



مه‌یجه‌ر سوون

گه‌شتی‌ک بو میسو‌پو‌تامیا و کوردستان له‌ به‌رگی نادیاردا

له‌ گه‌ل تی‌بینییه می‌ژووییه‌کان

له‌ باره‌ی تیره و خێله‌کانی کورد و کل‌دانه‌کانی کوردستانه‌وه

مینه

له‌ ئینگلیزییه‌وه و دره‌گی‌پاوه

منتدی اقرأ الثقافي

للکتاب (کوردی - عربی - فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com



یۆدابه‌زاندنی چۆرمها کتیب: سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەڕەي دانلود کتایه‌های مەخ‌تەلف مەراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتيب (کوردی ، عربی ، فارسی)



E.B. SOANE

مەيجەر سۇن



لهبلاوكرامكانى كتيبخانهى يادگار- سليمانى

ناوى كتيب: گهشتيك بؤ مىسؤپؤتاميا و كوردستان لهبرگى نادياردا...

ناوى نووسەر: ئى. بى. سؤن (مهيجهر سؤن)

وهركيرانى له ئيتگليزيهوه: مينه

بابهت: ميژوويى

تايپ و ديزاين: مينه

نؤبهى چاپ: چاپى يهكهه/ سالى 2018

تيراژ: 1000 دانه.

نرخى: 8.000 دينار

ژمارهى سپاردنى (922) سالى 2017، له بهرئوهبهرايهتى گشتى كتيبخانه

گشتيهكان پئدراوه.

بههيج شيوهيك ريگهپئدراو نيه كه ئهم كتيبه ههمووى يان چهند بهشتيك فؤتوكويى
بكرت. يان چاپكړنهوه. يان وئنهى لهبر بگيرتهوه بى ناگادارى و رهزامهندى نووسراوى
كتيبخانهى يادگار. به پتجهوانهوه كهسى سهرينچىكار ريوشوينى ياساى لهبهرامبه
دهگيرته بهر.

بەيجەر سۇن

گەشتىك بۆ مىسۆپۆتاميا و كوردستان لە بەرگى نادياردا

لەگەل تېبىنىيە مېژووييەكان
لەبارەى تېرە و خېلەكانى كورد و كلدانەكانى كوردستانەو

مىنە

لە ئىنگىلىزىيەو وەرىگىراو

2018

پیرست

7	پیشەکی وەرگنر
15	وتەبەکی سەرییی
17	بەشی یەکم / لە ئەستەنبول
31	بەشی دووهم / لە ئەستەنبولەوه بۆ ھیراپولیس
49	بەشی سێیەم / لە فوئەتەوه بۆ رووباری دێجلە، ئیدیس "ئورفە" و ئامیدی "دیاریەکر"
73	بەشی چوارەم / بەرەوخوار بە رووباری دێجلەدا بۆ موسل
103	بەشی پێنجەم / موسل، شاری ئاسووریان و ئیزیدیەکان
119	بەشی شەشەم / رووبارەکانی زاب، ئیمپراتۆریای ئاشووری کۆن و ئەدیابین، ئەربیل، کەرکوک
151	بەشی حەوتەم / کلدانەکان
173	بەشی هەشتەم / بەناو ھەمەوێندا بۆ سلیمانی
193	بەشی نۆیەم / سلیمانی
217	بەشی دەیەم / شارەزوور
251	بەشی یانزەیەم / شارەزوور و ھەلەبجە
275	بەشی دوانزەیەم / ژیان لە سلیمانیدا
295	بەشی سیانزەیەم / ژیان لە سلیمانیدا (بەردەوامی)
323	بەشی چواردەیەم / بۆ کەرکوک
347	بەشی پانزەیەم / بۆ بەغدا
361	بەشی شانزەیەم / لەبارەکی کوردەکان و ولاتەکیانەوه
397	پاشکۆ- خێلەکانی کورد
400	بیبلوگرافیا
401	ئیندیکس



وینە ی سەرۆکی جاف، باشووری کوردستان

پیشه کی وەرگیر

سەرده مانیک گهشتیاران، به هه موو گۆشه و کهناره کانی جیهاندا بلأوبووونهوه، هه ریه که به مه به ستیک و بۆ وردبوونهوه و لیکۆلینهوه له بواری ئهو بابه تانه ی، که خوازیاریوون توێژینهوه ی له باره وه بکهمن، ده ستیان به پشکنین کردووه.

ئهم گۆشه دوور و ته ریه کی ولاتی کوردنشین، هاوشیوه ی میلله تانی ده ورویه ری، ژماره یه ک گهشتیار و مژده ده رانی له قوناغه جیا جیاکاندا بۆ هاتووه، هه ریه که یان به خواستی تاییه تی خۆیان و به فرمانی ئهرکی سهرشان، ماوه یه کی دیاریکراو له ولاتی کورداندا ماونه ته وه و لیکۆلینهوه و توێژینهوه ی خۆیان جیه جیه کردووه و گه راونه ته وه.

مه رج نییه ئهو گهشتیارانه هه ر هه موویان، کاتی که هاتوونه ته ئهم ولاتانه، له پرووی چاکخوازی و بۆ خزمه تی لایه نیک له میژووی مرۆفایه تی، یان باری کۆمه لایه تی ئهو میلله تانه ی له سه ر ئهو خاكانه ده ژیان، هاتبیتن و ته نیا له پیناوی خزمه ت به مرۆفایه تیدا ئهو کارانه یان جیه جیه کردبیت. ههروه ها ئه وهش راسته که له پال ئهو ئهرکه ی پێیان سپێردراوه، زۆرێک له وانه، له کاره کانیاندا کاری زۆر مرۆیان و پر به پێستی واتای چاکخوازی، زۆر شتیان پێشکهشی میژووی مرۆفایه تی کردووه.

ئهو ی من لێردا ده مه ویت تیشکی بهاومه سه ر، ئهو کاره نایاب و پر له زانیاریه دۆستانه یه ی (مه یه مر سۆن)ه، که له پال جیه جیه کردنی ئهو ئهرکه ی بۆی هاتووه، زۆر لایه نی شاراو و نادیا ری له بواری میژووی، باری کۆمه لایه تی، که سایه تی تاکی کورد، کولتوری نه ته وایه تی، لایه نی جوگرافیا ی ناوچه که، په یوه ندی ئهو میلله تانه ی ده ورویه ریان و زۆر لایه نی تریشی به وه پری راستگۆیان و نه ترسانه وه ئاهاژه و دیاریکردووه.

ئهم به ره مه وه ک سه رچاوه یه کی میژووی، ئه مرۆ له رووی زانستی بابه تیانوه، نه ته وه ی کورد ده خاته ئاستی به ربه رسیاریتی ئهو ی، که چاوێک به میژووی خۆیدا بگێریتته وه و کهم تا زۆر خۆینده نه وه بۆ ئهو زانسته بکات، به پیتی سه رده م و قوناغه میژوویه کان، هه لّه و راستی ئهو زانسته ده بی دیاریکرت، تا به توانرت له داها تودا گۆرانکاریه ک له ئاستی ژیا نی سه رده میانه ی خۆیدا بکات.

ئەوئى تەواو ئاشكرايە ئەوئەيە، كە ئەتەوئى كورد تا ئەم چركەساتەش نەيتوانىوئە پەيئەندى مېئوئى و سىياسىانەى خۆى لەگەل مېللەتانى دەورەيەيدا، بەشىئەكى زانستىانە مامەلەى لەگەلدا بىكات، بەلكو زۆر جار ھەلسوكەوتى سادەوساكارى سۆزدارى كاريگەرئوئە و گوئى نەدراوئە بەلايەنى تويئىنەوئە و خويئندەوئى مېئوئى بۆ ئەو پەيئەندىانە. ھەر بۆيە تا ئەمپۆش بە ئاشكرا لاوازى لەو ئاستەى مېئوئى ئەتەوئى كورد - دا دەيئىرئىت.

لەيدى نووسەرى ئەم كتيبەوئە، كە گەشتيارئىكى بە رەگەز ئىنگليزە و بە مەبەستى تايبەتى و بەرژەوئەندى دەستەلآت و دەولەتەكى خۆى ھاتۆتە ئەم ئاچەيە. ئاماژەدەكات بە زۆر لايەنى بارى ئەتەوايەتى، شوئىنى كورد لە ولآتەكەدا، پەيئەندى لەگەل مېللەتانى دەورەيە، لە رووى ژيانى پيشەيى و جۆرى مامەلەكردنى لەگەل روداوەكانى سەردەم. ھەرئوئە لە زۆر لايەنى ترى وەك زمان، جۆرى ديالىكتە جياوازەكانى ئەو زمانە و پەيئەندى نيتوانيان، ئەدەب بە ھەموو شئەكانى كە لەو رۆژگارەدا بەرچاويوئە، جلوئەرگ و رەنگانەوئە لەسەر ئاستى كەسايەتى كورد، تاكى كورد و بىرى ئەتەوايەتى. ھەرئوئە لە رووى شوئىنى جوگرافىاي ولآتەكە و كاريگەرى لەبارەى ھەلسوكەوت و جۆرى بىركردنەوئە و مامەلەكردنى ئەتەوئى كورد بەو كاريگەريە، كە تا ئەمپۆش لە زۆر كتيبى مېئوئى كە بە پيتئوسى دوژمنانى ئەو ئەتەوئە نووسراوئە، كەم تا زۆر ئاماژەيان بەو لايەنانە نەكردوئە، كە نووسەرى ئەم كتيبە لە رووى زانستىەوئە ھەندى لايەنى خستۆتە روو، كە بە ئاشكرا تەنيا خالى لاوازى مېللەتئىكى وەك كورد نىيە، بەلكو ھاوشئەوئە ئەتەوئە چيانشىنەكانن. ئەو مېللەتانەشى لەو لايەنانەوئە بەو شئەوئە ھەلەيە مامەلە لەگەل مەسەلەى ئەتەوايەتى كورد دەكەن، ھەرگىز نەيانويستوئە بەھىچ جۆرئ بەديئىكى زانستىانەوئە بپواننە ئەو لايەنە. ھەميشە بۆ بەرژەوئەندى خويان زۆر شتيان پشتگوئى ئاوە، كە من لىرەدا راستەوخۆ لۆمەى ئەو لايەن و دەستەلآت و سىستمانە ناكەم، كە ئەو راو بۆچوونانەيان لەبارەى كوردەوئە ھەبوئە و تا ئەمپۆش بە دلئىايەوئە ھەيانە. بەلكو خودى كورد بەرپرەسە لە گۆرانى ئەو ديد و بۆچوونانەى دۆست و دوژمنانى كورد. چونكە تا ئەمپۆ كەم تا زۆر تيشكىئى لاوازش بەديناكرئىت لە ھەول و كۆششئىكى زانستىانە بۆ نەھىشتن و قەلاچۆكردنى ئەو ھۆ و ھۆكارانەى كە لاوازى بەسەر ئەتەوئى كورد - دا دئىئىت.

لىرەوئە پيتويستە زياتر روون و ئاشكراتر بدوئىن و ئەو بابەت و لايەنانە كە نووسەرى ئەم كتيبە زۆر بوئرانە ئاماژە و ديارىكردوئە، لئى بكوئىنەوئە و بزائىن ئەگەر ھەلەن، ئايا شياوى راستكردنەوئەن،

یان وه کو برۆ همر ده بێت به سمر چاوه ره شه کانی کرده وه بێت. نه گهر راستيشن، نایا مهودای بهر فراوانکردنی ئه و راستیه ههیه، تا له بهر ژه وهندی نه ته وهی کورد بخریته گهر و له داهاتوودا بتوانریت کهم تا زۆر گۆڕانکاری له رهوتی میژووی خۆیدا بکات.

به بۆچوونی نووسهری ئهم کتیبه پێکهاته و بنهچهی نه ته وهی کورد بریتیه له شیوه خێلاهی و خۆی له قهواره ی دهیان تیره و هۆز و خێلدا ده بینیته وه. ههروه ها چونکه شوینی ولاتی کوردان زیاتر سهخت و شاخاوییه، بۆیه ئه و دیاردهیه هاوشیوه ییه که له گه ل میللته چیا نشینه کانی تریشدا پهیدا دهکات، که به پیتی زانستی ethnology - نه ته وه زانی، یان نه ته وه ناسی. ئه و میللته تانه ی له ناو شاخه کاندا ده ژین، ده که ونه ژێر کاری گهری نه وهی که به پیتی سهختی شوینه که میژای دێنده یی، توندوتیژی، سهره پۆی، پیاو کوژی و خوینپژی تیدا سهره له دات و له ژیا نی رۆژانه ی خۆیدا پیاده ی ده کات و مامه له ی پتیه ده کات. ههروه ها همر به پیتی ئه و زانسته هه ندی هۆکاری تریش ههیه، هانده ری راسته وخۆی پیاده کردنی ئه و جۆره هه لسوکه وتانه یه. له وانه ش: نه بوونی زهوی و خاکی کشتوکالی، که به ده گمهن له ناوچه شاخاویه سهخته کاندا کشتوکال دیته به رههم. هۆیه کی دی، دووری یان نه بوونی شار و شارۆچکه ی بازرگانی له و ناوچانه دا، که تیره و خێله شاخاوییه کانی تیدا ده ژین و ئه وهش دوریانه خاته وه له شیوازی شارستانی. ئه وانه و زۆر هۆکاری دی ده بێته هاندهر له دروستکردنی تاکی راوچی و خوینپژی و دز و جهرده و رێگرا. ههروه ها بۆ دا بینکردنی پیاوان و له وه پرگای ئاژه له کانی شیان، ناچارن له گه ل خێل و تیره و هۆزه کانی هاونه ژاد و هاو پره گهزی ده و روبه ریاندا، هه میشه له ناکۆکی و دوژمنایه تیدا بن و بگره زۆر جار ده بێته هۆی نه وهی که هاونا هه نگیش بێت له گه ل دوژمنانی راسته وخۆی نه ته وه که یاندا، ته نیا له بهر هه ندی له و دهسته که وته لاوه کیه ساده وساکارانه ی له لایهن دوژمنه وه به لینی دریا ن پیدراوه، که له وانه یه له میانیه ی وتوینێکی دۆستانه و برایانه و هاو پره گه زیدا، بگه نه نه خجایکی شیاو و گونجای نه وتو، که ههردوو لایان له قازانج و زیانی شدا پێکه وه هاو بهش بن، ههروه ها بینه هێرێکی گه وره تر بۆ به ره نگاری دوژمنانی پێگانه و ئه وانه ی ده خوازن ولاته که یان دا گیر بکه ن و خوشیا ن له ناو بهرن.

له میژووی پیا هه لکژان و چنگچوون به خوینی یه کتردا، دهیان و بگره زۆر زیاتریش نمونه ی پر له نهنگی له میژووی نه ته وهی کورد - دا تۆمار کراوه، که نه گهر زانیستیانه هۆکاره کانی به ریا بوونی ئه و ئاژاوه و خوینپرشتانه شیرکریته وه و به دوا داچوونی بۆ بکریت، ئه وهنده بی نرخ و لاوازه، که له راستیدا شیاوی قه شمهری و به سوک ته ماشا کردنه.

هەر وهك چۆن "مەيجەر سۆن" لە لایەکی ئەم كەتیبەدا دەلیت: " ئەو سیمایەکی بەرچاوه لە ژيانی كورد- دا، چونكه هۆی ئەوێ بۆچی نێران و تورکیا پارێزراون لە داگیرکردنە مەزنەكان لەلایەن كوردەوه، كه لەوانەبوو پێچهوانەى ئەو رۆیدات، نەبوونی توانای خێلەكانە بۆ پێكهوه ژيان بە ناشتی لەگەڵ یەكدییدا- ئەوێش دیاردەیهکی دەگمەن نییه لە سروشتی ئەژادە شاخاویەكان لە هەموو لایەکی جیهاندا."

بەو پێیەى سەردهمی نووسینی ئەم كەتیبە دەگەرێتەوه بۆ سەد سالتیک لەو بەر، ئەو كاتەى دیمەنى كۆمەلانی خەلكی كوردستان لە ولاتی خۆیاندا لەبەر دیدی "مەيجەر سۆن" دا پڕ بووه لە جیاكەرەوهی ناویژه و سەیر و سەمەرهی ئەو رۆژگارە و هەرگیز لە دیدی ئەمڕۆه بەراوردی زانستیانه هەلناگرێ، بەلام كاتێ بەناو بابەتە جیاوازهكانی ناو ئەم كەتیبەدا شوێدەبێتەوه، سەرتاپا پڕە لەو شتانهی ئەمڕۆش بەهەمان شێوه لە ژيانی ئەتەوهی كورد- دا دووپاتدەبێتەوه و كەم و زۆر هاوچەرخیانە وێنەى دەكێشنەوه و بە بەرگی نوێوه دووبارە و سێبارە دەكرێنەوه.

تاکی كورد وەنەبێ هەر لەو ئاستانەدا ماییتەوه كه لەسەرەوه ئاماژەى بۆ كرا، بەلكو زۆر جارێش لەپاڵ مەبەستى خێلەكەى و بۆ بەرژەوهندی سەرۆكى تیرەكەى كەوتۆتە جەنگ و لە دەیان نەبەردا سەرکەوتنى بەدەستەبێناوه و ئاستى خێل و تیرەكەى و سنوورى گەرمیان و كۆیستانى لە ناوچە تاییهتیهكەى خزیدا بۆ ماوهیهك لە دوژمن پاراستووه.

هەرۆهەها هەندێ جارێش ئەو راپەرینانە شێوازێكى نەتەوايهتى وەرگرتووه، زیاتر فراوانتر و هەرمگرتەر بووه و بۆتە راپەرینی نەتەوايهتى، یان جولانەوهی ئازادى، یان شوێش بە واتایەكی بەرفراوانتر. ئیدی ئەو راپەرین و جولانەوه و شوێشانە لە ئەنجامدا بەرۆ چى ئاقارتیک سەرى هەلگرتووه و بۆ بەرژەوهندی تیریهك یان ناوچهیهك یان شیوهزار و دیالێكتیکى تاییهتى رۆشتووه. هەر لە ئەنجامی ئەوانەشدا میللهتى كورد زيانى لێكەوتووه و تاکی كورد بێبەش و دۆراو بووه، چونكه سەرکەوتنى هەر تیرە و ئیماراتیک و تەنانەت بەپێى شێوازی هاوچەرخیش هەر پارتێكى سیاسیش، لەدوایدا مالى كورد سەریهشی مالاں كراوه و زەوى بەپیت، شیخ و ئاغا و دەرەبەگ و بنەماله دەستەلاتدارەكان لە هەر قوناغێكدا قۆزخیانكردووه و بوونەتە مولكى تاییهتى و مۆركى گشتى پێوه نەماوه. ئیدی هەمیشە تاکی كورد لە خزمەتى شیخ و ئاغا و بنەماله دەستەلاتدارەكاندا ماوهتەوه و بواری ئەوێ پێنەدراوه كه هاوشێوهی تاكهكانى ئەتەوه جیاوازهكان،

خۆی خاوهنی بیر و هۆش و کیانی تاییهتی خۆی بیت و هاویه شیبیت له بهرژه وهندی گشتی نهتهوهیدا.

بهڵێ تاکی کورد هه‌رگیز شیاوی لۆمه و سهرزه‌نشت نییه له کاره‌ساتانهی له ناو ولّات و ده‌وریه‌ریدا رووده‌دات، به‌گه‌واهی زۆره‌وه که له خۆتندنه‌وهی زانستیانهی میژوودا نه‌وه به‌ناشکرا دیاره، تاکی کورد هه‌میشه‌ خه‌باتگێژ بووه، گیانی قوریانی تێدا بووه، به‌هه‌زاران نمونه‌ی قاره‌مانیتی تاکی کورد له میژوودا تۆمار نه‌کراوه، چونکه مه‌دالیای نه‌و قاره‌مانیتی و نازایه‌تی و خه‌باتگێژه‌یه دراوه به‌ سه‌ره‌ک تیره‌که‌ی، یان به‌ ناغا و شیخه‌که‌ی، یان به‌ سه‌رکرده‌ی سیاسی پارتیه‌که‌ی. تا نه‌مڕۆش دانوساندنه‌کان له‌گه‌ڵ دوژمندا، ته‌نیا له‌ به‌رژه‌وه‌ندی و له‌ پێناوی پاراستنی پیاوان و خێر و پێری سه‌رکرده و بنه‌ماله‌کاندايه.

نه‌وه‌ی که نووسه‌ری نه‌م کتێبه‌ی له‌ گه‌شته‌که‌یدا ته‌واو سه‌غله‌تکر دووه، نه‌وه‌یه که تاکی کورد له‌ هه‌ر ناستیکێ کۆمه‌لایه‌تی، یان هه‌ر ناستیکێ فهرمیدا بووبیت، به‌ مافی خۆی ده‌زانیت، که راسته‌وخۆ ده‌روازه‌ی کۆمه‌لێک پرسیاری تاییهتی به‌رووی که‌سی به‌رامبه‌ریدا بکاته‌وه.

هه‌روه‌ها سه‌رسامه‌ له‌وه‌ی که هه‌ر هه‌موو که‌س له‌ هه‌ر شوێنیکدا ژیا‌بیت، ده‌نگوباسی سیاسی و توێژینه‌وه‌ی سیاسی و ته‌ته‌له‌وێژنگی باس و خواسته‌ سیاسیه‌کان له‌سه‌ر ناستی ده‌ره‌وه و ناوخۆشدا لێکدانه‌وه‌ی بۆ ده‌کات و زووریه‌ی نه‌وانه‌ش نه‌خوێنه‌وارن و ته‌نانه‌ت رۆژی له‌ دایکبوونی خۆیان نازانن. له‌وباره‌یه‌وه ده‌لێت:

"هه‌موو بازرگانانی ناوچه‌که ئالۆشی دا‌بران و دووری به‌غدا لێیدا‌بوون، چونکه که‌للەیه‌ک شه‌کر له‌ مانگی نیساندا به‌ دوو قران بوو، ئیستا به‌ پێنج قران ده‌یفرۆشن، رۆژانیکه له‌ چاخانه‌کاندا که‌س ناتوانی چایه‌ک بخواته‌وه، چونکه شه‌کر نه‌ماوه و خه‌لکی وه‌ک خویه‌ک، له‌وی هه‌ر داده‌نیشن و به‌بێ چایی، جگه‌ره ده‌کێشن و ده‌مه‌ته‌قیی سیاسی ده‌که‌ن."

هه‌روه‌ها وه‌ک خه‌مخۆرێک، سۆزی تاییهتی خۆی هه‌یه به‌رامبه‌ر مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وايه‌تی و نیشتیما‌نی نه‌م ولّات و میللته‌. زۆر به‌داخه که کورد به‌پێی ناستی جوگرافیا و ناستی هۆشیاری نه‌ته‌وه‌یه‌وه دووچاری کاره‌سات و له‌ناوچوون و چه‌وسانه‌وه و ناو‌زرا‌ندن بووه، که زۆریه‌شی به‌ ویستی خۆی نییه و ره‌نگی بۆ نه‌رشتووه.

نوو سه‌ر نکولی له‌ نازایه‌تی و چاونه‌ترسی تاکی کورد ناکات، به‌لام سه‌رزه‌نیشتی نه‌و تاوانه هه‌مه‌جۆرانه ده‌کات که خان و ناغا و شیخ و بنه‌ماله و ده‌سته‌ل‌ات‌داره گێله‌کان به‌رامبه‌ر نه‌ته‌وه‌که‌ی

خۆيان کردووێانه و له پێناوی پاداشتێکی سوکدا له لایهن دوژمنانی نهتهوه که یانهوه دهستیان له گهڵدا تیکه لکر دوین و دژی هاوولاتی و هاونهژاد و هاو زمان و بگره هاو بنه مالهش شانه شانی دوژمنان خۆنی میلله ته که ی خۆی رشتووه. که به دلتیایه وه نه گهر له زانیانی ناژه لئاس بپرسین، که نایا له هه لسوکه وتی کام جۆره ناژه لیکدا نهو جۆره رهفتارانه به دیکراوه، له وه لامدا نهسته مه و وه لامه که ی نه رتییه.

له میانهی سه ده ی رابردوودا گیانی نه ته وایه تی له چوار سه رده مه دا بیدار بووه وه و خۆی دلتیا کرده وه له هه وله کانی بۆ فریدانی نیله ی ژێرده سه ته یی تورکه کان له سه ر شانی خۆیان. یه که میان له سالی 1806 دا روویدا، کاتی عه بدولپه حمان پاشای بابانی سلیمانی، ماوه یه کی دوورودریژ قاره مانانه له دژی تورکه کان بۆ سه ریه خۆیی کوردستانی باشووری له جهنگا بوو، که له سالی 1808 دا له لایهن پاشای به غداوه له ده ریه ندی بازباندا به سه ریا سه رکه وت، نه ویش به یارمه تی له لایهن پاشایه کی کورد که دوژمنایه تی له گه ل نه مه دا هه بوو، له لاهه هیرشی بۆ کرد و به سه ریدا سه رکه وتن.

له م غووانه زۆرن له میژووی نه ته وه ی کورد - دا و نه گبه ته که ش نه وه نییه، که نهو پاشایه، یان نهو سه رکرده یه، دژی پاشا و سه رکرده یه کی تره، به لکو ئاستی کوئلیکه نه وه یه که تاکی کورد، نه وه ی وه ک تاکیک له ریزی چه کدارانی نهو پاشا و شیخ و ئاغا و ده سه لآت و پارتانه دان، ته نیا به نده ی فرمانن و هه موو نهو شتانه ی پتی راسپیژی کراوه، دژی هاونه ژاد و هاوولاتی و هاو زمان و بگره هاوئایینی خۆی جیبه جیبه کات و نهو ههستی نه ته وایه تییه ی باسی لیوه ده کریت به هیهج شیویه که لای نهو جۆره که سانه بوونی نییه و بیرى لینه کراوه ته وه.

نه وه ش زیاتر له به ره نه وه ی که نو سه مر ده لیت: "گیانی ده ره به گایه تی راسته قینه له نه ژاده که دا به هیزه. تایبه ته به چیاکان و بۆ خیله که ی خۆی، شانازی زۆر به وه وه ده کات که کورده، باکووریه کان به وته یه کی سه رۆکه که یان چه ک هه لده گرن، هه رگیز نا پرسن تا هۆکه ی بزائن."

له پیا هه لکژان و دوژمنایه تی و شه ری براکوژی نیوان دوو خیل، دوو بنه ماله، دوو نایدۆلۆجی جیاوازا، هه رگیز تاکی کورد نه هاتۆته جواب، یان غیره تی نه وه ی نه بووه که چه که که ی دابنیت و شه ری براکوژی له به رژه وه ندی ئاغا و شیخ و سه رکرده که ی نه کات و هۆشیاری نه وه له گیانی خۆیدا به رجه سه کات که نهو سه رکرده و ئاغا و شیخ و ده ره به که به ی نهو تا که جهنگا وه رانه، یه کسانن به هیهج. که واته ده کرئ تاکی کورد ببیته بناغه بۆ یه کیتی نه ته وایه تی و چیت رئ نه دات نهو شیوازی سیستمی ده ولت و رامیاریه پیاده کریت.

گەشتىك بەناو بابەتەكانى ئەم كىتەبەدا، رابەرستەدەكات بەرەو زىاتر خۇناسىن، لەسەردەمانى سەدەيەك لەو بەر و تا ئەمەش، كە بەهەمان بەهاو پتوانە دەپتورت و كەم تا زۆر گۆرانىكى ئەوتۆى تىدا نەكراوە. كەواتە با ئىدى لىرەو هەولبدرىت لىكدانەو بەكى زانستیانە بۆ بابەتە مېژوویەكان بىكرىت، تا لە داھاتودا ھەر ھىچ نەبىت ساویلکەنە دۆستى كەس نەبىن و بروامان تەنیا بە خودى نەتەوايەتى خۆمان ھەبىت. چونكە لەبەرەبەيانى مېژووەو تا ئەمەش، ھىچ مىللەتەكى نەژاد جىا، دۆستى ئىمە نەبوو و پەيوەندىشان پىمانەو تەنیا بەرژووەندى تايبەتى بوو.

ھەرەك مەبجەر سۆن لە بارەى كەسايەتى كوردەو دەلەت: "ئىدى ئەگەر يەكئەتوانى بە سەختى لەگەڵ وەسفى عىرفانى ھاوایى، كە لەلایەن گەشتارىكى فەرەنسىيەو بەشپەيەكى كورت دەلەت: " كوردەكان قۆز و بەھىز و ھوشيار و زۆر جوانن و ئەگەر شارستانى ھەلەكانى بۆ ئەوان ھەبوایە، ئەوان لە دراوسى توركەكان و فارسەكان پىشتەر دەبوون. ھىشتا مەژۆ دەتوانىت ئەوان بە باشتر بىيىنىت، بەگۆيرەى ئەو نەژادە زۆرەى كە ئىستا لەبەر خۆرى "شارستانىدا" شانازى بەخۆيانەو دەكەن."

چەند تەبىئىيەك لەبارەى كىتەبەكەو:

1. لەبارەى ناوئىشانى كىتەبەكەو (گەشتىك بۆ ميسۆپۆتاميا و كوردستان لە بەرگى نادياردا)، بەتايبەتى ئەو بەشەى كە باس لە بەرگى ناديار دەكات، پتويستى بە ھەندى روونكردەنەو ھەيە، چونكە بەرامبەر وشەى (DISGUISE)ى ئىنگلىزىيەكە، وەك زاراوہەكى فەرھەنگى زىاتر واتاكانى "خۆگۆرپىن، روخسار گۆرپىن، دەماخكردن، ھەرەھا روالەت و روخسارى درۆ. "كەواتە دەقاودەق لە كوردیدا زاراوہەكى تايبەتى نە پەر بە واتاى زاراوہ ئىنگلىزىيەكە بىت. بەلام لىرەدا نابى ئەو ھەمان لەياد بچىت كە ھاتنى مەبجەر سۆن بۆ ئەم ناوچانە و مانەوہى وەك ھاوئەژادىكى ئىرانى و لەوئىش بەتايبەتى وەك فارسىك. دەبىت زۆر لەو زىاتر بە ھوشيارىيەو خۆى ناديارىكات، كە ئەو ھەش تەنیا بە روخسار و روالەت و دەم ھەلپىكان و جلويەرگ گۆرپىن ناكرىت. چونكە ئەو خۆشاردەنەو بە داواى بنەما و ھىماى زىاتر دەكات. ئەگەر لەگەڵ شىواى جلويەرگەكەيدا، وەك مېرزا غولام حەسەن شىرازى، زمانى فارسى وەك شىرازىيەك نەداوایە، مەھالە قۆنسۆلى ئىرانى لە ئەستەنبول پتويست بەو خۆشاردەنەو بە ناكات و وەك ئىنگلىزىك خۆت بەيان مەكە. ھەرەھا ئەگەر ھەلسوكەوت و كولتور و بېروباوەرى ئايىنى و مەزھەبى شىعەى

سەرنجىكى سەرىپىنى

نەم بەشانەى لای خوارەو گىرەنەو ەيەكى سادە و ساكارى گەشتىكە بە مىسۆپۆتاميا و باشورى كوردستاندا، لەو يادداشتانەو سەرچاوەى ەلگرتووە، كە بە درىژايى گەشتەكە لە ئەستەنبولەو بۆ بەغدا، بەناو ئەو ولاتانەدا كۆكرانەتەو.

مەن لەو برۋايەدام و بە وىژدانەو ئەو ەش دەلیم، لىرەدا ەسفىكى زۆر مەزنى ئەو شتانەم كردووە، كە تا ئىستا نەناسراون، ەروەها دىمەنى ئەو شوپانەم خستۆتە روو كە خۆيان ناسراون، بەلام لە دىد و تىروانىنىكى ترەو.

چەند بارودۆخىك پىوستى كردووە بۆ بەيانكردنى راستى زانىنى تەواوى زمانى فارسى، تا ناستى ئەو ەى، كە نووسەر ەك يەكىك لە خۆيان بەناوياندا پەپىتەو. لە ترسى ئەو دەرگەوتنە ناپىوست و ەىرشبەرە، مەن دەلیم ئەو رووداوانە داواى ەيمای خۆيان دەكەن و لە ميانەى چىرۆكەكەدا روونەكرىتەو. لە بەشە مۆوويەكانى كىتەبەكەدا، كە تا رادەيەكى زۆر پەيوەندە بە مۆووى نوپۆ، توانىم ەندى مەسەلە بە تەواوى رووى نوپۆگەرى بەمى، بەتايىەتى لەبارەى مۆووى كوردەو، لەو نامانەو كە لە شا ەلى ەورامان، شىخ رەزاي كەركوك، تايەر بەگى جاف، ماجىد بەگى جاف و مەمەد ەلى بەگى جافەو پىمگەيشتون، ەروەها لە كاتىكدا بەشىكى زۆرىشى لە ميانەى پەيوەندى و گفتگۆكانى كە لە ەلەبجە و سلیمانى بەرپۆە چوون.

لەو برۋايەدام ئەو زانىارىانەش زۆر دەگمەن بن. بە گوپرەى ئەو بەشەشى پەيوەندە بەمۆووى كلدانەكانەو، مەن زۆر قەرزدارى (م. بەدرىە)م، كە سەرۆكى مىللەتى موسلە، ەروەها حەبىب بەدرىەى براشى، ئەوان دەستيان بە مۆووى كۆنەكانى موسلدا دەگەيشت، كە بە سنگىكى فراوانەو رىگەيان پىدام كەلك لە زانىارىەكانيان ەربگرم.

ئەو ەى لىرەدا لىى دەترسىم: بەكارەيتانى ئەو پرە راناوى كەسىى بەكەمەيە، ەك راناوى (مەن)، كە لەو برۋايەدام مەخشن، چونكە بەبى ئەو گىرەنەو كە ناپىتە چىرۆكىكى تايىەتى.

شىتوازى گىرەنەو كە، لەوانەى لايەنگىرى كوردى پىوە ديارىت، بۆيە دەبى دان بەو ەا بنىم، كە زۆر پياوەتى و سۆزى رەسەم لىيان بىنىوە - ەرگىز ئەو ەم پىش نەهاتووە - لە ەىچ كۆمەلنىكى ترى ئەو

بېگانانەى لە شونى تر بينيومن، من قەرزدارى سوپاسىكى زۆريانم، بۆ ئەو ھەموو چاكيەيان كە لەسەرمە، لەپاداشتى ئەو دا كەمترين شتيك كە بتوانم پاداشتى چاكيەيانى پىن بدەمەو، تيشك ھاويشتنە سەر دۆزينەو ەى كەسايەتى نيشتمانپانە، كە تا ئىستاش ئەوان ناودەبرين بە غونەى درندەى و دەستدرىژى و نامرؤفايەتى.

موحه مەپە

ئى. بى. سۆن

بەشى يەكەم

لە ئەستەنبول

بەيانىيەكى دلتەنگ لە ئەستەنبولدا، كاتى لە وىستگىيەكى رەش و تارىكدە لە شەمەندەفەر ھاتمەخوارى، بە چەشنى ئىسەدان وىستگانەى دى، كە لە ھەموو لايەكى كىشوەرەكەدا ھەيە، بە مەبەستى مانەوە بۆ ماوەيەك لە پايتەختى عوسمانىدا. مانەوەيەكى دووردىز لە رۆژھەلاتى ناوەرەستەدا، كىشىكرەم بۆنەوەى بە دلتايەمە دەمكرد و لە ھەمان كاتدا خۆشحالىيەكى زۆر وردى پى دەبەخشىم لە ئاسودەيى و ھۆى ھەوانەوەى رۆژئاوایى. ھەرچەندە من بى ئاگابوم لە بەشەكانى رۆژئاوای ئىپراتورىيەى توركى و ھەمان ھەر ئىدە و بۆچوونانەم ھەبوو كە زوورىيەى خەلكى لە لاي خۆمان ھەيانە، لەو دەچىت ئەستەنبول شۆيىتىكى ھەوانەوەى پۆشتە و رازاوە بىت، كە تا رادەيەك لەو خالەدا لە نىوانى رۆژئاوا و رۆژھەلاتدا ھاوشىوہە، ھەلبەردن لە ھەموو جياكەرەوہ پىويستىيەكانى ژيانى خۆشگوزەرانى، كە دەست پى بگات، لە كىتەيەكان و كىتەيخانەكان و تواناي يەكسانى رى دەريازبوون لەنتوان خەلكى رۆژھەلاتى و دەورويەريان، بى ئەوہى پىويستى بە گەشتىكى دووردىز و لىستىكى درىز ھەبىت. بىبەختانە من نە شارەزاي ئەستەنبول بووم و نە شارەزاي كەشوەوای زستانەكەشى بووم، ھەروەھا نە دانىشتوانەكەشىم دەناسى. من ھەرگىز مامەلەم لەگەل تورك نەكردووە و يۆنانىيەكانىش لە مەيشكى خۆم دەركردووە، كە لە سەداسى و پىنجى (35%) دانىشتوانى ئەم پايتەختە پىكەدەھىتن. سەردەمانىك مافى سەروەريان ھەبوو و ئىستاش زوورىيان تا رادەيەك لە جىھانى بازارگانىدا بەتوانا و دەستەلاتدارن.

لە راستىدا، كۆى برى زانىارىم لەو چركەساتەوہە من گەيشتوم ئەوئەدەيە، كە ئەستەنبول برىتيە لە سى بەش، يان سى ناوچە، ئەوانەش: پىرا و گەلەتە و ئەستەنبولە و ئوتلىلىكى تىدايە پىدەوتري (پىرا پالاس)، بەھاي تىچووى زۆر دوورە لە ئاستى شىوازى ئەو خانوچكەيەى ناو جزدانەكەى من. لەلايمەن كەسيكەوہ كە نەمدەزانى خەلكى كۆى بوو، ئاموژگارىكرام كە بچم بۆ پەنسىۆنى فرەنسى لەگەلەتە، دلتايەكرەم ھەرزان و خاوتىن و دلگىرە. ميوانخانە فرەنسىيەكە لەوانەيە لە لايەكى ترى ئەو ولاتە بىت و زۆر جارىش وەھايە، كۆى ئەو سى شتە، لەو دەچىت نەخشەيەكى نايەب بىت، كەواتە ھەلھاتنە لە بەرپرسي گومرگى وشك و بىزاركەر لە وىستگەكە، شتەكام خستە سەر دوو چەرخەيەك كە پىيان دەوت فىكتوريا، ئىدى بەسەر بەرد و چالوچۆلى قورپىندا دەپۆشتىن، ئەوہش بارودۆخى راستەقىنەى شەقامەكانى ئەستەنبول بوو. بەناو شەقامە نىوانوكاندا شۆرپويىنەوہ و

ملی رتی خۆمان گرتبووه‌بەر، لهو شوێنه‌ی که نه‌سپه‌کان ترامیان راده‌کێشا ته‌قه و هاره‌ی سه‌کانیان ده‌هات، به‌ناو ریزه دوکانه‌کاندا رویشیتن، زۆریه‌ی شتومه‌که‌کانیان نه‌و شته هه‌رزانه‌ بوون، که له هه‌موو شارێکی نه‌وروپادا به‌رچاو ده‌که‌وێت، پاشان بۆ پردي سهر ناوه‌که که پێیان ده‌وت: (شاخی ئالتونی)، که ناویکی زۆر هه‌له‌ی ناویزه‌یه له دیسه‌مبه‌ر/کانونی یه‌که‌مدا، که هێمای گالته‌جاری هه‌ندێ گه‌شتیاری بۆ هیوا و ناوات ده‌کات. به‌گه‌شتنمان بۆ پرده سه‌یره‌که، له ناوه‌ندی قه‌ره‌بالتغیه‌کی زۆر چری پیاده‌په‌ودا راوه‌ستاین، خه‌لکه‌که فیستی نه‌مهربان له‌سه‌ردا بوو، هه‌روه‌ها هه‌ندیکیان شه‌فقه‌ی بوله‌ری¹ له سه‌ر نابوو، یان هه‌ر شیوه کلاویکی تری ولاتانی نه‌وروپی، ده‌بوایه پێنج قورۆش کرێی په‌رینه‌وه‌یان بدایه. هه‌روه‌ها بۆ نه‌وه‌ی که‌س له پاره‌دان خۆی نه‌دزیته‌وه، له‌وه‌به‌ری رینگه‌که‌وه ریزیک له به‌رپرسیانی تورک به‌جلویه‌رگیکی ته‌واو دیار و ناشکراوه راوه‌ستا‌بوون، که بریتی بوو له به‌رگیکی هاودامانی سپی. شاخه ئالتونیه‌که ره‌نگی قورێکی زۆر ناسایی بوو، هه‌روه‌ها له‌ژێر پرده‌که‌دا برێکی زۆر به‌لهم و که‌شتی هه‌لمین هه‌بوو، که به‌بسفۆردا بۆ که‌نار ده‌ریای ناسیایی ده‌هاتن و ده‌چوون. شۆسته‌کانی به‌نده‌ره‌که به‌شیوه و شیوازیکی ناشیرین رینکه‌راوه، به‌نده‌ر و نویسنه‌گی بارکردن، له پشتی‌شموه شوێنیکی به‌رز له زه‌ویه‌که‌وه، که وه‌سفیکی فره‌نسی و نه‌ندازیاری بیناسازی فینیزی گه‌له‌ته و پێرا هه‌لناگرێ.

کوخ و شوێنی هه‌وانه‌وه‌ی کرێکاران به‌دریژی و ریزه په‌نجهره‌ی پیس و نارێک، که رووبه‌رووی نه‌سته‌نبوڵ ده‌روایتت به‌سه‌ر ناوه‌که‌دا. هه‌روه‌ها نه‌و شاخه دیوار و په‌نجهرانه شیویه‌که به‌سه‌ر ماله‌کانی سه‌ر گرده‌که‌وه به‌ریز پینکه‌هه‌ینن و باله‌خانه‌ی گه‌له‌ته به‌شیویه‌کی خێ به‌ریزۆته‌وه و به‌یداخێکی تورکیای به‌سه‌ره‌ویه.

رینگه‌ی پرده‌که به‌ته‌خته‌ی پان ته‌خته‌ریزۆکراوه، که دوو دانه‌ی هه‌رگیز له یه‌ک ناستدا نییه، نه‌وه‌ش ده‌بیته هۆی دواخستنی رینکردن به‌سه‌ریدا، بۆیه خه‌لکی زیاتر هه‌زنه‌که‌ن به‌پیاده‌پۆکه‌دا بڕۆن. گه‌له‌ته کۆتایی به‌شه‌قامیک دیت که به‌دنیایه‌وه پره له خه‌لک و عه‌ره‌بانیه‌ی خه‌لک گواستنه‌وه و باره‌هلگرتن، هه‌روه‌ها هه‌موو نه‌و سه‌رپافانه‌ی له گه‌له‌ته و نه‌سته‌نبوڵدا کارده‌که‌ن له‌وه‌ده‌چێ له‌ویدا کۆبوویشتنه‌وه. پینچکرده‌وه به‌لای راستدا ده‌چێ بۆ لای ترامیکی زۆر و به‌دریژی شه‌قامه‌که‌ش پره له دوکانی گه‌وره و بچوک، هه‌روه‌ها به‌دریژی که‌ناره‌کان پڕبوو له کرێکاری سه‌ر نه‌و گه‌میانه‌ی له به‌نده‌ره‌کانی نه‌وروپا و رۆژه‌لاته‌وه ده‌هاتن. یینگومان یونانیه‌کان زۆرینه‌ن و

¹ - شه‌فقه‌ی یاریزانی بۆلینگ که شه‌فقه‌یه‌کی سپی سافی چوارده‌ور هه‌لکه‌راوه‌یه... وه‌رگیر.

ژماره یه کی زۆر له شهرواله شینه تهسکه کان له گهڵ کراسی رهنگینی یاخه داقلیشاو و چاکه تی به ژن بچووک و کلای تهوقه سهر خړ له چه شنی بالینه لهو ناوه دان. ههروه ها ئهرمه نییه کی زۆر و رۆژه لاتنی له هه موو جوړیک. ئیتالیه کان، له م گۆشه یی ئیتالیه کانی گه له ته دا له هه موو شوئیتیکدان و زمانی شه قامه کهش جگه له تورکی هه موو زمانیکه.

لیره و له وی کۆمه لئیکى ناتبا و هه مه چیزه و ناژاوه گێر و شه رانی، که کۆپانه چه مره کانیا نابه وه سهر پشتی خۆیان - وه ک دیاره ده کی تایبه ت به ئهسته نبوله کۆله لگره کانی بزین- ههروه ها نهو هات و هاوار و گالته و گه مه یی له م شاره جیهانیه دا له سهر زمانه و هه رگیز هیچی لئ تیناگه یه ت.

کورد ه کان به هیترین خه لکانی ئه م ناوچه یه ن و زووربه یان له خه لکه باشه کانی دانیشه توه که ن، به زۆری به سوک ته ماشاکراون، که له وانیه له بهر نه وه بیته جوړیک توندوتیژیان هه یه و فیلان. نیدی نهو شه قامه مان جیهیتشت و سهر که وتین به سهر سه ره و ژور که یه کدا، که خانوی گه وره، گه وره ی بۆ کرئ تیدا دروستکرا بوو، عاره بانه که گه یشته رینگه یه کی دوورودریژ، که به درژیایی لاپالی گرده که دا ده ریشت.

ده بوایه ئه م شه قامه پیتی بو ترایه باشتین رینگا، یان خراپترین پیدایهستی، به لام به داوایه کی تر مامه له له گه ل وشه که ده که یه ن، که نهو باشت روونده کاته وه، ئه م شه قامه شاده ماری تهواو گرنگی هاتوچۆی گه له ته یه، بێگومان هیشتا رپه ویکی پان و به رینی چه ورپژه، له گه ل بوونی کونی ناوهرۆی گه وره ی ناویژه له چه ند شوئیتیکدا. له بهر نه بوونی زیراب له ژیر زه ویدا، چه ورپژه که شوپۆته وه بۆ ناوه ند و به ناو کونه کاند قوړ و چلپاو و ناوی زیاده شوپۆه بیته وه بۆ خواره وه. ههروه ها زیل و شتومه که ره قه کان، به هه ر حال، که هه موو دانیشه توه که له بلاو کورده نه ویدا به شدارن، به کۆمه ل له ده ور به ری رینگاویانه که دا کۆکراوه ته وه، نهو ه ش نیشانه ی بۆگه نی و چۆنیه تی ژیا نی دانیشه توانی ده ور به ره که یه. له وه سفی ئه م شه قامه سه ره کییه دا له گۆشه ی ئیتالیه کانه وه سه رجه م نهسته نبول ده بیتریت، جگه له چه ند شه قامیکی ریکوپیک نه بیته له به ری لای بسفۆر له پیرا، که بێگانه ده و له مه ند ه کانی تیدا ده ژین.

له به رده می ده رگای خواردن گه یه کدا مالتاوایم کرد و نهو ه ند ه نه بوو که عاره بانه که راوه ستا بوو، ژنیکی به سالاچوو ده رگاکی کرده وه و به زمانیکی رهوانی ئیتالی پیشوازی کردم.

ژيانم له پيرادا

چونکه شاره زایم له و زمانه دا تا ناستیک بوو، بږیه به دهنګیکې بهرز "ماریه" ی بانګکرد، ژنیکې به سۆز و زۆر زانی سی سالانه، که له ژیرزه مینیکه وه له پشتی ژووری ناغوار دنه که وه دهرکوت و به فره نسی پتی وتم که ژووریان هیه، مهرجه زۆر گونجاوه کانی پیوتم و داوای پیشه کی کرد و نه ونده ی نه خایاند خوم له ناو ژووریکې رانه خراودا له گه ل کوره یه کی ناسن، چه رپایه ک، شوینی ده ستشورک و میژنیکې بچوک بینیه وه.

نه وه باشتیرین ژوور بوو. بونیکې تیژی گران مالکه کی پر کردبوو، که نه وه سروشتی چیشت لینانه لای نیتالیه کان و ههروه ها نیشانه ی بوونی ناوه رڼګه یه کی زوره له مالکه که دا، دوا ی نه وه بوم دهرکوت که پینج ناوده ستی تیدایه.

به لام شتوکردنه وه له ژووری ناغوار دندا پیوستی به ته و او کردنی سهرگوزشته ی نم میواخانه سهر و ده گمهنیه، کاتی نهرمه نیه کان و خه لکانی روزه لاتی ده بینی که خواردنه کانیان به چه تو ده خون و پاروی سهر و سهره ده گلین و چه تالیش به نامرازیک داده نین که بو خه لکانی کم سه لیه و ترسنوکه.

بو رژی دوا ی به کولانه پتچاپتچه کان و به ناو گولار و قور و چلپاودا چوم بو پیرا، چند سعاتیکم به سهربرد له هه ولی دوزینه وه ی نیشه جیه کی باشر و گونجاوتر له نرخدا، به لام دوا ی نه وه ی هندی ژووری پیس و بڼګه نی هه مه جوری نهرمه نی و یونانیه کانم بینی، که له هه موو خاوینی و که لک و جوانیه که وه به دوربوون، پاشان ته و او به خته وه ربوم به بینینی پیاوکی روسی، که به شیکې له یه که یه کی نه سته نبولیدا به کری گرتبوو، ده یو یست بو ماوه ی سی مانگ بیداته وه به کری، چونکه به سهردان ده چو بو موسکو.

ته و او شادمان بوم به وه ی که نه پارمانه که له باشتیرین شوینی نه سته نبولدا، له خانویه کی نوی نریک به نوتیلی (پیرا پالاس) دا بوو، پاک و خاوین و به شتیه کی باش رتکخراوو، نریک بووینه وه، به بری ره زامهنی لایه نی نه و، من له خه یالی خومدا هیوادارم، به هه رحال، هاوړیکم سووربوو له سهر نه وه ی که رتکه وتنیک موریکه ی و به دم خواردنه وه و شتی خوشه وه له یه کی له مه یخانه جیا وازه کانی ده ورپه ی پیرادا، پاشان له گه ل خانیکې رومانیدا هاوړتیه تیپان په یداکرد و خواحافیزی له من کرد و له گه ل ناسیاوه نوکه یدا روشتن.

بەدرىژايى مانەووم لە ئەستەنبولدا پەشيمان نەبووم لەو رىكەوتنە بۆ ئەو شۆينە خۆش و دلگىرە، كە كەوتىبوو ناوەندى پىراو و بەزۆرى لە شارۆچكەيەكى فرەنسى دەچوو، خەلكى توركى تىدا نەبوو، جگە لە ژمارەيەك كۆلەلگەر و شۆفېرى ئۆتۆمبىلى گواستەنەو، كە فېستيان لە سەردابوو، لەگەڵ پۆليسە ھەميشە مەست و سەرخۆشەكان. خەريكە ئەووم لە ياددەچىتەو، كە بۆچى ھاتووم، واتە، بۆ بەدەستەينانى پەيوەندىکردن بە لا رۆژھەلاتىيەكەى شارەكەو. لە راستيدا، يەكئ ناسياويەكى زۆر لەگەڵ ژمارەيەكى زۆر لە رۆژئاوايە خۆشمەشرەفەكانى وەكو فرەنسيەكان و ئەرمنى و رۆمانى و روسى و بەلقان و ھاوشۆكانيان پەيداىبات، ئەو ھەموو كاتەكەى بەفېرۆ دەروات. من لە راستيدا بىرمچوو دەستبەكەم بە خۆتەندنى زمانى توركى، زمانىكى باشى فرەنسى لەگەڵ كەمى يونانى فېربووم، كە لە ئەستەنبولدا وەكو زمانى توركى كەلكى ھەيە. بەھەرچال دواى ماوہيەك، كە كەشوەوا رىگە دەدات، سەردانى ئەستەنبول دەستپىدەكات و لە ھەموو كىتەبە رابەرەكان دوور دەكەومەو و خۆم شۆينە دلگىرەكان دەدۆزمەو، تا كاتى خۆشيان تىدا بەسەرىرم و ھەموو گۆشە و كەنارەكان و ناو دوكانەكانى فارس و تورك لە بازارى گەورەدا دەگەپرتم، كە ھەميشە دلنيابووم لەوہى پىشوازيەكى گەرم دەكرتم، چونكە بە ناسايى فارسەكەم خۆشدەويست و خۆزگەى ئەووم دەخواست تىكەليان بىم و تەمەنناى ئەووم دەكرد.

لە بازارى گەورەدا ديسانەو بەچمەو ناو گيانى ئەو رۆژھەلاتىيەى تىيدا ژياوم و چارەنوس بۆ جارىكى تر ھىنايەو پىشم، ھەرچەند كاريگەرى ئەوہش لە گىرەئەوہكەى (مىستەر تۆماس كوك) ھە ھاتووە لە رىكخستنى ئەوانەى لەگەليان ژياو و ھەولئ داو (نەينى لە رۆژھەلاتى ناديارەو) لە دوكانەكانى يونانيەكاندا ديارىبات.

ئىستا فېستىكەم لە سەردايە و دەمەوى پياسەيەك بەكم و كلاًو فېستى توركى رزگارم بكات لە جى سەرنجى خاوەن دوكانە بازرگانە يونانيەكان، كە زياتر لە ھەموو ئەو خەلكەى تر لە شارەكەدا ھاودامانت دەبوون بۆ ئەوہى شىتكيان لىبكەيت. بۆ ماوہيەكى دوور و درىژ لە بازارەكەدا لەناو ھاوولاتيانى ئىرانيدا بووم، جگە لە تەبرىزى كەسى ترم نەبينى.

توركەكانى ئىران بىركى كەم فارسى دەزانن، بەلام لە ئەجمادى شىرازىيەكم دۆزيەو و زۆر شادمان بووم، چونكە بۆ ماوہى دوو سال لەناو شىرازىيەكاندا ژياوم و ھەميشە بىرەوہريە خۆشەكەم بىرەكەويتەو و بەتاييەتى ئەم شىرازىيەش، تەواو شادمانى كردووم بە چەشنى گەوھەريكى باشوورى ئىران "مروارەك لەناو زەمرووددا".

کۆنسۆلى گىشتى ئىيران

بەھەرچال، ئەگەر ماریفەت و خزمەت و میواندارى پیتوانەیکە بیت، ئەوا شیرازیە کەم بە دلتیایەوہ پەرە لە گیانی ھاوشیوہی ئەو سىفاتانہ.

ھۆی ئەو خۆش رابواردنە گەورەییە ھەمبەو لەناو ھاوړیکام لە ئیراندا، بووہ ھۆی بەسەریردنی ئەو ماوہیە لەگەڵ کۆنسۆلى فارس.

بەستبووم کە دۆستیکى دیرین سکریتیری دووہمە لە کونسۆلیتە کەدا، رۆژیکیان بە کۆلانە پیتچاوپیتچەکاندا ریتی خۆم دۆزیوہ لە ئەستەنبولدا بۆ خانویەک کە بە رەنگى سوریکى چلکەن بۆیە کراوہ و بەیداخیکى ولاتی ئیران بەسەریوہ دەشەکایەوہ.

روومکردە گۆرەپانیك و دەرگاوانیک بە تورکى دەرگاکی لیکردمەوہ، کە لەو کاتەدا بە گران لەو زمانە تیدەگەیشتم، منیش بە فارسى لەگەڵیدا دووام، ئەوہى زیاتر لە ئەوروپییەکی ونبوو چاوہرواندەکرد، چونکە زمانى فارسىیەکی خۆی لاواز بوو، بۆیە ناردمى بۆ لای "میرزا"یەکی دەم و زمان شیرین، یان کاتب بە وتەى تارانى.

پاشان ھەوالى (میرزا ھەسەن خان)م پرسى، پیتیان وتم کە ماوہیەک لەوہەر چۆتەوہ بۆ ئیران، بۆیە رووم وەرچەرخاند بۆ ئەوہى شۆنەکە جیپھیلەم. خەریک بوو دەگەشتە دەم دەروازەکە، بەھەرچال، پیاویکى کورتەبالا بە ھەلەداوان ھات و زۆر بەرپێزەوہ بە زمانى فارسى داواى لیکردم و وتى: (خاوەن شکۆتان بفرموون) بۆ لای قۆنسۆلى گىشتى، کە ئارەزووى یینینتان دەکات.

دوایکەوتم بەسەر پلیکانەکان و بەناو کۆمەلێک جوتیارى ئازەربایجانى، کە لەو ناوہدا چاوہروان بوون، بردیاغە ژووریکى گەورەى باش فەرشکراو بە فەرشى ئیرانى، لەوئى قۆنسۆلى گىشتى لەپشتى میزى نوسینگەکەییوہ دانیشتبوو، پیاویکى پیاوانەى فارسى تەمەن ناوہنجى. بە تەنیشتیوہ لەسەر قەنەفەکە سکریتیری یەکەم بوو، کە پیاویکى بچکۆلەى دەم بە پیکەنینى تەبڕیزی بوو.

سەرسام بووم لەوہى کە بۆچى دەیەوئى ببینیت، لەوانەییە تەنیا بیەوئى بزانیتم من کیم و چ کاریکم لەگەڵ میرزا ھەسەن خاندا ھەییە. بە شتوازی فارسى سلاؤم لیکرد، کە بەپیتى داب و نەرتى ئەوئى، ئەوہى دیتە ژوورەوہ سلاؤ لەوانەى ناو ژوورەکە دەکات. وەلامى سلاؤکە لەلایەن دانیشتوانەوہ دەدریتەوہ. داواکەیم پەسەندکرد بەوہى کە دانیشم و چاوہرپێى ئەو بکەم بۆ قسەکردن، دوبارە داواى نەرتى فارسى دەکەوین، کە قسەکردن قەدەغەییە، بەلایەنى کەمەوہ دەبێ ئەوہ بزانی، کە لەو دوو کەسە کامیان گرنگە دەست دەکات بە گفتوگۆ. ئەو دەستیکرد بە پرسیارکردن و وتى: دەمیکە لە

ئەستەنبولنى، نيازىت وايە بىيىتتەۋە، چۆنە بە لاتەۋە و لەۋ بابەتە شتەنە و پاش ئەۋەى ئەۋ پەرسىيارە سەرەتايانەى لىكردەم، ئىدى ھەلۋىستەيەكى بۆ كەرد، لەۋ كاتەۋە كە دوو فارسەكە دايانناپووم بە شىۋازىكى پە لە رىز و گەرنكى پىدان، مەن سەرم لىتەكچوۋىو لە لىكەدانەۋەى ئەۋ ھەلۋىستە، بەلەم بە ھەرھال ئەۋان بە ئاسايى تا رادەيەكى زۆر چالاكن لە سەغلەتەكەردنى مەۋاندا. دۋاى دەقىقەيە سەغلەتى و ئاناسۋەيى، كۆنسۆل كوتوپر بە شىۋەيەكى فەرمى بەخۇشھالىيەۋە وتى- " لە راستىدا ئەم خۇشاردەۋەيەى بۆچىيە؟ ئەم درۋىانەشى ناۋىت، راستگۋى باشتر بوۋ، شۋىنى بىنەپەتى خۆم پىن بلى. " بۆ چەكەساتىك سەرسامىيەك داىگەرم، ئەم جۆرە وتوۋىزانە لە تۈرك دەۋەشەتەۋە، بەلەم لە فارس! بۆ وتەن شىك نىيە بىلەت تا ئەم گۆرانكارىە كوتوپرەى لە ھەلۋەكەۋەتى ئەۋدا پىن لىكەدەتەۋە، بە ھىچ جۆرى ناتوانم ھۆى ئەۋ بەدۋادچۈنە پە لە نەزاكەتە، يان بىن نەزاكەتەنەيە تىبگەم. لە سادەۋەساكارى خۆم بىرمەكەدەۋە كە بانگىكى خۇرايى بەكم، كەچى خۆم بىنىۋە كە ۋەك جۆرە تاۋانبارىك مامەلە دەكەرم، ئىدى چاۋەپىتى بەرچاۋروۋنى تر بووم. "درۆ؟" پەرسىم.

"بەلى درۆ، مەن گومام نىيە كە تۆ شىرازىت، زمانەكەى خۆت خىانەتى بە تۆ كەرد و مەنىش تەمەننا دەكەم بزانم چىت كەدەۋە، كە ئەم شىۋە لەبار و گۇغاۋەت بۆ خۆت رازانۋەتەۋە و ئەۋ چىرۆكە لاۋازەت ۋەك ئىنگىلىزىك رىتەخستەۋە.

كوتوپر بۆم دەرەكەۋەت ئەمە نۆيەنەرى مەمەدەلى شايە، ئەۋەى بەر لە شەش مانگ لەۋەبەر لە رىي كودەتاۋە دەستەلەتتى رەھاي گەرتە دەست، ھەروەھا بە شىۋەيەكى زىاتر بىنەپەتى ئەنجۈمەنى پەرلەمانى ھەلۋەشاندەۋە و زۆريان لەۋ لايەنگەرەنە ھەلەھاتەن بۆ ئەۋروپا و لە بەرگى ئەۋروپايدا سەفەريانەكەرد. دىيارە مەن لەبارەى يەكەكىيانەۋە بە ھەلەدا چۈرۈبووم.

لەم گىزاۋەدا بىرم لە پاسپۇرتەكەى خۆم كەدەۋە، خۇشەختانە بۆم دەرەكەۋەت، لەگەل چەند نامەيەكەدا پىكەۋەيە، يەكەكىشىيان بەۋ زوۋانە لە بالۋىزى فارسىيەۋە نىزابوۋ بۆ خاڭى سۆن، دۋاى ھەندى تەنگەچەلەمە تۋانم پىناسنامەى خۆم سەلمەتەم.

رووخۇشى بالۋىز لەۋ چەكەساتەدا گەپايەۋە. بە رىزىكى زۆرەۋە بانگىكەردم بۆ سەر كورسىيەكى قۇلدارى پانوپۇر، جگەرەيەكى بۆ پىكەردم و بانگى چاىي كەرد. سەردانەكە لەۋ ساتەۋە شىۋەيەكى بانگەشتەنەكى ئاسايى ۋەرگەرت بۆ پىاۋىكى فارسى. ھەرچەند مۆلەتم خۋاست، ھىماشم بەۋە كەرد كە بەھىۋام نەيەۋىت ۋەك شۇرەگىرەكە بىگەرت، ئەۋىش وتى، بىر كەدەۋە لە ھەمەۋە سەلەكە

فارس و تورك

نوكتەيەكى باشە: " باشە، تۆ دەبوایە بە فارسییەكى زۆر رهوان قسەت نەكردایە " تۆ خەلكى ولاتى خۆتان دەبینى كە زۆر لە دواوەن لە فیزیونی زمانەكەماندا، كە یەكێك دەردەكەوێت وەك ئێمە قسە بكات، تۆ لەو پرۆایەداى ئێمە باوەر بكەین؟"

دواتر زۆر جار یەكتریمان بینووەتەو و ئەویش هەمیشە دەیبینیم لەگەڵ ئەو هەوایەى پیاویك كە هەندى گالتهوگەپى زۆر گەورە و پەيوەندیەكى نەیتى لەنێوانیاندا هەبە.

لە دەرووبەرى دیسەمبەر/1908دا، پەرلەمانى تورك جلهوى كارى گرتە دەست و لە میانەى كێشە و هەراى تاقمە توركەكاندا و بەناو بەیداخ و چەپكە گۆلەكاندا، خۆپیشاندانى نوێنەرەن و دیپلۆماسییە بێگانەكان لە ئەستەنبۆل دریاو بە رێگەكە دا بەرەو مائەو، بۆ دانێشتن بۆ ماوەى چەند مانگێك و سەلماندى بۆ ئەنجامى.

هەلۆیستى فارسەكان سەرغەراكىشەریبوو، كە یەكەم رووبەرۆو بوونەوشیان بوو لە نازار و سزای نوێنەراییەتى میلی. بەهەرحال، لای خەلكى وایان دانابوو كە فارسەكان لە ئەستەنبۆل و سەمیرنادا، دە هەزار كەسێك دەبوون، كە خۆپیشاندانیاو دەكرد و لە ناخى دڵەو لەگەڵ ئەنجومەنى توركیدا بوون. ئەگەر ئەو ناوێشان و پرۆژایەى یانە سیاسەكانى فارس باوەرى پێبكریت، ئەو گریمانەش راست و دروستە. فارسەكان بەهەرحال، هەمیشە بۆ نرخى بەرژووەندى زیندوون و ناشكرایە لە میانەى لیبۆردەى توركەكانەوێە زۆر بوونى مەزەبەكان لە لایەن بالۆزى ئێرانییەو بە گومرایی لەبەرچاو گیراوە. پێویستە سۆزى روون و ناشكرای خۆیان لەگەڵ جولانەوێ میلی عوسمانیدا دەربەرن.

لە مائە تاییەتیەكانى خۆشیاندا، تانە و توانج لە بیانیەكان، هەمیشە لەسەر زارى فارسەكان بوو. ئەو پەناھەندانەشى وەكو شیخە، بەلام وەك دەلێن كەمتر لەوان هاوسۆزیان هەبە لەگەڵ هەر جولانەوێەكى سونیە توركەكان و وەك چەند جارێكى تر بینراوە پاش دووبارە بوونەو لە هەلبژاردن و خۆپێكخستنى ئەنجومەنى توركى هەلەبەكى زۆر هاوێشى دەكات لە نازاوە و دەبێتە ھۆى رووخاندنى یەكەم پەرلەمانى فارسى. بۆ گەران بەدواى بەرزترین خالى لوتبەرزى لە هەول و كوششى میلیەدا، كە لە سەردەمانى پێشوتر زیاتر بەریەریە. لەسەر ئەوێشەو، خراپ بوون بە چەشنى فارس لەژێر دەستەلاتى رژیمی كۆندا، هەروەها جوتیارێكى زۆر و دانێشتوانى شارە سادە و ساكارەكان هەرگیز ئەوێندە خراپ نەبوون، بە شێوى ئەوێ لە توركیدا بەرامبەرە و ئەگەر پەلە

بالا له گنده ليدا هه بوييت نوا له ناو ده ستودا ئيره ي ئيمپراتوريه كاندا هه بووه، كه من له شاره زاياني تورك و فارس هه يه، كه له هه نه رده دا ده ست ناخه نه ناو ده ستى توركيawe، به هه رحال له شارانه ي ناسيادا.

بهه جوړه فارسه كان ته ماشايانده كرد، هه موو نوو كيشانه يان ده بينى، كه ده بيت به سهريدا زالبن، كيشه كان به هوو سهر كيشى و ناپاكي يوناني و نه رمه نه به كانموه نالوژتر ده بوون و چاوهروان ده كړئ تهنگوچه له مهي پر له كاره سات بيسترئ و كاتئ كه هات وه نه وه ي پيشينيان ده كرد، به هه لوئستى كي سهر كه وتوانوه "من نه وه م پيوتن" كه نه وان خوځيان ناماده كړدوه، به هه ستى نه وه ي كه مه سه له ي دوژمنى كي كوڼ يه كالا بكه نه وه.

ته نيا نه نجامه كو تو پره كان له كړدنه وه ي پرله ماندا، كاريگري له سهر دانىشتوانى شاره كه هه يه، چنه د ستونيك ناماده كرابو بو هه ندي له روژنامه كان كه پر بوون له هه والئ و تارى. يه ك توژ جياوازي نه بوو له وه ي كه پرله مانى خو مان له له نده ن ناماده يانده كرد بو روژنامه كانى له نده ن و بيناگايى و مه ستيه كي زياد له پيويست به تاييه تى له ريزى پولي سدا هه بوو. هه ريمه كانى ده ورويه ر، ليك دانه وه يه كي تاييه تى خوځيان بو (نازادى) هه بوو، نه وىش بارى ياخى بوون بوو له ياسادا به هه موو جوړه كانيه وه، كه تا ناستى نوو خاله به ريزووه، كه له ميژووي توركيادا نه بووه، به لايه نى كه مه وه لهو به شان ه ي ناسيادا، كه نه م كتيبه گرنگى پنده دات.

پاشان، له سه ره تاى 1907 دا نه وه به برى كي ته واو دلسوزيه وه له ئيراندا پيچده كاته وه، كاتئ له سهر وه ختى مهرگى (موزه فهرودين شاه) دا يه كه م ده ستورى فارسى دامه زراند، لهو ولا ته نه گبه ته دا كو مه لاني پشتگوئيراو به هيواي (نه نجو مهن) بوون كه بگه رپته وه، له ماوه ي چنه د روژيكا ده رمانى چاره سهر بوو نه خو شيانه بدوژنه وه، كه گه وه بوون و بوونه ته به شيكي جيانه بووه له نه ته وه له ميان ه ي سه ده كانى هوكم راني نا جوړدا و سهر نه كه وتنى نوئنه رى گه ل ته نانه ت له مه سه له ناوه نديه كانى شدا، كه له كو تايدا بووه هوو ته قينه وه له هه موو لايه كي ولا ته كه دا و هاتنه وه ي محمه د علي پاشا، كه توانى هيزى ره هاى خو ي لهو ماوه يه دا سه پيئي ت.

له ئيمپراتوري اى توركي شدا به كرده وه هه مان شت روويدا. نايه وئيت بليت، به شيكي چالاكي زوړى خه لك له بوونى سولتان عه بدو له مه ميد وه زوړدار و چه وسيتنه ر په يوه ندار بوون. به تاييه تى نوو قه شه به ده سه لاته نه ي شوئ و ريه كي ان هه يه و نه وان ه ي سامانيكيان گر د كړدو ته وه، نه وىش به هوو نه وه ي لاي سولتانه وه په سه نديتيان به ده ست ده هينا يان هاويه شيان لهو سامانه دا ده كرد.

شىنخ-ول-ئىسلام

قوراياننى دەستى ئەم كۆمەلە گەورەيە چاۋەرپىن لەگەل بانگەشەى (حرىيات) نازادىدا ئەم سەمكارانە بەختىرايى لاپىرىن و بچە خانەى بىرچونەو، بەلام بەتپەپىۋونى رۆزگار، خۆنىمژان و ھەروەھا خۆنپىژان بەھىرتىكى زۆرتەرەو لە كەردەۋەكانىندا بەردەۋامبۇون، خەلكى بە ھاندانى لايەنە سىياسىيە نوپكان لە ھەموو لايەكەۋە راپەرىن. خىلەكانى ەھرب و كورد، كە دەياغۋاست رۇنىمى نوئ بەشىك لە گرنگى پىدان و ھەندى لە سەرىەخۇيى كۆنيان بۆ بگەپىتتەۋە. ئەو باجەى سەپىنراۋو بە سەرياندا و سەريازگىرى بۆ بەھىزكردنى لەشكرى سەريازى گۆپانى بەسەردا نەدەھات، بۆيە ەك يەك لە ئەنجۇمەن و سولتان راپەرىن و ئەو بارودۇخە بوۋە ھۆى ئەۋەى كە لە كاتى نووسىنى ئەم كىتەبەدا، پىشنىاركرا، كە چەند بىرپىت بە تورك و سۇپاكەى بەپىتى تواناى خۇيان بۆ ماۋەيەكى داھاتوو. بە ويۇدانەۋە ئەۋەش بلىتىن، كە دەلپىن زۆرىمى ئەم تەقىنەۋانە لەلايەن سولتان ەبىدولخەمىدەۋە بە نەپتى زىاتر ئالۆزكراۋە، بەۋەى كە مىللەتى زەلىل و رىسۋاكردۋە، بەشىۋەيەك كە لە سەردەمى شاي ئىراندا ھەرگىز گۆپانى ئاۋا بىنەپەرتى لەناۋ مىللەتەكەدا نەبىنراۋە.

بەھەرچال، كۆتايىەكەى تەۋاو ەك مەمەد ەلى شاھ بوو، بۆ چەند مانگىك دواتر ھەردووكيان خۇيان بە لەكارخراۋ و خانەنشىن بىنىيەۋە.

ھەرچۆنى بىت، سىياسەتى ئەستەنبول باش دەزانرى كە لەۋىدا پىۋىستى بە ھەۋاگۆرىن ھەيە، بۆيە نىمەش دەگەپىنەۋە بۆ بابەتە بىنەپەتەكەمان لەبارەى فارسەۋە. دۋاى گەيشتم بە ئەستەنبول بۆم دەرکەۋت، كە كوردىكى زۆرى لىيە، بەلام ھەموو كرمانچ بوون يان تىرەى زازاى كوردستانى توركىيەى باكوورى بوون، منىش تەمەننامەكرد كوردىكى كوردستانى باشوورى ئىرانى پەيداۋىكەم، يەكئ لەۋ ھۆيانەش بۆ بىنىنى كەسىكى ئاۋا ئەۋەيە، دەمويست ئەۋ لىكۆلىنەۋانە تەۋاۋىكەم كە سالىك بوو لە كرماشانى رۆژھەلاتى ئىراندا پىۋەى خەرىكبووم. بەھەرچال، بە رىكەۋت رۆژىك فارسىكى دۆستم ھەۋالى پىدام، كە شىخىك لە سەنەۋە، لە كوردستانى ئىرانەۋە گەيشتۆتە ئىرە، بەلام تەنيا وتى ناۋى شىخول ئىسلامە و شوئىنى نىشتەجىكەى نادىاربوو، ۋاى ھەستەكرد لە يەكئ لەۋ كارۋانسەرايانەى ناۋ ئەستەنبولدا بىت و لەۋە زىاتر نەيدەتۋانى شىكى ترم پىللىت. ەك شىخىش كىشەكە لەۋەداۋو كە ئەۋ سۈنىيەكى دەمارگىرە و منىش ناتۋام لەۋە زىاتر لە ھاورى شىعەكەم چاۋەرۋان بىم، كە لەۋە قولتر زانىارم پىدات. بىريارمدا بىدۆزمەۋە، بەھەرچال، بەۋ جۆرە چەند رۆژىكەم بەسەربرد لە سەر و ژىركردنى كۆلان و شەقامە ناخۆشەكانى ئەستەنبولدا،

دیدنییه کی زانخوازی

پرسیارم له هه موو میواخانه کانی موسلمانانه کان ده کرد و رۆژانه زووری بهی کاروانسه راگام ده پشکنی و پرسپاری شیخول نیسلامی سنه ده کرد، نهوهی دلخۆشکمر بوو نهوه بوو، له گه رانه کهمدا بهو بره وشه تورکیه پرسپارمه کرد، که فیزیووبووم. وه که همیشه له تورکیا ناوابوه، شت فیزیوون و ههز به شت زانین ناخۆش و ناڵۆز بووه. هه رکه سیک که پرسپارم لێ ده کرد، زنجیره یه که پرسپاری ده کردهوه، وه کو: بۆچی و له کو توه هاتوووه و کێیه و که ی، که ناشاره زایم له زمانه که دا رێی نه ده دا وه لامیان بده مه وه. له کۆتایدا، به هه رحال، له نه غامی پهیدا کردنی لیستیکی زۆر له کاروانسه راگان و یه که به یه که گه رانیان، شوینی نیشته جی بوونی شیخم دۆزیه وه. نه م کاروانسه را تایبه تیه وه کو هه موو نه وانی تری ناو نهسته نبول بوو، بینایه کی بچوکی دوو نهۆم بوو، ژووری بێ په غه ره بده وری گۆره پانیکی که له ناوهندی خانوه بچکۆله که دا بیناکراوه و بریتیه له بۆشایی جیا جیا به شتیه یه کی یه کسان. نهۆمی یه که م بریتی بوو، له راره ویک و ژووره کانی که وتبووه سهر، پیایوئیکم له گۆشه یه که دا بینێ، یان راستر بلێم وه که خاوهن مالتیک. نه و کاتانه که شوه وه ناو زۆر ناچۆر بوو، به شتیه یه که هه ر وه سف نا کریت، رۆژانه کرپوهی به فر و زیرانی باوباران، بهسته له کی دهشت و گرده کان له رۆژناواوه بۆ رۆژهه لات، ده مویست بزام نه م که سه ی له ولاتی پر له خۆره تاوی نیرانه وه هاتوووه، نامۆ به م رۆژه ناخۆش و تاریکانه، چۆن ده توانی لیره دا بژی، ههروه ها چی له وهش نازایه تی تر بیت، که بتوانیت به م هه موو قورچلپاوه ی ناو شه قامه کانی نهسته نبولدا بچیت بۆ لای. خزمه تکاره کهیم بینێ، کوردیکی سنه یی بوو، فارسیه کی که م قسه ی ده کرد و سه رسام بوو له وهی نه وریه یه که به کوردی بدویت، هه ر زمان له ده میا نه ما. به هه رحال، رۆژی چاوینکه وتنه مان دیاری کرد، دوو رۆژ دواتر جارتیکی تر بینیمیه وه، که زیرانی به فرو باران ماوه ی نیوسه عاتیک مه ودا ی بینینی به ریتی نه ده دا، له پیتراوه به گه له ته دا بۆ پردی شاخی زێرین- هه لیج، ئیستا به نا راسته ی یه که شوین له وه ده چی ره شه با هه موو سه هۆلی سه ر زه و ی به سه ر نهسته نبولدا بیتیت. له گۆره پانی کاروانسه را که دا به خۆیه کیشکردن به سه ر کۆمه له به فردا، که سیش له و ناوه دا نه بوو، سه رکه وتم به سه ر په یژه شه وشه قه که دا، له کۆتایی راره وه که دا له ده رگایه کی نزم دا. یه کیک به فارسی هاواری کرد (کێیه) و منیش به هه مان زمان وه لامدا یه وه، پیتی وتم وه ره ژووره وه و منیش چووم. کلارۆژنه یه کی بچووک شوینه که ی ته و او روونا که کرد بووه وه و به شتیاوی هاوالاتیانی نیران

شته‌کانی ناوی رتیک‌خرابوو. بهرام‌بهرم سه‌ماوریتیکی زهره له پشت ریتیک پیاله چاوه دانرابوو. سه‌ماوره‌که قورییه‌کی جای گچکه‌ی به‌سهره‌وه بوو، کورده خزمه‌تکاره‌که نیرگه‌له‌ی فارسیی له ته‌نیشته مه‌قه‌لیه‌که‌وه پرده‌کرده‌وه. سئ یان چوار سندوقی ته‌خته‌ی ئیترانی که به بسماری سهره مسیی کرابوو به دیواره‌که‌دا، له گۆشه‌یه‌که‌دا پیداو‌یسته‌ی‌که‌کانی رتگاو‌یانی تیدابوو، کۆزه‌له‌یه‌کی ناوی گلین (نافتابه) مه‌سینه و جۆره ته‌شتیکی مس بۆ ده‌ست و ده‌موچاو شت و ده‌ست‌نۆژ هه‌لگرتن، هه‌روه‌ها شتومه‌کی تر که هه‌موو گه‌شتیاریتیکی ئیترانی ناشنایه پیتی. زه‌ویه‌که به جۆره راخه‌رتیک داپۆشراوه، که له‌نیوه‌ی رتگه‌که‌وه ده‌ستپنده‌کات و پیتی ده‌وتری کلیم و ئه‌و کلیمه له کوردستانی ئیتران دروستده‌کریت، هه‌روه‌ها دوو پیاو بهرام‌بهر یه‌ک دانیشتون و قاچیان کردبوو به‌ژیر لیتفه‌یه‌که‌دا، که له‌وه ده‌چی به‌ستراییت به کورسیه‌که‌وه. شیخ ئه‌وه‌یان بوو، که برۆیه‌کی پر و ریشیتیکی ره‌شی هه‌بوو، ئه‌وه‌نده سامدار و توپه دیاربوو، که به‌س بوو بۆ تۆقاندنی ئه‌و که‌سه‌ی به‌بێ ژوان هاتبیت بۆ دیده‌نی، هه‌روه‌ها هاو‌پتیکه‌شی له هه‌مان بارودۆخدا بوو، له‌ویش به ته‌مهن تر بوو، هه‌ردووکیان یه‌کی میزه‌رتیکی گچکه‌ی سپییان به سهره‌وه بوو، به‌لام له‌وه نه‌ده‌چوو که جلویه‌رگی میلی خۆیان به جلویه‌رگی نه‌سته‌نبولی گۆربیت، چونکه دوو پالتۆی نه‌ستوریان له‌به‌ردا بوو. کورسیه‌که‌ی ژیر لیتفه‌که ده‌وری مه‌قه‌لیه‌کی مسی پر له پشکۆی خه‌لۆزی داوه، که پتیده‌وتری (کورسی)، ئه‌وه‌ش شتوازی کوردانه‌یه بۆ مانه‌وه‌ی هه‌وای گهرم. ناشکرایه گه‌رماییه‌کی زۆر که له‌ژیر لیتفه‌که‌دا په‌نگ ده‌خواته‌وه و به ژووره‌که‌دا بلاونا‌بیتته‌وه، که له‌و حالته‌دا زۆر ساردیشه. شیخ ناگاداربوو له هاتنه‌که‌ی من و به فارسی به‌خیرهاتنی کردم، به‌لام به شتیه‌ی کوردی، که ته‌واو پتیه‌ی دیاربوو، منیش قاچه‌کام کرد به‌ژیر لیتفه‌که‌دا، که نه‌ویش رایکی‌شا بۆ لای چه‌ناگه‌مان و بۆ چه‌ند ده‌قیقه‌یه‌ک رتیز و ستایش له‌گه‌ل ئه‌و و پیاوه پرده‌که‌دا ئالۆگۆز ده‌کرا. له‌م حالته‌دا له‌وانه‌یه به‌لای نامۆیه‌که‌وه به‌کاره‌ینانی ئه‌و کورسیه شتیکی بێ مانا بیت: شتیه‌ی سئ پیاو له‌سهر شتیه چه‌ریایه‌کی گه‌وره دانیشتن، لیتفه‌که‌ش لیتفه‌یه‌کی ئاسایی سه‌ر چه‌ریایه‌ک بیت و پشتیه‌کانیش یارمه‌تی پشت چه‌مانه‌وه‌مان ده‌دن به‌سهر سه‌رجی‌گا‌که‌دا له یه‌کتری. ئه‌وان زۆر بیتا‌قه‌ت بوون به‌و که‌شوه‌ه‌وایه، به‌لام که من وتم له کوردستانه‌که‌ی ئه‌وان بووم و شاره‌زای ولاته‌که‌یان و زمانه‌که‌یانم، که‌می کرانه‌وه، به‌ده‌م چایی خواردنه‌وه و جگه‌ره‌کی‌شانه‌وه ده‌ستیان‌کرد به گفتوگۆکردن و زانیاریه‌کی زۆریان له‌باره‌ی ختله‌کانه‌وه دامی، ئه‌وه‌ی من بۆی هاتبووم، به‌لام ته‌مه‌ن‌نای ئه‌وه ناکرێ له یه‌که‌م دیداردا به‌ده‌ستی بێنیت.

به هه‌رحال، ناووه‌ه‌وای ئه‌سته‌نبۆ له‌و شوێنه‌دا ئه‌وه‌نده‌ کاریگه‌ریو، بۆیه‌ شیخ بریاریدا له‌گه‌ڵ یه‌که‌م که‌شتیدا بچیت بۆ به‌یرووت و بگه‌ڕێته‌وه‌ بۆ هه‌له‌بجه‌ له‌سه‌ر سنووری ئێرانی تورکی له‌ ولاتی کوردستانی باشووریدا.

نااسایی نه‌بوو، که‌ هه‌زمه‌ده‌کرد یه‌که‌م جار بزائم بۆ له‌ کوردستان ده‌رچوو و دووه‌م، بۆچی نیازی نییه‌ بۆ ئه‌و بگه‌ڕێته‌وه‌، وێستانێکی که‌م نزیک سه‌رسنوور و بۆ ماوه‌یه‌کی کورت. یه‌ک دوو په‌رسیاری لای من قوتکرده‌وه‌، به‌لام دیاریبوو گومانی له‌ هه‌موو بیگانه‌یه‌ک هه‌بوو، منیش ده‌بوایه‌ رازیم به‌ بۆچونه‌کانی خۆم، که‌ له‌وانه‌یه‌ له‌وه‌ زیاتر نه‌بێ و هه‌ک په‌ناهه‌نده‌یه‌کی سیاسی خۆی بناسینیت، به‌هه‌رحال، له‌وه‌ ده‌چوو ته‌واو له‌م ژینگه‌ نامۆ و چه‌په‌له‌دا بێزاربوویت، له‌گه‌ڵ زمانه‌که‌ی و شیوه‌ی یاده‌وه‌ریه‌کانی له‌ کوردستانی ئێراندا، زۆر به‌ توندی له‌م شوێنه‌ نااساییه‌دا، له‌و ولاته‌ی که‌ لاسایی نه‌وروپا ده‌کاته‌وه‌ و هه‌رچییه‌کی تێدا یه‌ بێغه‌ره‌.

به‌گه‌شتی، سێ چاوێکه‌ وتیم له‌گه‌ڵیدا کرد، ئه‌و رازینه‌بوو بێت بۆ پێرا، که‌ هه‌ک شارۆچکه‌یه‌کی پر له‌ ژن و دوکان و بازاری نه‌وروپا بیستبووی، له‌سه‌ر شێوازی فره‌نسی. که‌ سه‌رومیژه‌ره‌که‌ی و جلویه‌رگه‌که‌ی ته‌واو به‌ ناجۆر داده‌نا بۆ ئه‌و شوێنه‌. بۆیه‌ هه‌موو جارێک هه‌م له‌ ژێر لیفه‌که‌دا له‌گه‌ڵ هاوڕێکه‌یدا ده‌مبینی، زۆر بێتاقه‌ت، زۆر بێده‌نگ، هه‌ناسه‌ی ساردی هه‌لده‌کیشا و باسی هیچی نه‌ده‌کرد جگه‌ له‌و شوێن و خه‌لکانه‌ی له‌ پشتی چیاکانی ناوچه‌ی خۆیا نه‌وه‌ جێانی هێشتبوون. ماوه‌ی ناساییم له‌گه‌ڵیدا هه‌رچه‌ند ته‌واو که‌م بوو، که‌چی بووه‌ هۆی به‌رپا‌بوونی بیرێک له‌و کاته‌وه‌ هاتووم بۆ لای و بێزاریبوون له‌ ئه‌سته‌نبۆ ورده‌ ورده‌ له‌ بیروباوه‌ڕمدا ده‌رده‌که‌وت. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی کورد نه‌بووم و له‌ دا‌بونه‌یت و فره‌هه‌نگی خۆم دا‌نه‌پراوم، هه‌ک که‌سیکی دا‌نیشتوی رۆژه‌لا‌تی ئێران، که‌چی تاسه‌ی سه‌ربه‌ستی ده‌شت و چیا ده‌که‌م و بیر له‌ کاروانی هێمن و له‌سه‌رخۆی کاروانه‌کان و ناواز و گۆزانی شوانه‌کانی قه‌دپا‌لی گرده‌کان و هه‌وای پاک و بێگه‌رد و هه‌تاوی سوتینه‌ر ده‌که‌مه‌وه‌. ئه‌مه‌ هه‌موو با‌سو‌خواس‌تی ئه‌و و بیر و بۆچوونی من بوو. شیوه‌ زاره‌که‌ی و هه‌روه‌ها فارسیه‌ قورسه‌که‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی روون و ئاشکرا وێنه‌یه‌کی زیندوی سالتیک له‌وه‌ به‌ره‌.

وێنه‌ی جوان و دل‌فرینی ده‌شت و گرده‌کانی کوردستان، خۆرنا‌وابوون به‌سه‌ر ده‌شت و لوتکه‌ی به‌فریندا و ئه‌وه‌ی زیاتر له‌م رۆژگا‌ره‌دا خه‌وی پێوه‌ده‌بینم، ئه‌و زاره‌ گرانانه‌ی له‌ گویمدا ما‌ون، به‌هێزترین سه‌رغ‌راکی‌شی رینگا‌که‌ گه‌شه‌یکرد.

شیخ رۆشت و ئیدی شتیکم لهبارهیوه نهبیست، بهلام یادی خۆی و ژووره خنجیلانهکی دهکهم،
 نهو گۆشهیهی کوردستان له نهستهنبولدا، لهگهڵ دابونهریتی مالهکهیان که تیکنهچووه بهو ههموو
 چاخانه و شوینی پشودانی ناو شارهکهش، من رۆژانه وینهی چوونی بهرهو سووریا و ورده ورده
 نزیکبوونهوی بۆ سنووری کوردستان به دهشتایهکانی دیجلهدا ههرگیز له پێش چاوم دوور
 نهدهکهوتهوه. من تهنا تهت بیر لهو رۆژه دهکهمهوه که نهو دهبیته بگاته یهکهم شارۆچکهیهکی
 کوردی که توشی دهبیته، که لهوانهیه بهر لهوهی بگاته نهوی روهتیبهکه نهوهو خهریکبیته له لایه
 کوردهوه بکوژریت. له کۆتایدا بریارمدا لهگهڵ کهشوهوادا: نهگهر له راستیدا له رۆژیکتی تایبهتیدا
 ناسمان سایهقه و ههوا گهرم بیته، نهوا دهمیتمهوه، نهگینا بیر له شتی تر ناکه مهوه جگه لهوهی
 بهرهو بهیرووت دهچم و لهویشهوه رینگهی خۆم بهرهو کوردستان دهوژمهوه. به دلناییهوه گیرفانم
 نهوهنده پر نییه، من ناتوانم وهکو نهو رووبیهکان بچم بۆ گهشت، لهگهڵ خزمهتکاردا و بۆ ههموو
 شت دووچهندانه پاره بدهم و باشترین جینگا له ههموو شوینی کدا بۆ مانهوه بهکاربینم. نهگهر
 رۆشتم، پێویسته فیست بکهمه سهر و وهک هاوولاتییهکی رۆژهلاتیی پهمرمهوه، پێویسته خواردنی
 تایبهتی خۆم بکرم و سهوداو مامهله و مشتومری تایبهتی خۆم بکهم، دهبی ههموو نهو شتانه بکهم
 که نهو رووبی ناتوانی یان ههرگیز به یادیا نایهت بیكات. له ئێراندا وهک فارسیک تاقیکردنهوهی
 ژیانم له بهرگی نادیاردا ههبوو، نهوهش نهکێکی ناسانه بۆ منیکی بیگانه لهناو بیگانهکاندا و
 ههر جیاوازیهک له میانهی نهزیماندا لهسهر نهو راستهیهی دادهنریت. ههمووها شتیکی دلپێنی
 تایبهتی ههبوو، گهشتکردن دوور له چاوی کهسانی ترهوه و نه به عهرهب و نه به تورکت نهزانن،
 بهناو سووریا و شۆربوونهوه به دجلهدا بۆ کوردستان. کاتی گهیشتمه نهوی من دهبی زیاتر له
 مالهوه بم، بۆ نهوهی دوو تا سی شیهو زار و فارسییهکی جوان فێرم، که وام لیدهکات وهک فارسیک
 بهناو کوردهکاندا تیپم و نهو خۆ گێلکردنه بشارمهوه له خوو نهزیتی که له رۆژهلاتدا بهنچهی
 ژیانه. بهگۆیهی پمیرهوی ئیسلامیهوه له ئێراندا ههموو نهوانه فیربووم و وهک شیعهیهک دهتموانی
 نوێژهکانم بکهم و باشترین دهمهتهقی به قورنان بکهم. ئیدی ههموو شتهکان بهپێی نهخسه
 دهپۆشت و ههرزانیش بوو، من دهبی زۆر ولاتی نوێ و خێل و تیره نوێ ببینم و بناسم. دهبی
 شیوهزاریکی زۆری زمانی کوردی فێرم، کاتی تهواو بووم دهبی له ناستیکی دروستی زانیاری
 خهڵکدا بم، لهبارهی رێشوتین و سروشتیانوه، وهک نهو رووبیهک که لهوانهیه له ماوهی 10 سالدا
 بتوانی به دهستی بهیتهیت. ئیدی بۆی دانیستم و چاوهڕێی بریاری کهشوهوا بووم...

بەشى دووھەم

لە ئەستەنبولەو ە بۇ ھىرا پۇلىس

"چاۋەكانم كەوت بە چۆل و رەيكادا ھەلمبارى چو بە ئمىران جەكادا."

واتە (چاۋەكانم كەوت بە تەنبايى و رىگا، ھەستام و چووم بۆ كۆچى شوتىنەكان)

گۆرانى كوردانى ئەرزنجان.

كەشۈھەوا بۆ من ئەوئەندە خۆش نەبوو كە لەبەرختارى ئەو ە بىنمەو، تا لە رۆژى بىرپارەكەشم نىزىك دەبوومەو، وردە وردە ئالۆزتر دەبوو، رۆژىكى زىياناوى و باران بوو، كە بەرەوخوار چووم بۆ گەلەتە و خۆم لە كەشتى ھەللى ھاتوچۆى (ماساجرس مارتىمس) بۆ بەيرووت ئاونووسكرد.

ھەندى كارووبار ھەبوو دەبووايە جىبەجىبىكرىت، من پاسپۆرتىم ھەيە، بەلام دەبى بەلگەنامەيەك دەرىنم، كە پىتى دەوترى (تەسكەرەى عوبور)، واتە بەلگەى پەرىنەو ەك پاسپۆرتى گەران لە توركيادا، كە لە لايەن پۇلىسەو دەردەكرىت. بۆيە دواى ئەو ەى فرمام لە قۇنسۆلەو ە ەرگرت، بەرىكەوتم بۆ ئەو كۆمەلە كوخانەى لە ئەستەنبول پىتيان دەوتن (ئسكى زەپتىە) واتە (پەيرەوى ياساى پىشو)، پاش چووم بە پەلە لە كوختىكەو بۆ كوختىكى تر بۆ ئەو ەى چەند (ئەفەندىەك) دىدارىكەم، ئەوانەى كە ئەركيان مۆركردنى داوانامەكەم بوو، لەپر لە گۆشەيەكى نادىارى بۇشاىيەكى چەپەلەو بەلگەيەكيان پىدام. نوسەرەكە بە دلىياىيەو ئاگاي لە بوونى من نەبوو لە بىناكەدا، بە لايەنى كەمەو خۆم بىنىيەو ەك توركىك دانراوم و سەرەتا بالاىەكى مامناوئەندى قۇزى رەش و بى رىش، لەگەل سىللىكى رەش تەواو بە وردى دىارىكراو ە لە كۆتايىشدا ئايىنى (پروئتسانت).

من لە ميانەى زوورىيەى گەشتەكەمدا ەك مۇسلمان تىدەپەرىم، كەچى لىرەدا ھەموو نەخشەكانم ھەلۋەشاىيەو، ئەويش بەھۆى فرمانبەرىكى توركەو كە لە پاسپۆرتە گەمزانەكەيدا بە پروئتستان ناوى بردووم.

زۆر بە ئاسايى ئارەزاىم دەرىپى و بە توندى دژى كارمەندە پۇلىسەكانى كە ھەموو شت دەزانن راوەستام، كە ئەم تىرە و مەزھەبەيان بۆ ھىتاومەتە پىشەو، كەچى بەشىۋەيەكى ئاسايى لە ئارەزاىيەكەم سەرسام بوون، ھىچ شىيەكيان نەدەزانى لەو زياتر كە ھەموو تورك مۇسلمانە و ھەموو ئەرمن كرستيانە و ھەموو فرەنسىيەك كاسۆلىكە و ھەموو ئەمەرىكى و ئىنگلىزىش پروئتستانە. بەلام ئەوان ئەو بە ناوى ئايىنى نەتەو جىاوازەكان دادەنن و ناتوان پىاۋىكى ئىنگلىز

کیشەکانی پاسپورتا

بەخەنە سەر مەزھەبێکی جیاواز لەوێ بۆی دیاریکراوە، کە لەوانەشە ئەو پیاوێ ئینگلیزە کاسۆلیک بێت ئەو بۆچوونە زۆر زۆر هیچ وێچە و ئەوەندەی تر قینیان لە هوشیاری من دەبۆوە و ناشکرایە و من لەوەش دڵنیابوم. بۆیە بەرامبەر ئەو وشە تورپەکرە دەبێ بووێستی و منیش وتم بە نەیتنی دەیسەرمەوێ یان لە شوێنی پێویستدا دەیدرێتم.

روژی دەرچوون وەک روژانی مانگی رابردوو باراناوی و سارد بوو، بەلام من بە گەشبینیەوێ تیمدەرپوانی، لەبەرئەوێ لە چەند روژی داهاوتا گەردۆلکە هەتاوگرەکانی سووریا دەبینم. کەشتیەکەمان (سەخالین) بوو، کەشتیەکی کۆنی دڵگیر و فراوان بوو. وەرزی بەهارێکی زوو لەگەڵ خۆیدا یەکەم گەشتیارانی بۆ فەلەستین هێنا. هەر کە چوومە ژوورەوێ یەکەم وشە ئینگلیزییە بیست لەو کاتەوێ کە لە لەندەن دەرچووم. لایەنەکان تەواو نەگونجاو بوون. چوار یان پێنج قەشە کاسۆلیکی رۆمانی لەگەڵ کۆمپانیایەکی سەرمايەداری ئایینی دەرچوون بۆ قودس بۆ حەج، هەروەها کۆمەڵێکی زۆر گەورەتر لە خاوەن کارگە دەوڵەتمەندەکان، کە لە شاری (لیدز) و (لەستەر) وە و دەرزنێکی تر لە شار و شارۆچکەکانی ناوەندی بریتانیایە هاتوون. لە لای دەرەوێ هەندێ بریتی بوون لە هەندێ لەوانە ئۆماس کۆک لاساییان دەکاتەوێ و بریتین لە شەش بەرپرسی ئایینی کارامە، کە هەر یەکەیان سەر بە مەزھەبێکی جیاوازی دابراوی بریتانی بوون. هەروەها ئەوانە هەموویان لادێیی بوون. ئەمریکییە و ژنەکی، پاشایەکی تورک و خێزان و ئەفەندیەکانی هاوێ و هەندێ ئەلمانی و فەرەنسی دوور لە یەک کەشتیەکیان بە تەواوی پڕکردبوو. هەرچۆنێک بێت زوویی یان درەنگ من دەبێ دەست بکەم بە پۆشینی فێستەیک، لەو برۆایەدام باشتر وایە هەر ئێستا دەستی پێبکەم و بەرگە مەرەخەسی فارسیک کە دەچێت بۆ ئێران، تا خۆم لە تورکیش هەڵ بکەم، کە ناتوانم لەو زیاتر لەوێدا بەرگی نادیری بپۆشم. لە شتواری هاوولاتیەکی دوورە ولات و لە رێگادا بۆ ئەو شوێنانە کە ناوی ئینگلیزییان زۆر بە دەگمەن بیستوو، هەستیکی سەیرم کرد، کە لە هاوولاتیانی ئەورووپی دابرا، کاتی گۆتیم لێبوو باسی گەشتەکیان و نەخشە و پیلانە نوێکانیان دەکرد، هەرکاتی ئەوان پێویست بوو فەلەستین و میسر بزەن و جارتیکی تر بگەڕێنەوێ بۆ شارە ناوەندیەکان دواي ئەوێ زانیاریان لە ولاتانی رۆژھەلات پەیدا کردوو. زۆر سەیرە ئەو گۆرانی سادە بە سەرداپۆشینێک دەتوانیت چی بکات! ئەوەتا من لە راستیدا تەنیا فێستیکم کردوێ سەرم، دابراوم، نیگام بۆ خوارەوێ بە شتوێ یەکیک کە بەبێ تێبینی کردن بە لەندەندا بڕوات و

سەرگهوتنه‌گانی نادیاریه‌که‌م

که‌س ناوړی لینه‌داته‌وه، ئینجا به ده‌نگی به‌رز هاواریانده‌کرد "ئه‌وه ته‌واو تورکینکی شارستانییه" ده‌بی چەند ژنی هەبیت؟ ئیدی له‌و جوړه پرسیاره روژه‌لاتیه کۆنانه. بیئاگایی ئه‌و خه‌لکانه زۆر سه‌یر بوو، ئیمه له‌ نزیکه‌وه ده‌مانبینین، بیرمه، به‌یانی روژینکی (میسیلین)، هه‌موو هینزی قه‌شه‌کان و گه‌شتیاران له‌ وێسته‌گه‌ی شه‌مهنده‌فر ئالابوون له‌گه‌ل په‌رتوکی رینمایی و چاویلکه‌کان. مشتومریان له‌سهر به‌رزایه‌کان بوو، که ئایا (خیوس)ه یان (رودس)ه، بیئاگابوون له‌و نه‌خشه گه‌وره‌یه‌ی سه‌ر پلێکانه‌گانی سالۆنه‌که، که ده‌توانی له‌ ماوه‌ی دوو ده‌قیقه‌دا به‌ بیرکردنه‌وه ناستی خۆمان له‌سهر هیتلی رینگاکه دیاری بکه‌ین. خه‌ریکی لیکۆلینه‌وه بوون، ئه‌وان به‌ دلناییه‌وه سه‌رسامبوون به‌ جوانی و شکۆ و به‌رزایه‌گانی ئه‌رخه‌بیل به‌ناو ئه‌وه‌ی پیاتپه‌رین، نه‌ک زۆر به‌ خه‌ترایی، هه‌روه‌ها تامه‌زۆر بوون بۆ بینینی ئه‌و شوینانه‌ی په‌راوی رینومایه‌که به‌ باشی دیاریکردوه.

(رودس)، کاتێ گه‌یشتیته ئه‌وی و ئه‌وان دلنایابوون له‌وه‌ی که ئه‌وی سایرس نییه، جۆش و خه‌روشیکی له‌نیوانیاندا به‌ریاکرد، ده‌مه‌ته‌قی له‌ نیوانیاندا له‌باره‌ی په‌یکه‌ره زله‌که و قاچه‌کانیه‌وه ئه‌وه‌نده گه‌رم بووبوو، بابه‌ته‌که‌ی بۆ ماوه‌ی دووسه‌عاتیک به‌ زیندوویی هیشته‌وه، دوا‌ی ئه‌وه‌ی که دورگه‌که له‌ژێر ئاسۆی شیندا ون بوو، "ته‌واو شینه وه‌ک ده‌ریای بلاکپۆل"، وه‌ک پیاوینکی خه‌لکی مانچه‌سته‌ر به‌ گیانیکی سه‌خاوه‌تانه‌وه ئه‌وه‌ی دلنایاکرده‌وه.

پیش ئه‌وه‌ی دوو روژمان له‌ناو ده‌ریادا به‌سه‌ردا تپه‌پریت، به‌بی ناگایی هه‌ندێ وشه‌ی ئینگلیزیم له‌ ده‌م ده‌رچوو، ئه‌وه‌ش بۆ پیاوینکی زۆر قه‌له‌وی دانیشتی نیوکاستل، که زۆر به‌ توندی پیتی نا به‌ پیما و منیش به‌بی هه‌ستی وه‌لامی داوا‌ی لیپوورده‌که‌یم به‌ ده‌سته‌واژه‌یه‌کی ئینگلیزی دایه‌وه، زۆر به‌ سه‌رسوپرمانه‌وه تپه‌پروانیم و وتی ئاسمانه‌که... به‌ ئینگلیزی ده‌دویت؟

وتم: به‌ئێ، له‌ بریتانیا گه‌وره‌بووم.

ئه‌ویش وه‌لامی دایه‌وه (ئۆی) له‌وه ده‌چوو به‌وه ئاسوده‌بیت، "ئه‌وه مه‌سه‌له‌که شیده‌کاته‌وه، ئه‌ی بۆ کوێ ده‌چیت؟"

پیم وت ده‌چم بۆ ئێران، پیتشینیه گه‌وره‌که‌ی ئه‌و له‌م کاته‌دا رزگاریکردم له‌ تۆمه‌تیک، له‌به‌رئه‌وه‌ی هیشتا: ده‌یوت "ئۆی، که‌واته تۆ ده‌بی یه‌کێ له‌و گه‌وره‌پیاوانه‌ی ئێران بیت، که له‌م دوایه‌دا له‌ بریتانیا بوون بۆ په‌رله‌مانی ئێرانی. ئێ ده‌ی، بریتانیات پتخۆشه، چی به‌شیکێ به‌ باشی ده‌زانی؟

وهلامدایهوه: "کینت و سوسیکس،" بهشیوهیهکی بهرز و راستگۆیان وهلامدایهوه، تیبیینیهکانی یهکه می و هه موو باشوورم پشتگۆی خست، بهوهی که من هه رگیز له لینکۆلن بهولاهوه نه چووم بۆ باکوور. لهویدا یهکی له هاوڕێکانی قسه که ره که هاته لامانهوه و منی پینشکه شکرده له گهڵ هه ندی گرنگی پیداندا، له قسه کانیایا بۆم ده رکهوت سروشتناسه که تازه شتیکی ده گمه نی دۆزیوه ته وه.

ئهم به ریزه هه موو ورده کاریه کی ئینگلیزی وه که من و تو قسه ده کات و فارسه و نه چیت بۆ ئیتران. ئیدی لهو چرکه ساته وه، له ناو ئهو خه لکه دا من زۆر ناو داربووم و بۆم ده رکهوت که له راستیدا ئه وان ده چوونه دلوه، به تاییه تی که من زانیاری ئه وه م ده دانی که په یوهنده به ئیترانه وه، وتم ئه وان له دیدیکی پر له سۆزه وه ده روانه بریتانیای ده ستووری و داوای یارمه تی لهو ده که ن و دایده نیّت به هاوڕێه کی دیرین له به رامبه ری رووسه کان، که قینیان له قه و قازیه کانه.

راستی فارسی بووم ته و او ئاسایی بوو، ئه وانیش له وه ده چوون خۆشیان له دۆستایه تم بیت، هیچ شتیکیش شادمانیان نا کات له وهی که سی باسی که موکوپی ولاته که م بکات، نامانجه کانی و هه ست و سۆزه کانی، میژوه که ی و کولتوره که ی، ئاین و نه ده به که ی و هه موو ئه و بابه تانه ی دی به خه یالدا. له هه موو بۆنه یه کی له م جۆرانه دا بابه تی نزیک و گرنگم هه یه که پرسیاریکی زۆر قوت ده کاته وه و منیش به ختیارم به وهی که له توانامدایه تیشکیکی گه و ره به اومه سه ری. ئه وان ده بی به راشکاوی بیلین که دید و بۆچوونی پتشیویان زۆر گۆرا و ئه و هه لۆسته گشتیه ی به ده ستیان هیتاوه، که لای ئه وان بی ره نگ و نادیار بوو، چونکه راسته قینه و راستگۆیانیه، نه گه ر که سیکی پۆلش نه کراو که به باشی به ئاگانه بیت، پتویسته له گه رانه وهیدا بۆ ئینگلته را له خۆی دلنیا بیته وه. له رۆلگێرانی ئهم به شه دا گریان من رۆلکیکی زۆر هه لّخه له تاوانه ده گێرم، بۆ ئه وه ش تاکه به هانم ئه وه یه که من به راستگۆیان ته مه ننا ی خیر بۆ ئیتران ده که م، که چه ند سالیکی خۆش له ته مه نی خۆم تیدا به سه ربردوه و ئهم جلویه رگ و خۆگۆرینه ش له جیا که ره وه یه کی زیاتره به وهی که من ئینگلیز نیم. به هه رحال، به باشی ئه و شیوه یی وه رگرتوه، که ته مه ننا ی ئه وه ده کات په سه ندی هاوولاتیانی خۆشی وه فارسیک به ده ست به ینیت.

بۆیه زۆر به خۆشیه وه کاته که تیده په ری، به جۆری که من به یینی گرده کانی به یرووت به داخه وه بووم، که تا ده هات نزیک ده بوونه وه. ئه وانه دوا که سانیکی ئینگلیز بوون که بۆ ماوه یه کی دوور و درێژ ده یابینم، له بهر خۆنادیار کردم نه متوانی سه ردانی قۆنسله کان بکه م، که لهو شارانه ی سه ر رینگه م بوون.

له به یروت

به داخنیکی زۆرهوه خواحافیزیم لیکردن و بینمن که روشتن به رابه‌ری که سیکی مه‌ترسیدار، مه‌سیحیه‌کی خه‌لکی نه‌و ناوچه‌یه، که هه‌زکردنی به ناموژگاری خۆه‌لقورتانندن له کاروویاریاندا له چاوه‌کانیا ده‌دروه‌شایه‌وه. وه‌ک نه‌وه‌ی ته‌ماشامده‌کردن، بیتاقه‌ت و سه‌رگه‌ردان که‌وتونه‌ته نه‌و رینه و نزیک بوو به‌خیلییان پتبه‌رم که به‌فه‌له‌ستیندا ده‌ریا ده‌برن و له‌ناو شه‌مه‌نده‌فهر و ماشینی تاییه‌تدا هاتوچۆ ده‌که‌ن و له‌ئوتیله‌ پله‌ به‌رزه‌کاندا ده‌میننه‌وه و له‌همان به‌رگی ریکوپینکدا ده‌گه‌رینه‌وه بۆ نینگلته‌را، به‌لام من ده‌ستمکردوو به‌پروژه‌یه‌کی زۆر جیاواز، بۆ نه‌وه‌ی هه‌میشه‌ چاوم له‌قروشی بیت و ناماده‌ی درۆکردن بم.

بۆیه له‌گه‌ل دوو تورک و عه‌ره‌بیکی مه‌سیحی خه‌لکی هه‌له‌بدا خۆم له‌ناو به‌له‌میکی بچووکدا بینیه‌وه، ئیدی له‌ویته‌ که به‌کۆمه‌ل ده‌رچووین بۆ ناو کولتوره‌کانی کۆمه‌لانی عه‌ره‌ب، تورک و هه‌موو جۆره‌ روژه‌لاتیه‌ک.

من له‌لایهن که‌سیکی سووریایه‌وه رینه‌دی کرام، که وه‌ک هه‌موو که‌سانی تر له‌ به‌یرووتا فیه‌نسی قسه‌یده‌کرد، تا له‌ ئوتیلیکی بچووک له‌سه‌ر قه‌راغی به‌نده‌ره‌که دابه‌زم و ژوو‌ریکیان به‌ رووکاری به‌نده‌ره‌که‌دا دامی، که به‌ره‌ه‌یوانیکی بچووک هه‌بوو، به‌لام ده‌بوو به‌ ناگاوه به‌کاربه‌ینریت، چونکه‌ ماشینه‌ پیس و چه‌په‌له‌کان له‌ژیره‌وه ده‌هه‌ستان و جۆری دوکه‌لی زیانبه‌خشیان له‌ خه‌لۆزه‌وه فڕیده‌دایه‌ ده‌ره‌وه، له‌و ماوه‌یه‌دا هه‌لمیکی پر له‌ ده‌نگه‌ ده‌نگ له‌ ده‌مه‌وانه‌ی پاراستنه‌وه ده‌هاته‌ ده‌ره‌وه. نه‌و خاله‌ کۆتایی ترامی لوینان بوو، که به‌سه‌ر گرده‌کاندا ده‌کشا بۆ خالیک که پییده‌وتری ره‌یاق.

ئوتیله‌که له‌لایهن تورکه‌وه به‌پۆه‌ده‌برا، خاوین و فینک بوو، به‌لام بۆ ناخواردن ده‌بوایه‌ بچویتایه‌ بۆ نه‌ودیوی گۆشه‌که بۆ جۆری له‌ خواردنگه‌ به‌ناوی (نه‌لفه‌رانگ)، که کۆمه‌لیک له‌ حاجیانی هه‌مه‌ ره‌گه‌ز له‌ مه‌که‌ گه‌رابوونه‌وه و له‌سه‌ر کورسیه‌ بچکۆله‌کان دانیشتبوون و سه‌یری چه‌قۆ و چه‌تاله‌کانیان ده‌کرد، که سفره‌چیه‌ یونانیه‌که خستبوویه به‌رده‌میان.

به‌یرووت- یه‌کیکه‌ له‌ شاره‌ مه‌زنه‌ ده‌ریایه‌کانی فینیقیه‌، کاتێ صور که‌شتیه‌کانی نارد بۆ دوورگه‌کانی تین؟ ئیدی له‌و کاته‌وه له‌ گه‌شه‌کردنایه‌ و ئیستا شاریکی رازاوه‌ی جوانه‌، له‌ لیژایی نه‌و گردانه‌دا بیناکراوه‌ که سووریا له‌ ده‌ریای سپی ناوه‌راست جیا‌ده‌کاته‌وه. دانیشتوانه‌که‌ی، من وا هه‌سته‌که‌م، که زووریه‌ی مه‌سیحیه‌ و ته‌نیا له‌ کۆلانه‌کانی بازاره‌ بچکۆله‌که‌یدا هیما‌ی راسته‌قینه‌ی

شارىتىكى رۆژھەلاتى پىتوھىيە. ئەوانى تىرىش، رىگايەكى پانى خۇل، گۆرەپان و باخچەى گىشتى گەورە و ترامى كارەبايى لە ھەموو لايەك. زمانى شوپنەكە زياتر فېرەنسىيە ۋەك لە ەمرەبى، ئىنگىلىزىش سەرنجى تەۋاۋ رادەكېشىت لە كۆلىجى ئەمەرىكىيەكەى ئەۋى. ۋەكو ھەيفا و تەرابلىس لەسەر ھەمان كەنارى دەريايە و لەسەر خالىتىكى بچووكى خاكىكە و روو و باكورە، بەندەرەكەى بە دىۋارىتىكى دەريايى بەھىز پارىزگارى دەكات، كەنداۋىتىكى قول دەۋرەى داۋە. لە رۆژھەلاتدا بۇ خۇئامادەكردن بۇ گەشت، سەرەتا دەبى ئەۋە پەيداىكەمىت كە تورك پىيىدەلەيت (ۋىلداش) و فارس پىيىدەلەيت (ھامرا)، ۋاتە ھاۋرىتى سەفەر. بەۋ بۆنەيەۋە و بەبى ئەۋەى بە دوۋيا بگەرپتم، كەسىتىكى تورك لە (كونيە) پەيدا بو، كە لە ھەمان ئوتىلدا دەمايەۋە. ئىمە لەگەل خۇرئابوۋندا بە شەمەندەفەر چوۋىن بۇ ھەلەب، ھەروەھا خۇشەختانە لەبەرئەۋەى زۆر توركىم نەدەزانى بۆيە ۋەتوۋىتى نىۋانغان سەۋرەدار بو، پىيۋتم كە لەبەرئەۋەى 24 سەعات بەرىگاوۋە دەبىن، بۆيە دەبى ھەرچەكەمان بۆيت بۇ خواردن لەگەل خۇمان ھەلىبگىرىن. بەۋ ھۆيەۋە چوۋىن بۇ بازارى ئەۋ ناۋە و لەۋ كەسانەى خواردىيان لە سەبەتەكاندا دەفرۆشت، برى پرتەقالى ناياب و ھەندى نان و تىكەلەيەك لە كولىچە و چۆرەكى شىرىنم كرى. لە سەعات شەشدا دوو ھەمالمان بەكرى گرت و شتومەكەكانمان برد بۇ ۋىستگەكە، چەند ياردەك لە دوۋرەۋە لە قەرەغى بەندەرەكەدا داماننا و پاش ئەۋەى جانتاكانمان بە رىزەيەكى بەرز تۆماركرد، كە لەۋە دەچوۋ بەھۆى ھەلسۈكەۋتى قىزەۋنى ئەۋ ئەفەندىيە سەربازناسايەۋە بوۋىت، بلىتى جۆرى پلە دوۋمان ۋەرگرت بەرەۋ ھەلەب. زۆر باش بو كە كارمەندى فرانسى شتەكانيان دابىنكردبو، دواتر ھاۋرىتكەم پىيىزانى كە دوو مەجىدىيەى زياتر داۋە بە باركردنى جانتاكان و يەك مەجىدىش لە نرخی بلىتەكە زىادى لىسەنراۋە، كە بىگومان ئەفەندىيەكە و بلىتەرەكە بەرپرسن لەۋ كارە. بەھۆى كۆلھەلگىرىتىكى لايى ەمرەبەۋە لەۋ شتەنە دەربازبوۋم، كە ئەۋىش لەبەر ھەندى ھۆ كە شىاۋى رۈنكردنەۋە نىيە، ئەۋ خىستىمە ژىر چاۋدېرى خۇيەۋە و كە شەمەندەفەرەكە كەۋتەرپى ھىچ دەستخۇشانەيەكى ۋەرنەگرت. ئەۋ فارغۇنەى خۇمان تىدا بىيىنەۋە بەرەۋ روۋى يەك و ئەۋنۇكانمان لەيەك گىرەۋبوۋ لەگەل 10 كەسى تردا پىرپو. كورسەكان يان تەختەى دانىشتەكان، كە بە پىۋانەيەكى دىيارىكراۋ دروستكراۋە، بە تەۋاۋى 15 گرى پانە و ئىمە دەبىت لەم فارغۇنەى تىداين ھەرچۆن بىت شەۋ بەرىتەكەين. چوار كارمەندى ئىتالىي ھىلى شەمەندەفەرەكە زۆر پىس و بۆگەن بوۋن و شەشەكەى تىران بەرگى سەربازيان پۇشپوۋ.

سوگایه تیگردنی ئیرانیان

ئەو تورکانەى لە شارى خۆيان دوورن، لەو دەجى هەميشە بەرگى سەربازى بپۆشن، بۆيە بى هيوایى بە روخسارىانەو بە دیدە کریت، چونکە گزنگیەکی ئەوتۆيان پیتادریت. ئەو سەربازانە بە دلتیاییهو ئەفەندى بوون و سیانیان شمشیریان بەستبوو، ئیدی پیاو هەموو شتیکی بە بیریدا دیت، تەنانەت کابرای فەرمانبەرى گومرگیش حەقى خۆى بوو. خۆشەختانە چونکە ئەوان سەرقالى خۆيان بوون، ئاگایان لە ئیمە نەبوو. بۆ ماوەیەك دەربازیوین و کات بەسەردەچوو، کەسانى تورک خۆيان لە ئیشوکارمان قوت نەدە کردەو، نە خەلگانی مەدەنى و نە کەسانى فەرمیش.

نزیک سەعات چواری بەیانی، دواى خەوێكى ئاشارام و زۆر کوتیچەر، لە تاریکیهوه چوینە دەرهوه و بیابان دەرهوشایهوه. ئەوێش (رهیاق) بوو کە چەند لقێكى فراوانى لیدەبیتەو بۆ حەلەب. خۆشەختانە شەمەندەفەرە نوێکەمان، هەرچۆتیک بیت زیاتر فراوانە، کە گەیشتین ئەو نامادەبوو، ئیمەش پەلەمانکرد، واگۆنە نوێکەمان کەمتر جەنجال بوو. شوێن و جێى خۆمان دیاریکرد و کاتى هیشتا چاوەرێماندەکرد، دەنگى یەکیكى پەشوکاو، کە تازه گەیشت و دەترسا شەمەندەفەرەکەى لە کيس بچیت، بیدەنگى رهوانەو.

یەكەم شەمەندەفەر دەرچوو، هەموو کەس دانیشتووه و خەریکین بووەستین بۆ ئەوێ ریبەدین بە گەشتیارەکان سەرخەویك لە کەشتیكى بیدەنگیدا بشکێنن. لەپەر کۆمەلێك خەلک دەنگیان لیبەرزبووهوه، بەلام ئەو سەرغى من بوو لەم خاکی عەرەب و تورکەدا روخسارى ئەسفەهانیکە ببینی، لە ئیرانەو دەرواننە پەنجەرەکەمان، نیگایەکی دوور کە هیشتا لە دوورەو بانگ ئەکات و بە زمانى فارسى هاوار دەکات ئەرێ شوێن هەیه. گروپێكى بچووکى ئەسفەهانى ئاشارام لەبەرگى میلیلى خۆياندا بە راکردن هاتن و بێگومان هەندێکیان لە فارگۆنەکەى ئیمەدا لایاندا، بەلام هەندێ ئەفەندى هەولیاندا بەرهو ژووریان بەرن تا شوێنى چوونە ژوورەو پەیدا بکەن. زووربەیان عەرەبى و تورکیان نەدەزانى، کەچى دەیانویست بچن بۆ حەلەب. سەرسامیەك لە هەلویستی ئەفەندیەکی هەلچوودا کە ناتوانی باسى لیبەکریت، رازى نەبوو جیگا بدات بەو هەزارە ناشارەزایانە، کە بە دلتیاییهوه وتیان ئیمە کرێ سواربوومان داوه، منیش خۆمکرد بەناو مەسەلەکەدا و بە زمانى فارسى لە یەکیکم پرسى کیشەکە چى بوو. بۆ چرکەساتیک سەرسام بوون، گوێیان لە زمانى خۆیانە و لەلایەن فیتست بە سەرتکی تورکەو قسەى پیدەکریت، بەلام لە ئەنجامدا گوێى دلتیایکرد و کیشەکەى باسکرد.

قیژاندی "باھ! لعنه الله علیهم" "نەفرەتی خویان لیبت". لە دیمەشقەو بلیتی پلە دوومان ھەبوو، کەچی ئەوان نێمە و خێزانەکاغانیان خستە ناو فارگوونی ئازەلەکانەو، ئەو کۆری سەگە سونیانە، توخی ئەو تورکە دەلەشرانە، نیتستاش بگرە ئەو شمان نادەنێ و تەنانەت وەک ئەوێ ئەو وتی من بیستم بە دەنگی بەرز قیژاندی بە عەرەبی وتی "لا مکان للعجم" شۆین بۆ فارس نییە و بە قینیکی تورک نامیز "گیت دیشاردە کۆپەیک ئۆگلو" واتە "پۆ دەروە سەگاب". بیبەختانە ئەو پیاوێ حاجیانە لە مەکەو گەرابوونەو لەم دەرگایەو پالیان پتەودەنان بۆ ئەو دەرگا، نەفرەتیان لێدەکردن و بە گومراھانی شیعی زەندیق وەسفیان دەکردن، لە هیچ شۆیتیک جییان نەدەکردنەو. بەجۆری سوکایەتیان پێدەکردن، کە ھەرگیز لەو پیتش لەو شۆیە نەبێنراو.

کۆتەر لە شۆیتیکەو بەرپرستیکی فرەنسی پەیدا بوو، کە کەمێ سۆزی بەرامبەر سوننە و ھەروەھا شیعیە موسلمانەکان ھەبوو، ئەو کیشەکە چارەسەرکرد، ئەو ھەش بەھۆی ئەوێ کە فارگوونیکی تری بەست لە شەمەندەفەرە و فارسەکانی دوورخستەو و بە تەنیا داینان، کە شۆیتەکانیان فراوانتر و ئاسودەتر بوو لەوانە کە تێیدا دەچەوسانەو، ئیدی بەو جۆرە دەستمانکرد بە نوستن، تا لە تیشکی خۆری بەعلەبەک بەئاگا ھاتینەو، شۆیتیکی مەزنە لەگەڵ یادەو ڕیەکانی رابردوودا، بەلام زۆر بە خێرای لەم حاڵی حازرەدا کەوتە دواو و جێمان ھێشت، کاتێ کە شەمەندەفەرە کە گرنگی نادات بە پەرستنی (بەعل) و نە بۆ چرکەساتی لە لایدا دەووستی، ئینجا لە داوینی بەرزاییەکاندا بەردەوامدەبێت بۆ ناوچە حومس و ھەما، کە دوو شاری عەرەبیە و دانیشتوانە مسیحیەکانی لە دەستوری تورک و دیدی خۆیستی موسلمان پاراستووە. لە میانە چەند سەعاتیکدا لە ھەلب، دوو کاربەدەستی میری سەرکەوتنە شەمەندەفەرە و پالیان دەنا بەو گەشتیارانەو کە لە شۆینی خۆیاندا نەبوون و دەیانخستە لاو، دوا چەند دەقیقەیک یەکیکی قەلەو، دەفتەریکی پیس و شپی لە گیرفانی دەرھینا و تێیدا کەوتە نیشانەکردن، کاتێ کە سەیری گەشتیارەکانی دەکرد وەک وینە ی ھێلکاریان بکیشیت ناوا بوو.

دوا تەواو بوونی ئەو کارە نادیارە، ناردی بۆ ھاوێلەکە، ئەویش دوا ئەوێ خۆتندەو لەگەڵ دەست خۆشیدا بۆی گەرانەو و ھەردووکیان دەستیانکرد بە پرتەقال خواردن و توێکەلەکانیان زۆر بە وردی لەبەر پیی دراوسێکانیاندا فرێدەدا، ئەو بۆ ماوێ نیو سەعات یان زیاتر ئاوا دەپۆشت، کاتێ یەکیک تەماشای سەعاتەکە کرد، ئەو نیشانی ئەوێ کە دواکەوتوون و بەخێرای چوو لە دەرگا کەو بە پیادەپۆکەدا بجیتە دەروە.

نازانم ره حهتی گیانه

دوای که میټک، به هه مان شیوه ده رکه و ته وه و دانیشه ته وه و تیبینیه کانی تو هارده کرد و ناسنامه که ی ده رهینا که نه فسه ری پۆلیس بوو، کاره که ی نه وه یه دلنیا بیټ له وه ی نه گهر ریگه به هه موو گه شتیاره کان بذات بچنه ناو حه له به وه به بی نه وه ی مه ترسی له سهر به ریابوونی ناژاوه ی سیاسی، یان کردنی ههر جوړه تاوانیټک هه بیټ. نه وه چوار مانگ دوای کردنه وه ی پهر له مان بوو، چوار مانگ دوای نه وه ی پیمان و ترابوو، که کوټ و به ندی کوټ له سهر گه شتکردن به ته واوی لابراوه، نه وه ی که سولتان و سیخوړه کانی دایامه زرانده بوو، چونکه پاشاوه ی چهوسانه وه و قوټاغی تاریکيه.

به هه حال، نه وه نه فنه ندیه وه ک دیار بوو لهو یاسایانه ش زوړ بهر زتر بوو، وه ک بوم ده رکوت هه موو نه وانی تر له دوایدا ناچارن ته واوی زانیاری به دن. بیټه ختانه میکانیکیکی نه لمانی تیډا بوو، که ده چوو بۆ حه له ب بۆ بازرگانی کارگه دانان له وټ، له بهر نه وه ی نه وه نه ورووی بوو، من وام دانابوو که نه فنه ندیه که ته واو سه غله تی کردیټ، که کاری تیټ کردیټ تا زانیاریه کانی بشارته وه، به وه ش نه و تاوانباری ده کرد. ههروه ها جوړی کاره که شی پۆلیسه که ی بیټاقت کردبوو، من واهه سته که م، له وانه یه نه زانی بوویټته هوی نه و پاشقولگرته بیټایه خه، له بهر نه وه ی کاتی پرسپاری کارو پیشه ی نه وروویه که ی کرد، پیټوت (موهه ندیس) وه اته نه ندازیاره و نه ویش واتای وشه که ی نه ده زانی.

نۆرم له ریزه که دا هات و توژیټکیش له لیټر سینه وه ی ناچوړ ده ترسام، من وه ک نینگلیزټک هه همیشه هاوینشتمانام که له م ناوچانه دا گه شته که م، له فارگوټی تاییه تدا داده نیشن و شه فقه ی بهرگری له هه تاو له سهر ده که م و خزمه تکار و خزمه تچیان له گه لډایه. نه گهر وتم من فارسم له وانه یه پیاوه که رازی بیټ، به لآم هه همیشه نه وه هه یه که داوای گه واهی و پاسپوړت ده کرت، هه لبه ته من نازانم، له وانه شه له حه له ب هه موو لایه کی تاقیب کرت ته وه له گه ل تیبینیه کانی نه م خه لکه شدا.

بۆیه که م زانیاریم له زمانی عهره بی و تورکیدای و لیټکردم که نه زانانه هه لسوکه وت بکه م، به هیماکردن نیشانه ی نه وم پیشاندا که م ده چم بۆ نیران، هیام بۆ خوټم ده کرد، له روژه له لاته وه و دووباره م ده کرده وه (بۆ نیران). پرسپاریټکی زوړی لیټکردم، که نه گهر وه لآم بده یه ته وه له کیټشه ناچوړه دژییه که کاندایه بیه ستمه وه، به لآم له نه غامدا، بی هیوا بوو له وه ی هیچ وه لآم له منه وه بیستیت، بۆیه کوتوپر وازیهینا، بۆی ده رکوت که له وه رزشدا گالته وگه پ نییه، م وای بۆ ده چووم و چوو بۆ لای قوربانیه کی زیاتر هو شیارتر.

نژیکه‌ی ساعات 4:00 دواى نیوه‌پۆ گه‌یشتیڤه‌ حه‌له‌ب، یان راستر بلیڤم ویتستگه‌ی حه‌له‌ب، کۆتابی ئه‌و هیتلی ئاسنه‌ی به‌ ناوێکی سه‌یره‌وه ده‌کشا "هیتلی ئاسنی نێوان دیمه‌شق و حومس و حه‌ما".

له‌وه سه‌رسامبووم که که‌س پرسیا‌ری پاسپۆرتی نه‌کرد، ته‌نیا شتێکی ناخۆش ئه‌وه بوو، که گه‌شتیارانی پله دووه‌کان جانتا و شتومه‌که‌کانیان تا سه‌عاتێکی تر ناده‌نه‌وه. کاتێ ئه‌و زانیاریه‌مان پێگه‌یشت، له‌لایه‌ن ئه‌وانه‌ی سوۆسه‌ی مشتهری‌یان ده‌کرد، تا بیانبه‌ن بۆ ئوتیله‌کانیان، زۆر به‌ توندی هه‌رشیان بۆ هه‌نایان، خۆشه‌ختانه ئه‌وه دوا شت بوو بینم، هه‌موو ئوتیل و سوۆسه‌که‌راڤم له‌گه‌ڵ حه‌له‌بدا خسته‌ دواوه. به‌هه‌رحال، وستم خۆم به‌زۆر به‌اومه‌ ناو عه‌ره‌بانه‌یه‌که‌وه، ئیدی خۆم له‌ رینگه‌یه‌کی فراوان و دوور و درێژدا به‌ره‌و ناوشار بینیه‌وه و بۆی ده‌رچووم. یه‌که‌م دیارده‌ی شارستانی شاره‌که‌ قه‌لاکه‌ی بوو، که ته‌موقه‌سه‌ریکی ته‌ختی هه‌بوو.

حه‌له‌بی هاوچه‌رخ وه‌ک ناشکرایه‌ شارێکی عه‌ره‌بییه‌، زمانی سه‌ره‌کی زمانی عه‌ره‌بییه‌، فره‌نسیه‌کان هه‌شتا نه‌یان‌توانیوه‌ وه‌کو به‌یروتی به‌سه‌ریستن، هه‌رچه‌ند چه‌ند شه‌قامیکی فراوانیان هه‌یه‌، که نووسراو و تابلۆکان له‌لایه‌ن هه‌ندێ دوکاندار و وینه‌گر و خاوه‌ن ئوتیله‌ یونانیه‌کان و ئه‌رمه‌ن و سووریا‌یه‌که‌نه‌وه به‌ فره‌نسیه‌کی ئارێک نووسراوه‌ و هه‌لواسراوه‌.

زوو‌ریه‌ی رینگاکانی له‌ نێوانی دیواره‌ به‌رزه‌کاندا را‌په‌وێکی به‌ردرێژه‌، له‌گه‌ڵ په‌نجه‌ره‌ی ته‌نراو که هه‌میشه‌ عه‌قلی رۆژناوا له‌گه‌ڵ حه‌له‌ب هاوبه‌شی ده‌کات.

جگه‌ له‌وانه‌ش بازا‌ریکی جوانی هه‌یه‌، که ریزه‌ قه‌فه‌زی له‌سه‌ر شیوا‌زی رۆژه‌لاتی ئاسایی تێدا‌یه‌، که خاوه‌نه‌کانیان تێدا‌یه‌ و شتومه‌کی ئه‌وروپی و ناخۆش ده‌فرۆشن، که له‌ هه‌موو بازا‌ره‌کاندا له‌ نه‌سته‌نبوله‌وه بۆ ئه‌فغانستان هه‌مان چه‌شنه‌ شت هه‌یه‌.

بۆ ئه‌وانه‌ی له‌ رۆژه‌لاتی دووردا نیسته‌جین، وه‌ک هه‌نگاوی یه‌که‌م بۆ جاری دووه‌میش دینه‌وه به‌ره‌و ئه‌م ولاته‌ دێرینه‌. به‌ خۆشییه‌وه به‌ناو ئه‌و دوکانه‌ هه‌میشه‌ سه‌رقالانه‌دا ده‌سوپامه‌وه و پێدا‌ویستی رینگا، مۆم، شه‌کر، چا، قۆری فافۆن و شوشه‌ بۆ چالێنان، کلیلی په‌نیر هه‌لپچرین و میوه‌...هه‌یتد، هه‌روه‌ها هه‌ندێ شتم له‌و عه‌ره‌بانه‌ش ک‌ری که له‌ودیو که‌له‌ شه‌کره‌کان و قوتوه‌که‌نه‌وه دانیشتبوون و خۆیان له‌ پال ئه‌و قه‌لا شتومه‌که‌نه‌وه توندکردبوو.

له‌ دید و تێروانیی چهرخی کۆنی حه‌له‌به‌وه، ته‌نیا دیمه‌شق له‌ رۆژئا‌وای ئاسیادا له‌ پێشه‌وه‌یه‌ (که دوا‌ی 3500 سا‌ل له‌ گرنگی، هه‌شتا له‌ ئاستی‌کی به‌رچا‌ودا ماوه‌ته‌وه) هه‌روه‌ها هه‌ندێ دیارده‌ی میژوویی خۆی پێوه‌ماوه‌.

کهرخه‌میش

ئەو شارەکی حەتتەکان بوو و نەخش و نینگارەکانی ناو زمانەکه لەسەر دەروازەکانی قەڵاکە گەواهی ئەو دەدەن، لەم چرکەساتەدا ئێمە دەزانین لە کام چەرخێ کۆندا لە سووریا گەورەتر بوو لەو ئیمپراتۆریا جوانەدا، کە بۆ ماوەیەکی دوورودرێژی 3000 سالی بەردەوامبوو (700 - 3700 بەر لە زاین) و کە لە دواتردا و لە بۆنەی تردا باسی لێوەدەکەین.

لەگەڵ ئەوەشدا کە هەمیشە، ئەگەر هەرچەک لەبارەی حەلەبەو لە تۆمارە کۆنەکاندا بیسترایت، ئەو زۆر نزیکە لە (کهرخه‌میش)ی سەردەمی کۆنەو، لەوانەشە هەستای و لەگەڵ ئەویشدا لە جەنگی ئاشوریەکاندا روخایت، کە بەردەوام بوو لە 700 - 100 پیش زاین، لەگەڵ ئەوێ لە نەخش و نگارە بەردینەکانی نینەوادا هێمای بۆ نەکراوە، قەلای کۆنجوک و ئاشور لە زریانی نەتەوەکاندا، سیزیانەکان، سیمەریانەکان و عەرەبەکان و لەسەر هەمووشیانەو مادەکان کاتی ئاشوریەکان روخان خرۆشان. ئیدی کهرخه‌میش لەبەرچوووە و حەلەبیش تا سەردەمی مەسیحیت کەس نەبەستبوو. لەوانەیه لە دەورووبەری ئەو کاتە (قەدیس پۆلس) پەیامەکە نارد بۆ ئەنتاکیە، حەلەب گۆرابیت بە مەسیحی (کارەکانی یانزە پەیامبەرە کە 24 - 19)، بەلام لە سەردەمی ئیسلامدا بەراستی دەستیکرد بە روژگێڕان لە سیاسەتی سووریا. ئیدی سەرۆک قەشەنشینی بەخزیه‌و یینی و لەسەرەتای ئیسلامدا تەواو گرنگی خۆی هەبوو، کاتی جەنگی مەزن لە ناوچەکەدا لە سالی 657 دواي زاین بەربابوو. لە سالی 1056 زاین (ئەلب ئەرسەلان)ی مەزن داگیریکرد و دواي سەدەیه‌ک یینی سەلاحەدینی ئەیوبی دژی خاچەرستەکان داکوکی لە قەڵاکە دەکرد. هەرچەندە وەک هەموو روژناوای ئاسیا ئەویش کەوت، بەرلەوی مەغۆلە بەربەرەکان لە سالی 1260دا تالانی بکەن. لە روژانی دواتردا ژمارەیه‌کی زۆر سۆفی و پیاوانی ئایینی ئیسلامی تێدا دەرکەوت.

لە جەنگی نێوان تورک و میسردا لە نیوێ سەدەي رابردودا، شەرەکه لەوێد بەربابوو، سوپای میسری شارەکە بۆمبارانکرد. سەربازگەیه‌کی گەورە لەلایەن ئیبراھیم پاشای سەرکردەي سوپاکەو بۆ دالەي سەربازەکانی تورک لە دەرەوێ شارەکەدا دامەزرترا. من نەمتوانی کە لەو قەلای چۆلەي ئیستادا بکەم کە پرە لە بێ هیوایی و بەلام ئەگەر تەنانت بشتوانیایە، لەوێ زیاتر فێرنەدەبووم کە میژوونووسەکان و زانایانی شوێنەوار سەردانیانکردوو و بەدرێژی هەموو میژوووەکە ئیستا و رابردوویان پێشکەشی خۆتەرانیان کردوو.

لەگەڵ ئەوەشدا، ھەڵەب یەکیکە لە شارە باش و ناودارەکانی رۆژھەلات، بەتایبەتی بۆ خەڵکی ئینگلیز، لەبەرئەوە نوێنەرانی کۆمپانیای رۆژھەلاتی عەرەبی لێردا ژیان و لێرەشدا مردن و سەردەمانی پێشو بازەرگانی شام و ھەڵەبان بۆ بازەرگانی ناودارەکانمان ھەبوو.

وھەکو دیاربەر و موسڵ و بەغدا، ھەڵەبیش لەگەڵ کردنەوێ کەنالی سوێسدا زۆری لە گرنگی خۆی لە دەستدا، لە سەردەمی خۆیدا لەسەر رێی نێوان باکوور بۆ رۆژھەلات بوو. ھێشتا وەك دیارە ھێلی ئاسن لە ناستیکی لاوازدا، ھەرچەندە خەریکن ھەندێ لە گرنگی پێشوی خۆی بۆ بگەرێننەو، لەگەڵ ئەوێ وھەکو ھەموو شوێنەکانی تریش تورک فەرمانرەوایی دەکات و خۆیان بەسەردا سەپاندوو. لەم چرکەساتەدا بریکی زۆر گەورە قوماشی لۆکە بەرھەمدەھێنری، کە زۆری دەنیریت بۆ رۆژھەلات و جلوبەرگی تایبەتی دانیشتوانی کوردستانی باشووری تورکیا و باکووری مێسوپۆتامیا پێکدەھێنیت. من زۆر بە گرانی نیو رۆژتیک لە ھەڵەب بووم، لە ناوچەپەکی پێسپۆخل لە ئوتیلێک بەناوی ئوتیلی سووری، کە لەلایەن کەسیکی ئەرەمییەو بەرپۆدەبرا و لە راستیدا رینگرنەبوو لەوێ موسلمانان لەوێ میننەو، کاتێ کە عەرەبانچە تورکەکە دەرکەوت و ویستی بکەوینە رێ بۆ ئەوێ بمات بۆ دیاربەر، کە شارێکی گەورە ترە لەسەر رینگاکەم، من دەمویست دوو رۆژتیک لەوێ میننەو، بەلام ئەو ھەزری دەکرد بپوات چونکە لەسەری ئەو سەروو ھەندێ گەشتیار چاوەڕێیاندا کرد، لەبەرئەوە ناییت دوابکەون، ئیدی بۆیە دوای چەند سەعاتیک خۆم لە یەکی لەو ماشینانەدا بینییەو، کە لەو ناوئەندەدا لەنێو شارەکانی سووریدا کاریاندا کرد.

دڵەراوکی تا رادەپەك وھەکو بۆنیتی سەر چەرخێ عەرەبانەکە نەبوو، تەختەبەند یان جامفاسەکە ساباتێ لەسەر شۆفێر و گەشتیارەکان دەکرد و پەردەکانیش نەگەر ھەبیت دادەدریتەو بۆ پارێزگاری گەشتیاران لە ھەتاو و زریان. ھەر لەویدا پێوستە ھەموو جانتاکانیش جیببیتەو، ئاسودەیی و جیبوونەو پەییوونە بە دانانی ئەو شتانەو بە شێوھەکی رێکوپێک، خۆشەختانە من کەم پێبوو، ئەو تاکە سەندوقە پێبوو خستە کۆتایی پێشەکەمیو و توانیم بۆشایەکی چوارگۆشە فراوانم ھەبیت، لەگەڵ راخەریک لە ژێردا بۆ دانیشتن و پالدانەو لەسەری.

پارچە بچووکی وەك کتیلێ ئاو یان سەماوەر لە دەرەو بەزۆر خالی جیاوازوو چەسپکراو و بەرپۆدە میننەو تا دەشکێن یان بەر شتیک دەکەون، بێگومان ھەر ئەوەش چارەنووسیانە.

باب

همروه ها ده‌بوایه به‌پررسی نازوقه رتیک‌خرایه، بۆ خواردن گه‌یاندن له رتیکه‌وبانه‌که‌دا که هه‌ندئ جار نانا‌سایه. ته‌نیا رۆشنایی سه‌فه‌ره‌که‌م بوو، ئیمه چهند ته‌به‌قه نائیک و خورما و پیازمان له‌گه‌ل خۆمان هه‌ل‌گرتبوو، به‌گوێره‌ی میوه‌وه بی‌به‌ختانه له‌مانگی مارچ/ نازاره‌دا وه‌رزی نییه.

له‌به‌ر هه‌ندئ هۆ عاره‌بانچه‌که‌ منی به‌ حاجی ده‌زانی که له‌ مه‌که‌وه گه‌رامه‌وه، منیش بۆ خۆشاردنه‌وه نه‌وه‌م به‌ هه‌لیکی باش زانی، همروه‌ها تا راده‌یه‌کیش رتیکه‌که‌ی بۆ دا‌بینکردم، که من به‌ مۆلته‌ی نه‌و وه‌ستا‌بووم، تا زۆر دره‌نگ بوو که بی‌گۆژن و ده‌ستبه‌جێ به‌ ده‌وری فێسته‌که‌مدا ده‌س‌ه‌لیکی سپیم تێوه‌ نا‌لاند، که نیشانه‌ی حاجیه‌که‌ ده‌گه‌ریته‌وه بۆ ولاته‌که‌ی خۆی.

به‌ عاره‌بان‌که‌مان له‌ ده‌ورویمه‌ری نیوه‌رۆدا له‌ هه‌لبه‌ ده‌رچووین و چهند ده‌قیقه‌یه‌ک له‌ شاره‌که‌ دوورکه‌وتبوینه‌وه و له‌سه‌ر به‌رزاییه‌کانه‌وه چاوێکم به‌ ده‌ورویمه‌ری خۆماندا گێژا و شتیکم بینی که بیابانی سووریا بوو به‌بێ گرده‌کان، له‌ هه‌ندئ شوێندا زه‌ویه‌که‌ی له‌لایه‌ن گوندنشین هه‌ره‌به‌کانه‌وه به‌کارهێنرابوو، به‌چه‌شنی گردۆل‌که‌ی ده‌وری شاره‌مێرووله، شتوازی نه‌ندازیاریه‌که‌ی به‌ درێژایی رووباری فورات له‌ شێوه‌ی داره‌که‌وتی شه‌کر‌دا بوو. بۆ ماوه‌ی چهند سه‌عاتیک عاره‌بان‌که‌مان به‌ رێه‌وێکی ته‌خت‌دا به‌ردینی و تا نزیکه‌ی رۆژئا‌وابوون رتیکه‌یه‌کی پێکنه‌هینا، کاتێ گه‌یشتی‌نه‌ نێوان چهند گردێکه‌وه، له‌په‌ر که‌وتینه‌ گوندێکه‌وه که دانیش‌توانه‌که‌ی پێیان ده‌وت باب. بی‌گومان نزیکه‌ی هه‌لبه‌ له‌وانه‌یه‌ بازاری که‌مێ باشی تێدا‌ییت، له‌گه‌ل کاروانسه‌رای خاوێن و باش، که ژوورێکی سه‌ره‌وه‌ی ده‌روانیته‌ به‌سه‌ر هه‌وشه‌که‌یدا، که په‌ر له‌ هیت‌ر و که‌ر و وشته‌ر و نه‌سپ و مه‌ر، ئیدی شوێنی هه‌وانه‌وه‌م دۆزیه‌وه. ئهم کاروانسه‌رایه‌ له‌ به‌ردی سه‌ی دروستکراوه و یه‌کێک بوو له‌و خانه‌ چا‌گانه‌ی له‌و سالانه‌دا بی‌نیومه. شتوازه‌که‌ی ریزیک ژوور، هه‌ندیکه‌ی نۆ پێ له‌ سه‌رو ناستی زه‌ویه‌که‌وه بوو، همروه‌ها له‌ یه‌ک لادا دروستکرا‌بوو. به‌رامبه‌ره‌که‌ی ته‌ویله‌یه‌کی گه‌وره و له‌سه‌رو نه‌ویشه‌وه ریزیک ژوور بوو که من یه‌کیکیانم به‌کرێ گرتبوو. ده‌روازه‌ی خانه‌که‌ به‌ ناسایی دالانیک و چهند ژووریکه‌ی بچووک له‌ هه‌ردوو لاوه له‌سه‌ر بوو، همروه‌ها له‌سه‌ر را‌په‌وی دالانه‌که‌ نه‌ندازیاره‌که‌ زۆر چا‌ونه‌ترسانه‌ دوو ژووری به‌ په‌نجه‌ره‌ی جوانی شوشه‌به‌ند دروستکردوه و تاییه‌ت بووه به‌ ژن و مێردی پا‌رده‌دار و ده‌وله‌مه‌نده‌وه، که به‌ رووی به‌ره‌یه‌یوانیک‌دا ده‌کرایه‌وه بۆ پیاسه و گه‌شتکردن. خانچه‌یه‌که‌ یان خا‌ونه‌که‌ی نه‌وه‌ی به‌ شانازی‌مه‌وه ده‌گێژایه‌وه. ژووره‌کان نه‌وه‌یان ده‌سه‌لمان که جینگای نیشته‌جێبوونی خه‌ل‌گانی پا‌یه‌دار و پاشایانه‌یه و نه‌وش گه‌مه‌یه‌کی گه‌وره‌یه و شوێنی پیاسه و

گهشتکردنیش لایه‌نیکی تری پټکه‌وتنی هونهری بیناسازی به‌رچاو ده‌نیت. یه‌که‌م تاقیکردنه‌وه له سه‌فمردا له شتویه ناوځویدا ژور شتی ورده، یه‌کیکیان که هرگیز له‌وه‌بر بیرم لینه‌کردوته‌وه، کاتی وک نه‌وروپي گه‌یشتونته قوناغیک، ژووره‌که‌مان پاکراوته‌وه و فهرشی تیدا راخراوه و کورسی و میزی تیدایه و هه‌روه‌ها به‌خیرایی چایی دهم ده‌کیشیت. به‌دلنیا‌یه‌وه نه‌مده‌زانی که له‌م بۆنه‌یه‌دا ده‌بی ژووره‌که‌ی خۆم کسک بده‌م، له‌گه‌ل نه‌وه‌ی دوا‌ی نه‌وه‌ فیربوم سق لق گیا له‌و ناوه‌دایه پییده‌وتری کسک. هه‌روه‌ها خانچیش ناوت بۆ دینیت، به‌لام نه‌و شتومه‌کانه‌ی پی‌مبوو نه‌ده‌کرا له عاره‌بانه‌که‌دا جیب‌ه‌یل‌م، بۆیه ناچار بوم چهند جاری به‌ قالد‌رمه‌ ته‌نگه‌به‌ره‌کاندا سه‌رو خوار بکه‌م و له‌ گۆره‌پانه‌که‌وه بیه‌یتم بۆ سه‌روه‌ه بۆ ناو ژووره‌که‌ه. بارکراو به‌ راخه‌ر، به‌تانی، لیغه و جانتاکان و شته پیچراوه‌کان، که به‌بی یه‌کی له‌و شتانه مه‌حاله گه‌شتکردن له‌ رۆژه‌لاتدا. ئیدی هه‌ستمکرد من ژور به‌ خرابی پټویستم به‌ چاخواردنه‌ویه، بۆ نه‌و مه‌به‌سته‌ش ده‌بی له‌گه‌ل سه‌ماوه‌ره‌که‌مدا بچمه‌ خواره‌وه، له‌ بیره‌که‌ پری بکه‌م له‌ ناو و پشکۆی گه‌شاه‌ش لای عه‌ره‌بانچیه‌که‌ به‌یتم، که بینیم نیرگه‌له‌ی ده‌کیشا. نه‌و کاره‌ کرا، دووباره‌ سه‌رکه‌وته‌وه سه‌ری و دوا‌ی ماوه‌یه‌که‌ په‌رداخیک چا و هه‌ندئ نانی وشکم خوارد. له‌م ناسته‌دا له‌وانه‌یه عاره‌بانچیه‌که‌ نه‌وه‌ی بۆ ده‌رکه‌وتبی‌ت و سه‌ری سوپما‌بی‌ت له‌وه‌ی که‌ من دوا‌ی نه‌و دابونه‌ریته نه‌که‌وتوم و وک نه‌و گه‌شتیارانه‌ی له‌ ولاتیکی تره‌وه دین ده‌چن بۆ بازار، من نه‌چوم. نه‌وه‌ش من گویم نه‌داوه‌تی، له‌ راستیدا بیرم لینه‌کردوته‌وه. ئیستا خه‌ریکه‌ رۆژ ناوا‌ده‌ی‌ت، هیچ خواردنیکم نییه‌ تا شتوبکه‌مه‌وه و بازاریش داخراوه و له‌وه‌ش ناخۆشتر، هیچ شتییه‌ک نییه‌، ته‌نانه‌ت نانی‌ش له‌ جاتا‌کاغدا تا به‌یانی و بۆ ماوه‌ی دوا‌نزه سه‌عات له‌و چۆله‌دا. له‌و کاته‌دا من ده‌متوانی به‌ تورکی شتییه‌ک بکه‌م، به‌لام له‌پر عاره‌بانچیه‌که‌ بانگی‌کردم و به‌ شتویه‌که‌ی بلیمه‌تیانه‌ وتی من له‌ نه‌لفه‌وه بۆ یا، کرمانجی ده‌زانم "Az kurmanji dazanam". له‌و کاته‌وه واتایه‌کی نوێی په‌یوه‌ندیم دۆزیه‌وه، له‌گه‌ل نه‌وه‌ی دیالیکتی کرمانجیم باش نه‌ده‌زانی، نه‌وه‌نده‌م ده‌زانی که به‌لای که‌سانی تره‌وه روون ناشکرا بی‌ت و لیم تی‌بگن.

دواتر بۆم ده‌رکه‌وت که پیشوازی له‌ راسته‌قینه‌ی کورده‌که‌ وک هاو‌پتیه‌کی دیرین بکه‌م، عاره‌بانچیه‌که‌م، نه‌وه‌ی له‌ کاتی‌کدا شوینی نیشته‌نیمی ناشکرا‌کرد، هه‌میشه‌ هی‌ما بۆ نه‌وه‌ ده‌کات که له‌گه‌ل هاو‌پت گه‌شتیاره‌که‌یدا له‌ رۆژه‌لات دا‌به‌زریت، نه‌و یه‌کسه‌ر وک خه‌لکی کوردستانی ئێران نا‌ونووسی کردبووم. هه‌روه‌ها نه‌و پله و پایه‌یه‌ی وک حاجیه‌کی کوردستانی که پی‌مدا‌بوو، به‌و نا‌ونیشانه‌شه‌وه له‌لای‌من عاره‌بانچی هاو‌پت‌مه‌وه به‌بی جیا‌وازی به‌ هه‌موویانی ناساندم.

پیاوونکی به ویرژدان

لیږه دا نهو دلسوزی خوی وهک هاورپه کی راسته قینه سملاند، لهو باره یوه که ههولیدا بیت و بازارم پیشان بدا و بهر له کاتی داخستنی بازاره که همدی نان و خواردنی شیوکردنه وه پیدایه بکات. بازاره که بچوک بوو، بهلام خوشبهختانه دووکانیکی خواردن هه بوو، که تنیا سځ جوړ برنجی پلاوی چهوری بڅ فروشتن دانابوو. منیش دوو قاپم لهوه داواکرد بڅمان بنیرت بڅ کاروانسهراکه، که کهم فروش بوو. چوینه نانه واخلانه کهی گونده کهوه، لهویدا بڅم ده رکوت نهو کهلکه زورهی حاجی بوونم، یه کهم وهک حاجی و دواتریش حاجیه کی غه ریب. له سهره تاوه نهو پیاوهی خه ریک بوو دووکانه کهی داده خست، بیتاقت بوو له خزمه تکرده مان، نهوهی من ده یوینمه وه نهو تهنه ماندوبونه یه، وتی له بهرنه وهی حاجیت، سیوودویه کی کرد و نیدی ده ستیکرد به هه لدانی نان بڅ تهرازووه کهی. تا کیچی تهواو وه گرځی، محمدهی عاره بانچی تیبینی نهوهی کرد که من له زور دوروه هاتوم، زانینی نه زمان و نه ولات و نه کولتور. نانه واکه تیبینی نهوهی کرد و بڅ نهوهی پاداشتی چاکه یه که به ده ست بیتیت، بڅیه پارچه یه کی زیادهی هه لدایه سهر نانه کان له دیدیکی نایینه وه روانیه من، منیش خوشبهختانه توانیم به زمانی عهره بی زور رازی بکه م. که پرسیری نرخه که یان کرد، نهو له راستیدا تهواو نرخه خوی پیوتین، به یی نهوهی ناموخی و ماندویتی و لاوازی نیمه بقوزتته وه و زیادمان پیبلتیت. نهوهش هه لویتستی کی بی وینه یه و له زور شوین به دیمکردووه، له ههر شوین کورد یان عهره بی لیبتیت، بهلام تورک ره گه زکی ترن له هه لسوکوت و دابونه ریتدا. شیو خواردنه کهم له کاروانسهراکه چاوه پتی ده کردم، منیش عاره بانچه کهم بانگ کرد تا هاویه شیم له گه لدا بکات، له بهرنه وهی ده زانم نهو ناسته ساده وساکارهی من تییدا ده ژیم له ناسوده یی و ناستی کومه لایه تیدا یه کسان بوو به ناستی عاره بانچه که، نه گهر که متریش نه بویتیت. نهویش به خوشحالیه وه داواکه می په سهند کرد و بهرام بهر یه که دانیشتن و به ده ست کهوتینه خواردنی نهو شتانه ی له بهر ده هماندا بوون. تاقیکردنه وه یه کی تر له شیراندا بوو، فیری نهوه بووم چون به پارچه یه که نانه وه به هڅی دوو په نجه وه قاپیک شله بهش بکه م یان پارووه برنج بگلیتم بڅ نهوهی گوئ به ده وریهر بده م. ههروه ها شتوازی پیوستی ده ستنوژ هه لگرتن و سواسگوزاری دوا ی ناخواردنم ده زانی. نه مهی دوا یان له رینگاوایاندا به کار نایه ت. بڅ په یرو ی نایینی وهک کویله له کاروانی بیاباندا ده پارینه وه و نوژمانده کرد.

شیخواردن تەواو بوو - ماوەی سێ دەقیقەى خایاند - جگەرەمان دەدا بە یەکتەر و ئیدی ئەو دەرچوو بۆ ئەوەی چاودێری ئەسپەکانی بکات و منیش لە گۆشەیەکی ژوورە کەدا لە ژێر پالتۆکەمدا خۆم کروشکە کردبوو، هەستم کرد بۆ جارتیکی تر من گەراومەتەووە بۆ ئەو رۆژەلاتە بەخشندە و دڵسۆزەى کە لەو بەر ناسیومە، چەند سەد میلێک نزیکى رۆژەلات.

رۆژی دوایی بەر لە رۆژەلاتن ئێمە هەستاین و کەوتینە رێ، رۆژ هەلھاتن هەمان شەپۆلى رەنگى زەردى سادەى پێشان دەدا، لە گەڵ مەودای دووری گەردەکاندا لە باکووری ئێمەو. ئێمە رێپەوی ناساییمان بەناو بیاباندا وەرنەگرتبوو، کە وەك دەستورێک زیاتر بەرەو باکوور دەچوو پێشەووە بۆ (بیرەجیق)، ئەو شارەى قەلایەك جیاىدەکاتەووە کە لە جەنگى هیژشى خاچەرستەکاندا بنیاتنراوە. رێگاگەمان بەرەو (مێمبێج) دەچوو پێشەووە، ئەو شارەى لە گەڵ زووریەى مێژووی کۆنى بیابانى سووریا - (کەرخەمیش) هەمیشە جیاى. بەو خاکەدا تێدەپەڕین کە کشتوکالى نەتەوەى حیتى مەزنەکەى بینووە، کە دەلێن پایتەختەکەى لە (کەرخەمیش) بوو، بەلام چەند میلێک لێرەو، نزیکەى 3500 بەرلە زاین. تەمەنێک تەنیا لەلایەن بابلیەکان خۆیانەووە بەتوانایەکی بەرچاو دەووە دەرکەوت، ئیدی لەو کاتەووە تا داگیرکردنى ئەم خاکە لە لایەن ئاشووریەکانەووە، بەر لە 700 سال پێش لە زاین، مەلیکی حیتىەکان فەرمانرەوایی ئەو ولاتە بە پیت و بەرەکەتى کردووە، بەتایبەتى کەنارەکانى رووبارى فورات کە هەندێ لە جەنگە مەزنەکانى جیهانى تیدا بەرپا بوو.

حیتی، ئاشووری، یۆنانى و (پێرشانى) ئاشکانى، ئەوانە هەموویان بۆ سووریا جەنگیون و بەدەستیان هێناو و لە دەستیشان داو، (مێمبیک - مێمبێج) کە پەرستگایەکی تێدابوو بۆ خواى (ئەترگاتیس) (کە لەناویدا زیاتر مایەو)، هەروەها وەك شارێكى دەوڵەمەند مایەو و بەدریژایی ئەو سەدانە خۆراگریو، تا لەلایەن بۆرەپیاوێكى رۆمایەووە وێران بوو، شوێنى کپین و فرۆشتن بوو، کە شوێنى بەرزخاوى و سامان و پایه دارى بوو، بەلام لە کۆتاییدا هەر ئەوێش بەرەو وێرانەى برد. ئەو بۆرەپیاوێش (مارکۆس لوسیوس کراسوس) بوو لە سالى 54 بەر لە زاین لە هیژشێکدا دژی پێرشایەکان، چوو ناو نزرگە و پەرستگاکەووە و هەرچى کەنازایەکی بەنرخى تێدابوو دەریکشیا و پاشان بێبەزەییانە ناچارکرا بە هەلھاتن.²

² راولینسون، پێرشیا، لایەرە. 152.

مێمبێج

شاره‌که هه‌رچۆنێک بێت وێران نه‌کرا‌بوو، ئینجا له‌لایه‌ن (ئه‌نتۆنیۆس)وه‌ دوای نزیکه‌ی بیست سال ده‌ستی لێهه‌لگیرا و رۆژی خوشی بۆ ولاتی پێرشا هه‌لها‌ت، پاش گه‌ڕانه‌وه‌ی بۆ جاری دووه‌میش شه‌ش مانگ دواتر گه‌ڕایه‌وه‌ بۆ پێرشا و ئیدی که‌وته ده‌ستی رۆماوه‌.

ئه‌و ئیواره‌یه‌ گه‌شتینه‌ گۆره‌پانی دیواره‌ روخواه‌کان،³ کۆمه‌له‌ به‌ردی هه‌لکۆلراوی گه‌وره‌، شوینه‌واری بینای دێرین.

له‌سه‌ر تروپکی گردێک ئیستا مزگه‌وتێکی به‌چوکه‌ و ناوچه‌که‌ به‌ خه‌لکانی چه‌رکه‌زی پرپۆته‌وه‌، که‌ جلویه‌رگی قوزاقییان له‌به‌ردایه‌ و له‌و شوینه‌ی ناو عه‌ره‌به‌کانی ده‌ورو به‌ریان ته‌نیان. له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ ئه‌وه‌ی له‌ بینا کۆنه‌کان ماوه‌ته‌وه‌ به‌ردی گه‌وره‌ی زه‌به‌لاح که‌ ناتوانی‌ت هه‌لگیریت.

له‌وه‌ ده‌چیت به‌ کاره‌ینانی سه‌ره‌کی ئه‌مڕۆ بۆ دیواری وشکه‌ که‌له‌که‌ به‌ده‌وری کێلگه‌ی دانه‌وێله‌دا و کاتی که‌ زۆر گه‌وره‌ نه‌بی‌ت بۆ گواسته‌نه‌وه‌ی، بۆ بیناکردنی خانوی نوێ له‌ناو گوندی وێرانه‌ و چه‌په‌لدا، که‌ سی ژووری پیسه‌، ته‌نیا ئه‌وه‌نده‌ ماوه‌ته‌وه‌ له‌ کاروانسه‌رایه‌ک که‌ له‌گه‌ڵ ناوازی ده‌ورو به‌ره‌که‌دا گونجاوه‌. لێره‌دا ده‌روومان لێکرایه‌وه‌ که‌ وایلیکردین به‌چین هه‌ندێ خواردن له‌ باب به‌ینین، خه‌لکه‌که‌ی که‌مێ گرژ و مۆن بوون و جگه‌ له‌ هێلکه‌ شتی تریان نه‌ده‌فرۆشت، که‌ نرخێ شه‌ش دانه‌ی به‌رامبه‌ر به‌های پێنیه‌یه‌ک ده‌وه‌ستایه‌وه‌، ئاوه‌که‌ی زۆر پیس بوو، ئه‌وه‌ی ئێمه‌ تا راده‌یه‌ک قوڵتر بوو به‌ باشی (ته‌نیا له‌ ده‌ره‌وه‌ی سه‌رچاوه‌یه‌که‌وه‌ ئاوده‌ستیکی تایبه‌تی بۆندار بوو) که‌ نیوه‌ی خه‌لکی گونده‌که‌ له‌وێ ئاویان ده‌هێنا.

له‌به‌ره‌وه‌ی نه‌ بازار هه‌یه‌ بۆی به‌چیت، هه‌یج نییه‌ بیکه‌یت، هه‌یج نییه‌ بیکپری و بیخۆیت، کاته‌که‌م به‌ دانیشتن له‌سه‌ر پلیکانه‌ی ده‌م ده‌رگا که‌مدا به‌سه‌ربرد، مێشێکی زۆریش هه‌بوو، که‌ له‌ ژووره‌که‌دا هاویه‌شیت بکه‌ن و شه‌و و خه‌وتنیش زۆر به‌خێری‌ت.

³ گۆره‌پانی دیواره‌ روخواه‌کان، (To a field of ruined walls) که‌ له‌ وه‌رگێڕانی عه‌ره‌بییه‌که‌یدا به‌ هه‌له‌ کراوه‌ به‌

گۆره‌پانی بیره‌ دا‌روخواه‌کان (الى حقل فيه آثار خربة) لاپه‌ره‌ 52.

به‌شی سینه‌م

له رووباری فوراته‌وه بۆ ديجله، ئیديسا

نورفه و نامه‌د (دياربه‌کر)

له (مېمبېك) له‌و بېروايه‌دام پاشماوه‌ی پەرستگای (ئه‌ته‌رگاتيس) نه‌ماوه، كه (كراسوس) وێرانى‌كرد، ته‌نانه‌ت له‌ كه‌رخه‌ميشيش جگه‌ له‌و پەرستگا داخراوه‌ی سه‌ر ته‌پۆلكه‌كه‌ شتيكى نه‌وتۆ نه‌ماوه، نه‌ويش توركه‌كان داياغستوه، بۆ پيشاندانى بانوخواى مه‌زن، كه‌ له‌وانه‌يه‌ مه‌زن‌ترين بانوخواى پەرستراوى سه‌رده‌مانى كۆن و نه‌و كاته‌ بێت.

له‌ خوێندنه‌وه‌ی ميژوودا له‌ خاكى كلدانه‌كاندا، سووريا، كه‌نعان، حيتيه‌كان و ئيسرائيل، فينيقيه‌كان و يونانه‌كان، هه‌ميشه‌ له‌ زانستى نه‌فسانه‌ناسياندا بانوخواى سه‌ركه‌وتن يان خۆشه‌ويستى ده‌رده‌كه‌وت، كارى‌كى به‌چيژ ده‌بێت شوێن پتي نه‌م بانوخوايه‌ له‌نيوان ئايينه‌كانى رۆژه‌لاتى كۆندا هه‌لگرين. ره‌گه‌زى كلدانه‌كان، كه‌ له‌ پيڤه‌شته‌كاندا له‌ ده‌م فورات و ديجله‌دا نيشته‌جيبوون، له‌ زۆر كۆنى دوور له‌ تواناى زانستى ئيمه‌، له‌ سه‌رده‌مانى پيشوتردا بانوخواى (به‌ليت) دانراوه‌ و نه‌وه‌ش له‌ بانوخواى نه‌ته‌وانى تره‌وه‌بووه‌، يان نزىكتر ناو و پەرستنى تر قوتبۆته‌وه‌.

نيستا ده‌زانرێت كه‌ حيتيه‌كان نه‌ته‌وه‌يه‌كى به‌هيژبوون، كه‌ له‌ نزىكى ساڵه‌كانى 3700-700^٦ به‌ر له‌ زابىن، خاكى سووريايان به‌ده‌سته‌وه‌ بووه‌، (بۆ ميژووى نه‌وه‌ش جيهان قه‌رزدارى نه‌و توێژينه‌وه‌ ده‌گه‌مه‌نى پروفيسۆر سايس)ه‌، كاتى ئاشووريه‌كان به‌سه‌رياندا سه‌ركه‌وتن، له‌ ميانه‌ى نه‌و قۆناغه‌دا په‌يوه‌نديان به‌ شارستانى بابل‌ه‌وه‌ كرد، ماوه‌يه‌كى دوور و دريژ به‌ر له‌وه‌ى سووريا وه‌ك نه‌ته‌وه‌ ده‌ركه‌وت، له‌وانه‌يه‌ په‌نايان بردبێته‌ به‌ر (به‌ليت) يان عه‌شتار (هه‌مان بانوخوا) كه‌ ناوه‌كه‌ى گۆرا بۆ (ئه‌ته‌رگاتيس)، پەرستن (ئه‌ته‌رگاتيس) له‌ناو سه‌رجه‌مى ميلله‌تانى كه‌نعان (سووريا)دا له‌ژێر ناوى (عه‌شتوريت) يان عه‌شتار بلاويبوو، وه‌ك له‌ كتىبى پيروزى (بايبيل-نينجيل)دا ده‌بيينين.

به‌عل و عه‌شتار (ناشتوریت)

هه‌روه‌ها نه‌فسانه‌کانی که‌نعانه‌کان بیرتکی بنه‌ره‌تییان له‌باره‌ی ناوه‌روکی نیر و می‌کانه‌وه له‌ به‌عل و عه‌شتار داوه، که ئیمه له‌ چیرۆکه‌کانی ئینجیله‌وه‌ شاره‌زای بووین و نه‌و بیره‌ش له‌ بنه‌ره‌تی به‌پرشتی و هه‌یزه‌وه‌ هاتوه، به‌عل خ‌وای هه‌موو بنه‌چه‌یه‌کی بۆتویه، به‌پیتی میلیله‌تانی که‌نعانه‌کان نه‌و خ‌وا بوو، د‌وای نه‌وه‌ی نه‌وه‌ی ئیسرائیل ر‌تیان ونده‌کرد، بۆیه له‌ زۆر کاتدا عه‌شتاروت بان‌وخ‌وای دای‌کایه‌تی و خۆشه‌ویستی و ئاره‌زووه، له‌به‌ر پ‌یدا‌ویستی جوت‌بوون له‌گه‌ل‌یدا.

به‌عل، یان مولوک، خ‌وای رۆژ یان داگون، نه‌وانه هه‌مووی ناوی هه‌مان خ‌وایه، به‌پیتی تیره و خه‌لکه جیا‌وازه‌کان که باوه‌ریان پ‌ی‌ی‌بووه. له‌وانه‌شه‌ نزیک‌ترین هه‌ست‌کردن بیت بۆ په‌رستنی رۆژ به‌جیا له‌ مانگ، که دروشمی شه‌و و رۆژن، ناگر و ش‌یداری و گه‌رمی و ساردی، رووناکی و تاریکی، ژیان و مردن، وه‌کو دووانه‌خوا له‌م دژه دیاردانه‌دا و به‌کورتی هی‌ماکانی بوون ره‌هایه.

بۆیه بۆ‌مان ده‌رکه‌وت که بان‌وخ‌وای عه‌شتار له‌لایهن فین‌یقیه‌کانه‌وه وه‌ک نه‌شت‌ورت ده‌به‌رست‌را، هه‌روه‌ها له‌لایهن حی‌یتی‌ه‌کانه‌وه وه‌ک نه‌ته‌رگات‌یس و له‌لایهن فه‌له‌ستینی و که‌نعانیه‌کانه‌وه وه‌ک ده‌رکه‌تۆ، بان‌وخ‌وای ماسی (که غونه و دروشمی نیوه‌ی ژن و نیوه‌ی ماسی بوو، هه‌روه‌ها خ‌وای داگون نه‌ویش له‌ پ‌یاو و ماسی بوو).

نه‌وه به‌و ش‌ی‌ویه بووه که شوینی به‌رز ج‌یی بان‌وخ‌وای ئاشه‌ره یان ج‌ی‌گای پ‌ی‌رۆزی و خ‌واپه‌رست‌یه و به‌رام‌به‌ری نه‌وه‌ش پ‌ی‌غه‌مبه‌رانی ئیس‌رائیل له‌وی‌وه ن‌یراون. به‌م ش‌ی‌ویه نه‌لیاس‌مان بی‌نی دژ به‌ کاهینانی به‌عل ن‌یراوه (به‌رگه‌ سووریه‌که‌ی، ناگری خ‌وا)، نه‌وه‌ی به‌سه‌ر خ‌واکانیان‌وه بان‌گه‌را، له‌و کاته‌وه که له‌ زانستی نه‌فسانه‌ناسی خ‌وایاندا نه‌وه‌یان هه‌یه و پار‌یزگار‌یان له‌ بنه‌چه‌ی به‌که‌می ناگر کرد‌وه‌وه بۆ ده‌رکردنی توخ‌مه‌که. به‌هه‌رحال، عه‌شتار، یان هه‌رچون‌یک بیت یه‌کێ له‌ ناوه‌کانی که ئیمه نه‌وی پ‌ی بان‌گه‌که‌ین، رۆل‌تکی زۆر گرنگی گ‌یرا له‌ می‌ژووی ئاسیای رۆژئا‌وا‌دا له‌ خودی خ‌وای رۆژ زیاتر. په‌رست‌گا بۆ بان‌وخ‌وا له‌لایهن هه‌موو نه‌ته‌وه‌ی خ‌واپه‌رسته‌وه دامه‌زر‌یت‌را و نه‌ویش هه‌موو ش‌ت‌یکی پاراست و ده‌سته‌لاتی له‌سه‌ر نه‌ست‌یره‌ی فین‌ۆسه، ن‌یشانه و دروشمی دیاری‌که‌راوی هه‌یه. هی‌شتا ته‌نانه‌ت له‌ناو ئاشووریه‌کاندا، که ناوه‌که‌ی له‌ میلیله‌تانی دی به‌رزتر ده‌نرخ‌یت‌ن، نه‌و وه‌ک دووکه‌سایه‌تی هاته‌ دنیا‌وه، نه‌وه‌مان خوینده‌وه که په‌رست‌گای له‌ نه‌ینه‌وا و شوینی تر له‌ نه‌ریلا هه‌یه، نه‌و شوینه‌ی بۆ چ‌وار خ‌وا ئاماده‌که‌راوه، ئ‌یستا عه‌شتاری نه‌ینه‌وا له‌ بنه‌چه‌دا بان‌وخ‌وای خۆشه‌ویستی و خۆش‌گوزه‌رانییه، که فه‌رمان‌پ‌ره‌وایی نه‌ست‌یره‌ی فین‌ۆسی ده‌کرد، به‌لام نه‌و له‌ جه‌نگ‌دا

سەرکەوتنى دا بە ئەربىيلا و بازوى جەنگاۋەرانى بەھىزکرد. بەھەرچال، ئەمۇ ئاينىڭكى بەھىز و گىرگى بۈۋە، كە چۈر ھەزار ساللە جەنگدا بەردەوام بۈۋە، لەمۇ خەلكانەى تىپىدا دەرکەۋتۈۋە، گىرگى و پايدەدار بۈۋە و ديارنەماۋە، ئەمۇ مىللەتەنى باسدەكرىن كەمى ھاۋسۆز بۈۋە لەگەل ھەستى سۈرۈشتىدا، ۋەك فېنىقىيەكان و ئاشۈرىيەكان و حىتىيەكان يان كىلدانەكان، پەرستىنى ئەمۇ بانوخۋايانە بەردەوام بۈۋە بە داۋاي مىلكەچى لە مەلىكە بەھىزەكانى حىتىيەكان و كىلدانەكان و ئاشۈرىيەكان و پاراستىنى بابەتەكە لە كۆمەلەك نەتەۋەدا، گەۋرە و بېچۈكىيان لە ئىرانەۋە بۆ پىدەشتەكانى دەرياي سېى ناۋەرپاست. ئىستا پىمان دەلەتن، كە مەملەكەتى حىتىيى درىژبۈتەۋە بۆ ئايۋنىيا و پەرستگا بۆ بانوخۋاكان لە ئەفېسوس و سىمىرنا دامەزرارۋە، يونانىيەكان ۋەك كۆلۈنىيال ھاتىن بۆ ئىرە ۋەك دەستۈرىك كارگوزار و ياۋەرى كاھىنە ژنەكانيان دامەزراند، كە لە ئەفسانەى ئەمازۋىندا دەبىنرىت. نەك تەنىيا ھەر ئەۋە، بەلام بېرۋاي (ئەتەرگاتىاس)يان ۋەرگرت و گۇنجاندىيان، ناۋىكى يونانىيان لىنا، كە بەپىى ئەۋە ناۋيانگىكى گەۋرەتر و فرمانى پەرستىكى گەۋرەترى بەدەست ھىنا، كە لە ئەفسانەى يونانىيە تەۋاۋ يىگەردەكاندا ھەبۈۋە. لىرەدا، لەم گۈندى (مىمىيك)ەى كە پىدەۋترا (ھىرابۋلىس) لەمىيانەى دەستەلاتى يوناندا، يەكى بۈۋە لەمۇ پەرستگا سەرەكىانەى لە رۆژانى دۋاي پەرستىندا ھەبۈۋە (54 بەر لە زاين).

كاتى ئەۋە روۋىدا و حىتىيەكان بۆ ماۋەى 650 سالل بەرەۋ لەبىرچۈنەۋە رۆشتىن، بەلام بانوخۋا و ھەرۋەھا پەرستگاگەشى، مەزىنرىن پەرستگاي كەرخەمىش بۈۋە، كە ھىشتا بە پىتۈيە. ئەۋەى لەبارەى حىتىيەكانەۋە دەيزانن ئەۋەيە ئىمە قەرزداريانن، ھەرۋەك لە سەرۋە ناماژى پىدارۋە، بۆ پىرۋىسۆز ئى جى سەيس، ئەۋەى بۆ يەكەم جار بلۋىكردەۋە و ھەمۈۋ جىھان و رۆژھەلاتناسان و قوتابىيانى سەرسامكرد، نەتەۋەى مەزنى حىتىيى لەگەل بۈۋىنىشاندا تا ئەمۇ رۆژە، دۈۋ دەيە پىشتەر تەۋاۋ نەناسرابۈۋە. ئىمە ئىستا دەزانن كە ئىمپىراتۋرياي حىتى بۆ ماۋەيەكى زۆر كە نىزىكى 3000 ساللە بەردەوام بۈۋە. تۆمارەكانى كىلدانىيەكان ۋەك نەتەۋەيەك ناۋى بىردۈۋە، لە سالى 3500 بەر لە زاين (بە نىزىكى). ۋا دەرەكەۋىت لە كەرخەمىش بۈۋىن، بەلام پىش ئەۋەش لە شاخەكانى تۆرۈس و بەرزايەكانى ئەرمنىيا نىشتەجىبۈۋە، ئىدى لەۋىتۈە رەگەزىكى نازاي شاخۋى شۆرۈۋەۋە بۆ پىدەشتەكانى كەنەان. ئەۋان ئەۋەى ھىسى كۈرى كەنەان (جەنەسېس ئىكس 15) و كاتى لە كەرخەمىش نىشتەجىبۈۋە، لەۋى پەرستگايەكى گەۋرەيان بۆ (ئەتراگاتىس) درۈستكرد (جەرابۈلۈسى ھاۋچەرخ)، مەملەكەتەكىيان لە بىسۋرۈسەۋە بۆ سىنورى مىسەر درىژبۈتەۋە، لەگەل

حیتییه‌کان

ئەو فیرەوانەیی که لە جەنگیکی دوورودرێژ و خۆتێناویدا جەنگیون. وەکو هەموو میلله‌تیک له رۆژه‌لاتدا، تەنانەت لەم رۆژگاری ئەمڕۆشماندا، لەو دەجێ تیرە لە دەستووردا بوو، بەلام سەرۆکەکان مەلیکی کەرەخەمیش بوو، لەگەڵ ئەفسەری مەلیک لە کادیش لە باشووردا.

بەهەر حال، لەوانەیە وەک وابوو تەمەن درێژیوو، بەر لە پەلەکردنی ناخوڕییه‌کان رووخا، بەلام رەگەزێکی لاو و هەروەها تا رادەیەک نوێ لە کلدان و بابلییه‌کان جیا بوو و لە ساڵی 700 بەر لە زاین دوا مەلیکی حیتییه‌کان، ئەوێ بۆ ماوێهێک باجی دەدا بە سەرچۆن، دژی بەهێزترین هاوسێی راپەرێ، ژێرکەوت و ئەوێ لە ئیمپراتۆریای حیتییه‌کان مایه‌وه بەرەو لاوازی و لەناوچوون دەڕۆشت، ئیدی وێران بوو، هەروەها لەبیرچووه‌وه. لە کەرەخەمیش، چەند سەدەیه‌ک شوێنی پایتەختی ئیمپراتۆریای حیتییه‌کان و شاری سەرەکی پەرستگای ئەتەرگاتیس بوو، ئەوێ که ئێستاکە ماوه تەنیا کۆمەڵە گردێکی مەزنه. جەنگ دووبارە لە دژی ئەوێ که مابوو بەرپا بووه‌وه، بەگوێزە تورکەوه نیو سەدە لەو بەر لەلایەن میسرێیه‌کانەوه تێکشکیتران. ئەمڕۆ گرنگی هەیە که هێلی ناسنی بەغدا و ناخشی بۆ کیشراوه که بە رووبارەکاندا تەنیا بە گەردەکی کەرەخەمیشدا دەپەریتەوه، که رۆژێک لە رۆژان بە زمانی ئەلمانی لەبارە گەورەیی ئەم شارەوه زانستی زیاتر وەرده‌گرین لەوێ که ئەمڕۆ هەیە.

بەیانێ زوو میمبیکمان جێهێشت و لە رینگادا بۆم دەرکەوت که لە کاتی شەودا چەند فارگۆنێکی تریان لەو شوێنە هەلگرتوو، بۆیە لە دواوه و لە پێشیشەوه دەرنگیان دەهات و لار دەبوونه‌وه، دوو یان سیانی کەلوپەل و جانتای گەشتیارانی هەلگرتبوو، ئەوانی تریش گەشتیارانی تێدا بوو، لە میمبیکەوه وڵاتەکه بیابان و پاشان دەستدەکات بە پەیدا بوونی بەرزاییه‌کان و لەو پەڕی باکوورەوه دەمانتوانی شاخەکانی کورد لە مەعمورەت ئەلعه‌زیز ببینین، که لەم کاتی ساڵەدا بەفر داپۆشیوو.

بۆ ماوه‌ی چەند سەعاتیک بە خێراییه‌کی باش بەناو بەرزاییه‌کاندا دەڕۆشتین، تا گەشتینه شوێنێک له پڕ به لیژاییه‌کاندا به خیرایی دههاته خواره‌وه و وه‌کو پێچبکه‌ینه‌وه به نانیشکی به‌رزاییه‌کاندا، رووباری فورات له داوێنمانه‌وه دەرکەوت، رووباریکی توڕه‌ی به پەله و پانتاییه‌کی زۆر فراوان، به رینگه‌یه‌کی مەترسیداری پێچاو پێچدا گەشتینه که‌ناره‌ فروانه‌کانی پێشەوه. بۆ دۆزینه‌وه‌ی نیو ده‌سته‌ فارگۆن که گەشتبوو، هەروەها لەو کاتەدا تیمێک له میمبیکەوه ناخشی ئەو یان کیشابوو

فورات

که دوانزه دانه به يک ريز بيت، نهمپه کان زينه کانيان ليکراوه تموه و چاوه پتی شوون به به له ميک بيانپه پتنه وه، که له شيوه پاپوړيکيدا بو، له پيشه که ميه وه بهر يو يو وه و له ناوه پاستدا له تکرابو، يه کيک سولتيکی زور دريژی به دهسته وه گرتبو، دوو يا سي که سي ترش به سول پاليان دنا. به لام بۆ په پرنه وه کيشه که ته نيا سول ليدان نيه، به لکو شوتنی له نگرگرتن يک شوین له هر بهر يکه وه هه بو، ههروها تهورم و شه پولي ناوه که پتويستی بهو جوړه هيزه هه بو تا که له که که رابکيشيت بۆ ماوه ميلک به سهر شوتنی له نگرگرتندا له که ناره که ي بهرام بهردا. نينجا پالنان بهره لاکه ي تر، هه موان هوليان ددها کارک به ناو رووباره که دا بکن، ههروها نه گهر زور خيرا و به هيزين، نهوا له وانه يه بگنه نهو شوتنه ي که فارگونه کان چاوه پوانيان ده کن، نه گهر که ميکيش به ده نگیانه وه بيتن بۆ خواره وه، به دلنياهيه وه نهوه په ميوه ندي به وه نيه، به لام جاريکی ترش راکيشانه که ده رکه و ته وه. پتويسته هه ندي فارگون به پرنه وه و نه وانه ش نه سپي تيدايه، که به هيزي نه وانه ي له ويه ريشه وه دوو يان سي سمعاتيک ده خايه نيت.

کومه له زوره که ي گه شتياران دواکه وتنيکيان له بهر چاو بو، که به دلنياهيه وه رووده دات، نه ویش له وه دا کور تکرابه وه، که له سهر نه وه ي کي له پيشه وه ريک بخريت باشه.

بيته ختانه بزمان ده رکهوت که نيوه ي فارگونه کان له لايه ن بهر يوه بهري پوليسي ثورفه وه گيرابو، بۆ خوي و شتومه که کاني و بۆ ژنه که ي و نه وانه ي لهو سهرمه دا دوايکه وتون، نيدی پتويست به په له پهل ناکات، هير شي کرده سهر هه موو نه وانه ي باسي ريک خستنی په پرنه ويان ده کرد، به شميره که ي هه ر شه ي ده کرد و بي هيواي کردين لهو پيشينيانه له رووي نه ودا، که پتويسته بهس بيت بۆ پيشکه شکردنی بيرک له هه موو کاروباريکی پيشينه.

سهره تا هه رچی شتومه ک و ژنه کان هه يه ده پون، نجا نه وانه ي پاره ي ده دهنی له دوايه وه ده پون، نه ویش به پتي بري نه وه ي ده يدات بهر زده بيته وه. شوفيره تورک و نهمه نيه کان ده بينی توقيون له سهر و فسالتي پيسي و له هه لسوکه وتی، به جوړی که تا ماوه يه که پراونه ته دواوه و نه يانده زانی پيشينه هه يه و له رتي نه وه ي که پاره يان دابو نه يانده زانی نوره هه يه، نيدی ده ستیان کرد به خواردنی نيوه پخوانه که يان و رازی بوون به وه ي که نهو چی ده کات با بيکات. هه رچونک بيت دوو فارگون پر بو له مهيحي ثورفه، له گهل نه وه ي زور هه ولماندا پاره به فيرو نه دهن، به لام پاره دا و دواي نيوه پو دوور که و تمه وه و شوتنيکم ده سته موت.

گوندىكى كوردنشىن

ئەۋەشى لە ئىمە مابوۋە، رىكخرا كە كى لە پىشەۋە بىرۋات و ئەۋ سەعاتانەى چاۋەپۋان بوۋىن بە باشتىن شىۋە كارى بۇ بىكەن، خۇمان رىكخستەۋە بۇ ئەۋەى خەۋى رۇژھەلانى ئەۋ ماۋەيەى كە وىستابوۋىن پىرى بىكەينەۋە.

خەرىك بوو رۇژ ناۋادەبوو، كە پەرىنەۋە و خۇمان لە پانتايىەكى فراۋانى دۆلى رافىدەيندا بىنىيەۋە. بە ھەموو توانايەكەۋە كە ھەۋلى دابىنكردنىمان دابو گەيشتىنە كارۋانسەراكە، پىر بوو لە ئەفەندى و شتومەكەكانيان و ئەۋ گەشتىارانەى كە دوايانكەۋتون، كار بە نالەبارتىن شىۋە بەرپتەۋە دەۋات. ئىمەش چوۋىنە پىشەۋە تا خۇبەختانە شوتىتىكمان بۇ نوۋست دەستىكەۋىت.

بە دەشتەكەدا وردە وردە پەرىنەۋە و بە ناۋچەيەكى بەرزايىدا لەبەر روۋناكى مانگەشەۋدا بەرزبوۋىنەۋە، كاتى شۆفېرەكە لە دوۋرەۋە كۆمەلە كوڭىكى قوچەك بە چەشنى كەللە شەكرى لە لارىكەدا بەرچاۋكەۋت، ئىدى ئىمەش وىستايىن تا دانىشتۋانەكەى بىيىن. دوو پىۋاى كەلگەت ھاتنە دەرەۋە، لە غەرب دەچوۋن، بەلام ھەرىەكەيان دەرزەنىك وشەى غەربى قەسەيان نەدەكرد، چونكە كورد بوۋن. ئەۋە ۋاى لە منىش و لە سايەقەكەش كرد كە بىنىيەۋە، لەبەرئەۋەى كورد، لەگەل ئەۋەى ناۋبانگى خراپيان رۇشتوۋە، بەلام زۆر لە ئەرەمەن و تورك يان غەرب مىۋاندارى باشتر دەكەن. لە كۆتايىدا، كاتى ژمارەيەك مندال و كارۋەرخيان كرده دەرەۋە، پىيان ۋەم كە باشتىن زوۋر دانراۋە بۇ من تا بەكارى بەيىم. بە سى پلە دابەزىم و بە راپەۋىكى تەسكى تارىكدا رۇشتەم و خۇم لە ژوۋرىكى بازەيىدا بىنىيەۋە، كە بنىچە شىۋە قوچەكە بەرزەكەى لە دوگەل و رەشى سوتاندنى چىلكە و چەۋىلدا ديارنەمابوۋ.

كوردەكان بەدەم نوكتە و گالئەۋگەپى بەردەۋام لەگەل يەكتردا و پالتان بە يەكەۋە كەلپەلەكانيان دەھىنايە ژوۋرەۋە، ئىدى لە كۆتايىدا ھەموو شتومەكەكانم ھىنرايە ژوۋرەكەۋە و ئىنجا خۇيان پشويان دا. ژمارەى دانىشتۋانى گوندى ھاملىت دەگەيشتە 15 پىۋا و ژن و لە ماۋەى پىنج دەقىقەدا ھەموۋيان لەسەر بەرە خەتتەكەى لاي من كۆبۈۋنەۋە. يەككىيان توركى دەزانى و لەگەل مندا بەكارى ھىنا، بەلام كاتى بە زمانى كوردى ۋەلام دايەۋە، پىموتن زمانى توركى تىناگەم، ئەۋە تەۋاۋ شادمانى كردن و ۋەك برايەكى كورد بەخىرھاتىيان لىكردم، ھەرچەندە لە خىلى تىرش بىت (لەناۋ ئەم مىللەتەدا)، بەھەرھال ھاونىشتەمانىت و دەبى ۋەك مىۋان مامەلەت لەگەل بىرەت. ھەرۋەھا ئەۋ خەلگە سادە و ساكارانە بە دەستورى ياساى جوانى كۆنى كوردى مىۋاندارىت

دەكەن. بړىكى كەم شتومەكيان هەبوو، بەلّام بەو بۆنەيەوه باشتري مريشك سەردەبړن و هيلكه شيان به بړى خواردنى 10 پياو نامادەكرد. هەموو يەككيان جگە له ريش سپيەكەيان كە لەگەل ئيمەدا وەك خانەخوئ دانىشتوو، ئەوانى تر سەرقالئى كارين، يەكئى ناگرى لە ناوەندى ژوورەكەدا دەكردەوه، كە تەواو بە دووكەل بيتاقەتى كردبوين، يەكئىكى تر ئاوى دەهينا بۆ دەست شۆردن- نەياندەهيشت لەو رەشەبايەدا بچمە دەرەوه بۆ سەر كانپەكە، يەكئىكىش ئاوى گەرم دەكرد بۆ چاى، لە هەمان كاتدا هاوئەلكانىشى خەريكى سەرپرپين و پاگردن و لينانى مريشكەكە بوون. هيلكه كولاوه زيادەكانيان بۆ دانام بۆ رۆژى دواى گەشتەكەمان. هەستم بە شەرمەزاري دەكرد، كە ئەو ئەركەم خسبووه سەر ئەو خەلكە سادە و ساكارانە، ئەوئەشم دەزانى كە ئەگەر هەر هەولئيك بەدەم بۆ راستكردنەوى ئەو هەلئى فريودانەيان، ئەوا گومانم ليدەكەن.

چ هەستئيك ئەكەن لە پياوئيك كە بۆ پەيوەنديكردنى ئەك تەنيا لەگەل ئەوان، بەلكو لە سەرتاپاى هەموو سوورپادا كوردى بەكارهيناو؟ بەلّام بۆم دەرکەوت، بەهەرچال، سوپاس و پيژانين ئەوان بە چاخواردنەوه و كيشانى جگەرەى باش دەريدەبړن، شتومەكى كەماليات لای ئەوان نەناسراوه جگە بە ناو نەبيت، ئەوئەش تەواو دوورە لە هامبەرى منەوه. شۆفێرە كولۆلەكەش، كە زۆرچار مېرومۆچپەكەى دەبووه بابەتى پتەكەنين، زياتر خۆى دەرکەنار گرتبوو، ماوئى دابوو بەوئى كە ناكۆكى دەرئەبړت، لەگەل كوردەكاندا كارئىكى ئەوتۆى نەدەكرد و لە دواچاردا چوو لەناو دەستپيئى ولاخەكانيدا نووست. كورد وەك ميللەتئيك گيانى خۆشمەشرەفى و نوكتەبازيان تيدايە و حەزيان بە پتەكەنين و رابواردن هەيە، بەلّام لەوئەبەر لەم جۆرە رابواردنەم نەيینیوه، كۆپ و دانىشتنەكە پڕ بوو لە پتەكەنينئىكى بەردەوام، لەگەل گيانى حەز بەشت زانين و تيبينى تايبەتى و سروشتى خۆتپههلقورتانندن لە هەموو شتئيكدا و هەلسوكەوتى گشتيان رەسەنە و پيچ و پەناى تيدا نیه وخواستيان باشە. لەوانەيە هيرشپەكەنە سەر كەسانئيك، لەوانە تورك كە نەفرەتيان ليدەكەن و كرويانن بە بابەتى گالته و تەشقەلەيەك كە هەر باس ناكريت.

لە دەوورپەرى سەعات دەدا، سەرۆكى گوندەكە كە پياوئىكى قۆز و تەفەنگچى گوندەكە بوو، بە هەمووانى راگەياند كە دەورم چۆلپەكەن و رى بدن من بنووم، ئەوانيش تەفەنگەكانيان كرده شانيان و چوونە دەرەوه. من خەريك بووم خۆم نامادە دەكرد بۆ نووستن، كە رووانيم ژئىكى گەنج خۆى كرد بە ژووردا و بە چەند لقەدارئيك كەوتە گسكدانى ژوورەكە. ناناسايى نەبوو دانيشم و بە سەرسوړمانەوه تيبپرواتم، لە گۆشەيەكدا هەندى پيخەفى دەرهيئا و لە تەنيشت پيخەفەكەى منەوه

رايخست، خەريک بوو ھەست بەو ھەم بەکم کە مەبەستی تەواو ئاشکرايە و دەيەوت ھاويەشی ژوورەکم لەگەڵدا بکات، بەلام بە ھەرکەوتنی يەکن لە دۆستەکانی ئیوارە کۆرەکە، بارودۆخەکە راستبوو ھە. بېنیمی دانیشتیبووم، پرسى بۆ ناتوانی بنووت؟ چونکە ئەو شتەي دەيېنیت شتیکی ناسايە، لە ھەلامی پرسیارەکەدا ئەو تێگەشتیم کە ئەو خاوەنی مائەکەيە و ژنەکەي گسکدەرەکەيە، ئەو لەگەڵ ئەو ھەشی خاوەنی گوندەکەيە، بەلام تەنیا دوو ژووری نووستنی ھەيە بۆيە بۆ شەوتیک ناسايە لەگەڵ مندا بنوون. ئەو شتێزە بەو شتێزە کارێکی روشتوو و دەتوانیت ئەو بکات، کە من ناتوانم و ئارەزووی ئەو ھەش ناکەم شتی وا بەکم، ھېچ تېيېنیک بەکم کە ئەو جۆرێکە لە دابونەرتی رووت. ئەو دەيېنی زۆر ھێمن و ناسايە لە جێبەجێکردنی ئەو کارەدا، بە جۆرێک کە نەمەدتوانی کۆمیتتیکم لەسەر نەرتی باووپايرانی پێشویان ھەيیت و نەشەدەويست ئەو بەکم. ئەو ھەندە تێگەشتیم کە ئەگەر تورک يا ھەربە بوومايە، داوام لێدەکرا کە لە عارەبانەکەدا بنووم، بەلام بوونم ھەک کورد و ميوان، دەتوانم ھەک مائى خۆم ھاويەشی ژوورەکەيان بەکم، پياو ھەزارەکە تەنانت شەرمەزاری دەرپری ھەوي کە نەيتوانيو ھە نەکی ميوانداری ھەلېستیت، بەلام منیش ئەويەري توانام بەکارھێنا بۆ ئەوي کارەکە بۆ ئەو و ژنەکەي ناسان بەکم و پێکەو ھاکشين و نووستين.

بەيانی زوو بەھۆی ژنەکەيەو ھەبەرم بوو ھەو، پياو ھەکی ھيشتا لە خەودا بوو، ئەو بۆ خۆي شتە سوکەلەکانی بەکێشکرد بۆ لای عارەبانەکە و ئینجا دوو سێيەک لە خەلکی گوندەکە پەيدا بوون و شتە سەنگینەکانیان بارکرد. دواي ھەموو ئەوانە ئیدی سەروکی گوند دەرکەوت، کە دوورکەوتینە دەنگی خواھافیزی و مائەوايی بەکۆل ھيشتا لە گوێکاغدا دەرنگايەو.

ئەوانە يەکم کورد بوون بېنیم، پێشەنگی نەتەويەکی مەزن کە پانتایی 125000 ميليان لە ناوچە شاخاويەکانی تورکیا و ئيران داپۆشيو، ئەوانەي کە خێلە پەر و تەريکەکانیان تەنیا چوارە روژ لە لەندەنەو دوورن، بەلایەنی کەمەو ھەک ھەر ميللەتیکي روژھەلاتی ناو ھەست دەناسرین، ھەرچەندە ئەوان يەکیکن لە ئازاترين و سەربەخۆترین و زۆر زیرەکەکانی ئەو ناو، بەلام بەر نەفەرەتي خۆنپرشتن و پەلەيەکی رەش کەوتون بەھۆی پەلاماردان و ئارەزووی دزی و تالانییەو.

رێگەکە بۆ وێستگەي داھاتوومان بەناو دەرستايەکی پەر لە بەرزو نزمیدا دەرۆشت، کە نەرمەن و کوردە نیشەنەکانی تیرەي (میلی) تیدا دەرژيان. بەدەرژايی سەدان ميل بەنيوان زەويە کێلراو کاندە دەرۆشتين، دانەوتلە ھيشتا سەرەتای بوو، کە لەسەر زەوي شەپۆلي سەوزی دەدا.

چارمەلىك

لە باكورەوۋە بايەكى تىۋ دەھات و پەلى گەرمای دابەزاند، ئەۋىش بەناشكرا بەھۆى بەفرى شاخەكانەوۋە بوو، لە دەۋرۋىرە سەر شانەكانىدا دەستىكردبوو بە كۆكردنەوۋە پەلە ھەور، تا زەوى و كارۋانىان لە ئاۋ ھەلگىشەت، بەلام چەند رۆژىك دواتر لە راستىدا لە دۋاى نىۋەرۋىك باران دايكرد، كاتى خۇمان لە دەشتىكى دلتەگى پر لە قور و لىتەدا بىنىيەو، تا ئاستى ئەۋەى كە پىچكەى عارەبانەكە و قاچى ئەسپەكان نوقوم بوۋبون. وىستگەكەمان (چارمەلىك) لە دوورەوۋە دياربوو، دوورەك كە ھەرگىز لە تواناماندا نەبوو كورتبەكەينەوۋە، چونكە لىتە و قور بە ھەموو لايەكدا بلاۋبۆتەوۋە و خىرايىمان نزيكەى نىۋ مىل بوو لە سەعاتىكدا، لىزمەى باران بە ھەموو ناۋچەكەدا دەستىپىكردبوو.

پىاو دەيتۋانى بىنازمىرەت ۋەك لە بەرزايەكانەوۋە دەھاتنە خوارەوۋە و ستۋى بارانى چر وتەلخ كە لە ناۋەندى ھەورە رەشەكانەوۋە دانەبارەت بۆ ناۋ دەشتە نوقوم بوۋكە، لەۋەش ئەچىت گەرايىتەوۋە بۆ چىكان و ھەورى چر و پرى زۆر دەورى داۋن. بەھەرچال، ئىمە لەگەل خۇرناۋابوندا گەيشىنە چارمەلىك و چۈينە ژورەكى بچۈۋكەوۋە، گۈندىكى كوردىيە و باسوخواستى ئەۋ ناۋە تەنيا لەبارەى ئىبراھىم پاشاى سەرۋكى ناۋدارى رىگر و دزەكانەوۋە بوو، ئەۋەى ماۋەيەكى دوور و درىزە لەم ناۋچەيدا جەردەيى دەكات. ئەۋ كەسىكى تەۋاۋ خراپ بوو، (ئەم ياخى بوۋنەشى بۆ تۆلەسەندەنەۋەى ئەۋ خىانەتەى توركەكان بوو، كە باوكيان بەۋ ئەجمامە ناخۋشە گەياند) عەرەب و كورد پىكەوۋە حاشايان لىكردوۋە، كورد دلتىان كە ئەۋ عەرەب بوۋە، عەرەبىش پىنى دەلتىن كوردە. ئەۋانەى پەيۋەندىان پىۋەكردوۋە بۆ دزى و جەردەيى لە ھەموو چىن و رەگەزىكن، ئەۋانەش ۋەك تورك، ئەرمەن، كورد و عەرەب، ھەمووش لەژىر فرمانى ئەۋادا كاردەكەن، بەبى جىاۋازى مالى ھەر تىرە و خەلكانىكىيان دەستبەكەۋىت بە تالانى دەيىنە و تەنانت لەگەل تىرەكەى خۋشىدا دۋرمانىەتى بەرپاكردوۋە، ئەۋىش كە تىرەى مىلى كوردە. بەلام ۋەك ھەموو جەردەيەكى فىلېباز و ناكەس لەگەل دەستەلاتدارانى توركدا تۋانىۋىەتى سۆزى سولتان بۆ خۆى پەيدابكات و دەستەلاتدارانى ناۋچەكەش لە دەستگىر كرنىدا ھەلخەلەتەنى. بەزۆرى لە شاخەكانى نىۋان سنورى دەشتەكانى مىسۋىتۇتاميا بەرەۋ باكورور خۆى حەشاردەدا، بەلام ھەروەھا ھىزىكىش بوو لە شارى قىران و حەرەن بەرەۋ باشۋور، لە ھەر شۋىتىك بوۋايە خەلكى دەترسان و لىتى تۆقىبون. تا توركەكان بە شىۋەيەكى دەستورى

خۆيان رېځخست و به فيل کوشتيان و ناگريارانيانکرد و پياوه کانيشي هر يه کهي به لايه کدا هه لھاتن. گوندنشينه کان له چارمه ليک له باره يوه ده يانگي پرايه وه که چۆن پياوه کاني دواي کاروانيان ده که وتن بۆ ناو گونده که و خۆيان له باشتري ژوردا داده مه زانده و داواي ژمه خواردنيکيان ده کرد، پاش پشودان و سه بيلکيشانيک يان دوو، ئيدي ده هاتنه دهره وه و به بي دهنگي شتومه کي کارواني ه کانيان ده نايه سر عاره بانه کاني خۆيان و ده يانرد بۆ نزيکترين مۆلگه ي خۆيان. زۆر کهس له کاري تۆله سه ندنه وه ده ترسا- تۆله سه ندنه وه وه سوتاندين و تالانکردني سهرتاپاي گونده که- له بهر نه وه کهس نه يده تواني ناره زايي دهر برېت. ته نانه ت نه فسران و بهر برساني تورکيش بهم چاره سهره رازي بوون، دوا جار له بهرام بهري نهم مه سه له يده بيرتيک هاته وه يادم، که چه وسانه وه و لي دانتيکي باش باشته له نه فره تي نه ژادي. به گشتي ئيبراهيم پاشا يه کيک بوو له باشتري و سهر که وتوتري کۆمه له کوردي تالانکه ري زۆر به هيز. ته نيا کۆمه له يه کي تر پيکه اتبوو بۆ مه به ستي راو و روت و تۆله سه ندنه وه، نه ويش هه مه وه ند بوون، که دواتر له باشوري کوردستان ده نگوياسيانم بيست. به ياني گونده که مان له که شيکي زۆر ساردا به جي هيت و که خوري هه لھات، ني مه ي له سهر که وتنيکي له سه رخۆ له ناو دهر به ند و لاري کاني کۆمه له چيا يه کي مه زندا دۆزيه وه. له م ولا ته دا، ئيران، که نه وه ند زۆر زولمي لي ده کريت، چن د س د ميلتيک گه شتم به کارواني تي دا کردوه، به لام ده بي نه وه ش بلتي: که ناله بار ترين ري گاوياني نه و ولا ته دلته نگه ري گا بهر دپژ ه کانه له به راورد به ري گا کاني دهره وي تورکيا. لي ره دا، کاروانه کان به ناوچه يه کي ناسايي له ده ريا و پاريزي نه سه ته نبول دا تي ده په رن، که فر ه نسايي زمان هيچ په يوه ندي ه کيان نييه به سه ريانه وه، نه فه ندي ه کاني هه زيان به خواردنه ويه و هيتا بۆ نه و جوړه شتانه ده کهن. له کاتي کدا له ئيران ري گاي زۆر باش له لايه ن کۆمپاني اي بيانيه وه بنيات نراوه، ده لتي ن زور جار به پيچه وان ه ي تورکيا وه به گهر مي پيشوازي ده کهن. هه ر چن د نه ندازياري نه وروپي ري گايه کي ساف و بي گري بنيات نه ناوه، فارس خوشي بيرتيکي تري نه بووه بۆ که مکردنه وي نازار و نه شکه نه جي رتيواران، نه وه ي له ده ستي هاتوه پاکردنه وي ري گه ويانه که بوو له بهر د و ري گه پردي پي دروست کردوه. چن د سه عاتي که ني مه به دۆله کاندا سه رده که وين و ده خزاي نه خواره وه، ده نگه ده نگ و دارماني هه ردوو لاي ري گا که و سه ندوق و شتومه ک له هه موو جوړتيک به و ناوه دا بلاوي ته وه و نه و شتانه ي

ئورفە

بچووك بوون يان خواردن يالۇدەبوونەو، ئالتىرەدا ددان بەخۇداگرتن كارتىكى چاكە، خۇم و شۇفېرەكە يارمەتى پىچكەى عارەبانەكەمان دەدا بەوۋى كە بەردى لەبەردەمدا دووربەنەو، يان يارمەتى ولاخەكان بدەين تا لە سەرەوژووركە و سەرەوخواركەكاندا نەترازىن. ئەو و كەمىك كشتوكال لە ناوەندى بەردەكاندا ھەبوو، كانىك شوتنىكى بەرتەسكى لە ھەموو دۆلەكەدا سەوز كىردىبوو. نىمەش خەرىك بوو لە (ئورفە) نىزىك دەبوونەو، كە وىستىگەى پشودانى داھاتوومانە، خانوى نەشكەوتى شىو كۆن، كە ئىستا چۆلە و كەسى تىدا نازى، بەردى ھەلكۆتراو لىرە و لەوئ كەوتىبون. لە دەشتىكى تەختا، بە پانى دوو مىل پاشماوۋى بىنايەكى چوارگۆشە، لە شىوۋى سەردەمى بەر لە ئىسلامدا ھەبوو، لە كاتىكدا خانوى گلېن ئەو شىكۆيەى نىيە لە بەراوردە بەوۋى ئەم سەردەمە. بەھەرچال، تەنگوچەلەمەكەمان لەپىر كۆتايى ھات و لە رىيەكى خراب و نالەبارەو خۇمان لەسەر رىنگايەك بىنىيەو، كە بە شىوۋەيەكى باش دروستكرابوو، ھەرۋەھا بەردەوام بوو تا گەشتىنە (ئورفە). ئىدى بەو شىوۋەيە، كە بە بروۋى مەن لە سوورىادا ئەمە تەنيا رىنگايە دەكرىت، ئەوۋەش لە ئەنجامى ئەو پىرۆژە سەربازى و بازىرگانىيەوۋىيە كە تا دىاربەكر دەچىت. چەند مىلىك بۆ باكوورى رۆژھەلاتى ئورفە ھەول و تەقەللا كۆتايى پىتھات. جارى لە سەرو ئەوۋە، ئەوۋى بىنمان نەدەكرا چارەنوسمان بىت، ھەرچەند مەن لەو تەواو دىنىام، كە شۇفېرەكە ئەوۋى وت: گوايە دەربەند و رىپەوۋەكان بۆ عارەبانەى چەرخەدار سەختە. لە رىنگەدا چاومانكەوت بە چەند موسلمانىك كە لەوۋەپىر گۆشەيەكى ئاسياوۋە چوۋىبون بۆ مەكە، پىاۋىكى پىر كە جلوبەرگەكەى خۇراسانى ھىنايەوۋە يادم، كە لە رۆژھەلاتى ئىرانە، لەسەر گىرەكە بە ھەنگاۋى خىرا پىمان گەيشتەو، بە زمانى فارسى لىم پىرسى لە كوۋە ھاتوۋە، ئىدى تىگەيشتم كە ئەو لە ھەج بوۋە و لە مەكەوۋە بە پىر رۆشتن گەراۋەتەوۋە و بەرەو بوخارا دەچىت. گەشتەكەى وەك خۇى باسىدەكرد، سالىكى خاياندېبوو، لەو كاتەوۋە لە شارى زىندى خۇى دەستى پىكرەوۋە، ھەمان كات سالى دواتر دەگاتەوۋە ھەمان شوتىن. سەرو سىماى ھەر لە پەنجا سال يان زىياتر دەچوو، بەلام لاوازى و ماندوۋىبونى ئەو رىنگا دوور و درىژەى پىتو دىار نەبوو، ئەو رۆژە بىست مىلى بە سەر شاخدا بىرىبوو، كە لەو دەچوو تازە دەستى بە رۆشتن كىردىت. لە لايەكى رىنگاكەدا، كە لە ئورفە نىزىك بوونەو، لەوۋىدا رىنگاكە زۆر نالەبار بوو، كەمەن لە پىرە كۆنەكە مابوۋەوۋە كە لە رىنگا سەرەكەكەوۋە دەچوو بۆ رۆژئاوا لە

نیدیتسا، هر وهك له سمردهمی رۆژانی بهر له مهسیحی به ئورفه دهناسرا. به درێژایی رێگای په‌رستگا که له به‌ردی چوارگۆشه بوو، سوپای رۆمان و پارسه‌کان لهو رۆژانه‌ی م‌رو‌فی ئه‌و ناوه‌ خواکانی فینۆس و عه‌شتاریان ده‌په‌رست لێ‌وه‌ تپه‌په‌یون.

ئورفه‌ که‌وتۆته‌ داوتنی ئه‌و زنجیره‌ مه‌زنه‌وه‌، له‌سه‌ر چه‌ند گ‌ردۆلکه‌یه‌ک راوه‌ستاوه‌ و م‌ال‌ی حاکمه‌که‌ی له‌سه‌ر شێوازی فره‌نسی بیناکراوه‌، سروشتی کۆنی شاره‌که‌ ته‌واو ناشکرایه‌، ره‌شاییه‌کی زۆر به‌ دیواره‌ گه‌وره‌کانه‌وه‌یه‌، که‌ له‌ هه‌موو شوێنیکه‌وه‌ دیاره‌ و شێوازی ئه‌و پرده‌ی به‌ ناوه‌راستی شاره‌که‌دا درێژده‌بیته‌وه‌، گ‌رده‌کانی قه‌ڵا که‌ و ئه‌و بینایانه‌ی که‌ به‌و به‌رده‌ ره‌شانه‌ دروستکراوه‌، شتییه‌ک له‌باره‌ی میژووی نیدیتساوه‌ ده‌درکێتن. هه‌روه‌ها له‌سه‌ر ئه‌و گ‌ردانه‌ی له‌سه‌رو به‌رده‌ دا‌پ‌راوه‌ زه‌رده‌ کاله‌کانه‌وه‌ن، ته‌ماشای خواره‌وه‌ بکه‌میت، چه‌م و شیبی بێ سنوور و خانوی سهرده‌می کۆن، که‌ له‌م سهرده‌مه‌دا له‌لایهن چه‌ند خێزانیکی ئاسایی کورده‌وه‌ به‌کارده‌هێنرێن. له‌ کاروانسه‌رایه‌کی گه‌وره‌دا⁵ له‌ که‌ناری ئه‌و دۆڵه‌دا لاماندا که‌ له‌سه‌روه‌ه‌ باسما‌ن‌کرد، ژووریکم له‌و ریزه‌ ژووره‌ هه‌لبژارد، که‌ له‌سه‌ریانیک‌ی فراواندا بوو، ده‌کرا لێ‌وه‌ی ب‌پ‌روانسته‌ هه‌موو شوێنیک‌ی گ‌رده‌ شێوه‌ کوره‌ هه‌نگیه‌کان، یان کۆمه‌له‌ خانوه‌که‌ی که‌ گه‌ره‌کی ئه‌رمه‌نیه‌کانیان پێکه‌ه‌انیبوو. پێچه‌وانه‌ی دا‌بو‌نه‌ریت ژووره‌که‌ی له‌سه‌ر سه‌ریان ده‌کرایه‌وه‌، رووکاره‌که‌ی په‌نجه‌ره‌ی بێ شوشه‌ بوو، ده‌پ‌روانی به‌سه‌ر شه‌قام و قاوه‌خانه‌که‌دا، ئه‌مه‌ی له‌گه‌ڵدا نه‌بوو، به‌لام له‌ لاکه‌ی تری کاروانسه‌راکه‌وه‌ خرابووه‌ سه‌ر ژووری قاوه‌خانه‌که‌. به‌درێژایی که‌ناره‌که‌، له‌سه‌ر شێوازی پله‌پله‌، دره‌خته‌کان که‌پ‌ری پوشی سینه‌رگر بوون. به‌درێژایی هێلی رێگا که‌ به‌ نێوانی قاوه‌خانه‌ و دیواره‌کانی کاروانسه‌راکه‌دا هه‌راجخانه‌ی شاره‌که‌یه‌، که‌ هه‌موو به‌یانیه‌ک ده‌کرێته‌وه‌، هه‌موو شتی که‌ به‌توانی به‌خه‌یاڵدا بیته‌ له‌ویدا ده‌فرۆشرا، له‌ ساچه‌مه‌یه‌که‌وه‌ بۆ نه‌سه‌پێک. ئه‌و شتانه‌ له‌ لایهن میوانه‌کانی ناو قاوه‌خانه‌که‌وه‌ مه‌زاد ده‌کران، کاتێ ئه‌و به‌ناویاندا تیده‌په‌ری و هاواری دوا نرخی ده‌کرد، که‌ له‌ زۆر لایه‌نه‌وه‌ نه‌گه‌شتبووه‌ نرخی خۆی، نه‌سه‌په‌که‌، یان هه‌رچی شتی که‌ بیته‌ ده‌یادیه‌وه‌ به‌خواه‌نی و ده‌پ‌و‌شت، ئیدی بۆ به‌یانی ناژه‌لیکی تری به‌ هه‌رزان په‌یدا ده‌کرد.

هه‌موو شاره‌کانی ئه‌م ئیمپراتۆریایه‌ له‌هه‌مان بارودۆخدا‌یه‌، نیوه‌ی دانیش‌ت‌وانی سه‌ر شه‌قامه‌کان و له‌ نۆ به‌ش، به‌شیکی هه‌موو قاوه‌خانه‌کان و سه‌رگۆشه‌کان ئه‌فه‌ندیه‌ و له‌ به‌رگی فره‌میدایه‌، که‌

⁵ - له‌ وەرگێڕانی عه‌ربه‌که‌دا کاروانسه‌رای به‌ (قافله) داناهه‌، که‌ راسته‌یه‌که‌ی خان یان وه‌ک خۆی کاروانسه‌را شوێنی لادان وحه‌وانه‌وه‌ و پشوی

کاروانیه‌ (We drew up at a large caravanserai)

به هیچ جوړی له و نه ناچیت نه کړ و فرمانی جیبه جیبکمن. له راستیدا، پټیان و تېووم که له نورفه زیاتر له شاره کانی تر له م جوړه (تهیرانه) یان خه لکه ناله بارانمیان هه یه. خو شبه ختانه، نه وانه هژی نانارامی نه بوون بۆ من، چونکه پیشتوتر شتی کم له باره یانه ووه ده زانی، نه م ناوچانه بۆ نه و ان شوینیکی باشه تا بتوانن چهنه قرۆشیک له که سیتیکی گه شتیار وهرگرن، یان بسینن.

به گویره ی دانیش تانوهه، جگه له دیارده ی هیژی تورک تییدا، پیکهاتوه له کورد و عه رهب و ژماره یه کی زۆر له نه رممنی. کورده کان له باکوروه هاتوون، زووریه یان له شاخه کانی مه عموره تول عه زیز، عه ربه کانیش له پانتایه کانی میسزپۆتامیاوه هاتوون و له وانه شه داوای نه وه بکه ن که نه و ان دانیش تانوی ره سنی ناوچه کمن. زمانی شاره که کوردی و عه ربه یه، هه موو لایه ک له کوردی تیده گهن، بۆیه تا ناستیک خو ی سه پاندووه به سهر دانیش تانوهه دهره کی و بیگانه کاند، وه ک نه وه ی که له هه موو شوینیکی تریش وایه و زمانی کۆن له ناوده چی و له بارودوختیکی تاییه تییدا زمانی تر شوینی ده گریته.

شاره که، شاریکی گه وره نییه، به لام بازاره که ی زۆر جه نجاله و شوینه کانی میری هه میسه پره له خه لکی. گوړه پانیکی لیه که ژماره یه ک دره ختی تیدا یه و شوینه واری هه ندی خانوی کونی تیدا یه، هه ندیکی له نیستادا به کارده هینریت و نه وانی تریش دیواری تازه ی بۆ بینا کراوه ته وه. له ژیر گرده کاند ده توانی (چالآوه که ی ئیبراهیم) ببینیت، نه و بۆچوونه ی که ئیبراهیم له و ناوچه یه دا رۆلی هه بووینت زۆر بلاوه. ناویتیکی زۆر هه یه، دیه نی سروشتی جوان له و ده وریه رده و سروشتی دلگیری گرده کان. هه وره ها پټیان وتم که له ناوچه یه کی نه و ده وریه رده باخچه یه کی جوان هه یه.

نه مه یه کی که له و شوینانه ی که مروژ له تورکیای ناسیاییدا زۆرجار له و جوړه ده بینیت، که ده کړی ژیان له و ناوچه جوان و رازاوه یه دا له ناسایش و نارامیدا بیت، نه گمر تورک فرمانپه وایی نارپه وایان نه بیت.

نورفه یان ئیدیس، هه وره ک رۆمانه کان ناویان ده برد، له سه رده می ناشووریه کاند له سه ر سنووری ناشووری مه زن و خاکی نایری بووه، که نه و به مرزاییانه ی باکووره و نیستا به ناوی به شی رۆژتاوای کورده ستانه وه ده ناسریت، ناوه که ی تا سه رده می داگیرکردنی رۆمانه کانیش وه ک شاریک دهره که و تېوو، کاتی بیستمان پایته ختی ولآتی (ئوسره ونه - Osrhoene) که مه لی که که ی هه میسه بانگده کرا به (نه بگارس) به پتی بۆچوونی رۆمانیه کان نه وه ناویتیکی سامیه. خه لکه که ی عه رهب بوون و ئیدیس کاتی پایته خت بوو، خالیتیکی له و پیری باکووری ولآته که وه پیکده هیتا.

ئىدىيەسى

لە ھەمان كاتدا ولاتەكە لەسەر رېپەوى مىسپۆتاميا بوو و ھەمىشە لە ئاستى سنووردا بوو لە نىوان رۆمان و پارسادا، لەگەل ھەرەب و مىللەتە شاخاويەكانى وەك ئەرەمەن، يان كورد، ھەرەھا ئەو نەزانراو كە كورد ئەوئەندە دوور بلاقوويىتەو ھەرەو رۆژئاوا، جگە لەوھش بابەتى تورەكردنى ھەموو دراوسىپكانىشى بوو لە جەنگدا و لە زۆر بۆنە و بارودۆخدا رۆلى ناپاكي بىنيو.

دواى ويرانبوونى ئىمپراتورىيە ئەسكەندەر، لە دەوروپەرى سەدەى سىيەمى بەر لە زاين، مىسپۆتاميا كەوتە ژىر دەستى ئەمىرەكانى سلوقىيەكانەو و ھەر كە لاوازيبون، بەشى باكورى ولاتەكەيان بەر لە ھاتنە پىشمەوى رۆمانەكان رووخاند. لە سالى 65 پيش زاين (پۆم. پەي- pom.pey) ى مەلىكى ئىدىيەسا، پەيمانىكى لەگەل ئەبگاروسى مەلىكى مىللەتى ئۆسرەسۆن بەست و پەسەندى مسكىنىتتى راستەقىنەى كرد ئەگەر فەرمىش نەبىت. 10 سال دواتر، كراسۆس ھەرەك لە سەرەو ناومان ھىناو، ھىرشەكەى دژى ھىزە ھەلچووھەكى پارسا كرد و لە لايمەن ئەبگاروسەو ھەلخەلەتتىرا و شەرمەزاركرا دواى ئەو ى دووچارى ھەلئۆستىكى مەترسیداركرا. دواتر ئىدىيەسا بوو بە ھاويەيان لەگەل پارسا، بەو ھۆيەو خۆى پاراست لە ويرانكارى شەر و داگیرکردن. دواى سەدەيەك، ئىمپراتورىيە پارساكانان (باشكان) بىنى پرسى خەلافەت چۆن ھەلئۆھەشاندەو. مەردادى ئەمىرى باشكانەكان، لەسەر پيشنەىارى رۆم توانى ولاتەكەى بە زەبرى شمشىر لە گۆداز بسەنیتەو. لە رىگەدا بەلای ئىدىيەسادا تىدەپەرى، ئىستا ئەبگاروس ئامادەى بۆ دووبەرەكى نانەو و پاشان ناھەنگ و جەژنى ئەو، خستىە سەر رىگا، چونكە دەزانىت لە كارەساتىكدا كۆتايى پىدیت، بۆچونەكەى ئەو بە تەواى دلتىايە لە تيشكاندنى دوژمن لە ئەربىلدا.

دواى كۆچى دواى ئەم پاشا فرە بەھرەيە، ئىدى تا سالى 115ز كەمتر لەبارەى ئىدىيەساو دەبىسترا، كاتى تراجانى ئىمپراتۆر خۆى تىدا دامەزراند، خۆى ئامادەكرد بۆ داگیرکردنى باشكان (پارسا). ئىدىيەسا شۆينىكى گونجاويو بۆ ئەو ھەنگاو، ھەرەھا ئاسان بوو لە رىى ھەلئەبەو بە دەريای سپى ناوہراستدا بىگاتى و رىگاگە رابەرى بكات لە سووریاو بۆ رۆژھەلات. خەرىكى ئامادەكردنى سەپاكەى بوو، بەرەو باشوور رىكىخست، بەلام لەكاتىكدا لە باشوورى مىسپۆتامياىدا تىكشكا، ئەبگاروس رابەرى و ھەلى قۆستەو لە ئامادەنەبوونى تراجان، بە خىرايى ياخى بوو، ھەرەھا ئۆردووى رۆمانەكانى دەرکرد، كە لە قەلاكەدا دامەزرابوون و ئەوانەى ھىشتا لەسەر دىوارى شورا و دىوارەكانى لای شارەكەو ھاوہستابوون. لە تۆلەكردنەوى ئەو ھەولتى سەرىخۆيەدا، لە سالى

داهاتودا- 116ز (لوسیوس کوايتوس) که جهمه رائيکی رۆمانی بوو، شوتنه کي داگیرکرد و سوتاندي. له گهل نهوه شدا ئيمه جاريکی تر له باره ی ئيديساوه دهیستينهوه، بهر له وهی نوقمبيت لهو بئ سهرويه ريسه ی که رمانی هيزی رۆمانه کانی له ميسۆپوتامیادا به دواوا هات. له يه کئی له ههوله کانی نمو دوايه ی رۆما دواچار له سالی 197ز پارساکانيان (باشکان) تیکشانده، سه فروس، نهوه ی که له فرهنساوه هاتوه بۆ ههولدانی نهوه ی ناوچه که یان لی بسیتیتتهوه، که (نه دیساش لهو ناوچانه یه) لهو دوايه دا له لایهن (فۆلگاسیسی پتتجه م)هوه که پارسیه (باشکانیه) له رینگه ی خۆیدا به رهوه رۆژهه لات داگیرکرا بوو، ههروه ها نه بگا روسی فرمانه وه، که هه میشه ناماده یه خزی بگۆری به بهرپرس و دهسته لاتدار، ئیدی به بئ چهندوچون هاته پتتسه وه و کوره کانی وه ک بارتته دایه دهسته رۆمانه کان.

شایانی باسه که ئیديسا، دواي نمو سهدان کتته و ناکوکیه ی نئوان ئیمپراتۆریا مهزنه کان، که بهرز و نرمی و شالۆی ناشووری و فارسی و یونانی و (باشکانی- پارسی) و رۆمانی و عه ره بی بینیه، رامالراوه و هاتوچۆی پتدا کراوه، ئیدی ناچار بووه که رۆمی و ره گه زی یونانی تیدا بوو، که ره گه زی دووم به شیکي گرنه بوو تیدا، کاتی مه سیحیه دهستی به بلاوکردنه وه کرد، به ناو ئیديسادا چوون بۆ نه تاکیه ناسانه بوو بۆ سه ره ک قه شه کان لهو رۆژه سه ره تاییانه ی زوودا بۆ گه شتکردن به ره وه نهوئ، بهو جۆره له نه بچامی نمو ههول و کۆششه دا کۆلیجه که یان لهو کاته زووه دا گۆری. له گهل نهوه ی گومانی نهوه ده کرا، که یۆنانه کی زۆر له م کۆلیجه دا هه بوو، پیمان و ترا، که نهوه کلدانیه کان بوون دایامه زرانده و ایان لیکرد که ناویانگ بهو فراوانیه ده ربکات و به تاییه تی له روه ی زانستی زانیاری پزیشکیه وه. بئگومان زمانه کانی کلدانی و یونانی و عه ره بی لهو کۆلیجه دا قسه ی پتده کرا، به دلنیا یه وه قوتابی عه ره بیه لهو کۆلیجه دا هه بوو، که له دانیشتوانی ره سه نی خاکی مه که و مه دینه بوون و په یوه ندیان به پیرۆزانی سه ره تایی نیسلا مه وه هه بوو، له وانه ش نه بویه کر. ئه م قوتابجانه ناو دا ره له لایهن (زینۆی ناسووریه وه)⁶ هه لوه شایه وه و نمو کلدانیانه ی برابوونیان به خۆیان ونه کردبوو گوێزانه وه بۆ سوسه - susa له خوزستان له باشووری رۆژئاوای ئیران، ههروه ها مژده ده ره ناو دا ره کانی کلدانه کانیان نارد بۆ ولاتی چین. له 1124ز بوو به به هتترین قه لای شوتنه که وتوانی هه سمن سه باح، ئیسماعیلیه کان یان خاچه رسته پیاو کوژه ناو دا ره کان و کاتی بۆ هه میشه ده ربانه پانده ده ره وه و ژماره یه کی زۆر له ئیديسا کوژان، یان وه که نهوه ی لهو کاته دا

⁶ لایارد- Layard تنقیفه، بهرگی یه که م، لایره 249، ن. هه مبولت، کوزموس، بهرگی دووم، بهشی پتتجه م، د.

پێیدەوترا ئورفە و نیدی لە میژووی گشتی میسۆپۆتامیادا ناستیکی ناسایی وەرگرتوو. تا ئەو کاتەی ناویانگی شەری پەیدا کرد، ئەویش بەهۆی رەشەکوژی ئەرمەنەکانەوە بە هاندانی تورک. لە ئورفە ناشناسیم لەگەڵ سێ جۆر کەسایەتیدا پەیدا کرد و فونەیان لە ئەنجامی ئەو تێکشانی رەگەز و توخم و ھەمەجۆرییە لە پاشماوەی ئەوەی لە رۆژئاوای ئاسیادا بەرپا بوو. دوو جار تا سێ جار لە رینگە کەمدا لە ھەلەبەو تێبینی ئەوەم کرد، کە سێ گەشتیار لە واگۆنە کە تەنیشتمان بوون، لە ئورفەش بێنیمنەو، چونکە ژوورنکیان لە تەنیشت ئەوەی منەو گرتبوو. شتوازیان سەرخراکیشبوو، بەتەمەنترینیان سەرۆکی کۆمەڵە کە لە پیاویکی شەرخواز دەچوو، لوتیکی قۆزێ گەورە و دەمیکی زل، کە لە سوچیکەو کرابۆو و دوو ددانە کە کە مابووی دەرکەوتبوو. عەمامەیک لە سەردا و پالتۆیکە کۆن و شەروالتیکی تورکی، کە تا بلێی دەلب و فش و لە قولەپێدا تەسک بوو، ئەو شتێی جلویەرگی بوو. ئەوەی تەنیشتی برادەرێکی رەشتالە بوو، لە کورد دەچوو، بەلام قۆشەچیتێ لەناو چاو بەچکۆلەکانیدا شەپۆلی دەدا، میژەرە کەشی کوردی بوو، ھەروەھا خۆی وەک خەلکی باکوور گۆریبوو، کلاویکی نیمچە تەشتی کردبوو سەری و بە پارچە قوماشیکێ شین دەوری گرتبوو، کە ئەو میژەری خەلکانی ئەو ناوچانەیە و دەبوت ئەم شتێ سەیرە زیاتر لەناو کلدانیە شاخاویەکاندا باو و دەستەسپێ لە سەریان دەپێچن. ھەر ئەوەندە، لەجیاتێ عەمامەێ ناسایی، ئەو، ئەو پارچە قوماشەێ سێ یان چوار جار لە سەری پێچاو و بە بەنێکی بەھێز بەستوویەتی و ھەروەھا کۆت و شەروالتی فراوانی لەبەرکردوو، کە لە موو دروستکراو. لە راستیدا لە دیدی شارەزاییەو ئەو وەک کوردی ناوچەێ ئەرزپۆم دەرە کەوت. سییەمیشتیان زۆر لەوانی تر جیاواز بوو، قەلەو و سەر و قۆزووتاوو کە روخساری لەژێر ئەو فێستە سوورەێ سەردا لە مانگ دەچوو. لە شتێی چاکەتیکدا بەرگیکی پۆشیو، تا خوار کەمەری ھاتبوو، کە لە ھەریری شینی چلکەن دروستکراوو، ھەروەھا شەروالتیک کە لەسەرەو فەشەل و لە داوینەو تەسک، شایستەێ پێکەنینە. ئەو پیاو سەیر و سەمەرانە کاتێ لەناو واگۆنە کە خۆیاندا بوون، بەشی زۆری کاتەکیان بە قسەکردن بەسەری بە ناوازی زمانی گەرگۆریان، کە نە منیش و نە عارەبانچیە کەش تێنەدەگەشتن.

ئێستا و دواتر بە کوردی گۆرانیان دەوت، یان شیعەرێکی خواروختیجان بە تورکی دەخویندەو. وتووێژی نێوانیان بە عەرەبی و بە کوردی بوو، کە دووانیان بە یەکسانی باش قسەیان پێدەکردن، بەلام ئەو پیاوێ ناوہراست، کە لە کورد دەچوو، تەنیا بەو زمانەو وێستا بوو، واتە ھەر بە کوردی

یاوهه پرنهینییهکان

دهدوا. له شموډا، ئیستا له کاروانسهراکهدا، ههلی شهوهه ههبوو، که گوئ لهو کومه له بگرم و گویم لیبوو به کوردی کرمانجی، عه ره بی و تورکی ده مه ته قییا نه کرد، ههروه ها بهو زا ره ی نیوان خویان، که ژماره یه کی باش وشه ی کوردی تیدابوو. ناشکرایه شهوه شتیکی سهیره، به لام بۆ به یانی ناسیاویم له گه ل شهو یه که یان پهیدا کرد که تهواو به کوردم ده زانی، ده چوه دلهوه و به کوردی قسه مان ده کرد، ئیدی بۆم ده رکوت و عاره بانچه کهش دلتیا یکردم، که حاجیه کی کوردی باشووه. ئیستا زانیم که نهوانه له مه کهوه گهراونه شهوه و خه لکی (سمرت)ن، که شارۆچکه یه کی بچوو که له باشووری ده ریاجه ی وان. هه ر زوو نهیتی شهو زا ره م بۆ ده رکوت، که له ناوخویاندا قسه یان پی ده کرد، سه رگوزه شته ی کلدانیه کانی ورمی و دیلمانی ئیرام بیر که وته شهوه، که له باره ی (گافارنای) ده یان گتیرایه وه، که به ناو شاخه کانی کورده کاندا تییه ریون، گافارنای به خویان دهوت که مه سیحین، به لام له وه ده چوه نهوان له گافارنای هه لتهاتن، که موسلمان.

لێکدانه وه ی به سه رهاتی گافارنا به م شیوه یه ی لای خواره وه یه:

ناوچه ی سمرت، یان (بهرد) ناوچه یه که له کورده ستان، یه کی که لهو ناوچانه ی، که له زۆر گو شه و که ناره وه ناتوانیت بگه یته شهو ولاته شاخاوییه، له ویدا، کلدان و ناسوویه کانی تیدابوو، که له بهر خه یله کۆچه ره یه کانی ته ته ره کان له سه ره تای سه ده ی پانه یه مدا هه لتهاتبوون و له ناو خه یله کورده کاندا په نایان درابوون. له ویدا له ناو شیو و دۆله دلگیره کانی سه رتدا نیشته جیبوون و زۆریان له ناو کورده کاندا بوون به موسلمان. نهوانی تریش بهر له وه ی خوتنریژی له نیوان هاوړه گه زانیاندا به ریابیت له سمرت هه لتهاتن، که ورده ورده شهو هه لچوون و نازایه تییه له کورده کانه وه فیربوون، چونکه شهو هه لوتسته له پیشینانیان له شار و ده شته کاندا نه بی نهراوه و زیاتریش پالپیتوه نان بۆ ناو شاخه کان. له م دوا یه دا گوندی (خوسرافا - خوسراوا) دامه زرا، که ئیستا شاریکی گه وریه، له سه رده می هه لتهاتنی کلدانه وه، یان سه ره هه لدانیان له دۆله کانی سمرت، له ده ورو به ری 1780 ز ناو نرا نیکۆلای.

شه م روونکردنه وه یه ی من لیردا له باره ی ده سته لاتنی دانیشتوانی خوسراوا وه دامناوه، وه ک خۆی به جییه هیل م و به بی سه رنجیک، به هه ر حال، شاری سه لماسی هاوسی، له سه رده می پیش نیسلامه وه سه رۆکی قه شه کانی کلدانی لیبوو، بیگومان ژماره یه کی زۆر کلدان لهو ناوه دا بوون، به لام ژنیان له نه رمه نه کان لهو ناوچه یه دا نه هیتاوه. زمانی شهو ناسووریانه، که زۆرجار پییده وتری (سریانی نوی)، یان نارامی) ماوه ته وه و قسه ی پی ده کرت، له گه ل شهوه ی که ئیستا به زمانی مه سیحیه کان

ده ناسریت، له ناو به شتیکی گهره ی موسلمانانه کانی دانیشتوانی ده شتاییه کانی سمرت، که له گهل نهوه ی به خوشیان ده لئن کورد، به لام له بنه چدها کلدانین. وه کو دووان له ناسیاوه نو تکانم، پیره که یان و گه نجه که یان. هاورپی تاییه تیه که م، له گهل نهوه ی که زاره که شی ده زانی و له گوندی شاخه وه هاتوه و له گهل نهوه شدا زور شتی تریش نهوه ی ده سلمان که کورده، نهویش له روخسار و ناکاریا ده بینرا. بووین به دوو هاورپی زور باشی یه کتری و زور هاتوچوی بازاری نورفه مان پی که وه کرد، گالته و گه پی به یه کتی لهو چوار زمانه هه میشه له سمر زمانی بوو، که دلنیا یی کرد بوو له هه موو شوتنی کدا پیشوازی لیده کرئ. مه یلم له گهل جگهره ی کوردیدا نوئ بووه وه، که وامده زانی جوړنکی ده گمهنه. بیگومان به فرمانی پتداویستی شیوازه که به ره وپیش چوو، به ره هه مهینانی توتن له کورده ستاندا هه رگیز ناکرئ له جگهره ی ناسایدا بیچریتته وه. له جیاتی نهوه ی بیپه ستنه وه و به شیداری بیپارتن و نینجا گه لاکه بگهنه وه، کورد وشکی ده کاته وه و هه لیده ولتیت تا ورد ده بیت، که نهوه بۆ جگهره کیشی سهره تایي کاریکی ناسان نیپه جگهره ی لی بیچیتته وه. دواچار جوړه کاغه زینکی تاییه تیان په یداکرد، که هه لی کاری بۆ سهدان ژن له کارگه کانی دیاربه کر و موسلدا ره خساند.

کاغه زه که ی له کاغه زی ناسایی جگهره نه ستورتر و ره قتربوو، دوو نه وندهش درتورتبوو، هه روه ها لهو پاکه ته ی که تیندا ریزکراون له بۆری ناو ده چن. پهره کاغه زینکی نه ستور که یه ک گری پانتاییه که یه تی نه پیچنه وه و له سمری لای خواره وه ته سکی ده که نه وه و له سهره که ی ترده توتنی تیده کریت و هه لیده ته کینن تا توتنه که بنیشیت، دوی نهو کاره ئیدی لیواری کاغه زه که بۆ ناوه وه ده شکینریتته وه تا پاریزگاری له ناوه خنه که ی بکات. گه وره ترین خهوشی نه م جوړه جگهره یه نه وه یه، که توتنه که ی ته و او وشکه و ورده، له کاتی کینانیدا به یه که وه نانوسین، له به رنه وه به رده وام پریشکی ناگری لی به رده بیتته وه. لیږه له نورفه شتیکی تر ده کیشن، نه وه ش ده زانم که ده بن له نه غامدا له گه لی راییم، من نیازم وایه جوړه جگهره یه کی شیاو بکرم، تا بتوانم زیاتر له سمری به رده وام بم. بۆیه سهره خوارم پشکنی بۆ به ره هه می (ره جیه) ی تورکی و له نه غامدا ده رزه نیک پاکه تم په یداکرد، نه وه ش هاورپی کورده که می زور سهره سا مکرد، نه مه ش ته نیا شتی که که نرخه که ی دیاریکراوه و هیچ سه و او مامه له ی نیپه، هه روه ها له به را ووردا له گهل جگهره ی خومالیدا ته و او گرانه. نه وانه ی که من کرپومه بیست جگهره ی به سی پینسه — هیشتا دوو نه ونده یان سی نه ونده ی نرخه ی جگهره ی کوردیه. کرپنی نه م شته گرانه هایه له ناو ناسیاوه کاغدا نازناوینکی

نهفهندی پېښه خشم و نهو نازناوه لېم نه بووه و تا چوومه ناو سنووره شاخاويه کاني نيرانه وه. دوو روژ له ثورفه ماینه وه و ناسياوه تازه کاني خه لکي سهرتیش زیاتر مانه وه، همره ها له دهړچوندا خودا حافیزیم لیکردن تا دیاربه کر، له ویش دووباره یه کترمان بینیه وه. رتگای دیاربه کر له ثورفه وه به ناوه ندى چیا کانا تیده په ریت، کاراجا له باشووری روژه لات و زغیره بهرزه کاني کوردستان بهر وه باکووری روژناوا، که سهرده مانیک بهرودوا له لایه ن روژمانه کانه وه پینان دهوتر (ماسیوس) و (نیفاتیس). له زور شویندا شوین پیکان یه کتیکان دهیردین بۆ نزیك رووباری فورات و ژماره یه ك دۆل ده بریت و بهر وخوار به ناو ناوډه کاندا شوډه بیته وه. به شیوه یه کی گشتی ولاته که به درتیا یی رتگا که بهر زایی زور گه وریه، به ناویدا باو بارانیک دیت، که به خیرایه کی تیژو و و ساردیه کی جهرگې. له وپروایه دام رتگاوایان له نیتوان (سهریک) و دیاربه کړدا، له دیسه ممبر/کانونی یه که موه بۆ فیریه وری/ شویات مه حاله، به دلنیا یه وه کاتى له نیسانیکى زودا نيمه به ویدا تپه پین، په له بهرینکی زور که وتبوو، که زور دورنه بوو. نهو دیمه نه هیجگار زوره، هه میسه دلته نگه، هه رچند ناو چنگده که ویت له هر یه کی لهو که له بهرانه ی لهو ده شتوده ره فراواندها هیه، له گه له نهوه ی که خا که کشى ته واو به پیت و بهر که ته، به لام نه فره تی تورک له سهر خا که کیه تی. له ماویه کدا، زیاتر به لای باکوړدا، مپوموچه، شوتنی کۆمه لگای شاخه کاني کوردستان، له م کاتی سالد، که له ژیر تارمایی هه وری ره شدا خوی حشارداوه. بهرله وه و له دواى نهوه ی ده شته بى سنووره کان ورده ورده بهر وه روژه لات بهرزه بونه وه، تا له بهرترین خالدا که سینک سیری خواره بکات له سهر بیابانه که هه ستیکى سیر شه پۆل ده دات له ویرانه و کاولکاری ته واودا، له باو باران و بهر نه پاریزراوه، هه وره ها له فراوانی ییده نگیدا وه ک مهرگ له زیندانیه کی هه میسه ییدا. نه م ده شت و چیا یایانه هر له سهره تاوه سنووری سروشتی و رامیاری خا که کاني باشوور و باکوور بووه. نهو کۆمه له چیا بهر ز و تاریکه ی له سهر باکوړه - پتویسته پتووترئ (نیفاتیس)، لهو روژانه وه ناوه گشتیه که ی خوی ونکردوه - ناوی تیری له دیچله ناوه. له ویدیو دیواری شاروه ی سهر خاکی پر له نهینی نایریه کان، که پاشایانی ناشووری مه نتر له هر یه کی له نهوه کاني خویان، سهر که وتوبون له زالبون به سهریاندا، یان به پتویستیان ده زانی که جار جاره ته مییان بکن. گه وره ترین شتیک که شانازی مه لیکه کاني ناشووری بوون له سهرده مانی پشودا،

⁷ ناوی دیچله که له میژوونوسی روژناوایان وهرگرتوه، له وشه یه کی میلموه وهرگراوه (تایگریس) و له زمانه کاني فارسی هاوچرخ و کوردیدا به تیر ناو ده بریت.

رینگاویانی تورکیا

ئەو بوو کە خاکی نایرەیه‌کانیان داگیرکردوو و زالبوون بەسەر مەلیکە گۆچکەکانیدا. دواى ئەو، خاکی نایرە پێیدەوترا (گۆردینه) واتە کوردیان یان کوردەکان، نەزیاد و نەکم، ئەو راستیەى پشتگیری داواى کوردەکان دەکات لەوێ کە ئەم خاکە بە خاکی خۆی بزانیت، ئەوێکە لە لەدایکبوی یەکم ئارییەو لەو کاتەو لە ناوەندی ئاسیاو هاتۆتە ناو خەلکی رۆژئاواو. لێرەدا داگیرکەرانی رۆم و پارساییەکان (باشکان) و یونانیەکان گەڕانەو و جاریکی تر بەرەنگاری دەشتی کاکى بەکاکى بەرزۆنمى ناوچەکە بوونەو. لاکانى ئەو شاخە تاریک و پەستانە تێکشکانی سوبای هەموو نەتەو مەزنەکانی رۆژھەڵاتیان بینوو، ئەو جگە لە ئاشوور، بینوونی کە بۆ زۆر دور بەرەو باشوور و رۆژئاو کەشاونەتەو و بۆ هیوا بوون لە دەریازیوون بە ولاتی (گۆردینه) درەکان، کە ئەمێرۆ کوردەکانی ئەوێان ناکرێ بۆلێن درێدن. سەیر ئەوێکە ئەم نەتەو خۆراگرە، کە ناوەکەى لەپال شۆرش و نازیەتی و گیانی یاخی بووندا دیت، کەچی هەرگیز ناستی لە پال ئەو نەتەواندا نەبوو کە هەرگیز سەری بۆ شۆر نەکردوون. ئەوانە لە میدەکان نین، وەك ئیمە وامان هەستەکرد لەوان بن، لە میژوووشدا بە پەرۆشەو مافی ئەوێان نەبوو ئەو بۆلێن، بەهەر حال ئەو کوردە رۆژئاواییانە ئەوێان نەکردوو، وەك هەمیشە ماونەتەو و نابەزن و نابەزن، شانازی بەخۆیانەو دەکەن و ملکەج نین، ئەوان دواکەوتوی کێشەى نێوان خۆیان و ئەو دەولەتانە دەبوغزێن کە بەناو فرمانرەواییان دەکەن. ئەوان لەناو شاخەکانیان و بە زمانە کۆنەکیانەو دلتیان لە مانەوێ خۆیان، هەرگیز واز لە پێکەوێیان ناهێتن و پێویستە رۆژئاواش ئەوێان نەیانخاتە ژێر فشارەو. لێرەدا دەرچوون لە سنووری بابەتەکە هیوادارم رێبەرایت، ئەویش بەهۆی نەبوونی ئەو وردەکاریانەى شایانی تۆمارکردنە لەبارەى رینگەکەو لە ئورفەو بۆ دیارەکر. جگە لەوێ لە نیوێ یەکەمدا بۆ ماوێ دوو رۆژ باسی بلیمەتە شەیتانیەکەى چەند ئەندازیاریکی تورکیم بۆ کردن، کە چەند تەختە بەردیکیان بەو ناوەدا بلاکۆردۆتەو و ناویان ناو رینگا، هەروەها بە ئەستورێ سێ پێ قوربان کردۆتە ناو خاکیکی زۆنگاوەو و ئەویشیان ناواناوە رینگا، ئەو جۆرە رینگایە شایانی لێدوان نییە. هەروەها تەنیا یەك ویستگا هەیه کە پەمبەندی بەو رینگایەو بێت، ئەویش (سوتریک)ە. بەگەڕانەو بۆ تێبینیە تۆمارکراوەکان، هەستم بە دوو شت کرد کە سەرغیانی راکیشام، کاتێ کە لە شارۆچکە پیسۆپۆخلەکانی ئەم دەشتە نزیک بوومەو. یەکیکیان ئەو بینا چوارگۆشە سپیە بوو، لەگەڵ ریزە پەنجەرەى شوشەبەند بە چوار دەوریدا، دالانیک لە دەرگای پێشەویدا هەبوو، هەروەها

به‌یادختکی تورکیشی به‌سهره‌وه بوو. نه‌وه مالی به‌بررسی حوکومت بوو، وه‌کو نمونه‌یه‌کی نه‌ندازیاری نه‌وروپی کراوه، دووره‌په‌ریز، له‌و چواره‌وره به‌جووکه‌ی که گرنگیه‌کی هه‌لبه‌ستی پینداوه، ساردوسپی لیده‌رده‌په‌ری، ته‌نگ و چۆل و تا نه‌وپه‌ری ناجۆربو له‌و دیمه‌نه فراوانه له‌ گرد و ده‌شتی نه‌و ناوه. دووه‌میش گرده‌که‌یه، که به‌ چه‌شنی گرده‌که‌ی ناو حه‌لب، مالی پارێزگار و به‌ درێزای بیست سده له‌وه‌به‌ر فرمان‌په‌وایان له‌ویدا دایانناوه، بۆ توانا و بۆ راستی، که ولات له‌وانه‌یه هه‌ناسه‌ی شادمانی هه‌لگیتشت، کاتی ده‌ستی به‌هێز له‌ رابردوی مه‌زند له‌ کاردا بووه و له‌م رۆژگاره‌دا به‌ که‌م دیته‌ به‌ر چاو.

سوڤریتی هاچه‌رخ شاریکی مامناوه‌ندیه و خانووه‌کانی له‌ یه‌ك نه‌ۆمه و به‌ به‌ردی ره‌ش دروستکراون، دانیش‌توانه‌که‌ی بریتیه له‌ کورد و نه‌رمه‌نی، که به‌ به‌روای من نه‌و دوو ره‌گه‌زه هه‌میشه نیوانیکی نارێکیان هه‌یه. هیچ شه‌قامیکی تیدانییه، که ئیمه‌ بیزانین، کوخه‌کان پێکه‌وه کۆبوونه‌ته‌وه و کۆلانه‌کان به‌ پیس و چه‌په‌لی جیه‌یتشتووه. گه‌شتیاران به‌ ناچاری ده‌بن له‌ کاروانسهره وێرانه‌که‌دا ب‌ینیته‌وه، که خۆشه‌ختانه له‌ ده‌ره‌وه‌ی شاره‌که‌دایه و ده‌رگای حه‌وشه‌که‌ی به‌سه‌ر بیابانه‌که‌دا ده‌روانیت. خه‌لکه‌که‌ی تا بلتی گرژومۆن و ره‌فتار ناشیرین و له‌گه‌ل قه‌واره‌ی شاره‌که‌شدا که‌چی شتیکی نه‌وتۆی بۆ کرین تیدا ده‌ستناکه‌ویت. کاتی گه‌یشتینه نه‌وی به‌ ناسایی هه‌موو شه‌که‌که‌م ته‌واو بووبوو، هه‌روه‌ها، ژووره‌که‌م به‌سه‌ر ژنیکی عه‌ره‌بی به‌سالاچوودا به‌جیه‌یتشت که له‌ گۆشه‌یه‌که‌دا له‌ ده‌روه‌ه بینیم، ئیدی چووم بۆ گه‌ران. یه‌که‌م په‌رسیار له‌و نه‌رمه‌نییه‌ی که ده‌رگاوان بوو، نه‌وه بوو ئایا دوکان له‌م ناوه‌دا هه‌یه. ئیدی که‌وتمه ناو نه‌و قه‌ره‌وه و دواچار دوکانێکم په‌یداکرد. کوشکیکی کراوه بوو- که له‌ رۆژه‌لاتدا دوکانه‌کانیان له‌و جۆره‌یه- نه‌وه‌ی پتووستم بوو له‌ چاوتروکانیکدا سێ شت بوو، کورنکی به‌جکۆله‌ش له‌گه‌ل تاغییه‌که‌دا گه‌مه‌یان ده‌کرد. له‌ پشتی ره‌فه لیژه‌کانه‌وه، کیسه‌یه‌که به‌ردی لیبوو، له‌م ناوانه‌دا پێیده‌ئێن په‌نیر، هه‌رچه‌ند په‌نیری سالی رابردوو زۆر به‌تام و چێژه و تازه‌که‌ی بیزی لیده‌کریته‌وه. دوو ده‌سک پیاز و چه‌ند بۆکسێک شقارته‌م کړی و ئیدی بازارییه‌که ته‌واو بوو. پانتۆله‌که‌م هه‌لکرد و به‌ناو کۆلانه‌که‌دا به‌ره‌و ژوور رۆشتم، منالانی نه‌رمه‌ن خۆیان له‌ قوپی ناو کۆلانه‌که هه‌لکیتشا بوو، که مملانی مافی تپه‌په‌ریان له‌گه‌ل کورده چه‌کداره‌کان ده‌کرد، له‌ کۆتایدا له‌ ده‌رویه‌ری مزگه‌وتیک خۆم بینیه‌وه و مه‌لاکه نامبازم بوو، له‌باره‌ی ناینمه‌وه په‌رسیاری کرد و وه‌لامه‌که‌ی وه‌رگرتوه "موسلمان"، هیتشتا به‌ گومان بوو، بۆیه داوایکرد بۆی دووباره بکه‌مه‌وه، که بۆ دلتیایی نه‌و نه‌وه‌شم کرد و وه‌ک

رئ پيشانده ريتك به كارم هينا و به يارمه تي نمو دوكانتيكي شيوي نمو پيشوم دوزيهوه، كه خاوه نه كه ي زياتر كارامه بوو، دهركموت نك همر شه كرى به نرخيكي خهيالي دهرفوست، بهلكو چا و جگه ره شي هه بوو. ههروه ها نانيشم پيدا كرد، به لام له رتي نيت باشي و به زه ي مه لاهوه بهم حاجيه غه ريه دا، بردمي بۆ مالتى كه سيك كه به تمندور له زهويدا نانيان ده كرد و ده ناني به دوو پينس بۆ كرپم. خو شبه ختانه ناوي خواردنوه له حموشي كاروانسه راكه دا هه بوو، كه ده پرايه حموزيكي ديوار روخواوه وه. هه مووي ژناني كورد بوو ده هاتن بۆ سهر ناوه كه، منيش سه عاتيكم به دانيشتن له سهر پليكانه ي ده رگا كه دا به سهربرد و چاوم بۆ كيژيكي ناشيرين ده گيرا و هيجم نه بيني. بۆ به ياني دوو چاري كي شيه كي گه وه بووين، كابراي نهرمه نبي خاوه ني شويته كه داواي مه جيديه كي (3س. 4د). له عاره بانچه كه ده كرد بۆ ناليكي ولاخه كه و ژوره كه ي من كه به دريژايي شو ناو به سهرمدا ده هاته خواره وه. يهك سه عاتمان لم كي شيه دا له بهر ده رگا كه به سهربرد. نيو ده رزن نهرمه ني خويان به سهر و گهردي ته سپه كاندا هه لواسيبوو، كاتي نيمه هه ولتمان ده دا له دهنگه دهنگ و هاواري خاوه ن شويته كه رزگارمان بيت. دواچار ناچار بووين نمو پاره يه بده ين، يا له وي بمينيته وه، ههروه ها ته نيا يهك شت دلخوشكه ره، نه ويش نه وه بوو كه پارچه يهك پينج قروشي قه ليمان دايه له جياتي ليره يهك. ئيدي دووركه وتينه وه، نه فره تمان به گشتي له مه سيحي و وه سني ده كرد و نهرمه نيش به تاييه تي. بۆ رۆژي دوايي ده شته به رزه كافان به ناو بياباني گهرمدا به ره و دياربه كر بري. ههر كه نزيك بووينه وه، ديواره ره شه كان له سهر و ناسۆوه به رزيو نه ته وه و جار جاره ش كه له به ريتك ده بينرا كه رووياري ديجه لي ليوه ده رده كموت، ههروه ها رووي به رده رهنك زه رده كان له بهرام بهر رهنكي تاريخي ده شته كه دا پيشان ده دات. نزيك بوونه وه له رۆژناواوه، دياربه كر نه جوانه و نه سهرنجراكي شمه ره. له ناوه ندي بيابانيكي گه وه و ههروه ها رووياريكدا، كه به به رده كانى كه ناره كه شاره وه، دياربه كر وهك قه لايهك له به ردي ره ش ده رده كه ويت، به بۆ سه وزايي يان داروده خت. ديمه ني زياتر باري سهرنجي نويت ده داتيت له بهرام بهر ديدى يه كه مندا، له داويت و خاكي كه نار رووياره كه دا پر له باغ و باخچه ي رازاويه، كه لم مانگي نيسانه دا به رگي نالووالايان پوشيوه و چرۆ و گه لاو گولي نويسان ده ركردوه. نمو چاو هه لئه له تانه ي به سهر نم شاره دا ديت نه وه يه، سه يري سه روه بكه و به ره وخوار بۆ رووياره كه بپوانه، شتيكي ناسايه كه له رۆژناواوه به دي ناكريت چونكه ديد به ره نگاري تيشكي خوڤر ده بيتته وه، وهك واى ليكردين نه بينين. عه ره بانچه كه م پييوتم كه پاسپورته كم ناماده بكم، چونكه دنيايكردم له وي

کیشەى پاسپورت

کە ناھیتلن بە دەروازەى دیوارەکاندا تێپەڕین ئەگەر بەلگەنامە پێشان نەدەین. بۆیە منیش پاسپورتەکم دۆزییەوە و نامادەمکرد- ئەو بەلگەنامەى تاوانباریە، بەیانى ئینگلیزى بوون و لەدایکبووی بریتانیا و مەسیحیتیم دەکات. لە ناوێ دەستمکرد بە تەتەلە و بیژنگى ئەوێ کە چۆن حاجیەکی کورد دەستبکات بە پرسیارکردن لە عارەبانچىە کە، کە تا ئیستا زۆر دەربڕینی ئیسلامى و باوەڕى پاکم بەکارهێناوە، لەگەڵ ئەوێ وەک گەشتیارێکی ئاسیایی خۆم دەرخستووە، کە دەمزانی سۆتندى بە ئیسلامیەکم دەخوارد. تەنیا ئەوێش نا، بەلکۆ پۆلیسیش ھەرگیز بەدلتیاییەو بەو پناکات کە من ئەوروپى یم، ئەویش بەھۆى شتێواز و ئەو تەنیا زمانى کوردیەى کە دەیزانم، بەلگەى دلتیاکەرى ئەگەرى ئاوايە. ئەو ئەوێنە کە من لێیدەترسم ئەگەر بیدۆزنەو، بەلام لەو دەترسم تۆمەتبارم بکەن بەوێ کە پاسپورتى کەسیکی ترم دزیو، کە ئەوێش تاوانیکی زۆر گەورەو گرانبە. پاسپورتى ئینگلیزى پەيامنێرانى ئەوروپى تۆزى یارمەتیمەدا لەناو ئەو خەلکەدا کە بە دەگمەن ئەوروپى لەم ناویدا دەبینرێن، ئەو کەسانى ئینگلیز ھەر زۆر دەگمەنە لە سەردەمانى رابردووەو و ھەرگیز لەم شتێو خۆشاردنەوێ منیشدا نەبوو. ھەرئەو کەشوھەواش شتیکی کرد بۆ خۆشاردنەو، لە راستیدا من بەھۆى خۆر و ھەواو رەش داگەرابووم، ریشیکی رەش کە نۆ رۆژ بوو نەتاشرابوو، سەرسنگ داقلشاو بەھۆى کەم دوگمەیی کراسەکەو. ھەرئەو پانتۆلەکم قواری و دپاو و پالتۆیەکی ھاودامانم بە چەشنى کەواى تورکی لەبەردایە، کە تۆزى لە بەرگی ئەوروپى دەچیت. ھیچ شتیکی تر نەبوو بیکەم، بەھەرچاڵ، کەس ناتوانیت لە دەرەو لەو دەشتەدا بێنیتەو و ناشتوانی بێ ئەوێ بیسینن بچیتە ژوورەو، ئیدی ئیمە لە دەرەوێ دەروازەکەى ناو دیوارە گەورەکان لە خالی پشکنینى پۆلیسداين و بەرپرستى داواى پاسپورتەکەى منى کرد. منیش دامى و ھەناسەى خۆم گرت. عارەبانچىە کە ئەم کارەى بۆ ھەزار جار بینیو و ھیچ گرنگیەکی پێنەداو و ھەلى قۆزتەو و دابەزى بۆ کرپنى ھەندى جگەرە لە دوکانیکی نزیک. ئەفەندیەکە، کە مەدەنیەکی ئاسایى بوو، لەو بارودۆخەى ئەویدا، لێپرسیم لە کوێو ھاتووم و بە کام رینگادا و بۆ کوێ دەچم. ئەوێ بیست کە بەرەو موسڵ دەچم، لەو دەچوو گرنگى پێنەدا، بەلام دەفتەریکی بەریاخەلى دەرھینا و نامادەبوو بۆ تێبینى نووسینى تەواوى پاسپورتەکم، ھەستمکرد پاسپورتەکەى سەرەخوار گرتوو و ھەندى نیشانەى لە دەفتەرەکیدانانا کە

نەدەخوئىرايەۋە، ئىدى زانىم ھېچ ھونەرىك لى پاسپۇرت پىشكىنىنى ئەستەنبولدا نىيە تا تاۋان بىنئىتە پالتم، چۈنكىكە ئەۋ تەۋاۋ نەخوئىندەۋار بوۋ.

ناۋەكەمى پىرسى و ھىشتا ئەگەرى مەترسى ھەيە، ناۋەكەمى خۇم زۆر بە گرانى بۆ دوۋىارە كىردەۋە، كە ئەۋ بە (عەلى سۆن) ۋەرىگىتپا، دۋاى ئەۋە ھەمۋو كاروۋىارەكان ئاساىى بوۋ، چۈنكىكە ۋاى دادەنئىت كە حاجى بوۋم، كە عارەبانچىيەكە ۋىستى دۇنيايىت و مەنىش پىموت كە لەژىر ساىيەى برىتانىادام و لە راستىدا لە ئىران لەدايكىبوۋم، ئەۋ زانىارىانەم دا بە عارەبانچىيەكە، بەم جۆرە بە شىۋەيەكى پىر رەۋشتمەۋە رۆژەكەمان بەسەرىرد.

به شی چوارم

به دیجله دا بهر موخوار بو موصل

دیاریه کر له یه کم بینیندا شتیکی ناویزه و سهیری تیدا به دی ده کمیت، که شاریکی تا بلتی خاوین و گهش، جه نجال، له گه ل شه قامه نانا ساییه کانی که له روزه لاتدا چاوه پئی ناکریت، بازارتیکی زۆری هیه، هه رچهند وهك شاره کانی تری روزه لات، سهریان نه گیراوه، به لام زووری دی دوکانی بن جاجانه بهریز له رینگا کاندایه. دوو رینگای سه ره کی، شاره که به گوشه یه کی ویتاوه ده پرت، له گه ل ده روزه یه که له هه ر سه رتکیه وه و هه موو لایه کی به دیواری بهرز ده وره دراوه، که له (بازلت) دروستکراوه و له م شیه یه ی ئیتایدایه له لایهن (جهستیه یان) وه بیناکراوه. له وه ده چیت دانیشته وانه که ی به شی زۆری کورد بیت، مرۆقی شاخاوی به له شولاری گه وره وه، له باکوور و روزه لات وه، له گه ل کلاویۆرگه ی لبادی قوچ، وه کو نهو فارسه کۆنانی له په یکه رتاشیه کانی ساسانیه کاندایه هیه، هه روه ها چاکه تی فه روو له پیستی مه پ، که توکه که ی رووی بو ده ره وه یه و که وشێ سوور به شیوه یه کی جوان جلویه رگه که ی رازاندۆته وه. دیمه نی شه ره نگیزی کورد که هه میسه ده نوینیت، ناسکی ئیسکی روخساری و هه نگاوی درێژ، ده یکه اته مرۆقی شاخاوی، که له ناسایش و هیمیندا ده روات، نه گه ر شه قامیکی جه نجال بوو، نه وا دهستی له سه ر تفه نگه که ی و خه نجه ره که یه تی. له کاروان سه رایه کی دوو نه و میدا، له نزیک ده روزه ی باکووره وه دابه زین، شوینیکی خاوین و به رفراوان، لایه کی په نجه ره ی شوشه به نده و یه ک، یان دوو کورسی و میزتیکی تیدایه. نه مه بو حاجیه کورده کان نه بوو، به هه ر حال منیش به ساده و ساکاری ژووریکی سه ره وه م وه رگرت، سوپاسگوزارم که په نجه ره یه کی تیدایه و ده توانم نه فهندی له هه وشه که دا ببینم، کاتی ده چیت بو ژووره نه و روویانه که ی. له ناو ژووره که دا به ره کم راخست و پیخه فه که ش به سه ریدا، (لایه نیکی نایابی تری نه م ولاته نه وه یه که ناو فهرشی نه و مه کان له قوره)، ئیدی شوین عاره بانچه که که وتم، تا له قاوه خانه یه ک پیاله یه ک چایی بخۆینه وه و دوو چاری سه ر ئیشی په رسیاری نه و خه لکه نه ناسراوه بین.

قاوه خانه که وه کو کایهن، یان گه نجینه ی دانهوێله وابوو، شوینیکی گه وره و ره شدا گه راو به دوکه لی نیرگه له، که له ژماره نه ده هات و بری قه نه فه ی پانی تیدا دانرا بوو، بو دانیشته نه وه نده به رزیوو که به ناسته م قاچیک ده گه شته سه ر زه وی. به هه ر حال نه وه بو نه وه دروستکراوه که به چوارمه شقی له سه ری دابنیشیت.

پزیشکی دوپشك

شوننه كه زۆر جه نبال بوو، ئيمه دهبروايه خۆمان بخزانايه بيمى دووانهوه تا شوئى خۆمان دهكردهوه، من خۆم له تهنشت پياويكى نايينهوه بينيهوه، كهسيكى زهرد له عهبايهكى هاوداماندا، كه نيشانهى پياوى نايينه و عهنامهيهكى سهوز، نهوئش نيشانهى سهيد بوونيهتى، يان له نهوى پيغه مبهره. كه دهچيته ژوورهوه دهبن سلاو بكهيت و زۆر به نهدهبهوه بليت (سهلامون عهلهيكم)، دانىشتووهكانىش بهرلهوى ئيمه دابنشين به دهنگيكي ناوازار وهلام دهدهنهوه و دهلتين (وه عهلهيكومه سهلام). ئيدى زۆر به پهله يهكهم پرسىار هات. "له كوئوه هاتويت؟ بۆ كوئى دهچيت؟ چ نهتهويهكى؟ بۆ دهچى بۆ سهفر؟" منيش وهلامهكهم بهپيى ريزى پرسىاره كه ريكخستبوو "له حهلهبهوه بۆ كوردستانى ئيران، موسلمانى شيعهم، دهگهريتمهوه بۆ ولاتى خۆم". نهوه به زمانى كوردى وت، چونكه كابرا توركى نهدهزانى، كه كه متر بلاو بوو، ئيمه بۆ رۆژههلاتى دوور چووين. خۆى عهرو ب بوو، دانىشتوانى موسل، له ناوچهيهكى نيسلاميهوه، كه زانست و ناين له يهك جيانابنهوه، قوتابى ناينى دهبيتته پزىشك و پاريزهر و دادپرس. نهو پياوه ناينيه كه مى پاريزهري دهكرد و جوړى له رزق و رۆزى له پيى چارهسهرى كيشه و ناكوكيهكانهوه پيدا دهكرد. بۆيه كارى دهرومانكردن و چارهسهركردنى پيوهدانى دووپشكىشى بۆ خۆى زياد كردبوو، بههۆى نهو رۆنهوه دهيكرد، كه له دووپشكى رهشى دهردههيتا. دهمهتهقى له بارهى نهو زانستهوه بوو، قوتويهكى جگهرهى دروستكردبوو، يارى به سهرقابهكهى دهكرد، وهك يهكن بيهويت قسهكانى تهواوييت پيش نهوى جگهرهيهك پييكات. وتوويزى لهبارهى دووپشكهوه تهواوكرد و بهكه متهرخه ميهوه قوتوهكهى كردهوه، بۆ پيشاندانى دوو دووپشكى گهوره كه لهناو قوتوهكهدا قاچه شاخيهكانيان له قهراغى تهنهكهى قوتوهكه گيركردبوو. يهكيكيانى هيتايه دهروهوه، گوئى نهدا بهوى كه به تورپيهوه دهدا به پهنجيهوه، ليىگهرا پروات پهسر قوليدا، ههليگرتهوه و خستيهوه ناو قوتوهكه، زهردهخيهكهى به رومدا كرد، به دهميكى بى ددان و شهريهنگيزيهوه، ئيدى له كورسيهكهوه خۆى خزانه خوارهوه و قاوهخانهكهى بهجيهيتشت. عارهبانچيهكهم سهيرى نهو ديمهنى دهكرد، نهو پياوهكهى باش دهناسى، وتى: سالانتكه له دياريهكر نهو كاره دهكات، ههميشه دووپشكى رهشى باش، دانهى دهكرت به چوار پيئس و 10 دلوپ له رۆنهكهى دهواتهوه به يهك مهجيلى.

دياربه‌کر

ئەو کارە دەگمەنەى لەگەڵ دوویشكى زیندودا دەیکرد لەوانەى به له ئەنجامى پيشەوهرىسه‌وه
فێرىبوو، کاتى دوویشك راوده‌کات، به مه‌قه‌ستێك چزووه‌کەى لای کلکیه‌وه ده‌قرتیت، زۆر
گورجوگۆل بوو، هه‌ست و سۆزى له قولایى دلەوه له هه‌واى دياربه‌کردا، که سهرسامى ده‌کرد.

کاتى به‌هارىکى نوێ هاتوو و پله‌ى گهرما له پله‌یه‌کى مامناوه‌ندیدا، که مرۆڤ له باشتري
بارودوخیدا له ته‌ختایه‌کانى ميسۆپۆتامیادا هه‌ستى پێده‌کات، که به پله‌ ژيان ده‌روا و به‌هيزتري
کەس لاواز ده‌کات له ميانەى وه‌رزى هاوینى دورودريژدا. قاوه‌خانه‌که جه‌نجال و سهرقال بوو،
کورده‌کان له شاخه به‌فراويه‌کانيانوه بو کپى جلوبه‌گى هاوینە هاتونه‌ته خواره‌وه،
ئهرمه‌نيه‌کانیش که ده‌ستپه‌نگينه‌کانى ناو دياربه‌کر بوون، خۆشحال بوون به ماوه‌ى به‌رگرى و
حه‌سانه‌وه لهو ده‌ستدریژیه‌ى که هه‌میشه له نارادایه. شه‌قامى فراوانى شاره‌که، که رێ به هه‌تاو
و شنه‌ى با ده‌دات، سازگارىه‌که له‌م وه‌رزهدا ده‌به‌خشیت، که زۆر له شارۆچکه‌کانى تر نه‌مه‌ى نیه،
چونکه سهره‌تای بوون به به‌ردى قورى زستانه له کۆلانه تارىکه‌کانیاندا. نزیکترین هه‌م قۆسته‌وه تا
له ده‌روازه‌ى به‌شى باکوره‌وه به‌چه ده‌روهه، که له ده‌رگای کاروانسه‌راکه‌وه چهند مه‌تریک دوریو،
بۆ گه‌ران و بینینى به‌رده ناوێزه‌کانى ناو دیواره‌که و ئەو به‌ردانه‌ى وێنه‌ى په‌له‌وهر و گیاندارى
دړنده‌ى تیدا کراوه، له پاشماوه‌ى ئەو دیواره‌ى به‌ده‌ورى شاره‌که‌دايه له چه‌رخى پيش سهرده‌مى
مه‌سیحه‌وه کراوه.

به‌لام له‌گەڵ هه‌موو ئەو به‌لگه‌ گرنگانه‌دا، له‌گەڵ گۆرانی تاوه‌ره‌کانى که‌نيسه‌ کۆنه‌که به‌ مناره،
زه‌نگه‌کانى که بۆ په‌رستنى فه‌له‌بى له‌کاتى بانگه‌که‌ياندا به‌کارده‌هێنرا، نيس‌تا گۆرا به‌ شويى
بانگدان بۆ خواپه‌رستى، رۆمانه‌کان دواتر حوکمى زياتريان له شاره‌کانى ترى رۆژه‌لات کردوه و
مه‌سیحيه‌ت له‌م ناوه‌دا بلایووه، تا نيسلام له‌سهر شانى عه‌ره‌به‌کانه‌وه له باشووره‌وه
گواستراوه‌ته‌وه بۆ ئيره و ئەوانیان به‌ده‌رناوه و ده‌ستيانگرتوه به‌سه‌ریاندا، له‌گەڵ هه‌موو ئەوانه‌شدا،
دياربه‌کر که‌متر له تۆمارگه‌ کۆنه‌کاندا ده‌رکه‌وتوه له‌چاو زۆرى ئەو گوند و گردانه‌ى ئەم‌رۆ به‌لایاندا
ده‌رۆن بۆ ئەوه‌ى که‌س تيبينيان بکات. هه‌موو ئەو ميلله‌تانه‌ى به‌م خاکه‌دا تيبه‌پيون، بۆى
جه‌نگاون و بوونه‌ته خاوه‌نى. ئاشووریه‌کان ئەوه‌يان ده‌زانى ئەوه به ناو نيه، هه‌رچهند ئەگه‌ر ئەوه
هه‌بوويت، ئەوا يه‌ك خالى سهرسنوورى ئيمپراتۆريای عوسمانى بووه. ئهرمەن و فارس و
باشکانيه‌کان و رۆمانه‌کان له‌سهرى جه‌نگاون، به‌لام تۆمارکراوه‌کان که‌میکمان له‌و باره‌يه‌وه

پێدهاتن. له سهردهمی مهسیحیهکاندا سهرکردهیهکی فارس به ناوی کاواد (ساسانی) به کردهوه له 507 زاینیدا وێرانیکرد و له 1124دا حموت سهده کهس خافلکوژ، یان له تایهفهی ئیسماعیلیهکان رهشهکوژکران. له 1056دا کهوته ژێر دهستهلاتی تورکهوه، کاتی توغروڵ بێگ که له نهوهی سهلهجویهکانی پیشووه داگیریکرد. نه لهسهر رێی سهرهکی نیوان سووریا و بابل بوو، نه لهسهر رینگهی نهوروپا بۆ ئێران، خانهخوێ داگیرکههرهکان و دوژمن بهزینهکان دوور دهوژشت بۆ باشوور و شاری نامه‌دیان له گۆشه‌کهی خۆیدا به‌جێده‌هێشت، که له ده‌نگ و هه‌رای شه‌ردا ده‌له‌رزێ و هه‌ندێ جارێش وێران ده‌بوو. تیگران، یه‌کیکه له گه‌وره‌ترین مه‌لیکی باشکانه ئهرمه‌نیه‌کان، نه‌و شوینه‌ی گرت کاتی (گۆردینی) بۆ ئاماده‌کرد له‌سهر سنووره‌کانی باشووری و تا ئیستاش هه‌ر له‌ویدان، هه‌روه‌ها که‌می به‌ره‌و باکووری نه‌و شوینه‌ی پایته‌ختیکی دروستکرد و گوئی نه‌دا به‌ گرنگیه‌که‌ی. شاره‌که‌ی ئیستا، وه‌ک روونکرایه‌وه، چوار ده‌روازه‌ی له دیواره‌ زه‌به‌لاحه‌کانیدا هه‌یه، به‌لام تورکه‌کان له دیواری باکووریدا ده‌رگا که‌یان گۆڕی به‌ ده‌رگایه‌کی بچووک و ناو‌را (یه‌نجی قاپو- ده‌رگای نوێ)، هه‌روه‌ها حاکی تورک تاوانیکی کرد به‌وه‌ی مۆنۆمیتیکی بۆ بته‌هرسته‌کان کرد، به‌وه‌ش هه‌ولیدا که بنه‌ره‌تی هه‌لته‌کیته‌ت، که نه‌ نه‌و و نه‌ نه‌وانه‌ی پیش نه‌ویش ناتوانن شیوه‌ی نه‌وه بکه‌نه‌وه و به‌وه‌ش سهرکه‌وتیوو له‌ ناشیرینکردنی به‌شیک له دیواری باکووری. وێرانکردنی مۆنۆمیتیکی ئاوا، به‌هه‌رحال سه‌لماندنی کاریکی زۆر گه‌وره‌یه‌ به‌ مانای تیکده‌ر و وێرانکاری، ئیدی نه‌و بیده‌سه‌لاته‌ و به‌ رێی هێچ و پوچی خۆیدا روشت. ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ که‌نیه‌ی کۆن هێشتا ماون، له‌به‌ر نه‌وه‌ی من له‌ به‌رگی که‌سایه‌تیه‌کی موسلماندام، بۆیه‌ قه‌ده‌غه‌یه‌ ته‌ماشایان بکه‌م. دانیه‌شتوانی هاوچه‌رخ، جگه‌ له‌ کورده‌کان و عه‌ربه‌کانی موسڵ، بریتیه‌ له‌ مه‌سیحیه‌کان، که‌ جو‌ری زۆرتریان له‌ شاره‌ ئاسیاویه‌کانی تری تورکیادا هه‌یه. ئهرمه‌نه‌کان زۆرینه‌ن و هه‌موویان به‌شیکي گه‌وره‌ پێکده‌هێنن که‌ سه‌رقالێ به‌ به‌ره‌مه‌هێنانی ده‌فری مسین، که‌ دیاره‌که‌ر پیتی ناوداره. یۆنانیshi لیه‌، که‌ پاشاوه‌ی فرمانه‌ره‌وایی رۆمه‌کانه‌ و دابه‌شبوون به‌سهر سی‌ یان چوار تیره‌دا، سریانی، یان مه‌سیحیه‌ عه‌ربه‌کان، که‌ خوێان به‌چاکی ده‌زائن وایان پێبلێن، هه‌ندیک که‌ سهر به‌ که‌نیه‌ی سریانین و نه‌وانی تریش سهر به‌ که‌نیه‌ی کاسۆلیکن. هه‌روه‌ها کلدانیshi تیده‌یه، نه‌وه‌ی که‌ جه‌خت له‌سهر شکۆ و پایه‌ی بلندیان ده‌که‌نه‌وه، به‌وه‌ی نه‌وه‌ی نه‌بوخه‌زنه‌سپن، هه‌رچه‌ند نه‌وه (هه‌رگیز نه‌سه‌لمێنراوه)، هه‌روه‌ها ئاشووریه‌کانی ئهم دوايه‌، که‌ قسه‌کردنیان به‌ زاریکی کۆنه‌ و زیاتر له‌ زمانی نوسینه‌ هه‌لکۆلراوه‌کان ده‌چیت وه‌ک له‌ زمانی تر.

مەسیحیە رەسەندەكە

رۆمانە كاسۆلیكەكان لەناو ھەموو تیرەكاندا زیاتر سەرقاڵن، بە شێوەیەکی بەرجاوە لەناو ئەرمەنەكان و كلدانەكانی ئەوتیدا و ژمارەیهك لە ھەردووکیان كە ئەمەكدارییان بۆ پاپا ھەیە. ھەموو تیرەیهك - و كەس ناتوانی بۆی چەند لەویدا - ھەندێ دانیان لەوێ كە رزگاری تایبەتیان بەندە بە نەمانی ھەموو تیرەكانی ترەو و قین و بوغز بەجاری ناوەندی ئەم مەسیحییانە داپۆشیوە و بەسەر زووری بە جۆرەكانی مەسیحیدا ھاتوو، كە وای لێكردون بەدریژای سەردەمەكە نەفەت لە ئیسلام بکەن. بێبەختانە مەسیحی ئاسیایی وەك دەستورێکی گشتی خەڵكانێکی زۆر ناپەسەندن و لە زۆریەکی موسڵمانە رەگەزپەرستەكان زیاتر رەگەزپەرستترن، وەك ھونەری پێكھاتە گەواھی ئەو نەپەسەندێكە لە شۆنێكی تر ئەو ھەبێت (مەگەر بە دەگمەن)، ئەم ھەلوێستە بەرامبەر براكانی لە نایندا و لە مەزھەبە جیاوازەكاندا دەتوانی تەنیا بە ناپاکی وەسف بكرێت. ئەو لەوانە بە گومارایی دابنرێت، ئەگەر بەیانی شتێك بکەم، بەلام دەبێ ددان بەویدا بئێ كە لەناو گەورەترین بەشی خەڵکی رۆژئاوای ئاسیادا، ئیسلام بە باشترین كەس دادەنێت لە بەراورد لەگەڵ مەسیحەكاندا. میزژی رەگەزی رۆژھەڵاتی ناوەراست لەسەر وێ بەرژەوێندیەوێ. ئەو ئونانی كە مەسیحی دەخاتە پێشەنگیەو، بەژێكی باریكەلە ھەبە لەسەر بینای ئەو سروشتە كە تینووە بۆ مادە و ھێلی پانی رێبەندراو لە ژیاڵی رۆژانە بە بروای رۆژئاوایی لەگەڵ ناجۆری میزژیدا كۆكە كە ھەلەدەدات یاسا و فرمان دیاری بكات، كە بریاری شێوەی ھەستان و دانیشتنی بدات، لە خواردن و نوشتن و بەر لە ئاھەنگگیرانی كە دیواریكی بەرزكردۆتەو لە دابینكردن و بەدەستھێنانی تا رادەبەك ئونەیی دنیایی. رۆحی بەرز و رۆحی رەوان لەلایەن مەسیحیتەو زۆر دوور و لەسەر ئەم عەقڵی مادییەوێ، ئونەیی بەرز تەمومژاوی و ناھالی بوون ناتوانی دەستگیریت بەسەر پێوستیەكانی ژیاڵدا و تا رادەبەك چاوتۆكی تەبەزیو لە سروشتی رەگەزایەتیە. بۆیە لەناوچوونی بنەمای گیانی و واتایی دەبینن و سەری بۆند و نیشانە ئایینەكانیان، لە خەباتێكدا لە پێناوی سەركردەیی ھەندێ لە قەشەكانیان لایەنێكی و نەكردوو و لەبارەیی خالەكانی رێباز و باوەڕی ئایینیەو كە كۆمەڵگای مەسیحی لەتەبەت كەردوو. ئیسلام مادییە و ئونەیی بەرز بەھێز و سادەییە، لەناو ھەموو ئەوانەدا یەك رابەری بوونی ھەبە و بۆتە ھۆی ئەو ھەموو دەتوانن ریزی بگرن. یەك خوا، یەك پێغەمبەر، یەك كیتاب، ھەریەكە پەيوەندیەکی ھۆشەندانەیی بەوی ترەو ھەبە، یەك رێبازی سادە و بەھێز لەبەردەم دیدی راستەوخۆی خۆی بۆ یەكتایی، رابەریك،

پىغەمبەرىڭ كە لەگەڭ زۆر و ستمەدا سازاوه و لە رۆحى رەگەزايەتى كۆن تىدەگات، ياسا و پەيام
 بۆ ھەموو شتىڭ، كە ئەو ھەموو بىر وياو ھەپتە كە عەقلى عەرەبى وەك دياردەيەك دەيبىنى، ئەگەر ئەم
 جۆرە دەربىرسانە رىئەتدراو بىت، ياسا بۆ ھەمووان و پاداشتىش بەپىي وابەستەي تەواوى تاكەو ھە
 رىنمايى شەرىعەتە ديارىكراو ھە. زۆر لە مەزۇ داواناكات لە ژيانى رۆژانەياندا، بەلام دەبى پابەند
 بىت پىرەي- وەك ھەموو ئەوانەي رۆژھەلات دەزانن پىرستە بزانن- لەگەڭ نەيتىيەكان و ھىزى
 نادياردا ژيانى دەگورپىت كاتى بىھوي و دەيبىنى ھەمىشە نامادەيە بۆ قوربانيدان. نازار و
 چەوساندەو ھە بىگومان مەسحىيەكانى كردوو ھە تەلەكەباز، بى باو ھە زۆرجار ئەو چەردە سىفاتە
 ناپەسەندەي لەبارەيانەو ھەلاو دەبىتەو ھە موسلمانەكان ھەبەش نىن تىيدا. بەتەنيا لەنئوان ئەم
 تىرە مەسحىيەكاندا، كەلەكەكانى باكوور، كە شانازىكرەنيان بە رەگەزايەتى و زمانەو، كارىكى وای
 كردوو ھە ئەوان بەرزتر دابىرنىن لە ئەرەبىيەكان و سىرانيەكان و يۆنانىيەكان و ئەمانىش لە
 خوارەو، ئەو ھەمىشە لە دەروونياندا زىندوو، ھەستى نەژادىي فرمانرەوايە كە ئەوانى لىو ھە
 ھەلقولون، كە زۆر پاراستونى لە بچووكى سوکايەتى، ھەروەھا بۆتە بەشكى جياكەرەو ھە
 سىروشتى مەسحىيەكانى تردا. چەوساندەو مەسحىيەكان- ئەو ھەي كە زۆرجار ديارەكرد شانۆ بوو ھە
 بۆي- سۆزى ھەموو مىللەتەكانى تری ھەژاندوو ھە ئەو ھەش راستەقىيەيە، ئەوان ھەر لەسەر
 مەسحىيەتى خۆيان لەناو ھەموو كوشت و پىرپىنكدا بەردەوام بوون، كە لە قىنى توركەو ھەلەدەقولا
 و قورىانيەكەشيان داو ھە. مە دەلەيم قورىانيان داو ھە، لەبەرئەو ھە لەناو جىھانى تاواندا لە كوردستانى
 رۆژئاوايى و باكوورى مىسۆپۆتاميا، ئەو بابەتتىكى ھەبەشە بۆ دەمەتەقىيەك لە قاو ھەخانەكاندا،
 كە سولتان و ھوكومەت چەنديان داو ھە بە شەرخوازان لە شارەكاندا بۆ ئەو ھە بەو كارە ناپەسەندە
 ھەست، ھەروەھا ئاغا كوردەكان چەنديان داو ھە بە دەسەلات، تا رىبەرنىن بەبى بەرھەلستى كۆتايى
 بەو خوينرشتەي نىوان ئەوان و ئەرەبىيەكان لە ديارەكرد و شارە ئەرەبىيەكانى تردا بەيتن.
 سىبەرى ترس و تۆقاندنىكى زۆر بالى كىشا بەسەر شارۆچكەي پىر لە ئارامى و ئاسايشدا. كەس
 ھەرگىز نازانى كەي توركەكان رى دەدات بەو بەشە بەرەلایەي دانىشتوانى موسلمان بۆ كوشت و
 پىر، يان دەنيرى بۆ داوینى چياكان بەدواي ئەو كوردە دىرندەي كە مەسحىيەكان و
 موسلمانەكانيان وەك يەك تۆقاندوو ھە. مەحالە تىبىنى ئەو ياسا جىھانىيە نەكرائىت، كە دەيسەپىن
 بەسەر لاوازدا تا بەشەي بەھىز ھەلسوكموت بكات، وەك چالاكەي خۆپاراست. مەسحىيەكانى
 ديارەكرد و ناوچە دوورەكان پەنايان بەردبوو ھەر جلوبەرگى شارە موسلمانەكان، كە چاكەتتىكى

هاودامان و پشتيتن و کلاوېۆرگه يەك که به دهسته سړېنکې شينباو دهوړی گيرابوو، کارېگهړی هه بوو تا راده ی نهوې خه لکې تازه هاتو له سه ره تاوه نه يانده توانی له يه کيان جيا بکه نه وه، پاش ماو ه يه ک فيړی ورده جياوازی ده بيت له ريک خستنی سه رو پېنچه که ياندا. هه روه ها له موس لېش، مه سيحيه کان و موسلمانې عه رب به شيويه کي ناشکرا جياواز نين، جگه لهو شوينانه ی فيسته که ی پيشويان له سه ردا مابيت، هه روه ها له باشوور و کوردستاني ئيران، کورد و کلدانه کان وه ک يه ک جلويه رگ ده پو شن و کلدانه کان کوردیه کي ته و او قسه ده که ن و به ختيارن به په يوه ندي نيوانيان، به ناسايی له گه ل دراوسې درنده که ياندا له بارود و ختيکی گونجاودان، که هيچ نه فره تيک له مان ناکه ن، وه ک له نمرمه نه غه داره کانی ده که ن.

له دياريه که روه به نامانجی نهوې گه شتيک به ره وخوار به ديچله دا بو موس ل به که له ک بکه م، يان قه ياغی که بري تيه له پسته و ستوونه کانی. که مې له نه ورو پيه کان نه م شيوازی گه شته به خو ش ده زانن و به ناسايی نه وان نيوهی که له که که به کړی ده گرن، خيمه ی تيدا هه لده دن يان کوشک و خواردن لينه ر و خز مه تچي هه لده گرن و گه شت به شيويه کي هيمن ده که ن، ئيدي جگه له سه رسامی به ديمه نه کان و وينه گرتن زياتر شتيکی دی سه رقاليان ناکات. له که سايه تي مندا له وه ده چي مه حاله بهو شيوه شکو داره برېژم، بويه ده گه رام بو که له کتيک باری بارکريديت، که له وان ه يه ريم بدن له سه ري دابنيشم و ته ماشای ده ورو به ر بکه م. به هه ر حال، دواي هه موو شت ده بي خيمه هه بيت، که به م شيويه هاته پيشه وه:

روژنيک له کاروان سه را که دا نانی نيوه روم ده خوارد، که بري تي بوو له نانی وشک و کاهو، کاتي پياو نکی به سال اچوو له به رگيکی دريژ و په سته کيکی خوري کوردي باشوور هاته ژووره که مه وه و هاتنه ژووره و سلوی کرد و دانيشت و رازی بوو بهو ی فه رموم ليکرد به شداری ژه مه خواردنه که م بکات. خو ی پينا سام وه (حاجی والي) دانيشتوی هه ولير له سه ر سنووری روژناوای کوردستان، بابا کورد، له حه قده يه مين زياره تي بو مه که گه راوه ته وه. نهو يش وه من هه ولده دات بچيت بو موس ل و هاتووه هه والی نهو ی هيناوه که که له که که ناماده يه و لهو ش زياتر راخه ر و داره کانی هه يه بو نه فه نديک دروستکراوه، ئيدي ده تواني سه فه ر بکات و که له وان ه يه به مه جيديه ک يان زياتر بيکريايه. پره پياو که مې فارسی ده زانی و له گه ل نهو ه شدا زمانی کوردي نه ته وه بي خو ی، هه روه ها به تورکی و عه ره بيش ده دواين.

هاورپنه کی سه فهر

هر بهوهی هاو بهشی خوار دنه کی کردم، دلتیا بووم و سوور بووم له سهر نهوهی که ده بی بیمه شهریکی له پهرینه وه ماندا بۆ موسل، که له ههلسوکه وتیدا داهاتویه کم به دی ده کرد. رهف تارنکی دیکتاتور یانهی چاوه پروان نه کراوی هه بوو، که دل و دهروونیکی باشی ههیه له گه ل پینچوپه نادا و نهو هه فده جار چوونهی بۆ مه که به کار دههینا بۆ ریزگرتنی، رانه هاتبوو له سهر نهوهی له هر داوایه ک که نهو ده یکرد ده ستبریت به روویه وه.

له بهر نهوه کاتێ که پشینیاری بۆ کردم و به موسا بانگی کردم و به ناوینشانی "کورپی نازیزی خۆم" نیمه ده بی له هه موو تیچوونی کدا وه ک یه که به شداریین، منیش په سه ند مکرد. هیشتا نه وانه مان ته واره نه کردبوو چوه ده ره وه، دواتر به شتومه که کانیه وه گه راپه وه و هه ندی زین و جانتا و کیسه یه کی بچوک خه لوز و سه ماوه رنکی ته نه که و پاکه تیک نامه و کاغه ز که دای به من، چونکه له گیرفانی پالتو که ی مندا زیاتر پارێزراو ده بوو، له بهر نهوهی کراسه هاودامانه روژه له تیه کی خۆی گیرفانی نه بوو، به لām دوو جزدان به لاتنه نیشته کانیدا هه لواسرا بوون و ده بوو ههر شتیکی به هاداری پیبووایه بیخاته سهر سنگی. خاوه نی که له که که ئیدی ده رکموت له گه ل ده رگاوانه نه رمه نیه که بۆ شایه تی له مامه له و رنکه وتنه که دا، خاوه ن که له که که کوردیکی ریوه له و لاواز، بالایه کی رنکوپنکی هه وت پینی هه بوو، زه به لاحتیکی رهنگ و روو په ریو، که له سهر زهوی به چیچکانه وه دابنیش تیه، به بالای مرۆفینکی ناسایی ده بوو. له قسه کردندا زمانی ده یگرت و شیهی تاکه چاوینکی درنده نی ده یکرد به زه لامینکی شیهه تو قینهر. رنکه وتن له گه لیدا زۆر ناسان بوو، ئیدی به شهش مه جیدی دهستی پیکرد بۆ گواسته وه مان بۆ موسل و رنشان پیده دریت که خیمه به کارینین، که له کو تایی گه شته که دا ده بیته مائی نهو. نیمهش پینچ مه جیدیمان بۆ دانا و نیوهی نرخه خیمه که شان له موسل بداته وه. له کو تاییدا و دای نهوهی جگه ره یه کی زۆر مان به ده م مامه له وه کیشا و دای نهوهی سێ جار هه ستا پروات و تا نیوهی پلیکانه کان ده چوو له بهر نهوهی نه رمی له نیمه دا نه ده بی نی، ئیدی له گه ل نه رمه نیه که دا وه ک ناو بریوانیک رنکه وتین به دوو مه جیدی بۆ ههر یه که مان و خیمه کهش مائی کورده که بیت. که له که که به یانی ده ستپیده کات و نیمهش پیویسته خۆمان و نهو شتانهی پیمانه بگو ئیزینه وه بۆ ده ره وهی شار بۆ نهو شوینهی که پرده به ردینه که چهند میلێک له خوار دیاره که ره وه به سهر روویاره که دا ده په رتیه وه. له هه مان کاتدا نیمه ده بی خواردن بۆ چهند روژێک بکړین، گه شته که نه گهر دوو چاری کیشه نه بین، پینچ روژ ده خایه نیت،

بەللام ئەگەر ھەوای بەھێز ھەلەبكات، يان بارانیکی زۆر بباریت، ئیمە دەبێ بۆ دوانزە رۆژ، يان ماوەیەکی درێژتریش خۆمان ئامادەبکەین. لەبەرئەوە چووین بۆ بازار، یەكەم بۆ نانەواخانە، یەك کیسە ی پر لەواشە ئەستورمان داواکرد، کە لە دەوری نیوەرۆدا کراوە و لایەکی نیوە براوە، ئەوەش وەك ئەوەی پێیدەوترا فرنی، نانەکی لە خراپ بوون دەپاراست. ئینجا بۆ کرینی شەکر، بۆ ئەم کارە پتووستی بە زانستی ئەوروپیی ھەبە وەك حاجی والی پێیدەوت توانا لەسەر خۆتندنەوی پیتی لاتینی پتووستە، چونکە دوکاندەرە ئەرمەنیەکان ھەولیان دەدا بە شەکری ئینگلیزی ھەندێ بەرھەمی خراپی نەمساویان پێ بفرۆشن و سەرسامی ئەو و شادمانی حاجی والی تا رادەیەك یەكسان بوو، کاتێ کە ساختەکاریەكەم لە رێی مارکەکەیموە خۆتندەو. بۆ کرینی ھەر شتیك سەرئێشە ی لەدەواوو. ئەگەر ھەر خۆم بووما یە نەمدەتوانی ئارام بگرم تا فرۆشیارە کە بگەییەنە ھەرزاترین نرخ و بۆ ھەر شتیك ھەشت پێنسم لە نرخێ خۆی زیاتر دەدا، بەللام پیرە حاجی والی شتی وای نییە. ئەو نرخێ ھەموو شتیکی دەزانی، لە ھەموو شارێك، لە مەدینە ی مەنەرەوہ بۆ بەغدا، ئیدی قور بەسەر ئەو مەسیحییە سۆتندی درۆی لەسەر نرخێکی درۆ بخواردایە. لە کۆتایدا، بەھەر حال، لە راستیدا کاری شت کرێنمان تەواوو، کە وەك لە بیرم بێت، بەم شێوەیە لای خوارەوہ بوو: ھەر یەكە کیسە یەك خەلۆز و کیسە یەك نان، 10 پاوەند برنج، پاوەنێك چا، سێ کەللە شەکر و شەش کەوچکی چا (پتوتەر)، ھەوت پاوەند کەرە ی خۆمائی و چەردەبەك نيسك و ماش و سێ شريت بامیە ی وشککراوە، کەمێ سەوژە، بیبەر و خۆی و ھەندێ میوہ ی وشککراو. ئەوانەمان ھەلگەرد بۆ کاروانسەراکە، خستمانە ژێر کیسە و جانتاکانی کە ھەلمانگرتبوون. بۆ کرینی ئەو شتانە ماوە ی لە سەعات نۆی بەیانێوە بۆ نزیکە ی خۆرئاوای خایاند، ھەر وہا بەقەدەر دانیشتنی پەرلەمانێك قسە و وتووێژی تێدا کراو. شتە کراوەکاغان قایمکرد و پێچامانەوہ تا ئامادەبێ بۆ بەیانی. ئیدی چووینە دەرەوہ بۆ ئەوە ی بۆ دواجار چارێ بە دیاربە کردا بگێرین، بەللام پیرە پیاو بێزار لە بازار، سەرسامی کردم بە داوایەك، بە پێچەوانە ی ئەوە ی پێشبینی بکە ی لە کەسانێك کە بە ئاسایی کەمێ دەربارە ی لایەنی سروشتی و جوانی ئەو جیھانە ی تێیدا دەژین دەربڕیت.

قولی گرم و وتی: کوپی خۆم موسا، دوا ی خەباتی ئەمڕۆمان، با پرۆین بۆ دەرەوہ ی دەرەوہ کە بۆ شۆتێکی بێدەنگ لەنێوان دەرەختەکانی سەر کەنارە کە، ئیدی دەتوانین لەوێ دابنیشین و تەماشای دیمەنی پانویە رین بکەین.

کورديکي به سۆز

بۆيە به وپەري ريزهوه په سه ندمکرد و ملی ريمان به رهو ده روزه که گرت و به لای راستدا پيچمانکردهوه و به لای قوتابخانهیهکی سه ربازیی ناخوشدا تپه پرين و گه شستینه سه ر نهو تاشه بهردانهی به سه ر دیچه دا ده پروانی. که من شۆپووينه وه به توله رتگه که دا و کۆمه لێک دره ختمان له سه ر که ناره ته سه که که بیینی، که دووره دید بوو لهو که سانهی به لای سه ره وه دا تیده په پرين، ئیمه ده مانتوانی ته ماشای به ره ویاکوور بکهین، به ناو ده ستانیه که دا و بۆ چیا هه میشه تاریکه کانی کوردستان.

پیره پیاو بۆ ماوه یه کی درێژ به ییده نگي دانیشته، به لām دواچار هه ستی خۆی ده رپری به الله و نه که به رتکی دوورودرێژ. ئینجا هیمای بۆ کردم بۆ جوانی شه پۆلیکی گه و ره و خیرا، که ره نگي زه ردیی که ناره که ی گرتبوو، له گه ل سه وزی کالی دره خته کانی دارستانه که، که له گه ل سالیکی نوی ژيان دوور له داوینتی ئیمه وه.

دیسانه وه به ییده نگي دانیشته وه و به چاوه بچووه که کانه وه له چیا دووره کان رامابوو، کاتی که که و ته وه قسه کردن، گیانی کوردیک و شاخه وانیک بوو، وشه ی گرانی به زاره که ی خۆی ده رده په ران: ئه للا، ئه للا، ئه للا! ئه و، دابه شناکریت، شکۆمه ندی ئه و به ئاشکرا له به ر چاومه انه و به خشنده یی ئه و له دل و میشکماندا یه. کوپی من هیشتا، بیرناکه ی ته وه ئه و شاخه - که به سه ریاندا لاشه ده سووپیت ته وه، له کاتی که دا رۆح، له و به مرزه وه له دیدیکی نادیاره وه له ناوه ندی بیگه ردییه وه وه گۆره پانی به فر، که له به مرزه وه درێژه ی ته وه - ئه وانه شاکاری ئه ون. به راستی، ئه م شاخه به هیزانه لیژه دا گه و ره ترین کاری ئه ون، به لām هیشتا له زیخ و چه ویککی سه ر که ناره کان زیاتر نین له چاوه کاره کانیدا له به هه شتدا، به روانه ئه و کاره، چۆن ئه وه هه بووه. ئیمه کتین شانازی به هیزیکه وه ده کهین، که ئه و پێیه خشیوین، کێ ده ییاته وه دواي ئه و چوار رۆژهی قۆناغی گواسته وه مان، به روانه ئه و دیوارانه ی شار، مه زنیکی ناو ئیمه دروستی کردوه، رۆژی دێ دروخین ده بنه پارچه پارچه ی بچووککی له ژماره نه هاتو له دیدی ئه ودا، هیشتا به رده کان که ده ستکاریکی ئه وه، هه میشه پایه داره، به رگه گره، ته نانه ت وه ئه و چیا یانه. هه روه ها کاتی که دیواره کان رۆچوون، یه کیکی تر، نیشانه ی به مرزه وازی خۆی له گه ل پاشاوه و وێرانه ی که سانی تر بینایده کاته وه، پێویسته هه مان ئه و

⁸ ئه و نه و وشانه ی به کارهینا (ساف و سپی وه کی وه فره که لسه ر)، واته ساف و سپی وه کو به فره که ی سه ره وه. (نهم په راوێزه له وهرگێزانه عه ره بیه که دا به میان نه کراوه - مینه.)

بەردانە بەکارئێتەوه، بە یادی بیناسازی پێشوی دیواره‌کان. "ئای! که ئەو دروستکەری بەردەکە ی بیرچوووە که هەمیشەییە و دەمینیت و ئەم شاخانە ی که بەرگەدەگرن". پیرە پیاووە که بەهێمنی دەدوا، بەو شێوەیە ی ئەو دەدوا، چاوە شینەکانی کزەدەکرد و دەنگی دەلمەزی - بەراستی لەم جیهانەدا شتی ناویژە هەیە، که سایەتی دووگانە، لەناو کورانی رۆژەلاتدا که کەس هەرگیز چاوەرپنی ناکات. ئەم پیرە پیاووە، که تەمەنی ژیانی خۆی لە کاروپیشەیکدا بەسەربردووە که دەبێ وەك دوو روویەك گالته‌ی پێبکرت - چونکه ئەو دەلالتی حاجی بردن بوو بۆ مەکه، کاتی که زیادی لە ناشارەزاکان دەسەند، ئەوە بلیمەتییه‌کی ساخته‌کاری بوو، کهچی هێشتا خالێک لەناو دڵە پیرەکیدا هەبوو، ئەو شیعەری لە سینە ی ئاریاییدا هێشتا لەبۆسەدایە و سەرچاوە ی گرتووە، که هەموو شت دەگەریتەوه بۆ توانا و دەسەلاتی بێ پایانی ئەو‌ی موسلمانان دەپەرستیت. زۆرجار لەناو فارسەکاندا ئەم جۆرە که‌سایەتیە دووگانانەم پێشها‌تووە، پیاویکی وریا و رەق، که خەریکی تەلەکه‌بازی و فریودانی خەلکی بوو و تەنانەت تاوانیش، بە مەبەستی چارچنۆکی، هەروەها بێزی لە هەل‌مالینی هەستی خۆی دەکردووە، جاری خۆی وەکو ئەوە دەبینی که خەل‌کانی تر دەیانبینی، جارجارەش لە پاکترین زمانی شیعەر و سۆزدەرپرین لەبارە ی جوانترین سۆزەوه و جاریکی تریش دەکەوتە سەر زەوی.

چیا، هەمیشە هەر چیا، بەری دیدی پیرە پیام راگرت، شتییه‌کی دڵ‌ترین لەبارەیانەوه هەیە، که پێویست ناکات کورد بیت، یان فارس، تا بتوانی بەدەستی به‌یتیت. ناسەوا‌هە مردووە‌کانی سەردەمی کۆنی شاخی سەهۆلین و جۆش و خروشی بورکانەکان، کیشو‌ەرەکان بەهۆی کارەساتەکانەوه دابەش‌بوون، که بەشێوە‌کی راست و رەوان لە تەختایی دەشتە فراوانەکانەوه بەرز‌بوونەوه، دەست‌بەسەر‌اگر‌تێکی باش بەسەر هەموو ئەوانە ی کاریگەرییان لە هەر یەکی‌کدا هەیە و ئارەزووی زیندو لەگەڵ چوونە ناو نەینیه‌کانی دۆلە قولەکانەوه و جیهان لە سەرە سپیه‌کانیانەوه تەماشاکە.

لە راستیدا، دیارە‌کر لە لیژایه‌کی سەر‌تەخت دەجیت لەسەر خاکە‌کانی چوار ئیمپراتۆریا کۆنە‌که - ئاشووری بۆ باشوور، ئەر‌مینیا بۆ باکوور، ماد بۆ رۆژ‌ه‌لات و رۆم بۆ رۆژ‌ئاوا، لەوانه‌یه زۆر تێ‌پامانی لەسەر بیت، که کات رێ‌ب‌دات بۆ تێ‌پامان لە‌نیوان شو‌پشی بەردەوام و ئازار و نەشکە‌نجیه‌ک که ئەو ی پارچە پارچە کردووە.

ئامادەكارى بۇ دەرچۈن

خۇرئاوا، كە ماناي داخستنى دەروازەكانە، ناچارىكردين بە گەرآنەو، ھەر كە چووينە ناو دەروازەكەو، حاجى خو و رەوشتى خۇي لەبەرچووەو و دەستىكردەو بە باسى گەشتەكە، لەبارەى نرخی شتە جۆرىەجۆرەكانەو، لەبارەى بىئىژدانى ئەرمنەكانەو و سەندنى باجى زۆرەملى تورك، كە نرخی ھەموو شتىكى بەرزكردۆتەو.

بۆ بەيانى زوو راپەرىن و لەكاتىكدا من چوومە درەو بۆ سەر شەقامەكە بۆ پەيداكردى كۆلھەلگرتك، حاجى خۇي بە رىكخستى شتەكانەو سەرقال كىرەبو بۆ باركردن. كوردىكى بەھىزىم لەبەر مزگەوتەكەدا پەيداكر، رىكەوتىن كە شتەكانان بۆ ھەلگرت بە پىنچ قورۆش - پىاسترە و ھەرۈھا كۆلەكەمان دا بە كۆليا لەگەل سندوقىك و كىسەى زىنەكە، ئەوۋى لەسەر خۇمان بوو پىنخەفەكانان بوو. ئەوۋى ماوۋە دەبى خۇمان ھەلگىرىن، بەگويزەى حاجىوۋە چەند بتوانى كەمىر سەرفىكات، رىتى پىنەدەدام بۆ بەفەرۆدانى عانەيەك كە بتوانى پاشەكەوتى بكات. ھەندى كاتىشمان بەسەربىر بۆ رازىكردى ئەرمنەيەكى خاوەنى كاروانسەراكە، كە دوو (شېلىنگ) بەس بوو بۆ كرى پىنچ شەوى ژوورىك، بەلام يەك جارىش ئەوۋى كرد، يارمەتى ئەوۋى داين بارەكەى دا بە كۆلماندا و چووينە درەو. كۆلەكەى حاجى برىتى بوو لە كىسەيەك خەلوز و جانتايەك كە برنج و ھەندى وردەوالا، لەكاتىكدا من نانەكەم ھەلگرت و ئەو كىسانەشم بەخۇمدا ھەلواسى كە چا و كەللە شەكر و ھەرچى ھەيە و نىيە بارمىكر و مەقەللىيەك خەلوزىشم ھەلگرت، كە بەر ھەر گۆشەيەكى تىژ دەكەوت پارچەيەكم لىبەردەبوو. بەدرىژاى ھەموو دياربەكر تەكانان دەدا، بۆ دەروازەى باشورى كە يەكەم ئامانجان بوو، ھەرۈھا تا ئەو كاتە من قەوارەى شوئەكەم نەدەزانى. رىگا راستەوخۆكە لەوۋە دەچو تا ھەتاهەتايە ھەر درىژىتەو و بەلام دەروازەكە (لە دەروازەى وىنچەللى بۆ ھۆرەكانى رۆمەنى دەچو) لە كۆتايىدا دەرگەوت و بە فرمانى ھەندى چاودىرى خوايىوۋە پۇلىس بوو سەغلەت نەبوو. خۆر بە خىرايەك ھەلھات كە ھەمىشە لە رۆژھەلەتدا بەو شىوہەيە، كە من دلنيام لە شوئىنى تر زياتر خىراترە و ئىمەش عارەقمان لى دەتكا و لەژىر كۆلەكەماندا چەماوينەتەو و رىدەكەين. كۆل ھەلگىرەكە لەگەل ئەو جۆرە ھىزەى ئەودا، ئىمەى جىھىشتوۋە و بەو شىوہە گۆرە رىكردەنى ئەو بەزوۋى لەناو درەختەكاندا ديارنەما، كە بە سنورى رىگا پىنچا و پىنچەكەدا بوون. حاجى لىرەدا ھەناسەيەكى دا و دەبوۋايە پشومان بدايە، بەلام بەلەينى كەمەو كە دەگەينە كەنارى رووبارەكە و كۆلەكەمان فېتەينە خواروۋە بۆ سەر ھەندى

کیسه قه‌یسی که ده‌چوو بۆ موسل. ئیمه ئیستا که گه‌یشتوینه‌ته سەر که‌له‌که‌که، لی‌کدانه‌وه‌ی هونه‌ری دروستکردنی بلیمه‌تانه‌ی ئەم نامی‌ره پیتیسته. به‌کورتی دووسه‌د پیتیستی بزنی فووتی‌کراو به‌ شتو‌ی 20×10 ریک‌خواه به‌ چند داری‌کی سنه‌ویه‌وه به‌سترون. به‌سەر ئە‌مانه‌شدا دیسانه‌وه حموت یان هه‌شت لقه سنه‌ویه‌ری تر که له حموت ئینج زیاتر نه‌ستور نه‌بوون به‌ باری پانی دانراون و له‌سەر ئە‌مانه‌شده‌وه بۆ پیک‌هینانی سەر پا‌پۆ‌ره‌که، ته‌به‌قه‌ باله‌ دانراوه. له‌نیوان جوتی له‌م بالانه‌دا سه‌به‌ته‌ی کاری تیدا چه‌سپینراوه، که راگره سه‌ول‌یک‌ی سه‌ختی تیدایه. جوتی راماله‌ ناوی گه‌وره له‌سەر نه‌وه ده‌سوپ‌یتسه‌وه و سه‌ول‌ لیدەر له‌سەر باله‌یه‌که راده‌وه‌ستی و نیمچه پردیک له‌ لقه‌دار بۆ ریزه‌که‌ی نه‌ویمەر دروستده‌کات و به‌پێ‌وه سه‌ول‌ لیده‌دات. له‌ژێر راماله‌‌ناوه‌‌کانه‌وه شو‌یتیک به‌ به‌تالی هه‌میشه به‌ناو که‌له‌که‌که‌دا جیده‌هێلن، له‌وێ‌وه پیتسه فوکراوه‌کان له‌ناو داره رایه‌له‌کراوه‌کانه‌وه دیاره. که‌له‌که‌که، له‌شتو‌وه و دروستکردنیدا نا‌کرئ بۆ پیتسه‌وه پالی پیتسه‌بنریت و هو‌ی بوونی سه‌ول‌یش ته‌نیا بۆ پیک‌کردنه‌وه‌یه و که به‌هو‌یه‌وه که‌له‌که‌که به‌ره‌و ته‌وژمی راست ده‌بات و هه‌روه‌ها بۆ راکیشانه‌وه‌ی له‌ مه‌ترسی نه‌و تاو‌یره به‌ردانه‌ی که له‌رئ لی‌شاوه‌که‌دان و زۆرجار مه‌ترسیداره، له‌ رووباری سه‌رودا له‌نیوانی دیاره‌که‌ر و موسلدا، به‌تایبه‌تی له‌کاتی وه‌رزی به‌هاردا به‌شو‌ه‌ چوونه به‌روه‌ کاریکی مه‌حاله، له‌لاکه‌ی به‌ ته‌وژم ده‌روات، که به‌ ده‌وری به‌رده‌کانی سەر که‌ناره‌که‌دا رایده‌مال‌یت به‌خیرایی غاردانی نه‌سپیک نه‌گەر پروات نه‌وا ییبه‌ختانه که‌له‌که‌که دوو‌چاری تیک‌شکاندن ده‌کات.

هه‌روه‌ها با، به‌شتو‌یه‌که‌ی سروشتی هیت‌یک‌ی پال‌پیتسه‌نه‌ری گه‌وره‌ی له‌سەر که‌له‌که‌که هه‌یه، که رایده‌کیشی، به‌لام سئ ئینج له‌ ناو و هیت‌زه‌که‌ی زۆره بۆ سه‌ول‌ه‌کان تا به‌ره‌نگاری بیتسه‌وه، بزیه زۆرجار ناچارده‌بی‌ بوه‌ستیت. کاتی ئیمه گه‌یشتین، کۆله‌لگره کورده‌کان خه‌ریکی بارکردنی شته‌کان بوون و قه‌یسیه وشک‌کراوه‌کان و برنج، زووربه‌ی له‌ ده‌وریه‌ری نزیک ئورفه‌وه بوو. ده‌سته‌ی که‌له‌که‌که سه‌رقالی فووت‌یک‌کردنه‌وه‌ی پیتسه فشبوه‌وه‌کان بوون به‌هو‌ی بزیه‌که‌وه که ده‌یان‌کرد به‌ قاچی پیتسه‌که‌دا. چادره‌که‌مان یان وه‌که‌ عمره‌ب پیتسه‌ل‌یت خیمه، که‌وتبووه‌ نیوانی دوو دیواری فه‌رده‌کانه‌وه و چو‌وینه ژووره‌وه، بینیمان ناو‌فرشه‌که‌ی ته‌خته‌یه و له‌سەر لقه دره‌خته‌کانه که که‌له‌که‌که‌یان پیک‌هیناوه. دوو گه‌شتیاری ترمان له‌گه‌ل‌ بوو، یه‌کی‌کیان عمره‌بی‌کی بازرگانی موسل‌ بوو، پیاو‌یک‌ی زۆر نایینی و خواپه‌رست، که هه‌موو کاته‌که‌ی به‌ جگه‌ره‌کیشان و هاواری خواوه به‌سه‌ربرد.

هاوړئ گه شتياره کان

نموی تریان له خوږه ووشدا پیچمه وانمې هم بوو، سربازنیک که ماوهی سربازیه کوی ته واربوو، لایکې بیست و سئ سالان، که له هیلې شهمنده فیری حیجازیه وه گه رابووه، یه کئ بوو له سربازی پاسه وانی پؤلیس له کهرکوکې شوینی زیدی خوی. دم بؤگن، کفرکمر، دز، بئ پاره و پول، چاوه پتی نه وهی له نیمه ده کرد چاومان لیبیت، نمو جوړی بوو له وهی تورک چی به سهردی کاتی له سوپادا له قالب ده درئ بو ناستی درنده یی. ده سته ی که له که که بریتی بوون له دوو کورد و چمند پیاونیک له تیره ی زازا، که له سر شاخه بهرزه کانی ده وروبه ری دؤلی دیلمی سهر و سهرچاوه کانیدا ده زیان. نمو خه لکانه له شیوه و ره وشتدا تاراده یه که له هم موو کورده کانی تر جیوازن. پیوانی بالا کورتن، شهرمن، هه لچوونی به په له، زور توند و تیژن و کارگره ریکی باشن، دیالیکتیک قسه ده کمن، که کوردیه و شیوه ی له وه ده چی زور سهر و سهرده کانی کون بیت. له وانه یه که نه وانه نه وهی راسته وخوی نمو تیره شاخوایانه بن، که ناشوویه کان کیشمی زوریان له کوترؤلکردنیاندا هم بووه و باشکانه کان و رومانه کانیش له سهرده می دوایدا هرگیز زال نه بوون به سهریاندا. له بالادا، هیمای کلای لباد و پیلای په نجه درئ، که هیشتا پاریزگاری له به شیکې نمو جلویه رگانه ده کمن، که ناشنایان له په یکه ره کانی نهرمه نیه شاخوویه کانی باشوویه.

خاوه نی که له که که مان به یه کئ له وریاترین پیوانی ده ریایی ده ناسریت، له گهل که شوه وای ناله بار که دوایکه وتووه و نمو توانای خوی پیشانداوه بو نمو ناو و ناویانگه. نیمه له که نار ده ریاکوه له سمعات دهی هم به یانیوه له بهنده ره که کشاینه وه، خوره تاو و شنه ی بایه کیش له باکووره وه ههر دوکیان پیکه وه یارمه تی به ره وپیشچوون و پاریزگاری کردنی نمو پله ی گهرمایه ده دن، که له ناستی هه وانه وه یه کی بیژنه دایه. له ژیر سیبهری هم بارودوخه دا، که شوه وایه کی باش و روویاریکی فراوان که به خیرایه کی نه گوړ کارده کات، بئ ناوی تنکاو و لیژای زور، له وانه یه ریگه یه که بو گه شتکردن نه بئ که له که له خوشریت. وه که له بهرچاوگرتنیک، که له که به هیواشی ده سوپرته وه و دیمه نی هم موو لاکان له بهرچاوه ده گریت. ناسانی و ناسوده یی له بهر ی هم موو شتیکه وه تیدایه، که ته نیا گه شتیری تازه له ریگاوه ده توانیت پیبزانیت. زوری ناوی سارد و خاوین پیشه نگی شادمانی گه شته که یه، که پیچمه وانه یه له گهل کیشمی هم میسه ناماده ی ریگایاندا، له گهل ناودا له زور جاردا ده گمهنه و که ده ستیش بکه ویت هم میسه ته نیا له سهر حسابی کاری ده سته.

ژمه‌گانی خواردن له گه‌شته‌که‌دا

ته‌پوتۆز و پيسايی و درێژی رینگه و قۆناغه بێزارکه‌ره‌کان، کێشه‌ی بارکردن و داگرتن و گه‌رپان به‌دوای خواردندا له‌ بازاره نادياره‌کاندا، کاتێ يه‌کێک له‌ ماندووتیدا مردبێت، هه‌لسان له‌ خه‌و ماوه‌یه‌کی کورت به‌ر له‌ به‌ره‌به‌یان، ئەمانه هه‌مووی به‌سه‌رچوو، ئەوه‌ی که هه‌یه بیه‌کین ئەوه‌یه له‌سه‌ر باله‌کان- فه‌رده‌کان راکشی و هه‌ناسه‌ی قوڵی هه‌سانه‌وه هه‌لکێشه، که ده‌کاته ته‌مه‌لیه‌کی رووت و چێژه‌رگرتن له‌ دیمه‌نه‌که. بۆ ماوه‌ی دوو رۆژه له‌نیوان که‌ناره ته‌خته‌کاندا سه‌رناو که‌وتوین، به‌لای هه‌ندێ گوندا تێبه‌رین، که هه‌مووی کوردن. له‌ شه‌ودا خۆمان رینگه‌خسته‌وه و هه‌ندێ چیلکه‌وچه‌وێلمان گردکرده‌وه و ناگرمان کرده‌وه و برنجیکمان لێنا.

حاجی و من وه‌کو گه‌شتیاری پله يه‌ک دانرابووین و خاوه‌نی خه‌یمه بووین و له‌سه‌ر خواردنی لێناو ده‌ژیاين. ئەوانی تر ته‌نیا نانی وشک و په‌نیریان هه‌بوو، که به‌ش به‌شیان کردوه تا به‌رگه‌ی کۆتایی به‌گرت. وه‌ک دابونه‌ریتی گشتیی ئیسلام و کوردیش به‌تایبه‌تی، داوای هاوڕێبه‌تی و براهه‌تی ده‌کات له‌نیوان هه‌موو گه‌شتیاره‌کاندا، ئیمه هه‌موو شه‌وێک میوانداری گه‌شتیاره‌کان و ده‌سته‌ی که‌له‌که‌مان بۆ ژه‌می شیوکردنی خۆمان ده‌کرد.

ئیدی جیاوازی چینه‌یه‌تی و پۆلێنکردن له‌هه‌ر خاکی‌که‌دا له‌م سه‌رزه‌مهینه‌دا خۆی ده‌رده‌خات، جا نه‌و جیاوازی به‌هۆی په‌روه‌رده‌وه دروستبووی، یان هه‌لوێست، یان پاره‌داری، ئەوه هه‌ر له‌ يه‌که‌م ئیواره‌وه ده‌رکه‌وت. خه‌ریکی شۆردنه‌وه و پاکردنه‌وه‌ی برنجه‌که بووم، کولاندم و پلاوێکم لێنا، کردمانه ناو ئەو ته‌نیا قاپه‌ی هه‌مانبوو، که سه‌رقاپی‌کی گه‌وره‌ی مسی مه‌نجه‌لێک بوو. داوامان کرد هاوڕه‌شیمان بکه‌ن، به‌لام ناماده نه‌بوون به‌ هیچ جۆرێ که بێنه‌ پێشه‌وه و هاوڕه‌شی بکه‌ن. تا قمی که‌له‌که‌که، به‌هه‌رحال، زۆر شه‌رمه‌نبوون و به‌لگه‌یه‌کی دڵنیایی بۆ به‌های خۆیان هێنايه‌وه، که له‌دوایدا نانه‌ه‌خۆن. بازارگانه عه‌ره‌به‌که، هه‌روه‌ها، خۆی به‌ چهند ده‌سته‌واژه‌یه‌کی به‌ئه‌ده‌به‌وه خه‌ریک کردبوو، به‌لام ناچاربوو له‌ کۆتاییدا بێته‌پێشه‌وه. سه‌ربازه‌که پتیرستی به‌ هاندان نه‌بوو، دانیش و ده‌ستپێکرد بۆ ئەوه‌ی چاوه‌ڕێی ئیمه بکات ده‌ستمان ده‌ریڤین و بیه‌ین بۆ قاپه‌که، کرده‌وه‌یه‌کی ناپه‌سه‌ندی ناشیرین، به‌لام به‌ چهند هۆیه‌که‌وه هه‌ردوو عه‌ره‌ب و کورد، که زۆر چه‌زبان له‌ چاره‌ی نه‌بوو، جێنویان پێدا و خه‌ریک بوو لێبده‌ن، وتیان که ئەو هاوشانی ئەمان نییه و ده‌بێ چاوه‌ڕێ بکات و دواتر نانه‌خوات. بۆیه، به‌ ئه‌ده‌بیه‌کی زۆر خراپه‌وه ده‌ستی کێشایه‌وه و به‌ گرژومۆنیه‌وه

دەستىكرد بە جىگەرەكىشان. خواردنى بەلەزەت، يارمەتى ئەو دەدا كە جۆرى بەزەيت بە پاشاۋەكەيدا بىتتەۋە، نەمانى كۆمەلتيك خواردنى لىتراۋ بۆ ژەمىك لەنىۋانى ھەموو خەلكانى رىگا و ناۋادا لە رۆژھەلات، ھەرگىز پاشاۋەى نىيە و قاپ شۆردنەكەشى نەگەر يەك قاپىش بىت ھەمىشە لە لايمەن دەستەى كارگەرەۋە دەشۆردرىت. بەيانى و پاش نىۋەرۆ، چايمان لىناۋ بەسەر خەلكانى ناۋ كەلەكەكەدا دابەشمانكرد، ئەۋەى لە پىشەۋە نۆرەيەتى و دۋاى ئەۋە بە پلەيەكى نزمىر دى. يەكەم خۆم، بۆ ئەۋەى ھەموويان ناۋنىشانى ئەفەندىيان پىداۋم، لەسەر حسابى پالتۆ و فېست و ۋەك نۆرۆستۆكراتىەك لە كۆمەلەكەدا تەماشىا دەكرام، ئىنجا حاجى والى ھاۋرىم، دۋاى ئەۋە ەەرەبەكە، دۋاى ئەۋەى بە رىكۆپىتىكى سى كۆپەكەمان خواردەۋە و تاقمەكەش دوو پەرداخىيان ۋەرگرت، ھەرۋەھا سەربازەكەش دۋاى ھەموۋان بەشەكەى خۆى ۋەرگرت. لە رۆژى سىيەمدا، شاخىكى گەۋرە لە بەردەمماندا دەستىكرد بە بەرزىۋونەۋە، درىژدەبۆۋە بۆ ناۋ رىپەۋى رووبارەكە دوور بۆ رۆژھەلات و رۆژناۋا. لە شەۋى دوۋەمدا لە گۈندىكى كوردەكاندا خۆمان بەستەۋە بەر لە گەيشتمەن بە ھەندى تاۋىرە بەردى بەرز كە پاسەۋانى گۈلە جوانەكانن، كە دۋاتر ئىمە پىيدا تىدەپەرىن، لىرەدا بەختەكەمان گۆرا، يەكەم زانىمان كە بەشيك لە خىلە كوردەكانى ئەۋە شاخەنى ئىمە دەماتۋانى لەپىشەۋە بىيانىنن ياخى بوون، كارەساتىكى تەۋاۋ ئاسايە و بۆ دەرختىنى پىكۆلى دەسەلاتى خۆيان تەقەيان لەۋانە دەكرد كە بە رووبارەكەدا تىدەپەرىن. ئەۋەش بە دلئايىيەۋە سەرچاۋەى نانارامى بوو، بەلام پىشېنى مەترىيەك ھەندى جار بە نارەختى ئىستا بچۈك دەبىتتەۋە. لەژىر بارانىكدا كە لە خۆرناۋابووندا داىكرد، ھەموو شىكمان لەبارەى دز و ياخىبۋەكانەۋە بىرچۈۋەۋە. زىيانىكى بەھىز ھەلىكرد، لەگەل لىزمەى بارانىكى بەخوړ، كە لە خىمەكەشەۋە دايدەدا، ھەرپەشەى ئەۋەى دەكرد ھەموۋى پىكەۋە بەرى بۆ دوور. تاقمە كوردەكەش، كە دەترسان كەلەكەكە لەژىر رەھمەتى باۋىراندان جىبھىلن، كە بەو شىۋەيەى ئىستا لەۋانەيە بىدات بەسەر دارۋىرەدا و تىكىبشكىتت، دەبوۋايە لەسەر كەلەكەكە بنوستنايە و لەبەرئەۋ سەرما تىژە خوسابوونەۋە و بەو جلۋىەرگە تەنكانەۋە راكشابوون و ھەۋلىيان دەدا بنوون. ئىمەش لە خىمەكەدا زۆر لەۋە باشتر نەبوۋىن، ھەموو پىخەفەكانغان نوقم بوو بوو، لىفەى لۆكە چەند سەعاتىكى دەۋى تا ۋشك دەبىتتەۋە، بىرنج و خەلۋزەكەمان بەرودۋابوون بە تلىپە و قوړ. شەپۆلەكان لە گۆمەكەۋە دەرژانە سەر خامەكەى سەرمان و لەۋتۋە بە روخسار و پشت ملماندا دەھاتە خوارەۋە. گۆماۋەكان بوو بوو بە داپۆشمەرمان و لەناۋيا نوقم بوۋىن.

كهشى زريانانوى

نه جلويه رگه كانغان له وه زياتر هه لڼده مړيت و نه پيخه فه كانيشمان، دواچار وهك به دبه خته كانى دهره وه مان ليهاټ، جهسته مان كهوته لهرزين و همرچيمان له خومان پيچابوو وهك سارغى نيسفنجى ليهاټبوو. له تاريخه كى بى تروسكه دا دهبوايه به سهر باله قهيسه كاندا بچوينايه ته دهره وه، له شهره تاو و خوسانه وهى قهيسه كان هه لڼده خزايڼ، بو پاراستنى ماله لاوازه كه مان: هه موو چهند ساتيك شويڼيكى نوى دهبوو بدوزرايه ته وه بو شته به نرخه كانى وهك شقارته، كه نهو شويڼه نويڼه ش بهرده وام ده گورا چونكه به هوى بارانى تونده وه بهرده وام تهر دهبوو. به يانى كومه كيكي نه وتوى نه كرده يڼ و له راستيدا بارودوخى نيمى ناله بارتو كرده، نه گمر له گونده كه دا بمانايته وه ده مانتوانى ماله كان وهك په ناگايه ك به كاربهيتن. به گالته كرده نهو گورانكارايانه له كه شوه وادا، له گه ل هه لهاټنى روژدا بايه كه وه ستا و ويراى بارانيش شوپووينه وه. سعاتيك به ناو شه پوډا، كه له نيوانى گرده كان و نهو تاويره بهردانه ي هه ميشه بهرزه ديته وه ته سك بووه وه، با ديسانه وه بهر وه خواربووه وه و نيمه ش خومان به گوريستك بهسته وه له كه ناره كه دا له ژير روخانه كه وه و نيډى به وه خومان دايرى له هلى په ناگايه ك. بو سى روژ و سى شو باران و با بو، ته نانه ت نانه كه شمان كه ته نيا شت ك بو بو خوارڼ، خوسابوو. حاجى دووچارى رو ماتيزم بووه و ميزاڼى نه وه نده تيكنچوويوو، كه من به ناچارى چووم له سهر فدرده كانى دهره وه و دوو شو له سهر قهيسى نوستم، خوم به شتى تهر و خوساو داده پوڅى، كه ته نيا بايان گلده دايه وه، به لام سارديه كه ي كه لكى نيه شت بوو. به يانى روژى چواره م، همرچونى بيت، روژتيكى خوشه و له ماوه ي نيو سعاتدا هه وره كه گه وال گه وال بو، باكهش بهر وه سهره وه روشت و به خيرايبه كى بهرچاوه وه ده كش، به لام له ژيره وه رووباره كه به رهنكى شينه وه به نيوان تاويره بهرده كاندا دپوات، نيسا دووسد پتي باش بهرزه و لهو گهرميه ي پيشوازيان ده كات هه لمان لى هه لڼده سيټ و نيسا ده بينين چون نهو سى روژه بارودوخه كه ي گوري. پيوانه ي دوو پى سه وله كه له ژير ناودايه، رووباره كهش، ليروه به ريره و تيكي ته سكدا به ناو شاخه كاندا دريژده بيته وه، كه له هه موو كاتيكي تر ته سكتربوو، به خيرايبه كى ناشكرا بهو دريوايه به ته نيا ده كش. كه شتيوانه نازا و نه بهرده كه مان ليډه ربازوو، نيمه ش ده ستانكرد به پيشپر كى به دريژى دهره يه كى بهرچاو ليروه دا. راسته رووباره كان ريك و كورتن و هه مان شيوه ي رهنكى بهرامبهري كه ناره كه يان هه بوو، كه نه ده كرا پيچه كه ببينيت، زورچار كه متره له گوشه يه كى راست- تاكو رتيكى سهرى خوى. گرده زور گه وره كان له پشتى ليوايه

نزمه‌كانه‌وه به‌رزده‌بوونه‌وه، كه به دره‌خت داپۆشراوه و له‌سهر و هه‌مووشيانه‌وه نيمه ده‌توانين لوتكه سهر به به‌فره‌كان ببينين. له‌م دۆله كيتويانه‌دا، له جواني به‌هاري سه‌وز، جوانيه‌كي بۆ وینه كه وه‌سف ناكړئ، هه‌ستمان‌كرد_ وه‌ك له هه‌موو كاريگه‌ريه‌كي نيمه‌ي تيدا‌بوو- به‌لام تويزا‌لتيك به‌دریژايی رووباره مه‌زنه‌كه راسا‌لين. له هه‌موو به‌رودوايه‌كي شه‌پۆله‌كه‌دا، به‌رهو كه‌ناره دووره‌كه ده‌چيته پيشه‌وه، ده‌وری راده‌مالن و هاژه‌ی ديت به‌ناو به‌رده ناو بۆشه‌كاندا و هه‌موو ده‌سته‌كان په‌لاماري سه‌وله‌كان ده‌دهن بۆ نه‌وه‌ی كه‌له‌كه‌كه بياريزن له‌وه‌ی به‌سه‌رياندا بپوات و پارچه پارچه ببيت. هه‌ندئ جار رووباره‌كه له‌نيتوان خاله‌كاندا ته‌سكه‌ده‌بيتته‌وه، يان به‌سهر به‌رده نو‌قمبووه‌كاندا به‌ناويه‌كدا ده‌رپوات، له شه‌پۆله هه‌لئاوساوه به‌رزه‌كاندا ده‌شكيتته‌وه و خيرا‌یی شه‌پۆله‌كه دووچه‌ندانه ده‌بيتته‌وه. ليره‌وه ئيدي شاره‌زايمان خرۆشيكی گه‌وره‌تری پيداين بۆ رابه‌ري‌كردنی كه‌له‌كه‌كه بۆ ناوه‌نديكي ته‌واوی يه‌ك‌گرتنه‌وه‌ی كه‌ناره‌كاني شه‌پۆله‌كان و تيته‌قان به‌ناويا‌ندا به‌ خيرا‌يه‌كي زۆر بۆ په‌له‌كردن له‌سهر نه‌و هه‌رايه‌ی له‌ويدا كو‌يتۆته‌وه. كه‌له‌كه‌كه به‌رزوزمى ده‌كرد، بناغه‌كی نه‌وه‌نده توندتۆل نه‌بوو تا ري‌نگری له‌و به‌رزوزميه بكات، شه‌پۆل ده‌يه‌ينا به‌سه‌رماندا، خۆمان و شتومه‌كه‌كانمان، هه‌روه‌ها جلوه‌يه‌رگه نيوه وشكبووه‌كانمانی له ناو هه‌لكيشابوو، له كاتيكدا كه كه‌له‌كه‌كه زۆر خراپ درزی برد‌بوو. له‌و جوړه باره ناله‌بارانه‌دا حاجی و بازرگانه عه‌ره‌به‌كه ده‌ستيان به به‌شينکی به‌هيزه‌وه ده‌گرت و له ناخه‌وه هاواريان ده‌كرد (يا ره‌بی سه‌هل يا ره‌بی) واته (خوايه كو‌مه‌ك خوايه) هه‌روه‌ها كه ده‌ريازيش ده‌بووين به هه‌مان گيان و گه‌رموگو‌ريسه‌وه سوپازگو‌زاريان ده‌كرد. هه‌ر كه چووينه پيشه‌وه، ئيدي گرد و دۆله‌كان به‌رزتر و ليژتر ده‌بوونه‌وه، له‌وه ده‌چوو سه‌ركه‌وتن به‌سه‌ريدا مه‌حاله‌ييت، چونكه ده‌بيتته هۆی گيژبوون. ليره و له‌وئ شو‌يتنيكي ته‌سك ده‌بينريت، كه شه‌پۆلی پيچ‌خواردوو به‌ده‌وريا كو‌ده‌بيتته‌وه و له‌سهر هه‌ريه‌كه له‌و شو‌ينانه گونديكي بچووكی كو‌ردنشين هه‌يه، خانوی پياوه سه‌ركاره‌كه يه باشی له به‌رد دروست‌كراوه، له‌گه‌ل بورجيك وه‌ك روانگه كه له خاكيتكي كه‌مئ به‌رزتردا كراوه. جاري يان دوو‌جار ته‌قه‌كرا، به‌لام خيرا‌يه‌كه‌مان له‌وه زياتر دوور‌بخستينه‌وه له گه‌يشتن به راوچيه‌كان، نزيكه‌ی پيش نه‌وه‌ی بتوانن تفه‌نگه‌كايان سه‌رله‌نوئ داب‌گرنه‌وه. ديمه‌نی ئه‌م شاخه مه‌زنانه و ئه‌م ليژگاييه جیگيرانه، نه‌وه‌نده ئاسانه بۆ تي‌گه‌يشتن له‌وه‌ی كه سوپا‌كاني ده‌سته‌لاته كو‌نه‌كاني ميسۆپۆتاميا و له ره‌وتياندا هه‌ميشه ري‌نگه‌ی ناسانی ده‌شتی رۆژناوا‌یی وه‌رگرتوه و ئه‌م شاخانه‌ی جيه‌نشتوه بۆ خيله‌كاني كه ليره‌دا نيشته‌جين له‌وكاته‌وه كه ئاسيا‌ی ناوه‌پاست نۆردی ناريا‌يه‌كاني لي‌كردنه ده‌ره‌وه، كه ده‌گه‌ريته‌وه بۆ سالا‌نی

بهر له میټوو، بۆ خه لکانی جیهانی روژناوایی. پاشنیوه پږیهک، کاتی له دلگیرترین کهشوه وادا بووین، پینچمان کرده بۆ دوره دهستیتهک و له پږ یه کڅ له جوانترین دیمه کان هاته پيشمان و دیمجلی رازاندبووه. کهناری لای راستی رووباره که بهرزیووه له شتویه سهره وژورکه یه کی ستونی بۆ بهرزیه کی زۆر و بههزی نهو تاشه بهردانهی که زۆر بهرز نه بوون بهرنگاری شه پۆلینکی فراوان ده بووه، بهلام خانوچه کهکانی نه شکموته کهش له پورهی ههنگ ده چون. لیژاییه کهی دهستی راست (که له نهجیامی دایرانی لایه کی شاخه کهوه بههزی ناوی رووباره کهوه پهیدا بووه) له شوتینکدا شکاوه و دیسانهوه بهردهوام ده بیتهوه، دۆله که - بهلام چهند یاردی لهوه بهر وه - داده بهزی بۆ کهناری ناوه که. له سمر لوتکهی نهو به شه بهرده وامهی که نیتمه ده توانین لیژیهوه شاریکی گهوره ببینین، نهوهنده ناستینکی بهرزه که قهواره ی مرۆف بجوکه ده ده کهویت. له پشتی هه موویهوه، لای شاخه کانهوه به لیژاییه کی توندا بهرزیوونه تهوه، له نیوان گهرووه کان و دۆله کاند ده توانی هیشتا گاشه بهرد و لوتکه کاوله کان ببینیت. له گونده کهدا یان شارۆچکه کهدا دوو یان سن بورجی باریک و دریز بهرزیوونه تهوه، له قهواره ی دوو که لکیشی کارگه یه کدا، زیاتر باریک و بهرزه لهو شوتیهوه که له سهری ویتاوه. بهلام له هه مووی گرنگتر شۆسته کهانی پرده هینجگار گهوره کهیه، که له خالینکی داوینی لیژاییه کهوه هه لده قولیت، یان رونت بلین له خالینکی سمر لیژاییه کهی ده گاته ده ریاجی پیشهوه، رووبه ریک دریز ده بیتهوه بۆ لیژاییه کهی بهرام بهر، بهر بهستی دیمجلی زیاتر له باشوردا ده کات، له چاو همر پردینکی بهردین که ههیه. لیژهدا جۆگه یه کی فراوان و قول و پایه بههیزه کهانی بورجی سهر و سیبه ری تیپه پوو بهلای که له کی ویرانه دا، باسی کۆلنه دان و ناماده کاری خه لکانی رابرد و کۆچکرد و به بهراورد له چۆنیه تیه کهانی عوسمانیه کان ده کات. له همر دوو لاه له کهناری لای چه په وه یان روژه هلات، لهویدا که که نه لانه که تا ده هات نزم ده بووه بۆ کهناری ده ریا که و له روژناوادا، که لهویدا په نگده خواته وه و کهناره به پیته کهانی پیشه وه جیدیلینت و رووه کهانی نانگاوت ده بیت له گه ل خانوه کهانی نه شکموته که و بهرده قه لاییه کان که بهیه کهوه نوساون. ژووری سهر له لاکه ی رووباره کهوه کراوه ته وه، تهواو ترسناکه، ده روانیت بهر هوخوار به سمر جۆگا کهدا و نه وهش ته نیا یه ک رووی نزیکه له رتگی پینگیشتن ده رده خات و چوونه ناو ناویش به بهردایه. له گونده کهی سهر وه پلیکانه به شتویه پینچاوپینچ بۆ خواره وه به که نه لانه کهدا براوه بۆ نهو شوتیه ی رووباره که ده گاته دیواری بهردی و ره قه نیه کان.

حەسەن کێف

نەم شۆنە نایابە، دوور لە رۆژەوی هەر رێگەیەک، تەنانەت لە کاریگەری لاوازی تورکی شاخەکانی دەورووبەریشی دوورخستۆتەوه، ئەمۆش پێدەوتری حەسەن کێف.⁹

ناوەکە ناویکی نوێیە و وەک شتیکی کۆن دەیگێرنەوه بۆ ئەوەی حەسەن کێف لە رێگەری کورد بوو و لەم ناوەدا خۆی قایمکردوو، چونکە ناوچەکە پێیستی بە سیپە و حەشارگەیی دروستکراو نییە، لێرەو هێرشێ کردۆتە سەر هەموو ئەوانەی چوون بۆ سەر رووبارەکە. زووریەیی خەڵک دەلێن پردهکە رۆمانییە و بەلام شارەزایانی دواتر ئەوانەی کە بێردۆزی باشتریان بۆ دەولەت دیاریکرد، کە ئەوە ئینیتیانە، پاشاوەی رێگا کۆنەکیە بۆ رۆژەلآت. لە راستیدا لەو برۆایەدام هەروەها لە شارۆچکەکاندا ناسەواری ئینیتیان دەزیبێتەوه، لەوێدا کە ناسەوارەکانی تێدا. ئەوانەییە کە ئینیتیان ناوبانگی میژوویی شۆنەکی زانیبێت بەرلەوهی خۆیان بێتە ناوچەکەوه. هەروەها دانیشتوانیشی ئەوانەییە هەمیشە هەر کورد بووین، ئەرمەنیەکانیش کە لەوێن پێش قەلاچۆکردنی ئەرمەنیەکان کۆچیان کردوو. ئێستا کوردەکان جاریکی تریش شۆنیان بۆ خۆیان هەیە و لەژێر سایەیی حوکومەتیکی گەندەل و بێ توانای ئەمڕۆدا ناوبانگی کۆنی خۆی گەرانەوه. لێرەدا هەروەها هەندێ ئیزیدی هەن، کە کەسانیکی خاوەن رۆحی سادە و سافن، لەبری ئەوەی هەول بەدەن خۆشەویستی خۆی مەزن بەدەست بهێنن، کەچی هێزی شەڕ و زیاتر لە تواناکان لەم ژياندا و هەولێن بۆ رەزامەندی شەیتان کار دەکەن، کە ئەوەش ئەوانەییە لە هەمان شتەوه هاتبێت کە کاریگەرە لەسەر ژيانی رۆژانیان.

ئێمە لێرەدا ناوەستین، بەلکو رێمان بەخۆمان دا زیاتر تێپەڕین، بەرەوخوار بۆ فراوانیەکی کە لە داوێنی چیاکاندا هەیە و لەگەڵ داهاونی تاریکی کە ئەوە کەمان لەوێدا بەستەوه، کە رووبارەکە بەشیوەکی گەورە فراوان دەبێت و بەشیوەکی تێر بەرەو لای راست پێچدەکاتەوه.¹⁰

⁹ - بەداخەوه نەم ئەفسانەیی ئەوەدا کە مرکۆپی هەبە کە لە خوێندنی پێشکەانی حەسەن بە هەڵدا چۆر، چونکە ئەوە نەو ناوێ نییە کە لە ولاتانی نیسلیدا خەڵکی بەکاریان هێناوه و لەگەڵی راهاوتن، بەلکو وشەییەکی عەرەبییە و بە مانای قەلا دێت یان قەلای بەردین بە مانا کۆنەکی، ئەوەش لە گەردانکردنی وشەکاندا دەبین ئەوە بزانن کە پێشی دووم (س) نییە، بەلکو (ص) و وشە حەسەن دەبێت بە (حەسەن).
¹⁰ ناوێ کۆنە عەرەبیەکی شۆنەکی (رەس ئەلقول) و لەسەدی یانزەهەمین و دوازدەهەمین ئەمژدەستی دەولەتی مەردیندا بوو. کە لە 1263دا دەستبەرداری بوون بۆ ئەکە لە تێرە کوردیەکان بەناوی نالی ئەمیر (تێرە سەلاحەدین، ناوێر لە چەنگی خەچەکاندا) کە نەم تێرەیی خۆشی پەڕەندی بە تێرە هەکاری مەزەنەوه هەبوو کە لەم ناوچاندا نیشتهجێبوون، ئەو شۆنە بەدەست بەنەمال و ئەوەکانیمو بوو لەوکاتەوه. ئەوانەش میژووی بوونی قەلاکە بۆ زۆر کۆنتر بگەڕێتەوه، لەگەڵ ئەوەشدا کە دەلێن نالی ئەمیر بینایانکردوو.

جاریکی تر له شموډا باران ډایکردهوه، جاریکی تر خۆمان و جلویهرگه کاغان له ناو هه لکیشراینهوه. شتومه که کان ناویکی زوریان هه لمژی، که که له که که لهوه دهچوو نو قم بویت. له سهره تادا پیسته کان نیوهی ناو بوو، که ده بوایه به هوئی شیوه که وچکیکی چهرمینوه بهرده وام ناوه پشین بکرانایه، تا بهرگری له وشکبونهوه و قلیشانندیان بکرایه، به لام له میانهی دوو رژی رابردوډا له ناوډا به دهرهوه نه بوون و تنانمت ئیستا مزانه داره کانیش دیارنښ. قهسیه کانیش له بارانی یه که موهه نو قمی ناو بوون، هه لئاوساون و قه لهو بوون، یه که رژی هه تاو دیوی دهرهوهی کیسه کانی وشک کردوتهوه و بۆنیککی ناخوشیان لیدیت. ئیستا هه موهو شتیک سمرله نوی پریوتوه له ناو و بهو بۆنه یوه هه وایه کی سارد هه لیکرد، نه ویش به هوئی نهوهی که بهر به بیان نزیکی شاخه کان بوینهوه که تازه بهر دایوشیوون. له سعاتی دووه می رژیډا له نگه ری که له که که مان هه لکرد و پالمان پیوه نا تا بچینهوه ناو دهریاجه که، لهو پهله پهلی خیرایانهی که تهوژی شمه پوله کان دهی شکاندهوه به سمرماندا. ئیره (بوهران سو)ه، گه وهرترین جوگایه که که دهچیت تا دیجلی ته واور پنبه پیت و دهچیت ناو شوینیککی فراوانهوه، دورگه یه که له نیوان هندی کردۆلکه ی بهرزا. به درژی میلک یان لهو دهرویهرډا به گه یشتنی به رووباره که به درژیایه کی فراوان و قولدا دهکشیت، ئینجا ناچار ده بیت که نهو ته نیا دهریازگه یه وهرگرت به ناو ریره ویککی تهسکدا، که له ناوهندی نه ویدا خیرایی دووچاری سهره کیژه ده بیت. ئیمه نزیکی پیچه که بوینهوه، ژماره یه که کورد دهرکه وتن، به دۆلکه دا رایانده کرده خوارهوه بۆ رووباره که و همر که نریک بوونهوه دهستیانکرد به تهقه کردن به سمر ئیمه دا، بهر هیچ نه که وتن ته نیا باله یه که یان دوو باله نه بیت، به لام سمرغیان زیاتر به لای کۆمه لیککی ترډا دهچوو، که له بهرزیسهوه دیاریوون، به خرۆشهوه شاپلته یه کی بریسکه دار بهرو هیرشبه ره کانی ئیمه دههات. زۆر به داخوهه ئیمه له بارودۆخی نهوه دا نه بووین تا بوهستین و تهماشای گۆرانکاریه کان بکهین، به لام که پیچمان کردهوه بینیمان شهپه که به خیرایه کی سهر له بهر و پینشچووندا یه. من زۆر شادانبوم که بهخت هاوهلی سهرمان بوو. لهوه دهچوو دهست می که له که که وا ههست بکهن که شتیککی زۆر ئاساییه، ههرگیز له سموللیدان نهوهستان، له راستیدا نهوهش مه حال بوو لهو ریرهوه پر بهرده لانه دا واز له دابینکردنی که له که که بیت.

جەزيرەى ئىبن عومەر

حاجى و عمرەبەكەش ھەروھە لە كاتىكدا كە زۆر بە وريايىيەو دەچونە پشتى بالەكانەو بۆ خۇپاراستن، لەگەڵ ئەوھەشدا دەبوایە ھەر زوو خۆمان لەو مەترسییە دووربەگرتایە، كە زۆر ناخۆش بوو، بەلام تەنیا خۆینی كورد قولى ئەدا لای پیرەى بەسالاچوو كە پیری دەكردەو لەوێ تەنگیكى دەستناكەوت تا وەلامیان بداتەو.

لەگەڵ یەكەم تەقەدا سەربازە توركەكە دیارنەما، دواى ئەوێ خۆى ترغانبوو بەینی كیسە قەیسەكان و مژانە دارەكانەو، كە پەیدا بوو سەرتاپای بالای قوپ و تەپى بوو. ئەو رۆژە لەوە زیاتر نەدەپۆشتن، ئەویش لەبەر باران و ئەو زریانەى دووبارە ھەڵیکردەو و دەبوایە كەلەكەكە بەستینەو، بەلام بەیانى باش بوو، لەگەڵ ئەوێ كە بارودۆخى كەلەكەكە ناچارام بوو، كە لەژێرەو شەپۆلى دەدا و ئێمەش سووریوین لەسەر رۆشتن تا جزیرە، كە شارۆچكەى كى بچوو كە لە داوینی چیاكاندا و بەگەشتنمان بۆ ئەوێ ھەموو دەقیقەى كە زیاتر قولى دەبوو، تا كەمێ دواى نیوەرۆ تەواو نوقم بوو. لێرەدا تاقمى كەلەكەكەمان گۆرا و دووانى تر کاریان گرتە دەست، كارووبارى گۆرپى تاقەكە بەو دەستپێكرد كە دەبێ نامارى ھەموو شتێك لەسەر كەلەكەكە بكەیت، ھەروھە گەشتیارەكانیش، كاتى كەسێكى تازە كارەكە لە ئەستۆ دەگرت، سەیری دەووبەر دەكات و لەوېروایەدايە ھەموو شتە پتۆستیەكان چارەسەركات، یان شتومەك و گەشتیارەكانیش رێكبەخاتەو ەك دەگۆنەیت. كاتى بە فێرۆ نەدەدا و چووە ناو ئاوە ساردەكەو پتۆستە فشبووەكانى راكێشایە دەرەو و فۆكردە ئەوانى ترەو و خراپەكانى گۆرپى و تا خۆرئابوون ھەموو رێكخستەو. دەبوو بەیانى دەستپێكەینەو، بەلام جارىكى تریش بارى نالەبارى كەشوھەوا بەسەردا ھاتەو و خراپتر لە جارن و ھەموو شتێكى رامالى بۆ ناو ئاوەكە و ئێمەى بە سەلتە زەلامى لە كەنار رووبارەكەدا جێھێشت و ئیدی چوینە ناو كونی دیوارە داروخاوەكانى قەلا كۆنەكەو. جەزیرە، یان جەزیرەى ئىبن عومەر، جارى لە جارن گرنگ بوو، بەلام ئیستا گوندێكى گەورە و پێسپۆخلى داروخاوە، لەلایەن عمرەب و كورد و تورك و مەسیحیە ھەمەجۆرەكانەو ئاوەدانە. ئەوێ كە گەواھى گرنگیەكەى دەدات بوونى ھەندى لە كەسانى پۆلیسە و ئێمەش ھەر زوو ھەستمان بە بوونیان كرد. كاتى سەرەتا گەشتین، ھەر چۆن كەموكۆرمان لە ھەندى پتۆستیدا ھەبوو، چووم بۆ بازار بەدوايدا بگەڕێم، كە شتى باش و بە پرى باش ھەبوو بە بەراورد لەگەڵ قەوارەى شۆتەكەدا، ھەروھە گەرمای گشتیشى تیدا بوو، ھەر كە لوتم بردە ئاوەو و ھەلھاتم.

بازارێه که گورسیان ده‌فروشت (که له‌لای خۆیان بازارێه که به‌وه ناوداره) و هه‌روه‌ها خورما، په‌نیری وشک، میوه‌ی وشک‌کراوه و کشمیش و شتومه‌کی هه‌تراوی ئاسایی. خورمام ده‌ویست، له‌بهرمه و کاتیکی سه‌یر بوو ده‌ستبه‌کووت، دانیشه‌توانه‌که‌ی زۆریه‌ی کوردن، باوه‌ریان نه‌ده‌کرد جگه‌ له‌ تورک شتیکی تر بم، فیسته‌که‌ی سه‌رم و پالتۆی درێژ له‌ بیری نه‌وانه‌دا په‌یوه‌نده به‌و ره‌گه‌زه‌ی که پانتۆڵ و چاکه‌ت له‌ هه‌مان قوماشی نایاب دروسته‌که‌ن، هه‌روه‌ها کراس و یه‌له‌کیش. نه‌وه‌نده‌م تورکی پێبوو که ئیستا قسه‌ی پێیکه‌م، به‌لام کوردیه‌که‌ زۆر به‌ ئاسانه‌تر به‌ ده‌ما هات، هه‌ر که‌ گه‌یشتمه یه‌که‌م دوکان، که خورمام بینی دانه‌رابوو بۆ فروشتن، به‌ کوردی هه‌والی نرخه‌که‌یم پرسی و وه‌لامه‌که‌ی به‌ تورکی درایه‌وه. هه‌ما کردنی نرخه‌که‌ بروام پێکرد که ئاماده‌م بیده‌م، دله‌یاییم له‌وه‌وه وهرگرت که به‌ تورکی وتی، له‌گه‌ڵ نه‌و دله‌یایه‌شدا به‌بی شانازی، که قسه‌که‌ر نه‌و زمانه‌ش ده‌زانیت.

"زۆر باشه"، وتم، "به‌لام نازام"

"چۆن؟ ته‌نیا هه‌ر عه‌ره‌بی ده‌زانی؟"

"نه‌، عه‌ره‌بی نازام، تۆ ده‌بی کوردی بزانیته‌."

"له‌ کوێه هاتویت؟"

"دیاره‌که‌ر و حه‌له‌ب و شاره‌کانی رۆژناو"

"عه‌ره‌بیش نازانی؟"

"نه‌، ناشه‌وێ قسه‌ی پێیکه‌م نه‌گه‌ر له‌گه‌ڵ کوردا قسه‌به‌که‌م."

"که‌واته‌ تۆ ده‌بی کورد بیت، به‌لام زمانه‌که‌ت وه‌ک نه‌وه‌ی ئیتمه‌ نییه‌، ولاته‌که‌ت له‌ کوێه؟"

"ولاته‌که‌م نه‌وه‌یه که تۆ نه‌تبینیه‌- ئێران"

"ئێران" به‌ سه‌رسوڤمانیکه‌وه و هاواری کرد بۆ دراوسێکه‌ی، "ئه‌مه‌ ئێرانیه‌!"

ژماره‌یه‌ک له‌ ده‌وری کۆیوونه‌وه، به‌ تاسه‌وه ده‌یانویست من ببینن، له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌وه راستیه‌کی سه‌یره که له‌ هیچ شوێنیک به‌ درێژایی رووباری دیمچه له‌سه‌رو به‌غداوه ئێرانی تێدانییه و هه‌رگیز نه‌هاتون و زۆرتین خه‌لکانی نامۆ له‌م گۆشه‌یه‌ی ده‌ره‌وه‌ی رێگایه‌دا له‌ یونانه‌وه‌یه.

هه‌ر ده‌سته‌به‌جێ کۆمه‌ڵێکی گچکه‌ی له‌ده‌ور کۆیوونه‌وه و خورماکه‌پنه‌که‌ی منی پشتگوێ نا، به‌ دله‌ بردمی بۆ قاوه‌خانه‌که و بۆ ماوه‌ی سه‌عاتێ یان دوو سه‌عات له‌وێ هه‌شتمیانه‌وه و سه‌رقالیانه‌کردم به‌ وه‌لامی پرسیاره‌کانیانه‌وه له‌باره‌ی ئێرانه‌وه و که‌می شاره‌زایی له‌باره‌ی جه‌زیره‌وه.

گۆرینی دهستهی سەر که له که که

لهو جیا که رهوه سهره کیانهی ههیبوو، به پیتی بۆچوونی ئهوان ئهوه پردهی که به سهر رووباره که دا ته نیا له وه رزی هاویندا مهوادی په پرنهوه دها و ئهوه گردهی که گهمی و که له که کان له داوینیا لهنگهر ده گرن، ده لێن که وتۆته باکووری رینگاکه بۆ نارارات.^[1] نیدی له دوایدا ده ریا بۆوم و خورما و حهبله کهم کپی، ده گه پامهوه بۆ که له که که، کاتی چاوم کهوت به به له مهوانه کهی ئهم دوایه مان، که بۆم ده گه پاتا خوا حافیزیم لیبکات، له بهر نهوهی به پین ده گه پامهوه بۆ دیار به کهر. من پیتش نیاری نهوهم کرد که چه قۆ بچوو که کهی به ریا خه لێ بده می، به لām ئهوه بیسی که شتیکی هاو به های پیتیه، به لām له بهرام بهر ئهوه چۆره که شیرینهی پیتیدام، رازی بوو به چنگی خورما. ئهوه رۆژانهی پینچ رۆژی ئیشکردنی پرماندویتی تازه وه رگرتبوو، که پیتوستی به شاره زایی و لیها توویی و راستو په وانی هه بوو، به دوو شلن، شتیکی سهر نییه خه لکی بۆ خسته کار کوردیان له عهره ب و تورکی ته وه زهل و نالیها توو پین باشته. رۆژی سیتیم ریزیکی زیاتر له پیتسه له گهل سێ مژانه داری تر خرایه سهر که له که که و نیو سهعات بهر له وهی ده بوو ده ستیپیکهین، ههشت سهر یاز له فوجیکی تورکیه وه له خه رپوته وه به هیواشی ها تنه ناو که له که که وه، له کاپتنی که له که که یان دا، چونکه نهو نارازی بوو، ئهوه بوونه وه رانه، به هه لسو کهوت و ترسنۆکی و درنده ییه کانی دواتر یانه وه، وای بیتاقه تیان کردین تا رادهی ئهوهی که گهلۆری و نا په سه ندیان بووه هۆی ئهوهی که گه شتینه ناستی ئهوهی ده بووایه هه موو بچوو نیایه ته ده ره وه و له جه زیره وه به پین رۆشتن بچوو نیایه بۆ موسل. به هه ر حال، هه لماندا رازیان بکهین لهو شوتنه ده دا دابینشن که نایته هۆی تیدانی هاو سه نگی که له که که، کاتی له سهر دیواره رو خا وه کهی سهره وه دوو کهس که بهرگی سهر یازیان له بهر دا بوو ده رکه وتن و سییه میش که هات بۆ سهر که له که که بیتاکانه وتی پۆلیس بانگتان ده کهن.

¹¹ - به کردهوه گومانی تیدا نییه که چه رۆکی گهشتی که شته کان زۆر ورد نییه بهو شتویه له یونانه وه و هه منق لهو سهرگۆزه شتانهی تر تینیا گهیت له تۆمار که کانی جوله که کانه وه. سهر وایام ویلکۆکس ئهوهی سه لمانیوه، ئهوهی که کاری له راره وه ناویه کۆنه کان له دۆلی رافیده پیندا کرده وه و بهم نزیکانه ناو دار دهیت، به کردهوه ئهوهی سه لمانیوه که زریان کهی نوح له وه رزیکی تاییه تیدا بووه، که هه موو ده شته ده شته کانی خوار دیچه و فواری داپۆشیه، نهوش ئهوه شتیه که ئیتا هه موو سالتیک ژیر ناو ده که ویت. نارارات که که شته کهی نوحی له سهر نیتسه نوری کلدانه کان بووه، ده که ویته سهر شاختیک که له پاشا وهی ناو و لافا وه په میدا بوو له وه رزه کانی ژیر ناو کهوتن به چه شتی زه ریا به کی بێ سنور بهر زاییه کی بهر چاری تیدا ده رکهوت. له سهر نهوشه وه و به تمواری بهر مه رچی توانای گهشت بۆ نارارات ده دا ته وه و نهوش راستیه که بۆ ماوهی هه زار ساله ئهوه با به هیزه له وه رزی به عا ردا له لای باکو ره وه دیت، ده بووایه نوحی له باشو ردا گلبایه ته وه، تنانه ت نه گهر به توانین ئهوه راستیه ش پشنگوی بێنیه که ته مۆمی ناو بۆ باشو ر بهر مه دوور گهی فارسیه، هه چیش نه لێن له هه موو چیا به رزه کانی کورده ستان و نه رمینیا له نێوان کلدان و ناراراتدا.

كيشه‌ی زیاتری پاسپورت

حاجی، عه‌ره‌به بازارگانه‌که، سه‌ریازه‌که و خۆم به دیواره‌که‌دا سه‌رکه‌وتین و به روویه‌کی گرزه‌وه
فه‌رمانیدا که پاسپورته‌کان ده‌رکمن. له‌گه‌ل نه‌وانی تری نه‌بوو، چونکه نه‌وان پاسپورتیان نه‌بوو،
به‌لام پاسپورته‌که‌ی من ناماده‌بوو، دامی، هیوای نه‌وه‌مان ده‌خوازته به چه‌شنی دیاربه‌که نه‌مه‌ش
به ناسانی تیپه‌ریت. که‌چی وانه‌بوو، پۆلیسه‌که هه‌موو شتیکی خوینده‌وه و ئینجا به‌توندی روی
کرد به‌لای منه‌وه و ناگادریکردم که من په‌ساپورتی که‌شتیاری ئینگلیزم دزیووه، منیک که به
ناشکرا رۆژه‌لا‌تیم، یان بۆ که‌شتکردن به‌م شتیه‌یه، نه‌م جلویه‌رگه، نه‌و ناشناییه له‌گه‌ل کورد.
بیهوده من ناره‌زایم ده‌ریری و نه‌ویش ناوه‌که‌می خواست، به‌توره‌یه‌وه گویم له‌ده‌نگی حاجی بوو،
وتی هه‌ر ئیستا که‌یشتووه. "نه‌مه موسا نه‌فه‌ندییه پیاویکی خانه‌دانی ئیرانییه و که‌واهی نه‌وه‌ی
بۆ ده‌ده‌م، هاویری و هاوه‌لیکی زۆر باشه، دۆستایه‌تی خۆشه و موسلمانیکی خواپه‌رسته."
پۆلیسه‌که پاسپورته‌که‌ی به‌هه‌وایه‌کی سه‌رکه‌وتانه‌وه پێچایه‌وه و به‌دوو پیاوه‌که‌ی وت که من
به‌من بۆ پۆلیسخانه. بیریکی کوتوپر یارمه‌تی بارودۆخه‌که‌ی دا.

"من له‌ژێر چاودیری به‌ریتانیدام،" هاوارم کرد، "بمخه‌ره نه‌ستۆی خۆته‌وه، سوپاس بۆ خوا
قونسۆلمان له‌موسل هه‌یه، که چاوه‌رێم ده‌کات، نه‌گه‌ر من نه‌گه‌یشتم، مه‌گه‌ر شه‌یتان جه‌زاکه‌ی
بدات."

خۆشه‌ختانه پاسپورته‌که‌م به‌یانی خۆیه‌تی بریتانی پشتگیری ده‌کرد.

"ئینجا چۆن ده‌بیت؟" پۆلیسه‌که وتی، که هه‌رگیز گومانی له‌موسلمان بوونی من نه‌بوو "تۆ
ناوه‌که‌ت ناویکی موسلمانانه نییه؟ و زیاتر وه‌ک پرۆتستانتیک ده‌رده‌که‌ویت، که هه‌موومان ده‌زانین
جوړیکه له‌مسیحی؟"

بلۆفینکی لاواز پاراستمی، له‌وانه‌شه نه‌وان باوه‌ریشان به‌راستی ورده‌کاری نووسراوه‌که‌ی ناوی
نه‌کردیت.

"به‌لام به‌گوێره‌ی ناوه‌که‌وه،" وتم "یاسای ئینگلیزی ته‌نیا نازناو ده‌ناسیته‌وه، نه‌گه‌ر تۆ خه‌لکی
موسل بیت، بۆ هه‌رکوێ بجیت بانگت ناکه‌ن موسلاوی؟ تۆ له‌نیوان خه‌لکانی غه‌رییدا موسلاوی
ناناسیت؟ منیش ناوا به‌ (ئیل سۆن) دیاریکراوه، که شوینی ژیاغه. هه‌روه‌ها حاجیش
دلنیایکردنه‌وه که من ئیرانیم، بۆچی، نه‌وه به‌ته‌واوی راستیه، خۆ هه‌زاران ئیرانی نییه له‌ژێر
سایه‌ی بریتانیدا له‌دایک بوویت؟ خوا ده‌زانێ بۆ نه‌و کاتبه‌ ئه‌رمه‌نییه کافره له‌نوسینگه‌ی پاسپورت

له نهسته مېږل کړدومی به پرۆتستان، جگه لهوې که بینومی من له ژیر چاودیری نینگلیز دام
بویه هستی کړدوه وک هموو نه تهوې نینگلیز منیش پرۆتستانم و دهی ههروه ها منیش سر
به هه مان مه زه ب م."

سەرۆکی پۆلیس هه موو نهو شتانهی سیر دهاته پیش چاو، به لام یارمه تیه کی چاوه پوانه کراوم
له لایه نه فسه رنکیه وه پتگه یشت، که لهوه دهچوو له نهسته مېږل بوو پت و وک راستی زانیک
جهختی له سر نهوه دهکرد که دابونه ریت و یاسای نینگلیزی زور باش شاره زایه، ههروه ها نهوهی
که من وتومه زور نریکه له راستیه وه، ئیدی هیرشبه ره کان بیده نگ بوون و هیشتا یه ک لیدانی
زیاتر ماوه و به ناشکرا تهواو کارتی بردنه وهیه.

"کهواته نه گهر تۆ به تهواوی نینگلیز بیت،" به ناسایی وتی، "پاسپورته نینگلیزه که تمان بۆ
دهریینه."

منیش پیشانم دان، له ناوه ندی خاموشیه کدا که نهو به لگه نامه سیر و شتیه سامداره رزگاری
کردم.

بهی نهوهی یه ک وشه بلتیت، تهسکه ره تورکیه کهی دایه وه دهستم و ئیستا هستی سرکه وتنم
دووچه ندانهیه، بۆ سه لماندنی زمان شاردنه وه کهش شیوازیک بوو پتکه مانی بوو که زور غونهی بوو،
ههروه ها له هه مان کاتدا کۆمه لئیکی جیاوازی شمرخواز و تورک له دهووم بوون، که نهو سهرسه ریا نه
ناتوان سهرانه م لیبسیتن، که تاکه خواستی بنه رتهی پۆلیسه.

نیوسه عات دواتر، حاجی و بازرگانه عه ره به که گه رانه وه، نه فره تیان له تورک دهکرد، پیره پیاو
پاسپورتی هه بووه، که سی و پینج سال له وه بهر له رۆژگاری سولتان عه بدولعه زیزدا سهریازی
تهواو کړدوه و پتیا داوه، کهچی زوریان لیکر دوه تا مه جیدیه که جهزا بدات چونکه زور کۆنه.

عه ره به کهش به لگه یه کی هاوشیهی هه بوو، ههروه ها هه مان بره جهزای دابوو، له گه ل هستی
بارسویه کی مه زندا، که ته نانه ت له وانه شه بوونی نهو ههشت سهریازهی ناومان جۆره
چه و سانه وه یه ک بیت، به لام گویمان پینه دان و گه شته که مان بۆ موسل دهستپنکرد.

لیزه دا چه رده یه ک وشه له باره ی جهزیه وه پتیه سته بوتیت. ماوه یه کی دورودریژ له لایه نه
رۆمانه کانه وه داگیر کرابوو، که قه لاکه میان بیناکرد، به لام پیش نهوه ناسته کهی له دهه چوونه ناو
سیستمی چیاکانی ماسیوس گرنگیه کی وک پاسه وانگایه کی شاری نهینه وای هه بوو، له سهرده می

ناشووریه کانهوه، ئەو گرنگییە هەبوو، کە تا ئەم سەردەمەش پارێزگاری لێکراوه، کاتێ کە دەستەلاتی تورک لەناوی برد.

"میهرداتس"ی چارەڕەشی خۆدەرخر لە ساڵی 49 زایندا بێژەدا تێپەڕی، تراجانی ئیمپراتۆر، لە رینگای خۆیدا بەرهو باشوور، دواي سەدەیهک کردی بە گەنجینهی ئەو دارو تەختانی لە چیاکاندا دەبیریهوه، بۆ دروستکردنی کەشتیهکان، بۆ داگیرکردنی ولاتی بابل، نینجا کەوتە دەستی ناشکانەکانەوه. پێمان وتراوه کە زۆر نازاریان بەدەست کورده شاخاویەکانەوه چەشتوو و دواتر زۆر شەڕی خوێناوی تێدا بەربابوو. بۆماوەی چەند سالتیک لەلایەن خانە کورده مەزنەکانی تێرەي هەکارییهوه داگیر و فرمانڕەوایی کراوه، هەروەها ناوەندی کلدانەکان بووه کاتێ فرمانڕەواییان لەوێ کردوو. لە جیهانی ئەدەبی رۆژەهەلاتیدا ناستەکەي وەک زێدی ئیبن ئەسیری مێژوونووسی مەزنی عەرەب دیاریدەکات، کە لەوێدا لە 1230دا لەدایکبوه. ئەمڕۆ دانیشتونێکی تێکەلتی هەیه و ناوبانگی تەلەکەبازی و خیانت و ناژاوەگیریان دەرکردوو.

لێژەدا دەشتیکی فراوان دەستپێدەکات، کە جارجارە لەلایەن گردۆلکەکانەوه دادەبڕی، تا لە دوایدا لەداوێنی زغیرهکانی سنجارەوه لە باشووری موسڵدا دادەبەزی بۆ ناستی نزمی دەشتی میسۆپۆتامیا، کە تەنانت گردێکیشی پێشنایەت و راستەوخۆ درێژدەبیتهوه بۆ دوورگی فارسی. تێپەڕبوون بە جەزیرەدا بە ناسایی لە وەرزی بەهاردا تەنیا دوو رۆژ، بەلام ئێمە لەوێدا ئەوەندە بەختەور نەبووین. کەلەکەکەمان زۆر قورس بوو بۆ سەوللێدان و هەروەها رووبەرێکی فراوانی هەبوو بۆ با و ئەمڕۆش دواي ئەوەي جەزیرەمان جێهێشت، سڕوێهەکی بەهێز بەپێچەوانەي کەنارەکەوه راپێچیدەکردین. ئێمە لەگەڵ ئەو خۆکێشانه تۆقێنەرەدا بە دارو درەختەکاندا، هەندێ لە پێستەکان تەقین، لە راستیدا زیانیکی ئەوتۆ رووینەدا. ئەوەش بەسبوو، بەتایبەتی بۆ سەرباز. پێکەوه هاواریان لێ بەرزبووهوه و ئەفرەتیان لە رووبار و رمشەبا دەکرد، کەلەکەکەیان بەرهو قەراغەکە دەبرد، لەگەڵ ئەوەي قەراغەکە تەنیا پێنج پێ دەبوو ئێمەش بە خێرایەکی زۆر دەپۆشتین و خۆمان نەگرتەوه بۆیه بازیاندایە دەرەوه و هەرچی پالتۆ و پێلاوەکان و خواردنەکانیان هەبوون لێیان بەجێما.

لەنگەری گرت:

دوو یان سێ کەسیان نزیک بوون، لە نوقومبوون رزگاریان بوو، ئەوانی تر هەموویان کەوتنە ناو ناوه تەزیووەکەوه. تەکاغان دەدا بەرهو ژوور، هەولیاندا پێمان بگەنەوه، هاواریان لێدەکردین کە

بووه ستین، نهوهنده بې نهقل بوون وایانده زانی که به قسه یان ده که مین، به لام بهو خیرایی و په له یه ی که ده ریشتن، پروایان هیتا که پیمان ناگه نهوه و بیچاره لهو چوله دا هر جنیریان دها و کفریان ده کرد. نیمه ش بهری نهو هه لته اتنه مان به سه لاهه تی نه چنییه وه، گۆشه یه کی که له که که زور به خرابی شکا و له ناوچوونی همنه ئ له پیسته کان بووه هوی نهو ی به شیک کی گوره ی له ناوه که دا نوقوم بیت. له سه رو نهوه شه وه، قایشی سه وله که له شوننی خوی ده رچو بوو، که کاری سه ولیدانی زور دژوارتر ده کرد. له هه موو نهوانه ش خرابتر، ته وژی نهو که زور خیراتر بوو، نه مانتوانی شونیتک بدوزینه وه که ناوه که ی مینگ بیت تا ریمان بدات له نگه ربگرین. تا روژناو بوون ده بوو به رده وام بین، کاتی لیشاویتکی خۆشه ختانه راپیچیکردین و نیمه ش ساویلکانه به رهنگاری ده بوینه وه و نهویش بردنی بۆ پیچیک که ناوه که ی زور نارام و راوه ستاو بوو، هه روه ها پیچی پیکرد بوینه وه بۆ که ناری روویه که که به رامبه ر نهو لایمی سه ربازه کان لیتی هه لده هاتن. هه موو شه وه که مان به چاکر نهوه به سه ربرد و هاویه شی نیشکردن و گواسته نهو ی شته کان و کیسه قه سیه کاغان ده کرد له ناو ناوه که وه بۆ وشکانی که له ناودا وه ک نیسفنجیان لیته اتبوو. له به رده بیاندا ماندوو بووین، به لام گه شین بهو ی که ده موو عه سری نهو روژه به سه لاهه تی ده گه یه موسل، نیدی ده ستمانی پیکرد، به لام لیشاویتکی لاهه کی به هیز و خیرا شالوی بۆ هانین و دامانی به قه د به ردیکدا، که به رامبه ر لیشاوه که ده جه نگا و شکاندی، به هیزیک هات به سه ر خیمه که و سه ماوه ری ناو گه رمکردن بۆ چالینان و پیاله و ژیرپیاله و تاوه یه کی به چکۆله ی هه لدا یه ناو لیشاوه که وه، باله یه کیش- فه رده یه ک خلۆریۆه بۆ ناو ناوه که، نینجا سندوقی پیسته سه ره که یه کان ته قی و دوور که وته وه، ده سته که داره کان له تویه ت بوون و نیمه ی دوور خسته وه به جوړی که به رگری نه ده کرا و به واتای وشه به ره و خنکاندنه. کارمه ندانی که له که که و خه لکه که سه رقالتی هه ولی رزگارکردنی شتومه که کانن، که خه ریک بوو ده که وته ناو ناوه که وه، سه ولیدان مه حال بوو، چونکه سه وله کان زیانیان پیگه یشتبوو، ته نیا ده مانتوانی دانیشین و چاوه رپی تیکشانیکی تر بین، که دلنیا بووین دیت و ته مه نای نهوه مان ده کرد که له ته نکاویتکدا بیت. نیدی به بیرماندا هات به هوی حه بلتیکه وه خۆمان به ره و که ناره که به رین، که ماوه ی په نجا یاردیک ده بوو.

هیزی که سیک یان دوو کهس بیتگومان بهس نییه، بۆیه هه رسیکمان، کارمه ندانی که له که که و خۆم، خۆمان رووتکرده وه و به گورپه سه که وه دابه زینه سه ر قه راغی که له که که بۆ ناو ناوه که، له گه ل نهو ی نا ره زایی له سه ر نهو کاره ی من له حاجیه وه په یدابوو، که له ویر وایه دا بوو نهوه شایانی نه فهندی

نییه و تهنانت سهرسامه لهوئی چۆن که سیک چاوه پئی کاری وه ها بیت له پیاوئیکی ناوا، که خۆی بخته مەترسییه کی ناواوه. هەرچۆنیک بوو سهرکهوتین له به دهستهیتانی جی پییه که نزیکه 10 یارد له گوئی رووباره که له گهڵ نهوئی به درێژی رایده کیشاین، له نه غامدا که له کهه مان راکیشا و به ستمانهوه. هه موو رۆژه که گشتمان کارمانده کرد، که لویه له کانیان له که له کهه که داده گرت، چاکمانده کرد و بارمانده کردنهوه، نهوئی کۆسپیان بۆ ده سازانین نهو سهربازانه بوون، که له پیر پیدابوون و یارمهتیان نه ده دابین و خهریک بوو له که له کهه وانه کهش بدن، نه گهر ئیمه نه کهه وتینایه ته به یینانهوه. له دوا جاردا تاوانباریان کردین به دزینی پیتاوه که یان، که کهه وتبووه ناو ناوه کهوه، نهوان به جنیودان هاتبوون له ناو خۆیاندا، ئیدی دلتیامان کردن که ئیمه تا سێ رۆژی تر سهرقالتی خۆپیکه خستنهوهین، نهوانیش به دهه نهفره تکرده نهوه به رهو موسل رۆشتن.

بۆ رۆژی دواپی ئیمهش گهیشته موسل، به سه غله تیه کی تهواو بیتارهوه، که له کهه مان ژیرناو کهه وتبوو، دواپی سهعاتیک یان دوو سهعات له روانینی دیمه نی یه کهم باخچه ی موسل، ئیدی شوپووی نهوه و به لای سهرچاوه ی کهریت و شورا کۆنه که ی شاره که دا تپیه پین، روومان کرده شوئینیکی لێژ له سهر نهو پرده ی که له بهرد و به له م پیکهاتبوو، کۆله لگرنیکمان بانگ کرد و من و حاجی چووین بۆ خانیک له ناو بازاردا.

له دیاریه که وه ریگا که مان دوانزه رۆژی خایاند.



باب ئەلتۆپ و بازارى ئوچان، موسىل بەشىۋە

به‌شی پینجه‌م

موسل

شاری ئاسووریان و ئیزیدییه‌کان

له‌و پروایه‌دام شه‌وی له‌باره‌ی موسله‌وه ده‌ینوسین ده‌بێ شتیکی گونجاو و دروست بیت، بۆ شه‌وی به‌سه‌ربه‌خۆیی بگه‌ڕێن به‌دوای چه‌رخێ کۆنی نه‌ینه‌وادا، به‌لام زۆر له‌باره‌ی ئهم بابه‌ته‌وه نووسراوه، به‌تایبه‌تی له‌و سه‌رده‌مه‌وه، که (Layard - لایارد) بۆ یه‌که‌م جار په‌رده‌ی له‌سه‌ر به‌رزاییه‌کانی هه‌لمالی و زۆر به‌ باشی نووسراوه، له‌به‌رئه‌وه هه‌ر هه‌ولتیکی تر له‌و ئاسته‌دا له‌وه زیاتر ئامانج ناپێکێت. شه‌وه‌نده به‌سه که بێتین: له‌باره‌ی موسله‌وه، شارێکی هاوچه‌رخه، به‌رامبه‌ر نه‌ینه‌وای دێرین راوه‌ستاره، له‌و کاته‌وه که پایته‌خی ئاشوورییه‌کان بووه، پاشاوه‌ی نه‌ینه‌وای کۆن و نوێیه، له‌کاتی‌که‌دا له‌ نزیکیه‌وه (کالح، ئاشوور، هه‌زه‌ر و خورسا‌باد (دار شاروکی‌ن)، که له‌لایه‌ن هه‌لمانییه چوست و چالاکه‌کانه‌وه پشکنینی بۆ کراوه، که سالانه به‌ وینه‌وه به‌لاویده‌که‌نه‌وه و به‌ شتیه‌یه‌کی نایاب ئامار بۆ کاره‌کانیان کراوه.

خه‌لکی موسل له‌م رۆژانه‌دا مزگه‌وته‌که‌ی (نهبی یونس) یونس پیغه‌مبه‌ر و مناره‌که‌ی پێشانی گه‌شتیاران ده‌ده‌ن، که له‌ سه‌رده‌می ئیسلامدا موسلمانان بینایانکردووه و شوته‌که‌یان به‌ نه‌ینه‌وا دیاریکردووه.

مه‌سیحی و جوله‌که و موسلمان وه‌ک یه‌ک رێژ له‌ نزرگه‌که‌ی ده‌گرن، هه‌رچه‌ند دوانه‌که‌ی پێشه‌وه (واته مه‌سیحی و جوله‌که) هه‌رگیز رێیان پێنداردی بچنه‌ ژووره‌وه. هه‌مووان پروایان به‌ چیرۆکی‌کی کاربگه‌ر هه‌یه له‌گه‌ڵ ئیمانیکی کوێرانه، که گومانبه‌رانی هاوچه‌رخ ده‌بزوێن.

بێهه‌تانه له‌م رۆژگاره‌دا ئاسان نییه موعجیزه‌کان شیبکێنه‌وه، تا باوه‌ر به‌ ماسیه‌که‌ی یونس به‌یت، که به‌ وشکانیدا خۆی خزانده‌وه، یان وه‌ک (رایزه‌ر) ^[1] هێمای شه‌وه ده‌کات که ده‌بێ ماسیه‌کی بلیه‌ت بووبێت، 20000 میل مه‌له‌ی کردبێت له‌ ماوه‌ی سێ شه‌و و سێ رۆژدا "به‌لایه‌نی که‌مه‌وه شه‌و ژیرانه‌ تێبینی ده‌کات" به‌تایبه‌تی به‌پتی کتێبه‌ پڕۆزه‌کانی ئاماده‌کراوه، ده‌لێت: له‌وانه‌شه سه‌ره‌ۆش کرابێت، وه‌ک له‌ نه‌مه‌ریکا وای پێده‌لێن.

¹² - ده‌یفه‌د رایزه‌ر، قه‌دیر بۆ هندستان.

يونس پيغمه مېهر

ئىنجىل، له گەل ئەو خۇپاراستنه تەمومژاويه شدا، هەميشه واز له چيژوكى خوش ناهيتيت، ده ليت يونس له (تارشيش) هوه دهركه وتوه. ئىستا تارشيش ناوئىكى فينيقيه بۆ ئيسپانيا، ئەوه دهقاودەق تەنيا ئاراستهيه كه كه يونس نهيوستوه بهناو بيابانئىكى پر مهينه تيدا بۆ نهينهوا هەلبيت. پيمان ناليت كاتى زريانه كه هەليكرد، چەند دووربون، بەلام لهوه دهچيت هۆيك نهبوويت كه بۆچى دهبي وای دابنيتن ئەوه به خيراى روويداوه و پالى به كهشتيه كهوه ناوه بۆ دواوه بۆ سەر كه نارى سووريا، كاتى لهوانهيه يونس لهويدا دابه زيبيت، ئەگەر ئيمه بتوانين مهسه لهى ماسيه كه پشتگوي بنين. به دلتيايه وه ماسى بيبه ختانه به زه بيه و سهيره يونس پيغمه مېهرى بۆ ماوهى سى رۆژ هەلگرتوه بۆ خالتيك له نهينهوا، كه (فرازەر) تەنيا وهك مهترسيهك له كتيبه كهيدا باسى دهكات. ههروهها ديخه له سهرو تكريتموه زۆر به زه حەمت ئەوهنده قولە، تەنانهت بۆ سهگه ماسى (كوسه - شارك) و برتيك ميل به رهو به غدا. به ههرحال، شيكر دهنه وهيك باشه وهك ئەوهى ئىنجىلى ميژوو. ئەوه گونجاوه تره وادايينين كه يونس، جارىكى تر دواى ئەوهى كهشتيه كهى ژيژئاو كهوت، خوى له سووريا دا بينيه وه، ئيدى مى رتي گرت به رهو نهينهوا، ئەوه گهشته، بيست رۆژ بۆ چل رۆژى پىنجوه. بەلام ليژدها، ئەگەر بيردۆزه كهى پيشومان پهسەند بيت، ئيمه بهرەنگارى شاكارئىكى بهرجهستى ترى گهشته كه دهبينه وه، چونكه (نهينهوا شارىكى مهزنه و گهشته كهى سى رۆژ دهخاينهت)، كه ئەوهش ماناي ئەوه دهكات، نهينهوا سى رۆژ لهو شوتنه وه دوور بووه كه ماسيه كه يونس پيغمه مېهرى هەلپتئاوه تەوه. بەلام ئەوه راستيهكى سەرغچاكيشمه كه هيمه دهكات بۆ گهوهيه شارى نايراو، بۆيه ده ليم: به يهك هەناسه له گەل مهودادا له شوتنيكه وه، ئەمهش پشتگيري بيردۆزتيك دهكات كه به هه موو ملكه چيه كه وه، ئەوهى پيشوه. ئەوانهى شارهزاي رۆژه لات نين چاوه پتي ئەوه ناكريت كه بزائيت لهم ناوهنده دا به وشر و هيستر گهشت دهكرت و يهكهى سهفه (يهك رۆژه) وميل و قوناغ بوونى نيه و فرسه خ فارسييه و پتوانهى عهرييه نيه و رۆژتيكيش واته دوورى نزيكهى بيست ميل. روون نيه بليت - سمرده ميك كه ديتوه ياد بهناوى شاريكه وه كهچى خاكئىكى كشتوكالئى له دهوره - "نهينهوا شارىكى مهزنى شهست ميله (له بهرچاوه)" بۆ نمونه، له گەل ئەوهى زهويوزاريكى ئاودارى له دهور بووه، ئەمرو بيابانى لماوى بن

ناوه. ئەم برگەییە کە دیت بەشیوەیەکی روون دەخوێرتەوه: "یونس بە گەشتیکی یەك رۆژی هاتۆتە ناو شارەكەوه." بۆم دەرکەوت لە ناوچە کشتوکالییەوه هاتۆتە شارەكەوه و رۆژی دوایی گەیشتووتە ناوەندی شارەكە. ئەگەر، وەك پێمان وتراوه، یونس دوو رۆژ دوور بوو لە نەینەواوه کاتی پێشبینی کردوو و هاواری کردوو "هێشتا چل رۆژی ماوه..." و هەروەها، دەبێ بەرئەنجامە کە پشتگیری لە دەنگیکی بەرز یونس بکات، یان پەيامنێرێك بەر لەو وتەکە ی ئەمی لەپێشەوه گەیانددیت، یان بە مسۆگەری بە واتای وشە دەبیتە کەسیکی نەزان لە (بیاباندا هاوار دەکات). بەهەر حال، ئەگەر گریمان ئەو بە رۆژێك بەناو کێلگە و زەویە کشتوکالیەکاندا هاتبیت، ئەوا بۆ بەیانی رۆژی دووهم دەگەیشتە شارەكە و هاواری کەشی دەگەشتە گوێی خەلکانی شارەكە.^[1]

دیاردەییەکی ناویژە لە سەرچەمی کارەکاندا هەیە، ئەویش ئەوەیە کە لە هیچ مۆنۆمێنت و ناسەوارەکانی ئاشوریەکاندا ناوی یونس نەهاتوو، کە بە دلتیایەوه لەلایەن میژوونوسە بە وێژدانەکانەوه هەولێ بۆ دراوه، فرمانەرەواییانی ئاشور ئەگەر ئەو گرنگییەیان پێش مەلیکی نەینەوا بە دەست هێنابیت وەك ئەوەی لە چێژکەدا پێمان وتراوه. ئەو پێغەمبەرە لێهاتوو، کە بە کارە جوانەکانی لە نەینەوادا، لەلایەن خەلکی موسڵەوه رێژیکێ تەواوی لێگیراوه. لە سالانی 800 پێش زاین لە شیوەی سەرگوزەشتەدا لە تەورات و ئینجیل و قورئاندا وەك یەك باسی کراوه، ئەم مزگوتە ی ئیستای بۆ بیناکراوه. خەلکی موسل، بەتایبەتی مەسیحیەکان شانازی بە شارەكەیان و سەدە کۆنەکانی دەورووبەریوە دەکەن. مەسیحیەکان خۆیان بە ئەوەی فرمانەرەو مەزنەکانی ئاشوری دادەنێن، وای دادەنێن کە بەرگی ئەو چەوسانەوێان گرتوو لە پەییەندیان لەگەڵ رەشپووتی ئەرمەنیەکان، کە من لەو برۆایەدام کەسی ئەو دوو رەسەنایەتیە ناسیبێ حەسودی پێ نەبردون.

¹³ - یونس نایەتی سێیم.

¹⁴ - پڕۆفیسۆر راگوزین، لە کتێبە نایابەکییەدا لەبارە میژووری ئاشوریا، لێکدانەویەکی گونجاو بۆ (ماسی)ەیکە بەیاد دەکات، کە ئەگەر پەسەند بکەیت، ئەوا بەتەواوی لەو بوونەوه نالەبارە رزگار دەبیت.

" ئەم ئەفسانەییە کە بەرەبەستیکە لە رێی خوێندنەویەکی هۆشیارانە بۆ هەموو کتێبە، کە پێشتر بەشیوەیەکی ناچاوەنوار لە نادایاری ئەم مەسەلەبە تا ئەمڕۆ، کە ئاشوریەکان ناوی ئەو شارە مەزنەیان ناواناوە نەینەوا و تەمەش تزییکە لە وشە (تونو) کە بە زمانی ئاشوری واتە ماسی. تەمەش پەییەندە بەو ماسییە یونسەویە، ئەك شارەكە خۆی ناوێرا بێت شاری ماسی یان حەوزی ماسی. کۆنترین هێما بۆ پێشکەشکردنی ناوەکە لە نوسینەکاندا، کە تێکەڵەمەك لە هەندێ داو و سنگ کە بەناشکرا رۆژی ماسی دەبین لەناو حەوزێکدا، ئەو ماسیە گەورەییە کە یونس قووت داو بوو پێچەوانەی ئەو شاری ماسیە نیە، هەروەها دەبێ بەدلتیایەوه بەشیوەیەك تەواو ئەو مەترسیە دووچار یووێت تا رێی بەدات کە هاواری رزگار بوون بکات."

موسل

موسل خۆی و لەسەر بەرزاییەکانی و بەچواردەورییدا جەنجالە، شارێکی پیسپوۆخلە و بەناویەکیدا چووه، لەلای گەشتیاری تازه هاتوو، بۆگەنی تیپینیکراوی لە پلە و ئاستی سەدەکانی رابردووی کەم ناکاتەوه.

لەبیرمە یەك تیپینی زۆر دلخۆشکەر لە کارە رێکخراوەکانی شارەوانی، کە جۆری لە حەوزێکی لە یەكێ لە شەقامە سەرەکیەکاندا دروستکەردبوو، پیسایی و ئاوەرۆگەیی زیارەکانی دەهاتەوه سەر. سەردەمانی دێرین موسل نەیدەتوانی بانگەشەیی ئەوه لەناو ئەو شارە زۆرانەدا بکات، بەلام تەنیا لە سەردەمی ئیسلامدا موسل گرنگی پەیدا کردووه و ئاستیکی لە راگرتنی ئابووری میسۆپۆتامیادا هەیه.

میژوونووس و جوگرافیزانی فارسی (حاجی زین العابدین شیروانی) لەم تیپینییهی لای خواوەندا لەبارە موسلەوه، لە کارەکیدە بەناوی (بوستان سیاحت) واتە باخچەیی گەشتوگوزار، لەپەرە 569، بۆچوونێکی بلالو بۆسە کات و دەلێت یەكەم کەسێک کە موسلی بینا کردووه ناوی (زوید بن سۆدە) بووه و بە فارسی پێدەوتری ئەردەشیر. ئیدی دواي هاتنی ئیسلام عەرەبەکانی تیرەیی حەمیر هێرشیان بۆ کردووه و داگیریان کردووه، هەروەها شورایەکیان لە بەرد بۆ بینا کردووه و ئاویان بۆ راکێشاوه و باخچەیان تێدا روواندووه.

وەك شارێکی عەرەبی، ئەوهی شانازی پێوه دەکات ئەوهیه، کە هیچ بەلگەیهکی تۆمارکراو نییه بلیت کەوتۆتە ژێر دەستی فارسەوه، ئەوهش راستیه و وەك ئاشکرایە گومانێ تێدانییه. بەلام دەبێ ئەوهشمان لە یادبێت کە کاتێ فارس ئەم خاکەیان داگیر کردووه، موسلێش لە ئاستیکی گرنگی کەمتردا بووه. ئەمڕۆ بێ بەزەییترین زەمکەر ناتوانێ ئەوه بلیت، لەگەڵ ئەوهی پیسپوۆخلە، بازارەکانی یێفەرە، کەشوهەوای ناسازە و لەگەڵ تورکیشدا، بەلام شوێنێکی زۆر گرنگە و دانیشتوانی زۆرە، ژمارەیان بەپێی سەرژمێریهکی باوەڕپێکراوی ئەم دوايه 90.000 کەسه. ئەگەر مەبەست لە نووسینی ئەم کتێبه بۆ قسەکردن بێ لەبارە بازارگانییهوه، ئەوا بێگومان دەبێ باسی پیشەیی پێسته و باسی کاغەزی جگەرە و دارتاشەکانی و بیناسازەکانی بکریت. مەسیحیەکانیش مافی خۆیانە کە دەلێن ئەوهی پەيوەندە بە بازارگانییهوه لە هەول و کۆششی ئەمانە و بە تەنیا رەنجی ئەمانە. لێرەدا لەناو هەموو شارەکانی سووریا و میسۆپۆتامیادا مەسیحیەکان سەرپەستی

زیاتریان ههیه و کهمتر دهچهوسیتنهوه لهچاو نمو دانیشتونانهای تر که ناچارکراون له تهک موسلماناندا پیکهوه بژین.

نەوان خۆیان ئەوە وەك لایەنێکی گەش دەبینن کە موسلمان و مەسیحیەکان هاوشتۆن لە سۆز و زمانی ناخواتنیاندا کە عەرەبییە و لەسەر و ئەوەشەو پەییوەندی هاوشاریان ههیه، کە زۆرجار ئەو پەییوەندییە زۆر بەهێزە و یەکیکە لە دیاردەکانی شار و شارۆچکە دەرکەنارەکانی رۆژەهلات. بەهەر حال، ئەوەی ئەو بارودۆخە هیناوتە ئاراو، ئەو بەرەستەیه لە دەستدریژی کە لە ئەنجامی قاتوقری مەسیحیەکان لە ماوەی دوو سەدەی رابردودا روویداوه و ئیستا کەلکی لێوەردەگرن. ئەوان ئەوە دلتیادهکەنەوه کە تورک جاری لە جارەکان هەولێاندان و ئەو موسلمانانە لەو دەورووبەرە دەرین هانیاندان تا بچنە شارەکهوه و مەسیحیەکانیان رەشەکوژ کردووه. هەروەها ئەوپەری هەولیان داوه تا موسلمانەکانی دانیشتوی شارەکش هانبدن یارمەتی ئەو کۆمەڵگۆژییە بدن، بەلام ئەوەی هەولیان بۆ دەدا نەهاتەدی، ئەوانیش ناگاداریانکردنەوه کە هەر هەولێک لەو شتێهه وا لە موسلمانەکان دەکات هاوشانی مەسیحیەکان رابووست.

لەم رۆژگاری ئەمڕۆدا کاتێ موسڵ زۆر بە رێکوپێکی پارێزران، کوشتن و برینی شەقامەکانی جگە لە رووداوی هەفتانە زیاتر، هێچی تر نییه، شۆتێکە پرە لە تورک، کە کارووباری شارەکیان بەدەستەوهیه، کوردی نەیار و رەوێندی عەرەب نە بەبێ رێزیان و نە بەمەترسی تەفەنگە هەمیشە نامادەکانیانەوه ناتوانن لە شکۆ و هەییەتیان کەمبکەنەوه. زمانی شۆتێکە عەرەبییه، بەلام تورکیش هەروەکو کوردی تێدەگەن، لەوتێهه بۆ کوردستان دوور نییه، هەندێ جار بینینی خەلکانی عەشایەر لە بازاردا هێمای نزیکیی خێلەکان لە شارەکهوه دەکات. حوکومەتی خراپ و بەردەوامی نەبوونی ئاسایش لە وڵاتدا کاریگەری تەواویان ههیه لەسەر خەلکی لە بەرەستیی هەولێانیان بۆ بینای هەمیشەیی، لە ئەنجامی ئەوەوه هەموو بازارەکان و مەزگەوت و کاروانسەراکان داڕماو و داڕخواون، لە راستیدا، موسڵ وەك شارێکی پیسبۆخڵ لە لیواری وێرانەدا دێتە بەرچاری غەریبان. یەکیک بۆ چەند چرکەیهک بچیتە دەرەوهی شارەکه، کە چەند هانگاویکە بۆ بیابانی میسۆپۆتامیا، موسڵ لەویدا بنکە گرتووه، تەپۆلکەیهک لە بیاباندا، هەروەها لە میانەیی ئەوەی پێی ناودار بووه لەنێو خەلکانی رۆژئاوادا، موسڵ شارێکە لە چۆلەوانییەکی کاکێ بەکاکیدا لە خاک نراوه. بۆ نزیکبوونەوه لێی لە هەر لایەکهوه جگە لە دیاربەر بە رووباردا، دەبێ چەند رۆژێک بە رینگای بیابانی بێ ناودا رێ بپریت.

شەرىك

تەنیا بەلای باشووری رۆژھەڵاتدا خاکەکەى بەپیتە و مەژۆ لەو دەگات کە بۆجى نىمپراتۆرىيى
ناشوورى لەوتىدا دامەزراوە. ئەمەى چىاي زاگرۆسى دوور و کوردە نامۆ و تۆقینەرەکان بەرەستىكى
زەفەر پیتەبردو پینکدەهینن، منیش بەو مەبەستە بۆ لای ئەوان دەچووم.

خستیانینە ژورنىكى سەرەوێ کاروانسەرایەك پیتەوترا حەمەد ئۆدو، لەبەرئەوێ ھاورپین، ھەر
ھیچ نەبێ تا ھەولێر، بۆیە بریارە بەردەوام بین لە گەشتەكەماندا پینکەو. بەلام حاجى كورپى
مامەكەى دۆزییەو و بردیەو بۆ مائەو، ناچار ھەر كەس حسابى خۆى دا و جىابوونەو، پیرە
پىاو لە میانەى گەشتەكەماندا سۆزىكى زۆرى ھەبوو بەرامبەرم. وتى، "من ھەرگیز كورپى نەبوو"،
"چونكە ھەرگیز ژنم نەھێناو، ژن كێشە و بەلای پتەو" بەلام ئیستا من پىرم، دەزانم ئەگەر كورپى
ھەبوابە چى دەبوو، ئىدى گەردنم كەچە لەبەردەم چارەنوسىكا كە خۆم پینچەوانەى بریارى یاساى
كردگارەو بریارم بۆ داو "تۆزى گریا و پاشان باوەشى پینداكردم و رۆشت. بە تەنیا لە ژوورە
بەردینەكەدا مامەو، دەبێ کاروانچىكە بەلۆزمەو تا ببات بۆ سلیمانى، ھەرچۆن لە رۆژھەڵاتدا
قاوہخانە شویتى گشتیە و منیش چووم بۆ ئەوێ تا چاوبگێرم بۆ قەتارچىيەك وەك توركەكان بە
خاوەن ھىستەر دەلین، كەچى خۆم بینییەو لە سیاسەتى ناخۆدا نوقمبووم. پەيوەندىكردنم پیتیانەو
پیداویستى ھىستەرىكە و كۆتایى بە چىرۆكەكە ھانى و لەوانەشە ئەو لێرەدا بێتە ئەنجام. لە موسڵدا
ژمارەيەك لە خەلكى سلیمانى ھەيە كە لە بازارگانیدا كاردەكەن، لەگەڵ ئەو جۆرە كەسانەشى كە
ھەر بۆ خوێشى لە رۆژھەڵاتدا حەزبان بە گەشت و گەڕانە لە شویتىكەو بۆ شویتىكى تر. ھەرەوھا
سەربازىكى زۆرى لێیە كە ھەموو ھەستەكانیان مردووە و ھیچ رێزىكان نییە لە ھەلسوكەوتیاندا و
نەفرەتى شویتەكەن و پىسیان كردووە. شەڕ و ئاژاویەك بەربابوو، بەھۆى دەستدریژی كردنى
سەربازىكى سەرخۆش لە ژنىكى كوردی خەلكى سلیمانى، ھەرەك خوێنى كورد ئەگەر ناپەواش
بێت و خەلكى سلیمانى بێت قوڵپ دەدا و دەكوڵیت و خەلكىكى زۆرى موسڵ كوژران. یاسا
سەرەتایەكانى ئەم ناوچانە خوێنپاشتن بە شتىكى گەرنكى خۆيانى دادەنن، بۆیە ئەو بەسە كە ئەو
دوو شارە لە دۆژمەنیەتیدا بۆ سالانىكى دوور و درێژ بەھێلێتەو. ھاوولاتیەكى موسڵ ناویرى بچى
بۆ سلیمانى و بەھەمان شتو ھاوولاتى سلیمانیش ناتوانى لە موسڵ خۆى پیتان بەدات، ھەرچۆنىك
بێت لەناو شارەكەدا پارێزراوترە، بێجگە لە بارودۆخى ھەلچون و توپەبوون و شەڕانەو. لەگەڵ
ئەوھەدا ئەو بەرەستەش ھەيە ھیشا نازادى نەبوو، چونكە تیرەيەكى كوردی بەناوى ھەمەوێند بە

تەواوی پەيوەندی ھاتوچۆی لەسەر رینگای سلیمانی بربوو، ھەر رەتواری بەویدا تێپەڕی کۆزراوە و روتکراوەتەو. ھەر لەبەرئەو ھۆیە بە نەھێستەر و نەقەتارچی دەستناکەوێت و دەبێ دووچاری گریانی مانەوہییت لە موسڵدا بۆ ماوہیەکی دیارنەکراو. لەبەرئەو نەمدەتوانی وازیتم و ھەرچۆنێ بیست دەبێ رێسەکی تر بدۆزمەوہ بۆ گەیشتم بە سلیمانی. دوو رۆژم بەبێ نیشوکار بەرێکرد و کاتەکە لە ژوورەکەم و لە قاوہخانەدا بەسەردەچوو. لەبارە ی خواردنەوہ بۆ من زۆر سادەبوو بە خورمای نایاب و ئەو قەیماغی گامیشە ی کە لە بازاردا ھەبوو، ئەو و لەگەڵ نانی خەپلە، دەژیام و لەوہش باشتر نەدەخواست. بۆ رۆژی سییەم سێ یان چوار تورکومانی دانیشتوی کەرکوک پەیدا بوون، ھەولیان دەدا ھێستریان لێبەکرێ بگرم بۆ ئەو ناوچە، کە نیوہی رێسە بۆ سلیمانی. بە قەڵافەت و تێکسراو لە کورد دەچوون و زمانی کوردیشیان زۆر بە باشی دەزانی، بە دوورودرێژی باسی مەترسی رینگاکانی تریان کرد و وتیان مەحالە لە کۆی سنجاقەوہ بچی بۆ سلیمانی، کە من بەھیوای ئەوہ بووم لەوێوہ بڕۆم. ئەوان نەیان دەگەیانمە سلیمانی، بەلام بەلێیاندا ھێستریکم بۆ پەیدا بکەن نەگەر ھەبوو، ئەوہش بەگوێرە ی ئەوانەوہ رێکەوتنیکی سەلامەت بوو، منیش پەسەندەم کرد. بەلام بپارمدا تۆزێ زیاتر چاوہ پروان بم، بیرمە کردەوہ بەلکو کاروانی شتومەک گواستەوہ پەیدابوو و رازیبین بە درێژی رینگاکە بچم لەگەڵیان. تەواو ددانم بەخۆمدا گرت، بەلام وەك پێشبینمە کرد وا پێشنەھات. نیدی پاش نیوہرۆی ئەو رۆژە، لە گەرانەوہمدا لە قاوہخانەکەوہ، کەسیک کە روخساری پەژارە ی لێدەباری بانگیکردم، ھەرۆھە سەر و ھەیکەلی لە خەلکی سلیمانی و لە قەتارچی دەچوو. لەوہ دەچوو بازارگانیکی لە سلیمانیوہ ھێنابی بۆ ئەو، کە خۆی دووچاری سەرزەنشێکی زۆری خەلکی موسڵ کردبوو، کە بەرامبەر خەلکی سلیمانی ھەیانە. کاکێ قەتارچی لە ھیچ مەترسییە کدا نەبوو، ھەرچۆنیک بێ ئەو بیتاقەت بوو لە مانەوہ ی لە موسڵدا، چونکە ھەموو جۆرە بازارگانیەک لەنیوان ئەو دوو شوتنەدا راگیراوە ئەو بەتەمای ھیچ بارە شتومەکیک نییە، ئەو شانە گەیاندوہتە ئەو ئالۆزی بیرو بۆچوونە، بۆیە رازی بوو سەفەرێکی شەش رۆژی بە چوار مەجیدی دەست پێبکات، کە دەکاتە (13 شلینگ و 4 پەنس). نیدی مەجیدیەکم پێشەکی پێدا و مۆرکردنی رێکەوتنەکەشان پیاڵە چایی بوو لە قاوہخانەکە. تورکومانەکان ھەندێ سەغلەت بوون کاتی دەنگۆی ئەم مامەلە و رێکەوتنەیان بیست و چاوہ پێی روودانی جۆرەھا کارەسات بوون، بەتایبەتی رووتکردنەوہ و کوشتن و برین لەلایەن ھەمەوہندەکانەوہ، کە سوتندیان دەخوارد کەس ناتوانی بە ناوچە ی ئەواندا تێپەربێت. لەگەڵ

ئەوئەشدا لە رۆژى دوايدا پاش نيوەرۆ دەستمانپيێکرد. هيستەرەكە لەبەرى ئەوبەرى رووبارەكەو، بوو، لەبەرئەوئە كۆلەهەلگەرەكان دەبوو كەلوپەلەكان بەسەر پرده گەمپكاندا بگويژنەوئە و بەردەوام بەسەر بەردى كەنارى رووبارەكە بۆ لاكەى تر، كە شتيكى زۆرى ليكۆيوو بووئە و چاوەرپى هيستەر بوون بۆ كەركوك و كۆى سىنجا.

هيستەرەكە لە نزيك سەعات چواری پاش نيوەرۆ دەرکەوت و دەستمانپيێکرد. شتەكانم لەگەڵ دوو سەندوقدا بارکرا و بەملاولادا شوپوونەوئە و بەسەريدا راخەري راخرا و هەمووى بە قايشيكي دريژ بەسترايەوئە، منيش سەرکەوتقە سەر لۆتەكەى قيتو رەپ و جاريكى تر چيژى دانيشتم لەسەر راخەريكى نيو ياردى ليژدا تاقیکردەوئە، كە لە ميانەيدا هەموو دەستگیرەكانى زینەكە خۆيان دەرخت. لەسەر ئەم جۆرە جيگەيە مەژۆ زۆر جار دەبي بۆ ماوەى 12 سەعات دابنيشيت و لەبەر بي تاقیکردنەوئە لەوبارەيەوئە مەسەلەى هامبەرى و خۆراگرتن لەسەر شتەكان زۆر جار دەيitte هۆى كوتران و شين و مۆريوونەوئە لاپان و ژيري مەژۆ. سەرم سورمايوو، لەجياتى ئەوئە رووبەكەينە باشوورى رۆژەهەلات، كەچى بەرەو باكوور دەستمان بە رۆشتن كرد، بەلام بۆم دەرکەوت كە بۆ شوپيێكى باش دەچين تا شەو تتييدا بپيێنەوئە. بۆ ماوەى سەعاتى يان نزيكەى سەعاتى بەناو جۆري لە دارستاندا رويشتين و دواجار، گەيشتيە دەشتايەكى بچووك كە گياى بەرز و سەوزى تيدا روابوو، كەلوپەلەكانمان داگرت و هيستەرەكان بران بۆ سەرئاو، كۆمەلەكەى ئيمە بچووك بوو، هەرئەوئە هەمووى خەلكى سليحمانى بوون، تەنيا يەك قەتارچى نەبي كە خەلكى هەلەبجە بوو، ئەو شوپيەى پريارە دواتر بۆى بچم.

قەتارچيەكە خۆى ناوى رەشيد بوو، يارمەتيدەريكى هەبوو، پياويكى بەسالاچووى توند و تيو، لەلاى خۆيەوئە شانازى بە سەرچليى لاوتتيەوئە دەکرد. هەرئەوئە دوو گەشتياري تريشمان لەگەلدا بوو، خزمەتكار بوون و پالتۆى رەنگ سەوزى هاودامانيان پۆشيەو و شەروالتيكى شتوئە هەرميپى دەرەلنگ تەسك ويەشى سەرەوئەى دەلب و فراوان بوو، كە لە جۆري لە فروشياري دەستگيرپى دەچوون.

ئەوانەى ئەم دوايە بەتوندى نامۆژگاريانکردم بەوئەى لە فيست پۆشين دوورکەومەوئە و بيگژيم بە کلاو و مشكى، شتومەكى پتيستييان پيێدام بۆ ئەوئە ميژەرەيك بەستم.

سليمانيه كان

لهوه دهچو فېستی رهنگ سوور له سهرکردن ناشکرايه که من خالی مهترسی بووم له سهر خۆم و نهوانی تریش، کورده کان قینیان له هه موو نهو شتانه یه که په یوه نده به تورکه وه، نهو هیما ناله باره هوکاریکه بو ده ستینشانکردن.

تهنانه ت نهو پالتویه من له بهر مرکړدبوو بابه تی سهرزه نشتکردن بوو، به لام گه یشتینه شوینیک، که نه گهر که سی تورک نه بیت، نیدی (عهیب) یان هه له نییه هه رچیه کی پو شیب، به لام دابونه ریته که ده بی رتی پیدابیت. پو شاکي سليمانی ناتوانریت به ناوه ندیکی کوردی دابنریت، هه رچهنده نهوانی ده پو شتن به خویان ده لاین کورد، له گه ل نهوه ی دواتر راستی زیاتر به دیارده دات. نهوه ش باوه که جوړی قوماشی لۆکه ی هه له بی بو پو شاک به کار دینن، که پییده وتری (شیتان به یزی) واته (دپوه سپی)، هه روه ها پو شاکي سليمانیان بهم شتیه یه لای خوارهویه: شهرالینکی هاودامانی لۆکه ی سپی، تا قاچه کانی زور ده لبه، به لام ورده ورده ته سک ده بیتته وه تا قوله پیکان، له ویشدا به توندی پیوه ی دهنوسیت. گوره ی ناپو شرت، به لام پتلاوی چهرمی سوور له پی ده کهن، که لای په نجه که له ی قاچه وه لوته که ی هه لگه راوه ته وه بو خالینک. هه روه ها زوره یان له دواوه پارچه یه کی پیوه یه که چند ئینجیک درتو ده بیت. کراسی ژتروه به هه مان بر لۆکه ی سپی که درتو پو ته وه بو سهر سیتنه و لای مله وه قولفیکي له لۆکه بو کراوه و به قوچه یه ک داده خریت. قو له کان به هه ر حال، جوړیکه له قو لی فه قیانه دار که شو پو ته وه بو سهر زه ی و به کار دیت بو پاراستنی پاره و نووسراوی به هادار تیدا و هه روه ها بو وشک کرده ی ناو و نارقه ی روخسار و لوت پاکر د نه وه دوا ی فنگیکي به هیز به هزی په نجه وه. به سهر نه م جلویه رگانه دا که وایه کی هاودامان له قوماشی لۆکه له بهر ده کړی که له پیته وه کراویه و درتو پو ته وه تا پاژنه ی پیکان، به هوی پشینه وه یان قایشه وه هینراوه ته وه یه و به ستراوه. قو لی نهو جوړه کراسانه له مه چه که وه تا نزیک نانشک کراویه، که یارمه تی ناسانکاری قو ل هه لمان ده دا، کاتی پیوست بکات ده توانی تا سهر و بازوی هه لیسمالی و بیبه ستیت. نه گهر که شوه هوا سارد بوو، یه له کیکی، یان په سته کیکی بی قو لی بهر گنی نه ستور ده پو شتن و عه بایه که له خوری و شتر دروست کراوه و هه موو که سانیک هه یانه که له ناستیکدا بن. چینه کانی خوارتر عه بایه کی قوماشی ته نکي رهنگ خو له میشی، یان زهر د ده پو شتن. سهر و میزه ر چند ده سته سړیکي شین و سپی نه پیچریت له ده وری کلاونک، که له پارچه قوماشینکی رهش و سپی لۆکه یه و نه خش و نیگاری تیدا چنراوه.

نەینەوا

سەرومیتەر تا رادەییەکی بەرچاو ھیمای تایبەتی خێلە جیاواژەکانی کورد دەکەن، خەنجەری بەرپشتپنیش تەواوەکی جلوبەرگی شارنشینەکانە. ئەو شێوازی بەرگپۆشینی خەلکی سلێمانی و ھەرۆھە خێلی ھەمەوێند و جاف و خێلەکانی تری ئەو پەری باشوورە. کە جلوبەرگە جوانەکی پیشینیان ناوێتە لاوێ.

جلوبەرگی کوردی رەسەن، ئەوێە کە دواتر باسی لێو دەکەین و تەواو جیاواژە. جلوبەرگە کەم، بە ھەر حال، ھەرچۆنێک بوو شتیکی دەگەیان، بۆیە قەتارچە کە ھات، تێبینیەکی زۆر شیو و بەجێی کرد، ئەویش ئەو بوو کە غەریبێک داب و نەریتی ولاتیکی نوێ پەپەرەوی بکات، دەستبەجێ ئەو ناستە دەدۆزێت کە لەلایەن ئەو کەسانە لە رێگا بینوونی و بۆی دانراو، کە تێبینیەکی تەواو راستە.

بەر لە رۆژناوای چایی نامادە بوو، پیالە بچکۆلە دا بەشدە کرا و نان و خورما کە مان خستە سەر دەسڕۆکەیی ھاوێش و ئیوارە شێمان کردووە، ئیدی خۆمان پێچایەو بەو پالتویانە پێمان بوو، لە سێبەری نەینەوای دێریندا بۆ نۆستە راکشاین، کەسێ لەوانە ھاوێ نەگم بوون نەیان دەزانی ئێمە لەژێر دیواری کۆشکە کە سەغاریبەین. کە بەرامبەر موسڵە و پاشماوێ دوو شاری مەزنە. دێرینترینیان لەناو ھەموو کۆشکی شارەکاندا ئاشوورە، شاری تێگلاز پلەسەر، ئەوێ کە لە تەوراتدا زۆر جار ناوی بە تێکدەری گەورە بەنی ئیسرائیل ھاتووە، کە 1100 ساڵ بەر لە زاین فرمانەرەوایی کردووە. پاشماوێ ئەوێە کە ئیستا بە قەلای شەرقات ناو دەبرێ و کەوتۆتە بەری رۆژناوای روویاری دێجلەو بە ماوێە کە لە داوێنی موسڵەوێ.

لەوێش بەرەو خوارتر، لەو شوێنە زابی گەورە تێکەل بە دێجلە دەبێت، شوێنەواری نەمروود، یان قەلای نیمرودا¹⁵ شاری پاشایەتی ئاشوور نازیالە، ئەوێ فرمانەرەوایی ئاشووریای دەکرد لە 884-860 بەر لە زاین، ھەرۆھە ئەوێ بە چەشنی زۆری مەلیکەکانی ئاشوور ھێرشەکانی دێرینبوووە بۆ کەناری دەریای سپی ناوێراست. بۆ باکوور و باکووری رۆژھەلاتی موسڵ، شوێنە کە پێیدەوتریت خۆرساباد، کە ناویکی کوردیە و بە واتای (شوێنی ورج) دێت، یاخود لە واتای خوسرە و ئابادەو ھاتووە (شوێنی نشتەجێی خوسرەو)، بەلام لە جیھانی ئاشووریاندا بە (دار شاروکی) ناسراو، کۆشکی سارگۆن- سەرچۆنی فرمانەرەوای مەزن، ئەوێ جولەکەکانی رامالی بۆ ناو ئیمپراتۆریای

¹⁵ قەلای 1300 بەر لە زاین، لەلایەن شەلمانسەری یەکەمەو بنیات نراو.

ناشووری و خستیه ناو حله و خاپوری روویاری گۆزان و شاره‌کانی میده‌کان، واته له‌ناو نهو به‌شی
 رۆژئاواییه‌ی که ناسراوه به ناشووری راسته‌قینه، روویاری (هابور) ئیستا به خاپور ناوده‌بری و
 یه‌کێکه له لقه‌کانی روویاری فورات له ناوه‌ندی باکووری میسۆپۆتامیادا. له شاره ناوداره‌کانی
 ناشووریه‌کان که هیشتا ماونه‌ته‌وه، نه‌ریلا که دواتری له‌باره‌یه‌وه ده‌دوین و نه‌ینه‌واش له‌وانه‌یه له
 هه‌موویان ناودارتر بن. نه‌وه‌ش به‌شیکێ که‌وتۆته سه‌ر نه‌و به‌رزاییه‌ی که گۆری یونسی له‌سه‌ره و له
 کۆیو‌نجیکه‌وه میلیک یان دوو میل زیاتر به‌ره‌و باکووره، له‌و شوینه‌ی ئیتمه لامانداوه لیتی. نه‌مه‌ی
 دوا‌ییان نه‌ینه‌وا‌ی کۆنه، لی‌رده له 700 به‌ر له زاین، سه‌عارب کۆشکێکی بۆ خۆی له شاره
 کۆنه‌که‌دا له‌سه‌ر شێوه‌ی پیشینه‌کانی بنیاتنا. هه‌روه‌ها به‌شیک له ژیا‌نی خۆی له جه‌نگدا له‌گه‌ڵ
 جوله‌که به‌سه‌ربرد، نه‌و فرمانی خۆیه‌ده‌سته‌وه‌دانی قودسی ده‌رکرد و نابلقه‌یدا و نه‌وپه‌ری هه‌ولیدا
 بۆ ملکه‌چکردنی جوله‌که و به‌نی ئیسرائیل، تا کاتیکێ که نه‌خۆشیی تا‌عون پاشه‌کشی پی‌کرد،
 نه‌و راستیه‌ش له‌لایه‌ن نه‌شعیاوه تۆمار‌کراوه. له سووریاوه بۆ ئی‌ران، له نه‌رمینیاوه بۆ دوور‌گه‌ی
 فارسی و به‌چه‌شنی با‌وبای‌پیرانی له جه‌نگدا بووه و له هه‌ر خاکی‌دا یا‌خی بوون هه‌بوو‌یت له‌و‌ی
 جه‌نگیوه و تا له نه‌جمادا ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ کۆشکه‌که‌ی خۆی له نه‌ینه‌وا و پاشان به‌ده‌ستی کوره‌کانی
 ده‌کوژ‌ریت. نه‌سه‌رحه‌دونی چواره‌م کو‌پ و په‌سه‌ندترین پۆله‌ی له 681 به‌ر له زاین، جینگه‌ی گرت‌وه و
 له 670 به‌ر له زاین، کۆشکی نه‌ینه‌وا‌ی نو‌یی ده‌ست‌پیکرد، گردی یونس پی‌غه‌مه‌به‌ر له لاکه‌ی تری
 دۆلی که‌وسه‌ره، که پاش نیوه‌پۆ به‌لایدا تی‌په‌رین، نه‌ویش له‌و رۆژانه‌وه هه‌یه. له‌م گردانه، چواریان
 به‌شیکێ هه‌لکه‌نراوه، سامانیکی زانیاری ورد و هه‌لکه‌ول‌راوی شکۆمه‌ندی بنیاتناوه، هیشتا زۆر
 قه‌واره‌ی تر له‌و‌یدا که‌وتوووه و وه‌ک ئیستای نه‌ریلا، که نه‌ویش زۆر کۆن و دێ‌رینه وه‌ک هه‌ر یه‌که
 له‌وانه ده‌ستی لی‌نه‌دراوه. بۆ به‌یانی دا‌هاتو زوو هه‌لساین و لا‌خه‌کا‌غان بار‌کرد و به‌ره‌و باشوور
 که‌وتینه‌پێ. یه‌که‌م، جاریکی تر به‌ دۆلی که‌وسه‌ری می‌ژوویدا تی‌په‌رینه‌وه و به‌ژێر سی‌به‌ری گردی
 نه‌بی یونسدا به‌لای گون‌دیکێ گه‌وره‌دا تی‌په‌رین، ده‌شتیکێ پان و به‌رینمان پی‌شه‌ات و چوینه‌ ناو
 خاکی ته‌وا‌وی ئی‌مپه‌راتۆریای ناشووری کۆنه‌وه. به‌لای چه‌پاندا کۆمه‌له‌ گردیکێ نزمه و له
 قه‌دپالیاندا گون‌دیکێ زۆری لی‌یه، کۆمه‌له‌ خانوی قو‌ری د‌لته‌نگ، که نیوه‌یان له‌ناو زه‌ویدا‌یه. به‌لام
 بریتیه له دوو ره‌گه‌زایه‌تی نه‌وانه‌ی می‌ژوو‌یان په‌ر له شتی سه‌ر‌نج‌راکیش.

ئىزىدىيەكان

لەو پانتايىيەدا موسلمان ناڭى، بەلكو كلدانى و ئىزىدى دەڭىن، ئىزىدى (شەيتان پەرستەكانن) ئەوانەى لەگەل پەرەستىنى مەفىستوفىلىس (شەيتانى گەورە)دا، گرنگىشان دەدا بە نەرىتەكانى سەمىرامىس، قەشە يان كەشىشىكى ژنى خىلى ئالۆشاوى كە ئەندامانى سىسكى دەپەرستى.

بەو پىيە ئىزىدىيەكان دەپى كەسايەتى خۆيان لەو تۆمەت و بوختانانى رابردووپاكنەو، كە بەپى ھىچ ھۆيك جگە لە قىن و بوغزى موسلمانان و رەخنەگرانى مەسىحى زىياتر نىيە، كە ئەوانەيان خراوتە پال بۆ سۆكايەتى كەردن بە كەسايەتى و رەوشتيان، نەك بۆ ئەو رۆشنايەك بىخەنە بەردەم خوتىندەواران بەگشتى.

ئىزىدىيەكان لە كاتىكدا كە پروايان بە خوايەك ھەيە، بەلام بە ھىزى شەيتان ناوى دەھىنن، يان ھەر وشەيەك كە لەسەر بنەماى كارى خراب دامەزرايىت، بۆنەكانيان ھەمىشە نازارايىيە، كاتى كە ناتوان ناوى شەيتان تىپەپىنن، لەبەرئەو ناوى مەلىك تاوس¹⁶ بەكاردەھىنن، يان مەلەك ئەلكوت (گەورەى فرىشتەكان). ئەوان لەو پروايەدان شەيتان گەورەى گشت فرىشتەكانە و بەشپەيەكى كاتى سزا دراو، بەلام لە ئەنجامدا دەگەرتەو. ¹⁷

لەدواى شەيتانەو ھەريەكە لە جىرائىل، مىكائىل، رۆفائىل، ئىزرائىل، دىئىرائىل، ئىسرافىل و شەمكىل دىن و ئەوانە ھەوت فرىشتە بەھىزەكەن، كە لە كاروويارى جىھاندا ھەموو توانا و دەستەلاتىكان ھەيە.

ئىزىدىيەكان ھىچ كامىك لە نووسراو پىرۆزەكانى ئايىنە جىاوازەكان نائىنە لاو، بەلام لە ھەمان كاتدا پرواي تەواويان بە پەيمانە كۆنەكە ھەيە (واتە بەرگە كۆنەكەى ئىنجىل)، ھەروەھا بەرگە نوپەكەى ئىنجىل و قورئانىش وەك نووسراوى پىرۆز شايستەى رىزگرتن. مەسىح وەك فرىشتە دادەنن و بە خاچكردنى ناپەسەندە¹⁸، و مەھمەد و ئىبراھىم و باباپىرانيان دادەنن بە پىغەمبەر و لەسەر ئەو شەو، چاوەروانى دەرگەوتنى ھەريەكە لە مەسىح و ئىمامى مەھدىن. ناوى خىل و

¹⁶ - لايارد - Layard شىرەى ئالەندەيەك دەھىتت، كە بەپى دابىرەرى ناوخۆ ناوچەكە بەلگىيە بۆ بت پەرستى، بەلام نە ئەو و نە ھىچ گەشتارىك توانىويانە ئەو بۆچوونە بەدى بىكەن و لەو ش زىياتر نازانن كە بەكارھىتراو و نىردراو لە شىرتىكەو بۆ شىرتىكى تر، چونكە پەلەوھىركى بچوك بوو) پەيامى گرنگى ئالەستانى ئايىنەكەيان پىناردو.

¹⁷ - بە ئەسلى نەمە پىرۆزىكى پەسەندە، بەلام تەفلىسى ئىزىدىيەكان، بەھەر حال دواتر بە شىرەيەكى دى باسى دەكەن، ھىما بۆ ئەو دەكەن دواى ئەو شەيتان فرمىسكىكى تەواوى پى بە ھەوت پاپۆز ھەلپت بۆ كۆلنەو ھەوت دۆزەخ لەو ھەوت ھەزار سالەى دەرىدەرىيەدا، نىستا گەرتىراو ئەو بۆ ناسان. ئايا دەتوانن واى دابىنن كە نەم رووداو گرنگە لە 1839 دا روويادە، كاتى لىمارد پىرۆزەكەى راگەيان لە تىكستەكەدا.

¹⁸ - لىزەدا پەمەويان لە رىزەوھەكانى موسلمانان كەردو، پروانە قورئان 156/4 (وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم).

دهسته ناینیه که له بنه چه دا گومانى لیده کریت، به لām لایارد - Layard بۆ ئه و بیردۆزه ده چیت، که ده بیه ستیتته وه به وشهیه کی کۆنى فارسیه وه به واتای خوا،¹⁹ بیردۆزه کهش له لایهن موسلمان ه شیعه کانه وه پیشکه شکراره، گوايه نيزیدی کۆزه ری نیامی حسین دروستیکردوون،²⁰ بینگومان ئه وان داکۆکی له نيزیدی ناکهن، ته نیا له پیتاوی ناشرینکردنی ناو و ناوبانگیاندا ئه وه یان خستۆته روو. بنه چه ی راستی بنه ماله که به ته واری نادیاره، ههروه ها سروشتی ئه و تیکه لاییه به و شیه ناوێزه، ئه و جۆره بیروباوه ربه گرانه ی به ده یه تئاوه.

کتیبی ناویستای زه رده شت له سه ده ی شەشی پیش زاین، ناوی تیره و تاقمیکى شه ی تانپه رستی هیتئاوه و زه رده شت خودی خۆی هیتشه ده کاته سه ر میلله تیکى هاوشیه له باکووری ئیراندا. له باوه ری هاوچه رخی نيزیدیه کاندا، چه ند هتیمایه کی دیار ده به ستنه وه له گه ل ئه و باوه ره کۆنه ی له ناوێستادا باسی لیه کراوه، که له چه رখে کانی به ر له زاینندا له ناو میلله تاندا جۆری له سروشتیه رستی هه بووه. به لām دواى ئه وه ههروه ها به لگه کانی تر ئه وه ش ده گه یهن، که رۆژه رستی کلدانی کۆن و بابلیه کان، رۆژ پایه دارده کهن و ده یه رستن. پیتده لێن شیخ شه مس، مانگ و شیخی سین، به رانه ر شه ماش و سین له ئه فسانه کۆنه کاندا.

دابونه ریتیشیان به گوێره ی بیروباوه ره که یانه وه هه مان غایشی سه رنجراکیتشه ر ده کات. (ته عمید) و خه ته نه ده کهن و رۆژ و مانگ پیرۆز راده گرن، و تیکسته نیسلا میه کان له سه ر گۆزه کانیان هه لده کۆلن و که لک له به رگی نوێ نینجیل وه رده گرن و ری به هینانی چه ند ژنیك ده دن و شه راب خواردنه وه ری پیتراوه و هه ندی گوشت هه رام کراوه. ئه وه تیکه له یه که له کولتوری زه رده شت و ناشووری - بابلیه کان و خواپه رستی نیسلا می و مه سیحیه کان، که هه یج تیره و خیلێکی تر په یه رهی ناکات. له رهنگی شین خۆیان به دوور ده گرن و هه رگیز له جلویه رگ و ناو مال و خانه کانیاندا به کاری ناهینن. ناوه ند و شوینی نیشته جیتی ئه م خه لکه له نزیک موسله، له وێ، له ناو دۆلێک له نیوان به رزاییه کانی کورد - دا، که پتغه مبه ری پیرۆزی نيزیدیه کان (شیخ نادى) لیتێزراوه، ئه وه ی که چه ند میژویه کی جیاواز بۆ ژیا نه که ی دانراوه و ده وتری له سه ده ی نۆیه م و سه ده ی یانزیه مدا ژیاوه.

¹⁹ - یه زد، یه زدان.

²⁰ - یان، که یه زید ده بیته نه فامینکی به رتوبه رى تیره که.

تا نیستاش زۆر بەکەمی لەبارەى شیخ ئادییمو دەزانت، هەروەها میژووی بوونی بە جیاواز
 بۆسەر کریت و پێناسەى کەسى هێمای هیچ ناکات، جگە لە بیردۆزێکی خۆمالتی کە دەگەرێتمووە بۆ
 چەند سالتیک لەو بەر، پەییوەندی نیتوان ئەو و عودەى، گیانی باووایپیرانی مردوو (کە لە ناینى
 رۆمانى کۆندا بە خوا دادەنرێن). بەو پێوانەى تا نیستا دەبێ بەو رازیبین، کە لە سەرچاو
 فارسەکاندا هاتوو، یەکیک بوو لە خەلیفەکانى مەروانى، ئەو هەڵەى کە و دەبێ هەلۆستەى
 لەسەر بکەرت. لەگەڵ ئەوەشدا، من وا هەستە کەم، ئەو روونکردنەوێ دواى لەوانەى
 پەسەندبکەرت، ئەجماعى بەدواداچوونى کارە ئیسلامیەکانە لە لایەن نوسەرانی کەم کە ئەو بەباشى
 بیستونى. لەمەو نووسەر زانیارى وەرگرتوو، کە شیخ ئادى کورپى (موسافر ول زاهید) لە
 خێزانێکی ئومەییەى دانیشتوێ بەعلەبەک لە سووریا بوو. لە سەرۆختى مەرواندا (سەرەتای
 سەدەى هەشتەم) ئەو گواستراوەتەو بۆ موسڵ²¹ و لە شارۆچکەى کى خێلێکی مەزنى کورد بەناوى
 هەکاریووە نیشتهجێبوو، لەوێ پیرۆزى و پیاوچاکەى بۆتە هۆى بەدەستەینانى وەدووکەوتوانى
 زۆر لەناو ئەو خەلکەى لەوێ نیشتهجێبوون. لە سەرۆختى ئاوارەیدا کۆچى دواى کرد و لە
 دۆلێکدا بەناوى (لاش)²² نێژراو، کە بەکوردی واتە (شوێنى لاشە)، لەوانەش ئەو ناو دواى
 ناشتنى ئەو لەوێ نرا. چوار پلەوبایە لە قەشایەتى ئاینى ئیزیدیدا هەیه، ئەوانەش: پیر، شیخ،
 قەوال و فەقیر. یەکەمیان، وشەى کى هاوبەشى کوردی و فارسى و واتای بەسالاچوان، یان پیاوی
 پیرۆز، کەسانێکی زۆر بەرێز و دوورەپەرێز. شیخ (رابەر، سەرکرده) قەشە نیشتهنەکان دەبینن،
 لەکاتێکدا قەوال (وەتەبیژان) کە گەرۆکن و چاوەرێتى ئەویان لێدەکرێت کە لە بۆنە و جەژنەکانى
 نایە کەیاندا گۆرانى بلێن و سەما بکەن. دوا پلەش فەقیرە واتە (هەژار، ملکەج) ئەرکە
 خزمەتگوزاریەکان جێبەجێدەکەن لە خزمەت مەزارەکەى شیخ نادیدا لەو دۆلەى بەو ناووەیه لە
 نزیک موسڵ. ئەو زمانەى قەسەى پێدەکەن دیالێکتێکی کوردی، بەلام زمانى عەرەبى بەکاردههێنن
 بۆ دروشم و سرودە نایىەکانیان. برتێکی زۆر تەموموێ لە دەرویرەى بنەچە و رەگەزێان هەیه و وە
 خۆیندەنەو و نووسین لەناویاندا تاوانە، هیچ بەلگەى کى نووسراو نیە لەو روووە یارمەتى بدات.
 لایارد - Layard وا هەستە کات کە بە رەگەز کلدانى بن، کە پەنایان بردۆتە بەر زۆریەى نایىەکان

²¹ - لە نەسە کەدا نوسراو (و نەتەقەلە بیل موسڵ) (تراپق ول حەقاییق).

²² - کە لە موسڵ بۆم بەدواداچوونم کرد بەتایمى لەبارەى ئەو شوێنەو، کە پێدەوترا (کتیوى لاشە) یان شاخی جەنازە. پیاوتێکی نایىنى
 موسلمانى موسڵ زانیارى دامن، کە شیخ ئادى بە دلتیایمەو لێردە نێژراو و هەندێ لە موسلمانان رێز لە گۆرەکەى دەگرن و هەولێ ئەو ددەن کە
 شۆتە کە بەدوور بگرن لەوێ کە پەڕەندە بیت بە نێزىمەکانەو.

و شتیکی زۆریان وه رگرتوه، بۆیه لهبارهی بیروباوهی تایبهتیانهوه کهوتونهته نهو گێژاوهوه. ههر لهسههتای دهکهوتنیاندا وهک یهک لهلایهن موسلمان و مهسیحیهوه جیتی نهفهرت و قین بوون و ههمیشه لهگهڵ دراوسێکانیاندا له دوژمنایهتی و ناکوکیدا ژیاون. سهردهمانێک هێتیکی زۆریان پێکهوه ناوه و دوژمنانیهن سهغلهتکردوه، بهلام سهکردهیهکی کورد سهکرهوتوه بهسهریاندا و هیهکهیانی قهلاچۆکردوه. ئیدی لهو کاتهوه لیڤه و لهوی لهناو مهسیحیهکان و کوردهکاندا دهژین، ژمارهیهکی بهرچاو تا ئیستاش لهسهه نهو کۆمهله بهرزایانهی سنجار نیشتهجین، که درێژبۆتهوه بۆ لای رۆژئاوای موسل، ههرهوها له قهوقاس و نزیک تفلیس و بایهزیدیش ههن. لهسهردهمی (لایارد - Layard) هوه ئازار و شهشکهههکی زۆریان بهدهست تورک و کورد و کلدانهکانهوه چهشتوه، لهم سهروهختهشدا له بارودۆخیکێ زۆر نالهبار و ههژاری و نهبوونیدا دهژین، جگه لهو راستیهی که رهنگی شین ناپۆشن. دهشتوانی له دانیشتوانی کورد و تورکمان و کلدانهکان و نهوانهی له ناویاندا دهژین جیاکرتنهوه، بێجگه لهو تۆزه نیشانانهی که زکماکه و یا شوینی ژایانیهن لهو خاکی تێیدا دهژین لهوانهیه بناسرتنهوه. باشووری نهو کۆمهله گرده بوو، که رۆژی دوهم ئیمه بهلایدا له موسل چووینه دهرهوه و به پشتهی رووباری خهزهردا، که ئیستا نهماوه، نهو رووبارهی ئیمه لیتی پهڕینهوه، بهرهو رۆژههلات دهکشێ بهگوێهێ پهڕینهوهکهی بهیانیمان، ههرهوها تێیدا دووچاری کێشه و سهغلهتی بووین، هێستهرهکان چهند جارێ لهتریاندهدا و مهترسی لهسهه سواربووان دووچهندانه بوو. رووباری ناویراو لقیکێ زابی سهرو بوو، لهو شوینهوه دهڕژایه ناوی که ئیمه لیوهی تێپهڕین، له راستیدا، پهڕینهوهکهمان که بهرهو رووباری زابی سهرو بوو، دهکهوتنه خالیکێ زهویهکهوه له نێوان دوو رووباردا و پانیهکهی چهند میلیکی کهمه، له دهووریهیری پاش نیهرۆدا گهیشینه کهناره بهرزهکانی نهم رووباره میژوویه و له ههمان کاتدا باران دهباری و ئیدی رێگهی خۆمان له توله رێکه بهناو بهردهلانیکیدا دۆزیهوه، بۆیه بارهکاغان له شوینیکیدا که 10 پێ پان دهبوو داگرت و خۆمان له ژێر تاشه بهردهکاندا ههشاردا. سهرتاسهیری رووباره که دهشتیکێ پاغان له پارێزگایهکی کۆندا بینی، که لهلای پارسیهکان و مادهکانهوه به ئهدهیاین ناسراوه، دواي نهوهش ههر ناوداره و له ههموو زهویهکانی ناوچهی ناشوور به پیتهر، بهتایبهتی ناشوریا خۆی، لهم کاتی سانهدا فرهشیکی سهوزی راخراو بوو. له داوێنمانهوه رووباریکی بههاریه، بهدهوری بهردهکاندا بلاووتومه و بۆ سههرچاوه دهگهڕیت، ئیمه لهوێه دهمانتوانی لوتکه سپی پۆشهکانی کوردستان لهنێوان تههمومژی ههوره چهرهکانهوه بهدیکهین. لهوهرهوه گوندی زهیلانه، لقی خیلێکی

ناوێزه‌ی کوردی تێدا ده‌ژی، که به‌رگی عه‌ره‌بیان پۆشیوه. دابونه‌یت و شیوازی قسه‌کردنیاں زۆر ته‌واو ده‌شته‌کی بوو، لێ‌ره‌دا، له‌هه‌مان شوێندا سوپای ئاشووریه‌کان و فارس و رۆمان په‌ریونه‌ته‌وه و رینگا کۆنه‌که‌ی نێوان نه‌ینه‌وا و نه‌ریلیان دروستکردووه، که شاری پیرۆزی ئاشووریه‌کانه و به‌و رینگایه‌دا پاشا سه‌رکه‌ته‌وه‌کانی نه‌و نه‌ته‌وه مه‌زنه ده‌گه‌رانه‌وه بۆ به‌ نه‌جماگه‌یانده‌نی قوربانی و ستایشی (ئه‌و - Her) بانوخواوه‌ندی سه‌رکه‌وته‌ن له‌ نه‌ریل.

له‌سه‌ر ئه‌م رینگا دێرینه‌ بواریکی ساده‌مان وه‌رگرتوه و به‌چه‌شنی زۆربه‌ی پێشینه‌انمان له‌ که‌شته‌یه‌که‌دا لای لافاو‌ه‌که‌وه وه‌ستا. له‌سه‌رده‌مانی ئێمه‌دا که‌شتی بچووک له‌ توێکلی دره‌خت ده‌کرا، وه‌ک نه‌وانه‌ی له‌ رووباری فوراتدان و گه‌شتیاران ده‌په‌ڕێنه‌وه، به‌لام که‌ ئێمه‌ گه‌یشته‌ین، خه‌ریکی بارکردنی بوون له‌گه‌ڵ هه‌ندێ گۆتدێرێژ، خاوه‌نه‌که‌شی له‌و زریانده‌دا نیازی نه‌بوو په‌رینه‌وه‌یه‌کی تر بکات، به‌لام به‌و شیویه‌ کارده‌که‌ن. له‌ژێر به‌رده‌که‌مه‌وه بانگێتکم لێ‌کرا، له‌ لایه‌ن گه‌وره‌ی شوێنه‌که‌وه، که‌سێک له‌توتی عه‌بایه‌کی توکنی سپیدا. به‌ زمانی تورکی و عه‌ره‌بی هه‌ولێ له‌گه‌ڵدا دام، بۆ ماوه‌یه‌ک باسی پێشینه‌مان ده‌کرد، له‌و میانه‌یه‌دا پێتۆم که‌ لافاو یاں لێ‌شاو، زریان یاں هێدی، که‌شتی هه‌بێ یاں نه‌بێ، گونده‌که‌ ده‌بێ ساڵانه 600 لیره وه‌ک باجی نه‌وه‌ی په‌یدایکردوه‌ بیدات به‌ ده‌وله‌تی موسڵ. له‌سه‌رو نه‌وه‌شه‌وه، بۆچی هاوولاتی زۆر جار نایانه‌ویت کاربکه‌ن، چونکه‌ بێکه‌لکه‌ ده‌ستکه‌وتی نییه‌ و سه‌رباز به‌دوایانه‌وه‌ن، له‌ ئاکامی نه‌وه‌دا نرخ بۆ گه‌شتیاران دوو نه‌وه‌نده، یاں چوار نه‌وه‌نده‌یه، له‌وه‌به‌ر نرخێ کرێی گۆتدێرێژێک یه‌ک شلن و هه‌شت په‌نس بووه، کرێی هێستریش سێ شلنه. له‌وه‌ ناچێت نه‌و شتانه کورد بگه‌ڕێته‌وه، له‌ شیوازی بوونیاں نه‌وانه وه‌ک شه‌یتانی درنده کارده‌که‌ن، فه‌رمان و پێچ و په‌نا و هونه‌ر به‌رفراوان له‌گه‌ڵ هاوار و پێکه‌نیندا، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شی پێیان ده‌لێن کورد، که‌چی شیوه‌ی ره‌گه‌زی جیاشیان تێدا‌یه، من وا هه‌سته‌که‌م عه‌ره‌بی به‌هێزیشیان تێکه‌لاو بوویت.

کۆمه‌لێک چیلکه‌و چه‌وێلمان کۆکرده‌وه و به‌ده‌وری ئاگرێکی بلسه‌داردا گردبوینه‌وه، هه‌له‌مه‌رزین، خۆرناو‌ابوون باوبارانی له‌گه‌ڵ خۆیدا هانی، به‌جورێک که‌ هه‌ر زوو تاریک داها‌ت، له‌ که‌ناره‌که‌دا هێستره‌کاغان به‌سته‌وه و ئێمه‌ش خۆمان به‌و شتانه داپۆشی که‌ پێمان بوو، ئیدی له‌سه‌ر زه‌ویه ته‌رپه‌که بۆ نو‌ست راکشاین. هه‌ر به‌ین نا به‌ینی‌ک یه‌کی‌کمان له‌په‌ر هه‌له‌سه‌ و سه‌یری‌ده‌کرد کونی لوتی گه‌راوه و هه‌ناسه‌ی بۆ نادریت، یاں بۆ پارێزگاری‌کردن له‌ به‌تانی یاں پالتۆکه‌ی له‌ پێشینلکردنی له‌ زه‌ویدا له‌لایه‌ن هاوسێ بۆگه‌نه‌کانیه‌وه.

بهشی شه شه

رووبارمکانی زاب، شارستانی ناشوورو نه ديابين، نه ربیلا و کهرکوک

به پیتی نه خشه یه که رووبه ری ته وای ولاته که له گه ل سنووری سروشتی له هه موو لایه که وه پیشانده دات، که دیله روژئاوای پیکده هیتی. له سهرچاوه کانی تره وه، دوو رووباری زابی بچووک و گه وره، به گۆشه یه که ده کشیت تا ده گاته کۆمه لای زاگرووس، که له گه ل دیله دا هاوړیکه، چواره م سنوور دروسته دکات، له ناو نه م سنوور ده زه ویه که هیه، به شیکي ده شته و به شیکي گردۆلکه یه، ته وار ناو دیره و که شوه وایه کی خوشی هیه و تابلیتی به پیته و نه مه ناشووری ته واره و پاشایه تی دواتر و شاری نه ديابینه، که سنووری روژه لاتی شاخه کانی زاگرووسه، په ناگای نهوسان، وه ک نیستا، خه لکینکی ده شته کی زور و به جاری شیه یه کی سامناکی پیکه تیناه، ته نانه ت بز پاشا کانی ناشووریش.

رووباری باکویری، که نیمه له پاریزیدا هه لماند ابو، زابی گه وره یه، لای روژمانه کان به لیکوس ناسراوه، نزیکه که ی له پایته ختی ناشووره وه (کاله له ده میدا بوو) له سهرده مانی ناشووردا له شوینتیکی پاریزراودا هیشته بوویه وه، له سالی 128 بهر له زاین، یه که م پیکدادانی مه زن له سهر که ناره کانی تو مارکراوه، کاتی که ناشووریه کان ته نیا یاده وهری بوون. لهو شوینه ی نیمه هه لماند ابو، (نانه دیتس) سهرله شکری سوپایه کی (فراقارتیش) پادشای ناشکانی، له بهر زایه کانی میده وه (زاگرووس) هاته خواره وه و بهر نه نگاری (نانتیوکوس) پادشای ناو داری سووریا بووه وه. لیره دا شهریکي بیبه زیانه بهرپابوو، به شکاندنی نه دیتس کۆتایی هات و نه نیتیوکوس مۆنومینتیکی بز سهرکه و تنه که ی لهو شوینه دا دانا، بز یاده وهری شکاندنی ناشکانی به هیز.

زابی بچووک، رووباریکی گچکه یه، به دریزایی یه که روژ ریکردن به ده شتایدا، ناویانگیکی زوری له جهنگ و له میژوودا به ده سته تیناه. (ته غله س فلاسهری یه که م) له 1100 بهر له زاین، نه وه له لوله که ناو داره که دا به یانده دکات، که له ناشووردا دوزراوه ته وه:

نەرییل

گەیشتین، ناستی شارەکه لە چالاییەکی نزمدا لە داوئنی کۆمەڵە بەرزاییە کداییە، لە پشتەوه زنجیرەیهك تا زاگرووس بەرزەبۆوه، لە ئەنجامی ئەوهدا ناتوانی لە دەشتیکی لیژدا ببینریت، ئەگەر ئەو تەپۆلگە گەورەیه نەبێت که پاشاوه نێژراوهکە ی شاری خۆی عەشتاری تێدايه.

پاشنیوه پۆیه کی دیاریکراو گەیشتین، رۆژێکی نمونەیی بەهار بوو، لە دەشتە کەدا غەبارانیك لییداین، بەلام که نزیکیبۆینهوه لە چیاکان، چوینه ناو ناوچەیه کەوه، که ههواره چهماخه و بروسکه و زریان بوو. یه کهم دیمەنی ههولێر سەرنجراکتشەر بوو. ههواره چرەکان بەدریژایی رێ بەسەر چیاکاندا دەڕۆشت، لێوهی باران بەسەر پەردە ی خۆلە میشی دیمەنە کەدا دەهاتە خواروه، تیشک و بروسکه ی جوانی ههواره چهماخه بەرد و تاوێرەکانی چیاکانی لە نێوان تەمومژی ههواره کەنەوه پێشاندهدا و پەلکەزێرینە ههولێدەدا بێتە تاقی سەر دیمەنە کە. ئێمە لەنێوان شلەژانی تاوہبارانەکاندا بۆ دیمەنیکی شارە کە دەگەراین، کاتێ ههولێکی چر و ملوانکە ی بارانە کە ی تێپەری، پەلە هەتاوێکی گەڕۆکی لەدواوه جێهێشت و وەك پەردەیهك که پیاخشیست لەگەڵ بریسکه و درەوشانەوه ی ههواره چهماخەدا، روپۆشی لەبەردەم ههولێردا هەلمالی و سورێکی گەشاوه و بلێسە سەندو لەناو خۆرەتاوہ کەدا، گردێکی سەیرۆسە مەرە و پرنهتێنمان بەرچاو کەوت، لە پشتەوه و لەلاتە نیشتەوه بەهۆی ههواره رەشەکان و رەهیلە ی بارانەوه بۆ چرکەساتیک بینیمان، ئیدی سەرتاپای نوقمی زریان بوو. ههواره که بە چەشنی دوکەلکی چر دادەبەزیه خواروه و گەردە کە ی دەشاردەوه و دەنگی ههواره چهماخه خۆی دەکرد بەناویا و تیشک و روناکیه کی لە هەمان کاتدا دەنەخشان و هەموو ئەو توخمانە شتیکی گزنگیان بۆ یادەوه ی ئەو خواوەندە مەزنە ی هەمووان دروستە کرد، که عەشتاری نەرییلايه.

کاتە کەمان بۆ بینینی شارە گچکە کە گونجاو بوو بە رۆژی رووناک، ئیستا هیچ هیمایه کی دێرینی پێوه دیارنیه، بێجگە لە هەندێ پاشاوه ی ئیسلامی نەبێت، هەموو ئەو شانە ی پەیهونده بە ناشوروه لەناو قەلا مەزنە کەیدا پارێزراوه، که حاکمێکی تورکی هاوچەرخی بنیاتیناوه، بەرز ی گەردە که لەبەرچاو گیرا بوو، زۆر بەرز دەپروانی بەسەر خانووه بەرزەکاندا، گردێکی ئەوهندە گەورەیه، تەنانەت وەك سروشتکرد دەنوێنیت، کەس باوەرناکات که ئەوه دەستکردی مەروڤ بێت، ئێمە لە هیچ

²⁶ - کوردەکان پێدەلێن هەوریل و زۆرجاریش هەولێر.

شوتنی تر کۆشکهکانی ناشووریه کاغان نه بینیه.

لیژدها پهرستگا مهزندهکی لییه که ماهوی ههزار سال و بگره زیاتریشه کپنوشی ریز و ستایشی له لایهن هه موو نهژاده کان و پادشاکانهوه بۆ دهبریت، هه موو هۆیه که هیه بۆ باوه رههینان بهوهی که نهو رازاندنهوه و نارایشته لیژدها ههیه بۆ وینهیه، تهنانهت له هیچ شوتنیکی ئاسیادا. کاتی که گهیشتهین باران دایکرد و به تاریکی کهوتینه ناو کۆلانه نارێکهکانی شاریکی نوێی رۆژههلاتیهوه و لهسهر بهرزاییه که خانیکی پهروتم دۆزیهوه، ژورکی شیدارم بۆ کهلوپه له کام پیداکرد، که نیوهی ناو بوو.

لهویدا که هیچ شیتیک تهنانهت دار و تهختهش دهستنهده کهوت، نهو شهووم به چاو و نانی وشک و چهنده که خورمایه کهوه بهسهربرد و لهناو ناودا نوستم، هاوړیکانم له تاریکیدا لهیه که داپراین و له شوتنی تر په ناگیان دهسکهوت. ئیره سنووری رۆژناوای کوردستانی باشوورییه و ههولیر به کورده بابانییه کان ناوه دان کراوه تهوه، که تیرهکی نشیته جین، به زاری موکریانیه دهوین^[1] و له تورکیش تیده گهن، یان راستر بلین تورکومانی، بۆ ئالتون کۆیری و کهرکوک شاری تورکمانه کان، زۆر دوورنییه. له بهشی دهیه می گهشتی پیدابووندا 8-12 نهوه دهخوتینهوه: "کوش نهوهی نه مرود، که دهستیکرد بهوهی بییت به قاره مانترین کهسیک لهسهر زهوی. راوچیه کی قاره مان بوو له بهردهم خواوهندا، بۆچی وه که دهلیت، تهنانهت وه که نه مرود راوچیه کی قاره مانه له بهردهم خواوهندا، سه ره تای پاشایه تیه کهی بابل بوو، ئیرخ و نه که د و کالنه له خاکی شیناردا. ده ره وهی نهو خاکه به رهو ناشوور ده چیت و نهینه وای بنیاتنا و شاری ره هۆپۆت و کالا و ریسمن له نیوان نهینه و کالادا، هه مان شیوه شاری مهزنن."

نیستا میژوو دروستکردنی شاره ناشووریه کان به لایه نی که مهوه ده گه پتهوه بۆ 1800 سال بهر له زاین، ئایه تهکانی 11-12 ی ئینجیل هیتا بۆ ناچهیه کی بچوک دهکات له ناشووری راسته قینه دا له گه ل شاری کالا و نهینه وا و نه ریلا، له میانیه هه موو سه رده مانی فرمانه وایی ناشووریه کان، نه ریلا په یوه ندی به پایته ختی پاشایه تیه وه هه بووه، بهو شیوه ییه که کانتریی هه میوو به لهنده نهوه له میژووی ئینگلیزدا، هه میشه پایته ختی ئایینی بووه، گرنگی له بهر وه دابوو، بۆیه له ناو ناشووردا پاشا هه میشه له قه شهکانی ئایینی ناشوور بووه. عه شتار خواوه ندی به عله ی سه رده می زووی کلدانه کانه و دواتر مه زاره کهی گواسته راوه تهوه بۆ باکور، کاتی ناشوور بوونی

²⁷ - له کۆندا په کێک بوون له بنه ماله زۆر ناوداره کان و بههێزهکانی باشووری کوردستان.

سەرىخۆنى ھەبوو، لەوانەىە ئەربىلا (ناو ئەربائىلو) واتە چوار خواوەندى بۆ ھەلبژىرايىت، لەوانەىە مەزارى ھەندى بويى و ئىنجا خواوەندى ئەو کاتە. بەجۆرى کە ئەربىل تا ئەمڕۆ بەلايەنى کەمەو سە ھەزار سالى تەمەنىەتى و دووم نيشنگەى خواوەندى عەشتاربوو، ئەوئى کە لە بەشى دوومەدا ھىماى بۆ کراو. ئەو زىندووتىيەى لەو رۆژووە پاراستووتى تا ئەمڕۆش لە ھىچ قۇناغىکدا لە دەستى نەداو، لەبەرئەو شايانى يادکردنەو، ھەر ھىچ نەبى جارىک بەلايەنى کەمەو لەمیانەى دەستەلاتى ھەموو يەکى لەو دەولەتانەى کە دواى ئاشوورى فرمانرەوايانکردووە، ماد، پىرشا، گرىک، ئاشکان، رۆمان، ئەرمنەکان، رۆمان جارىکى تر، پىرشا و عەرەب. ھەندى تىيىنى کراو، بەپىتى سەردەم ئەو پيشاندەدات.

ئاشوورنازيپال لە 884 پيش زاين، کە پاشايەک بوو خزمەتتىکى گەورەى بە شارەکە کرد، پيىدەوت: (شارى خۆم)، لە سەردەمىکدا مەلىکىکى دىلکرد، کە دژى ئەو ھەستابو، ھەر بە زىندووتى پيىستەکەى گورى و بە ديوارى شارەکەدا ھەلىواسى. سەغارىب، پاشاى مەزن، ناودارترىنى ھەموو پادشاکانى ئاشوور بوو، لە 692 پيش زاين، چوو بۆ زيارەتى عەشتار بۆ دوعاکردن، کە لە شەرى دژ بە بابىلا سەرمەوتىيت. بە دەنگىو ھات. بەلام ئەسەرەدوونى کورى دواى 24 سالى لە چياکانى باکوورەو دەرويشت خەرىکى ھىرشىک بوو بۆ تۆلەکردنەوئى کوشتنى باوکى، دەلین پەيوەندى بە خواوەندى عەشتارەو کردووە، کە لە نزرگەکەمەو نامەيەکى لە ئەربىلاو بۆ ھاتووە بە پشتگىرىکردن و دلئايى سەرمەوتنى.^[1]

چەند سالىک دواتر، لە 656 پيش زاين، ئاشوورنازيپال (سەرداناپالەس) نامادەى نەبەرد بوو دژى ئىلام (عەرەبستانى نوئى لە باشوورى رۆژئاواى ئىران) و مەزارگايەکى مەزنى لەوئى کرد، تا نوئىرەکەن بۆ نيشانەيەک لە خواوەندەو، کە ئەوئى نيشانەکەى پى بەخشى، ئىدى ئەو پەرسىگايە بوو بە پىرۆزترىن دانە لە ئاشووردا.

پادشاي داگىرکەر (تەومان) تىکشکىنرا و ژمارەيەکى زۆر لە دىلەکانى بە شىوہەکى پيىزەيەانە راپيچکران بۆ ئەربىل، بەشىوہەکى دىندانە دواتر ھەر بە زىندووتى پيىستيان گورون. لە کۆتايى ئەم سەدەيەدا لە 608 پيش زاين، جەنگى ئەينەوا لە ئەجامدا ئىمپراتورىاى مەزنى سەرنگونکرد و مادەکان دەستيانگرت بەسەرىدا، ئەربىلا کەوتە ژىر دەستەلاتيانەو.

²⁸ - بروانە Ragozin's Assyria, p.161.

ئەدىابىن

پېرۇزى شارەكە پىتۈستە بىمەيەكى ديارىكراۋى ھەبىت لەمبەرامبەر تالانى و وىرانكارىدا. ئەو ھەبىتە ختەنە بۆ ماۋى 80 سالى دواتر پاراستى، كاتى داريوش لەۋى پاشايەكى بېچوۋكى خەلگى (ساگارشاي) ھەلۋاسى. تاكو ئەلەكساندەر لەگەل لەشكرەكەيدا ئاسىي داگىركرد، ئەو ھەر لە نارامىدا مابوۋە، بەلام لە 331 پىش زابىن، شەرتكى گەورە لەۋى، كرى بە شارتكى يونانى.

بەھەرچال، ئەۋەبو، 80 سال دواى ئەۋى كە ئارسەيسى يەكەم، رزگار كەر و بنىاتنەرى ئىمپراتورىيە مەزنى ئاشكانى، ئادىبىنى داگىركرد و پېرۇزى ئەربىلاي بەدەستەيتنا، لەبەرنەو جىاۋازىيە كە دەبىتە شوتنى ئاشتنى پاشاكانى ئاشكانى. يۇنان و دواتر پاشاكانى سوورىا لە سەردەمانى دوايى خەلافەتى ئەسكەندەردا بو، ھەلبەتە لەبەرنەو پېرۇزىيە تەۋاۋى كە ناۋچەكە ھەمەتى واى لە ئاشكانەكان كىرۋە كە لەپىتاۋىدا بىگەن، بەلام تا نىزىكە سالى 136 پىش زابىن نەبو، (ئاي مېھرداد)، پاشا ئاشكانى سەركەوت بەسەر دوا دانەياندا و بوۋە خاۋەنى ۋلاتى ئەۋساي ئەدىابىنەكانى ئاشۋورى كۆن، ناۋچەكە كەۋتە ژىر فرمانرەۋايى ئاشكانەكان، پاشايەكى بىن نىرخ، يان (فىتاكس) دەبىرد بەرتە.

ئەرمىنىيا لە سالى 83 پىش زابىن، لەژىر فرمانى تىگرانى يەكەمدا بو، شازادەي فرمانرەۋا، ئەۋى بۆ ماۋىيەك بەھەرەمەند بو بە دەستەلاتىكى گەورە، خاۋەنى ئەربىلا و ئادىبىن بو، بەلام دواى 10 سال لە لاين رۆمان و ئاشكانەكانەۋە كرايە دەرەۋە، كە پىكەۋە دژى ئەم ياخى و لەخۇبايىيە كۆيۈنەۋە، لەژىر فرمانى رۆمان و رۆمان- ئاشكانى ناۋچەي ئادىبىن لەبەرەۋا بو، ناۋچەكە لەبەرەۋەي دەۋلەتمەند بو، ھەمىشە چاۋى رۆمانەكانى لەسەر بو، بۆ ئەۋى بەتەۋاۋى دەست بەسەر خۇي و پايتەختەكەيدا بگرن.

لە سالى 49 زابىندا، مېھرداد، شازادەي ئاشكانى لە ھەندەران لە رۆم، لەلاين ئاشكانەكانەۋە بانگەشكرا بۆ ئەۋى گۆدارزى سەمكار دەرپەرتىنت، لە نەينەۋاۋە بەرەۋە ئەربىل دەرچوۋ بۆ ئەۋى بەرەنگارى داگىركەرەكە بىتەۋە، بە ھاندانى (ئازاتس) ۋەفادارى پاشا ئادىبىن، ئەۋ بەرەنگارى گۆدارز بوۋە لە نىزىك ئەربىلا و دواى شەرتكى دور و درىژ تىكشكىنرا، لە سەرەتاۋە بىرپارىدا ھەلبىت بەھۆى ئەۋى ئازاتس و ھاورى بىۋەفاكانى تىر بەرامبەرى كرىدان.

دواى سىانزە سال، لە 62 زابىنى، تىگرانى پىنجەم، پاشا ئەرمىنىيا، كە لەلاين (ئىمپراتور نىرۋ) ۋە دانرابو، دەۋلەتمەندى ئادىبىن سەرخىراكىشاپو، بۆيە كە پاشا ئاشكانى (فۇلۇگاسىس) ى

یه‌که‌م له‌وێ نه‌بوو، هه‌وێدا داگیریبکات، بێبه‌ختانه خه‌لکی دوچارى نازار و نه‌شکه‌نجیه‌کی زۆر کرد، که سکاڵایان نارد بۆ (فۆلۆگاسیئس) و هه‌ره‌شه‌ی ئه‌وه‌یان ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی ناشتی بۆ خۆیان به‌رقه‌رارکه‌ن، ملکه‌ج ده‌بن بۆ رۆم. پادشای ناشکانی به‌ په‌له و بێ دواکه‌وتن وه‌لامی نارد هه‌وه و فرمانی جه‌نگی دژی ئه‌رمینیا و رۆم ده‌رکرد و (مانویاز)ی پاشای نادیاپینی دیاریکرد، که سه‌رکرده‌ی سوپایه‌ک بکات، که تیگرانی ده‌رکرد و ولاته‌که‌شی داگیرکرد.

له‌م کاته‌وه نادیاپین بوون به‌ برپه‌ری ناکۆکی تا پێرشا هه‌ستا و وه‌ک یه‌ک دای به‌سه‌ر ناشکانی و رۆمانه‌کاندا، بۆ به‌دییه‌تانه‌وه‌ی ئیمپراتۆریای ئاری بۆ جارێکی دی.

له 115 زاییندا ئیمپراتۆر تراجان ولایه‌ته‌که‌ی داگیرکرد، که پالّه‌وانانه به‌ره‌نگاری کرد، به‌لام (هادریان)ی خه‌لیفه‌ی له‌توانیدا نه‌بوو راگیریبکات، دواى دوو ساڵ راده‌ستیکرد، سه‌فه‌روس، یه‌کێ له‌ مه‌زنه‌کانی ئه‌و دوايه‌ی رۆمانه‌کان بوو، ئاره‌زووی ئه‌وه‌ی ده‌کرد که تۆله له‌ نادیاپینه‌کان بکاته‌وه، ئه‌وانه‌ی که گه‌وره‌ترین کیشه‌یان بۆ دروستکردبوو به‌هۆی یارمه‌تی ئه‌وانه‌ی دژی ئه‌م هه‌لسابوون، ولاته‌که‌ی داگیرکرد، به‌لام (فۆلۆگاسیئس) له 196 زایینی ئه‌وی کرده ده‌ره‌وه. (سه‌فه‌روس)، به‌هه‌رحال، سالتی یان دوو ساڵ دواتر دوا هه‌وێدا و ئه‌م جاره‌یان نادیاپینی خسته‌ سه‌ر ئیمپراتۆریای رۆمان، ئیدی مافی ئه‌وه‌ی هه‌بوو که نازناوی (نادیاپینسوس)ی پێبدریت، که له 193 زایینی به‌ر له‌ کاتی خۆی ده‌ستی به‌سه‌ردا گرت.

ئه‌رییل له‌ژێر فرمانی رۆماندا به‌هۆی یه‌ک (کارکولس)ه‌وه دوچارى نه‌گبه‌تی و سه‌غله‌تی و پێشیلکاری بووه‌وه، که له‌ هێرشکردنه‌ سه‌ر بابل له 216 زایینی گه‌رایه‌وه، ناشکانه‌کانی تیکشکانه‌ و شوێنی پاشایی تیکومه‌کاندا و لاشه‌کانی راکیشانه‌ ده‌ره‌وه و له‌ دووره‌وه‌ فڕێدان.

ئه‌وه به‌و جووره، به‌لام 10 ساڵ زیاتر له‌ژێر فرمانی بیتگانه‌ی سته‌مکاردا، بۆ ئه‌رده‌شیری فارسی، بنه‌مائه‌ی فرمانه‌وه‌ا ساسانیه‌کان رزگاریانکرد، هه‌موو رۆمان و ناشکانی له‌وێ و له‌ زۆر خاکی تر ده‌ره‌پانده‌ ده‌ره‌وه.

له‌ سایه‌ی فرمانی ئه‌و پاشا رۆشنبیره‌ هاوچه‌رخه‌ی فارسی زه‌رده‌شتیه‌وه، مه‌سیحیه‌کان پێشکه‌وتنیکی گه‌وره‌یان به‌ ده‌سته‌یتنا له‌ رووی پاراستنه‌وه، نادیاپینیش له 500 زاییندا، نارامگای قه‌شه‌کانی مه‌سیحی بوو، له‌گه‌ڵ موسڵ و ئه‌رییلیشدا، که په‌رستگای عه‌شتاری لێیه، دواى ئه‌وه‌ی بۆ دوو هه‌زار ساڵه‌ ده‌په‌رستیت، که‌چی زۆر به‌ خێرای ناوبانگی خرابی زرا.

له سەدەى حەوتەمدا، ئاپۆرایەك له بێرتهسك و دپندهكانى عەرەب كۆلتوورى پێرشایان دوورخستەوه، كە زۆر بە خێرایى رەنگ دەگرن لەگەڵ مەسیحیتدا و ئەرپىلا و ئادىابىن كەوتنە ناو ئەو قولاىیانەوه، كە زۆر لە شارە گەورەكان و ناوچەكانى تێدا نوقم بوو. بەهەرچال، ئەرپىلا ئەوەندە گرنە بوو تا وەك یەكێ لە شارە گەورەكان ناو بېریت، كە لەلایەن مەغۆلە دپندهكانى هۆلاكو خانەوه لە سەدەى سیانزەهەمدا داگیر و وێرانكراوه. خۆشەختانە پاشماوەى پەرستگاگەى عەشتار و شارە كۆنەكە لەژێر خاكدا داپۆشراو، ئەو كاتە سپێرەبوون بەوه، لە ئەنجامدا سروشت دەبوایە پارێزگارى لێبەركدايە بۆ پشكنینى رۆژئاواى سەكان، لە چنگى پێر لە وەشومەى مەرو، كە نە رێز لە مۆنۆمىتى خوا و نە لە مۆنۆمىتى مەرو دەگریت.

له میانەى سەدەكاندا كۆردەكان، كە زۆر لە میلەلتانیان كۆردۆتە دەرەوه، شارەكەیان داگیركردووه، كە هێشتا شارێكى زۆر گرنە ناوچەكە بوو، هەرەها زمانى كۆردى ئەوەندە بەهێزە، بەهەرچال، لە زۆر لەو شوێنەى خەلكەكەشى هەمان رەگەز نەبوون بەزۆر زمانەكە رەنگیداىەو لەناوایاندا و هەرەك سلیمانى كە خەلكەكەى تێكەڵەیه ئیستا بەخۆیان دەلێن كۆرد.

وەك ئەوەى كە لە شەوهزەنگا چوینە ناو ئەرپىلەوه و لە بەرەبەیانەى كى تارىكیشدا بەجێمان هێشت، مەوداى ئەوەم نەبوو لایەنى هاوچەرخى بێنەم، بەلام ئەو گەردەى كە چەند میلێكیش لێى دووركەوتبووینەوه لە دەشتێكى تەختا هەر بەدیدهكرا. لە سمعات چواری بەیانیهوه دەستمانكرد بە رۆشتن، لە پاشنیوهڕۆیهكى درەنگدا گەشتینە ئالتون كۆپرى.

لەم شارۆچكەیهوه بۆ باكور، دەشتەكە گەردۆلكەى نزمى لێدەردەكەوت، لەم كاتى سالددا دۆلەكان پارچەبەكەن لە گۆل و گۆلزار، بەلام باران جارىكى تر رێى پێگرتینەوه، بۆیه لە باخچه جوانەكان تێپەڕین بۆ دەرەوهى شارۆچكە گچكەكە. لێرەدا زابى خواروو لە رۆژهەڵاتەوه بۆ رۆژئاوا دەشتە دەبێت، سنوورى ئاشوورى راستەقینە و ئادىابىنى ئەم دواى دەكیشیت. ئالتون كۆپرى، بەبێ هیچ مێژوویەكى دیارىكراو دەكەوتتە سەر دورگەىك لەنیوان دوو لقى رووبارەكە. لە باكورەوه بە پردێكى درێژدا دەچیتە ناوێكە لەگەڵ پێچكردنەوه بەلای ناوێندا وەك ئانىشكێك. گەشتن بە دەمى چوونەژوورەوه، یەكێك لە كۆنێكى دیوارهكەوه دیتە دەرەوه و هێستەكان دەبۆتێ و پەسولەىك دەدا لەبەرەبەر باجى وەرگیراوا، كە ئەو پەسولەیه رێ بە گەشتیار دەدات بەسەر پردەكەدا بڕوات بۆ بەشى باشوور بێ ئەوەى پارەى زیاتر بدات. ناوچەكە بێ ئەندازە بەجوانى لەسەر دورگەكەى راوەستاوه، دیواری خانووەكان لەژێرەوه بە بەرد بێناكراوه، كە شیوێهەكى توندتۆلى دەدات.

بەرەنگارییوونی ئێرانیهك

یهك شهقامی دوور و درێژ بهناو شارهكهدا ده‌پرات، كه له‌ناو عه‌ره‌به‌كاندا به‌ رووبار و له‌ به‌غداش به‌ گونتارا (قه‌نته‌ره) رۆشتوه، واته (پرده‌كه).

بازاریکی بچووكی تیا به، نیوه‌ی باری درێژیی شاره‌كه‌ی گرتۆته‌وه، كه شۆینی داوه به‌ قاوه‌خانه و چایخانه له‌ خواره‌وه. ئینجا سه‌ربازگه‌كان دیت، كه زۆر جار چهند سه‌ربازیکی تێدا به و له‌كۆتایه‌كه‌شدا نوسینگه‌ی ته‌له‌گرافی لێ به، كه كه‌سیك ده‌توانی له‌وتوه بچیت بۆ چایخانه‌یه‌کی گه‌وره‌تر و پیا‌ده‌په‌و بۆ سه‌ر پرده‌كه‌ی كه ناوی (پردی زێرین) یان ئالتون كۆپری له‌ شۆینه‌كه‌ نراوه.

ده‌بوایه ناوی (پردی گابل) (واته جه‌مالۆن)ی لێبنرایه زیاتر شیاوتر ده‌بوو، بۆ چوونه سه‌ری یان دابه‌زینی مه‌حاله، نه‌سپ و هێستری باركراو ده‌بی زۆر به‌ وریای پالی پتوه‌بنریت و رێنمایی بكرین له‌ لێزگایه خلیسكه‌كاندا.

وه‌ك نمونه‌یه‌کی نازایانه‌ی تاقی‌كردنه‌وه له‌ پرده‌ شۆیه‌كاریکی زۆر به‌رزه و شۆیه‌كه‌ی نانا‌سی به، ده‌بی زۆر سه‌رنجی بیناسازه‌كه‌ی راكیشاییت كه ناوی (پردی زێر)ی لێناوه، كه لاوا‌ترین به‌رده‌كانی نه‌سازاون و گه‌ج و قسلیان له‌نیواندا نی به. دواتر زۆر شتی ترم له‌باره‌ی شۆینه‌كه‌وه دۆزیه‌وه، به‌لام له‌م ده‌رفه‌ته‌دا راسته‌وخۆ به‌ویدا تێپه‌رین و ره‌هێله‌ی باران ها‌ته‌خواره‌وه به‌سه‌ر باره‌كاندا له‌ گۆپه‌پانێك له‌نیوان هه‌ندێ خانو‌دا له‌ كه‌ناری باشووری رووباره‌كه. هاوه‌له‌كانم بۆ هه‌وانه‌وه چوونه چایخانه‌یه‌کی بچكۆله‌ی نزیك ته‌و ناوه و منیش ژوورێكم له‌ گۆشه‌یه‌کی گۆپه‌پانه‌كه‌ په‌یدا‌كرد كه له‌لایه‌ن ده‌رویشیكه‌وه به‌كارده‌هێنرا و كاری جۆلایی ده‌كرد، كه له‌م هه‌رێمه‌دا كاریکی نه‌ناسراوه. ته‌م ژووره‌ی ته‌و په‌سه‌ندی‌كرد كه پتیه‌كه‌وه تێدا بژین نامۆ‌ژگاری له‌باره‌وه كردم كه زۆر نزیکی ده‌رگا‌كه دانه‌نیشم، چونكه جار‌جاره ده‌كه‌وێته‌ خواره‌وه. هه‌روه‌ك من له‌ ناوشار بووم و سه‌رویه‌ستیکی كوردانه‌م له‌سه‌ردابوو، كه باران ته‌م‌ری كرده‌بوو، هه‌روه‌ها زۆر سه‌نگین ببوو، بژی به‌ ناچار گۆپیم به‌ فێسته‌كه، ته‌وه‌ش نازناوی (ته‌فه‌ندی) له‌لایه‌ن ده‌رویشه‌وه پێدام، به‌لام پێش ته‌وه یان (برا) یان (نازیزه‌كم) بوو، له‌سه‌رو ته‌وه‌شه‌وه ته‌و خۆی به‌ منه‌وه سه‌رقال‌كرده‌بوو، به‌ كوردی لێپه‌رسیم كه بۆ كوێ ده‌چم. له‌دوا‌یدا ته‌و له‌ناو هه‌ناسه‌ی دو‌كه‌لی ناگرتی‌كدا راوه‌ستا‌بوو، به‌ زه‌رده‌خه‌نه‌وه به‌ زمانی فارسی كه‌وته دوان. چونكه وشه‌یه‌ك یان دوو وشه‌ی فارسی گۆی لێبوو كه به‌كارم هێنا‌بوو له‌ كوردیه‌كه‌دا. به‌ گۆی لێبوونی له‌ فارسیه‌كم شاره‌زایی له‌ زمانه‌كاندا ده‌ركه‌وت و

سور بوو له سمر تموهی که من شیرازیم و بۆ نهو دلتیابوونهشی وشه (نهفندی) گۆزی به (ناغا) که له زمانی فارسیدا شتوهی ریزه له قسه کردندا. نه تهوانمی خسته ناو ورده کاری مهسه له کانهوه، ههستا و دهسته کافمی خسته ناو دهستی خۆیهوه و ههردوو لا رومهتی ماچکردم و هاواریکرد، (به) حهقی نه میرول موئمینن چهشم رهوشمن شود فه روزگارم بئی غوربهت خوش (!) واته (به) حهقی نه میر المومنین^[1] چاوه کانم روژمن بوونهوه و روژیشم لهم غوربهته دا گهشایهوه).

هه رگیز بهو شتوه روونه پهیم به واتای نهو وته کوردیه نه بردووه که ده لیت: فارسی شیرینترین زوبانه، یان شیرازی، " وشه فارسی له خاکی غه ربیدا باشتره له خواردنهوهی ناو له بیاباندا. " دواي چهند ههفتهیه که له عه ره بی رهق و ناشیرینی و ره قوته قی تورکی، کوردی و فارسی هات وه که دهنگی هاوړتیه که له ناو دوژمنه کاندای. ده رویتسه که م خه لگی نهیشاپوره، که زیدی عومهر خه یامه، له ویتوه به پئی چووه بۆ مه که و هه رچهند نیستا سئ ساله، به لام هیشتا نه گه راوه تموه، دهیه وئ ورده ورده بۆ بشیلت، به سه نه عاته که شی ژبانی روژانهی دا بین کردووه، ئیدی نیستا ریم پینادات جگه له جگه ره پینکردن هیچی تر بۆ خۆم بکه م، ناردمی بۆ چایخانه و خۆشی خه ریکی گسکدانی ژووره که و چا لینان و هیلکه کولاندن بوو، هه ره وه ها هه ندئ که شک و نانیشی هه بوو.

ئیدی چوومه ده ره وه و چوومه ناو شوتنیکی بچو و که وه که ده ره زه نیک خه لک له سمر کورسی به مرز دانیشتبوون، شوتنیک به هۆی فیتسه که مه وه بۆم چۆلکرا، من نا وه که کورد، به لکو به هۆی فیتسه که وهیه، بۆم ده رکوت که هاوړتیکانم له باره ی منه وه قسه یان کردبوو، منیان وه که فارسیکی شیرازی ناو نووس کردبوو، به ناوی غلام حه سین، که تورک هه رگیز بۆی ناگیرت، بانگیان ده کردم حه سین غلام نه فندی یان حه سین نه فندی. هاوړتیانی گه شته که م ده بی شوتن و حال و نه حوالی منیان بلاو کرد بیته وه. چایان بۆ هینام و کوردنیک له ته نیشتمه وه هه ستا و میتزکی بچو وکی له به رده می قه تارچه که وه هینا و پیاله که ی منی خسته سمر. نه وه کولتوره له تورکیا و ناسیا و هه ره وه ها نه ورپاش، بۆ سلاو کردن له یه کیک که تازه هاتوه ده و تری (مه رحه با)، له هه مان کاتدا ده شیش به مرز ده کرتیه وه بۆ چاوه کان.^[2] وه که باوه، له گه ل نه وهی کرده وهیه کی ریز نواندنه، نه وه ش زۆر راسته، که گرنگیدانه به که سیک تازیه ناسیاو، به ژماره ی نهو (مه رحه با) یانه ی که سی غه رب لیتیه کرتیت، بریاری ناستی نهو که سه ش ده دا لهو کۆمه له دا، بهو بۆ نه یه وه هه ره هه مو یان له گه ل

²⁹ - بڕواکهی عدلی، تنیا له لایین شیعه و موسلمانانی فارسه وه واژه ده کرتیت. (امیر المؤمنین).

³⁰ - نهم کاره کورتکراومه که له ناووته شه پۆل، که وه که دیاره به لایرینی ته پورتزی خه یالاری، ده خریته سمر دم، چاوه کان و سمر.

یادداشتی فارسی

دوو تورکیش که بهرگی فرمیان له‌به‌ردا بوو، سلاویان لیکردم، منیش وه‌لامی هه‌موویانم به شیوه‌ی باو دایه‌وه، ده‌ستم ده‌خسته سمر ناوچه‌وانم به‌رام‌بهر ههر یه‌که‌یان، به‌لام ته‌نیا بۆ دوو تورکه‌که به ده‌نگی بیستراو وه‌لام به (مه‌ره‌با نه‌فەندم) دایه‌وه.

بۆم ده‌رکه‌وت که کورده‌که‌ی دراوسیم که‌می فارسی ده‌زانی و له تاران و کاشان بووه. نه‌و خۆی وه‌کو کوردیکی موکریانی ناساند، خه‌لکی سه‌وج بلاق بوو، (سابلاخ- مه‌هاباد- وه‌رگێر) پایته‌ختی موکریان، داخی هه‌لته‌کیشا که چاره‌نوس له خاکی تورکیادا هیشتویه‌تیه‌وه و بووه به پینه‌چی. منیش لی‌ره‌دا هه‌ستکرد په‌یوه‌ندیه‌کی هه‌ستیاری لای مه‌سیحی و کورده‌کانی هه‌موو ناوچه‌کانی کورده‌ستانی باشووری هه‌رمی رۆژه‌لاتی تورکیا وه‌ک یه‌ک هه‌یه، نه‌ویش نه‌ویه که لایه‌نگیری فرمان و دابونه‌رتی فارسین و بی‌زارن له هه‌موو شتیکی تورکی، له‌ناو کورده‌کاندا نه‌و هه‌سته شیویه‌کی زۆر به‌هیزی وه‌رگرتوه، که وای له زۆریان کردوو هه‌ول‌بدن بۆ نه‌وی خۆیان فیری زمانی فارسی بکه‌ن و له هه‌موو مامه‌له‌یه‌کدا که پێوستی به نووسینه به‌کاری ده‌هێنن، هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر ناچار نه‌بن تورکی به‌کارناهێنن.

نیوه‌ی نه‌وانه‌ی له قاوه‌خانه‌که‌دا بوون تورکومان بوون، دانیشتری ئالتون کۆپری، که یه‌کێکه له‌و شارانه‌ی له سه‌رده‌می سوڵتانه‌کانی سه‌لجوقیدا له سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا دامه‌زراوه و میلله‌تییکی باشن و شانازی به ره‌گه‌زی خۆیانه‌وه ده‌که‌ن. وا پێشان نادهن که زۆر هاوسۆزین له‌گه‌ڵ تورکی عوسمانیدا، نه‌وانه‌ی که نه‌مان وه‌ک بۆره‌پیوا ته‌ماشای ده‌که‌ن و قینیان لی‌یان به‌هۆی نه‌و هه‌موو هه‌له‌ بێ سنووره‌ی له تورکیدا ده‌یکه‌ن. زمانه تایبه‌ته‌که‌یان هه‌مان زمانه، که نازه‌ریجان له ئێران به‌کاری ده‌هێنن و پێیده‌لێن تورکومان و شیویه‌کی ره‌قه، به قورسی له قورگدا گۆ ده‌کریت وه‌ک شیوازه تورکیه ره‌سه‌نه‌که. دوا‌ی خواردنه‌وه‌ی یه‌ک دوو پیاله‌ چا، هه‌ستام و چوومه‌وه بۆ لای ده‌رویشه‌که‌م، که بینیم له‌ودیوی سه‌ماوه‌ره ته‌نه‌که‌که‌مه‌وه دانیشتبوو، چا ناماده‌یه، ژوور گسکدراوه، چهند کولی‌ره‌یه‌کی په‌یدا کردوو، قاپیکی گه‌وره پری له دۆیه، که به تورکی (عه‌یران‌ی) پێده‌وتری، که شیری مه‌یو تێکه‌له له‌گه‌ڵ ناودا.

که چوومه ژووره‌وه وه‌ک نه‌رتی فارسی هه‌ستایه سهر بێ و ده‌سته‌کانی له پێش خۆیه‌وه خستبوه سه‌ریه‌ک، دانه‌نیشته تا من له‌سهر به‌ره خه‌تخه‌ته‌که‌م جیگیربوو و داواشم له‌و کرد که دابنیشیت. خاوه‌ن هیستهره‌که‌م و قادر ده‌رکه‌وتن، که یه‌کێکه له‌هاوێت‌یکانی سه‌فه‌رم، هه‌ردووکیان کوردن. له‌سهر

پلیکانه‌ی بهر ده‌رگا که دانیشتن و له‌بهر رووناکی مۆمێك چامان ده‌خواره‌وه. ئهو دووانه گۆتیان له من و ده‌رویش ده‌گرت، که به فارسی ده‌مه‌ته‌قیتمان ده‌کرد، ناشنای کردین به سه‌روایه‌ک (چهند دێره شعرێک) که هه‌رگیز له هه‌موو کوردستاندا وه‌رنه‌گیراوه.

"لاوزه لاوزه عه‌ره‌بیه

تورکی هونه‌ره

فارسی شه‌که‌ره

کوردی گوزی که‌ره"

شیعره بێسه‌رویه‌که واته: "عه‌ره‌بی زمانی ئاوازه و تورکی زمانی هونه‌ره، فارسی وه‌کو شه‌که‌ره و کوردیش ناخۆشه. [1]

ده‌رویش و خۆم زۆر سه‌رقاڵی یاده‌وه‌ریه‌کانی ئێران بووین و زیاده‌په‌یمان تێدا کرد، به‌جۆرێ که ته‌واو بیرمان چوو بووه‌وه که دوو کورده‌که له‌وێن. ده‌مه‌ته‌قیکه‌مان ئه‌وه‌نده‌ی خایان که مۆمێک له‌سه‌ر دیواره قو‌ره‌که توایه‌وه و گه‌یشه‌ کۆتایی و ده‌رویش له‌بهر رۆشنایی ناگری چیلکه‌وه‌چوێڵ جینگاه‌ی راخست و چوینه جینگاوه، له‌گه‌ڵ ده‌نگی ئه‌و شتانه‌ی که ئه‌و له‌ژێر پالتۆکه‌وه ده‌بخوێند تا خه‌وی لێکه‌وت، زۆریه‌ی بریتی بوون له " بيسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين الرحمان الرحيم."

بۆ به‌یانی له خه‌و هه‌ڵسه‌ندم به هێمنی نه‌یدا به گۆتمدا و بانگی ده‌کردم (ئاغا، ئاغا!)، بۆ به ئاگاهیتانه‌وه‌ی خه‌لکی نوستو به‌شێوه‌یه‌کی جوان شێوازی‌که له‌ناو ئێرانیدا باوه.

هێشتا به‌ره‌به‌یان بوو، که ئێمه به‌ رینگا دوورودرێژه به‌ردینه‌که‌دا خۆمان ده‌خشان بۆ ده‌ره‌وه‌ی ئالتون کۆپری به‌ره‌و که‌رکوک. سێ رینگا له‌نیوانی دوو شوێندا هه‌یه و بارودۆخی ولاته‌که ده‌یسه‌پینیت که کاروانه‌که کامیان بگه‌ڕێته‌بهر. له‌م کاته‌دا درێژه‌که‌یان وه‌رده‌گیرین، به‌ره‌و لای چه‌پان رۆژه‌لاته و ناوچه‌ی هه‌مه‌وه‌ندی تێدایه، به‌ دلناییه‌وه‌ دۆوره، به‌لام له‌ویدا تاقمی کورد ده‌رده‌چن بۆ په‌لاماردان. به‌ پێچه‌رکه‌نه‌وه به‌لای راستدا، نزیکه‌ی 10 میلێک له‌ ده‌ره‌وه‌ی ئالتون کۆپری، ئێمه ده‌بی به‌ناو زنجیره‌یه‌ک گه‌ردۆلکه‌ی نزمدا تێپه‌ڕین، که به‌نیوان دوو شوێندا ده‌پروات و خۆمانی له‌پالدا به‌پاریزین له‌لای چه‌پانه‌وه که چوین بۆ باشووری که‌رکوک. ئه‌مانه تا راده‌یه‌ک دوا کۆمه‌لن، که به‌رز و به‌رزتر ده‌بیته‌وه تا به‌رزاییه‌کانی کوردستان نزیک ده‌بیته‌وه، پاسه‌وانانی زنجیره‌ی زاگرو‌س، که

³¹ وەرگێڕانی فارسیه‌کی دوا دێر به‌م جۆریه: (کوردی گوزی خه‌ر نه‌ست).

خوی شورایه بۆ زهویه بهرزایه کانی ئێران. به درێژایی هه‌موو ئهم ریگایه، تا گرده‌کانمان خسته
نیوان خۆمان و رۆژه‌لاته‌وه، ده‌مانتوانی زۆر له‌ دووره‌وه‌ لوتکه‌ به‌فرۆشه‌کانی ره‌واندوز بیهین، که
له‌سهر خاکی ئێرانه. به‌ناو کۆمه‌له‌که‌دا ریگه‌یه‌که‌مان دۆزیه‌وه، که له 500 پێ زیاتر به‌رز نیه و به
شوێنێکی دابراوی داوێنه‌کاندا ده‌چێته‌ ده‌ره‌وه، که له‌ویدا چهند کوردێک مه‌ریان ده‌له‌وه‌پاند و که‌من
خوارتر هه‌ندێ عه‌ره‌ب جۆی سه‌وزیان ده‌درویه‌وه، که زه‌رد ده‌بوون و ده‌سوتان نه‌گه‌ر بۆ ماوه‌یه‌کی
دریژتر لێگه‌پرانایه. چونکه ئێره هه‌رمێکی گه‌رمه، که‌رکوک و هه‌ک به‌غدا له‌سهر هه‌مان ده‌شته و
به‌ده‌ست که‌شه‌وه‌ی نا‌هه‌مواره‌وه ده‌نالتێ، له‌ میانه‌ی چهند مانگیکی ساڵدا بایه‌کی گه‌رمی
سوێنه‌ر هه‌لده‌کات. به‌ ته‌واوبوونی ئهو گردانه‌ش چوینه‌ ده‌ره‌وه بۆ بیابانیکی ته‌خت که‌ دوور
ده‌کشا به‌ره‌و رۆژناوا بۆ رووباری دجله و زیاتریش بۆ فورات و دیسانه‌وه زیاتر بۆ سووریا، ناستیکی
مردو دیت، که بای گه‌رمی هاوین له‌سه‌ری هه‌لده‌کات، یان له‌و شوێنه‌ی بای به‌هاریکی دره‌نگ کپ
ده‌بیت و گه‌رمی په‌یدا ده‌بیت و له‌ کاوله‌یه‌کی بێ سیبه‌ردا نه‌تیرێنیت. له‌ که‌رکوک‌وه‌ چوار
سه‌عات، ئهو باخانه‌ی که‌ هه‌ک هیلکی تاریک له‌سهر ئاسۆ دیاره، به‌لای شوێنه‌واری
کاروانسه‌رایه‌که‌دا تیپه‌پین، که‌ هاوالاتیه‌کی که‌رکوک‌ی به‌سواری که‌ریکه‌وه، دلنایا کردمه‌وه له‌وه‌ی که
پاشاوه‌ی خانیکه‌ له‌لایمن شاه‌عه‌باسی فارس‌وه 300 ساڵ له‌وه‌به‌ر بنیاتنراوه. له‌ هه‌ندێ شوێندا
به‌درێژی ریگا که‌ گه‌م روواوه، به‌لام تابوری له‌ کولله‌ی ره‌شی بچوک ریگا که‌یان دا‌پۆشی بوو،
له‌گه‌ڵ ملیونه‌هاش قونه‌که‌ره‌کانیان، که‌ وێرانکاریان ده‌هیتا به‌سهر لاسکه‌ ناسک و تازه
پێگه‌یشتوه‌کانی ده‌غله‌کاندا. له‌سه‌رو ئه‌وه‌شه‌وه، ئێمه سه‌غله‌ت بووین به‌ بیهینی هه‌ندێ ده‌واری
ره‌ش، شوێنی ژبانی ده‌شته‌کی و دلنیا نه‌بووین له‌و دوو ئه‌سپ سواره‌ی له‌ پێچینکی ده‌شته‌که‌دا
ده‌رکه‌وتن. به‌ شیوه‌ و جلوه‌رگیان کورد بوون، به‌لام به‌درێژی ریگا به‌رده‌وام به‌ عه‌ره‌بی ده‌دوان،
که‌ له‌وانه‌یه‌ بۆ شاردنه‌وه‌ی دیالیکته‌که‌یان بیت. له‌ هه‌مان کاتدا له‌وه‌ش ده‌ترساین که‌ هه‌مه‌وه‌ند
ده‌رچن، یه‌ک دوویه‌ک له‌ ئێمه‌ش تفه‌نگی ساچه‌میان پێبوو، به‌لام یان گویان لێبوو یان هێماکه‌یان
بیهینوه که‌ له‌ گرده‌کانه‌وه ده‌په‌رینه‌وه، بۆیه‌ کوتیر غاریان به‌ ئه‌سپه‌کانیان کرد و له‌ناو
به‌رزایه‌که‌دا دیارنه‌مان. ئێمه ته‌واو له‌ که‌رکوک نزیک بووینه‌وه، ریگه‌یه‌کی کورت و یه‌کیکی
دریژ هه‌بوو، که‌ چوینه‌ دوو ریانه‌که‌وه، عه‌ره‌بیکیش، که‌ له‌ ئالتون کۆپریه‌وه به‌ ریگا کورته‌که‌دا
هاتبوو، پێتوتین ئهو دوو ئه‌سپ سواره‌ چمه‌ت بوون، ئهو به‌یانیه‌ له‌ناو گرده‌کاندا کاروانیکیان تالان و
روتکردۆته‌وه.

گەيشتن بە كەركوك

لەو دەچوو ئەو تيمىك بوويت لە ھەمەوئەندەو دەرجوون بۆ پشكنين، رۆژىك لە رىگا درىژەكەدا و رۆژىكى دى لەسەر رىگا كورتهكە، ئىشمەش بەخت يارمان بوو كە ئەمىر بە رىگا درىژەكەدا ھاتوين، كاتى ئەوان لە شوئىكى تر سەرقال بوون. كەركوك، كە دەكەوتتە كۆتايى ئەو زنجىرەيەو، دەركاھەيت تا تەواو لىي نزيك نەبىتەو، بۆ پىداويستيم ناچاربووم زۆرىكەم تا بەلای سەرچاويەكى ئاودا بېژين، بەناو رووبارەكەدا دەپۆشتەم كە (نېوئى سال وشكە) و تەواو شاراوئە بەھۆى گەردۆلكەكانى دەرووبەريەو، جگە لە لای رۆژھەلاتەو كە خاكەكە وردە وردە لىژە بەرەو ئەوئ، كەركوك گەردىك، يان قەلەيك لەناوئەندىدايە، كە بەشىكى شارەكەى لەسەر بىناكراو، ئەوئ تريشى لە دەرووبەرى باشوور جىگەر بوون. چوئە ناو گوندىكى تەريكەو، بەناو باخەكاندا تىپەرىن بۆ پاسگايەكى گەورە كە جىگەى نىشنگە بوو، ئىنجا بەلای رىژىك قاوئەخانەدا رۆشتەن كە پەر بوو لە خەلكى بىكارە و خەلكىكى نىزامى. بەسەر پردە بەردىنە درىژەكە و پىچكەرنەو بەلای راستدا نوقمەبووئ لە پەستى و دلئەنگى كەوانەيەكى كورتى بازارىكى سەيرى بەرز و پاندا، دىسانەو بۆ دەروە شەقامىكى جەنجالى درىژى خاوتەن و كاروانسەراى نوئ. ئەمە لەوئەدەچى لە شارەكانى ميسۆپوتاميا خانى زۆرتى تىدايىت، ئەوئ لە سەروشتى ناوئەوئە، كۆپەپانىكە ئەستەبل بەدەوریدا و دەشتوانى باشترين شوئى مانەوئ ھەبى، لە كاتىكدا ژوورەكە لە سى لاوئە نزيكە، نەھمى سەرەو ھەردوو جۆر لە گەشتيارانى كاتى و نىشتەجىكانى تىدايە، كە غەرىن و بى مال و ژن. دەروازەى ھاتنەژوورەوئ ئەم كاروانسەرايە لەنئوانى دوو قاوئەخانەى گەورەدايە، لە بەشى پشتەو گۆپەپانىكى ھەيە و لەسەر ئەو دالانە دوورودرىژەى ئوفىسى شارەوانى و بىركارى ئاميرى درومانى ماركەى سىنگەرى تىدايە، كە پىداويستىەكە دەگاتە دوورترين شوئى كوردستان.

ئەو ئوفىسانە بە رووى تەلارىكدا دەكرىنەو كە راستەوخۆ دەچىتەو تەنىشت ژوورى گەشتيارەكان. كەركوك بە توركومان و ميوە و نەوتى خاوەناويانگە، ھەمووشيان زۆرن. شارەكە دەبى بەلای كەمەو 15000 كەس دانىشتوانەكەى بىت، يەككە لەو شارە سى شىوئە زمانەى سنوورى كوردستان، كە توركى و عەرەبى و كوردى لەلەين ھەموو كەسيكەو قەسى پىدەكرىت، توركى و كوردى زياتر لە بازاردا بەكاردەھىترىت. خۆى شارىكى توركومانى، بۆ باشوور و رۆژئاوا عەرەبى دەشتەكىن و بۆ رۆژھەلاتى ولاتەكە كوردە ھەمەوئەندەكان. دەستەلاتى توركى لىژە زۆر بە روونى ديارە. نزيكى لە بەغداو (ھەوت رۆژ رىگەيە) و دانىشتوانەكەى كە بە توركى قەسەدەكن،

ژماره‌یه‌کی زۆر له لاهه‌کانیان له قوتابخانه سه‌ربازیه‌کانن، که دواى ئەوه‌ی په‌روه‌رده‌یه‌کی نات‌ه‌واویان ده‌که‌ن، به‌ بێکاره‌یی و ته‌مه‌ل و ته‌وه‌زله‌ ده‌ریانده‌چێنن و ناتوانن به‌بێ به‌رگه‌ فرمه‌یه‌کانیان ژيان به‌سه‌ربه‌رن. له‌ئەنجامدا هه‌موویان جو‌زێ له‌ پۆست وه‌رده‌گرن، بروسکه، پۆلیس یان گوهرگ، یاخود په‌یوه‌ندی ده‌که‌ن به‌ ریزه‌کانی سوپای یه‌ده‌کی سه‌ربه‌خۆوه (ئه‌فسه‌ر) و ده‌گه‌رێنه‌وه‌ بۆ شاره‌که‌ی خۆیان و بۆ په‌یوه‌ندیکردن به‌ چاپخانه‌کانه‌وه‌ و په‌یداکردنی قوتی ژایانیان به‌هۆی ئەو ناستی فرمه‌یه‌ی هه‌یانه‌ به‌ زۆره‌ملی و چه‌وسانه‌وه‌وه‌. له‌ ئەنجامی ئەوه‌دا که‌رکوک پره‌ له‌ به‌رگی فرمی که‌ بریتیه‌ له‌ گه‌ندوگری شاره‌که‌، ئەو دپندانه‌ زۆرجار سه‌رخۆش و شه‌رانین و ژایانی شوێنه‌که‌ تێکده‌ده‌ن و هه‌موو کارێکی سوکایه‌تی ده‌که‌ن بۆ په‌یداکردنی قوتی ژایانیان، چونکه‌ به‌ ئاسایی هه‌یج موچه‌یه‌که‌ وه‌رناگرن، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا پۆلیستیکی زۆریش هه‌یه‌، من هه‌ستم به‌ سه‌غله‌تی نه‌ده‌کرد، له‌وانه‌یه‌ جه‌نجالی ئەو ناوێته‌ و تێکه‌لاویه‌ی بازاری که‌رکوک وا له‌ خه‌لکی غه‌ریب بکات دیار نه‌بێت و زۆر گرنگی پێنه‌دریت.

ئه‌ندازیاری بیناسازی شوێنه‌که‌ عه‌ره‌بی په‌تیه‌، شتوازی ئێرانی کاریگه‌ری به‌رچاری هه‌یه‌ له‌سه‌ر به‌غدا و موسڵ و دیاره‌که‌ر و زۆر شاری تری میسۆپۆتامیا و سووریا، که‌ لێره‌ ره‌چاوناکریته‌. توندوتۆلی بیناسازی به‌به‌ردی ره‌ق هه‌یج جوانیه‌کی تێدا نییه‌، ژماره‌یه‌کی که‌م مزگه‌وت و مناره‌کان، زۆر توندوتۆلن، به‌لام هه‌یج نه‌خش و نیگارێکیان تێدا نییه‌ و تاقی که‌وانه‌یی بازار، هه‌یمای بیناسازی به‌ ناوچه‌که‌. دانیشته‌وانی تورکومان، یان راسته‌ به‌شی بازرگانه‌که‌ی، زۆر به‌ باشی هاوشیوه‌ن له‌گه‌ڵ خه‌لکی به‌غدا و موسڵ. غه‌ریب به‌ چاوێکی مه‌زن ته‌ماشای ده‌کریت و چه‌پ و راستیان لێناکرێ و ناشیاخه‌له‌تێتن و سه‌غله‌تیان ناکه‌ن، به‌چه‌شنی عه‌ره‌به‌کانی شاره‌ گه‌وره‌کان. خواردن و شتی تر کرپن له‌ بازاردا، بۆم ده‌رکه‌وت له‌ هه‌موو شوێنێک راستگۆیی و نیت پاکێ ده‌بینی و دلی غه‌ریب به‌لای خۆیاندا راده‌کێشن، که‌ من له‌ راستیدا وه‌ک فارس و موسلمانێکی شیععه‌ چوومه‌ته‌ ناویان، که‌ ئەوانه‌ی سوننه‌ن هاوسۆزیه‌کی زۆر که‌میان هه‌یه‌.

من ده‌توانم فونه‌یه‌که‌ به‌یتمه‌وه‌ که‌ ئەو میوانداریه‌ چۆن به‌و جو‌ره‌ نایه‌به‌ به‌زۆری ده‌رکه‌وتوه‌وه‌. چه‌ند روژێ دواى ئەوه‌ی که‌ من گه‌یشتمه‌ ئەوێ، روانیم بنی پێتلاوه‌که‌م شه‌قه‌ی دێ که‌ ده‌پۆم به‌ رێگادا، بۆیه‌ چووم بۆ دوکانێک له‌ بازار که‌ پێتلاوی به‌غدادی ده‌فروشت تا چاکی بکه‌مه‌وه‌. جوتیکم هه‌لبژارد و که‌وتمه‌ مامه‌له‌کردن، به‌لام نرخێ گونجاوی خۆیم نه‌ده‌زانی، تا راده‌یه‌که‌ سه‌رم لێشتوابوو بۆ دیاریکردنی به‌رزتر له‌ نرخه‌که‌م.

خەلکی کەرکوک

خاوەن دوکان داواى دوو مەجیدی یان 40 قورۆشى دەکرد، بۆیه منیش سەرەتا 18 قورۆشم داوە و وردە وردە زیادەم کرد تا 22 قورۆش، کە نزیکەى نیوەى نرخەکەى خۆى بوو، ئیدی رازیبووم و وتم نرخى خۆیەتى، مەجیدىەکم داوە دەستمکرد بە گێرفاغدا و دەگەرەم بۆ دوو قورۆشەکەى کە مابووی، خاوەن دوکان دەستى درێژکرد و وتی: مەجیدىەك نرخى بنەرەتى خۆیەتى و تۆ کەسینکى غەربى، ئەى پێغەمبەرە کەمان نامۆژگاریان ناکات کە رێژ لە غەرب بەگرتن؟ لەبەرئەوە پێلاوەکان هەلگرە، من یەك مەجیدی زیاتر وەرناگرم، بۆ خەلکی کەرکوک نرخەکەى 25 قورۆشە، بەلام قازاغى گەرە لەنتۆ خۆماندا کێشەى نییه، من تەنیا مەجیدىەك لە تۆ دەستێم و هیوام وایە کە کەرکوک جێهێشت بێرەوهرى جوان و باشت هەبێت.

ئەو هەستەم لە هەموو شوێنێکى ناو کەرکوکدا بینووە، جگە لە مەسیحیەکان، بەلام ئەوە سڕوشتیە، چونکە من بەرگى موسڵمانم پۆشیوە، دواتر دلنەواى مەسیحیشم بۆ مەسیحى غەرب لەناو شارەکەدا بینی.

لەگەڵ تورکمانەکان و موسڵمانەکانى تردا ژمارەیهکى زۆر کلدانى و مەسیحییه سریانەکانى خەلکی بەغداى تێدايه. هەرۆهە ئەرمنیهکى کەمیشى لێیه، لەکارووبارى میرى و بازرگانیدا کاردەکەن، بەلام دانیشتوى بنچینهى دیارەکر، یان ئەرمنیان. نیشتهجێبوونى کلدانەکان دەگەرپێتەو بۆ دەورانى چەرخی کۆنەکان، کۆچیان کردووە بۆ ئێره، بەپێى دابونەرتى تایبەتى خۆیان، لەسەردەمى ئەلپ ئەرسلان، لە سەدهى یانزەیهمدا. ئەگەر کەرکوک وەك خەلکەکەى دلنای، پاشاوەى مەلیکەکانى سەلجوقى بێت، ئەوە لەوانەیه یان دەشێ وایێت. بەپێچەوانەى کلدانەکانى موسڵمەو، کە پێتە سریانەکانیان لەبێرنەچۆتەو، لەهەمان کاتدا خۆیان تەنیا بە تورکیش دەدوێن و ئەو پیتانەشیان لەنتۆ خۆیاندا خستۆتە نووسینەو، تەنیا ئەو کلدانانەى کە لەناو کوردەکاندا دەژین پارێزگاریان لە زمانى نووسین و قسەکردن کردووە. لە موسڵ ئەو بەشەى لە ناستى پەرورەدە و فێرکردنى باشدان ئەوە دەیزانن، بەگشتى بۆ هەمووان بەکارناهیتریت و ئەگەر بەتەوێ گوتیت لەو قسەکردنە بێت دەبێ بچیت بۆ گوندەکان. کەنيسەیهك لە کەرکوک هەیه، کە لەلایەن پرسیانى خەلکی موسڵمەو سەرپەرشتى دەکریت، کلدانەکان، وەکو هەموو ئەوانەى لە خاکی تورکیادان، ئەوانە کاسۆلیکی رۆمن، سەر بە کەنيسەى کلدانى کۆنى وێرانبوو لەژێر هێرشە بێ وێژدانیهکانى کە کاسۆلیکەکانى رۆمان کردیانە سەرى، ئەوانەى پەڕەوى سیاسەتى

میکافیلییان ده کرد له هیتانه ژیر باری که نیسه ی کۆن و ملکه چکردنیان له ژیر دهست لاتی پاپادا،
نهوش گۆرانیکه، که بۆ هیچ بو، به لām خراپه.³²

له کهرکوکدا نهوان به هره مه ندن به سه ره سه ته کی گه وه له چه سانه وه، له گه ل بوونی هه ولتیکی
ناوه ناو له لایه ن پیاوانی نایینی موسلمان ه وه به هاندانی هه ستی دوژمنایه تی له دژیان. بوونیان زۆر
پیدا یسته بۆ به ره وه ندی شاره که، خوێن پشتنیش هیچ شتی نابه خشی جگه له کاره سات به گوێره ی
بازرگانه موسلمان ه کانه وه، به لām نهوان به رگه یانگرت به هۆی پروا کردن پێیان و قه رزدانی برێک پاره ی
زۆر پێیان، به م جوړه سیفه ته راستگو یه و توانای به ده سه پێنانی په یوه ندی ناشتیانه له گه ل
موسلماناندا به بی نه وه ی وه ک مه سیحه کی که لله ره ق هه ل سوکه وت به کن، نهوان زۆر به زۆره ملی
به راورد ده کرتین له گه ل نه ره مه نه کان و سریان ی و مه سیحه عمه به کان.

ته نیا به هۆی سه ره مه نه ره که یان و قۆلی کراسه کانیا نه وه جیا ده کرتنه وه، له به ره نه وه ی کراسیکی
خه تخه تی ده لپی بی قۆل له به ره ده که ن که درێژ بو ته وه بۆ پاژنه کانی پی و چاکه تیک به چه شنی چاکه تی
پیا ده ی نزامی فه ره نس ی له جه زانی، یان "سه لته"، که به هه رحال، نه خش و نیگار کاری له زی و
زیو پیوه نییه وه ک کورده کان ده یکن.

قۆلی کراسه کانیا ن به ده وه ی مه چه کیاندا ده به ست و له قۆله درێژه کانی چاکه ته کانیا نه وه
شوړنای ته وه، له کاتی که دا سه ره یه سه کانیا ن بریتیه له ده سه لتیکی شین به ده وه ی کلایکی ده لپی
ته ختا، که له سه ردا چه سپ ده کرت، نه ک وه کو عه مامه ی پیاوانی نایینی موسلمان، قیت
ناوه ستیت.

تا نه م سالانه ی دوا یش هیشتا هه ره له جلوه رگی زه ردی کالی خه تخه تا ده یه رین، بیگو مان له به ره ی
هه لپاردنی ره نگه که وه له سه ره تای سه ده کانی ناوه راستدا له لایه ن خه لیفه ی به غدا وه سه پیتره وه به
سه ریاندا، که هه موو نهو بیبا وه پانه ده بی به رگی جیاواز به وشن، به ناسایی رهنگی هه نگوینی.
له کهرکوکدا کو چنشینکی زۆری جو له که ی لییه، یه که م میوانداری له و نه ژاده که لی ره وه ده ره جو وه
به ره و رۆژه لات له ریی کورده ستانه وه بۆ سه نه ی کورده ستانی ئیران و هه مه دان.

32 - نه وه کو نه م وتمه بیبه لگه بیت، تکه اکرم کرد بۆ پشتگیری وته که م له لایه ن رای کلدا نه کان خو یانه وه. نهوان له زۆریه ی حال ته کاند تها و
ناگادارن له بارودوخه کانی که پیشینه نه کان - و هاوچه رخیش - له لایه ن که نیسه کاسولیکه رۆمانه کانه وه و هریانگرتوه، ژماره یه کی که میان گویم
لیبوو سۆزیان له سه ر مه سه له که هه موو، هه ره ها زۆر به داخوه بوون، له وش زیاتر نهوان ئیتسا ده زانن که ده کرا نهو په ره ده نایابه وهرگرن که
کاسولیکه رۆمانه کان ده یانگه یانده به بی هه لوه شان نه وه ی که نیسه کانیا ن، نه وم له سه رۆکی قه شه کانی کاتره بریه وه وهرگرتوه.

وا ههسته کرىت که نهوانه، لهوانهیه راستهوخۆ لهو جولهکانه‌ی سییهم دیلیه‌تیهوه شۆپروبیتنهوه،³³ نهوانه‌ی نه‌بوخه‌زنه‌سپ بردنی بۆ بابل له سه‌ده‌ی شه‌شه‌می به‌ر له زاین، یه‌کسه‌ر دوا‌ی روخانی ئیمپراتۆریای ناشووری. نهوان پسته‌کانی نارامی به‌کارده‌هێتن و له کوردستان به‌هیرو قسه‌ده‌که‌ن، نه‌وه‌ی سه‌رنج‌راکێشه‌ره نه‌وه‌یه، که کلدانه‌کانی سه‌نه له کوردستان و جوله‌که‌کانی هه‌مان شوین، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌ی هه‌ر یه‌که‌شیان پاشماوه‌ی قۆناخێکی جیاوازن، که‌چی کوتومت هه‌مان دیالیکتی سامی کۆن قسه‌ده‌که‌ن و به‌لگه‌یه‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌یه، نه‌گه‌ر پیتویست به‌به‌لگه‌ بکات که سامی بنه‌رته‌ی کلدانیه‌کانه.

له‌ که‌رکوک، وه‌ک هه‌موو کوردستان، کاری سه‌ره‌کی دانیش‌توانه‌که‌ی کۆتال و وشکه‌ فرۆش و بازرگانه‌کان، بازرگانی لۆکه و قوماش و نه‌خشکردن به‌ته‌واوی له ده‌ستیاندایه، له راستیدا برا موس‌لمانه‌کانیان له به‌غدا تا ئیستاش به‌رده‌وامن، که لۆکه‌ی کوردستان له مانجسته‌ره‌وه دا‌بینده‌کریت له‌لایه‌ن جوله‌که به‌غدا‌یه‌کانی که له‌وێ نیشته‌جین.

به‌و شیوه‌یه که‌رکوک کۆمه‌له‌یه‌که له نه‌ژاده رۆژه‌لاتیه‌کانی تورکی- جوله‌که، عه‌ره‌ب، سریانی، نه‌رمه‌نی، کلدانی، تورک، تورکومان و کورد و له ئاکامی بوونی سه‌ربه‌ستی له‌ کو‌تیراوه‌ری، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌ی که حاکمێکی تورکی به‌هێژ فرمانه‌روایان ده‌کات، که ته‌واو هێزی سه‌ربازی هه‌یه بۆ پارێزگاری له ده‌ستور له هه‌موو ره‌گه‌زه‌کان. کورده‌کان ته‌نیا یه‌ک به‌شی سه‌ربه‌گۆیه‌ندن له‌ناو دانیش‌توانه‌که‌دا، له‌گه‌ڵ بوغزاندنی هه‌موو حوکم و ده‌ستورێک که له گه‌وره‌پیاوانی خۆیا‌نه‌وه ده‌رناچیت. بێهه‌ختانه نه‌و بارودۆخه له‌بار و نایابه میلیتیک یان دوو میل زیاتر ناچیته ده‌ره‌وه‌ی شاره‌که، که عه‌ره‌ب و کورد ده‌خولینه‌وه به‌خواست، به‌ره‌نگاری هه‌موو ده‌بنه‌وه.

له بازاره‌کاندا جار جاره که‌سانی ره‌شتاله ده‌بینیت، زۆر ره‌ق، به دیالیکتیکی قسه‌ده‌که‌ن، که ته‌نیا گه‌شتیارانی باشووری رۆژناوای ئێران ده‌زانن چیه‌، نه‌وانه فه‌یلیه لوپیه‌کانن، ژێرده‌سته‌ی فارس، نه‌وانه‌ی بوونیان لێره داوای دانانی قونسلی فارس ده‌کات، نه‌و که‌سه زۆری له خۆی کرد به‌م شیوه‌یه‌ی لای خواره‌وه من بناسیت:

³³ - "له سالی سیه‌می فرمانه‌روایی یه‌رواقیم پاشای یهودا، نه‌بوخه‌زنه‌سری پاشای بابل هات بۆ تۆرشه‌لیم (قودس) و چواره‌وری گرت و خوا‌ه‌ند

یه‌رواقیم پاشای یهودای دا به ده‌ستیه‌وه له‌گه‌ڵ به‌شێکی له قاپو‌ق‌ا‌چ‌ا‌خی ماتی خوا، ته‌ویش هه‌لیگرت بۆ سه‌رزه‌مینێ شهنه‌ار. " دانیال 1. 1-2

كۆنسۆلى ئىزان

بەردەوام لە چايخانەكەى لای کاروانسەراکەدا، لە ماوەى ئەو چەند يەكەم رۆژەى مانەوهم، وەك فارسىكى خەلىكى شىراز ناسرام و ھەروەك ئەوەى كە خەلىكى ئىزان دەگمەنە لە كەركوكدا، قونسلى بەختىرايى ئەمەى بەر گوى كەوت.

رۆژنىك كوردنىك كە نيشانەى شىر و خورشيد بە ستارەكەيەوہ بوو چاوہ پى دەکردم، بەلام نيشانەيەكى ترى ئۆنيسەكەى پىتوہ نەبوو وەك کارگوزارىكى كۆنسۆلىت. داواى پاسپورتى فارسى منى کرد، منيش نەمتوانى ئەوہ پيشان بەدەم، كە لەژىر چاودىرىى برىتانيدا بووم، لەبەرئەوہ من وابەستەى ياساى پاسپورتى فارسى نيم. نەمدەتوانى ھىچ شتىك بلىم كە ئەو دلىيا بەكم، لە راستيدا قسەکردم بە فارسىەكى بەو شىوہ زۆر رەوانە نەفرەتییە ئەوہ دەسەلىتت، بەلام من سەرسەخت بووم و ئەويش لە ئەنجامدا دووركەوتەوہ.

دواى دوو رۆژ جارىكى دى دەرکەوتەوہ، بەلام ئەم جارەيان من نامادەبووم كە ناسنامەى خۆم بەسەلمىنم وەك لەدايەكبويەكى ئىزانى و لەژىر چاودىرىى برىتانيدا. بۆ كۆتايى ھىتان بەو مەسەلەيەى پاسپورتەكەم كە لە وەزارەتى دەرەوہ سازاندبووم، كە ڤيزەى ھەردوو كۆنسۆلىتى توركى و فارسى لە لەندەن لىدراوہ. ئەوہش برىكى ديارىكراو نووسىنى بە ھەردوو زمانەكە پىتويستە و لەژىر ھەر يەكەياندا من بە مەرەكەبى ھىندى نووسىومە، كە بتوانى دواتر بيسپرىتەوہ، وشەكانى ناوى "مىرزا غولام حسەين شىرازى" ئەوہ لەژىر ڤيزەى فارسىەكەدا بە دەستخەتى خەتى شكستە و لەژىر توركىەكەدا بە دەستخەتى كە تورك بەكارى دەھىتى. ئىستە ئەوہم بە پروا و سىماى سەركەوتنەوہ پيشانى پەيامبەرەكە و ئەو چەند كەسە دا كە تەماشايان دەکرد، ئەوہش دروشمى ئىنگىلىزى و واژۆى (سىر ئىدوار گرى) و ئىنجا لاپەرەكەم ھەلگىرپايەوہ، ڤيزەى فارسى و توركى لەگەل ناوہكەم لەژىر ھەر يەكەياندا. سەركەوتنى تەواوم بەدەست ھىتا، كارمەندەكە ناوازى دەنگى گۆرپا و بەرەوشت بوو، كارىگەرىشى لەسەر تەماشاكەران ھەبوو، لەدواى ئەوہوہ (مەرحەباى زۆرم لە قاوہخانەكەدا لىدەكرا).

بەيانى رۆژى دواتر سەرقالى كەمى درومان بووم، پالتۆكەم زۆر گەرم دەبوو، يان باشتەر بلىم، كەشوەھوا بۆ پالتۆ لەبەرکردن گەرمتر ببوو، جلويەركى ترم پىتنەبوو، كە ئەوہندە درىژ و باش گونجاو بىت. پشيتىنى رۆبە تەنكەكەم لىكردەوہ و ھەلمگرت بۆ پىنداويستىەك، ھەندى شىرت و ھەبلى

که مه‌ره‌که‌م لیکرده‌وه و هه‌ندێ قۆبچه‌م لیتا و به‌وه‌ش به‌رگێکی جوانم به‌ره‌مه‌یه‌نا و دواتر ناوم نا (له‌باده) یان پالتۆی درێژ، به‌چه‌شنی جبه‌ی قوتاییانی ئایینی و بازرگانانی نازهریيجان. دوا دوگمه‌م داده‌دوو‌ری، کاتی له‌ ده‌رگا‌که‌ درا و کارگوزاریکی کۆنسۆلی فارس به‌ ملکه‌چیه‌وه له‌وێ ویتسابوو "ده‌کری بییت و کۆنسۆلی فارسی له‌ دیداریکی هاوڕێانه‌دا بیینیت؟ ئه‌و له‌ کاروانسه‌راکه‌ بوو، هه‌روه‌ها سوور بوو له‌سه‌ر ناسینم". به‌رگه‌ نوێکه‌م له‌به‌رکرد و به‌ درێژایی داڵانه‌که‌ دوایکه‌وتم.

له‌ ژوو‌ریکی سه‌ر داڵانه‌که‌دا بینیم، له‌ سه‌ر به‌شی کۆتایی فهرشیکی بچووک دانیشتبوو. خوار ئه‌و که‌ به‌رامبه‌ر لادیواریکی درێژی نزیك ده‌رگا‌که‌ بوو، بریتی بوو له‌ کۆمه‌لێکی هه‌مه‌جۆری کورده‌کانی ساوج بلای (سابلاخ، مه‌هاباد)، سنه، مه‌ریوان و شاره‌کانی تری ئێران. میزه‌ره‌کانیان هێمای نه‌ژادیانی ده‌کرد، یه‌کێکی به‌سالاچوو له‌ ته‌نیشته‌ کۆنسۆله‌وه‌ وه‌ستابوو، که‌ پیاویکی تۆکه‌م بوو، ریشیکی پێ، شه‌رواتیکی ده‌لب و کراسیکی خستبووه‌ ناوی، که‌ هه‌ر وه‌کو سه‌ربازه‌کانی سه‌ر سنوور وابوو، به‌لام نیشانه‌ی ستاره‌که‌ی هێمای بۆ موکری ده‌کرد. به‌شیکی ژوو‌ره‌که‌ سن میزی تێدا بوو، هه‌ر یه‌که‌یان قاپ و هه‌وزی مسی له‌سه‌ره‌ و جۆره‌ها خواردنی جیاوا‌ز، سینه‌که‌ پرپوو له‌ هه‌لۆای ورد، تازه‌ له‌ فرن ده‌رچوو بوو، فرنیکی گلێن له‌ سوچه‌که‌دایه‌ و پیاویکی گه‌نج سه‌رقالی ئه‌وه‌یه‌ سینه‌کی تازه‌ی پێ له‌ شیرینی بۆ برژاندن ب‌خاته‌ ناوی. که‌له‌ شه‌کره‌کان نرابوون به‌ دیواره‌کانه‌وه‌ و به‌ بزمار هه‌لۆاسرابوون و میزێکی بچووکتر نزیکی په‌نجه‌ره‌که‌ بوتلیکی زۆری کاری ره‌نگکردنی له‌سه‌ریبوو، له‌گه‌ڵ که‌ره‌سه‌ی بازرگانی شیرینی دروستکردن. له‌ ناوه‌ندی هه‌موو ئه‌وانه‌دا کۆنسۆل دانیشتووه‌، که‌ پیاویکی سه‌رو ریش ماشو‌ربجی توندوتیژ ده‌رده‌که‌وت، له‌ به‌رگی کوریدیایه‌ به‌لام سه‌رو کلۆیک و ده‌سه‌رۆکه‌یه‌کی باریکی کورده‌کانی کرماشانی پێوه‌یه‌.

چوومه‌ ناو ئه‌و کۆمه‌له‌وه‌، به‌ ناگاوه‌ هه‌نگاوم ده‌نا بۆ ئه‌وه‌ی خۆم بپارێزم له‌و شتانه‌ی له‌سه‌ر زه‌ویه‌که‌یه‌ و هه‌موو به‌ یه‌ک ده‌نگ وه‌لامی (سه‌لام عه‌له‌یکم) که‌یان به‌ ناوازه‌وه‌ دامه‌وه‌ (عه‌له‌یکومه‌ نه‌سه‌سلام) و پیاوه‌ ریشه‌که‌ (وه‌ ره‌حه‌مت‌لله‌ وه‌ به‌ره‌کاتو) شی خسته‌ سه‌ر.

کۆنسۆل جێگه‌یه‌کی له‌ ته‌نیشته‌ خۆیه‌وه‌ بۆ من کرده‌وه‌ و به‌ فارسیه‌کی زۆر نایاب وه‌لامی سلاوه‌که‌می دایه‌وه‌.

پزیشکی فەرهەنگی

کوردە تێکەڵەکش، کە زۆر کەم تێدەگەشتین، گفتوگۆیان لەبارەى دوژمنایەتى هەندى تیرە لە شۆیتیک دەکرد و ئێمەیان جێهێشت بۆ دەمەتەقتى خۆمان، کە پیاوێ ریشنەکش هات و دوايش دەركەوت ئەو خاوەنى کارگەى شیرینیەکیە و خەلکى مەهابادى ئێرانە. هاوێى بەتەمەنەکە، حاجى رەسول، دەرویشى خێلىکى شیعەى مۆسلمان بوو.

بێگومان دەمەتەقتیکەمان گۆرا بە باس و خواستى سیاسەت و هەست ئەکەم هاوێیانم بەبیروابەر نەتەوێین وەک زوربەى فارسەکانى ئەم سەردەمە، منیش دەستکرد بە وەسفکردنى هەندى چالاکی ئەنجومەن لە تاران لە سالانى 1906-1907. بۆ ماوەیەک بە بێدەنگى گوتیاندهگرت و هیچ رایەکیان دەرنەدەپری، بەلام کاتى وێستام، کۆنسۆل بە خرۆشیکى زۆرەو دەستیکرد بە ستایش و لاواندەوێ محەمەد عەلى شاه و بە زمانیکى زۆر بەهێز هێرشیکردە سەر جولانەوێ شۆرشگێڕەکە، کە دەیانەوێ دەستەلات بچەنە دەستى پیلانگێڕان خۆیانەو، کە خەلکانى هەرەمەکی و بێباوەران.

بەلگەکانى بە بزمارى کۆتیراوەیدا هەلواسراو، وەک من دەترسم زوربەى بەلگەکانى شاخوازان کە لەو رۆژانەدا پێشکەشکراو لەو شێوەیە و هەلچوونى پەلەى گەرما بۆ بابەتەکەى ئەو نامۆزگاریم دەکات بە شەرى لێبوردەبى هۆشى لاوم کە دوورکەوتتەو لە روالەتى بەلگەکانى ئەوان، کە داوا لە پیرۆزان دەکەن تا گەواهى راستى بۆ کارى شەیتانى ئەوان بدەن. وەرگراوێکى گونجاری لە قورئانەوێ رۆژاند بەسەرما، لە جاران زیاتر خرۆشاوێ و لەپەر بەهۆى هەناسەسواری و گەرماوێ وێستا. منیش توانیم لەو بابەتەى دووربەچەمەو و ئەویش دەستیکرد بە باسى ژنە کۆچکردووەکەى کە بە هەندى نەخۆشى کوشندەى ناوێکیەو دەیانلاند، بردوێتى بۆ مۆسول بۆ لای دوکتۆرىکى ئینگلیز لەوێ.

"ئەو کێشەى،" ئەو وتى، "سەرچاوەى دڵەراوێکى هەمیشەى بەگۆڕەى منەو، بۆیە من دانیانیم لەو زانستە کە خوا بپار لەسەر ئەنجامى کۆتایى دەدا بۆ مردنى ئەو. لە سلیمانییەوێ بردم بۆ مۆسول لە کەژاوەدا و لەبەر دەرگای ئەوروپایدا دامنا لەگەڵ دیارى ئالتون و زیو و بوتلیک براندی کە بەتایبەتى کریبووم، بۆ زانینت ئەو شتانه لای مەسیحیەکان پەسەندە. سۆزى جولۆ، چونکە پیاوێکى خێرەومەند بوو، هەرچەند کافر، کەچى دیاریەکانى پەسەند نەکرد، ئەوى برده ژوورەوێ. چەند رۆژێکى بەو شارەزاییەى خۆیەو لە چارەسەرکردنیدا بەسەربرد و لەگەڵ ئەوێ شەرمە کە بە روتوى بینوویەتى و ئەو بارەشى لەسەر شانى من بارکرد، منیش هێشتا بەپێوێ، بەلام خوا خۆى ژيانى لى سەندەو. من تا ئێستاش لەو برۆایەدام کە مەرگى ئەو بەیانى ناپەرەزایى خواوەندى

گه‌وره‌یه، هه‌رچهند ئه‌و ژنیکی موسلمان بوو، هاوسهری موسلمانیکه و ئه‌و رێره‌وه‌ی بۆ چاره‌سه‌رکردنی گیرابووه به‌ر شیاو نه‌بوو."

ده‌ستیکرد به‌ هیویریونه‌وه، کاتێ توانیم بارودۆخی ژنی پیاویکی تاینی گه‌وره‌ی شیرازی بۆ بگێرمه‌وه، که چاره‌سه‌ری کراوه له‌لایهن دوکتۆریکی نه‌وروپیه‌وه.

دوای ئه‌وه چارێکه‌وتنه‌که ته‌واو بوو، ئه‌و رۆشت و منیش دوای ئه‌و، دواتر زانیم که دانراوه به‌ کۆنسۆل و له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا کاری سه‌عاتیچیتیش ده‌کات و ناوداره به‌ میرزای سه‌عاتچی، پیاوه پیره‌که‌ش، خاوه‌نی دوکانی شیرینه‌که، هه‌ندێ شتی هه‌بوو بیلێت به‌ر له‌وه‌ی بچمه‌ده‌ره‌وه، به‌ زمانیکی فارسی لاوازی تیکه‌ڵ به‌ کوردی قسه‌ی ده‌کرد:

وتی: (من پیاویکی پیرم) شارێکی زۆر گه‌راوم، له‌ سالۆنیکاوه بۆ به‌سره و تراپیزۆن و بۆ مه‌که، به‌لام هه‌رگیز هه‌لی ناسینی فارسی یان شیعه‌م له‌ ده‌ست نه‌داوه. لیگه‌رێ با یه‌کتریان له‌ یاد نه‌چی، نێمه هه‌ردووکه‌مان نامۆین، هه‌ردووکه‌مان خه‌لکی ئه‌و خاکه‌ین که به‌ ویژدانتره له‌ هه‌موو خاکیک، که به‌زه‌یی و به‌ره‌که‌تی زه‌مین داده‌پۆشی، ئه‌و شوێنه‌ی موسلمان مامه‌له له‌گه‌ڵ موسلمان وه‌ک برا ده‌کات و نمونه‌ی ئه‌م تورکه دوژمنانه نین. با له‌وه زیاتر نه‌پۆین، من حاجی ره‌سوڵم، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی کوردیکی هه‌ژارم، به‌لام باوه‌رم به‌ ئیسلام و ئێران و کورد وه‌ک یه‌ک هه‌یه. لێره‌دا به‌ رۆژ کارده‌که‌م و شه‌وانه به‌ ته‌نیا له‌ ته‌لاره‌که‌دا داده‌نیشم، یارمه‌تی پرکردنه‌وه‌ی بۆشایی ژبانی ته‌نیایم بده‌.

پیاوه پیره‌که به‌ ناشکرا زۆر راستگۆ بوو، خۆی به‌ شه‌وق خروشه‌وه ده‌رخست، که وای له‌ من کرد تا به‌لێنی ئه‌وه‌ی پێده‌م ئێواره ببینم.

قه‌نه‌فه‌یه‌کی درێژ له‌ ته‌لاره‌که‌دا بوو، که ده‌مانتوانی سه‌یری قه‌ره‌بالغیه‌که‌ی خواره‌وه و جوڵه‌ی پۆلیس بکه‌ین، که پۆلیسه‌خانه‌که له‌ لاکه‌ی به‌رامبه‌ر بوو. لێره‌ش هه‌روه‌ها هه‌موو به‌یانیه‌ک هه‌راج ده‌کریت، له‌ ناوه‌ندی کۆمه‌لێک که له‌ سیبهری دره‌ختیکدا له‌سه‌ر قه‌نه‌فه‌ی به‌رز دانیشتون، چایی یان قاوه ده‌خۆنه‌وه و باسی سیاسه‌تی ناوخۆ ده‌که‌ن و فرت و فیل له‌ دژی هاوسێکانیان ده‌که‌ن.

ئه‌و خه‌لکانه‌ی به‌رده‌وام ده‌چنه‌ ناو ئه‌و قاوه‌خانه‌وه، که چواریان له‌ده‌وری ده‌رگاکی کاروانسه‌راکه‌یه، کۆمه‌لێک که‌سی بێ ئیشوکاری وه‌های تیا به‌ که‌ ده‌کرێ وێنایان بکه‌یت.

له‌ نزیکی نوسینگه‌ی شاره‌وانی، دادگای پۆلیس و یه‌کێ یان دوو نوسینگه‌ی گشتی تر، مشه‌خۆره‌ نیزامیه‌کانی زۆر لێیه، ئه‌وانه‌ ماوه‌ی دوانزه‌ سه‌عات لێره‌ن، له‌ حه‌وتی به‌یانیه‌وه تا دووی پاش نیوه‌رۆ، ئیدی ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ ماڵه‌کانیان له‌ناو شار.

دەروەشنىڭ ۋە پشیلەكەى

دوای ئەوئى سەعاتىتىكى دەمىنى بۆ خۆرئاۋابوون دىسانەۋە دەردەكەۋنەۋە، لەۋى دادەنىشن ۋ دەمەتەقنى دەكەن ۋ تەسبىخە ئىسلامىيەكانيان تا شەۋىكى درەنگ بادەدەن.

ئەۋانەى تازە ھاتونەتە كەركەكەۋە، بۆ نان كېرەن دوۋچارى كىشە دەبن، مەگەر نانفرۆشنىكى تايىبەتى بدۆزەنەۋە، ئەۋانەى ئەۋ خواردنە دەخەنە سەر سەبەتەيەكى تا رادەيەك تەخت ۋ دەسۋېنەۋە تا بىفرۆشن. ھەزم لە خورما بوو، ھەر رۆزى يەكەم كە گەيشتە ھەندىكەم لە دوكانىك كېرى ۋ لە تەنىشتىيەۋە تىيىنى سەبەتەيەك ئانم كەرد، ويستم دوو كولىرە بېكەم، بەلام خاۋەنەكەى نەيدەفرۆشت. ئەگەر شىتەيەكەم لە دوكانەكە نەكەريايە نانيان پىتەدەفرۆشتەم ۋ مەنىش ئامادەنەبووم ئەۋە بېكەم ۋ ھەندى شىتە دۆزى ئەۋ خاۋە نالەبارە بەدەمدا ھات، كە خەلكى غەرىب بە برىستى لە خاكى غەرىبىدا دەھىلنەۋە. ئەۋەش ۋاى لىكەردن كە دوو كولىرەم بەخۆپاىى بدەنى ۋ مەنىش پەسەندەم نەكەرد، دۋاجار رازى بوون بەۋەى چەندەم دەۋىت پىتە بفرۆشن. چۈنكە فرۆشتىنى نان بە تەنبا لاي دوكانداران شىتەكى دەگەنە ۋ لەناۋ ھەموو سۈنەكانى مىسۋىتەتامىادا ۋ لەناۋ توركومانەكاندا زىاتەر دەيىبەخشنەۋە، ۋەك لەۋەى بىفرۆشن. ئەۋە بەزۆرى لەم سەرزەمىنى باۋك سالارىدە باۋە، كە لە مالىۋە نان دروستدەكەن ۋ بەخۆپاىى دەيدەن بە ھەموو كەسەك كە پىتەستىيەتى، فرۆشتىنى ئەم پىتەۋىستىيە ۋەك شىتەكى نەشپاۋ ۋ شورەيى تەماشاش دەكرىت.

ئىۋارەيەك لەكاتى خۆرئاۋابووندا چووم بۆ لاي حاجى رەسول، كە دانىشتىبوو لەسەر كورسىيەكەى ۋ رامابوو. ھاۋدەنگىتىكى لاپو، كە لە كارۋوبارى رۆژانەيدا يارمەتى دەدا ۋ كارى بۆ دەكەرد ۋ خواردن لىتان ۋ پاكەردنەۋەى ژورەكانيان ۋ ئەۋ فەرش ۋ بەتانەي رادەخست كە ئىمە لەسەرى دانىشتۋىن. ئەم لاۋە خەلكى (سەمىنا)يە ۋ لاۋىكى سادە ۋ ساكارى توركە، باشتەين غونەيەكى دەگەنە كە مەن لە خاكى ئىسلامدا نەمىيىنەۋە، سۈنەك گۆرپايت بە شىعە، بەلاى حاجىيە پىرەكەۋە ئەۋ ھەر لە سەمىناۋە گۆرپاۋە، لەگەل ئەۋەشدا جگە لە توركى نەيدەتۋانى ھىچ زەمانىكى تر قەسە بىكات.

ھاۋرپى ھەمىشەيى ئەۋ جوۋتە پشیلە سىپە بېجەكۆلەيە بوو، كە زۆر بە تۈندى لە سەردەمى بەچكەيىانەۋە ئالودەيان بوو، ئەۋىش ھەمان شىۋە سۆزى خۆشەۋىستى لەۋانەۋە بۆ دەھات ۋ تا ئاستىكى بەرز زانىارىيان بەرامبەر يەكتى ھەبوو.

حاجى پىرە لە ھەلەبەۋە ھىتابوۋى، قەفەزىكى بېچۈكىشى ھەبوو كە لە سەفەرەكانىدا بەكارى دەھىنا بۆ گۈاستەنەۋەيان. خواردنەكەى بەتايىبەتى لەلايەن لاۋە توركەكەۋە لىدەنرا، كاتى ئاسايى

خۆى ھەبوو لە گەل دەفرى تايبەتى بۆ خواردنى ژەمە پاك و خاوتىن و زۆر تايەبەتەكانى، بەھىچ جۆرى لە پشیلەكان نزيك نەدەبوو، ھەو، كە لە سەربانى كاروانسەراكەدا دەسپارەو و ئەوانى دوور دەخستەو لەخۆى.

ھەريەكە لە فارس و كورد زۆر ھەزيان لە پشیلەى مالىيە، لە شارە گەورەكانى نيران خاوەن مالى زۆر بەداخە ئەگەر پشیلەيكەيان دووانى نەبىت، ھەك راگرتنى ئاژەلى مالى بۆ خۆشى لە ئەوروپا. ديمەنىكى سەرسوپھينەر بوو، كوردە توندوتیژەكان ببينى كە ھەندى جار دىن بۆ ديدەنى حاجى رەسول، بەشپۆھيەكى مەترسيدار فيشەكانيان بۆ پشیلەكان تلۆر دەكردەو بۆ ئەوھى شونيكەون، يان پشە خنجیلانەكەيان بە دەستىكى سوكى ئەوتۆ خورانن كە لەوھەر نەياغستۆتە سەر ھىچ شتىكى تر، لە ھەمان كاتدا كە قسەيان بەجدى بۆ دەكردن بە زمانە رەقەكەى خۆيان دەيانكرد.

حاجى رەسول خۆى بە ھەربى و توركى و كوردى دەدوا و كەميكيش فارسى دەزانى، ئەوھى لەماوھى بىست سال گەراندا بەدەست ھىتابوو، لە ساوج بلاقەو - سابلآخەو بىست سال لەوھەر دەستپيكردو و بەكوردستادا رۆيشتو بۆ ئەنادۆليا و بۆ ئەستەنبول. لەوتى فيرى ھونەرى شيرينى دروستكردن بوو. كەمى دەستمايەى پاشەكەوتكردو، ئينجا چو و بۆ جدە بۆ بەجیھتەنانى فەرزى ھەج. لە مەدينەو چو و بۆ ديمەشق و ھەلى كاركردنى دۆزىو تەو و لەوئى دانىشتو. دواتر بە پاپۆر چو و بۆ سالونيك و ئينجا بۆ سمرنا، كە لەوئى بۆ ماوھى چەند سالىك ماو تەو تا پارەك پيكرەو بنيت و بۆ ئەوھى گەشتىكى دورودريژ بكات بۆ كازمى و كەربەلا لە نزيك بەغدا، كە پيرۆزترين مەزاري موسلمانە شيعەكانە، دوو سالىشى خاياندو، كە بە ئيشكرەنەو بە قوناخى ھىواش ھىواش لە سمرناو ھاتو و بۆ كەركوك، ليرەش دەيوئى پارەيكە تەواو كۆيكاتەو تا بىگەيەنيتە بەغدا. بەھەر حال، ئەو بەھىچ جۆرى نەيدەتوانى بروت، چونكە خىلى ھەمەوھەند بە پەلامارەكانيان ريگای بەغدايان داخستبو.

ئەوھەندە دەمارگيرە كە من بەدەگمەن خەلكى وھام بينيو. ھىماى بۆ دەقى ياساى دەكر كە پەيوھەند بوو بە مەسيحەكانەو و زۆر خۆى پاراستبو كە ھىچ شتىكيان لەگەل نەكات، بەلام پياويكى خيەرەومەند و بەريژم بۆ دۆزىو كە ئامادەبوو گەورەترين ئازار بچيوتە لەپيناوى يارمەتيدان، يان لە پيناوى ئەوھى ئاسودەى بكات.

ئەگەر مەسيحەك سلاوى ليبيكات، ئەو ئاتوانيت بە ھەمان ئاست وەلامى بداتەو، ئەوھى دەگەرتەو بۆ ئەو دەمارگيرەى شيعەكان، بەلام ھەك ھەموو موسلمانتيكى دلسۆز قينى لەوانەيە،

که بر وایان به نیسلام نیه و لهسەر ئایینی جیاوازن، زیاتریش له مەسیحی، ھەروەھا وتی ئەو یاسا و نووسراوەی ھەبە و لەسەر رۆشنایی پەرۆزانی پیشویان، لە کاتی کدا ئەوانە ھەمیشە لە رێپەرۆی ھەلەدان و باشتەر نازانن.

لە گشت مامەلەکانیدا دادپەرور بوو، ھەرگیز لە نیشوکاردا بەرژەوێندی نەدەخستە پیش بەرژەوێندی مەسیحیەکانەو.

ئەو خۆی گرتبوو بەوەی بە قوولی رادەما. شەویکیان پرسیاری ناوەکەمی کرد، بە بیستنی غولام ھەسەین، ئەو چەند جاری دووپاتی کردەو.

"غولام ھەسەین، غولام ھەسەین، کۆیلە ھەسەین، من بەقوربانی یم، ئای ئەو ھەسەین! ھەسەین! دەبوایە راپەرینایە و پەلاماری سوننیەکاغان بدایە، ئەوانە ئۆیان سەرپەری، بێگەرد و بێتاوان، خیانەتیان لێکرد و بەدەستی خیانەتکاران کوژرا، ئای لەو ناو. کۆیلە ھەسەین، ئۆیان چەبە بەو ناستە بژیت، ھەسەین، ھەسەین!..."

ئیدی ئەو خەیاڵ بێردیوە و ستایشی (ھەسەین)ی دەکرد – بێگومان چوو وەرەکاری تراجیدیای مەرگی ئەو پیاو پەرۆزەو، کە ھەرگیز بەراورد ناکرێت لەگەڵ پەرۆزانی مەسیحیدا و کە خۆی کردە قوربانی و ملکەچیش کەمتر نیه لە پالەوانی.

خۆی کوردە، کەچی زۆر بەداخە بۆ ئەو ھەموو گالتهوگەپەیی کوردەکان، کە زۆر ھەلەدەپەرن و گۆرانی دەلێن. ھەموو شەویک و لاخدارە کوردەکان لەسەریان ئی ھەندێ ژوور لە دەرەو کۆدەبنەو و گۆرانی دەچرن، یان گۆرانی میلی دەلێن، لەسەر نەغمەیی جۆزەلەکان ھەلەدەپەرن و بەخروش و کەیفەو بە جۆزەلەکانەو دین و دەچن. زۆرجار دەستەکەن بە زۆرانبازی و یەکتە دەدەن بە زویدا و وەرزشە کە جارجارە بە تورەبوونیکێ گەرم کوتایی دیت، کاتی چەقۆکان دەرەھیتت و خامۆش نابیتەو تا یەکی لە بینەرەن نوکتەیک دروستەکات و دەنگی پێکەن بەرز دەبیتەو لە ھەمووان.

بەبێ ھیوا لە کەرکوک گیرمان خواردبوو. لەبشتی ئەو رینگایەیی لێو ھاتبووین، ھەمەوێندەکان دایاغتیبوون، بەرەو بەغداش ھەمان شێو بوو، ھەروەھا بەرەو رۆژھەلات کە ئێمە بۆی دەچووین و لااتی تابیتەو خۆیان بوو، تەنانت بە یاوێری سەریازەکانیش نەیان دەوێرا پڕۆن.

ھەموو رۆژی رایان دەگەیان کە ژمیریاریکی دیاریکرای سوپا، لە سلیمانی پتوستان بە بوونی ھەبە، ھەلەدەدات بە سەد سەریازەو لە سنوور بپەریتەو، کە چەکدارن بە چەکی ماوژەر و ژمارەیک ھیتریان پێیە، بەلام ئەو پیاو باشە ھەرگیز لەو ناچیت بیری خۆی سافکردبێ بۆ

رۆشتن. رهشیدی ولاخدارم، هه موو هیستره باشه کانی بۆ ئهو مهبهسته بۆ میری تهرخانکردوه، ههروهها بازرگانیکێ کلدانی په نجا بار شهکری ئاماده کردوه بۆ سلیمانی، که شارێکی ده رکه ناره. شانزه رۆژ چاوهرپوان بووین و ئیدی له دوا جاردای فرمانی بارکردن له نیوه شهودا هات و هه موو چووینه ده ره وهی که رکوک، تا په یوهندی بکهین به کاروانی سه ره کی و پاسه وانانه وه. رابه ری کاروان یه که شه فیق نه فهندی بوو، کوردیکێ تیره ی شوان بوو، که خیلێکی گه وری دانیشتیوی چیاکانی ناوچه ی باشووری روویاری زابی خواروون، به کاریگه ری ناویانگی ئهو و ئهو سه د سه ربازانه هیوادارین به سه لامه تی لهو هه مه وهنده درێدانه ده ربازین. به پیتی یاسا ئه وانه یاخین، فرمانی ته قه لی کردنیان هه یه له هه ر یه کیکیان که له ناو شاردای بیهرین، به لام وه که ئه وه ی زۆر به جه رگ بوون، من زۆر جار له بازاری که رکوکدا بینوومن هاتوچۆیان کردوه و گویشیان نه ده دا به سه ربازانی تورک که دوايانده که وتن، ده ترسان هیرشیان بۆ به رن له به ر خه لکی که رکوکێ چه کدار و پارێزارو به فه وچی سه رباز، له ترسی هه لچوونیکێ کوتوپر بۆ تۆله سه ندنه وه لهو چه ند کورده به غیره ته.

به بیستنی ئه وه ی که من نیازی رۆشتم هه یه، حاجی ره سوڵ ئه وپه ری هه ولیدا رازیم بکات بمیتمه وه. بۆ ئه وه ش وتی: کورد له جاف زیاتر درێدنه ترن، یان گۆزان، ته نانته زیاتر به غیره ت ترن له خودی موکری. ده سه ت کاغی گرت و لیتمه پارپاوه که بمیتمه وه، ژبان ناخه مه مه ترسییه وه چونکه خوا پیتیداوم له پیتناوی ژبانی دنیایدا ته نیا بۆ کاتیک.

"کات" ئهو وتی، "دریژه و ژبانی تۆش له سه ره تای لاویدا، چی کیشه یه که ده بی نه گه ر مانگیکی تر بمیتمه وه، دوو مانگ، به لکو سالتیک، نه گه ر تۆ نه توانی پارێزگاری له خۆت بکهیت، خوا سه ره رشتی تۆی داوه ته ده ست من، بیست سالت ده سوپمه وه و سکالا نه که م که من هیشتا نه گه راومه ته وه بۆ ولات و زیدی خۆم؟"

لهو کاته دا به ده وری جوړی له نانتیوشیدا دانیشتبووین، که نانه کاغان تیه لده کیشا و به په نجه کاغان ده ماغوارد.

"بروانه" ئهو وتی، "من ئهم پارووه ده خۆم نه که له به ر خۆشی چیه که ی، له به ر ئه وه ی ئهو له هه موو کهس هه ژارتره، نه که له به ر ورگ پرکردن، به لام ئه مه فرمان به ریکردنه که له سه ر شانی هه موومانه، ته نانته بیتاوه پانیش، ده بی پارێزگاری له جه سه تی خۆمان بکه ن، که خوا پیتیداوین بۆ ئه وه ی عه قلمان به ارێزین."

گۆتایی به هار

نه گهرچی له رۆژهه لات رۆح نا ئارامه، كه چى ماوه يه كى دوورودريژه له ناخدا ئارامه، هينشتا دانه مرکاوه تهمه و نهوه تا خۆى دوباتده كاتهوه. بۆ ماوهى شانزه رۆژ له كهركوك مامهوه. كەش و ههوا، له گهڵ نهوهى كوتوپ له گهرمهوه ده گۆرپى به سارد و بهو شيويه لهو دهشته وشكه دا ده رده كهوت، شتيكى بهرگه نه گيراو پيگه يشت، كه ئيمه گه يشتين، دهشت و دهر به سهوزايى داپوشرا بوو، نه گهر تهنيا گزويگياش بووييت، بهلام ئيستا زهرديكى بريقه داره، لاسكه وشكه كان سوتاون، بردنى هيستره كان رۆژانه بۆ دهشت تا بلهوه پڻ ديمه نيكى گالته جارى بوو. بهم شيوه سهيروسه مهريه نيشانهى هاتنى هاوين ده رده كهوت، خۆرى بهرز به چيشنى خيبرايى گولله داى له پشتى چيا قهرمزیه كانى كوردستان، ئينجا بهرز ده بيتهوه تا ده گاته تروپكى سهر كهوتنى له جاران زياتر و له وئ هه لده واسریت تا دوانزه سعات يان بهو شيويه و به خيبرايى شوڤ ده بيتهوه، سعاته فينكه كانى رۆژى رووناك تهنيا سۆ سعاته، بهروو خورئاوايون دابه زينى پلهى گهرما تهواو ههستى پيده كريت، بۆ دنيايه كه ده كولا، ئيدى سعاتى يان دوو سعات دواتر تاريك دادى و تا رادهيه كه فينك ده كات. وهك له وهر و ترا، شاره كه كهوتۆته شويينكه وه كه لهم كەش و ههوايهى ئيمه دا ده بى پيى بلين "دالده" كه لهم خاكه دا واته زياتر گهرم و خنكيتهر. له سعاته كانى پاش نيوه رۆدا ده گهينه نهو پلهى گهرمايهى كه پالت پتوه ده نى بۆ نوستن له پشتى ده رگاي داخراوه وه، به ريكهوت جاريكيان له ده وروبه رى سعات سيدا هاتمه دهروه بينيم شاره كه چۆل بوو، ههروه ها ههتاوى سوتينه رى كهركوك له مانگى ماسدا. له گهڵ نهوه شدا، تهريوش يان فيست يه كيكه لهو شته سهيروسه مه رانهى تا ئيستا مروڤ دۆزيويه تيه وه، كه نه له گهرما و نه له سهرما ده تپاريزيت، له گهڵ نه م گهرمايه دا وا له مروڤ ده كات سه رى له ژير تيشكى نهو هه تاوه سوتينه ره دا له عاره قدا بكو ليت. ههروه ها ميش و مه گهز به چيشنى ميكرۆب بلاوده بنه وه. رۆژانه پياسم بۆ بازار ده كرد و جاريكيان بردمى به لاي هه ندئ دوكانى قه سابدا و به يانيه كه تيبينيم كرد گوشته كه له ژير ميشدا رهش داگه را بوو، وشكبوو و وه و ميش ناويزانى ببوو، زۆر به زه همت ده جولان كاتى كه قه سابه كه چه قۆ دريژه كهى پيادا ده هينا، سه دانى ده جنى بۆ له تكدنى گوشت، له چركه ي داويدا بى نهوهى چه قۆكه ي پيبا كاته وه. خۆشبه ختانه نه ريتى ولا ته كه بينگومان تا رادهيه كى زۆر ريگره له بهردهم نهو نه خوشيانه ي كه به هۆى نه م جوړه بارودۆخه وه سهره لده دات.

شیخیکی کورد

دوکانی قهسابه‌کان له بهیانی زووه‌وه بۆ نزیکه‌ی سه‌عات دوو کراوه‌یه، ههر جاره و ته‌نیا مه‌ریک ده‌کوژیته‌وه و تا نه‌وه نه‌فرۆشرێ یه‌کیکی تر ده‌رناخمن.

به‌و پێیه‌ کاتیکی کورت هه‌یه که ده‌توانرێ له‌میانیدا گۆشتی تێدا بکڕیت، مشتهریه‌کی زۆر هه‌یه بۆ گۆشت کڕین و گۆشتی مه‌ر و بزێ نه‌وه‌نده نامینیته‌وه تا تووژێکی ته‌نکی به‌هۆی مینشه‌وه له‌ناو بچیت. ناو ته‌واو ده‌گه‌من بووه، رووباره‌که‌ی که ئێمه هاتینه‌ شاره‌که‌وه تا راده‌یه‌ک پڕبوو، ئیستا وشکه و هه‌موو ئاوی به‌کارهێنان له‌ بیره‌کانه‌وه به‌ده‌ست ده‌هینریت. نه‌گه‌ر غه‌ریبێک نه‌و شته به‌نرخه به‌فێرۆ بدات، نه‌وا کارده‌کاته سه‌ر هه‌موو نه‌وانه‌ی له‌ کاروانسه‌راکه‌دان، له‌به‌ر نه‌وه ته‌نیا له‌ ده‌ست و ده‌موچاو زیاتری پێ ناشۆردرێ، نه‌گه‌ر ویستم له‌وه زیاتر به‌کاری بێتم ده‌بێ به‌نه‌نی که‌مۆله‌ی پڕکراو به‌یتم بۆ ژووره‌که‌م. بێگومان گه‌رماری گشتی له‌ که‌رکوکدا هه‌یه و به‌لام ته‌نانه‌ت هاوولاتیانیش وابه‌سته‌ی داب و نه‌ریته و ده‌بێ ستایشی هه‌موو ده‌زگا خۆمالیه‌کان بکه‌ن، دانیان نا به‌وه‌دا که زۆر خۆش نیه. به‌لایه‌نی که‌مه‌وه سه‌رسام بوون له‌وه‌ی که من به‌ ته‌نگ (گه‌رمار) وه‌نیم، به‌لام نه‌وه‌ی دراوسێکامی سه‌غله‌ت کړدبوو نه‌وه بوو خۆم ریشی خۆم ده‌تاشی، که ده‌بووایه له‌لای سه‌رتاش بمتاشیایه و نه‌وه به‌ ده‌مارگیری ناحه‌قی له‌ دژی نه‌وه داده‌نریت، له‌ رۆژه‌لاتدا سه‌رتاش به‌ که‌سیکی شاره‌زا ده‌ناسریت و نه‌گه‌ر مرۆڤ به‌ ده‌ستی خۆی ریشی بتاشیت، نه‌وه له‌ یاسای قورئان لایداوه و نه‌گه‌ر سه‌ر بیت، نه‌وه که‌ریتیه‌کی مه‌ترسیداره، هه‌ردوو نه‌خامه‌که‌ی نه‌و لادانه بۆ بازرگانیه یان به‌سروشتی جۆرێ سروشتی نه‌فرت نه‌نگیزه و ده‌بوغزینرێ، نه‌وه‌ش راستیه که سه‌رتاشانی رۆژه‌لات به‌ واتای وشه‌ چینیکی زۆر هوشیارن.

له‌ رێی نویسنه‌گی هاوڕێی کۆنسۆلی سه‌عاتچییه‌وه، برام بۆ دیده‌نی یه‌کیکی ناوداری که‌رکوک، ره‌زا ناوێک، که له‌لایه‌ن موسلمانانه‌وه پێیده‌وترا شیخ ره‌زا و له‌لایه‌ن مه‌سیحیه‌کانه‌وه، که قینیان لێیبوو، بانگ ده‌کرا مه‌لا ره‌زا، نه‌وه‌ش نازناوێکی نرم تره.

نه‌و پیاوه شایسته‌یه پیاوێکی ئایینی پڕینسیبی شوته‌که‌یه و له‌گه‌ڵ نه‌وه‌ی که سوننه‌یه و که‌له ره‌قه له‌وه‌دا، هه‌یج ناکوکیه‌کی نییه له‌ بینین و به‌ئه‌ده‌به له‌گه‌ڵ نه‌وانه‌ی پێچه‌وانه‌ی باوه‌ری نه‌ون له‌ ئیسلامدا و شیعه‌ش که هه‌ردووکه‌مان خۆم و سه‌عاتچییه‌که‌ی جیا‌ده‌کرده‌وه.

له خانووهیه کدا له تنیشت نمو مزگه وته ی بهرپوهیده برد ده ژیا، یه کیك بوو له باشتین خانوی کهرکوک. هه وشه که ی له سهر شتواری ستایه لی فارسی ریکخستوه و هه ندی دره ختی توو روپوشی له سهر هه ندی ده رودیواری بهرز کردوه. له ژووریک دزیژدا پیشوازی کردین، که به باشی فهرشکراوه و خوشی تنیا بوو. به راستی پیاوکی نایی زور بهرپزه، گرژ و مۆن و هه بیه تیک له سهر برۆی ده رکه وتبوو، به سپیتی عه مامه که شی هه رگیز روناکی ناکاته وه. لای نانیشکیوه له سهر زهویه که گرامافونیک هه بوو له بووقه که یه وه ده نگیک گری عهره بی ده هات، که تنیا خوتنده وه ی نایه ته کانی قورنان بوو- بۆ نمو جوړه شتانه داهینه ره سه یروسه مه ره کانی نه وروپی به کارده هینریت! به بیستنی نه وه ی که من شیرازیم، نمو یه کسه ره ده ستیکرد به وته ی حافز و سه عدی، به فارسی قسه کردنیک زور بهرز، نینجا به ره ره می کتیبی ده ستخته، هه ندی له شیعه رکانی خوی خوتنده وه. به چوار زمان هونرابوونه وه- تورکی، عهره بی، فارسی و کوردی، به لام فارسی له هه موویان زیاتر پی باشتربوو. زووربه ی شیعه تورکیه کانیشی لا سوک و بی به ها بوو، کاری هه میشه می وه که ده یکات تا راده یه که هه موو به عهره بی و فارسیه.

زور به داخه وه سکالای له به ره و پیشچوونی مه سیحیه کان ده کرد و بیگومان ده یخه نه ژیر سایه ی رژی می حوکی ده ستوریه وه، له قسه کردندا چاوه کانی ده دره وشانه وه و هه ماسه تی هه ستا و توربه یی له ناخیدا قولپی ده دا، هه زی به بینینی خوتنپرشتنی نمو کافرا نه بوو، له گه ل هاواری نه فره تکردن له دژی تورکومانه کان، وه که یه که موسلمان و مه سیحی تۆمه تبارده کرد و به راشکاو ی نه وه ی ناشکرا کرد، که ده خوازئ سه ری نه وانه ببینئ دیواره کانی سه ربازگه که پرازیتنه وه. نمو پیاوه هه ولیده دا و هه چی به ده ست نه ده هینا جگه له یاده وه ری ناپه سه ند لهو جوړه کاره ساته دا، چهند جارئ نمو مه سیحیه کانی خستۆته ته نگوچه له مه وه، به لام پاریزگاری ته وایان به ده سه تهینا، له به ره نه وه له ده ستی ده رچوه و پتشنیاره کانی هه موو کاتئ پشتگوئ ده نرئ، کاتئ دژی نمو خه لکه بی زیانانه که ده ریده برئ. لهو ماوه یه دا بۆ هتورکردنه وه ی توربه یه که ی سن پیا له چای خواره وه، ئیدی داوای مۆله تمان لیکرد، به بی هه چ راده رپرینیک به رامبه ره هه ست و سۆزی نمو.

سه عاتچی له پاشان نمونیه کی له سهر خوی هه لچووی بۆ هینامه وه، هه رچۆن له قاوه خانه دا دانیشتبووین. رۆژنک له ماله کهیدا فرمانداری قوسته نینمی تورک دیده نی ده کات، و توویژه کان گۆرا به باسی شیعه، شتخیش که خوتنی کوردی تیدایه و ده ستیکرد به ستایشی فارسی و ته نانه ت بهرز راگرتنی هونراوه ی کوردی و ده رپرینی سه رزه نشتکردنی خوی بۆ تورکی.

نه فسه ريكي توركي

نه فسه ري عوسمانلي به شيويه كي سروشتي بهرنگاري بووه وه و به خيږايي شيعريكي دوور و دريژي بۆ خوښنده وه كه بهم وشانه ي خواره وه كوڅايي ديت:-

"فروخته نم بئ شه مع و كافور و سان سين"

شيخ هاواري كرد و هليكي غونهي قوسته وه، "فروخته نم" فارسه كي پوخته و شه مع و كافور عهريه و چي له بهيته كه دا بۆ توركي ماوه ته وه جگه له هيچ و پوچي و بئ هيوايي؟ "و سان سين" خالي دواتر له چوارچيو ي واتاي توركيه كه دا - و تۆ له گه ل نه وه دا - واته هيچ و پوچي بئ هيوايي.³⁴

له رۆژي دهيه مي مانده ماندا له وئ، رهشيدى ولاخدار بهو پهرى شادمانيه وه هات، له وانه يه رۆژي داهاتو ليږه درچين و باشترايه هه ندئ خواردن ناماده بكه ين بۆ ريگا، له گه ل نه وه شدا، هيماي بۆ نه وه كرد، كه "خوا خۆي ده زانئ نه گهر خۆمان نانه كه مان بخۆين يان هه مه وه نده كان".

چوار پزيشكه سهريازه كان له موسله وه پيدا بوون، له سليماي دامه زراون و (تابور)ك يان چوارسه د سهريازي پاسه وانيان بۆ ديارى كردبوون، شكستىكي ناسايى به سهردا هات و ريگه ي سه فهرى برى، تا موچه ي نهو چه ند مانگه نه درئ، سهريازه كان مانيان له كار كردن گرت و دووسه د سهريازي تريان له شونيان دامه زراند، نهوانيش به ته واوي ره تيانكرده وه كه پرۆن، له ترسى نه وه ي بهرنگاري هه مه وه نده كان ببه نه وه، كه نه ريكيكي درندانه يان هه يه و تينوون به خوښ و چه كه كانى هيژى توركي و بۆ نه هيشتنى تينوويه تيه كي تاوا، بۆيه مايه نه وه.

وهك يهك غونه له نهركي خوڅواسته ي نه فسه ريكي توركي سهريه خۆ، من ده توانم دهقى نه مه ي لاي خواره وه بگيږمه وه:-

حاجى ره سول و خۆم له نيواره يه كي تاريكدا دانيشتبووين و جگه ره مان ده كيشا و گفتوگۆي ناسايان له باره ي سياسه تى فارسه وه ده كرد، كاتئ كه سيك به بهرگي فهرميه وه پيدا بوو، له نيوان نزگه كاندا به دهنگيكي گر وتى "سلامون عه له يكم."

بئ نه وه ي فهرمووي ليكبه كين له نيوانماندا دانيشت و خۆي به من ناساند وهك مه يهر له فهوجيكد و ئيدي ده ستيكرد به كه چه له كردنى حاجى. له وه ده چوو پيره پياو هه ندئ وشه ي بهرز و نزمى

³⁴ - ده ستكاريه كي بچوك ليږه دا كارنكه و نابن ليه هلبين، سه رته تاي وته كي شيخ به مه ده ست پنده كات: "وا بيه پارچه پوخ قالى، فا سان سين."

بەرامبەر يەككى لە پياوھەکانى کردییت، کە شیرینیەکی پىن فروشتوو و ئەم نیمیچە فەرمیە خۆتییەلقورتییەردى لەخۆو قسەدەکات و خۆى خستۆتە نىوان ئەو دووانەو وەك دادوەریکی یاسایی بنەرەتی. حاجیش بەشیوەیەکی سروشتى ئەوێ پەيوەندى بەو جۆرە کیشەییەو بوو رەتیکردەو، بەلام رکابەرەکی هەلى بردنەوێ مەسەلەکی بەدیکرد و کیشەکانى بۆ ئەفسەرەکە هەلپشت. پیرە پیاویش لە داخانا هەردووکیانى بەجیهیشت و مەسەلەکە خستە بەردەم مۆتەسەرپى شارەکە.

لە هەمان کاتدا مەبەر کیشەکی لەگەڵ رکابەریکی تردا یەکاڵاکردەو، خەریکی رێکخستنى ئەوێە کە دوو مەجیدی وەك خەرج بسەنیت و بینى حاجى نێوهندکاری ئەوێ پەسەند نیه، هات هەولیدا بۆ کەچەلەکردنى تا پەسەندیەکات. گەشتە ئەو برۆایی کە بلیتم هەموو ئەو شتە تۆقینەرانی ئەو هیناویەتە پیئەو حاجى ناترسیییت، کە هەرەشەى ئەوێ لیدەکرد فرییداتە خوارەو. خۆى پرسیارەکە بەو شیکارکرد بەکەوتنەخوارەوێ لە خەودا، دواى هەلۆستەیک بۆ بیرکردنەو کە سەرلیشیئاویەکی بارودۆخی گرانکرد. وەك هەندیک - تەمەنادەکم هەموویان نا - لە ئەفسەرەکانى سولتان. ئەم دانەییان لە قوتابخانەى سەربازى بەغدا دەرچوو، بەلام وەك لە دوایدا بیستم چۆن ئەم شاکارە هاتۆتە ئەنجام، بەواتای راستەقینەى وشەى شتیەک نیه لەو زیاتر کە کەسیک بەختى باشى هیناوە و چۆتە دەزگایەکەو - ئیدی تیگەیشتم کە ئەو چۆن بوو بە ئەفسەریکی سەربازى.

بەیانیک بروسکەیکى بەرپەشتانەم بە تورکی لەلایەن بەرپۆبەرى گشتى پۆستەو پیگەیشتم - لەگەڵ ئەوێ ئەویشم نەدەناسى - داوام لیدەکات بچم بیبینم. کەوتە رێ بە درێژایی رێگەیکى تەپۆتۆزای گەرم، بەلای قاوہخانەکانى کە پەربو لە پشتکۆماوہ تورکە نیزامیەکان، تا نوسینگەکم دۆزیەو. ئەمپۆ رۆژى پۆست نەبوو، بەرپۆبەرى گشتى پۆست لەسەر کورسیەکی قۆلدار لە پشتى میزیکەوہ دانیشتوو و جگەرەى دەکیشا. بە گەیشتم زۆر بەرپۆزەو پیشوازی بە ناوی خۆمە لیکردم و بە تورکی دەدوا. بە دلنیاپیەوہ باسى کارەکی ناکات تا چەند وردە دەمەتەقیەک نەکەین، بۆیە باسى بابەتى جۆراو جۆرمان دەکرد تا هینای بۆ سەر باسى شتى ئەنتیک، کە ئەو مەبەستە تاییەتیەکی بوو باسى لیوہ بکات. "ئەنتیک" لەم ولاتەدا واتە سککە (پارەى کانزایی) و لولەکەکانى ناشوورى و پارچە لولەکە بەردە بجووکەکان لەگەڵ وینەکان و پەیکەرە هەلکۆلراوہکان لە سەریان. ئەو بانگەیشتى کردوم بۆ ئەوێ تا کەلک وەرگرێ لەو زانیاریانەى من پتویستە بیدەمى

لهبارهی نرخی ننتیکه کانهوه، فهرهنگستان بۆ ئهو شوتیتیک بوو که نیوهی جیهانه و دهگهړئ بهدوای ننتیکه کاندا و دهبئ نرخی ئهو شته دتیرنانه بزانت، که دهکړئ له دهووبهیری کهرکوکدا بدوژریتتهوه. له نهغامدا بهو جوړه نامادهیکردم، ئهو له ژووره که چووه دهرهوه و له گهل تهریقیدا کیستیکي بچووکي سککه و موړ له قوتوی پاراستنی پولهکانیهوه هیئا. که دهگهړانهوه بۆ بهشی گهورهی سهرهتای نیسلام، یهک دوویهکیش له ناشکانیه کانهوه و چهند پارچهیهکی ناشووریش، بهنرخترین گهغهکهی ئهو پارچهیهکی پینچ پاوهنی جوړجی سییم بوو، که وهک ئهو باسیدهکرد بههایهکی نایابی هیه. منیش نهمدهتوانی له خویندنهوهی میژووی سهر ننتیکهکانی هیچ یارمهتیهکی تری بدهم، بهلام ئهو وای ههستهدهکرد که ههزناکم نرخهکانی بهیان بکهم چونکه وای دهزانی دهمهوی بیانکرم. بهلام زۆری لیکردم و منیش ناچار ههندی نرخم بۆ دانا که زۆر شادمانی کرد. لهم دهووبهیره بازاریتکی باش بۆ ننتیک هیه و تورک و کلدانهکان زۆر چالاکن لهو بوارهدا، دهیکرون و ورده ورده کویده کهنمهوه و ئیدی دهیبهن بۆ نهستهنبول بههيوای ئهوهی سهرمایهیهکی پئ بهدهست بیتن.

ئهو بهیانیهی دهگهړامهوه بیرمکهوتهوه ههندی کاهوم له پیاوکی پیر دهکړی، نهوهی بۆ مشتهریهکانی پاکی دهکردهوه و دهیشتنهوه. نرخهکهی، که بیرتکی باشی دهدا لهسهر نرخی سهواوات و میوه، دوو کاهوو به سئ "پول" که حموت پول دهکاته "قهمهریهک" که یهکسانه به سئ "فارزینگ". کهواته ههر کاهویهک دهکاته 24 بهش له یهک پینس. لهسهر ئهم بنهمایانه ئهوه رووندهبیتتهوه که دوو کس بۆ ماوهی سهعاتیک لهسهر شتیکي کهم نرخ کیشمه کیشیان بوو، بۆ ئهوهی "فارزینگ" یک بهدهست بهیتت، واته بهشیکي بهرچاوی ژهمه خواردنیکي بهدهست هیئاوه. بهیانیهکی زوو رهشیدی ولاخدار به تنیا هات و له خهو بیداریکردمهوه. نهفهندیه که بۆی ریکخستوین که لهژیر سایهی نهودا برۆین و لهپر له رۆژی پیشودا بیري گۆړی و نیستا نامادهیه، لهبهرنهوه نیمه دهبئ به پهله بارکهین و به زهحمهت توانیم خواحافیزی له حاجی رهسول بکهم، که سپاردمی به خواو پیاوچاکان، ئیدی چوینه دهرهوه بۆ سهر شقامی هیشتا چۆل بۆ شوینی ژوان له دهرهوهی شار. ههر که گهیشتینه نهوی کومه لیک ولاخ و پیاده و سهربازمان بیني، رۆژ ههلهات و نیمهش دوخوازیمان لهم گۆشه دوورهی تورکیا لهم کاتهدا کرد.

بهشی جهوتهم

کلدانه کان

ناراستی داستانه که مان ده مانبات بۆ ناو کوردستان و بۆ ناو شو خه لکانه ی که جیاوازن له وانه ی تا نیستا نیتم له میان ی گه شته که ماندا له ناوچه کانی ده ریای سپی ناوه راست و له سه ر سنووری رۆژه لات ی میسۆبۆتامیادا بینومانن. ده رفه تی شه ومان هه بوو به شیوه یه کی سه ری ی تیبنی نه ژاد و میلله تانی جیاواز بکه ین، به لام له هه موو شه ماندا، شه وانه ی که له سه ده کۆنه کانه وه په یدا بوون، پیتاسه ده کرین به کلدانه کان، که تا شه کاته جگه له تیبنی ناسایی شتی کمان له باره یانه وه نه وتوو. وه که شه و ی که نیتم خه ریکین به خاکی باو ویاپیرانی شه وندا تیده په رین، بۆ ناو گرد و چیا کانی کورده نیمچه سه ربه خۆکان، نا کر ی شه هه له له ده سته ده ین و تیبنیه کی شه و او له باره ی نه ژادی کلدانه کانه وه تۆمار نه که ین، که سه رنجرا کیشه رییت.

گه شتیارانی شه مرۆ، جاریک به شه ودا تیبه رییت و بجیت بۆ رۆژه لات و له گه ل شه رمن و کلدانه کانی که له نه ژادی یونانین، ژماره یه کی گه وره له کۆمه لگای ناموسلمان ده بینیت، که له شۆنه جیاوازه کانه وه- له ژیر ناوه جۆراوجۆره کانی نستۆریانه کان، نه سارا، کلدانی، یاقوبیه کان، کاسۆلیک، کلدانه نوێکان، ئینگلیزی، شه مریکانی و پرۆتستان- سیانه که ی دوا یان له باکووری رۆژناوای نیرانه. شه ریازه جیاوازان هه موویان له کانی کلدان و ناشووری ره گه زن، شه وانه ی بنچینه یی دوو نه شه وه، که دۆلی دیجلیه یان به پیوانه ی گه روی دورگه ی ئیبن عومه ر و نزما ییه کانی فورات، یان بابیلۆنیا داگیر کردوه.

نیستا 2500 ساله نه شه و ی ناشوور تیکشکاوه و به لام تۆز ی که متر قۆناعی دووه می کلدان له لایه ن شه سکه نده ی مه زنه وه کۆتایی پێ هات و له و کاته وه ناشووریه کان یان کلدانه کان (له به ر شه و ی له هه مان ره گه ز بوون) له ملکه چیشدا بۆ فرمانه وه وایانی بیتگانه هاوشیوه بوون، له گه ل سروشتی به هیز و سه ره ختی کلدانه کان، ناستیشیان له ژبانی کۆمه لایه تی هه موو سه رده مه کاندا له شۆنیکی به رزدا یه و شه مرۆش ته یار کردنی به شتیکی مه زن له رۆژناوای ناسیا له گه ل گروپیک له بازرگانان و دیهاتی له شارستانی و کولتوردا له سه ر ناستیکی زۆر گه وره ترن له چا و شو خه لکانه ی له ناویاندا ده ژین. زۆر له نووسه ره کان و زۆر له دانیشه وانه کان له ناو ولاته کانی مه سیحیه ره سه نه کانی تیدا نیشته نین، به شیوه یه کی هه لچوون و بێ به زه ییانه به قه له مه کانی خۆیان ددانی پێدا ده نین، که

مەسیحیی رەسەن

كەسايەتى قىتەزەونى ئەوان، تەفرەخواردوى ئەوان، رۆحى بىن نرڭ و نادىلسۆزى و شتەكانى تر وەسەفدەكەن. كەس ناتوانىت نكولى بىكات كە ئەوەش لە زۆر حالەتدا تەواو راستە.

بە دىنبايەوه مەسیحىيەك كە دىت لەگەڵ ئەوروپىدا پەيوەندى دەكات، زۆر جار كەسايەتەكى زۆر ناپەسەندە، بەلام ئەوە بەويژدانى بەگۆترەى ئەوەوە بەيانكرىت، ئەگەر تانرا، ھەر ئەندامىكى ھەر رەگەزىكى رۆژھەلاتى يان ئاينىك - بەتايەتى سامى - كە پىتوانەيەكى ئاكارى نىيە بە تىكەلاويونى لەگەڵ ئەوروپىيەكان بىن نرڭى بگەين. لاسايەكى باوى ئارەوشتى ئەوروپايى، لەسەر بىرى ھەلەى كاسۆلىكى رۆژئاوايى و پىشپەوتە. ئەوە رىزى دەگىرىت كە مەسىحى بەئاسايى دواى ئەو ھىلە دەكەوتىت لە رەفتاركردى بىم زوانە و لەگەڵ ئاسانكارى زياتردا لەچاو موسولماندا، سروشى گۆشەگىرىتى ئەوې پرواى بەرگرى دەكات لە ئامادەكارى بۆ نەرىتى رۆژئاوايى، باش يان خراپ و بەتايەتەش لە حالەتى سامى مەمەدى.

سەرچاوەكانمان بۆ زانیاری لەبارەى بنەچەى كەنىسەى كلدان لە مىسۆپۆتامىيادا، بىتەختانە زۆر كەمە و ئەوەش تەنیا بەھۆى سەرچاوەكانەوھە بۆ تىپەرىن بە روداوەكاندا كە لە كارە ئاناينىيە رووتەكاندا روودەدات، تا ئىمە بتوانىن دواى رىچكەى بىلاويونەوھى مەزھەبەكانى عىسا لە رۆژھەلاتى ئاوەراستدا بگەوين. بۆ ھەوادارانى كەنىسەى پەرۆستانى ئىنگلىزى، مىژووى كەنىسەى كلدان، يان رۆژھەلاتى دەبى گرنىگىيەكى تايەتى ھەبىت، بۆ كلدانە كۆنەكان دواى پىلانى رىبازەكان دەكەون، كە زياتر ھاوشىوھى ئەوھى كەنىسە ئىنگلىزىيە، لەچاو ھەر بەشىك لەو بەشە زۆر دابەشەنى تری ئاينى مەسىحى. (Sir H. Layard) سىر ئىچ. لايارد، كە لە سالى 1840 لەنىوان كلدانەكانى موسل مابووھە، لە كارەكەيدا تىپىنەكان لەسەر نەينەوا: "لەبارەى پەرۆستانەكانەوھ، كە پروا و دروشمەكانى رىبازە سەرەتايەكانى مەسىحىيەكانە، تا ئىستا نەبۆتە ئاوەندى ئەفسانە و باوھە پرۆپۆچەكانى رۆم³⁵ كە دەبى لە ئاستىكى بەرزى گرنىگىياندا بىت. ئىمە ھىچ زەمىنەيەكمان بۆ ھەر گرمانىك نىيە، وەك ئەوھى دروستكراو، كە مەسىحىيەت بە رىگا كۆنەكەدا بەناو ئورفە و نىسپىندا گواستراوھەو، بۆ ئاشووريا لەلايمەن وەدوگەوتوانىوھە بارناباس و پۆل بۆ نەينەوا، يان يەككى تر لە شارەكانى كە تا ئىستا لە ئاچەكانى پايتەختى ئاشوورى كۆن ماون. بەھەر حال،

³⁵ - رۆژى شانازى ئەو بىمانە بىسەرچووە و ھەروھە ئەو بەشىكى مەزنى كەنىسەى كلدانە - "ئەفسانەى رۆم" كلدانەكانى دىلكرد، ئەگەر نەكرەبى، لە ئەنجامەكەى دەترسم، كە لە پىشپەكىيەكى دادوورانەدايە.

کلدانه‌کان له ئیتران

له 410 زاینی، کاتئ یه‌زدیگه‌ردی یه‌که‌م فه‌رمانه‌وه‌ای ئیتران بوو، مه‌سیحیه‌ت به‌شیکی دانپیانراو بوو له‌ بناغه‌ی کۆمه‌لگای ولاتی ناشوور و ئیتران. ناشکرایه‌ پێشکه‌وتنی ئاوا نه‌وه‌ی دروستکردوه‌ که‌ نایینی مه‌سیحی وه‌ک یه‌کئ له‌ نایینه‌ په‌سه‌نده‌کان له‌و ناوچانه‌دا دا‌برپۆتت، نه‌وه‌ش هه‌م‌ای نه‌وه‌ ده‌کات، که‌ مژده‌ده‌ران و قه‌شه‌کان ده‌بئ گه‌ران و گه‌شته‌ مه‌زنه‌کانیان پێش 400 زاینی ده‌ستپێکردبیت.

نه‌وه‌ ناشووری یان کلدانه‌کان بوون، که‌ وه‌ک نه‌ته‌وه‌یه‌ک به‌ خه‌یرایی نایینی نوێیان وه‌رگرت. بێگومان دوا‌ی وێرانکردنی ناشوور و ئینجا بابل، په‌رستنی به‌عل و عه‌شتار، خوایانی کۆن، چوونه‌ دنیای له‌بیرچوونه‌وه‌وه‌، بگه‌ به‌ته‌وا‌ی له‌یادکران، نه‌وه‌ی له‌ نه‌ته‌وه‌که‌ ماوه‌ته‌وه‌ په‌یوه‌ندیانکرد به‌ نایینی نوێیه‌ بۆ تێرکردنی پێداویستی رۆحی که‌ تاقیکردنه‌وه‌ی هه‌موو که‌سیکه‌. قه‌شه‌کان و پیاوانی نایینی مه‌زن له‌ کاتێکی زوودا بوون به‌ به‌شیکی گه‌رنه‌گ له‌ رێکه‌خرا‌وی مه‌سیحیدا و نه‌وه‌ش جیتی سه‌ره‌به‌ که‌ پاشایانی ساسانی فارسی هاوسۆزی ئه‌م نایینه‌ نوێیه‌ن و سه‌ره‌که‌وتنی هه‌ولتی مه‌سیحی له‌نیوان فارسه‌کاندا به‌دیها‌ت. ئه‌و میله‌ته‌ دێرین و شارستانیه‌ به‌رزه‌، که‌ که‌سایه‌تیان برێکی زۆر بیر و نه‌ندیشه‌ی تێدا‌یه‌، هه‌میشه‌ ئاماده‌یه‌ له‌ بێردۆزه‌کانی خوایانی نوێ رابمێنیت و له‌ سه‌رده‌می ئیسلامدا لایه‌نگه‌ری رامانگه‌ری دۆزییه‌وه‌ که‌ شیعه‌ی دروستکرد، که‌ بوو به‌ به‌شیکی ته‌وا‌ی فارسی له‌ ئیسلامدا. مه‌سیحیه‌کانی سه‌ره‌تا روانیان، له‌وانه‌یه‌ له‌گه‌ڵ دلتیایی هیوایه‌ک بۆ گۆره‌پانی ئیتران، لێره‌دا به‌هه‌ریه‌کی بت شکاندن نییه‌ بکری‌ت، نه‌ دیانا، نه‌ مشتهری و نه‌ فینۆس، ناکۆکه‌ له‌گه‌ڵ مه‌سیح، له‌ گۆره‌پانی په‌رستنی مرۆڤ.

له‌ ئیتران لێبوردیه‌کی فراوانیان دۆزیوه‌ته‌وه‌، وه‌ک ده‌شته‌ به‌رفراوانه‌کانی، بێردۆزێکی دوولایه‌نه‌ که‌ ته‌نیا بۆ بنه‌مای باش و خراپ ئاماده‌کراوه‌، وه‌ک پێناسه‌کراوه‌ بۆ شیوه‌یه‌کی تێژ به‌ چه‌شنی شاخه‌ وشکه‌کانی، ده‌ره‌که‌ناریه‌کی بیری قه‌شه‌نگ به‌سه‌ر گه‌ژا‌وی سۆزه‌ ئالۆزه‌کان که‌ رۆلێ (یه‌کێتی بوون) ده‌گه‌یه‌نی، که‌ گرێکه‌کان، رۆمانه‌کان و ناشووریه‌کان خۆیان پێناسه‌یانکردوه‌وه‌. نمونه‌ی به‌رز و ئامانجه‌کانی رۆحی، بۆ به‌رزبوونه‌وه‌ی نادیاره‌ بۆ ماتریالیستی رۆژئاوایی، خۆیان دۆزییه‌وه‌ له‌ گونجاندنی تاک به‌ بیری ره‌به‌ندی مه‌سیحی سه‌ره‌تایی.

ئیمه‌ پێویسته‌ له‌وه‌ تێبگه‌ین، که‌ له‌ هه‌موو شو‌نه‌کان، دوور و نزیک، فارس و میله‌له‌تی زه‌رده‌شتی بوون، فارسی _ ئاریایی و له‌وانه‌یه‌ میده‌کان - یان ئه‌و ره‌گه‌زانه‌ی له‌ کوردستانی هاوچه‌رخدا

دانیشتون- که پیشوازیان له مهزهبه‌کانی عیسی مەسیح کردوو و پیشوازیکردنیان به‌کاریگه‌ریه‌کانی پاکردنه‌وی رۆحی و به شادمانی سه‌ره‌تایی که زانستی به‌رز ناشکرا ده‌کات. به‌م جۆره له‌لایه‌ن گه‌وره قه‌شه‌ی کلدانه‌وه پیمان و تراوه، له سالی 400 زاینیدا نووسراوه، که یه‌زدیگه‌ردی یه‌که‌م پاشای فارس، حاکمیتی به‌به‌زه‌یی و دادوهر و باش بووه³⁶ و دواتر وه‌ك ه‌اوسۆزئ ناسراوه و پشتگیری فارسه‌كانه که كه‌نيسه‌ی نوێی بۆ خۆی راکیشا به‌ناوی "پارتی فارسی."

ئه‌و ناوه‌ی پیدرا، دوا‌یی نستۆر خۆی له كه‌نيسه‌ی بێزه‌نتین ده‌ركرا، ئیدی پاراستنی له‌ژێر ده‌سته‌لاتی یه‌زدیگه‌رددا به‌ده‌سته‌تێنا و پاش ئه‌ویش له‌لایه‌ن فه‌یرۆزی کۆری ئه‌و پاشایه‌وه یارمه‌تی ده‌دا (459-484زاینی) دواتر دژه‌وه‌ستاوانی له كه‌نيسه‌ی رۆژئاواییه‌وه خسته ژێر پاراستنی خۆیه‌وه.

له 410ز دووبه‌ره‌کیه‌کی گه‌وره له‌نیوان نستۆریوسی پاتریارکی قوسته‌نتینه و سانت سیریل، له‌سه‌ر چه‌ند خالێکی جیاوا‌ز له‌ برواکه‌دا به‌ریابوو، بووه هۆی جیا‌بوونه‌وه و لقینکی نوێی لێ له‌دایکه‌بوو، که پێیده‌وترئ نستۆریان. له هه‌موو لایه‌کی مشتومره‌که- که بووه هۆیه‌ك بۆ ئه‌نجومه‌نی گشتی له ئیفیسوس سالی 431ز- نستۆریوس له لایه‌ن گه‌وره قه‌شه‌کانی رۆژه‌لاته‌وه پشتگیری‌کرا، ئه‌وه‌ش بێگومان دوا‌ی ناکۆکیه‌که و ئه‌و کلدانانه‌ی که ناردونی پێویسته‌ بچه‌ ریزه‌کانه‌وه یان خۆشیان بێن به‌ نستۆریوس.

مه‌زه‌به‌کانی نیستۆریوس به‌ هیچ واتایه‌ك نه‌ رۆمان بووه و نه‌ بۆ ئه‌وانه‌شی که مه‌سیحیت وه‌ك یه‌که‌یه‌کی گشتی داده‌نئ، ئه‌وه به‌ ته‌واو گرنگه‌ که بۆته هۆی دابه‌شبوون، یان بۆنه‌یه‌کی وه‌ك ئه‌و بوغزه وه‌ك بێبه‌ختانه هه‌میشه تاییه‌تی‌یه‌کی تونده‌ری تیره‌گه‌ریه بۆ نایینی ناشتی. قه‌شه مه‌زنه‌کانی وه‌ك تارسوس و دیۆدۆروس به‌کرده‌وه مه‌زه‌به‌ی نیستۆریوسیان له‌ناو ئاشووریه‌کانی رۆژئاوادا بلا‌وکرده‌وه و ئه‌وانیش ورده ورده په‌سه‌ندیانکرد، باوه‌رداران ناوی (پارتی فارسی)یان هه‌لگرت، که‌مینکی به‌هۆی بارودۆخی تیره‌ی نوێوه و که‌مینکیشی به‌هۆی سۆزی پاشای فارسه‌وه‌یه.

³⁶ - "یه‌زدیگه‌ردی پاشای به‌به‌زه‌یی و باش، له‌ناو پاشاکاندا پیرۆزه، له‌وانه‌یه له‌گه‌ل پیرۆزیدا یادبکێتسه‌وه و له‌وانه‌شه داهاتووی زیاتر دادوهرتر بیت له‌ ژبانی پێشوی! هه‌موو رۆژئ ئه‌و چاکه ده‌کات له‌گه‌ل هه‌ژاران و لیقه‌وماوان." Browne, Lit. Hist., vol. i., p. 135.

لەم کاتەوه باوەڕی نیستۆزیوس، لە سووریا و رۆژئاوای ئاسیا لەناوچوو، لەگەڵ نەتەوهی کلداندا ناسرایهوه و پەیدابوونی یەكەم کەنيسه‌ی نیستۆزیوس یان کەنيسه‌ی ئاشووری نزیکه‌ی لە سالی 450ز، یان زووتر دەستی پێکرد.

لە ئیستاهه‌ تا هاتنی موچه‌مه‌د، ده‌توانی بۆنی کەنيسه‌ له‌ گه‌شه‌کردندا بوو. ئەو هه‌لگه‌ڕانه‌وه‌یه‌ش بێگومان له‌به‌رئەوه‌ بوو، که‌ له‌ ئاستیکدا نه‌بوو تا بوونی خۆی به‌سه‌ر پاشایان و فه‌رمانه‌ڕه‌واياندا به‌پێنیت. ئیدی جارێکی دی، داخێکی تاییه‌مه‌ندی مه‌سیحیه‌ت که‌ ئیله‌ پێمان وتراوه‌ له‌ میانە‌ی ئەو کاتەدا هه‌موو چه‌وسانه‌وه‌یه‌کی که‌ له‌ ئیمپراتۆریای رۆمی مه‌سیحیه‌وه‌ دووچاری بووه‌ و هه‌موو سۆزێک و پاراستنیکیش ئەوان له‌ پاشایانی زه‌رده‌شته‌وه‌ له‌ ئێران به‌ده‌ستیانه‌تێناوه‌.

له‌گەڵ ئەو که‌سه‌ نه‌گه‌ڕاوه‌دا جگه‌ له‌ قبادی پاشای فارس، که‌ پیاوانی ئایینی کلدان له‌و قۆناغه‌دا وه‌ك درنده‌ وه‌سفێ ده‌که‌ن. شه‌ڕه‌نگیز و کاروکرده‌وه‌ی ئازار و سه‌غله‌تکردنی کەنيسه‌ بووه‌، به‌لام ئیله‌ هه‌یج به‌لگه‌یه‌کی باوه‌ڕپێکراومان نییه‌ که‌ ئەو هه‌روه‌ها بێباوه‌ڕان و به‌ته‌مرستانیشی سه‌غله‌تکردبێت، بۆ فارسه‌کان که‌ سه‌ریازه‌کانیان به‌رده‌وام هێرشیانکردۆته‌ سه‌ر میسۆپۆتامیا، بێگومان هه‌یج ئایینێکی ئەو میلله‌تانه‌یان وه‌رنه‌گرت که‌ داگیریانکردون، له‌کاتی‌دا ئاره‌زوێان له‌ مه‌زه‌به‌کانی مه‌سیحی هه‌بوو، وه‌ك ئەوه‌ی به‌کرده‌وه‌ بینیمان.

له‌میانە‌ی ئەو کاتانه‌دا کۆلیجێکی گه‌وره‌یان له‌ ئیدیساهه‌ (ئورفه‌) گواسته‌وه‌، که‌ زه‌نۆ ئاسووریان داخراوه‌ به‌هۆی بیروباوه‌ڕی نیستۆزیانه‌وه‌، گواستراوه‌وه‌ بۆ جوندی شاپور، نزیک شوشته‌ری هاوچه‌رخ له‌ ئیلام، له‌ناو خاکی فارسدا، بۆ ئەوه‌ی کلدانه‌کان دلتیابن له‌ پاراستن و سۆز و به‌زه‌یی له‌ خه‌لکانی‌که‌ به‌هه‌رمه‌ند که‌ هه‌میشه‌ ناماده‌بوون بۆ ئەده‌ب و فیزیون. ته‌مه‌نای ئەوه‌ ده‌کرا که‌ قه‌شه‌کانی ده‌روه‌ به‌باشی پاساری بۆ به‌یتنه‌وه‌. شۆینی ئاواره‌یی پوه‌ به‌ مالتی‌کی ئازیز و کۆلیجی پزیشکی له‌ جوندی شاپور له‌ به‌روادیه‌ بۆ مۆده‌ده‌ریکی مه‌زن و وه‌ك بنکه‌یه‌کی په‌روه‌رده‌یی.

له‌ جوندی شاپوره‌وه‌، له‌ هه‌ریمی شاهانه‌ی فارسی ئیستاهه‌، مۆده‌ده‌ران نێردراونه‌ته‌ ده‌روه‌ بۆ هه‌موو رۆژه‌لاتی ولات، کلدانه‌کان به‌ له‌دایکه‌بون و به‌ زمان، فارسی ده‌دوین و پرۆژه‌که‌یان بۆ هندستان و تورکستان و چین گواستونیه‌ته‌وه‌. ئەو ده‌سته‌به‌راگرتنه‌ی مه‌سیحی به‌سه‌ر ئێراندا زۆر مه‌زن ده‌بێت، که‌ له‌ رۆژانی‌که‌ی زۆر زوودا ولاته‌که‌ دا به‌شده‌بێت به‌ سه‌ره‌ك قه‌شه‌نشینه‌کان.

ئەو کۆلیجه‌ له‌ده‌رووبه‌ری 550ز له‌لایه‌ن ئەمه‌وشیروانی دادپه‌روه‌ری پاشای فارسه‌وه‌ بنیاتنراوه‌، که‌ یه‌کی‌که‌ له‌ دوا پاشاکانی زه‌رده‌شتی و زنجیره‌ی ساسانی.

ئەنەوشىروانى دادپەرۋەر

لەميانەى ھەموو قۇناغەكانى دواترىشدا ئەو لە ولاتەكانى فارس و ەمرەبىدا بابەتى شتايىشكردن بوو، بمر لە مەسىحى و ئىسلام وەك يەك، بۆ دادوهرىە مەزنەكەى، چاكى زۆرتەر بمرز نرخیئراوہ لە رۆژھەلاتدا لەچاو ئەوہى لەلایەن ئىئمەوہ كراوہ، لەبەرئەوہى زۆر زۆر دەگمەنە. ئەگەرچى ئەو ھەرگىز دانىنەناوہ بە مەسىحىەتدا، ھاوسۆزى لەگەل مەسىحىەكاندا واى لىكرد ژنىكى كلدانى بكاتە شاژنى خۆى. كۆرەكەى وەك دايكى بە مەسىحى ھىنايە پىشەوہ و بەكارىگەرى ناگاداركردەوہى باوكى گۆرانكارى بەسەردا ھات، كە بىروباوہرى بىللايەنانەى بەرامبەر بە ھەموو ئايىنەكان گرتەبەر. ھەرچەند پەيوەندى لەگەل مەسىحىەكان و ھەلۆستى بەرامبەريان بەس نەبون بۆ بەدەستەينانى رىژ و ستايشيان،^[1] دەيتوانى ئەو بەدەستەينى بە چەوساندەوہى مەزدەكى باوہرى خۆى، كە مەسىحىەكان بە درندە و ترسناك تىيدەپروان.

ئاسان نىيە بەھای راستەقىنەى كەسايەتى و باوہرى مازداك پەيىتبەرىت، لەبەرئەوہ ئىئمە ھەموو دەزانىن، يان لەلایەن بىروباوہرەكانى ترەوہ تۆماركراوہ، مەسىحى و زەردەشتى و مەمەدى و ئەم جۆرە راپۆرتانەش بەشپۆھىەكى سروسى دەمارگىرى تىدايە.

بەگشتى سىستىمى بىرى كۆمۆنىستى بوو، كە ھاويەشىدەكرد لەگەل تقوسى سۆفىگەرىدا، سامانى مرۆڤ، تەنانەت ژنەكانىشيان، ھەمووان ھاويەشبوون تىيدا و ھەندى سىستىم بۆ ژيانى رۆژانە سەپنراوہ، ديارترىنيان لە خواردنى گوشت و خوین رشتەوہىە، كە ياساى دوايان گارىكردە سەر پياوانى ئايىنى ئايىنەكانى تر بۆ قىزكرنەوہ لىتى.

رىبازەكە لە سەردەمى قويايدىا دەرکەوت و باشبوو كە پىشتەر باسكراوہ و بمر ھەمان نەفرەتى مەسىحىەكان و زەردەشتىەكان كەوت بەوہى كە مەزدەكى بە چاكتر دادەنا، لەوانەيە لە ھىواى سەركوتكردى ھىژى مەزنى بەدەستەتوى پياوانى ئايىنى زەردەشتىەوہ بىت. لەو كاتەشدا كە

³⁷ - براون لە كىتەبە مېژووئەكەيدا (مېژووئە دەدەب)، 1-168 سوياسگوزارى مەسىحىەكان بەياندەكات بۆ ئەنەوشىروان، نەويش لەبەرئەوہى بۆ سەدەمەك دواترىش چاكەى لەسەريان بوو، كاتى كە بەھۆى يەديگەردى سىيەمى نەوہى بىبەخت دىوچارى ھىچ كىشەمەك نەبون... كە بېن ناشت راکشاوہ.

ئەنەوشىروان تاجى شازادەىى لەسەردا بوو، سىياسەتى چەوساندەنەوى پىادەكردبوو، كە بە قەلاچۆكردنى مەزەكەكان كۆتايى ھات و مازداك خۆشى لەداردرا، كە ھەندى فەرسى مەسىحى و پزىشكى بارەگا و قەشەيەكى مەسىحى ئامادەبوون. ئەو تەنبا دواى ئەو رويدا كە ئەنەوشىروان (ئەو كاتە بەناوى خەسەرەووە دەناسرا) ئەو ھۆكارانەى كە مازداك موعجىزەكانى پىدەكرد بۆ، بۆ باوكى ئاشكراكرد. لەسەردەمى دوورودرئۆى ئەو شازادەيەدا قۇناغىكى زۆرتەر ئاسايش و پر لە لىبوردەىى بوو لەو تەمەنەدا و بەو ھۆيەشەووە مەسىحەكان لە ئىراندا پىشكەوتنىكى گەورەيان بەدەستەيتا. ئەنەوشىروان، لەگەل ئەو ھى و ابەستەى ھىچ شىك نەبوو، بەقەدەر ئەو پەيوەندىەى كە ھەيىو بە بىروباوەرە تايەتەكەيەووە و ئەو ھى لە كۆلىجى فەيلەسوفەكانى يونانى و مەسىحە دواكەوتووەكانىەووە بۆى ھاتبوو، ئىدى تا ئاستى ئەو ھى چوو، كە لەگەل رۆمانىەكاندا پەيمانىكى بەست تا بيانپارئۆت.

تەنانت لەو كاتەشدا، لە كۆتايى دوو ھى سەدەى شەشدا، وئەيەكى تەواو جوانى ئىرانغان لايە، كە لەلايمەن پادشايانى بىر فراوانەووە فرمانرەواىى كراو، كە شازن و بەتەمەنترىن كۆرەكەى مەسىحى بوون و كارگوزار و پزىشك و راوئۆكارەكان لە رىزى پىاوانى ھەمان بىروباوەر و ئاين بوون، كە كۆلىجىكى پرنسىبە، شانازى ژيانى دەزگايەكى مەسىحى بوو، شىكى سەير نى، ھەرەھا، كە كەلانىەكان لەگەل ھىوايەكى بەرزدا تىدەروانرا لەسەر داھاترو، كاتى دەبى زەردەشتى بتوتەووە بۆ ئەو ھى جىگاگەى بدات بە مەسىحەكانى ئىران.³⁸

لەكاتىكدا ئەنەوشىروان خەونى بە ئىمپراتۆرنشەنەووە دەبىنى و مەسىحەكانىش لەسەر و ئاينەكانەووە بوون، ئەو ھى ئىمپراتۆرياي فارس و پىرەكانى زەردەشتى رامالى، لەدايك بوو، جگە لە بواریكى كەمى دەستەلاتيان شىكى ئەوتۆ نەمابوو لە فرمانرەواىى بنەرەتپيان. ئىدى ھەمەد مستەفا- "پىغەمبەر" — لەو كاتەدا لەدايك بوو، دواتر خۆشى ھىماى بۆ ئەو كەردووە و دەئۆت: لە سەردەمى ئەنەوشىروانى دادپەرەرى پاشاي فارسدا لەدايك بووم.

³⁸ - ھىچ ناتوانى بوترى، بەشئەيەكى سروشى، بارودۆخى رۆژھەلاتى ناوەرەست چۆن دەبوو ئەگەر ھەمەد دەرەكەوتايە، بەلام لە كاتىكدا كە زۆر لەوانەمە مەسىحى بووايە و نەوش بىروايەكى بىنرەخ و ھىچ بووايە، تەنانت بۆ لەو رۆژانەشدا پىش ئىسلام، لە ھەركۆشەك كەنىسى مەسىحى دەگرا دور لە كەلانىەكان، بەشئەيەكى خراب گەندەل دەبوو، و بىروباوەرەكان لەو ھەمەد گىرا بۆيە تا رادەيەك مافى خۆيەتى پىتوترى مەسىحى.

نەمەوشىروان لە سالى 578ز كۆچى دواىى كرد و ژمارەيك لە پاشايانى لاواز لەدواى ئەو هاتن تا يەزدىگەردى سىيەم، دوا زەرەدەشتى بەدبەختى پاشاى فارسى، كە لە شەپرى قادىسيەدا لە 635ز لەلايمەن عەرەبەكانەو تىكشكىنرا و دواتر لە تاراوگە، لە خۆراسان لە سالى 651ز مرد.

لەمەو، يەكئ لە هەرە گرنگترىنى خالى وەرگىتران لە مېژووى رۆژەللات و هەلى دەرکەوتنى بىروباوەرپەك كە ژمارەيكى زۆر لە دانىشتوانى جيهانى پىن ئايندار بوو، بۆيە باشترە بۆ چركەيكيش بىت ئاورى لە مېژووى مەسيحىەكانى رۆژەللات بەدەينەو، بۆ دلتياپوون لەوێ كە لەو كاتەدا بزائين بارودۆخى كەنيسە چۆن بوو.

زۆرىەى توژەوهران لەبارەى ئىسلام و مەسيحىەو لەو قوناغەدا هاوپان كە كەنيسەى يەسوع، لەميانەى زۆر لە بىروپاى جۆراوجۆرى بىباوەرپەو دابەشبوو بەوێ زياتر لە ئاينىك لەسەر ئاستىكى فراواندا دەرکەوت، كە لەو كاتەدا هەر بەناو بپروا و ئامانج بوو، كە لە راستيدا هېچ نەبوو جگە لە ژمارەيك بىروباوەر كە لەكاتى جەنگدا لەگەڵ يەكترين لەسەر خالەكانى بىروباوەر و بەگشتيش لە گەندەلدا نوقوم بوون. بىگومان ئەو بارودۆخى نىوان مەسيحىەكانى رۆژئاواى ژير دەستەلالتى ئىمپراتۆرەكانى رۆم و مەسيحىە سوريەكان يان عەرەبەكانى رۆژئاواى دوورگەى عەرەبى و ديمەشق بوو. لەم جۆرە گىزاوهدا كەنيسەى مەسيحىەكان لەم بەشاندەدا كە مەمەد لەنىوان دوو بىروباوەرپە مەزنى ناو خاكەكەيدا لە كۆششدا بوو، كە جولهكە و مەسيحى بوو، بۆ ماتريال قورئان بەچى وەرگىتراو، لە بۆچوون و ديدى ناكۆكى پياوانى ئاينى مەسيحى بەدوورگرت، بۆ بىروباوەرپە زياتر گشتگىرى ترى جولهكەكان.

بەلام ئىمە هەست بە نادلتيايى دەكەين لەگەڵ نىستۆريەكاندا بە تەنيا و هەموو رىبازەكان يان دووبەرەكەكان، ئەوێش كەمترين تىكدانى بپرە بنەرەتەكەيه و ئىمە ئەوەمان وەك بەراوردىكى زۆر باش بۆ دەرکەوتوو لە رىكخست و يەكيتى ئامانجدا، لەگەڵ زۆرىەى رىبازە كۆيرىباوەرەكانى سوريە و كەنيسەكانى قىپتى.

دووبەرەكى و جياپوونەو و بىباوەرپە لە مالابار و سوكوتر و دياربەكر رويدا، بەلام لەوێدەچى بپرى بنەرەتى نىستۆريەكان بەگشتى پارىزگارى لىكراويت، واتە ئەو سروشتى دوولايەنى عيساى مەسيحە، يەك كەسايەتى مەرۆ و ئەويتريش وتەى خواوەند و بەرپەرچدانەوێ نازناوى "دايكى

خا" بۆ مەريەمى عەزرا، كە بەپى وتەى ئەوان ئەو "دەفريكى بىگەردە، بەهۆى موعجيزەو تۆويكى تەواو پەيوەندى پىتەكرد و لە ئەنجامدا بوو بە دايكى عيساى مەرۆ .

دەرکهوتنی ئیسلام

خۆیان له ئەنجامی پێشبێنیدا، بەهەر حال، هەرگیز دەرپرینی کۆتایی بۆ گۆترە نییه، که زۆر پێشکەوتوخوازتره له سەردهمانی رابردو، ههروهها ئهوه ناکری تێبینی کرابێ که ژمارهیهك له بێر دۆزی لاوهکی ده بێ له نێوان کلدانهکاندا سهری ههڵدابیت، ههشتا ئیتمه تێبینی ئهوه ده کهین که که نیسهی کلدان ههبووه، هاوشتیهیه، له میانهای بهشی گهوهی بلاویوونهیدا له ساڵی 410ز تا نزیکهی سهدی حهفدهیم، راستیهك که دهوێت وه ئهوهی بهلگهیهك نییه بۆ یهکێتی بیر و فێرکردن، له بهراورد له گهڵ بارودۆخی داموده زگا بێبایه خهکانی مهسیحیهکانی سووریا و یونان.

له ساڵانی سهرهتای ئیسلامدا لێبوردیهی زیاتر ههبوو بهرامبهر به مهسیحیهت، وهك لهوه پێش و دواتریش و ههروهها بۆ جوله کهکانیش. تهناوت زهده شیهکانیش بهو جۆره به چاویکی تایبهتی تێیاندهروانین، ئهوش بههزی ئهوهی که محمهد رێزێکی ههبووه بهرامبهر به پێغه مبه رهکانیان.

مهسیحیهکان و جوله کهکان له گهڵ ئهوهی ئههلی کیتاب بوون و باوه ردار بوون، بۆیه شایانی مامهلهی بهزییانه بوون زیاتر لهوانه ی بۆ باوه ر و بته رست بوون. له سهرو ئهوه شهوه، محمهد بۆ بهشیکی زۆری قورئان قه رزاری مهسیحیهکان و جوله کهکان بووه و قه شهیهکی نیستۆریان به ناوی (سه رگیوس)، ده لێت، له کۆکردنهوی هه ندێ به شیدا یارمه تی داوه. بۆ وه لامدانهوی ئه و تۆمه تهی که گوايه بێگانه یارمه تی داوه له لایهن عه ره به کانه وه، له به شیکی سوره تی نه حل "ناشکراکراوه" نیمه ش ههروهها ده زانین که ده لێن، "به راستی که سیکی دیاریکراو فێریده کرد، که قورئان چۆن دابنیت." زمانی ئه و که سه له زمانی بێگانه ده چوو، به لام قورئان به عه ره بیه کی پاک نوو سراوه ته وه.

بۆیه له کاتێکدا محمهد که گه وهره ترین نه فره تی بۆ هه موو هیماکانی مهسیحیهت ده رخست، له سه رو هه موویانه وه له عه نه تی له خاچ یان خاچی عیسا کرد، هه شتا زۆری لێ نه کرد بوون که له ئایینه کهی خۆیان پاشگه زبینه وه، ئیدی کۆدێکی تایبه تی بۆ چاره سه رکردنیان سازکرد، لهوانه ش له خزمه تی سه ربازی چاویان لێ پۆشرا و له بری ئه وه باجی سه رانه، یان "جهزیه" یان به سه ردا سه پێنرا. [1]

39- بوونی چهرمه یه کی زۆر له هه ست که له م دوایه دا بووه هزی هه لسانه وی ئه و مه معلیه له ناو ده سته لاتی تورکیا، له میانهای خواستی نه جمه مانی تورکی نوێه به لایه ردی (جهزیه) و مه سیحی و جوله که خزمه تی سه ربازی بکهن.

محمد مد و کلدانه کان

له حالتی ئه‌وه‌ی که شار و ئه‌و ولاتانه‌ی ده‌که‌ونه ژێر ده‌سته‌لاتی سوپای ئیسلامه‌وه، سه‌ره‌له‌شکریه‌کانی محمد له‌هه‌ندی حالتدا ده‌چنه ناو په‌یمانی پاراستنه‌وه، رێده‌که‌ون به‌ پاراستنیان هه‌تا‌کو ئه‌وان ئه‌و باجه‌ ده‌ده‌ن و زه‌مینه‌یه‌که‌ هه‌یه‌ بۆ باوه‌رکردن که ئه‌و په‌یمانی نیوان محمد و که‌نیه‌ی کلدانی، که‌ وینه‌یه‌کی ده‌قاوده‌قی له 1630زدا^[1] بلا‌وکراوه‌ته‌وه - به‌لام پروا‌پیکراوه‌ یان نا، که ئه‌وه جێی گومانه، به‌ هه‌ر شێوه‌یه‌که‌ بێت هه‌یه. به‌پێی مه‌رجه‌کانی ئه‌و په‌یمانه‌ نیستۆریه‌کان پارێزرا‌ون و له‌ زۆر باجی بێزارکه‌ر به‌ده‌رکه‌را‌ون.

ئێستا کلدانیه‌کان چوونه‌ته‌ ناو قوناغی دووه‌می گه‌شه‌کردنه‌وه، که‌ دووسه‌د ساڵ به‌رده‌وام بووه‌ و له‌و میانه‌یه‌دا له‌ژێر ده‌سه‌لاتی خه‌لیفه‌کانی سه‌ره‌تا‌دا ئه‌وان گه‌شتنه‌ پۆسته‌ سه‌ره‌کیه‌کان له‌ هه‌موو مه‌سه‌له‌ فله‌سه‌فیه‌کان و فێرکردن و ته‌نانه‌ت کارووباری ده‌وله‌تیش، که‌ زۆر جار ده‌بووه‌ هه‌وێ سکالا‌ده‌رپێن له‌لایه‌ن بێ به‌هره‌کانه‌وه‌ و له‌ نه‌جاصدا له‌لایه‌ن موسلمانانی عه‌ره‌به‌وه‌ که‌ له‌وان که‌م به‌خت تر بوون. له‌ سه‌ده‌ی دووه‌می ئه‌و قوناغه‌دا له‌کاتی شه‌ری زابدا، کاتی که‌ بنه‌ماله‌یه‌کی فارسی فرمانه‌وا بوون، هه‌روه‌ها سه‌ده‌ی زێترین بوو بۆ خه‌لافه‌ت و به‌هه‌مان شێوه‌ بۆ که‌نیه‌ی کلدانیش له‌ دواتردا.

له‌ژێر فرمانی پێ له‌به‌زه‌یی خه‌لیفه‌کانی سه‌ره‌تای عه‌باسی (له‌نیوان ئه‌وانه‌ی که‌ ناودار بوون هه‌روانه‌ ره‌شید و مه‌ئمون) سه‌ره‌که‌ قه‌شه‌ بۆ به‌غدا گواسترایه‌وه‌ و سه‌ره‌که‌ قه‌شه‌نشینیکی نوێ له‌ کوفه‌ی ناوچه‌رگه‌ی ناوه‌ندی ئیسلامیدا بنیاتنرا. له‌ژێر ده‌سه‌لاتی خه‌لیفه‌ مه‌ئمون و هه‌روانه‌ ره‌شید به‌تایبه‌تی، کلدانه‌کان خۆیان له‌ مه‌زنترین به‌رژه‌وه‌ندیدا بینیه‌وه. کۆلیجه‌کانیان پارێزگاری لێده‌کرا و له‌گه‌ڵ زۆر زمان و زانسته‌دا ناشانیان په‌یدا‌کرد، کتێبی نایینی و فله‌سه‌فی خۆیانیان له‌ کتێبه‌کانی فارسی و یونانی و له‌ زمانه‌کانی کلدانیه‌وه‌ وه‌رگێڕایه‌ سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی. ئیسلام له‌و سه‌رده‌مانه‌دا قه‌رمزدارێ کلدانه‌کانه‌ به‌تایبه‌تی بۆ زۆر له‌ کاره‌کانی نووسه‌ره‌ یونانیه‌کان، به‌تایبه‌تی نه‌رسته‌، که‌ به‌روبو‌چوونه‌ فله‌سه‌فیه‌کانی هه‌میشه‌ له‌ناو عه‌ره‌به‌کاندا بلا‌وبوو.

بێگومان، هه‌ردوو په‌یامه‌کانی عه‌ره‌ب و که‌نیه‌ی کلدانی گه‌یشتنه‌ به‌رزترین خاڵیان له‌ قوناغی 809-813ز، له‌ خه‌لافه‌تی مه‌ئموند و لێره‌دا ئێمه‌ تێبینی ئه‌وه‌ ده‌که‌ین که‌ که‌نیه‌ تا جی ناستیکه‌ له‌و رۆژه‌دا.

⁴⁰ (Testimentum Maliometi (Vaxxs : Sionita, 1630).

چەوسانە ھۆي گلدانەكان

ھەروەھا لە ھەندێدا، یان ھەر خێرا دواي ئەو، 25 سەرەك قەشەیان رەوانەي ھەموو ناوچەي ئاسيا کرد،⁴¹ وەك مژدەدەران لە سەدەي پێنجەمدا كە تەمەل و بێكارە نەبوون وەك ئەو ھۆي دواتر دەبێن.

بەھەر حال، ئەو درەوشاوەترین قۇناغی ئیسلام و مەسیحیەت بوو، بەداخووە تاریك بوو بە ھاتنی یەكێ لە درەندەكانی میژوو بۆسەر تەختی خەلافەت، دواي خەلیفە مەنمۇن، ئەلموئەسەم ھات، ئەویش حاكمیكی ناودار بوو، كە پایتەختی گواستەو بۆ سامەرا چونكە ئاستەكەي لە دێجەلە بەرزتر بوو لە چاوە بەغدا، ئینجا دواي ئەو واسیق ھات و لە سالی 847ز مەتوئەكل ھات، كە بارەگاكەي خۆي گەیانە تروك بە ھەمان ئەندازەي پێشینانی خۆي چەندیان بڵندكردبۆو.

یەكێ لە كارەكانی لە بەرژووەندی سەریازە بێبەزەیی و زۆر درێندەكانی تورك بوو، كە لە خزمەتگوزاری ئەودا بوون، سوکایەتیان بە فارس و عەرەبەكان دەکرد، كە لە ژێر فرمانی براکەي و پێش ئەویشدا بوون. بەگۆڕەي ئەو ھەو ھاو شیاو نەبوو باوەرداران ریسوا بکات، ئەو زیاد لە پێتویست بەردەوام بوو بۆ چوونە ناو نەرتی دەمارگیری خۆیەو بۆ داپۆشینێ بەدمەستی و رەفتاری ناشیاوی ھەرزەییەو لە بێ رێزیکردن بە شەھیدانی شیعی و تێكدانی مەزارەکانیان، ھەروەھا چووە گالتەي بە مەزارەكەي عەلی کرد، كە لەلای شیعی و سونەش وەك یەك پیرۆزە و دەستیکرد بە كوشتنی لە ژمارە نەھاوتی ئەوانەي ھاو دار و پەیرەوانی ئەو شەھیدانە بوون. ھەموو سوکایەتی و ئابروویردنیکی ئەو لە توانیدا بوو بەسەر جۆلەكە و مەسیحیدا کردی، كە بوو ھۆي ئەو ھۆي جلوبەرگیکی رەنگ دیاری ناشرینی پێیان پۆشی، "جەبەكەي رەنگاوەرگ و کلاوێك و پشتینیکی بێنرخ، ھەروەھا تەنیان بۆیان ھەبوو سواری ھێست و گوێدرێژ بێن لەگەڵ زینی لە دارو تەختە

⁴¹ - سەرەك قەشەنشینەكان: 1- نیلام (عەرەستانی باشووری رۆژئاوای وڵاتی فارس)، 2- نیشین (باکووری رۆژھەلاتی میسۆپۆتامیا)، 3- بەسرە (دوروگی فارسی)، 4- ئاشوریا (دەروازەي نێوان روبروی زاب)، 5- بێت قورما لە ئاشور، 6- ھەلوان، لە رۆژئاوای نێزان، (نیشا پێدەوتری زەھاو، ناوچەكەي كوردیە) 7- وڵاتی فارس، 8- میرۆ، 9- ھیرات، 10- عەرەبیە، 11- چۆن، 12- ھندستان، 13- ئەرمنیا، 14- سوریا، 15- ئازەربایجان (باکووری رۆژئاوای نێزان)، 16- رای و تەبەرستان (باکووری نێزان)، 17- دایلام، (زۆخی باشووری دەریای قەزوین)، 18- سەمەرقەند، (لە پشتی دەریاوە)، 19- كاشگەر و توركستان، (وڵاتی تەخەری) 20- بەلخ و تەخارستان، 21- سیستان (رۆژھەلاتی نێزان)، 22- خان بەلیغ (ئێكین)، 23- تانكوت، 24- جاسیمكارا و نوشتا (لە كتیبی لایارد - Layard، نەیموا و پاشاوەكانی، بەرگی یەكەم، لاپەرەي 257) لە سەرەك قەشەكانی 12 مەسیحیەكانی سینت یوحەننا لە مالابار دێنە خوارووە، كە ئەو ھۆي نێزان لەگەڵ سەرەك قەشەي ھۆرمز لە دوروگی فارسی، دەلێن لەلایەن یەكیوفیلۆسەو لە دەورووبەري 350 دواي زاین بنیاتنراوە.

دروستکراو به‌شپوه‌یکه سیر و سه‌مه‌ره و ده‌بې شوتیان هه‌بې له‌سهر و خانوه‌کانیانه‌وه بۆ په‌یکه‌ری شه‌یتان.⁴²

کۆلیجی جوندی شاپور که نه‌ه‌وشروان بنیاتی ناوه، هه‌موو مافیکی که هه‌بپوو قه‌ده‌غه‌یکرد، به‌رپوه‌به‌ره‌که‌ی، (بۆخت یشو)ی دورخسته‌وه بۆ به‌خره‌ین. که‌نیه‌ی مه‌سیحیه‌کانی وێرانکرد، یان کردنی به‌ مزگه‌وت، بلا‌وکردنه‌وه‌ی هه‌موو ده‌ستوریکێ تایبەت به‌ نایینه‌وه‌ی قه‌ده‌غه‌کرد که به‌ تابلۆیه‌که‌وه دانرا‌بې کاتێ که له‌ ژياندان، یان که مردوه به‌ کتلی گۆره‌کانه‌وه بیت.

له‌ تۆمارکراویکی دوورودرژێی بابەتی فەلسەفە و ئەدەب و نووسینی تریش له‌ سه‌رده‌می به‌ر له‌ ئیسلامه‌وه، شتیکی سیر نییه که نێوان ساڵه‌کانی 847 و 861 تا راده‌یه‌ک به‌تاله، کاتێ که مه‌وه‌کیل له‌ کاتی مه‌ستیدا له‌لایه‌ن تورکه‌کانه‌وه کوژرا، که به‌رژه‌وه‌ندی نه‌وانی خسته‌بوه سه‌رو هه‌مووانی تروه‌وه.

هه‌ر هه‌موو نه‌و چه‌وسانه‌وانه‌ی مه‌سیحیه‌کان ئیستا دووچارى بوون، به‌س نییه بۆ کوژانه‌وه‌ی کاریگه‌رییان، نه‌وان که‌مێ له‌ ئاستی خۆیان له‌ سه‌ده‌ی یازده‌یه‌مدا له‌ژێر ده‌سه‌لاتی پاشاکانی سه‌لجوقیدا به‌ده‌سته‌پێنایه‌وه، تا کاتی کاره‌ساته‌ سامناکه‌که‌ی مه‌غۆل به‌ رابه‌ری جه‌نگیزخان و هۆلاکوخان، نه‌وانه‌ هیشتا هه‌ندێ شوتنی گه‌نگیان داگیرکردوه و تا ئیستا که‌نیه‌ی هه‌ندێ شوتیان له‌ژێر ده‌ستایه‌وه.

زۆر له‌ دوور سنووری ئیسلامه‌وه نه‌وان سه‌رقال بوون، سه‌رقالی پلانیك بوون، که سه‌رتاسه‌ری ئیسلام وێران‌بکه‌ن و پیرۆزی بۆ مه‌سیحیه‌ت له‌ هه‌موو لایه‌کی ئاسیادا له‌ په‌کینه‌وه بۆ سووریا بگێرینه‌وه. نه‌و پیلانه‌ که‌مه‌تر نه‌بوو له‌ داگیرکردنی ئاسیا له‌لایه‌ن پاشاکانی ته‌ته‌ری قه‌ره‌قه‌ومه‌وه، نه‌وانه‌ی به‌خیرایی گه‌شه‌یانده‌کرد و تینویتی خاك زیاتر کۆششی پێده‌کردن. مه‌سیحیه‌کانیش له‌ هه‌مان کاتدا، هه‌ولیانده‌دا نایینی عیسا‌ی مه‌سیح بکه‌نه‌ نایینیکی نه‌ته‌وه‌یی به‌رله‌وه‌ی رۆژی ولاتگیری هه‌لبێت و به‌دنیایه‌وه هه‌نگاوێکی مه‌زنیان به‌ره‌و پێشه‌وه نا له‌ناو هه‌مه‌چه‌شه‌ی خه‌لکانی مه‌غۆل کاتێ که له‌ رۆژئاوا دا گردبوو بوونه‌وه.

نه‌وه‌ یادده‌کرێته‌وه که له‌ رۆژانی زوودا مژده‌ده‌ران نێراون بۆ چین و تورکستان و نه‌وانه‌ کاریگه‌ریه‌کی گه‌وره‌یان به‌سه‌ر خانه‌کانی ولاتی ته‌مه‌ردا به‌ده‌سته‌پێنا، هه‌ندیکیان وتریان هه‌ گۆراوه به‌ مه‌سیحی.

⁴² Muir's Caliphate, pp. 521-2

كلدانهكان له مهنگوليا

يوحه نناي قهشې ناودار، كه ناوې له دواي ژماره يه ك نه فسانه ي هېچ و پوچه وه دهيتري، يه كيك بوو له و فرمانپه وايانه.^[1]

هه لمه تي هه لېژاردن له ميرقه وه دهستپيكرد، سهره ك قهشه نشيني كلدان گه وړه پياوې ناييني ته تهر، تا راده يه ك سهره كوتوبوو له به دهسته يني ژماره يه كي زور له نه دما مني ژن له خانه واده ي فرمانپه وايان و تيره يه كي ده شته كي گرنه گ به ناوې كه رايت، نه وانه ي كه پايت هخته كه يان له قه ره كوزم له چيا كاني نه لتي بوو. هيشتا، داگير كه راني راسته قينه ي روژناوا هيچيان به دهسته هيئاوه، به راستي ييباوه پوون، سياسته ي سهره يستي يه كسانيان بو هه موو نايينه كان دانا، به لام وابسته ي هېچ نه بوون. له كاتي كدا ژماره يه ك له دايكاني مه سيحي و ته نانه ت نه وانه شي له كوزيه يدا روح پاكردنه وديان بو كراوه و ناوې مه سيحيان ليتراوه، كه چي كه ده ستلا ت ده گرنه ده ست هېچ نيشانه يه ك له بنه رپه تيان ديارنيه، ناوه كاني منداليان ده گورن به ناويكي ته تهر و ناييني سرده مي منداليان له يادده كمن.

له چينيش مرده ده ره كانيان هه مان سهره كوتنيان به دهسته هيئاوه، به گواهي نه و ته خته به رده ي كه له (سي-گان-فو) دوزراوه ته وه، هه روه ها نه و به رژه وه نديه را فده كات، كه ريبازه كه يان له پاشاكان و هه موو ولا ته كه دا كوزي كر دوت وه، هه روه ها ناوې قه شه كاني مه سيحي چين و كاريه دهسته پايه داره كاني نه و نايينه به يانده كات.

له م ته خته به رده سهرنجي اكي شمره وه نه وه بو يه كه م جار به دهسته يترا، كه تا سالي 781ز ميژوي هه لكولنه كه، كلدانه كان وه چين زور چونه پيشه وه و ناشكر اكردي بووني كه نيسه يه كي دانپينانراو سهرنجي زوي پسپوراني راكي ش، بو ماويه ك نامتमानه ييان به سهر مؤنومينته كه دا داپري.^[2]

به ره وروخاني سيستم خه لافه ت، كلدانه كان كه نيسه يان له نيران بيني له ناوچوه و له ميسرپو تا ميادا سنووردار كراوه و ده تويه وه بهر له وه ي لايه ني ئيسلامي ورده ورده هه ليمريت،

⁴³ - نامه يه كي گرنه گي زور سهرنجي اكي شمر له باره ي دولت و موزنيتي نه و خانموه له كتبه كه ي لايارد - Layard و نيمه و پاشا كاني

دانراوه، بهرگي يه كه م، لاپره ي 250-4

⁴⁴ - بگمريزه بو لايارد - Layard، نيمه و، بهرگي يه كه م، لاپره، 245، بو گمرا نيكي تمواو به سهر نه و مؤنومينته و به شينك له

ورگيرانه كه. له سه ده ي بيسته مدا زياتر شتي نوې له باره ي نه و هه لكولنه وه دلياكرايه وه، كه بو يه كه م جار له 1625زدا بينراوه.

ئىدى چاۋى ھىوا بەلەي ئىمۇ دەۋلەتى مەغلۇلدا ۋەرچەرخا، خۆزگە دەخۋازن كە چەكىكى تىدا
بدۆزنەۋە بۆ ۋەدەرنانى ئىسلام.

كە ئەۋە كىرەۋەيەكە دۇى ئىسلام، مامەلەيەكى تارادەيەك كوشندەيە، بەباشى ئەۋە دەزانرەت،
بەلام ھەروەھا گەشېنى مەسېھەكان ئەۋە تېيىنى نەكردوۋە كە ئەۋە لەدەستى دوۋان لە
خانەكانى مەغلۇلدايە، يەكىك بە مەسېھى ناۋنراۋە، كە دەبى كەنيسەى نىستۆريەكان لەۋئىر
چەوسانەۋە ۋەشەكۆزىدا بىنالىنن ۋە پاشماۋەكەشى ناچارن خۇيان رزگار كەن بەھۇى ھەلھاتن بۆ
گەيشتن بە چىاكانى كوردەكان.

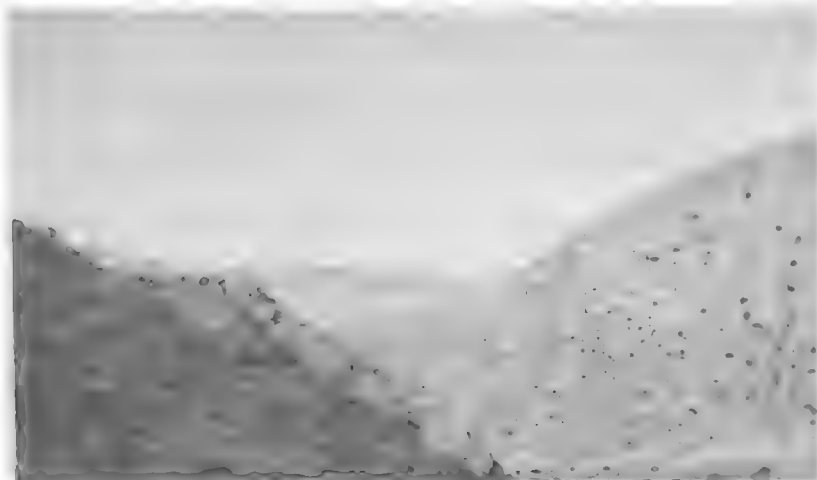
لەبەرئەۋەى ھەرگىز ئەۋە پەرۋشى مەسېھىەت نەبوۋ، كە مەغلۇلەكانى لەسر ھاندان، لەگەل
ئەۋەشى راپۆرتەكان لەلەيەن قەشەكانى كلدانەۋە دەلەت: سامانى رۆژناۋا لەۋانەيە بەختيارى
تەۋاۋى چلەسى خانەكانى مەغلۇل بوۋىت، تەۋاۋ لە قۇناغى يېش داگىر كەرنە مەزەكە، بە
كەرنەۋەى سەدەى سىانزەيەم، ھەۋلى مژدەدەران دوۋچەندانە بوۋە ۋە كاسۆلىكە رۆمانەكان بۆ يەكەم
جار لە گۆرەپانەكەدا دەر كەۋتن، ژمارەيەك لە قەشەى ئازا كەۋتنە گەشتكردىكى بوۋىرانەى پىر
مەترسى لە ئەۋرۋاپاۋە بۆ رۆژھەلەتلى نادىار ۋە نەناسراۋ. لىبوردەيەكەى جەنگىزخان، يەكەم
ئىمپراتۆرى مەغلۇل، بەرپىكى مەزەن بەرپەسە لە پىناۋى خروشى ئەم نۆي كەرنەۋەيە، كە تا بىرپىكى
زۆر گەشېنە بەۋەى تا بىرمانىت كە ئايىنى ئىسلام نايىتە ئايىنىكى نۆي.

بەلام داگىر كەرنە دېندانەكەى ھۆلاكو خان، كە گەۋرە ۋە بچوۋكى يېكەۋە رامالى، باۋەردار ۋە
بىباۋەر، بەر لەۋە، ھەردوۋ مەسېھى ۋە مۇسلمانى بۆ ماۋەيەك تېكشكاند، ۋەك يەك لە دلى
ھەردوۋكىيانىدا، بەغدا بوۋ بە ۋىرانەيەك لەناۋ مەترسىدارترىن ۋە دېندەترىن دىمەنىك كە ھەرگىز
نەۋەى نەبوۋە. [1]

ھۆلاكو، خۆى بىتەرست بوۋە، باۋەرى بە ھىچ ھىزىك نەبوۋە، نە لە تواناى مەۋق بەدەر ۋە نە مەۋق،
بەلام خۆى دۋاى ئىمۇ خەلىفانە كەۋتوۋە كە باۋەريان، يەكەم بە بوزى - بۇدىسم ھەبوۋە ۋە دۋاتر بە
ئىسلام، ناۋدارترىن ئازان خان (1295 زايىنى) كە بە ھەزاران مەسېھى لە ھەموۋ ناۋچەكانى

⁴⁵ - لەبارەى ئەۋانەى كە بىئەۋىيەتەۋە لە داگىر كەرنەى ھۆلاكو خان، ئىمە ھەزاران ۋەدەكارى سىروشى بىزارىيە دېندانە نامرۇفانەكەى مەغلۇل
ۋە بىلمەتى فرىمەيە لە سەتم ۋە زۆرى ئەۋان پىشان دەۋات. ئەۋانە لە كىتەبەكانى پلانوكارىنىيە دىيارىكرۋە، Guillaume de Ruysbroeck،
d'Ohsson، ھىتە.

ولاتی تەتەر و ئىران و مىسىزىۆتامىادا لەناو بىردوو. ئىستا ئىسلام لەو وئرانكارىيە تەتەرەكان كەلكى وەرگرتوو و دەستىكرد بە بوژانەو وەك ئاينىك، لەگەل ئەوێ پەلەى ھەرە بالاى رووناكبرى



لەسەر سنوورى ولاتی ئىران، باشوورى كوردستان

روژانى پىشويان ناشكرايە كە لەژىر فرمانى بەرەرهكاندا ناكړى بۆى بگهړتى. بەلام مەسحىيەت، چەوسنرايەو، تېژكران و وەك يەك لەلايم مەغۆل و عەرەبەو بىزان، بۆ دواو گهرايەو و پەپەوانى بوون بە ناديار و سادە. لەگەل ئەوێ كە كەيسە مەزنەكەى كلدانى لەو زياتر لە ئارادا نىە وەك ئەوێ لە رابردودا ھەبوو، ئەندامەكانى لە چين و ھىند ليكرانەو و دەستىكرد بە جياپوونەو لە كەيسەى ناوەندى و بارەگاكەى خاپوركرا و قەشەكانى پەرش و بلاوونەو، بەلام ھىشتا ژمارەيەكى زۆر لە مەسحىيەكان لە پاوانى ئىمپراتۆرەكانى مەغۆلدا دەژين، تا دووم قۆناغى داگيركردن، كاتى تەيمورى لەنگ لەسەر رتە دپندەيى خۆى دەپۆشت وەك لەو بەر بپەرسەكانى داگيركرد. لەنتوان ژمارەيەك لە كەردەو دپندانەكانى كە كەردوويەتى قەلاچۆكردنى مەسحىيەكان بوو. لە سەرەتاى سالى 1380 زايىنەو، ئەو ئامازەى بە سووربوونى لەسەر چەوسانەوێ ئەو خەلكانە كرد، پىلانەكەشى بە ناشكرا بۆ قەلاچۆكردنى ھەموو رەگەز و ئاينىكە. وئرانكردنى ئەو كەيسانەى ماون بەس نىيە، ھەولیداو لە ھەموو لاىەكى ئىران، كلدان و بابلدا ئەو بەدییىت، تا لە ولاتى باورباپىريان وەدەريانبىت، پاشاوەيەكى تۆقيوى لە پەناگاكاندا دۆزىيەو لەنتوان دۆلە دورەكان و چياكانى كوردەكاندا، كە تەنانتە تەيمورى لەنگىش ناتوانت پەلامارىانبەدات. پەتريارك نىيەكە كە گوازاوئەو بۆ موسل، ئىستا رەوانەى persistent كراو، كە گوندىكە لەناو جەرگەى كوردستاندا، دوور لە پەلامارى ھەركەسيك، بەلام كوردەكان، كە

له سمر نهو مصرجهی به دۆستانه دهژین، تهنانت تورکهکان و قهشهکانیش بۆارهیان داوه به نه میره کۆنهکانی که فرماړه وایی نهوانیان کردووه لهوئ و له سالی 1839 دا هانیداون دژی کلدانهکان هه لگه پښه وه.

کاسۆلیکه رۆمانهکان له میانهی مژده ده رانه وه، نهو زانیاریهیان په یادکرد که که نیسه یه کی کلدانی گه وړه هیه و نیستا بۆ د زیوکردنی هه میسه یه نه وه و ت- له راستیدا له گه ل تورکهکان یه کده گرن بۆ چهوسانه وهی کلدانهکانی که هیشتا له داویننی شاخهکان و دهشتایهکانی نزیك موسلدا ماونه ته وه.

"له میانهی زنجیره یه که له کراوه ترین قۆلپیدا، نیراوه کاسۆلیکه رۆمانیهکان ژماره یه که له به لگه نامه گانیان دهسکهوت که ناوینشانی پاتریکهکانی کلدان پیکده هیتت و داخوازی ناساندنی فهرمی و پاریزگار یکردنیان وه که سمرۆکی که نیسه ی کلدان له لایه ن دهسلاتی تورکه وه پیشکه شده کات. سیستمیکی چهوسانه وه و توندوتیژی که دهگمن متمانهی پیده کری، کلدانهکان ناچار بکات واز له بروای خوین بهیتن و له گه ل که نیسه ی رۆم یه کبگرن." ⁴⁶

به هر حال، نهو تیره راسیونه ناپه سندان هه ندی کات له پهره پیدان و له هه مان کاتدا لاوازیبون له رهوتی که نیسه دا ده بین- نیستا له دوژمنایه تی له گه ل موسلمان و مه سیحی وه کو یه که، دۆزینه وهی ته نیا په ناگایه که له دوژمنانی خوئی له نیوان کورده شاخاویه کاند، که ناوه توقینه ره کهی تورکی له چیا کانه وه به دوور گرتووه.

پاتریارکنشین له سه دهی پانزه یه مدا له قوش بوو، که له موسله وه دوور نییه، به لام چهوسانه وه زۆر به هیواشی سه ریه لده دات و زۆریش ناچار کراون بچنه ریزهکانی کاسۆلیکه وه، پاتریارکی نهو کاته مار نه لیا س له لایه ن کلدانهکانی نه رسه دۆکسی نه و پهری رۆژه لاته وه له یاد کراوه و پاتریارک مار شه معون له جولامیرک هه لپوترا، نه وهی وه چهکانی هه میسه ناو شه معونیان ده بیت و هیشتا سمرۆکی که نیسه ی کلدانی کۆنه که نیستا خه ریکه له ناوده چیت.

له سه دهی شانزه یه مدا کاسۆلیکه رۆمانهکان ویستیان به هوکار بکی تا راده یه که نهرمونیان کلدانهکان به ناوی کاسۆلیک رابهیتن، پاتریارکیتک هه لپوترا و بهوش هیتلی پاتریارکنشین به ناوی یوسفه وه دامه زرینرا، که له دیار به کر جیگیر کرا و کردیانه سمر کلدانه کاسۆلیکهکان به بی نه وهی راویژیان پیبکه ن که خواستیان چیه.

⁴⁶ - لایارد - Layard، نهمینرا و پاشاوهکانی، موجهله دی 1 - لایره 259.

كۆمەلگورثى كلدانه كان

له كاتيكدا كه نەم بەشە كلدانه كاسۆلىكەى بە ھۆى ھەول و كۆششى مژدەدەرەنەو بەردەوامە لە ناونوسکردنى سەريازانى زياتر لە كلدانه كانى دەشتەكان، ئەوا كۆمەللى ئەرته دۆكس لە شاخەكاندا توانا و برۋابەخۆبوون بەدەستدەھيئت. لەناو كوردە توند و درەكاندا، ئەوانيش ھەروەھا بوون بە جەنگاوەر. پۆشینی بەرگ و وەرگرتنى دابونەرتى كوردی، تا رادەيەك مەحالە بيانكات بەوہى پييانبووتريت ئەوانە بە رەسەن شاخوين، لەگەل ئەوہشى لەسەر باشتري مەرجه كان دەژين. نەدەتوانرا بگەنە ئەوئ وەك گوندەكان و قەلاكانيان، توركەكان ناچاربوون بەسەريەخۆي جيانبەھيئلن، لەگەل ئەوہشى كه سولتان خاوەنى ئەو خاكەشە كه ئەوانى تيدا نيشتەجین. تا سالى 1839 كاربەدەستانی حوكومەتى توركى گيانى دوژمنايەتيان دژى نورالله بەگ، ھان نەداوە، كه كوردیكى ھەكاربە، ئەوہى كه خويى دوژمنايەتى لەگەل ھەندى لە كلدانه كاندا لە بەيياندا ھەبوو، ھەروەھا بەدرخان بەگ، باشتري پياوى مەزنە كه بەيادی بەيتينەوہ.

راستىەكى زۆر گرنگ ھەيە پشتگيرى لە سووربوونى كوردەكان دەكات ھانيان بدات بۆ راپەرین، بۆ چارەسەرى بەدرخان بەگ، كاتى دواى پيداويستىەكى بەردەوام و فشارىكى زۆر لە ئەوروپاوە، سولتانيش ناچاربوو بەنديكات. ئەفسەرىكى بۆ ئەو ئەركە نارد، عوسمان پاشايەك ئەو مەرجه سوكانەى دانا لەگەل سەرۆكە كوردەكە، وەك ئەوہى بە كوردەو دلتيايكردەوہ كه ھيچ ھەلسوكەوتيك بەبى رەزامەندى توركەكان ناكات. ھيچ پارچەيەكى خاكى كوردەكان داگیرنەكرا، جگە لە ھێرشبردن دژى بەدرخان بەگ و دواى ئەوہش ھێژەكە كشايەوہ. ئاراي كلدانەكانى ھاوچەرخ، لە ھەندى نامەى كۆندا ھاتوہە كه لە موسل بينيومە، پشتيوانى لەو بۆچوونانە و لە بارودۆخى كوردەكان دەكاتەوہ، لەگەل ئەوہى ھەستى ھەميشە زينديويا و ابوو كه كلدانەكان سامانىكە، ھەروەھا ھەميشە لە پەيوەنديەكى باشدا بوون تا رادەيەك پتەكەوہ، لە راستيدا وەك بينيمان بۆ ماوہى زياد لە 400 سال ژيانىكى ھاويەشيان ھەبووہ و شان بە شانى يەك بەبى ھيچ كيشەيەك پتەكەوہ ژياون. مار شەمعون لەو قۇناغى قەلاچۆكردەدا ھەلھات بۆ ورمى، كه ژماريەك لە كلدانيەكان لەوئ نيشتەجى بوون، بەلام دواتر گەراپەوہ بۆ جۆلاميرگ و لەلايەن حوكومەتى توركيەوہ خانەنشينكرا و لە كۆتاييدا وازى لە ھەموو خواستى سەريەخۆي ھيئا كه ميللەتەكەى لەوانەيە پيارتريت. خەليفەكان زياتر ناستەكانيان لاوازبوو بەوہى رىگەياندا بە كارىگەرى سۆزى پيلانگيران و سەرقال بوون بەم پرۆسەى باوہنەكردنە، كه ھەوليياندا مژدەدەرە ئەمريكيەكان و پرۆستانتەكانى بەشداركەن، بەوہش زووربەى

دەستەلاتى خۇيان بەسەر كەنىسەو لە دەستدا، بوارەكەيان بە كراوہى جېھىشت بۆ دەستدرىژىي چالاكانەى كاسۆلىكەكان.

لە كانونى دووہمى سالى 1909 رەشەكوژىيەكى نوئى لە گەرەكى سەرىت، لە نرىكى بتلىس پىشەتات، ناوچەيەك كە كلدانەكان تىيدا بە زۆر شىوہ دەچەوسانەوہ، بە شىوہى فیزیكى و بە شىوہى دەروونى، وەك ئەوہى تۆزى زىاتریان لە درندەيان بۆ جىبھىلن.

قەشەكانیان لە ھەندى حالتدا بە برىكى تەواو داب و دەستورى خزمەتى ئاسايان پى نەدەوتن و خەلكى زۆر جار سكاڵايان لە دەستدەكردن بەوہى كە ئەوان نازانن چى پەرسن و نە واتای ناوہرۆكى وشەى (مەسیحى)ش دەزانن. ئەو بارودۆخەى ئىستا ماوہىەكى دوورودرێژە روویداوہ. بۆ سالانىكى زۆر، لەژىر سىبەرى سىستى فرمانرەوايى بۆگەنى توركىدا، رى بە كوردەكان درابو ھەرچى بىانەوى بىكەن بە مولك و مالى جوتيارانى كلدان، ھىچ ھەنگاوتك دژيان لەلايەن توركەكانەوہ نەگىرايە بەر، كە ئەوہ لە ھەمان كاتدا رازىبوون و ترسىش بوو. راستىەك ھەيە كە شايانى سەرخە، ئەویش ئەوہىە كە كلدانەكان لەژىر دەستەلاتى شىعەى فارسدا بوورائەوہ و ئەو خەلكە ھەناسەساردانەى بە "گافارنىا" بانگيان دەكردن، كە بە رووتوقوتى و بە برىستى ھاتن و بەرەو داوتىنى شاخەكان لە خاكى توركىادا شۆپوونەوہ، تا رادەيەك جىاواز لەو كلدانە رۆشنبىر و رىكۆپىتكانەى ئورمىيە و سەلماس لە نىران. ئىدى ژمارەى كلدانە كاسۆلىكەكانى رۆمان لە خاكى توركىادا لە دووبەرەكەكەوہ سالى 1550 لە زىادبووندا بوون، ھەر ھەموو ئەوانەى لە دەوروپەرى موسل و ديارەكەرن لەم باوہردارانەن. لەگەل ئەوہشدا، رۆمانە كاسۆلىكەكان لە 1869دا دووچارى راجلەكىنىك بوون، كاتى دەستور دەرچوو بەوہى كە پاپا دەستى لىنادرىت. ھەرەھا بەشيك كە لەلايەن (تۆماس رۆنكوس)وہ رابەرىدەكرىن، مەتران مالوس و كاس ياقوب نەعمان، دواى ئەوہش سەروۆكى قەشەكانى بەغدا، كە پىيان دەوترا كلدانە نوپىكان و لە كاسۆلىكى رۆمان دابراون. بەندەكانى پروانامەكە كە بەرھەلستى كراوہ:-

1. سەروۆكى قەشەكان بەبى برىارى پاپا دانانرىت.
2. ئەو سى پالىوراوانە بۆ سەروۆكى قەشەكان دەبى لە رۆما بكرىت، لەنىوانىندا پاپا يەكىنىكان ھەلدەبۆرىت و دووانىش رەتدەكاتەوہ.
3. ھەموو داھاتىكى كەنىسە دەبى بنىرىت بۆ رۆما.

واده‌ده كهوتت كه مه‌تران مالوس، نه‌وه‌ی له‌لایمن پاتریارك یوسف ئۆدۆوه ناردیان بۆ رۆما، یه‌كه‌م جار پروانامه‌كه‌ی په‌سەندكرد، به‌لام نه‌وه له‌سەر دابه‌شكردنی كه‌نیه‌ی كاسۆلیكه‌ی ئه‌رمه‌نی بوو له هه‌مان مه‌سه‌له‌دا، پاتریارك یوسف ئۆدۆ و مه‌ترانه‌كانی جیابوونه‌وه و رۆشتن بۆ نه‌لقوش و له گوندی (دار - ول - سه‌یده) چوار مه‌ترانیان دیاریكرد به‌بێ نه‌وه‌ی پرسیار به رۆما بكه‌ن. یه‌كه‌ی له‌وئ، ئیلى، به‌هه‌رحال، هه‌له‌هات بۆ دۆمینیكان له موسل و كرا به قه‌شه‌ی ته‌واو، دواتریش بوو به سه‌رۆكه‌ی قه‌شه‌كانی جه‌زیره‌ی ئیبن عومەر. له 1875دا یوسف ئۆدۆ گه‌رپایه‌وه بۆ ناو كه‌نیه‌ی كاسۆلیكه‌ی رۆمانی و ده‌سته‌ی كلدانه نوێكانی به رابه‌ری مه‌تران مالوس جیه‌یه‌شت. دواى كۆچى دواى یوسف ئۆدۆ، كه هه‌ر دواى هه‌له‌هاتنى له كلدانی نوێه روویدا، بۆ جینگاه‌ی ئیلى دیاریكرا و راسته‌وخۆ هه‌موو توانای خسته‌گه‌ر بۆ كۆكردنه‌وه‌ی كاسۆلیكه‌كان له ده‌سته‌یه‌كه‌ی بچووكه‌وه بۆ كۆمه‌ڵه‌كه‌ی یه‌ك نامانج. یارمه‌تى رێكخه‌ستنى چوونی مالوسى دا بۆ مالا‌بار و دواى گه‌رپانه‌وه‌ی، خه‌لكه‌كه‌ی بى‌نى دوودل بوون، له‌گه‌ڵیاندا هات بۆ موسل و چووه‌وه ناو كه‌نیه‌ی كاسۆلیكه‌ی رۆمانه‌وه. یه‌كه‌ی له سه‌نگه‌ره بنه‌چه‌یه‌كه‌ی ئه‌م ده‌سته‌یه تهل كه‌یف (تلكیف) بوو، كه گوندیكه‌ی گه‌وره‌یه له نزیک موسل، كه یه‌كه‌ی بوو له یه‌كه‌مه‌كه‌ی كاسۆلیكه‌ی رۆمانی وه‌رگرتوه. ⁴⁷ كلدانه كۆنه‌كان چه‌ند هه‌ولێكیاندا بۆ نوێكردنه‌وه‌ی كه‌نیه‌ كۆنه‌كه‌ و له هه‌موو حاله‌تێكدا داوايان له ئینگلته‌را كرد بۆ یارمه‌تیدانیان، كه هه‌میشه‌ خ‌زایان وا داده‌نا كه زیاتر هاوسۆزن له‌گه‌ڵ كه‌نیه‌ی ئینگلیزیدا، وه‌ك له‌گه‌ڵ هه‌ر لایه‌كه‌ی تر.

له سالى 1843، ئه‌و سالى ره‌شه‌كوژیه‌كه‌ی ئه‌م دوا‌یه به فرمانی به‌درخان به‌گ، په‌یوه‌ندیکردن له‌گه‌ڵ سه‌رۆكه‌ی قه‌شه‌كاندا كرايه‌وه، به‌لام نه‌خامیه‌كه‌ی لێوه به‌ده‌سته‌نه‌هات، پێش نه‌وه‌ش، دوو به‌رێز سه‌ردانی ئورمیه‌یان كرد، له‌سەر داواى كۆمه‌له‌ی به‌ره‌وێدانی زانسته‌ی مه‌سحیه‌ت و كۆمه‌له‌ی جو‌گرافیاى پاشایه‌تى، بۆ پێشكه‌شكردنی راپۆرتێك له‌باره‌ی بارودۆخی نیستۆریه‌كانه‌وه. وه‌لامیه‌كه‌ی نه‌وتۆیان بۆ خواسته‌كانیان وه‌رنه‌گرتوه، كلدانه‌كان بێ هیوا‌بوون و (تایه‌ت)ی سه‌رۆكه‌ی قه‌شه‌كان له 1868دا نه‌وه بوو داخوازیه‌كانی دوا‌ی پێگه‌یه‌شت، دواى نه‌وه پیاوێكه‌ی ئایینه‌ی نارد تا راپۆرتێك له‌وباره‌یه‌وه به‌دات، له سالى 1881دا یه‌كه‌ی له كاربه‌ده‌ستانی ئایینه‌ی كه‌نیه‌ی نارد. چه‌ند سالیك

⁴⁷ - ئه‌م گونده، دانیشه‌توانه‌كه‌ی له‌وه‌چه‌ن توانایه‌كه‌ی تایبه‌تیه‌تیان هه‌بوویه‌ت بۆ كاركردن له رووباره‌دا، پاپۆره هه‌له‌یه‌كه‌ی میستر (لینچ برۆس)یان پاكه‌كردوه له‌سەر رووباره‌كانی دێله و كارون، بۆ به‌له‌مه‌كانی توركی و بۆ (توسه‌ت) پاپۆری هه‌له‌ی فارس له‌سەر رووباری كارون. به‌مه‌ش واته كلدانه‌كان جارىكه‌ی دى خ‌زایان بینه‌وه زیاتر گه‌راونه‌توه بۆ وڵاته‌ كۆنه‌كه‌ی خ‌زایان و ئیستا قه‌شمیه‌ك له نه‌عراز هه‌یه، ئه‌مه‌نده دووریه لهو شونه‌ی باو و باپه‌رانیان له كۆلیجه‌ مه‌زنه‌كه‌ی جوندی شاپور دیاغوتنه‌ند.

بیروباوهری کلدانی

دواتر سه‌رۆکی قه‌شه‌کانی کانتیری گه‌شتیکی تایبه‌تی سازکرد و هه‌موو کارمه‌نده‌کان هاتن بۆ ورمیه و له‌لایهن کلدانه‌کانه‌وه به‌وپه‌ری شادمانی و هیواوه پیشوازیکران، بۆ ئه‌و هاتنه، نه‌ک بۆ ئه‌وه‌ی به‌ زۆر و به‌ ناچارکردن بۆ چوونه سه‌ر بیروباوه‌پێکی دی، به‌لکو بۆ یارمه‌تیدانیان بۆ نوێکردنه‌وه‌ی که‌نیه‌ کۆنه‌که له‌میان‌ه‌ی هه‌تله‌کانی باوه‌ر و دابونه‌رتی خۆیاندا. ئیدی قوتابخانه و کۆلیجه‌کان کرانه‌وه، هه‌روه‌ها بۆ فێرکردنی خه‌لکانی ئاسایی و قه‌شه‌کان و یاریده‌ده‌ری قه‌شه‌کان.

له‌نیوان تۆماره‌کانی قوربانی و به‌رگه‌گرته‌ی نا‌ره‌حه‌تی به‌خۆشییه‌وه ناوی قه‌شه ده‌بلیو براون - Rev. W. Brown ده‌دره‌وشیته‌وه، ئه‌وه‌ی له‌ 1887دا خاتو سه‌رۆکی قه‌شه‌کانی له‌گه‌شته‌که‌یدا له‌ جولامیترگ بینی، که‌ له‌م گونده‌وه ده‌چوو بۆ ئه‌و گوند و باوه‌رکردنی به‌خۆی له‌ ده‌ستدا‌بوو به‌وه‌ی له‌لایهن تورکه‌وه سه‌غله‌تیانکردبوو، که‌ له‌ نزمترین ئاستدا ده‌ژیان و زۆریه‌ی کات له‌ شاخه‌کاندا برسی و سه‌رمایان بوو. ئه‌و قه‌شه‌یه هه‌ولێکی زۆری دا بۆ هه‌تورکردنه‌وه‌ی کورده‌کان، که‌ دژایه‌تیه‌کی گه‌وره‌ی کلدانه‌کانیان ده‌کرد و سه‌رکه‌وتوو‌بوو له‌ به‌رپانه‌بوونی ره‌شه‌کوژیدا.

له‌ هه‌مان کاتدا له‌ بانگکردنی خه‌لکانی تر بۆ سه‌ر ئایینی نوێ یێکاره نه‌بوون، ئه‌وه بوو ئه‌مریکیه‌کان له‌ ورمیه و خاکی تورکیادا له‌ سالی 1818دا ده‌رکه‌وتن، په‌یامێکیان هه‌بوو له‌ ناوچه‌ی ورمیه، لقێک له‌وه‌ش له‌ ته‌هران و کۆمه‌لێک له‌ کلدان که‌نیه‌ کۆنه‌که‌یان جێیه‌شت بۆ وه‌دووکه‌وتنی بانگه‌وازه‌که‌ی ئه‌مریه‌کیه‌کان و ناوی ئه‌مه‌ریکایی بۆ خۆی به‌ده‌سته‌یتنا له‌ناو رێبازه‌کانی تردا.

ده‌سته‌ی نێراوه‌که له‌ ورمیه له‌پێی ئه‌و توانایه‌وه که‌ هه‌یبوو له‌سه‌ر پارێزگاری په‌یوه‌ندی باش له‌گه‌ڵ کورده‌کاندا خۆی ناودارکرد، یه‌کێک له‌وانه‌ی له‌گه‌ڵ دوکتۆر کۆکره‌ین له‌ 1880دا زۆر دۆست بوو، که‌ کاتێ شیخ عوبه‌یدوللا نێرانی داگیرکرد، ئه‌و ورمیه‌ی جیاکرده‌وه و له‌ژێر نزای مژده‌ده‌راندا پاراستی. ئه‌وه‌نده‌ی نه‌خایاند دوا‌ی ئه‌مریکیه‌کان لازارسته‌ فره‌نسیه‌کان په‌یدا‌بوون و له‌ نزیک سه‌لماس خۆیان دامه‌زراند. قه‌شه ره‌سه‌نه‌کان، ئه‌بوونه کلوزیل و دارنێس، هه‌ندێ تاقیکردنه‌وه‌ی کێشه و سه‌غله‌تیان پیشه‌ات و خه‌ریک‌بوون ده‌ریکرتن، له‌به‌رئه‌وه روسه‌کان پاشایان هاندا "فرمان" یان په‌ریاریکی پاشایه‌تی ده‌ریکات و مه‌سیحیه‌کان ئاگاداریکاته‌وه که‌ ئایینی خۆیان نه‌گۆرن. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، مژده‌ده‌ره‌کانیش سه‌رفراز بوون و ئیدی نیتسا قوتابخانه و قه‌شه‌کان له‌ ورمیه و خوسروفا له‌نزیک دیلمان هه‌یه. له‌م شوێنه‌ی دواتر دا‌نیش‌توانه‌کان، له‌کاتێکدا نزیکه‌ی

هه‌مووی ددان به کاسۆلیکی رۆماندا ده‌نیت، بۆ ئهو راستیه‌ش هاوارده‌کات، له‌به‌رئهو‌ی دلتیان له‌وه‌ی که مژده‌ده‌ران ئهو‌ی پشتیان پێبه‌ستبوو هه‌ل‌خه‌له‌تاندن و چاویه‌ست بوو، ته‌نیا له‌لایه‌ن ئه‌وانه‌ی پێش خۆیان له‌ تورکیادا. ئه‌وه دلتیایه، که له رینگای ترسه‌وه، به‌کارکردن له‌سه‌ر ناکۆکی تایبه‌تیه‌وه و به‌ هۆکاری تر که ته‌نانه‌ت که‌متر شایسته‌یه، ته‌واو ده‌ستیانگرت به‌سه‌ر دانیه‌شتوانی شوینه‌که‌دا و باشت‌ترین خانو و مال و باخچه‌یان بۆ خۆیان دا‌بینکرد، ته‌نانه‌ت خۆیان کرده‌ دادوه‌ر و بوون به‌ خاوه‌نداری سه‌رچاوه‌کانی ناو، که رێیان نه‌ده‌دا به‌وه‌ی پێنج هه‌زار که‌س له‌ دانیه‌شتوان که‌لکی لیوه‌ریگرن پێش ئهو‌ی به‌روبووم و کشتوکاله‌کانیانی خۆیان به‌شیوه‌یه‌کی فراوان که‌لکی لیوه‌رنه‌گرن، که له‌ نه‌جمادا به‌ که‌وتنی ئهو گوندانه‌ش نرخ‌ی شته‌کانی ئه‌مان به‌رزده‌به‌وه. ئه‌وه‌بوو به‌ کورتی میژووی کلدانه‌کان و ناشووریه‌کان له‌و کاته‌وه که نه‌ته‌وه‌که‌یان له‌توپه‌ت بووه. له‌ کاتی نیستادا هه‌من، وه‌ک له‌ ورمیه‌ی ئێراندا ده‌بینرێن، له‌ ناوه‌ندی کوردستان، له‌ موسڵ و له‌م دوا‌یه‌شدا له‌ ولاته‌ نوێکه‌ی ئه‌هوازی‌شدا.

پێویسته‌ به‌ شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی هێما‌بک‌ریت بۆ کۆلۆنی له‌ پایته‌خته‌ کۆنه‌که‌ی می‌ره‌کانی نه‌رده‌لانی کوردستان، سه‌نه، له‌ژێر سیبهری فرمان‌ه‌وایی ئهو خێزانه‌ دێرینه‌ی که په‌نایاندان و دواتریش ته‌نانه‌ت پاراستیان و هانیاندان بێن به‌وه‌ی که ئه‌م‌پۆ هه‌من و به‌توانا و ده‌ست‌پێش‌توو، نه‌گه‌رچی به‌ ژماره‌ زۆر نین، به‌لام به‌ باشت‌ترین شیوه‌ و له‌ چاک‌ترین حاله‌دا له‌گه‌ڵ کورده‌کان له‌ شارێکی ئێرانی له‌ نه‌رده‌لاند ده‌ژین. له‌وێ قوتابخانه‌یه‌کی باشیان هه‌بوو، به‌شی زۆری له‌لایه‌ن خانه‌دانه‌ کورده‌کانی سه‌نه‌وه‌ سه‌ره‌پرشتی ده‌کرا و ژماره‌یه‌کی زۆری لاوانی کورد له‌ته‌ک لاوه‌ مه‌سیحیه‌کاندا له‌و قوتابخانه‌یه‌دا به‌هه‌ره‌مه‌ند بوون.

هه‌روه‌ها کۆلۆنیه‌کی زۆر له‌ تغلیس هه‌یه و ژماره‌کی زۆریش ئێستا له‌ نه‌مه‌ریکا نیشته‌جێ بوون، که به‌گشتی زۆر سه‌رکه‌وتوون.

به‌روباوه‌ری ئایینی نیستۆریه‌کان، که بوونی دووانه‌یی عیسا، تیی‌دا تیبینی ده‌ک‌ریت و ئیمه‌ له‌وانه‌یه‌ درێژه‌ی ئه‌وه بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریک‌راو له‌ زانستی که‌نیه‌ی کلدانیه‌کانی کۆنه‌وه‌ بزانین. به‌روباوه‌ره‌که‌ش به‌م شیوه‌یه‌ی لای خواره‌ویه^[1] :-

"ئیمه‌ پ‌روامان به‌ یه‌ک خوا هه‌یه، باوکی تواناداری ره‌ها، دروست‌که‌ری هه‌موو شتیکی بێن‌راو و نه‌بێن‌راوه." و به‌ یه‌ک خوا، به‌ عیسا، کو‌ری خوا، به‌ تاقانه‌ی باوک به‌ر له‌ هه‌موو جیهانه‌کان، که

⁴⁸ لایارد - Layard ، نه‌ین‌ه‌وا و ناسه‌واره‌کانی، به‌رگی یه‌که‌م، لاپه‌ره‌ی 3-262.

دروسته کراوه، خواوهندی راسته قینه‌ی خوی راسته قینه‌یه، هه‌مان ماده‌یه له‌گه‌ل باوکیدا، له‌لایه‌ن نه‌و ده‌ستانه‌وه‌ی که جیهانی دروستکردوه و هه‌موو شتیکی نه‌فرا‌دوه، نه‌وه‌ی بۆ ئیتمه پیاو و بۆ رزگارکردنی ئیتمه‌ی مرۆف له‌ ناسمانه‌وه هاتۆته‌خواره‌وه و گیانی پیروزی کراوه به‌به‌را و بوو به‌ مرۆف، ئیدی چوه مندا‌لدانی مه‌ریه‌م و له‌ویش له‌دایک بوو، نه‌شکه‌نجی زۆری چه‌شت و به‌خاچکرا، له‌ رۆژه‌کانی پۆنتیوس پیله‌یتدا مرد، نیژرا، له‌ رۆژی سییه‌مدا هه‌ستایه‌وه، به‌پیتی نووسراوه‌کان، به‌رزپوه بۆ ناسمان و له‌لای راستی باوکیه‌وه دانیشتروه و جاریکی تر دیته‌وه بۆ دادوه‌ریکردنی هه‌ردووکیان، زیندوه‌کان و مردوه‌کان.

"ئیمه بروامان به‌یه‌ک گیانی پیروژ هه‌یه، گیانی راستی، که له‌ باوکه‌وه ده‌رده‌چیت- نه‌و گیانه‌ی رووناکی ده‌دات.

"به‌یه‌ک که‌نیسه‌ی پیروزی جیهانی.

"ئیمه‌ ددان ده‌نێن به‌یه‌ک خاچه‌رستیدا بۆ پاک‌دنه‌وه‌ی گونا و هه‌ستانه‌وه‌ی جه‌سته و ژیا‌نی سه‌رمه‌دی."

له‌وه ده‌چیت هه‌ندێ گومان له‌ ژماره‌یه‌ک دابونه‌ریتی نایینیدا هه‌ییت، به‌لام ژماره‌یان جه‌وت بریاره‌. له‌ به‌کاره‌ینان و رێپه‌رمی نایینیدا دیدیکی نزیکتری بۆ که‌نیسه‌ی ئینگلیزی هه‌یه زیاتر له‌ لایه‌کی تر. ددان پێدانان، گۆرینی شێوه‌ی خوا‌یانه، شوێنی سزادان و تاوان پاک‌دنه‌وه، غایشگای دیمه‌نه‌کان، نه‌وه خاله‌ سه‌ره‌کیه‌کانه که نه‌هی لێده‌کری یان قه‌ده‌غه‌کراوه، له‌کاتی‌کدا نه‌وانه هه‌ردوو توخه‌کان به‌رپه‌وه‌ده‌بات بۆ گه‌یه‌نه‌ره‌کانی که‌ دل‌نیان. پیاوانی نایینی پێشو رێدرا‌بوون که هاوسه‌رگیری بکه‌ن و نه‌و نه‌ریته ته‌نیا فرمانبه‌ره پایه به‌رزه‌کانی نه‌ده‌گرتوه.

هه‌شت پایه‌ی پیاوانی نایینی هه‌یه: پاتریارک، سه‌رۆک قه‌شه، یاریده‌ده‌ری سه‌ره‌ک قه‌شه، رابه‌ری که‌نیسه، قه‌شه، شه‌ماس، یاریده‌ده‌ری شه‌ماس و خۆینه‌ره‌وه. وه‌ک بینیمان نوسینگه‌ی باوک سالاری به‌ وراسییه و هه‌ندێ سیستمی رێکخستنی شێوه‌ی خواره‌مه‌نی بۆ دایک پێش مندا‌ل بوون پابه‌نده، هه‌روه‌ها په‌په‌روه‌ی سیستمیکی تایبه‌تی ده‌کریت له‌ماوه‌ی ژیا‌نیاندا، کاتی هه‌موو جو‌ره گۆشتیک قه‌ده‌غه‌یه.

رۆژو‌گرتن و جه‌ژنه‌کان زۆر زۆره، هه‌موو کلدانه‌کان- کاسۆلیکه‌کانی رۆمان، ئه‌سه‌دۆکسه‌کان، یان نه‌وانی تر- زۆر سوورن له‌سه‌ر رێزگرتنی نه‌و رۆژانه له‌ هه‌موو به‌شه جیاوازه‌کاندا له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا له‌ رۆژانی شه‌مه‌دا زۆر وابه‌سته‌ی کارنه‌کردن.

بە ناوچەدى ھەمەدەندە بۇ سەيمانى

الاکراد طائفة من الجن، کشف الله عنهم الغطاء

"کورده‌کان ره‌گه‌زێکن له‌ جنۆکه، که خوا په‌رده‌ی له‌سه‌ر هه‌ڵماڵیون."

به‌يانيهك هه‌ر زوو دواي نه‌وي رۆژ هه‌لهات، له كه‌ركوك ده‌رچووين و چووينه ناو نه‌و كاروانه‌ي، كه له‌ژێر چاودێريي شه‌فيق شه‌فه‌ندي ناوێك، كه (عه‌سكه‌ري كه‌تیبی) يان ژميريارى سه‌ربازى بوو، ده‌چوون بۆ سليمانى. هه‌روه‌ك نه‌و يه‌كه‌م كاروان بوو بۆ ماوه‌يه‌كه‌، بۆيه ژماره‌يه‌كى زۆر له خه‌لك كه‌لكيان له‌و هه‌له وه‌رگرتوه تا بگه‌نه سليمانى. هه‌ندێ بازرگان له‌گه‌ل كاروانه‌كه‌دا بوون. زۆريه‌ي خه‌لكى هه‌زار بوون و به‌پێ ده‌رۆشتن، هه‌موو جۆرێكى جياوازي كورده‌كاني تيدا‌بوو، دوكاندارێك يان دوو دانه‌ي خه‌لكى سليمانى و ژماره‌يه‌ك له‌ كاربه‌ده‌ستان، كه نه‌رك و كاره‌كانيان به‌ره‌و نه‌وي گواسترا‌بژه. هه‌موو نه‌وانه‌ي دواي ژنه‌كانيشيان له‌ ته‌كياندا بوون و سامى ترس په‌رپيووه سه‌ر روخسارى نه‌و ژنه كو‌لۆ‌لانه، كه چاره‌نووسى خۆيان به‌ستۆتموه به هه‌ندێ شه‌فه‌نديه‌وه. ته‌نانه‌ت له‌گه‌ل نه‌و پاسه‌وانيه‌ي هه‌مانه، هيش‌تا تپه‌په‌رين به هه‌موو لايه‌كى ناوچه‌ي هه‌مه‌وه‌نددا زۆر مه‌ترسيدا‌ربوو. ترسيان زۆر لينشتبوو، به‌لام ئيمه‌ حه‌فتا سه‌ربازي پياده‌مان به‌ تفه‌نگي ماوزه‌ره‌وه له‌گه‌لدا بوو، كه خۆيان نه‌ده‌گرت ته‌نانه‌ت به‌رامبه‌ر هه‌مان ژماره‌ي يه‌كسان له هه‌مه‌وه‌نده‌كان و نه‌وه‌شيان ده‌زاني.

تیشوی ریکردنی ئەم ھاورپی بەھێزانی کارکردنی سەرکەوتوانەیان بوو. لەم خاکانەدا، مرۆڤ لە رۆژێکدا نە دەگەڕێ بەدوای سێ ژەم خواردنی گەرم و نە بەدوای خەویکی بێ ترس لە چۆلەوانیدا، گەشتیاری سادەش رێ دەبڕێ لەژێر مەرجەکانی کە سەربازانی ئەوروپی پڕیاری لەسەر دەدات.

بۆیە ناکرێت چاوەڕوانی ئەوە لە سەربازە کە بکرێت، کە کۆلەپشتی خۆراکی ھەمەجۆری ھەلگر ببێت. لە راستیدا، ئەو لە ئێمە جیا، تەنگیکی باش و فێشەکی زۆری پێیە. بە گۆڕە و خەلکە کەوێ پتالۆیکی لە پێداوێ کە خۆی دەبەوێت، بێگومان ھیچ شتێک نییە لەو بەشتی بکات و ئەو لەو بەرگانەدا دەنوێت کە پتەوی دەگەڕێت، ھەروەک ھەموو ئەوانی تریش دەیکەن، کێشە نییە لەسەر چی رادەکشی و بە چی خۆی دادەبۆشێت.

كوردەكانى ناوشوان

دوو مەسىحى، كىمىياسازىكى سەربازى يۆنانى و ژنەكەى، كەلدىنەكەى لە كەركوكەو لە گەلمان بوون. بەسوارى كەرىك، يان روونتر لەو خۆى بەپى دەپۆشت و كەركەش پىخەفەكەى ھەلگرتبوو، لەبەرئەوێ كەركە نەيدەھىشت ئەویش سوار بىت. ژنەكەى لەسەر شتەكانىو لەسەر ھىستەرەكە بوو. ئەفەندىكەى ئەفسەر دەگەرايەو بۆ سلىمانى، كە دانىشتوى ئەوئ بوو، ئەو كورد بوو، ھەرەھا چەند ژنىكى كوردىشى لەگەلدا بوو، يەككىيان بەسوارى ئەسپەو و ئەوانى تر بەسوارى ھىستەرەو بوون، ژمارەيەك كورپى مەلّ و كۆرپە لە باوھدا بوون و جولەكەيەك يان دوو جولەكە كوتالى لۆكەى گولداريان دەبرد بۆ كوردستان بۆ فرۆشتن. ھىستەرەكانمان ھەندى سندوقى تەقەمەنى و بارە كىتەبى زانىيارە نوێكانى پەرلەمان بۆ رىكخستنى گرىبەستى كرى و كاروبارى شارەوانى. ولاخدارەكان تەواو خۆشحال بوون لەو بارەى پىيانە، لەبارەى بەفەرۆدانى پارە و سامانەو دەدان بۆ ناردنى رىتۆنىيەكان بۆ شار كە دەستورى ھەرگىز تىدانىيە و ئەگەر ئاوايىت، گرىبەستى كرى و كاروبارى شارەوانى نەناسراو، تەنەت بە ناويش.

يەكئ لە كەركوكەو پىروانىتە رۆژھەلات بەرەو كوردستان، زنجيرەيەك سوركە گردۆلكەى رووتەن بەرى ديمەنەكە دەگرت و بەسەرياندا رىنگەى سلىمانى دەپرات و دواى تىپەريبوون بە دەشتەكەى پشەوودا، بەناو تەنيا بۆشايەك لە دووھم زنجيرەدا بۆ دەشتى بازيان، كە ناوھندى ولاتى ھەمەوھەندە. كەلنەكە ئەو شۆتەيە كە سوارە دپندەكان ھەميشە لەویدا ھىرش دەكەنە سەر ئەو كاروانيانەى دەچن بۆ رۆژھەلات، دوو مانگ دواى گەشتەكەى ئىتمە بۆ سلىمانى، پەلامارى كۆمەلنەك سەربازيان داو، كە بوو ھۆى كوشتنى ژمارەيەك و دەستگرتن بەسەر ھەموو چەك و تەقەمەنيەك كە پىيانبوو.

بەلام دوو رۆژ پيش دەستپەردنى ئىتمە، دوو كەسى شۆلە لەو دەريەندەو ھاتن بۆ كەركوك - دوو رۆژى دوورودريژى سەفەر - تەنيا تالانى كاروانىكى بچووكيان باسەكرد، بۆيە چاوەروانى پيشھاتىكى رووفان نەدەكرد. بپاردر، ئىدى، لە خۆشى ئەوێ رابەرەكەمان، شەفيق ئەفەندى، رىنگاكەى بپى و دەستپەرد بە رۆشتن بەناو ھەندى گردۆلكەى نزمدا، كە تا رادەيەك بەلاى باكوردا

بوو. بۆ ئەنجامدانى ئەو كارە ناوچەى ھەمەوھەندى لە پشتمانەو جىھىشت و چوو پشەو بۆ ناوچەى ناوشوان، كە بەتوانان بەلام تيرەيەكى بپوھين بۆ پارىزگارپەردنى مەر و مالىاتەكانيان - وەك

ناوه‌که‌یان (شوان) هێما به‌و پاراستنه ده‌کات.^[1] تا نیه‌وێ سهرکه‌وتنیکی به‌رچاومان کرد، گرده‌کان رینگه‌که‌یان داده‌خست و ئیتمه ههرگیز نه‌مانده‌توانی زۆر دوور ببینین، بۆ شوێنپیتی هاتن و چوون له‌نیوان لیژگاییه‌کانه‌وه. به‌لای گوندیکی کوردنشیندا تێپهرین، کۆمه‌لێک خانوچه‌که لهم وه‌رزهدا به‌سهر گردنیکه‌وه بوون. ژنان به‌ به‌رگی ئالووالاوه ده‌رکه‌وتن، سه‌روپێچی ژنه کوردیان به‌سهره‌وه، هاتنه ده‌ره‌وه بۆ ته‌ماشاکردن و بۆ ئاگادارکردنه‌وه‌ی پیاوه‌کان له‌ گه‌یشتنی ئیتمه. پیاوانی سواره ههر زوو به‌غاردان به‌سهر گرده‌کاندا هاتن، له‌ گۆشه‌یه‌کی چۆله‌وانیه‌وه ده‌رکه‌وتن و له‌ رابه‌ره‌که‌مان نزیک بوونه‌وه. هاتن بۆ لای و دابه‌زین و ده‌ستیان گرت و رێژ و ستایشیان کرد، ئیدی له‌پاشان بۆمان ده‌رکه‌وت که ژمیریاری سه‌ربازیه‌که سه‌رۆکی خێله‌که بوو. زۆر نه‌بوو که له‌ که‌رکوک دوورکه‌وتبوینه‌وه، فێسته‌که‌ی له‌سه‌ری لا‌برد و ده‌ستمالیکی کوردی له‌سه‌ری به‌ست. له‌گه‌ڵ نه‌وه‌ی نه‌و گوندییانه داوایانکرد لایان لابده‌ین، به‌لام رابه‌ره‌که‌مان نه‌وه‌ستا و به‌ناو دۆله‌کاندا به‌رده‌وام بووین له‌ رۆشتن. لی‌ره‌وه له‌ هه‌ندێ شوێن به‌ گردۆلکه ده‌وره‌دراوه و هه‌وا نامینیت و گهرمی هه‌تاوه‌که نه‌وه‌نده به‌تین ده‌بی‌ت، بۆیه نه‌و خه‌لکه سکاڵا ده‌که‌ن.

چوینه ناو یه‌کێ له‌و دۆلانه‌وه، یان به‌شێوه‌یه‌کی تر، ده‌شتیکی به‌جووکی ته‌خت له‌نیوان گرده‌کاندا و گهرما تاوی سه‌ندبوو. هه‌ناسه‌ی هه‌وا له‌ هه‌یج لایه‌که‌وه نه‌بوو، سه‌ربازه کولۆله‌کان له‌وه ده‌چوو زۆر نه‌خۆش و بی‌تاقه‌ت بن. هه‌موو که‌سێک هه‌ندێ ئاوی له‌گه‌ڵ خێدا هێنا‌بوو، به‌لام به‌زویی ته‌وا‌بوو، له‌سه‌رو بی‌زاریی گهرماکه‌شه‌وه، می‌شو مه‌گه‌زنیکی وردی زۆر ده‌نیشتنه‌وه به‌سهر سه‌رمان و ده‌چوونه ناو چاو و گوێکه‌کان و ده‌نوسان به‌ لی‌وه‌کانه‌وه. یه‌کێ له‌ ژنه‌کان له‌ هۆش خۆی چوو و له‌ هه‌ستهره‌که‌ی که‌وته‌خواره‌وه، نه‌و پیاوانه‌ی می‌زه‌ریان به‌ستبوو، مشکیه‌کانیان کرده‌وه و له‌ گۆشه‌کانه‌وه گرتیان بۆ سێبه‌رکردن له‌سه‌ریان. له‌ ده‌ورو به‌رماندا له‌ لیژگاییه‌کاندا هه‌ندێ ته‌خته‌به‌رد هه‌یه که به‌ سه‌نگینی جی‌گه‌رن، یه‌کێکه له‌ جیاکه‌ره‌وه گونجاوه‌کانی ئهم دیمه‌نه سه‌روشتیه‌ین، که ته‌نیا به‌ردی رووتی دۆله‌که‌ن، یه‌ک گری سێبه‌ر نییه، نه‌ چلێک گژوگیا و نه‌ دلۆپی ئاو و بیده‌نگی و ئارامی زیاتر بی‌زارتره له‌ ده‌نگه ده‌نگی ئاله‌بارترین زریان. ئاره‌ق له‌ سه‌رو قژه‌وه به‌ روخساردا دیته‌خواره‌وه، به‌سهر سه‌نگدا ده‌چیته‌خواره‌وه بۆ هه‌لمژینی به‌ناو جل‌به‌رگا و ده‌چیته ناو نه‌و پی‌خه‌فه‌ی و‌لاخ سواره‌کان له‌سه‌ری دانیشتوه. هه‌ستهره‌کانیش عه‌ره‌ق ده‌که‌نه‌وه و بۆگه‌نیان لی‌دیت و ته‌پوتۆز به‌رزبۆوه، مرۆڤ به‌ قورگی وشکه‌وه خه‌ریکه ده‌خنکیت.

⁴⁹ به‌ کوردی "شوان" چاودێریکمری مهر و مالات.

بارکردنی هیستریک

بۆ ماوهی دوو سەعات ئیتمە بەدرژیی تەختانیە کدا دەخولاینەوه، تا گەیشینە کوتابی دۆلەکه، که گردهکان دایاغستبوو، لەوتیوە رێپهوه که سەردهکەوت. نیو سەعاتی تر بەسەریا سەرکهوتین و بەشیوەی پێچارپێچ بەدرژیی رێههکی تیژ و بەرده‌لان و هەر هه‌مووی به یه‌ک جار یه‌ک هه‌ناسه و یه‌ک دیمەن. بۆ پێشه‌وه‌مان گرده‌کان به‌رزترن له‌وانه‌ی له‌ ناوچه‌ی شوان ده‌هاتنه‌خواری- که‌ناری داوێنی گرده‌کان سه‌وزایه‌که‌ی پانویه‌رینه، سه‌وزه گیایه‌کی لاسک درێژ و دره‌شاهه به‌ گولزار شه‌پۆل ده‌دات. دۆله قووله‌ لیژه‌کان له‌سیبەری نێوانیاندا راکشاون و له‌ مه‌ودایه‌کدا، ته‌نانه‌ت له‌م کاته‌ روۆشن و روناکه‌دا لوتکه‌ به‌فرگه‌کانی زاگرۆس و کوردستانی ئێران به‌رزبۆته‌وه.

ئىمە ئىستا لەناو خاکی نوشواندا باشین و تا زینگاکەمان بەوێدا پروات پارێزراوین، لەبەرئەوێ
 ھەمەوێند لە ناوچەى خۆیان نایەنە دەرەوێ بۆ ناوچەى شوان، لەگەڵ ئەوێ کە ئەوان دۆست، لەسەر
 ئەوێشەوێ بوونی ریزیکى باش بۆ ھێزەکەى ئەو تیرە شوانکارە ھەبە. ئیدى لە یەكەم رەوتدا
 وەستاین بۆ ئەوێ بیر لە جەردەکان بکەینەوێ و بارمان بۆ ماوێەك خست. سێ ھەوز لە
 ئاوەرۆگەکەدا ھەبوو، بەلام ئاوی کەمى تێدابوو، کە لە کانێکى بچووکەوێ ئاویان بۆ دەھات و
 ماوێەکى درێژى خایاند تا ھەموومان توانیمان ئاو بۆخۆینەوێ. ھەرەھا یەك دەرەخت لەم چەمە زۆر
 خۆشەدا ھەبوو، سەریازەکان بەپەلە خێوێتیکیان لەژێردا ھەلدا، کە بوو ھۆى ناپەزایى ئەوانى تر
 کە تەنانت جینگای قاچیان نەدەبوووە تا لەو سێبەرەدا ھاوێشیان بکەن. کۆمەلە تابیەتیەکەى
 خۆمان کە لە بنەرەدا لە موسڵەو ھاتوون، باشتربوون لەبارەى ئاوەو، یەکیتمان چارەکە میلیک
 لە داوینەوێ کانێکى سازگارى دۆزییەو، بە کەمۆلە گلینەکاغان ئاومان لێخواردەوێ و
 بەردەمەکەیان سازکرد و ژەمیکی نایاب لەو ئاوە و نان و خورمامان خوارد. ئىمە بەتەواوی
 نوستین، چونکە خەلکى لە دەرەوێ لە ھەواى بەرەلادا بەزووێى خەو لێدەکەوێت، بۆ ئەوێ گۆی
 بدات بە تیشکى ھەتاو و میش و مەگەز- کاتى فرمان ھات، باربارکەین و وەك ئەوێ کە
 ئەفەندى بە ھەموومان فرمانیدا کە پێکەوێ دەستپێکەین، پەلەپەلێکى ناخۆش بوو. ھێست
 بارکردن کارێکى گرانە، بەلایەنى کەمەو پتووستى بە دوو کەس ھەبە، یەكەم دەبێ وڵاخەکە
 بەھێتتە تەنیشت بارەکەو، کە دوو تاي یەکسانە لە کێشدا، ھەریەکەى بەلایەکیدا ھەلدەواسرێت.
 ئەو دوو تايە پێکەو بەستراون و بەیەکەوێ بەرزەدەکرێتەوێ بۆ سەر کورتانەکە، کە نزیکەى پێنج
 شەش بۆ بەرزە. ئینجا یەکێ لەو دوو کەسە دەبێ بچێت بۆ لاکەى تر و رابکێشێتە خوارەوێ و

هاورپنکهشی له لاکه ترهوه پیکهوه هامبهری همدوو تاکه دهکن. نینجا نهگه که سیکن بچیته ناوکولی ولاخهکوه ژیرهخهکهی رادهخات و به گوریستیکه تنگه و پالو دهکریت. نهمه به دوو مهرج زور به خیرایی جیبهجیدهکریت- یهکه، که هینسترهکه نریکی شونی بارکردنهکه بیت، کاتی که کاتی بارکردن هات، دووهم، که بتوانیت له کاتیکدا بارهکه دهخریته سمر کورتانهکهی نهو بهوستیت و نهجوئیت. چونکه لهو حالتهدا نهو وهک خویهک دهچیت بهو لاه و بارهکه دهکهوئیته سمر زهوی. نامهوی نهوه بلیم، دواي بارکردنی شانزه هیستر، وهک نهوهی دووچار له روژیکدا نهوهمان به خیراییهکی بهرجاو کرد و ئیدی باقیهکهی زور ناساییه، بهلام زور جار بو ماوهی چند میلینک دهی به ریگای بهردهلانیدا رییکمین، لهبهرنهوه ناژهلهکان بههیشی ههنگاودهنین و لهپلهکانیشدا دهی سوارهکان دابهزن و بهی رییکمین.

له دهرهوهی دۆلهکهی چهمهکهوه کهوتینه ناو یهکیکی بهرترهوه لهنیوان دوو کهناری دروژی گردهکان و ماوهی سئ سمعات ریگاکهمان بهرهو باکوور دهچوو، تا گهیشینه گوندیکی شوان، بهجوانی کهوتوته دهوویهری چهمیک و چند کۆمهله دار چنارنک، بارهکافان لهسهر زهویهکانی نهو دهوویهردها داگرت.

یهکه شتیک له کاتی خورپنکهخستندا بو شو، نهوهبوو که بارهکان وهک شیوه دیوارنیک رییکهخهین و له پشتیهوه لباد و راخههکان رابجهین. لهلایهکی ترهوه، ولاخهکان بران بو سهراو و گهراوهوه، کورتانهکانیان لهسهر لاهرا. ئیدی ولاخهههکان به رنهیهکی تهنهکه کهوتنه پاکردنهوهی ناژهلهکان، کورتانهکانیان گوژی به سیپالینکی بهتانی ناسا و به زنجیریکی دروژ له زهویدا بهستیانهوه و کاوچیان خسته بهردهم. لهم کاتهدا یهکیک چوو بو گوندهکه- نهگه لهو نریکانه- خوارهمهنیهک پهیدا بکات، که له ولاتی کوردهکان نهو شته پییدهوتری "دۆ" ههروهها به فارسی پییدهوتری "دوخ" که بریتیه له ماست و ناو و کهمیک ترشه و ههمیشه سارده چونکه له مهشکهدا دهمیتهوه و خواردنهویهکی زور سازگاره. لهناو کوردهکاندا نهوه دادهنریت به کاریکی لاههکی لهو شیویه و نهم گوندهش لهو دهستوره بهدەر نییه. من نهکی پهیداکردنی نهوهم بو کۆمهلهکهی خۆمان گرت نهستۆ و بۆ دهچووین، بهناو دیواره داروخاوهکاندا چووینه ناو گوندهکهوه، لهبهر نهبوونی ریگایان. دواي نهوهی سهرمکرد به چند مالیکدا، ژنیکي باشم دۆزیهوه که دۆی دهکرده کهمۆلهیهکی داریهوه و داواي کهمیکم کرد، وتیان که چهندين کس له ئیمه دهیهوئیت هاوبهش بیت. بهی نهوهی هیچ بلیت مهشکهکه و کهمۆلهیهک و کهوچیکی قول و دهستهوارهیهک نانی

تازەى دايە دەستم، وەلآمى سوباسەكەمى دايەو بە كوردى و وتى "نوشت بىت" واتە "چىژى لىبىنن". لەناو كوردەكاندا كەس پىر لەو ناكاتەو رى ئەدات كەسانى غەرىب بچنە مائەكانيانەو و تەماشاي ژنەكانيان بكن، كە زۆر بە كراوھى دىن و دەچن، بە راستى، نە روووشيان ھەيە. كۆمەلگايەكى سەربەستى بى وىنە لە نارادايە و ژنانيان لە گەشتەكاندا و لە وچانەكاندا دىن و دەچن و بەبى ھىچ جياوازي لە نىوانى گەدا و ئەفەندىدا دەمەتەقى و گالئە و گەپ دەكەن.

لە بەيانىيەكى زوودا، ماوھەك بەر لە رووناكى رۆژ، دەنگى ئەو خەلكانى دەھاتن و دەچون بەناگايان ھىنانىيەو و ئىمەش ھەستايەن و فرمانى رىكردن دەرچوو و نىوھى كاروانەكەش باركراو. يەككىمەن رايكرد كەمۆلەكان لە كانىيەكە پرىكات لە ناو، لەو شوئەى كە ژنانى گوندەكە خەرىكى ھەمان كارى ناو ھىنان بوون، لەكاتىكدا ئەوانى ترمەن خەرىكى بارباركردن بوون و دواى چەند دەقىقەيەكى كەم كاروانەكە دەستپىنكرد. كازىوھ ئىمەى لەسەر زنجىرە گردەكان و لە دوورپانىيەكى پىادەرۆدا بەدىكرد. لەو پىروايەدام ئەو بەرەو رۆژھەلاتە و بۆ سلىمانىيە، لەلایەن سەربازانەو رىنمايى كراين بەرەو باكور، كە لە كۆتايىدا بردنى بۆ سەر تروپىكى چەند گردىكى بەرز و بەدرىزايى زنجىرە گردەكان بەتەژى لىژدەبىتەو، كە لە خاكىكى لىژدا كۆتايى دىت. گەليە جوانەكان لەگەڵ ھاتنەخوارەوھى ناو و باخى درەختەكانى كە لقەكانيان شوپىبونەتەو بۆ داوین و بە دەشتىكى پانبەرەندا رابوردن، دەمانتوانى جۆگە فراوانەكە بىنن كە لە رووبارى زابى خوارەو ھەلەقولا. سلىمانى ئىستا تا رادەيەك بەلای باشووردايە و دەتوانى بەھۆى نىشانى گەورەيى شاخى پىرەمەگرونەو ناستەكە بىنن، كە بەلای باكورى خۆيدا بەرزەبىتەو، لىژايەكى سەختى تىژ نىزىكەى 10 ھەزار پىيەك بەرزە. لە ناوھندى ئەو ھەموو دەشتە جوان و لەوەرگا سەوزەدا ھىچ كەسكىمان نەدەبىنى، بەلام دوو تاقم سوارمان لە دوورەوھ بىنى دىدەوانى ناوچەكەى خۆيان دەكرد.

تا نىوھەرۆ ئىمە زۆر لە بەرزىدا بوو، لە نىوانى گردەكاندا و لەپەر لىژايەكى تىژمان پىشھات، گوندىكى گەورە لە داوینەوھ بوو، كە قەلەيەكى بەھىز لەسەر گردىكەوھ پارىزگارى لىدەكرد و ئەوھش يەكەك بوو لە گوندە سەرەكەكانى تىرەى شوان. لە رىژەوھ لىژايەكەوھ گەيشىنە ناو گوندەكە و لەژىر ھەندى دارتودا بارەكافمان خست. ئەم رىكخستەى بەشكردنى گەشتەكە بۆ نىوھ رى لە رۆژەكەدا ناناسى نىيە لە كوردستاندا، بەلام مەن ھەرگىز ئەوھ نەبىنىوھ لە ئىراندا، چونكە لەوئ قۇناغەكان كورت ترە.

هاورپيانی کاروان

نهغه ندى چو بۆ ميوغانه که له قهلاکه دا نانې بۆ ئاماده کړاوه و ريگميه کي کورت به سهر گرده که دا ده چو بۆ نه وي و پياويک سهره ک خيالي ناگدارکرد له هاتني نهم، مهر سهرپا و هم مووی برژينرا، باقي نيمه ش دواي منه ي پميدا کردني "دۆ" راکشايين بۆ که موي سهرخو تا کاتي نه وي که ده بچ باريکهينه وه بۆ جاري کي تر.

نهم گونده له گوشه يه کي دووري ناوچه ي شوانه، له دهره وي ريره وي سهره کيه و دانيشتوانه کي سهرسام بوون به قهواره ي کاروانه کي نيمه و هم موويان هاتبوونه سهر سهرپانه ته خته کاني خانوه کانيان تا سهر ي نيمه بکمن کاتي دهره چووين. له راستيدا، تمنانه ت هاتوچويه کي بچوکه، که ريگاوبان له دهره وي گونده که دا نيه و سوارتي له گه لمان هات تا نزیکترين ريمان پيشان بدات بۆ شوي ني وه ستاني داهاتوومان. ريره وه که مان به ليژاييه کي زور سه ختا برديني و جاريک له ويه دابه زينتي کي دريژ به برپريه کي تيژدا. ليره وه ليژاگاييه که نه ونده تيژه تمنانه ت مه حاله به سواي گویندريژيشه وه خوت راگري و ژنان رانه هاتوون ري بکمن و کراسه هاودامانه کانيان بۆ نه وه گوغجاو نيه، تا راده يک نه ونده مه ترسي دار بو، کاتي بکه و تنايه ته به رپي نيه سپه کانيان و به سمر دا به و سهره وخوار که تيژده ا بکه و تنايه ته ناو چه مه که وه که سي سهد پي له داویننه وه يه.

له داوینيشه وه ده بوو به رنگاري زغيره يه کي تر بين و به سمر نه ويشدا يه کي کي دي و يه ک ليژايي، له لاکي به رامبه ريشدا گوندي کي دلگيري جواني تي دا بو، که خهريک بو له ناو دره خته کاندا ديارنه ده ما له گه ل دوو جوگه له نيتواني خانوه کانه وه ده هاته خواره وه. نه و شونه، نزیکي به رزترين خال بو له خا کي ناوشواندا و له و تر وي که وه ده مانتواني هم مو و لات که يان بينين، چند ميلتيک له گرده کان، سه وزايي له گه ل به هاري کي رازا وه دا، که به ره و باشوور و روژناوا کشاوه.

له بهر ده ماندا دولتي زا به و هم مو ديمنه که، باکووري روژه لات و باشووري روژناوا به کومه له شاخي کي بهر ز و چي اي زاگروس گيرا بو. نيمه ش نه و شوه له که ناري گردتيک به رامبه ر گونده که له دهره وه هه لماندا. هه ندئ له گوندينشينه کان هاتن بۆ لاي همواره کي نيمه تا نزیکي گهغه شاميه روواوه کان بن و له ناو بهر يه سته نوک تيژه کاندا ده ژيان، که له سهر بهر زايي گرده کان دروستيان کردوه.

ليژه وه بۆ سليتماني ريگا که مان تا راده يه که به ره و باشووره. له ولاتي کورداني ناوشوانه وه هاتووين و ريگميه کي تر نيه جگه له وي به ره وخوار به ناو هم مه وه ندا بو بۆ سليتماني. به نزیکبوونه وه مان

به‌لای باکووردا ئیمه لاماندا بۆ شاخه‌کانی بازیان و ئیدی چووینه ناو دۆله‌که‌وه، که به باکووری رۆژئاوا و باشووری رۆژه‌لاتدا له کۆتاییه به‌رزه‌که‌یه‌وه ده‌هات. ئهمه ولاتی راسته‌قینه‌ی هه‌مه‌وه‌نده، یه‌ك دۆلی ته‌سك و درێژ له‌نیوان گرده سه‌ركه‌شه‌كاندا، که له‌ویدا هیچ گه‌شتیارێك خاوه‌نی سه‌رو سامانی خۆی نییه و که ته‌نانه‌ت نه‌و گه‌شتیاره نامۆیانه‌ی له‌گه‌لمان بوون شاره‌زای نه‌وه نه‌بوون، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌ی له هه‌موو گۆشه‌یه‌کی ولاته‌که‌دا بوون. پیاوی هه‌زار ده‌توانیت به‌پێ و به‌پێ ترسی ئازاری جه‌سته‌یی به هه‌موو لایه‌که‌دا بپروات، چونکه نه‌وه‌ی هه‌یه‌تی نه سه‌رنجی چاوی ته‌ماعی کورده‌کان راده‌کێشیت و نه دوژمنایه‌تی چه‌که‌که‌ی ده‌کری‌ت. گالۆکیکی پرچنگ و خه‌نجه‌ریک زری‌پۆشه‌که‌یه‌تی.

نه‌و کۆمه‌ڵه تی‌که‌له، که هه‌موو نه‌و شتانه‌ی پێیانه خستوو‌یانه‌ته سه‌ر پشتیان، ژماره‌یه‌کی زۆریان زمانی فارسی ده‌زانن و به خۆش‌حاله‌یه‌وه له هه‌ر کاتی‌که‌دا بکری‌ت قسه‌ی پێده‌کات. هه‌موویان کوردن، له هه‌موو به‌شه‌کانی سه‌نه، مه‌هاباد، کۆیسه‌ن‌حاق و ته‌نانه‌ت کرماشانیش، که ته‌واو له سلیمانی دا‌پراوه به‌هۆی شاخه سه‌خته‌کان و خێله درنده‌کانه‌وه.

دوو‌ان له‌نیوانیاندا هه‌ورامی بوون و له خێلێکی بنار شاخی هه‌ورامان بوون، که شاخه‌که وه‌ك دیوارێکی سه‌ختی به‌ردی نۆ هه‌زار پێ به‌رزه، هه‌ورامیه‌کان له دۆله‌کاندا ده‌ژین. زۆر هه‌زمه‌که‌کرد شتییه‌کیان له‌باره‌وه فی‌رم، له‌باره‌ی کلتوره‌که‌یان‌وه که بنه‌چه‌یان ده‌گه‌رێتێته‌وه بۆ ئێرانی باکووری. به دیالێکتێ قسه‌ده‌که‌ن کوردی نییه، ئیستا له سیمایان و هه‌لسوکه‌وتیاندا نه‌وه به‌دیده‌که‌م که پێگانه‌ن به نه‌ته‌وه‌ی کورد. هه‌ردوو‌کیان فارسی سه‌رده‌م ده‌دوان و یه‌کیکیان زۆر باش ده‌بخوێنده‌وه، پارچه شعرێکی درێژی شانامه‌ی خوێنده‌وه، چیرۆکه شیعرێکی فارسیی زۆر ناودار له ناویاندا. لای خۆیانه‌وه کوردییوونی خۆیان‌یان په‌سه‌ند نه‌ده‌کرد و به‌خۆیان ده‌وت "فارسانی وه‌انگه‌هی" واته فارسی سه‌رده‌می کۆن- و زمانه‌که‌شیان، که من له‌دوا‌یدا فی‌زی‌بووم و له زۆر ده‌سته‌خه‌دا بینیم، به دل‌نیا‌یه‌وه دیالێکتێکی کوردی نییه.

نه‌و به‌یانیه که‌می بۆ شه‌فیق نه‌فه‌ندبی رێبه‌رمان دواکه‌وتین، به‌هۆی نه‌وه‌ی نامه‌به‌ریکی نارد بۆ یه‌که‌م گوندی هه‌مه‌وه‌ند، له‌گه‌ڵ نامه‌یه‌کی سه‌رۆکی خێلی شوانی ناوچه‌که و بۆ ئاگادارکردنه‌وه‌ی خێله‌که له گه‌شتنی شه‌فیق نه‌فه‌ندی و هۆشیاری دا پێیان به‌وه‌ی، که هه‌ر هێرشێك بۆ سه‌ر نه‌و، وه‌ك نه‌وه وایه هێرش کرابێته سه‌ر خێلی شوان.

بېنېنى ھەمەۋەندەكان

لەگەل ئەو ھۆشداربەشدا بەۋان و بېست سواری شۋان پاسەۋانى دەکردىن تا سنوۋرى ناۋچەكەى خۆيان، لەۋە دەچوۋ دلتىاش نەبىن لەۋەى كە ئىمە نابى پەلامارنەدرىتىن، ھەروەھا سەربازەكانىش ۋەك خەلگەكە نەبوۋن تا لەۋىر پاسەۋانى تىرەى شۋاندا بىن، چونكە دەترسان لەۋەى كۆمەللىك لە ھەمەۋەندەكان بىتتەخوارەۋە بىدەن بەسەر سەربازەكاندا. ئىدى لە ھەردوۋ لاۋە چاۋدىرانيان نارد بۆ تاقىكردنەۋەى رىگاكە ھەروەھا بۆ پىتتەۋە، سۋارە كوردەكان تۋانا و چالاكىەكى بەرزيان پىشاندا بەو شىۋەيەى لە چەم و گەلىە تەسكەكانەۋە سەركەۋتتە سەر لوتكەى شاخەكان و چاۋدىرى كارۋانەكەيان لە داۋىتتەۋە دەگرد، لەگەل ئەو ھەموۋ پىتچاۋپىتچەشدا كە ناچارىۋىن بىكەن. ھەموۋ نەندامىك لە كارۋانەكە بەرگىكى ھاۋپۇشيان لەبەردايە، دەبوۋ پالتۆكەى بە ھەلگەپاۋى بەسەردا لەبەركردايە، يان بە غەبایەك خۆى داپۇشايە و تەربوشەكەشى بە سەروپىتچى كوردى بشاردايەتەۋە. كارۋانەكە بەيەكەۋە مابوۋنەۋە، سەربازەكانىش لە ناۋەراستىياندا دەۋشتى!

بۆ چەند سەعاتىك بە دەۋرى بەردە داپراۋەكاندا سەردەكەۋتتىن و دەچىتتە سەر دۆلى زاب، لە دوايدا لە روبارەكە دوۋردەكەۋىتتەۋە، بەناۋ چەند دۆلىكى جۋاندا بەرزدەبىتتەۋە و دەلكىت بە داپراۋەكانەۋە بۆ بانىك. ئىمە ئىستا لە خاكى ھەمەۋەندەكان، چاۋدىرەكان ھەندى سۋاريان لە دوۋرەۋە بەدىكرد.

ئەۋەش ھاۋرىك بوۋن بە ئاراستەكەى ئىمە، لە كاتىكدا يەكە لە ژمارەكەيان بە غاردان چوۋە سەر ئەو رىگايەى كە ئىمە گرتبۋمانە بەر.

لەناۋ خىلەكاندا ئەگەر دوۋ كۆمەلى سۋارە بەرەنگارى يەك بوۋن زۆر ھەترسىدارە، چونكە ئەۋە ۋەك نەرىتلىك ۋايە، كە ئەو يەكەيان لەدوۋرەۋە تەقە لە كۆمەلە تازە ھاتوۋەكە دەكات، ئەۋەش بۆ دلتىابوۋنە لەۋەى كە نايان ئەۋانە دۆست يا دوژمنن. لەبارى يەكەمياندا ۋەلام نادەنەۋە و چاۋەپۋانى كۆمەلەكەى دى دەكەن كە بىتتەپىتتەۋە، ئەۋانىش دىتن، يان ھەموۋيان يان لە پىشتى گردۆلكەكانەۋە خۆيان قايمدەكەن. ئىدى سلاۋ و چاك و خۆشى لە يەك دەكەن و دەكەۋنە ناسىنەۋەى يەك بە ھۆى روخسار يان بە شىۋە زارەكەى پىتتەدوۋىتن، يان سەرو مېزەرەكانيان، ئەگەر ئەو شتەنە تەۋاۋ بوۋ ئىدى كارۋارەكانى تر سازدەكرىت.

دۋاتر بۆ چەند سەعاتىك بەنىۋان گردەكانى كە دەچوۋە سەر بانە تەختەكە رىمانكرد، تا گەشىتىن بەو دۆلەى كە لەلاى گردەكەۋە گۈندىكى گەۋرە لاى روۋبارەكەۋە ھەبوۋ.

نەمە ئەم گۈندەيە كە ھەمەۋەند تېيىدا نىشتەجىيە، كە بە باخ و باخاتەكەيەۋە دىمەنىكى جوانى ھەيە.

لەسەر سەربانىكى تەخت گۈندىشىنەكان كۆيۈنەۋە، پۆشتە و پەرداخى جلوبەرگەكانيان و رەنگۈيۈى دور لە ماندوبوونيان بە ناشكرا ھىماي چىرۆكى سەرگەۋتنى دوو سال ھىرش و پەلامار و تالانىانى دەكرد. لە دەرەۋەي گۈندەكە كۆمەللىك سۈرى تر دەرگەۋتن، بەلام نەدەھاتنە پىشەۋە و لەۋبەرى دۆلەكەۋە مابوونەۋە.

تەنانت نەياندەۋىست لە نىزىكى گۈندەكەشەۋە پشۈيدەن، بۆ ماۋەيەك بەردەۋام بوۈين تا پىتچمانكردەۋە و گۈردەكان پەنایاندانين و دۋاي ئەۋەش لە مېرگىتكدا كە گۆۋگيا تا ئەۋنۆكان بەرزىوبوۋەۋە، ئىدى لەژىر ھەندى درەختدا بارەكانغان خست. بە سەختى ئەۋەمان كەرد و لە ھەموو گەلىەكانەۋە سۈرەكان بە چۈارنالا ھاتنە خۋارەۋە. پىاۋە قۆزەكانى ھەمەۋەند. ۋەك بەردەۋام بەخىزايى دەھاتن، مشكى و جامانەكانى سەريان ھەمە رەنگ، كراسە ھاۋدامان و بى قۆلەكانى بەريان، تەنانت پىتكانىشيانى داپۆشۈۋە و لەگەل ئەسپ سۈارشدا ھەلئەكرىت و دادەدرىتەۋە. ناۋزەنگىەكان زىۋىكى زۆرى پىتۋەكراۋە، كە لەگەل كەۋشە سۈرە لوت ھەلگەپراۋەكانياندا نەدەگۈنجا. چاكەتەكانيان ۋەك چاكەتى نىزامى فەرەنسىەكانى جەزايىر ۋەھابوۋ، كە خۇيان بە بالاترىن شىۋە نەخشى زەرەكەفتيان بە دەزوۋ لەسەر قوماشى شىنى زەرەدھەلگەپراۋ چىۋە. زوربەريان بە تەفەنگى ماۋزەر چەكدارىۋون، كە بەزۆر لە سەربازانى توركيان سەندوۋە و ئەۋ بەلگە ناشكرايەيان بە ھىچ جۆرى لە سەربازان و ئەفسەرانى ناۋ كارۋانەكەي نىمە نەدەشاردەۋە.

ھەموۋيان پەنجا كەسىك دەبوۈن و لەگەل ئەۋەي كە سەربازەكان خۇيان لەپال فەرەكاندا قايم كەردوۋە و خۇيان لە ھاتۋان شارەۋتەۋە، ئەۋانىش راستەۋخۆ بەرەۋ چادرەكان غارىاندا، ناگايان لە سەربازەكان نەبوۋ كە لە پىشتى فەرەكانەۋە بەرزىۋونەۋە، ئەۋەش شىتىكى زۆر گىلانەبوۋ. ھەر كە نىزىك بوۈنەۋە، ھەر يەكەيان بە كەشۋفىشكەۋە قۇناغى تەفەنگەكەي كەردەۋە و فىشەكەكانى خالىكەردەۋە، ئىدى قايشەكانيان كەردەۋە پىشتيان، ئەۋەش بەجارى نىمەتى دۆستانەي خۇيان و سوكايەتى كەردن بوۋ بە سەربازەكان. ئىدى ناشكراۋو كە پەيامبەرانى تىرەي شۋان بە پەسەندى گەياندېۋيان، سەرۆكى ھەمەۋەندەكان گەغىكى ھەروا بىست سالانى شۆخ و شەنگ لە بەرگىكى ھەرىدا، تەنانت فەقىانەكانى كراسەكەي ژىرەۋەي شۆپىۋتەۋە بۆ سەر پىنى. تەۋاۋ سەرنجراكىشەر بوۋ، ھەرۋەھا لە پاكۋاۋىتىدا لە ھەموۋ پىاۋەكان خاۋىنتىرۋو. لەگەل ئەۋ ژيانە سەختى كە

هه‌میشه له كۆلى ئەسپدان، يەك كراسى چلكننت نەدەدى لەبەرى كەسياندا. دواتر بۆم دەرکەوت كە كوردانى رێگر و جەردە، تا زیاتر سەرمايەدار بێت، زیاتریش بەرگەكەى لە رابردوو خاوەن تر دەبێت- خۆيەكى سەیرە، وا بیرم لە كوردی ئەم بەشەنە دەكرده‌وه- رەگەزێك نین ناوېبرێن بە پيس و پۆخل، وەك ئەو خوو رەوشته‌ی فارسەكان هەيانبوو.

هەمەوێندەكان ئەندامانى ئەژادىكى ناسراو بە نازايەتى و ياخی بووان، لەنيوانى هاوولاتانى خۆياندا ناوبانگێكىيان بۆ خۆيان دروستكرده‌وه، ئەويش لە ئەنجامى ئەو هەموو پەلامارە درێندانەيانەوه و دلێرانە لەبەرەنگاربوونەوه‌ی هەرچۆرە مەترسەيەكان لەگەڵ توركەكان كە بەردەوام لە شكستيدان لەو سەردەمەوه كە توانای پاشايانى كۆنى سولەيمانى لەناوچوون. ئەو سالانەى ياخيبيوون لەوه‌ده‌هەچى كارىكرديتە سەر رەوشت و هەلسوكەوتيان، لەكاتێكدا جياكەرەوه جوانەكانى ئەژادى كوردیان تێدا بەدينكارێت، چاويكى زيت و رەش و تيزيان هەيە، كە لە شتياوى جۆرى ژيانپانەوه هاتوو و بە شتێوى دوژمنانە كە تەنانت لەنيوانى دۆستانيشياندا هەمیشه ناتوانرێت داينبكرێت. وردە وردە تێگەيشتين، لەو هەوالانەى دزەيكرد لەژێر درەختەكەى كە خەلكى زۆر بەدەورى شەفەقە ئەفەنديەوه گەردبوونەتەوه، كە پەيامنێرەكەمانيان پێگەيشتوو و وەك خەيمەكەى سەرۆكەكانيان لە دەشتى بازپانەوه دەمانبين، بەلام ئێمە دەبێ هەل لەو بېراره‌ی ئەو بقۆزینەوه. ئەوان نەياندەتوانى دەرکەوتنى ئەو سەربازە زۆرە بشارتەوه و نەشياندەتوانى بەرگرى لە هێرشكردنە سەريان بکەن. لەلایەن بەرپرسي ناوخۆه پێشنيارکرا، كە دەبێ سەربازەكان چەكەكانيان بارکەن لە هێستەرەكان و بگەڕێنەوه بۆ كەركوك، دلتيان كەردینەوه لەوه‌ی كە سەرۆك وەك كۆمەلێك سەر بە شەفيق ئەفەندى پێشوازيان دەكات. هەمەوێندەكان زۆر راشكاو و بەرێز بوون. نامادە نەبوون هیچ خواردنێك لە ئەفەندى وەرێگرن، لەبەرئەوه‌ی لەوانەيە ئەو شەوه بەسەر ئەو و سەربازەكانيشيدا، بەلام دواى ئەوه‌ی لە هەموو بەرپرسيارىيەك بەخشینى، ئێدى رازيبيوون بەوه‌ی هاوبەشى چا خواردنەوه‌كەى بکەن.

بەهەر حال، پێيان لەسەر مەرجێكى ديارىكراو داگرڤ لەبارەى سەربازەكانەوه. كەپەناكە (بوق) كە لە ناوچەى شواندا كەلكى هەبوو رادەستى بەرپرسي هەمەوێندەكان كرا و يەكێ لە پياوێكانى خۆى هەولیدا فوێهەكى پياپاكات و دەنگى هاوار و بانگكردنى پێدەريكات. سەرنەكەوتنەكەى بوو هۆى گاتەجاری هاوێكەكانى، نەك تەنيا لەسەر ئەو، بەلام لەو كەرتيەى كە بەهۆى فوكردن بە لولەيەكى مسدا و ناتوانى لە بانگكردنى گەردەكە تێبگات.

بازيان

سەربازەكان دەبێت رێبەكەن بۆ ھەر كۆتەك كە سوارەكان روويان تێكردوو، لە پێشمەو یان لەدوای كاروانەكەو و لە شەودا دەبێ لەھەركوێ پێیان وترا لابدن و نامادەبن نەگەر لە شەودا جولانەو تەقیان لێدەكرێت. ئەو مەرجانە لەسەری پێكھاتن، بە نامادەبوونی فرماندەبەكی (بیمباشی) تورك كە دەبوو وەرگێری كوردی ھەبێت و لە ئەنجامیشدا بەوێ زانی كە كوردەكان چين.

ئەم مەرجانە رێكخرا، ژمارەبەك لە سەربازان بە نامۆژگاری بەرپرەكە ئێمەیان جێھێشت و بەرەو چیا سەختەكان كەوتنە رێ و بە زوویی لە چا و ن بوون. ئێمەش بە ھێمنی بارمانكرد و رێی خۆمان گرتەبەر بە جوانترین ناوچەدا كە من لە كوردستاندا بینیبیتم. دارو درەخت و ئاوێكی زۆر، دۆلەكە فەرشێ گولپێژ و گژوگیا بەكی چڕ بوو. مەرو مالات لە ھەموو لایەكەو لە ژێر چاودێری كوران و كچانی لاوا دەلەوەرین، لاو ھەمەوێندەكان ھێشتا ناوونوسنەكراون لە ھێزی شەركەردا - من كێژانیشم خستۆتە ژێر ئەو بەندەو، چونكە لەكاتی پێوستدا ژنانیش ھاوێشن لە شەردا.

بەرەو رۆژئاواوون ئێمە بە ریزە یالێكدا دەڕۆشتین و لەبەردەماندا دۆلی دوورو درێژ و بەرتمەسکی بازیاغان بینی كە ناوجەرگە و لاوی ھەمەوێندە. بەتایبەتی ئاودارە، كە لە ھەردوو لاو ئاوی لێھەلدەقوێت. بەلێشاو لە ھەردوولای زنجیرەكەو ئاو دەڕۆژێتە ئاو دۆلی بازیاغەو. بۆ دەشتەكە كە تا داوێنی خۆی دوور لە ئاو و ھەر داوێنێك كاتێ كە دەردەكەوێت، بۆ لای ئاوەندی بازیان دەروانی، سەوزە، نەگەرچی داوێنە نشێوكان، ئەو پێشان دەدەن كە رووی دەرهەوی بە بەردی رووت داپۆشراو. لەبەرتەو دۆلی بازیان لەگەڵ ئەو درێژی و بەرتمەسكییدا بۆ ماوێ دوو میل دەشتێكی سەوزە و جێی لەوێ مەڕ و مانگاكانە، كە وەك جۆری (گورنەس)ی لای خۆمانە، بەدرێژیی سالی دەلەوەرین. ھەمەوێندەكانیش بۆ بەرگریكردن لەخۆیان ئەم ناوچە چەپەكەیان ھەلبژاردوو، چونكە، لەكۆتایی ھەردوو لای باكور و باشوورەو داخراو و دیوارەكانی رۆژئاوا و رۆژھەلات كە لەبەری تێدانە، جگە لە بەشی دووھەمی بازیان لە ناستی رۆژئاوایدا و ھەرچۆن لەویدا سەگرمە شێوھەكی نزمی ھەیە. ئەو دوو دەریەندە بەباشی جێی سەرنجە و بە تاوێری لاپالە داپراوەكانی ھەرگیز رێی نەداو بە ھێزی داگیركەر.^[1]

⁵⁰ - بە بروای كوردانی خەلكی سلێمانی، وشە بازیان لە كوردیدا بە واتای شوێنی شكست و ھەلھاتن دێت، بەلام ئەوان ئەو راستەیان بیركردووە كە وشە "بازی" و "بازیان" لە كوردستاندا بەك ھاوێشن، لەگەڵ بایەخی (شاخی سەركەش).

له ناو هه مه وهنده گاندا

له گۆشه ی کۆمه له ی رۆژه لهاته وه له کاتی رۆژئاوا بووندا گه یشتینه ده وارێکی رهش، هه واری به هاری حه مه به گی سه رۆکی هه مه وهنده کان بوو. له پشته وه ژماره یه ک پیاو به سه ر نه سپه کانیانه وه ده هاتن بۆ پيشوازی ئیحه و ربه ده یی ئیحه یان کرد بۆ شوینی مانه وه و پشتوانان- ربه ده یی پتویست بوو. ده بی سه رۆکی تیره که له حه شارگه دا بیته، ته نانته له ناوچه ی خۆشیدا، ده بی خۆپاریزن و ئه م سه رۆکه هه واره که ی له شوینیکی ئاوا دا هه یه، که له پشتیه وه هه زار به هه زاره و سێ لاکه ی تری زۆنگاوێک درێژیه ته وه، ته نیا له توله ربه ده یی باریکه وه بۆ ده هاتن. له ناوه ندی نه و زۆنگاوه دا که شیه دوورگه یه که، نه و ده ژێ و شوینیکی تایبه تیان بۆ ئیحه ش ته رخا نه کرد. خا که که ی هه مووی سه خته، وه ک به رگێکی هاو پۆش به گیایه کی لاسک درێژ دا پۆشرا وه که له داوینی به رده کانه وه راسته موخۆ له سه رانه مری ده شته که وه ها ته وته ده ره وه.

له وه ده چیه سه رۆک بریاریدا بیته که ئیحه به بی کیشه به ناوچه کهیدا تیپه رین، له به رنه وه له خیه ته که ی ها ته ده ره وه و به خیره اته نیکی گه رمو گوپی ته وای له شه فیق نه فنه ندی کرد، بر دیه ژو ره وه که چا و نیرگی له ی پيشکه که کرد.

تا نه و چرکه ساته هه موو یه کێ له حا له تی ترس و تۆقیندا بوو، که له وانه یه روتبکری نه وه یا ته نانته دو چاری کوشتن بێن. نه وه ش ته نیا له به ر سه ریا زه کانه، که هه موو که سی که ته ماشای ده کردن، نه فره ت نامیزانه تی یان ده روانین، نه ک یه کێ به لکو هه موویان ده بو غزێ تران. نه و بیبه ختانه، له گه ل نه وه ی که ئازاریان ده چه شته به ده ست ترس و له رزه وه، ته وای بی ده نگ بوون، هیه ج جۆره درنده یی نا ئاسایان پيشان نه ده دا که له سه رو شتی مرۆڤدا ده رده که ویت. به یی ده نگ ی له سه ر زه ویه شیدا ره که را که شابوون که بۆ یان ته رخا نه کرابوو. هیه ج به ریه رچه کیان نه بوو بۆ نه و دوانزه هه مه وهنده ی ده وریان گرتبوون.

سه ره پای هه لو یستی دۆستانه ی سه رۆکه که، که هیه ج شیه خۆپاراستن و به دوورگرتنیکی خۆی پيشانه ده دا، که له وانه یه نه و گو مانی کردیته، یان له وه ده چیه ده سترێژی بکریته سه ریان، له کاتی که دا ئیحه سه دان سه ریا زمان هه یه، که چی نه و ته نیا سی یان چل پیاو یکی له و نا وه بوو. به هه رحا ل، دوو دوو، سێ سێ سواره کان له هه موو لایه که وه پهیدا بوون، به بی چهن دوو چوونی تا نه وانه سو که له بن، به لām زۆر به نا گا وه ده هاتن و نزیک ده بوونه وه، دوا ی خۆرئا وای بوون ها وه لانیان به نا و بانگ ده کردن. له نیوه ی شه ودا ده بیته سه د و په نجا پیاو له و ی بیته و به خه به رین له ده ورو به مری

خێوهتەمی سەرۆکەکیان. ئەسپەکانیان، زینکراون، کەمێ لە دوورەوه، لەو نزیکانه چاودێری دەکەین و هەمیشە نامادەن.

لەوه حاڵی بوون کە هەرکەسیک وێستابێت بەپێتو، یان لە جولەدا بێت خۆی دووچاری کوللەباران دەکات و یەک سەربازی وریا، پەنادهباتە بەر تاریکایی بێ روناکی مانگەشەو بۆ هەستان و جولەکردن و ئەوەش دەزانێت کە هەمەوێندەکان کاتی لە حەرەسیاتدا بێت ناخەوێت و ئەوەش زیاتر دەتوانێت لە تاریکیدا تەقەیی باشتەر بکات. لەو برۆایەدانیم لەو شەویدا زۆرمان نوستبێت. وڵاخدارەکان لەترسی هەمەوێندەکان بەبێدەنگی هێستەکانیان برد بۆ ئەودوی گەردەکانەوه و دووریان خستەوه و کە هیچی لێنەبوو بەلام لە هەمەوێندە رزگاریان بوو. سەربازەکانیش دەترسان لەپەر سەریاننەپن و نەفەرەکانیش رووت بکەنەوه.

خانەخوێکانیشمان، هەروەها، بەدرێژیایی شەو لە نامادەکاریدا بوون، جگەرە هاتە کوتایی و قسەکردن بپرایەوه و لەبەرەبیاندا لەوه دەچوو کەس نەنوستبێت. ئەوه توانایەکی بەرچاوه کە کورد هەبێتی لە چاودێری لە شەودا. من کات لە دواي کات پیاوانم دەبینی شەویان روژدەکردهوه، بەبێ جولە بە دەوری ناگرتیدا تەواوی شەو دادەنێشتن، بەلام بە ناگان، نامادەیی چالاکی و لە کاتی روژیشدا سواره و سی یان چل میل سواری دەکات و ئەمەش دووبارە دەکاتەوه. لەوه دەچێ مەندوونەناس بن، کە هێزی بەرگەگرتنی ئەو مەترسیە بەردەوامە فێرکردوون. ئەوهیە بەهەر حال کە کورد مەحاله هەرگیز سەرسام بێت بە هێرشکردن لە شەودا.

تیرەیی هەمەوێندە کە هەموو هونەری شەڕکردن و پەلامار و سواری بەشێوەیەکی تەواو شارەزایە، هەروەها خاوەنی ناویانگێکی دێرینه بۆ نازایەتی و سەربەخۆیی. لە رووی جوگرافییهوه، راستەوخۆ لەناو سنوورەکانی کوردستاندا نین، بەلام لەلای روژناوایەوه و بەپێی دابڕانی وڵاتەکیان لەنیوان دوو زنجیرە شاخدا، سالتەهایە بە گۆشەگیری لە هەموو دراوسێکانی خۆیان ماوەنەتەوه.

خۆیان بنەرەتی خۆیان دەبەنەوه سەر عەرەب، ئەوەش خۆوادەرختنێکی نااساییە لەناو هەندێ لە تیرە بچووکەکانی کورد- دا و بەهیچ بەلگەیەکیشت پشتمگیری نەکراوه و بە زۆر دژە ئارا بەرپرەچی دراوەتەوه. سالتێک لەو بەر لە قەرەداغ رێ بە شێخی کورد یان سەرکردەیی ئایینی دراوه لە ناوچەکانی خۆیان بۆ بەدەستپێنانی سەرکەوتنی گەوره، ئەوەش بە سووریوونی بەردەوام و هاندان و نامۆزگاری، توانیویانە دابونەریتی ئایینیکی تەواو بێگانە بکەنە پێوەندیکی ئاسنین بۆ کوردی راستەقینەیی چیاکان.

پیشینه کانی هه مه وهند

جۆش و خرۆشی ئایینی، به تاییهتی له نێوانی سونیه کاندای، ریزێکی زۆری داوه به زمانی عه ره بی و بنه چه، بۆیه تورکی سونه و کوردی سهرسنوور هه می شه ده یانه وی خۆی بناسی ئیت، هه وهك می ستهر سس یان می ستهر جۆنس هه ولده ده بنه چه ی نۆرماندی خاوی ئی خۆیان بسه لمی ئن، که ناوه کانیان و رابردوویان هێمای ئه وه به پێویست پێشان نادات.

بۆیه ئی ته، هه مه وه ند، بابان، شوان و جاف ده بی ئن، هه موویان بنه چه ی سهرکرده کانیان ده به نه وه سهر عه ره ب، له کاتی کدا هیشتا ئه مرۆ زۆر به کورد بوونی خۆ یانه وه شانازی ده که ن. هه موو ئه و خێلانه شه ی دای ئه وه ن هێما بۆ جلویه رگه کانیان بکه ن، که بگۆنجی له گه ل عه ره به کاندای، که له وانه یه له جلویه رگی قه شه نگ ی کۆنی کورده وه وه رگیرای ئت و هێما به وه ش ده که ن وهك ده رخس ئنی په یوه ن دیان له گه ل عه ره به کاندای.

له لایه کی تره وه، به هه رحا ل، زۆر به لگه ی سه نگ ی هه یه که کوردی بوونیان ده سه لمی ئن و له کورد زیاتر ده گه زێکی تر ئن. به گشتی دیال ئته که یان، که زمانی پاک و پارای کوردی ناشکرایه و هه ندی وشه ی عه ره بی که تیی که وتوه هێ تراوته ناو زمانه که وه. ئه و وشانه ش به ئاسایی ناوی ئامراز و شتومه که، که بهر له زانی ئی پتی عه ره بی ئه و وشانه بوونیان نه بووه.

له بیره وه رییه نزیکه کانی باشووری رۆژئاوای کوردستان هه مه وه نده کان دژی ده سه لاتی فرمانه روا یاخی بوون. وه کو هه موو خێله بچو که کانی تر، می ژوو یان هه یه به لām ته و او لا وازه کۆیکر ئته وه و ئه ویش هه ر ته نیا می ژووی ئه م سهرده مه یه. له بنه رته دا له خاکی فارسه وه هاتوون، که له نزیک ی سنووری قه سری شیریندا ده ژیان. لێ ره وه بوون به

سهرچاوه ی نا ره حه تی هه کی بێ ئه ندازه له ژێر فرمانده ی جوان میرخان ی سهرکرده یاندا، که فارس به هیوای ئه وه بوو به بێ ده نگ ی بیانه ی ئیت ته وه، بۆیه پێشنیاری کاری چاودێری بۆ کردن له رێگه وباندا به موچه یه کی دیاری کراو. ئه و جوان میرخانه په سه ندیکرد و په لاماره کانی دوو چه ندانه کرد، وای لێ هات به شێ وه یه شیوای به رگه گرتن نه بوو، که ده ستگیر کراو له سێ داره درا. دوا ی خۆی حه مه به گی کورپی شو ئنی گرت ته وه. بۆ کردنی به سه رۆکی خێله که تورکه کان داوای خێله که ی کرد ته وه. پێویست به وتن ناکات، ئێرانی هه کان به ته و او ی خۆش حال ته وه ئه و درکه یان له جه سه ته ی خۆیان ده ره ی ئنا و راهه ستی کرد، داوا خوازن له تورک زۆر به خێرای ده ست پێ وه نده کانیان بگۆ ژنه وه. ئیدی له ناوچه ی قه ره داغ شو ئن ئکیان پێدان.

هېرشه گانی هه مەودەند

له 1874 دا هېرشیان بۆ باشوور کرد و شارۆچکە گانی سەر سنووریان سەغڵەتە کرد، لە راستیدا بۆ ئابلقەمی مەندەلی، کە شارێکی گرنگی سەر سنوورە. بەهۆی لێدانی سوپا و تیرە گانی ترەو، کەشەو و چەند هېرشێکی سەرکەوتویان بۆ باکوور کرد تا گوندە گانی مەسیحیەکان لە دەورووبەری بایەزید، ئیدی گەڕانەو، هەروەها هەوالەکان دەلێن، تالانیەکی زۆریان هێناو، بێ ئەوەی کەس پەلاماریان بەدات، لە گەڵ ئەوەی کە چەکی سەرەکیان نێزە بوو.

دوای پێنج ساڵ بەسەر سلێمانیدا سەرکەوتو نەبوون و شارە کە تەنیا بەهۆی گەشتنی بەتالیۆنیک سەریازو لە تالانی گشتی پارێزرا. دوای ماوەیەکی کورت لەم قۆرخکردنە، لە ئەنجامی هەندێ زوڵم و زۆردا چواری دەوری هەندێ سەرکەوتنی بچوکیان گرت، هەندێکیان رەوانەی تەرابلوسی ئەفریقا کرد، کە دواتر گەڕانەو. دەلێن دوای بەسەری شەش مانگ بەسەر رەوانەکردنە کەیاندا، لە رێی گەڕانەو یاندا هێشتا هەمەوێندەکان عەرەب و تورکیان وەک یەک تالاندە کرد و رووتیان دەکردنەو. دواتریش جاریکی تر دایان بەسەر ناوچەی تیرە گەورە کە جافدا و لە لایەن پاشای ئەو کۆردە بەهێزانەو هۆشیاریان دانێ بە رشتنی خۆنێکی زۆری دوژمنایەتی.

لە دەورووبەری ساڵی 1900 دا، یان زووتر، بە هاندانی شێخان سلێمانی و قەرە داغ بێبەزەیانە دایان بەسەر کاروانێکی حاجییانی ئێرانیدا لە نزیک کەرکوک، دوو سەد لەو کۆلۆلانیان لەناو برد. تا ئەو کاتە سلێمانی، رەواندۆز و کۆی سەنجا داها تێکی زۆریان لە حاجیەکان دەستە کەوت کە لە ئێرانەو، بە سابلأخدا، بۆ بەغدا تێدەپەڕین، بەلام دوای ئەو ئیدی هاتوچۆ نەما و شێخەکانیش سەرچاوەی سامانیکی زۆریان لە دراوسێیەتی خۆیان لە دەستدا لە پێناوی هاندانیکی دەمارگیری بۆ سەرپرینی موسلمانە شیعهکان.

لە ساڵی 1908 هەمەوێندەکان هېرشێکیان بەریا کرد، کە دوو ساڵی خایاند و لەو میانەدا تالانی و کوشتن و بریەکی زۆریان کرد، بانگەشەیی راپەرینی خۆیان کرد. لە نیوانی پایزی ئەو ساڵە و هارینی 1909 خۆیان باش سەلماند بە دامالینی حوکمداری سلێمانی، بە وەستانی جوڵەی هاتوچۆ، کۆتاییان هێنا بە شکۆی پەلاماری تابووریک لە سەریازی تورک، کە لە ئەنجامدا دوانزە کوژران " کە سەرەنگێک و چەند ئەفسەریکی دی تێدابوو"، هەروەها برێنداریبونی چل یان پەنجای تر و تالانکردنی هەموو ئەو شتانەی پێیان بوو، لەوانەش تەفەنگە ماوژەرەکان، چەند بارێک تەقەمەنی، جلپەرگ، خەنجەرەکان، بەرگە یەکیۆشەکان و ولأخەکان، رزگاریبوو کۆلۆلەکانیان سی و شەش میل

بۆ سلیمانی خویان به کیشکرد. له میانهای ئهو ماوهیه شدا چهند جارتیکی دی هه ره شهیان له شاره که کرده و هه میسه دهسته گه رۆکه کانیاں به و ده ورویه رهدا ده سوپانه وه، ته نانه ت لاشه ی مردوه کانیش ده بوایه له ژیر پاسه وانیه کی به هیزدا براه به ناشت و ژۆر جاریش به ره زامه ندی هه مه وهنده کان.

هه موو هاوینی سالی 1909 له چه مچه مالدا هیز کۆکرایه وه، که شارۆچکه یه کی بچوکه له سهر سنوره که ی، هه شت هه زار سهریازنیک به پیی پله کان کۆکرایه وه. به لام باشته ئه وه بزانی که نابیت جو له بکه ن تا سهرکرده ی ساردوسر ده گات، هه مه وهنده کانیش له شهودا چوونه سهر خیتو ته گاکه، ناویان لی برین و که می سلیان له پاسه وانه کان کرده وه، به ره له وه ی ههر چه شنه ده رچوونیک بکه ن خویان شارد وه. سهریازه کان موچه یان وه رنه گرتوه و بیتورهن، نه فسه ره که لیپراکشاه و بی توانا، سهرکرده ش له به غدا گیراه به هو ی جو ره ها گهنده لی و ته وه زه لیه وه. دوو حاکم له سلیمانی و که رکوکه وه بانگکران بۆ چه مچه مال بۆ سازکردنی دادگایه که بۆ دادگایه کردنی ئه وه هه مه وهنده نه ی کاتی ده گیرین.

هه ندی که س له گه ل نه فسه رانی به ریرس له لایهن شیتخانی سلیمانیه وه پارهیان ده درایه بۆ ئه وه ی چالاکی رابگرن و نه مانی په میوه ندی سهریازان و ولاخه کان، هیستر یان نه سپ، ئۆپه راسیۆنه کان له و کاته دا مه حال ده کات.

بۆیه هه مه وهنده کان به خو شحالیه وه به رده وامیاندا به هیرشکردن و ده ستیانگرت به سهر نامه کاندا و سوتان دیان، هیله کانی بروسکه یان بری. کاتی فرمانداری سلیمانی داواکرا بۆ چه مچه مال سهر ته رازینه بوو بچیت- له به رنه وه ی له ده ره وه ی شارۆچکه که ناتوانی مامه له ی مه ترسیدار بکات. به وجۆره کاربه ده ستانی چه مچه مال س سده هیستریان له که رکوکه وه به ده سه ته ینا به هو کارتکی ساده و س سده له باشتین سهریازانی خویان نارد بۆ ئه وه ی موته سه رپی سلیمانی به یتن. به که لک وه رگرتن لهم رایه کردنه ئه ویش په له یکرد، له ماوه ی هه وت سه عاتدا گه یشته چه مچه مال، به لام نه که به بی راوان له لایهن هه مه وهنده کانه وه و له ناوچوونی هه ندی سواره.

هه روه که ئه وه پری هیزی سواره ی هه مه وهنده کان دوو سده و په نجا پیاهوون، به شیه ی ده ستی بچوکه به ناوچه که یاندا بلاویوویونه وه، ئه وه ی که په لاماریدابوون ژماره یان له سی، یان چل زیاتر نه بوو، به لام س سده پاله وانی ئه وان دوو چاری هه له اتن بوون له به ر ده ستیاندا.

گەشتن بە سلیمانی

لە رابردوودا بازرگانه‌کانی بەغدا، موصل و سلیمانی قالدەقالتیکیانکرد و حوکومەتی ناوەندی - کەمە نادان بوو لە هۆی دواکەوتنی بەرەوپیشچوونەکان - ئیدی فشاریدەدا، کە ئەفسەری فەرماندە لە بەغداوە دەستپێکرد.

لە هەمان کاتیشدا هەمەوێندەکان لەلایەن هەوالدەرەکانی خۆیانەو ناگادارکران، خێوەت و کەلوپەلەکانیان بپێچنەو و بە سنووری ئێراندا بپەرنەو و بچن بۆ هەرتیمی کوردەکانی شەرفەبیانی، کە تیرەیه‌کی بچووکی ئەویەری رووباری سیروانە، لەسەر سنوور.

فەرماندە ی گشتی بە هاشەووشەیه‌کی زۆرەو گەشت، لەگەڵ فرمانی بەدووگەوتنی هەمەوێندەکان و داگیرکردنی ئێران نەگەر بکەیت، کە تاوانبارە بەوی تەنانت نەگەر پیشوازی لە منالیکە هەمەوێندی لەسەر سنوورەکانی کردبێت.

هێزە بەجاری دەستیکرد بە دیاریکردنی شوێنی هەمەوێندەکان و کەسی لە دەرەکە ی نەوان نەدۆزیو، رەزامەندی ئەویان وەرگرت کە سەوزە پێگەیشتووەکان بخۆن و داروپەردوی هەندێ گوندی چۆلکراو بسۆتێنن. بۆ ماوی دوو مانگ تەواو دلتیابوون کە هەمەوێندەکان لەو ناوچەیدا نەمان، جارجارە کوردیکە هەژار و نامۆیان دەرگرت بە تاوانی گومان لیکردن.

ئەم کارە پڕ لە قارەمانیتیه بەردەوامبوو، کاتی منیش سلیمانیم جێهێشت و تا ئیستاش هۆکارم هیه بۆ باوەری ئەوی کە کۆبوونەو خۆشحالیە کە لە چەمچەمال هیشتا هیه، دواي شەش مانگ لە گەشتیان بۆ بەرەنگاری دوو سەد و پەنجا سوار.

روژی دادی بەجێدیلن هەر زوو کە خواردن کەم دەبێتەو، ئیدی کوتوپر هەمەوێندەکان دەرەکەو، بۆ دەستپێکردنی قوئاغیکە تر لە پەلامار و بەرەلستیکردن.

کاتی لەو دەرەتەدا لە نێوانیاندا بووین، هیشتا هیچ چالاکیە دژیان نەکراو و بە رای هەمووان هیچ کاروانیک دواي کاروانەکە ی نێمە ناتوانی بەویدا تێپەڕیت. بارودۆخە ناوہا بوو، لەبەرئەوی تا کۆتایی مانگی ناب، کاتی خێلە کە دوور دەرەکەو، کاروانەکان جاریکی تر لە نێوانی سلیمانی و کەرکوکەو دەپۆن.

ژمارەیه‌کی سواری زۆر بۆ بەیانی روژی دواي پاسەوانان بوون و دواي دوو سەعات لە ریکردن ناوچەکە ی نەوان جێهێشت، لەداوێنی لای روژئاوای کۆمەلە ی گرده سنووریەکانی روژئاوا، دواجار لەسەر ملەکەو رێپەتیکمان دۆزیو. لە ترۆیکی نێرەو دەمانتوانی کۆمەلەیه‌کی درێژی گرده‌کان

بېنين لاسر لاکى بەرامبەرى دەشتىک کە نزىکەى 12 ميل پانە و دوورە لە دیوارى رۆژھەلاتى داپۆشراو بە بەفر، چىای ھەورامان و ئىران. ئەو دەشتى سورچىنەى، لاسر سنوورى رۆژئاوا کە سلىمانى دەکەوتتە سەر. لە داوتنى رۆرەو کەدا پاسەوانە ھەمەوئەندە کە ھىماى ئەو شوتنەى دەکرد کە لەم دوايەدا کاروانىتيکیان تیدا رووتکردهو، بوو ھۆى کوژرانى ھەموو سەربازە پاسەوانەکان و لەناویردنى ژمارەىەکی زۆرى نىراوہکان و نامارەکانى میرى. شپەوپرەى ھىشتا لەو ناوہ کەوتووہ و يەکیک دەتوانى کۆتایى رستەکان بخوینیتتەوہ و ئەوہش بۆ ماوہیەکی درىژ گەشتیارانى سەرقال کردبوو. ئەو ناوچەىەى بەناوى ھەمەوئەندەکانەوہ دەناسریت، رىنگایەکی بچووکە دیتەناو ئەم دەشتەوہ و ژمارەىەکی زۆریان لەلای جۆگاکەدا لە دەوارە رەشەکانیاندا ھەلیانداوہ و رانە مەرەکانیشیان لاپالى گردەکانیان داپۆشیووہ. نزىکبوونەوہ لە سلىمانى، گەیشتنە کۆمەلە گردۆلکەىەکە لە بنەرەتدا باخاتىکی پانویەرىن بووہ. ئىستا پارچە زەویەکی چۆلە و ژمارەىەکی کەم درەختى تىدایە کە لە بى ناويدا خەرىکە وشک دەبن.

لە دەورووبەرى سلىمانى ولاتەکە تەواو ئاودارە بە ناوى رووبار و چەند جۆگایەک، بەلام ترس لە ھەمەوئەندەکان لە کاتە ئالۆزەکانیدا و حوکومەت و شىخەکان لە رۆژانى ئاشتى ھىمنیدا، بوونەتە ھۆى ھەلھاتن و چۆلکردنى ناوچەىەکی دەولەمەند بە کشتوکال. گەیشتن بە دەورووبەرى سلىمانى ھەمان دیاردەى غەمگىنى پۆشتەى رابردووہ. ئىستا ھىچ باخ و باخاتى لە دەورى شارەکەدا نىيە و ميوەش لە گوندەکانى لاکەى تری چىاکانەوہ دەھىنن، کە لە دەرەوہى سنوورى ھەمەوئەندەکانە، بەلام بە نرخىکی زۆر گران.

سلىمانى کەوتۆتە ناو دۆلىتى داوتنى شاخەکانەوہ لە نىوان دوو پەلى شاخدا، لە ناوہندىکا کە ناوتىکی زۆر باشى لىھەلدەقولیت. شارەکە بەتەواوى بىبايەخە؛ نە بىنايەکی گەورە و نە ھىچ شتىکی ئاشکراى تىدایە، جگە لە منارەىەک کە لەم دوايەدا بىناکراوہ. لە دەرەوہ وادەردەکەون، بەللى سەربانى گلى تەخت بە يەکەوہ نوساو، لىرە و لەویش ھەورەبانىک لاسر بانەکە بۆ خانووہ گەورەکان کراوہ. نە دیوار و شورا و نە قولە و قەلاى بەدەورا کراوہ و ھەر يەکى بىھویت لەو دەشتەوہ دەچىتە ناو شارەکەوہ، دەورووبەرى بچووک و خانوہکانى يەک نھۆم و بچووکە، لەناو ھەوشەکاندا دەتوانى ژنى شوخ و شەنگ بىيىرى کە خەرىکی کارىکی نەگۆرە و تەنیا کارىک کە جىبەجىبەدەکات جگەرەکيشانە.

نزیکی له کوردستانی ئێرانهوه زۆر به ناشکرا لێره دا رهنگیداوه تهوه، شێوازی ههژارانهی بیناسازی هه مان شێوهی سنه و سابلاخه و خانه بهشه کانی تریش له شێوهی شاره کانی روژناوای ئێرانه. ئێمه رینگاکه مان به رینگایه کی ناو بازارێکی کراوه دا بوو بۆ کاروانسه رایهک، که بپاره من لیبیمێمه وه. نه وهش به ته واوی له سه ر شێوازی فارسی بینا کراوه، ریزێک ژوور به ده وری جهوشیه کدا، که له سه ر هه یوانێکی نزم کراوه ته وه.

ژوورێکم ده سته که وت و شته کاتم فرێدایه ناویه وه، و لاخداره که م مه ره خه سکرد، که داوای به خشی شی ده کرد بۆ نه وهی منی به سه لامه تی به ناو هه مه وهنده کاندا گه یاندۆته سلیمانی.



شاخی هه ورامان

بەشی نۆیەم

سلیمانی

سلیمانی، که لیڤه زنجیره‌ی چپای هه‌ورامان سنووری له‌سەر نیشانه‌کراوه و له‌وانه‌یه بێنیرت، که له‌ راستیدا نزیکه‌ی شەست میله له‌ نزیکترین خالی سەر سنووری ئێران‌ه‌وه و سەد میله له‌ تروپکی هه‌ورامانه‌وه، که له‌ شاره‌که‌وه ده‌رده‌که‌وێت. شاری سلیمانی که‌وتۆته داوێنی زنجیره‌ چپاکانی نه‌زمپه‌وه، که پشتیوانی ته‌ختایه‌کانی فارسی ده‌کات له‌م خاڵه‌دا و هه‌روه‌ها گه‌وره‌ترین شاریکی کوردی باشووری کوردستانی تورکیایه، به‌لام سهره‌پای گرنگی بازرگانی و سیاسی، که جارێک هه‌یبوه، که‌چی شوینیکه به‌بێ میژووویه‌ک که شایانی باس بێت.

نا‌راسته‌وخۆ قهرزدارێ یه‌ک مه‌لا نه‌حه‌مه‌ده - فه‌قێ نه‌حه‌مه‌دی دا‌ره‌شومانه، که 350 ساڵ له‌وه‌به‌ر له‌ جه‌نگدا یارمه‌تی تورکه‌کانی دا. نه‌و که‌سه‌ پیاوێکی ئایینی کورده و دانیشتی گوندی دا‌ره‌شومانه‌یه له‌ پشه‌ره، که ده‌که‌وێته باکووری سلیمانیه‌وه و یه‌کیکه له‌ بنه‌مائه‌ی نوره‌دینییه‌کان له‌ تیره‌ی بابان. له‌ پیناوی خزمه‌تگوزاریه‌که‌ی به‌ تورک له‌لایهن سولتانی فه‌رمانه‌په‌واوه زه‌وی و زار و چه‌ند گوندیکی دیاریکراوی خه‌لاتکرد و نه‌ویش له‌ گوندی قه‌لاچوالاندا خۆی دامه‌زراند، که ئیستا پێیده‌وتری قه‌ره‌چوالان، که گوندیکه له‌ باکووری زنجیره‌ی نه‌زمپه‌دا، رێگه‌ی یه‌ک رۆژ رێک‌دانه له‌ سلیمانیه‌وه. ئیدی له‌وێدا مایه‌وه تا کۆچی دوا‌یی کرد و نه‌وانه‌ی له‌ دوا‌ی جێمان، بوون به‌ فه‌رمانداریکی به‌هێزی نیمچه‌ سه‌ربه‌خۆ، فه‌رمانداری سورچینه‌ن، که ئیستا سلیمانی ده‌که‌وێته نه‌وێه و زه‌ویه‌کانی ده‌وری قه‌لاچوالان. نه‌و فه‌رماندارانه‌ش، وه‌کو زووبه‌ی زۆری فه‌رماندارانی سەر سنووری سلیمانی، به‌هه‌رحال زۆر به‌ نه‌مه‌ک بوون بۆ تورکه‌کان و نه‌و نه‌مه‌کداریه‌شیان ده‌گواسته‌وه بۆ ئێران کاتی بۆیان بگواهییه.

میرۆوی سلیمانی

له سالی 1779، له سهردهمی سلیمان پاشای بهغداد، بنکهی حوکومهت گواسترایهوه بۆ نهو شۆینهی ئیستای شارهکه و خانوی میری و بیناکانی تری تیدا بیناکرا و شاره نوێکه ناوئرا سلیمانی، نهک سلیمانیه.

ئێستا بهریهک له پاشایانی کورد فرمانپهروایی دهکهن، لهگهڵ ئیبراهیم پاشادا دهستپههکات و نهوهکانی بهدوایدا هاتوون. ئهم فرمانپهرواییه تا سهردهمی عبداللّا پاشا، که لهگهڵ نامیق پاشای بهغداد هاوسهردهم بوو.⁵¹ فرمانپهروای سلیمانی، هات بۆ بهغدا بۆ دیدنهی والی، پێکهوه لهگهڵ ئهمه پاشای برای دهستبهسهرکران و بهچاودێری پاسهوانان نێران بۆ نهستهنبۆل. ئهوه له سالی 1851دا بوو، ههروهها کۆتایی فرمانپهروایی کوردیش بوو له سلیمانی. تورکیک بهناوی ئیسماعیل پاشا کرا به قایمقامی سلیمانی، لهگهڵ ئۆردوگایهک و ئیدی لهو کاتهوه سلیمانی لهژێر فرمانی حوکومهتی تورکدايه. دوو پاشا کوردهکان سێ سالیێک لهوهبهر کۆچی دوايان کرد و کوردهکانیان وهک خانهنشینیێک له نهستهنبۆل دهژین.

ئیبراهیم پاشای کورد فرمانپهروایی ناوچهی سلیمانی و قهره داغی بۆ باشووری رۆژههلات بهدهستهتینا، کۆشکیکی گهرهی بۆ خۆی له لاپالێ بهرزاییهکدا بیناکرد، که ئێستا حاکی نوێ یان موتهسهریفی تیدا نیشتهجێبووه. بهدهوری ئهوهدا و بهرهوخوار شارهکه پێکهاتوه. بنهمالهی شیخهکانی کۆن، یان رابهرازی ئایینی، ههروهها خۆیان لهویدا پێکهیانندوه و بینای گهرماو و مزگهوت گرنگیهکی دیاریکراوی بۆ شۆینهکه بهدهستهتیناوه. بههرحال، کورد ئاوهدانکهروهیهکی باش نین و دانیشتوانی شاره نوێکه بریتیه له چهند تاقمێکی جیاواز لهو کهسانهی بهدوای بازرگانیهوهن. ئهوانه لهم ناوچانهدا، تورکومانی کهرکوک، جولهکه و مهسیحی- سریان و کلدانی، بهگشتی دواتر. دهلێن، که له سالی 1825دا له بری ههزار خانووی که شارهکهی پێکهتیناوه، 800 خانووی لهلایهن مهسیحیهکان و جولهکهکان و تورکومانهکانهوه پرپۆتهوه. گهرهکه سهرتاپا به کوردهکانی تیرهکانی مهرگه، شوان، ههمهوهند، بانه و جاف دهوره درابوو، زمانی شۆینهکesh له یهکهمهوه کوردی بوو. له ههمان کاتدا شیخهکانیش دهستهلاتی خۆیان لهپێناوی شهپ و

⁵¹ - ههروهها له میانهی چهند سالیێکدا له نیوهی یهکهمی سهدهکهدا، که سلیمانی لهژێر دهستی فارسیا بوو.

کۆتیاوه پيدا به کارده هینا، ژيانيان بۆ مه سیحیه کان و جوله که کان تهواو سه ختکردبوو، که ژماره یه کی زۆر هه موو سالتیک له نایینی تاییه تی خۆیان وازیانده هینا بۆ رزگار یوون له چه و سانه وه، دوا ی گۆرین ئیدی جلویه رگ و زمانی کورده کانی ناوچه که میان به کارده هینا. له م که ره سه زۆر تیکه لاوه خه لکیک په میدابووه که پیشینانین منالی ره گه زانیکی به فراوانی جیاواز له هه ست و سروشتدا، تیکه له له وه چه ی ناری، سامی و تورک، که هه موو یه کتیکان خاوه نی سیفاتیک ی ناپه سه ندی هه ر نه ژادی که و زۆر پر جۆش و خرۆشی کۆیره باوه ریه که - له ژیر سایه و چالاکی هاندانی شیخه کاند - هه رگیز لاواز نه بووه، ناوکی بۆ سلیمانی به ده سه تیه نا بۆ نه زان و درنده و که نارگرتن که ئیستا نه و ویرانکاریه ی خۆی بۆ سازاندووه.

له گه له نه وه شدا، له سایه ی فرمانه وهایی به هیزی پاشا کۆنه کاند، شیخانی نایینی نه یان توانی نه و کاریگه ریه ناپه سه ندیه یان هه بیست، که به هیوا بوون له سه رده مانی زوودا پتی هه ست. له به ره نه وه شاره که پیشکه و تنیک ی مه زنی به خۆوه بینی و بوو به بازارپکی گرنگ بۆ خووری و پیسته ی خه لکه کان و بنکه ی دابه شکردنی هه موو که لویه لیک ی نیراو له موسل و به غداوه بۆ رۆژه لاتی کوردستانی ئیران. له قه ره داغ و شاره زووردا دانیش توانیک له کلدانه کان و جوله که کان هه یه و پارێزگاریان له نایینی خۆیان کردووه و به جیا ده ژین و یان له گه له دانیش توانی مو سلمانه کاند تیکه لبون، به مه به ستی بازرگانیه کی به هیز و پیشکه و تو. پاشا هه میشه مه رجی باشی پاراستووه له گه له سه رۆکی تیره ی مه زنی جاف و پارێزگاری به ژماره یه کی تهواو له سواری چه کدار و به توانا کردووه، بۆ دابین کردنی ناسایش له ناو سنووره کاند و به و شیویه سلیمانی بوو به یه کتی له گرنگترین شاره کانی سه ر سنوور. له میانه ی شه ره کانی به شی یه که می نه م سه ده یه، ناوچه یه که له گه له شاره زووردا بوو به دراوسی ناوچه ی ئیران، وه ک سه رده مانی زووتر، به لام له لایه ن تورکه وه سه نه رایه وه و به پتی په یانی 1847 له ژیر ده ستیدا مایه وه.

له م سه رده مه دا کۆمه لگۆرێه کی مه سیحیه کان له هه موو لایه کی باشووری کوردستانی تورکیادا رویدا، له و به شه دا به هۆی یه کتی له خه زانی شیخه کانه وه نه وه به ربابوو، له نه غجایی نه وه شدا، ده سه تلاتی سه رکرده کانی کورده سه ره خۆکان زۆر لاوازیوون، وه ک بینیمان، تورکیش سه رکه و تو بوو له به ره نگاری به ره ده وای ده سه تلاتیان. له م پته دا، پاشایانی کورد ده سه تلاتیان به سه ر شیخه کاند لاوازیوو، بۆیه نه ندا مانی خه زانی شیخه کانی سلیمانی خۆیان خسته ناستیک ی زۆر به هیزه وه و فرمانه وه و فرمان به سه رداکراو وه ک یه ک له ترس و سامی نه واند ده ژیان.

شیخ سعید

به درژیایی ژیانی سولتان عهبدولعهزیز تا سالی 1876، به شیک له باشی سیستمه‌کی به شیوه‌کی ریژه‌یی شیخه‌کانی ملکه‌ج کردبوو، نهوان خویان به به‌ده‌سته‌تانی پایه‌ی پیروزی و زه‌ویوزار و کرینی گونده‌کان شادمان‌کردبوو.

شیخ سعید، سه‌رۆکی بنه‌ماله‌که له به‌ده‌سته‌تانی نهو ناماغانه‌دا به‌شیوه‌کی باش سه‌رکه‌وت، که به چوارده‌وری سلیمانیدا زه‌ویوزاری به‌ده‌سته‌تانی و له ده‌روه ناوی ده‌رکرد و نه‌وه‌یان سه‌پاند که نه‌و هیژی پیتشبینی و زانیاری نادیار و داهاتوی هه‌یه. ^[۱] پیتشر نه‌و هه‌یبوو، به‌دلنیا‌یه‌وه له‌لایه‌ن سیستمیکی ته‌واو نمونه‌یی هه‌والده‌ری و په‌یوه‌ندیه‌کانه‌وه. پیتشبینی و نوقلانه‌کانی به‌شیوه‌کی ناسایی له‌لایه‌ن بریکاره نه‌تیه‌کانه‌وه به‌زه‌بری خه‌نجهر و گولله به‌جیده‌هیتا. ناسایی نه‌بوو که ناوه‌کی ترسینمر بوو، نه‌و ستایشه‌ زیاده‌یی که بۆ ده‌کرا، که خه‌لکی سلاویان له نه‌سپه‌کانیشی ده‌کرد.

دوای کۆچی دوایی سولتان عهبدولعهزیز و پاش هاتنی سولتان عهبدولعه‌مید، نه‌م شیخه زۆزانه ده‌ستیکرد به‌ پرۆژه‌ی خۆزله‌کردن و ده‌وله‌مه‌ندکردن، که له کۆتاییدا له سالی 1909‌دا بووه هۆی کوشتنی.

بینینی سولتانی گه‌نده‌ل و چاوچنۆک و ده‌ستپێوه‌نده‌کانیشی ناساییانه کاسه‌لیس و ناراست، گه‌شتیکی تری له‌گه‌ل شیخیکی ناوداری تر - شیخ قادر- بۆ نه‌سته‌نبول کرد، به‌ دیاری و باربووه‌کی گه‌وره‌وه به‌زه‌یی ئیمپراتۆری بۆ خۆی و خه‌زانه‌کی دابینکرد. هه‌روه‌ها به‌و دیاریه ده‌گه‌مه‌نه‌وه شایسته‌ی بروایت‌کردنه و به‌ هاوکاری وابه‌سته و یاسای ئایینی که هیناوتی بۆ پشتگیری هه‌موو بۆچونه‌کانی، به‌ کرده‌وه بوو به‌ راویژکاری ئایینی سولتان عهبدولعه‌مید. جه‌لته‌یه‌کی ده‌ماخی کۆتایی و سه‌رکه‌وتنی بلیمه‌ت بوو کاتێ شیخ سعید و سولتان و عیزه‌ت پاشا- له‌ بیره‌وه‌ری شه‌ره‌نگیزیدا- له‌ راستیدا بازنه‌یه‌کیان بۆ چه‌وساندنه‌وه‌ی ناوچه‌ی سلیمانی پیتکهانی، تیکه‌له‌یه‌کی سیانی ده‌وله‌مه‌ند بوون. عیزه‌ت پاشا نه‌فسه‌ری بێ توانا و گه‌نده‌لی بۆ حوکومه‌تی ناوخۆ دابینده‌کرد، سولتانیش له‌پال باجه‌کانیشدا ده‌رامه‌تی داهاتی‌شی کۆده‌کرده‌وه،

⁵² - امر الغائب والمستقبل.

شیخ سعیدیش بِنِ نەوێ بە هیچ شێوەیەک بە فەرمی بەرپرس بێت لەو بارودۆخە ی سلیمانی، نازاد بوو لە پیشیلکردنی مافی میللەت و فشارخستە سەر ناوچەکە تا ناستی نەوێ تەنیا خۆی و بنەمالەکی بێنیت، تەواو دەولەمەند بوو، تێفکری لە شار و ولات شەکەت و داروخاوە.

لە چرکەساتی گەشتە دەستەلاتی سولتان عەبدولخەمیددا، سلیمانی زۆر لە رابردوو گەرتەبوو، بوو بە بازاری ساخکردنەوێ هەموو بەرھەمی کوردستانی باشووری. فەرش لە ولاتەکەرە دەهات بۆ ئێرە بۆ فرۆشتن، ھەرەھا گواستەوێ بۆ موصل و بەغداد. روھکی کەتێرە لە بانەو دەستپێکرد و فرۆشتنی لێرە باشتر بوو وەک لە سنە، ژمارەیکە زۆر لە کلدانەکانی موصل بە کاریکی فراوان و سودمەند لە جلپەرگی لۆکە لە حەلەبەو و قوماشی ئەوروپاوە سەرقالێ، کە لە سلیمانی دەفرۆشیت و دەنێرت بۆ ھەمەدان لە رۆژناوای ئێران، ھەندێ پیشەیی دەستی شۆینی تایبەتی خۆی لە بازارەکاندا دۆزیوەتەو، بەتایبەتی پێلاو- و زین- دروستکردن و ھەرەھا دروستکردنی خەنجەر و تەفەنگ. بەگ و پاشاکانی خێلی جاف کاروانسەرا و بازاریان دروستکردووە و کەوتونەتە پەییوەندی لەگەڵ بازارگەکانی سلیمانیدا و ھەموو بەرھەمی ئەو خێلە گەورەییە لە پێستە و خووری و توتن و رۆن بەناو ئەو بازارەدا تێدەپەری. کاروانی بەغدا ھەموو دوو ھەفتەیکە دەهات و بە ھەمان ماوەش ھاتن و چوون بۆ موصل. جار جارەش، ھەرەھا کاروان دەچوو بۆ بانە و مەریوان و سنە و سابلاخ- مەھاباد. ئیدی پایەیی حاکم بەرزبۆو بۆ مۆتەسەریف- پارێزگار و سەربازگەییەکی گەورەتر لە شۆینەکاندا جێگیربوو.

پێمۆتراوە کە لە سالی 1880دا پەنجای کلدانیی موصل و بیست بازارگانی ھەمەدانی فارسی لێرە جێگیربوون. نەوێ داویان زۆر گەرنگە وەک بەشیک لە ریکلامی بازارگانی دانیشتوان بۆ بەکارھێنانی کاروانسەرایەکی تایبەتی، کە ناوی - خانی عەجەم- (کاروانسەرای ئێرانیا) بەسەردا برابووە، ئەو ناوێ تا ئەمڕۆش پارێزگاری لێکراوە و بەلام یەک فارسیش لە سلیمانیدا نەماوە. نرخێ ئەو بازارگانیە- کە کاری بازارگانی ناوخی ناگرتەو- سالانە دادەنرێت بە زیاتر لە نیو ملیون لێرە، واتە کۆی گشتی ئیستا ھەرگیز ناگاتە ئەو ناستە، کاتی کە بەرزترین بری سالیکی باش چوارسەد ھەزار لێرەییە، کە بەردەوام لە کەمبوونەویدا.

لە سالی 1881دا ستەمکاریی شێخەکان بە ھاوئاھەنگی لەگەڵ حوکومەتدا، کە باجی زۆرەملی بوو ھۆی بەربابوونی ھەلچوونی بەشیکێ میللەت و داوایان لە ھەمەوێندەکان کرد کە ئابلقەیی شارەکان بەدەن و مۆتەسەریف و شێخەکان دەرکەن.

میژووی سلیمانیه‌کان

شاره‌که ماوه‌ی چوار روژ به‌ر‌نگاریکرد و له خالتیکدا نیدی شکا، کاتی که به‌تالیوئیک له که‌رکوه‌هات و ده‌ستیگرت به‌سەر بارودۆخه‌که‌دا، له هه‌مان کاتدا شاره‌که درایه ده‌ست شیخه داخ له دلّه‌کان. نیدی شیخ سه‌عید ده‌ستیگرت به‌هه‌لمه‌تی تالانیه‌کی ناشکرا. ب‌ه‌ پاره‌یه‌کی زۆر له بازارگانه‌کان به‌ب‌ه‌ی ه‌یچ بیانویه‌ک زه‌وتکرا و نه‌و ژماره‌که‌مه‌ی که به‌ره‌نگاری نه‌و داوایه بوونه‌وه ده‌ستبه‌ج‌ کوژران، که له راستیدا ب‌ ترساندن‌ی نه‌وان‌ی تریش بوو، له هه‌مان کاتیشدا سیاسه‌تی رابه‌ری و نان بده‌یی و پشت‌په‌نای پیاده‌کرد. هه‌ر که‌سیک ب‌ج‌ته مالتی شیخه‌کان خوارد‌ه‌مه‌نی وه‌رده‌گریت و داده‌ن‌یت به‌ ده‌ست‌په‌نه‌ند. له‌م ر‌نگه‌یه‌وه هه‌موو خه‌لکه ب‌ ن‌رخه‌کان‌ی دانیش‌توان بوون به‌ لایه‌نگیرانی شیخان و دوکان‌یک‌ی زۆر له بازاردا کرایه‌وه، پ‌لیکی نو‌ی لایه‌نگیر په‌یدا‌بوون که له ک‌وتاییدا بوون به‌ ک‌وی بازارگانان له سلیمانیدا. له‌م روژانه‌دا بیرو‌را ده‌رب‌رین له‌باره‌ی شیخانه‌وه پ‌ مه‌ترسی بوو، له هه‌موو گ‌ۆشه‌یه‌که‌دا، سیخ‌و‌ر‌یک‌ یان ده‌ست‌په‌نه‌نده‌کان، که راپ‌ورتیان له‌باره‌ی هه‌ل‌س‌و‌که‌وت‌ی هه‌موو که‌سیکه‌وه ده‌دا به‌ گه‌وره‌کانیان. نه‌و که‌سانه هه‌موو ش‌تییه‌کیان له‌باره‌ی ژبانی تایبه‌تی و جو‌له و دانیش‌تن‌ی هه‌موو که‌سیکه‌وه - مه‌سیح‌ی یان جو‌له‌که یان مو‌سل‌مان - له سلیمانیدا ده‌زانی. رووداو‌ی کوشتن زۆر دووباره ده‌بووه‌وه، ب‌ دیارنه‌مان‌ی "که‌سیکی یاخی" نه‌ده‌بووه ه‌وی باس‌کردن و به‌زه‌یی هاتنه‌وه، پیاو‌کوژه‌که‌ش ه‌یچی له‌سەر نه‌بوو، ته‌نیا دان‌وسانه به‌ ملکه‌چی ب‌ شیخه‌کان ب‌ نه‌وه‌ی ستایش ب‌ک‌رتین له‌سەر نه‌و ده‌ست‌د‌ر‌یز‌یه له‌ جیاتی تاوان‌بار‌کردن، له میان‌ه‌ی هه‌موو نه‌وانه‌دا، بازارگانه‌کان بوون که ده‌چه‌وسانه‌وه. فارسه‌کان له‌به‌ر‌نه‌وه‌ی شیعه بوون له‌ژ‌یر سته‌می سونه‌دا ده‌چه‌وسانه‌وه، له‌گه‌ل نه‌وه‌شی که شیخه‌کان نه‌یان‌ده‌توان‌ی راسته‌وخ‌و بیان‌چه‌وس‌ینه‌وه، چونکه ترس له ن‌یران ه‌یش‌تا له‌سەر سنووری ول‌اته‌کان زۆره، به‌لایه‌نی که‌مه‌وه، زیانیکی زۆریان گه‌یان‌ده‌ ن‌یش و کاره‌کانیان، که ده‌ریان‌په‌رائن له‌ سلیمانی.

بنه‌مال‌ه‌ی شیخ تا راده‌یه‌ک ده‌ستیان‌گرت به‌سەر هه‌موو باخ و ب‌یستانی ده‌ورو‌به‌ری شاره‌که‌دا، که میوه و سه‌وزه‌ی ل‌ی به‌ره‌مه‌ده‌هات، ن‌یستاش به‌ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ده‌سته‌لات‌ی شاره‌که‌دا باج‌یک‌ی نو‌یان سه‌پاند‌وه له‌ بردنه‌ده‌روه و ه‌ینان و بردنی به‌ره‌م. ن‌ینجا شیخه‌کان ده‌ستیان‌کرد به‌ پیاده‌کردنی سیستم‌یک، که به‌پ‌تی نه‌وه له‌ سه‌دا س‌ی سه‌دی سه‌پاند‌وه، باج‌یک‌ی تایبه‌تی ب‌ نه‌و میوه‌یه دانراوه، که ده‌هاته شاره‌که‌وه. له‌ ماوه‌ی دوو سال‌دا هه‌موو به‌ره‌مه‌یه‌ن‌ه‌ر‌یک ناگری به‌ردایه

دره خسته میوه‌کانی و جۆگه و ناوه‌پۆگه‌کانی وێرانکرد و رایکردە ناو خاکی ئێرانەوه، بۆ توتنکردن لەوێ. دواى رووداوه‌کانى سالى 1881، کاتى هه‌مه‌وه‌نده‌کان تا راده‌یه‌ک له ده‌ستگرتن به‌سه‌ر سلیمانی و تیکشان‌دنی بنه‌ماله‌که‌دا سه‌رکه‌وتن، شیخ سه‌عید له گرنگیتی خێل و به‌کارهێنانی گونجاو وەك چه‌كێك تیگه‌یشت. ئیدی بۆنه‌وه‌ی ده‌ستگیریت به‌سه‌ریاندا، له میانەى زنجیره‌یه‌ك هاوسه‌رگیری هه‌کیمانه‌وه، توانی په‌یوه‌ندیه‌کی دۆستانه‌ی توند له‌گه‌ڵ شیخانی قه‌ره‌داغدا گریڤدات. ئه‌و سیاسه‌ته‌ زۆر به‌ باشی سه‌رکه‌وتوو بوو، له سالى 1908 دا خێلکه‌ خۆی بینه‌وه که ناته‌وانایه له بێ فرمانی شیخه‌کان، کاتى فرماندرا یاخیبوونی خۆیان رابگه‌یه‌ن. ئیدی ئامانجی بنه‌ماله‌که ته‌نیا به‌ده‌سته‌یتانی سامانی سلیمانی نه‌بوو، به‌لكو هه‌روه‌ها بۆ سه‌لماندنی هێز و توانای مه‌زنیان تا ئه‌و راده‌یه‌ی، که حوکومه‌ت پێویسته‌ ناچاریت بیانکات به‌ فرمانداری سلیمانی، له‌ژێر سیبهری ئه‌و بێ هیوایه‌ی که نه‌توانرا به‌ هۆکاریکی تر ناسایش به‌رکه‌مال بیت. له ته‌موزی سالى 1908 دا کو‌ده‌تا له ئه‌سته‌نبول به‌ریابوو، تورکیا سیستمی ده‌ستوری راگه‌یاند و شیخه‌کان نه‌گه‌ری بێده‌سته‌لاتی خۆیان ده‌بینی و بگه‌ر له‌وه‌ش ناله‌بارتر - تۆله‌سه‌ندنه‌وه.

سولتانه‌که، به‌هه‌رحال، ده‌سته‌لاتیکی زۆری هه‌بوو - زیاد له‌وه‌ی چاودێره‌ ئه‌وروپیه‌کان گومانیان ده‌برد - که هیواخوازه‌ له زیادکردنی و ئه‌و دژ به‌ ئاژاوه‌ی سه‌رکیشی نه‌بوو، که پێویسته‌ کیشه‌کانی بۆ کاری چاکسازی زیادبکات. ده‌سته‌لاته‌ کۆنه‌که، گه‌نده‌ل بوو، وەك ئه‌وه‌ی بوو، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا کارابوو، به‌تایبه‌تی له‌ به‌شه‌ دووره‌کانی تورکیای ئاسیادا، بۆ سولتان هه‌میشه‌ هه‌ره‌ به‌شی به‌هێزی له ته‌کدا بوو، که له میانەى هۆکاره‌کانی دزی و راو‌پو‌رته‌وه‌ داها‌تی بۆ زیاد ده‌کرد،^[1] کاتى به‌رژه‌وه‌ندی ئه‌و که‌سانه‌ له‌گه‌ڵ به‌رژه‌وه‌ندی سیستمه‌که‌دا هاوجووتبوون - که زۆر جار هه‌روه‌هايه‌ - ئه‌وسا دادپه‌روه‌ری خێرا و کارا بوو.

پێویست به‌ وتن ناکات، وه‌لانی رژیمی کۆن واته‌ بێگانیه‌ی ئه‌و هێزانه‌ی له ناستی ده‌ستووریه‌کانه‌وه، ئه‌وه‌ش مه‌رجیکی ناشکرابوو که له هه‌مان کاتدا هیواى ده‌دا به‌ سولتان و بێ هیوايش به‌ نه‌جمه‌ن، که له توانیدا نییه‌ هێزیکی ته‌واو به‌ده‌سته‌بێنیت له به‌رانبه‌ر هه‌ر ئاژاوه‌ و یاخیه‌گه‌ریه‌که‌دا، له‌وه‌ زیاتر حوکومه‌تی نوێ نه‌یده‌توانی موچه‌ی سوپا دوا‌بخات له‌وه‌ی که سولتان عه‌بدولعه‌مید ئاره‌زوی ده‌کرد.

⁵³ - نمونه‌ی به‌رجاوی ئه‌و تایبه‌تمه‌نیه‌ی بۆ سیاسه‌تی عه‌بدولعه‌مید، نیره‌یم پاشا بوو، شۆرشگری کوردی هه‌ران، که میژوووه‌که‌ی له نویسنیکی میستر فرازه‌ر به‌ناوی Short Cut to India دیاریکراوه‌.

به‌تایبه‌تی لیقیه‌کانی تورکمان و کورده‌کان له سوپادا ته‌واو یاخیوون، همر فرمانتیکیان بۆ ده‌ریچوویه نه‌وان ره‌تیانده‌کرده‌وه. بۆیه هه‌مه‌وه‌نده‌کان به‌ناچاری ده‌رچوون بۆ هیترش‌بردن و له‌ناو‌بردنی نه‌وانه‌ی ده‌هاته پتشیان. بارودۆخه‌که له سلیمانیدا زۆر ئالۆزده‌بوو، به‌هه‌رحال، شیخه‌کان نه‌ده‌کرا له‌لایه‌ن پارتی نوێه له نه‌سته‌نبۆل پش‌تگویی بن‌رێن. بازرگانه‌کان نیستا دوو نه‌وه‌نده و سێ نه‌وه‌نده‌ش ئازارده‌کێشن. نه‌گهر که‌لوپه‌له‌کانیان له‌سه‌ر ده‌ستی هه‌مه‌وه‌نده‌کاندا له‌ناوه‌ن‌چیت، لیپ‌س‌راوانی گومرگ، شیخه‌کان و فه‌رمانبه‌ره‌کانی شار به‌کرده‌وه وێرانیا‌ن‌کرده‌وه، به‌رده‌وام داخوای به‌بروسکه له سلیمانیه‌وه دوپاتده‌کرێته‌وه و له دوا‌ج‌اردا هوکومه‌ت تیگه‌یشت که به‌کارهێنانی هێز مه‌حاله، هانی شیخ سه‌عید درا که بی‌ت بۆ موس‌ل، له‌گه‌ڵ هه‌ندێ له نه‌ندامانی تری خێزانه‌که. له‌وێش ده‌ستگیرکرا و پاش ماوه‌یه‌کی کورت ئا‌ژاوه به‌ریابوو، که نه‌وی تیندا کوژرا. تاوانباره‌که‌ش هه‌رگیز ناشکرا نه‌کرا. نیدی ئا‌ژاوه له‌ناو دانیش‌توانی موس‌لدا به‌ریابوو، که په‌یوه‌ند بوو به‌ کاروباری تایبه‌تی خۆیان‌ه‌وه، دوا‌ی ماوه‌یه‌ک نه‌وان له سه‌ره‌تای ئا‌ژاوه‌کان دوورخرانه‌وه. له‌گه‌ڵ یه‌ک رێکه‌وتندا، که له‌وه ده‌چیت له‌ژێر رێنماییه‌کان‌ه‌وه گه‌یش‌تبی‌ت، ئاپ‌زهری ماله‌که‌ی شیخ سه‌عیدیان داوه و ناچارکراون و ژماره‌یه‌ک چوونه‌ته ژوور‌ه‌وه و پێره شیخ کوژرا. نه‌وه ناما‌زه‌یه‌ک بوو بۆ ئا‌ژاوه‌ی زیاتر له کوردستانی باشووریدا. شیخ سه‌عید به‌وه‌ش ناویانگی پیرۆزیه‌کی ناناسایی به‌ده‌سته‌تێنا و نه‌وه‌ش له‌پا‌ل ده‌سته‌لاته‌که‌یدا بووه ه‌زی به‌رزکردنه‌وه‌ی نه‌وه ده‌نگی تو‌ره‌یه‌یه له هه‌موو لایه‌که‌وه. شیخ قادری نوێنه‌ر له نه‌سته‌نبۆل، زغیره‌یه‌ک وتاری هانده‌ری بلا‌وکرده‌وه و به‌ناوی هه‌موو یاسا‌کانی ئیسلام‌ه‌وه دا‌واده‌کات، راپه‌رینیکی به‌په‌له و تو‌قێنه‌ر به‌سه‌ر بکو‌ژه‌کاندا. نیدی نه‌ندامه لا‌وه‌کانی خێزانه‌که رێگه‌یان پێدرا له موس‌له‌وه بۆ سلیمانی بگه‌رێنه‌وه، دوا‌ی نه‌وه‌ی سوێندیان خوارد که تو‌له له بازرگانه‌کانی نه‌وه شاره بکه‌نه‌وه، له‌به‌ر نه‌وه‌ی وای بۆ ده‌چن که بکو‌ژه‌که به هاندانی نه‌وان نه‌و ناپاکیه‌یان به‌رامبه‌ر به شیخ کرد‌وه. به تو‌ره‌یه‌ی گه‌رانه‌وه. شاری سلیمانی ناچارکرا به قوول‌ترین پرسه. هه‌موو قه‌وان و نامی‌ری موزیک به‌زۆر له خا‌وه‌نه‌کانیان سه‌ندرا و تینکیان‌ش‌کاند و هه‌موو ناهه‌نگی زه‌ما‌وه‌نده‌کان له‌ناکا‌و و به‌غه‌مباری کو‌تایی پێهێنرا. شیخ مه‌حمود کرایه رابه‌ری بنه‌ماله‌که و توانای به‌سه‌ر زو‌لم و زۆر و تاواندا پێشاندا، که وێنه‌ی نه‌بوو له‌لایه‌ن شیخ سه‌عیده‌وه له به‌هێزترین رو‌ژانی ده‌سته‌لاتیدا. ژماره‌یه‌ک له بایه‌خدارترین بازرگان له‌پێناوی نه‌وه و به بیانیوی تو‌له‌سه‌ندنه‌وه کو‌ژراون. تالان و دزی له هه‌موو لایه‌کدا روویدا. بۆ ده‌رپرینی ئا‌رایه‌ک، ته‌نانه‌ت نه‌گهر له‌باره‌ی قاپشۆره‌که‌ی شیخی‌شه‌وه بی‌ت، هه‌مان شه‌و به‌ره‌وو‌روی

كوشتن دهبېتهوه. ههروهها دواى ههموو توپههه و ههتچوونتيكى نوئ، پوليس و حاكم مزي خويان پيډهگات و خهلكه كلؤلهكش له خهفتهدا دهستي خويان دهگوشي، به چرپهش ناوي تاوانباران دينن و دهلئين: "Piaoi shaikhana" - واته پياوي شيخانه.

والى موسل برياريدا لهبهر دوو هو بچيت بو سليمانى. بو ههلدانى ليكولئينهوه له نازاوهكانى نهوئ، نهوه يهكينك بوو، ههروهها سزاي دزهكانى موتهسهرپف- پاريزگار- بدات، كه شارهكهى جيتهشتوه و لهلايمن سوارهكانى شيخهوه دهستدرتزي كراوته سهر و خهريك بوو ژيانى تيدابچيت، نهوهش هوكهى تره. بهدلتيابهوه شيخهكان تاوانبارهكانن، بهلام له توانادا نهبوو هيچ تاوانتيكيان بهسهردا بديرت، چونكه خهلكى زور سلياندهكردهوه لهوهى كه به ناشكرا سكالابكهن، نهو بره فرمانبهرهه له شارهكهدا مابوونهوه كړابوون.

والى بهخيرابى لهسهر هيلى بهردهوامى سهقامگيربوو، كه نابيت خوئ دووچارى ململانى بكات لهگهل نهوانهه كه ناتوانئ بياغاته ژير ركيئفى خوئيهوه، كه لهوانهيه له ههمان كاتدا نهنجامى قازانجى دارابى بيت بو خوئ. كاتئ كه نهو هيشتا له چه مچه ماله، له وئسگهيهك لهسهر سنوورى روژناواى ولائى ههمهوهند، نهو سهركهوتوبوو له پهبهونديكردن به شيخهكانهوه لهبارهى بېروپراكهيهوه" ليكولئينهويهكى ورد و بيلايه نانه و راپورتيك". وهك نهريت دانيشتوانى سليمانى بهسواري بو ماوهيهك دهرجوون بو بينين و پيشوازيكردنى و لهو چاوپيښكهوتنهدا بازارگانهكان نهوهيان دركان كه بئ هيوان. ههردوو تاقمهكه، شيخان و بازارگانان، بهسواري دهرجوون و له نزيك رووبارهكهى كه به دولئ سهرچناردا تيدپهريت به والى گهيشتن. شيخهكان ناوزهنگيان بو پيشهوه ليددها، بهرپزترين پيشوازيان ليكرا، بهوپهري پهروش و لپيرسينهوه و واليش چوهه ريزى نهوانهوه، به نهرمه غارتك لهگهلاندا روشتن و خويان له بازارگانه چاوهروانكهركان گيلكرد. له ماوهه بيسئوچار سعاتدا فرمانى بانگكردنى ههموو جوړه بازارگانتيك دهرجوو، داواى نامادهبوونيان له سهرادا، يان بارهگاي حوكومهتدا كرا، بو وهلامدانهوهى نهوهى كه بوچى بوونهته هوئ نهو ههموو كيئشه و ناكوكيانه له خوئيهدووورگرتنيان بههوئ ههلويستيان له دژى جهرگسوتان و ماته مى شيخهكان. سهرپاي نهو پهيامه توندوتيه، كه به زور زاراوهى ناناساي زمانى توركى داپژراوه، نهو كوردانه كه م نازايهتى رهسهنى خويان پيشان دهدهن و بهرپهري نهو تومهته نادادوهريانهيان نهدايهوه، يان تهنانهت دانپيئانان به بوونى لپيرسراوئيكى گندهل لهو جوړانهه له رتي نزيكى له شويئى مانهوهى نهو.

ئەو ئەو ھەلەى بۆ والى رەخساند كە دەيوست. ئەو ئىستا داواى بەستنى كۆنفراسىكى كرد بۆ تاوتويكردى كىشەكانى پارتزگاگە. پىكدىت لە بازرگانەكان لەلايەك و شىخەكانىش لە لاكەى تر، كە ھەريەكەيان دەتوانن ستملىكراويەكانيان بەيانبەكمەن و بەلگەش بەيئەنەو. شىخەكان لە شۆيئەكەدا دەرکەوتبون، بەلام بازرگانەكان نامادەنەبون بچن، وتیان ئەو لەوانەى بەلايەنى تاوانبار دابنرێن، ھاندەرانی ياخييونن، نارازی و سەركيش و ناحەزەكانن، ئىستا زۆر شەرمەزارن تەنانت بۆ ھەولدانى ھاوپىكى رەفتارەكانيان. شىخەكان بەپىچەوانەى ئەو ھەتەن سكالاکانى خۆيان بە بەلگەى باشەو دۆى بازرگانەكان خستە بەردەمى و ھەروەھا بەلگەكانى سەلماندى ئەو ھەيە دەستيان لە كوشتنى شىخ سەعیدی شكۆداردا ھەيە.

دواى ئەو ھەيە گىرفانى بەبىر پاری زۆر پركرا،⁵⁴ ئیدی والى خواحافىزى لە سلىمانى كرد و بۆ موصل گەرايەو، لەخۆى و لە شىخەكان رازىبوو، ھەروەھا ھەموو مافىكى دانى بەبى ئەو ھەيە كەس بتوانىت دژايەتيان بكات.

حاكىكى نوێ دانرا، بەلام دەستىزى والى نەبوو، لەگەل كارمەند و كۆمىسيارى پۆلىس. ھەر بە گەيشتيان دەستەبەجى كړيان. ئەو ھىزە كەمەى بۆ سلىمانى ديارىكراو بە درىژايى سنوور بە ناسايى وەك پاسەوانى مەخفەرەكان دابەشكران و لە پىنجوێن، بيستان، گولەنەبەر و ھەلەبجە لە 150 شەلاتى و ئازاوەگى و خەلكى كفرى و كەركوكى - توركمان و كوردى دوورەگى زياتر لى نەماو. بارودۆخەكە زياتر نالەبار دەبوو. ئىستا ھەمەوئەندەكان گەشتونەتە دەروازەكانى سلىمانى و ھەپەشە كوتوپرەكان كە دانىشتوان بە ملكەچى لەژىر دەستەلاتى شىخاندا دەمىئەنەو. ئەنجومەنىش لە ئەستەنبول ئىستا بوو بە دامەزراوێكى زۆر ناسراوتر و بەلايەنى كەمەو ھىزىكى ئەوئەندەيان ھەيە بۆ داينكردى ديارىكردى والى موصل و مۆتەسەرىفى سلىمانى.

لەسەر ئەوئەشەو، رۆژانى سولتان عەبدولھەمىد وەك فرمانرەوا گەشتبوو كۆتايى و شىخانیش ئەوئەيان دەزانی. عىزەت پاشا تاراوگە بوو لە قاھىرە و شىخ قادر لە ئەستەنبول، لە بى رىزىدا بوو. لەبەرئەو شىخان ھىرشىكيان دۆى دەولەت كرد.

⁵⁴ - بەداخەو مەن ناتوانم ئەو برە پارىە ديارىكەم، كە بەجىاواز پىنج، شمش، حموت، دە، بىست و سى ھەزار تەم داناو (بارەى نىزان). لەو

دەجىت لەو بەلگە باوەپىكرائەو برەكە برىبىو لە دەوروى دە ھەزار، يان دوو ھەزار پاوەد.

شکستی بازارگانی سلیمانی

هه‌وله‌کانی هه‌مه‌وه‌نده‌کان دژی ده‌سه‌لات له‌شێوه‌ی سوپادا ئاراسته‌ده‌کرا. لێره و له‌وێ ده‌سته‌ی بچووکی سه‌ربازان پارچه‌ پارچه‌ ده‌کران و چه‌که‌کانیان ده‌برا. رێگاگان له‌ که‌رکوه‌ ده‌بوو به‌غداد، که‌رکوک بۆ سلیمانی و سلیمانی بۆ به‌غداد به‌ته‌واوی داخرا‌بوون و نیستا سلیمانی ته‌واو هه‌ژاره‌، نیوه‌ی بازار و دوکان داخراوه‌، چونکه‌ شتومه‌کی نیه‌ تا تێبیکه‌ن و ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ بازارگانه‌کان نازایه‌تی ئه‌وه‌یان هه‌یه‌ که‌ نو‌سینگه‌کانیان بکه‌نه‌وه‌ و له‌ ژووری به‌تاڵدا به‌بێ کار دانیشن. ئیدی ده‌نگوباسی "تاقیب" (شوێنکه‌وتن و سزادان)ی هه‌مه‌وه‌نده‌کان هاته‌ کایه‌وه‌ و بینیمان چۆن جێبه‌جێکرا. گه‌نده‌لی له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ باشت‌ترین پیلانه‌کانی نه‌خومه‌نی پوچه‌لده‌کرده‌وه‌ و هه‌مه‌وه‌نده‌کان دوورکه‌وتنه‌وه‌، کاتێ شێخان له‌ سلیمانیدا به‌بێ تاوان مانه‌وه‌ و هێشتا داکوکی له‌ هه‌لوێستێکی برینداری ره‌وایی ده‌که‌ن، که‌ داوای دادگه‌ری ده‌کات.

ئه‌وه‌ شوێنه‌که‌ بوو له‌ مانگی ئابی 1909دا، کاتێ من سلیمانیم جێهێشت. له‌و کاته‌دا بازارگانه‌کان چاره‌ڕێ کۆکردنه‌وه‌ی قه‌رزه‌کانیان بوون بۆ ئه‌وه‌ی پارێزگا‌که‌ جێهێلن، که‌ ده‌بینن ئه‌و شاره‌ هه‌رگیز چا‌کنابێته‌وه‌ تا بنه‌ماله‌ی شێخان له‌وێ بن و ده‌سه‌لاتی ناداوهریانه‌یان پێدرا‌بێت. بازارگانی تا راده‌یه‌کی زۆر سلیمانی جێهێشت. بازارگانه‌کان ده‌چن بۆ ئێران، که‌ له‌ ناله‌بارترین کاته‌کانیا هه‌رگیز رێی به‌م جۆره‌ بارودۆخه‌ نه‌داوه‌ و کاروباری بازارگانی- که‌م و لاواز ده‌بێت- هێشتا ده‌رفه‌ت ده‌دۆزێته‌وه‌. نیستا باجه‌کانی گوهرگ، به‌رزبونه‌ته‌وه‌ بۆ بری له‌ سه‌دا پانه‌ز و هاوکاری تێکه‌چوونی بازارگانی ده‌کات، که‌ هاوڕه‌دی به‌ره‌مه‌مه‌کان له‌ ئێرانه‌وه‌ که‌مده‌کاته‌وه‌، به‌تایبه‌تی که‌تیره‌ و فهرش. هه‌رچه‌ند بازارگانی گوزه‌رکردن به‌ دل‌ناییه‌وه‌ تا راده‌یه‌که‌ به‌رده‌وام ده‌بێت، به‌لام وه‌ک پێژه‌یه‌کی گه‌وره‌ له‌ ئیشوکار له‌گه‌ڵ خێله‌ کۆچه‌ره‌کان په‌یدا‌بوو، که‌ گواستنه‌وه‌ی بۆ شوێنی تر ده‌گوجا.

کاتێ له‌ مانگی مایسی 1909دا گه‌یشتم، کاروبار خراپ‌بوو. کاروانه‌که‌مان گرنگیه‌کی زۆری پێدرا به‌هۆی ئه‌وه‌ی توانیویه‌تی به‌ناو هه‌موو که‌رکوکدا بێت و ده‌نگوباس به‌ په‌رۆشه‌وه‌ له‌ هه‌موو ئه‌وانه‌ی گه‌یشته‌بون ده‌خا‌زرا، به‌تایبه‌تی ئه‌وه‌ی په‌یوه‌نده‌ به‌ چاک‌کردنی گونجای بارودۆخه‌که‌وه‌، به‌هه‌رحال، ئه‌وه‌ی دێت خراپ‌تر‌بوو، له‌به‌رئه‌وه‌ی کاروانی تر نه‌بوو به‌و ناوه‌دا بێت.

ژوورێکم له‌ کاروانسه‌راکه‌ی غه‌فوور ناغا گرت- ئه‌وه‌ی ئه‌و کاته‌ شاره‌وان بوو- که‌سیکی ترم نه‌بینی له‌وێ دابه‌زیبێت جگه‌ له‌ پیاوێکی عه‌ره‌بی به‌ ته‌مه‌ن، که‌ خه‌لکی ته‌رابلسی نه‌فریقایه‌،

پۆستی بەرتۆبەر یان فەرمانبەریکی گچکەیی گوندیکی هەبوو، بەشیوەیەکی فەرمی نەیدەتوانی بچیتە پێشەوە، چونکە گوندەکە بەرپرستیکی وەکۆ ئەمی نەبوو، دانێشتوانە کۆردەکە ئەو کەسەیی تەواو نازاییت و هەولێبدایە خۆی لەوێ بکاتە فەرمانرەوا دەیانکۆشت.

دراوسێکەم، مستەفا بەگ، پیاویکی بە تەمەنی رۆشنێر و بەرەوشت بوو، زووریەیی ژیاانی لە بەندەرەکانی دەریای ناوەراست و کۆنسۆڵخانەیی مالتا، تریست و ئەو شۆتانی بەسەربردووە.

زمانەکانی عەرەبی و تورکی بە باشی گفتوگۆیدەکرد، بەلام وشەییەکی لە کۆردی نەدەزانی، هەرچۆن نەیدەتوانی بە سروشتی بەرەوشتی و رەسەنی خاوینی خۆیەو هەرگیز تێکەڵی رەفتارە ناقلۆلاکانی سلیمانی نەبوو. نمونەییکی زۆر تەواوی پشتگۆتێنانیکی هیچ و پوچ بۆ کەسیکی گونجێر بۆ پۆستیک کە نەییینیووە. دەرەفتی گرتەدەستی فرمانەکی لە دەستداو، نیستاش پیاو بەسالآچوووە کە بەتەنیا لە ژووریکی دلتەنگدا لە کاروانسەراکەدا دەژی. راخەر لە ژوورەکەدا نەبوو، تەنیا کەلەپەلێک کە هەییوو بریتی بوون لە دوو سەندوق بۆ جلەبەرگەکانی، قاو، ناوگەرمەکرێک، سۆبایەکی نەوتی کۆن، تەنیا کویتکی قاوەخواردنەو و هەندێ پێخەف. شەوانە لەناو کەژاوەییکی بەجێهێلراویدا دەنووشت کە خاوەنەکی کۆژرابوو، هەروەها ئەو بەلایەنی کەمەو بەهۆی ئەو خووە نالەبارەو چەند مانگیك دواتر دووچاری مۆتەکی مەرگی خۆی بوو. بازارگانیك لەدەم دەرگای کاروانسەراکەدا، خاوەنی نیووی شۆتەکیە، نوسینگەییەکی هەیی و هەندێ گەنجینی جولەکەکان کە شتەکانیان لە دوو ژووردا داناو. باقیەکی بە بەتالی مابوو، دیوارە رووتەکانیش گەواهیی بارودۆخی سلیمانی، حەوشەکەش پریو لە تەپۆتۆز و پارچە کاغەز و حەوزیکی بۆگەن لە ناوەندا. وێرانەییەکی نزیکی بوو، کە لەلایەن بریکاریتی شێخانەو لەکۆتاییدا خرابوووە سەری.

نیو سەعات پێش رۆژناوایوون گەیشتم، خواردنم نەبوو، دەرگاکەم داخست- لە نیمچە دەپارە دەچوو، بۆ سەرەو و بۆ خوارەو- و چوومەدەرەو تا شتیەک پەیدا بکەم. نان بە شیوەییکی ناسای یەکەم شتی پێیستە و ئەوێش دوو جۆرم بیینی، یەکەم زۆر تەنک و تەخت و ئەوێریان کولێرەییەکی خێر بوو، هەر یەکە بە دوو "پول" دەیانفروشت- پول پارەییەکی مسی نێران بوو، کە دەیکردە حەوت پێنی. سی نانی تیری (یان یەک پێنی دەیتا) بۆ پێیستی من بەسبوو، ئەو و دوو کاهو- لەسەر هەموو شتەو- تۆپەلێک خورمای پێکەوونوساو، زۆر نازدارە لەم ولاتە ساردەدا و قاپیکی پر لە ناو دۆ، یان "دۆ" شتیکی نایابی پێکەانی.

پاره‌ی سلیمانی

کړینې هر شتیک له سمره‌تاوه ناخوښوو، له‌به‌رنه‌وه‌ی سلیمانی پاره‌ی نیرانی به‌کارده‌هیتا، هرچند ماوه‌یه‌کی دوو‌دو‌ریژ بوو سمر بهو میلیله‌ته‌ بوو، پاره‌ی کانزایی تورکی جگه له مه‌جیدی وهرنده‌گیرا. بهو شپویه‌ پاره‌ کزنه‌کانی کانزایی هر مابوون، له هه‌مان کاتدا ناوه‌ تورکیه‌کانی پاره‌ش هه‌روه‌ها به‌کارده‌هیترا، که ده‌بووه‌ هوی سمرلیتیکچوون. سنی نیشانه‌ی کرداری هه‌یه: مس "پوول"، زیوو "بیچوو" یان فارسی "پینج شایی" و پارچه‌ ناساییه‌ک‌ش "دوو-قران"ی نیران، لیره‌ پییده‌وترا "تارانی". به‌لام له‌پال نه‌وانه‌شدا روویه‌رووی نهم ناوانه‌ش ده‌بوینه‌وه، وه‌ک "چمرخی"، "جووت"، "ده‌پاره"، "غازی"، "قه‌میری"، "قران" و "قرانی ره‌ش".

هه‌موو شت به "قه‌میری" نه‌ژمارده‌کرا و نه‌و پاره‌ خه‌یالاویه‌ش به‌های چوار "پووله" و "بیچوو"ش (که مامه‌له‌ له‌گه‌ل نیشانی کرداریه‌که‌یدا ده‌کریت) به‌هاکه‌شی حموت پووله. بۆ برپیکي زور تارانی ده‌وتریت، که ده‌کاته‌ پینج بیچوو و پوولیک، یان نو قه‌میری. خه‌لکی بیگانه‌ له‌ بن هیوایدا نو‌قمده‌بیټ. نه‌وه‌ش ناشاردریته‌وه‌ که له‌ که‌رکوک به‌ بیچوو ده‌وتری قه‌میری و به‌ تارانی قران.

نمونه‌یه‌ک له‌سمر چۆنیه‌تی کارکردنی نهم سیستمه‌ وهرده‌گرم، که ناواته‌خوازم نالۆزتر نه‌بیټ له‌وه‌ی که هه‌یه. کاتی ده‌چم بۆ نه‌و شوینه‌ی پارچه‌کانی گۆشتی مه‌رپک هه‌لواسراوه‌ به‌ قه‌ناره‌وه‌ له‌ دوکانی قه‌ساب، بۆ پرسیاری نرخه‌که، پیمیان وت "سی و دوو"، من ده‌بوایه‌ بمزانیایه‌ نه‌وه‌ واته‌ سی و دوو قه‌میری، یان سنی قران و دوو بیچوو و شش پوول. نه‌وه‌ نرخي "وه‌قه"یه‌کی سلیمانیه‌، "یان وه‌کو کورد پییده‌لټ هۆقه". هه‌موو شاریک له‌ رۆژه‌لآتدا کیشی تاییه‌تی خوی هه‌یه و داوای ده‌کریت، له‌ سلیمانی پرسی بۆت شیده‌کاته‌وه‌ هۆقه‌ی خۆمالی ده‌کاته‌ چوار له‌سمر پینجی هۆقه‌ی پینجوین، پینج له‌سمر چواری "مه‌ن"ی ته‌بریژ، دوو پینجی "مه‌ن"ی هه‌له‌بجه، تا دوا سات زانیاری نه‌وه‌ت ناداتی که یه‌کسانه‌ به‌ دوو هۆقه و نیوی نه‌سته‌مبول، که وه‌ک ده‌ستوریک بۆ ژمی‌ریاری له‌ هه‌موو لایه‌کی تورکیای ناسیایدا ده‌روات.

که‌واته، وه‌لامدانه‌وه‌ی "سی و دوو" ده‌گات، یان چاوه‌روانه‌ که‌ بگات، بۆ زانیاری بری گۆشتی پتویست، به‌ ناسایی چاره‌که‌ هۆقه‌یه‌که، بابی هه‌شت قه‌میری، که ده‌بیټ چوار بیچوو و چوار پوولی بدریتن. له‌ هه‌مان کاتدا راستیه‌که‌ ده‌رکه‌وتوه‌، که هۆقه - وه‌کو مه‌نی فارسی وه‌هایه، له‌

راستیدا - به هه‌له ناونراوه، دابه‌شکراوه به چوارسەد درهەم و که ده‌بیت هه‌موو به‌شه‌کانی هۆقه به زمانی تورکی بوتریت نه‌ک به کوردی.

ئه‌وه باشبوو که نزیکه‌ی هه‌موو دانیش‌توانه‌که هه‌ندی فارسییان ده‌زانی، له‌به‌رنه‌وه‌ی کوردی باکوور و رۆژه‌لاتی لی‌ره نه‌بوو، دانیش‌توانه‌که‌ش له چاو فارسیدا که‌متر له‌وه تێده‌گه‌یشتن. له سه‌ره‌تاوه پێش ئه‌وه‌ی بناسرێمه‌وه، راستی ئه‌وه‌ی که فێستم له سه‌ردا بوو لای زۆر که‌س به تورک ناسرابووم و ئه‌وانه‌شی تۆزێ تورکییان ده‌زانی هه‌ولیانده‌دا به‌سه‌ر مندا تاقیبکه‌نه‌وه، ئه‌وه‌ش ده‌بی بوتریت، زۆر زیاد دل‌خۆشبووم به ده‌رفه‌تی گفتوگۆکردن به فارسی.

له‌ناو نه‌ریته سه‌یر و گه‌وجانه‌کانی تردا، ئه‌و هۆیه‌ی که رێنادا به ژن له بازاردا ده‌ریکه‌ویت، له‌ترسی ئه‌وه‌ی ناوی باشی له ده‌ستبات.⁵⁵ بۆچی، له‌وه ده‌چیت گران بیت بلیت، له‌به‌رنه‌وه شارێک نیه له سلێمانی زیاتر به ره‌وشتیت. له‌وانه‌شه له‌به‌ر هه‌مان هۆ به گونجای نازانن پیاو گۆره‌وی نه‌خشار بی‌وشت، یان قردیله له‌سه‌ر سه‌رپایه‌یه‌کانی بیت، یان به رۆژا له ماله‌وه یه‌نیته‌وه، یان وه‌ک ژن مامه‌له له‌گه‌ڵ هاوسه‌ره‌که‌ی بکات و سه‌دان گالته‌ی هه‌مه‌جۆری تر که ده‌ستوورێکی گران و خه‌ریابه بۆ کۆمه‌لانی خه‌لکی سلێمانی و ژیان.

پێش‌ئیلکردنی هه‌ر یه‌کێ له‌و ده‌ستووره بچووکانه به‌ره‌نگاری سه‌یرکردنێکی تۆقینه‌ر و ده‌سته‌واژه‌ کۆنه سوواوه‌که‌ی "عه‌یبه باوکم"⁵⁶ ده‌بیته‌وه، که زۆر به قورسی لی‌ره‌دا کارده‌کات و به‌کارده‌یه‌تیریت بۆ به‌ریه‌ستی زۆر چالاک، که هه‌ر به‌ره‌وه‌پێشچوون، یان چاکسازی‌هه‌میشه کپه‌که‌رتیه‌وه له‌لایه‌ن ئه‌و "عه‌یبه باوکم"ه ترسناکه‌وه.

ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر رینگاویان قسه‌م له‌گه‌ڵ ژنه‌که‌م بکه‌ردایه، ئه‌گه‌ر له‌ شوێنێکی گشتیدا سه‌رم رووتبکه‌ردایه بۆ ئه‌وه‌ی هه‌وایه‌کی فێنک لی‌بدايه، ئه‌گه‌ر له‌گه‌ڵ مه‌سیحیه‌کدا زۆر هاو‌پێ‌یانه بوومه‌ی، یان شارستیانه له‌گه‌ڵ جوله‌که‌یه‌ک بدوامایه، ئه‌وانه هه‌مووی "عه‌یبه باوکم"ه و به‌لام که‌مترینی ئه‌وانه. گه‌ر من له‌ ساته هه‌له‌چووه‌کانی کاره خه‌یره‌خواهی و ئه‌وه‌یه‌کاندا پێش‌نیاره‌که‌م مێش و مه‌گه‌زی سه‌ر گۆشته وشکبووه‌کانی ناو دوکانه‌کان بکوژم، یان شاره‌که له‌ سواله‌که‌ری ساخته‌چی رزگاریه‌که‌م، یان خانویه‌کی خاوی‌ن بینابه‌که‌م، یان شه‌قامێک خاوتنبه‌که‌مه‌وه، یان هه‌ر شتێک بکه‌م که که‌لکی بۆ خۆم یان ئه‌وانه‌تر هه‌بیت، ئیدی من ده‌بی بیه‌م به‌ شتێکی و‌رینه‌که‌ر له

⁵⁵ - نهر نه‌ریته له‌ عه‌ره‌بی موسلاویه‌وه دا‌که‌وتووه.

⁵⁶ کوردی، ئه‌وه هه‌له‌یه، واته‌ باوکه‌ بچکۆله.

گوینگرنتی روژ و شەوی ناره‌زایی نازارای "عهیبه باوكم" نه‌گەر، له راستیدا، ریمپیدرا له شاره‌كه‌دا بۆتێمه‌وه.

له‌وه‌دا، سلێمانی زۆر له ته‌واوی روژه‌لاتی محمه‌دی ده‌چێت، به‌تایبه‌تی ئه‌و به‌شانه‌ی كه‌ زیاتر له روژناواوه‌ دووركه‌وتۆته‌وه، كه‌ بڕوایان وایه، كه‌ "ئەو ده‌كهم وه‌ك باو و باپیرانم كردویانه و ئه‌وه‌ش ناكهم كه‌ ئه‌وان نه‌یانكردوه‌ و نه‌فره‌ت له‌ داهێنهر."

نه‌ ئه‌م بیروباوه‌ڕه‌ به‌ ناسته‌م كه‌نارد‌ه‌خریت، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شی كه‌ ده‌رده‌سه‌ریه‌ بۆ خه‌لك خۆیان. پێش چه‌ند سالێك پزیشكیی خاوه‌نی هه‌ندێ به‌هره‌ هاته‌ ئێره‌، ئاواته‌خوازبوو- وه‌ك ئه‌وه‌ی ئه‌و سه‌ره‌تا گه‌یشته‌ ئێره‌ و شارێكی پڕ له‌ ده‌ردی پێس- به‌ خێرای سامانیك پێكه‌وه‌ بنیّت، هه‌روه‌ك چۆن كه‌سانی تر له‌ناو كورده‌كاندا كردویانه،^[1] دوو مانگ دوا‌ی ئه‌وه‌ی خۆی رێكخست چوو بۆ كوردستانی ئێران، شته‌كانی دابوو به‌ كۆلی خۆیدا، سه‌ری زرنگه‌ی ده‌هات له‌گه‌ڵ ده‌سته‌واژه‌ی "عهیبه‌ باوكم" دا.

دوا‌ی ئه‌ویش وێنه‌گرێك هات، كه‌ له‌ سه‌ره‌تاوه‌ تا راده‌یه‌ك سه‌ركه‌وتیوو، به‌لام سلێمانیه‌ك به‌ زانیاریه‌كی قووله‌وه‌ وته‌ی پیاویكی پڕۆزی ئاشكراكرد، كه‌ شێوه‌كارێ مرۆڤ ده‌بێ سه‌ری به‌ قه‌له‌مپێك بپرن، یان رۆحی هونه‌رمه‌نده‌كه‌ نازار ده‌چێت، له‌ روژی دوایدا وه‌ك ئه‌و وێنه‌یه‌ ده‌رده‌كه‌وتیه‌وه. له‌به‌رئه‌وه‌ سلێمانیه‌كان سه‌ری خۆیان له‌سه‌ر وێنه‌كانیان بپری و وێنه‌گره‌كه‌شیان ده‌ركرد. دوا‌ی ماوه‌یه‌ك فۆتۆگراف- سندوقی قه‌وان لێدان- هات، كه‌ جه‌ماوه‌ری له‌ روژه‌لاتدا له‌ هه‌موو داهێنانه‌كانی تری روژناوا زیاتر هه‌بوو، ئه‌وه‌ش له‌لایه‌ن هه‌ندێ كه‌سه‌وه‌ داگیركراو و له‌ كاتی كۆچی دوا‌ی شێخ سه‌عیددا وه‌ك نامپێكی بێ ریزی راگیرا.

ئه‌م خووه‌ی مێشك و ئه‌و قینه‌ نه‌گۆره‌ له‌ هه‌موو ئه‌وه‌ی كه‌ نۆیه‌، ئه‌و روونده‌كاته‌وه‌ كه‌ بۆچی سلێمانیه‌كان هێشتا له‌و جلویه‌رگانه‌دا رێده‌كه‌ن كه‌ له‌ كتیبه‌ چاپه‌كراوه‌كانی گه‌شتیاره‌كان بۆ ئێران له‌ سه‌ده‌ی شانزه‌یه‌مدا ده‌ییین، بۆچی قۆلی كراسه‌كان له‌ زه‌وی ده‌خشیت، بۆچی چاكی كه‌واكانیان به‌ درێژایی ئه‌وه‌ی رێده‌كات خۆل و خاشاکی سه‌ر رینگاكان ده‌مالیت. ئه‌وانه‌ پارێزگاری له‌ خوو و ره‌وشتی ناپه‌سه‌ندی كۆن ده‌كه‌ن، كه‌ له‌وانه‌یه‌ جوله‌كه‌كانی ئێوانیان بكورژن، ئه‌و په‌یوه‌ستی خۆینه‌ش پشتگوێ ده‌نێن، كه‌ له‌سه‌دا نه‌وه‌ت 90% ده‌یانبه‌ستیه‌وه‌ به‌و ره‌گه‌زه‌وه‌. دابونه‌یت و یاساكانی كه‌

⁵⁷ - پێوسته‌ ئه‌وه‌ش به‌یادیه‌ی ئه‌وه‌ كه‌ دانیشتوانی شاری سلێمانی، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی زمان به‌شێك له‌ جلویه‌رگیا له‌ كورده‌وه‌ هه‌لگرتۆته‌وه‌، به‌

ته‌واوی سه‌ر به‌م ره‌گه‌زه‌ نییه‌، هه‌روه‌ك له‌ یاداشتی جیاكه‌وه‌یه‌ی بنه‌چه‌ی ئه‌م مێلمه‌دا "ده‌رده‌كه‌وت."

په یوهنده به جلویه رگموه نهوونده به هیزه، که شو خه لکه بیگانانمی له ناویاندا ده ژین، نه گهر ناواته خوازیښ به بې کیشه بژین، ده بې په نابهرن بؤ شتوازی جلویه رگی نهوان و پوښاکه کانی خوځیان که له خاکی خوځیان زیاتر گونجاوه بینینه لاهه.

که نارگریسان وای لیکردوون گومانیان له هه موو بیگانه یه که هه بیت و لهو گومانوه لیکولینه وه یه که پهری سهندوه که تا راده یه که له وزه به دهره. مافی هه موو سلیمانیه که که له نژیکه وه پرسیار له نامانج و پیناسه می نهوانه بکات که تازه گه یشتوون. خوشبه ختانه شو پرس و رایانه ناگاته ناستی بیزاربوون، ته نانه ت لهوانه یه ریژی لیبگریت به پیدانی هه لی نهوه ی که ریژی که سایه تی خوځی بیاریژی. هه روه ها شو گومانه تونده، که له خه لکی بیگانه نژیکه دهنه وه تهواو دهره سته گه ریبتو به درو یان راست وه لامی پرسه که می نهوان بداته وه. وه که دهره که ویت نهوه نه گونجاو نییه، ته نیا به وه لامدانه وه ی پرسیاره کانی نهوان و زانیاری بلاو له باره ی شاره که وه، بیگانه که په سهند ده کړیت له هه لسه نگانندی تاییه تیدا و ده بیت به شیک له دانیشه تونه که.

تا راده یه که که له کارویارانه شاره زابووم، نیدی له دیدنه ی که سینکی ریکیپوښ نه چه په سام که به یانیه که هات بؤ کاروانسه راکه. شو که سه خوځی له عه بایه کی تووکی وشر نالاندبوو، که لای راستی له پشته وه به کاری چینی خه یاته می نالتونی داپوښرابوو. کیلانی خه نجه ریکی گه وره ی کردبوو به پیچه کانی پشتینه که می سر که مری و هه که هاته ژووره وه جووتی پیلای نوی به غدادی له پی داکنند. به فارسیه کی زور رهوان سلای کرد و دواي وه رگرتنی جگه ریه که، به بې پیشه کی که وته پرسیا کردنه کانی، که به پیی توانا به کورتی وه لامدایه وه.

گفتوگو که تا راده یه که به می شیه به بوو:

"ولای بنه چه بیت له کوته؟"

"نیران"

"کام شار"

"شیراز"

"نایا خه لکی سلیمانی له شیراز هه به؟"

"نه له هیچ شوتیک"

"نایا تو ده بیت بؤ نیران؟"

"له کاته دا نازام"

"بۆ لەم كاتەدا نازانى؟ چۆن دەبێ پیاو نەزائى بۆ كۆى دەچیت؟"

"لەبەرئەوێ پلانەكەم پێكنەهاتوو"

"مانەوێ لێرە، باشتەین شوێنە - ناوی باش، هەوای باش و دانیشتوانی بەبەزەیی. تۆ بە

بازرگانێوێ خەریكەیت؟ یا پزیشكی؟"

"نە، بۆ؟"

"بە شیتوازی جلپەرگە ئەوروپیەكەتدا، وەك پزیشك وەهای، هەرچەند پزیشكی لێرە كارێكی

ناپەسەندە. ئایا تۆ بازرگانیت؟"

"بەلێ، لەوانەییە."

"تایبەتەندیت چیە؟"

"جلپەرگ و لەو بابەتە"

"هەروەها سابوونی بۆندارت هەیە؟"

"نە، بۆچی ئەوێ دەپرسیت؟"

"لەبەرئەوێ بازرگانێك بیست سال لەوێبەر لە موسڵەوێ هات سابوونی بۆنداری هێنابوو، بەلام لێرە

پەسەند نییە."

"بۆچی؟"

"لەبەرئەوێ پێشتر بەكارنەهاتوو، لەگەڵ ئەوێشدا، منداڵان كاتێ بۆنیانكردووێ هەمیشە

مردوون."

"كەواتە منداڵانی سلێمانی لە شیرینی یان بۆنە خاوەنەكان دەترسن؟"

"بەلێ ئەوان پێی رانەهاتوون. ئەو پێلاوانەت لەكۆی كۆیوێ؟"

"لە كەركوك."

"ئەوێ لێرە بەكارناوەت، قەیتانی هەیە"

"خەریكی ئەوێ بوو پرسیاریكی نوێ بكات، ئینجا لەپەر: ئەو جانتایانە چیان تێداوە؟"

"جلپەرگ."

"شتێكی تێدانیە بۆ فروشتن؟ تۆ چۆن بازرگانێكی بەبێ فروتەنی و بارەكان؟"

"من چاوەڕێی نمونەكانم، هیچ پیاویكی دانا كەلویەل ناھێتیت تا سەرەتا نەزائیت دەفروشریت

بەھۆی نمونەكانەو"

" راست ده كهيت، به لآم چى له سندوقه كاتتدايه؟"

"پيموتى جلويه رگ."

"ئەو جانتايانەت لە كوێ كړيووه؟"

"لە لەندەن."

"لە لەندەن، بۆ چوويت بۆ ئەوئ؟"

"ئيشوكارم هەبوو"

"ئيشوكارى چى؟"

"ئيشوكارى خۆم، هەموو كەسيك كاروبارى خۆى هەيه."

"تەواو راستە، بە لآم من هاتووم بۆ ئيرە تا پيټ بليټم، وەك هاوړپيټەك، كە تۆ نايټ له كاروانسەرادا دانيشيت، شياونيه."

ئارامم گەيشتە كۆتا و من داواى شتەكانم پيچەوانە كردهوه و لاى خۆمهوه دەستمكرد بە ليكۆلينهوه.

"بۆچى ئەنگوستيلەى پيروژهت لە پەنجەدايه؟" □□

"بە توندى پرسيم؟"

"چى؟"

"دەليټم بۆ ئەنگوستيلەى پيروژهت لە پەنجەدايه؟- لە ولاټى من ناپەسەندە."

"من وەكو هاوړپيټەك هاتووم بۆ ئيرە، بۆچى تۆ پرسیارى ئەوا نابەجى دەكهيت؟"

"ئەو بە دەنگيكي رەق پرسى."

"لەبەرئەوى"، وە لەمدايهوه، لە شيرازى ولاټى من لەوئ وتەيهكى بەنرخ دەليټ، ئەوئى ييگانەيهك بڕەنجيټت بە ليكۆلينهوه، دواى ئەوه هەمان گالته و خراپەكارى ئەو رەفتارە ناخۆشە لەوانەيه نازارى ييټينهوه پيش!"

بە رووگرزيه كهوه هەستا، عەباكهى كۆكردهوه و بە پەله دەرچوو، تەنانەت بيژى نەدەهات وە لآمى خواحافيزيه كهى من بداتەوه، دواى پيټنج خولەك چاوديره كهى كاروانسەراكە هاتە بەر دەرگاكه تا رادهيهك شلە ژابوو، ناگاداريكردم ئەوئى وەك هاوړپيټ هات و وەك دوژمن رويشت، خاوهنى شوينه كهيه و سەرۆكى شارەوانى غەفوور ناغا خۆى بوو.

⁵⁸ - بە كردهوه هەموو كورد و فارسىك ئەنگوستيلەى زيو لە گەل پيروژەدا لە پەنجە دەكەن، كە بەشيكى ديارە لە جلويه رگدا.

مه‌سیحیه ره‌سه‌نه‌گان

له‌و چەند رۆژانه‌ی یه‌که‌م له‌وێ، ئەوەم بۆ دەرکەوت خەڵکی سلێمانی مافی ئەوه‌ به‌خۆی دەدات چۆن هەلسۆکەوت له‌گەڵ ییگانە‌دا بکات و تەواوکردنی وانە‌کە‌ش رۆژێک پێش ئەوه‌ی دەرچم بۆ هە‌له‌بجە تەواوبوو. له‌لایەن فرۆشیاریکی قاپ و قاچاگی فە‌غفوریه‌وه‌ راگیرام، پە‌رداخی شە‌ریە‌ت، شقارته‌ و فرۆته‌نی دە‌ستگیر به‌گشتی.

"راوه‌سته‌!" له‌ پشته‌وه‌ گویم له‌ ناوازی دە‌نگیکی بە‌رزبوو.

گوێڕاپه‌لی بۆ بانگه‌که‌ی، راوه‌ستام و ناوڕمدايه‌وه‌، خۆم بینی روو به‌ روو له‌گە‌ڵ که‌سیکی توپه‌، یا له‌ که‌سیکی توپه‌ ده‌چوو، که‌ به‌ ناوازیکی توند داوا‌ی یانزه‌ قپانی ده‌کرد که‌ من قە‌رزایم. به‌ زاراوه‌ی کوردیه‌ خۆمالیه‌که‌ی و به‌بی سە‌ریاری رێژ، منیش نکولیم له‌ قە‌رزە‌که‌ کرد و ئە‌ویش هاته‌پیشه‌وه‌ له‌گە‌ڵ خە‌نجەرێکی نیوه‌ هە‌لکێشراودا، تە‌ماشایکرد من نه‌ رانه‌که‌م و نه‌ پالده‌نیم، راوه‌ستا، که‌من وازیه‌ینا ده‌بی هە‌نگاوی داها‌توی چیه‌یت.

بۆ چرکه‌ساتیک به‌ رووما گە‌شایه‌وه‌، ئینجا پێکه‌نینیکی سوکنا‌میز، چووه‌ دواوه‌ بۆ سەر ئە‌و کۆمه‌له‌ قاپه‌ قورقوشمانی سەر کوشکه‌که‌ی و راوه‌ستا له‌ تێرامانی بنمیچه‌ بازنه‌یه‌که‌ی بازارا‌که‌. دوا‌ی ئە‌وه‌ پێبوتم که‌ ئە‌وه‌ گالته‌یه‌کی سلێمانیه‌کانه‌، که‌ زۆر جار، پێش ئە‌وه‌ی تورك بیانترسی‌نیت به‌ چاو‌برستی هه‌مووی، به‌ فێل حاجیه‌کی باش له‌ رێگه‌ی خۆراسان بۆ که‌ریه‌لا ده‌گریت.

یه‌که‌م ناسیاوم له‌ سلێمانی سووریا‌یه‌که‌ی مه‌سیحی موسڵ بوو، ناوی مه‌تی تۆما بوو. له‌و شوێنه‌ی که‌ دوو‌جاری کێشه‌ بڕوم له‌باره‌ی ناردنی ئە‌و پارە‌یه‌ی که‌ له‌گە‌ڵ خۆمدا هێنا‌ومه‌، به‌لام له‌ کۆتاییدا دوو مه‌سیحیم په‌یدا‌کرد، به‌ناوی سافو و سامی ناسراون، که‌ ناماده‌بوون پێش‌نیاری یاسایم بده‌نی له‌سەر هه‌وائێره‌که‌یان له‌ سلێمانی. ئە‌وه‌م وه‌رگرت، به‌پێی ئە‌م ره‌شنووسه‌ ده‌بی بدریت به‌ غولام حسین فارسی، له‌ژێر ئە‌و ناوه‌ی پێیده‌په‌ریه‌وه‌. ئە‌و ره‌شنووسه‌ له‌ هه‌وت رۆژدا بوو دوا‌ی بینین، به‌لام یه‌که‌م به‌یانی دوا‌ی گه‌یشتم پیاو‌ریکی به‌ ته‌مه‌ن په‌یدا‌بوو، کۆتومت وه‌ک خە‌لکی سلێمانی جلویه‌رگی پۆشی‌بوو، جگه‌ له‌ سه‌روپێچه‌ بچووکە‌که‌ی، خۆی وه‌ک مه‌تی تۆما ناساند، هه‌وائیکی دلخۆشکە‌ری پێدام که‌ پارە‌که‌ ناماده‌یه‌. هە‌لسۆکه‌وتی هێمانه‌ی، له‌گە‌ڵ دنیایی ناره‌زووی یارمه‌تیدانم به‌ هه‌موو شتیه‌یه‌ک، هانیدام که‌ که‌م تا زۆر نه‌خشه‌کانی خۆمی پێ بلێم، به‌بی ئە‌وه‌ی، به‌ دنیایه‌وه‌ هێمای پێناسانه‌که‌م بکه‌م.

یه کهم جار بوو فارسیک ببینیت، لهو کاتهوه که بازرگانه همه دانیه کان سلیمانان جیته شتووه. له پیناوی ناسانکاری ژیاغدا له کوردستان، به بېن نامانج ده سورا مه وه، به لآم یه شت گومانکراو بوو، پیش ده ستپیکردن من چاره سمرمکرد، بۆ په یوه ندی پیدا کردن به چند دامه زراوینکی بازرگانییه وه و نیستا لهو ناسته دا بووم که له باره ی جوړه ها نمونه وه بدویم و پرسیار له نرخ ی بهرهمه ناوخته کان بکهم. له سمر شو خالانه مه تی- م بین ی، ته واو ناماده بوو زانیاریم بداتی، له هه مان کاتدا هه ندی ناموژگاری باشم بکات له باره ی کرینی هه رجه کم پیوسته و داوه قکات بۆ به کارهینانی کارگوزاریه کان و شاره زایی سلیمانی- که بیست ساله له ویتیه- به بېن دوودلی. به وپه پری تواناوه داکوکی له مانه وه م ده کرد له سلیمانیدا بۆ ماوه یه ک، وتی هیتشتا هیوا بۆ چاکبوونی بازرگانی له ویدا هیه. هه رچون من خواستی بینینی زیاتری کوردستانم ده رپری، وه ک ناشکرایه له گهل بیریک ی باوه پینکراو له گهل کاروباری بازرگانی که سودمه نده و باشتین کرینی کالای بنه چه یی ولاته که یه، ئیدی بهرپه رچی زیاتری نه کرد و ته نانه ت پیوتم مه سه له ی پیدا کردنی هیتسره کان بۆ گه شته که م بۆ نه و جیبه یلم.

ئینجا بردمی بۆ نویسنه که ی، که له کاروانسه رایه کدا بوو به ناوی خانی عه جهم. نویسنه که بریتی بوو له ژورینکی دریتی ته سک، له سمر دالانیک ی بهرزی حموشی سهرکه ده کرایه وه. به ده وری دیواره کاند ا ره فکان بوون، که شتومه کی ناسایی بازرگانه که ی موسلی له سمر داترابوون، قامیشه جگه ره، لۆکه، نه خشکراو، خام و بلوری، قوماشی حه له بی، قوماشی هه رزانه ها و دوو کیسه ی گه وری بزمار، که له نه وروپاوه هیتراوه، لیږه بۆ فروشتن هیه.

ناو فهرشکرا بوو به فهرشیک ی هه مه دان و مه تی له سمر دانه یه ک نزیک ی ده رگا که دانیشتبوو، له بهرده می سندوقیک ی ناسنی گه وری روسی که به کللیک ده کرایه وه به چه شنی نه وه ی زیندانه وانه کانی سمرده مانیک گه وریه و له کاتی کردنه ویدا سن جار زهنگی لیده دا.

هه وروه کو هه موو کاروانسه راکانی تری سلیمانی، ژووره کان له راستیدا هیچ نین، زیاتر له بۆشایه کی قول ده چیت و له پیتشه وه ده رابه یه کی ته خته ی له سن به ش بۆ دروستکراوه. به شه کانی ده رابه که به خلیسکاندن ده کرتنه وه و به قولاییک ی ناسن لهو ناسته دا هه لده واسریت به تلشیکدا کاتی که ده رۆنه وه. دراوسیکانی به رامبه ری مه تی، هه وروه ها مه سیحی موسل بوون و به رامبه ر- بۆ نویسنه که له راپه وینکی دریتی که ده چوه ناو حموشه که وه- ژووره کانی سن بازرگانه کورده کان

بوون، که له لایهن مهتی-یهوه منی پینساندن، وهک نهریتی شوینه که نهوان بیتشرمانه هاتن بۆ لیکۆلینهوه، که نهو تازه هاتووه دهبی کۆ بیت و ناچاربووم وهلامی زنجیره یهک پرسیار بده مهوه.

نهو که سانه فارسیه کی زۆر باش دهدوان و خوشبه ختانه شیوه که ی کارهکانی خۆم وهک راستی پهسه ندرکرا و لهویدا ناسراو بووم و ئینجا وهک میرزا غولام حسین شیرازی.

ههروهها ناسینرام به یهک حهیب به دریه، که مهسیحیه کی موسله و پیاوینکه شیوهی ناسایی ناچیتهوه سهر نهژادی عهره بی. پیستی سپی شل بوو، قزی نهو رهنگه دیاریکراوهیه که پییدهوتری "کارۆتی" (واته قز سور) و سمیلیشی هه مان رهنگ بوو. چای شین و شیوهی سکۆتی به گشتی وایلینکردبوو، که له گهڵ جلویه رگی عهره بی و فیتسه کهیدا نه ده گونجا. ههرچۆن نهوه کاریکرد بیتته له سهر سروشتی، کهچی نهو بیروبوو چوونی پیشکه وتوتتری پێشاندا. ههرکه بیستی من له نهو روپا بووم، داوایکرد کامیرایه کی وینه ی سهر پیستی، سابوونی بۆندار، فهرههنگیکی زمانی فهرههنگی و هه ندئ وتار و نووسینی تری نهو روپی بنووسم. بانگه شه ی نه فره تی ده کرد له گهڵ نهریتی جلویه رگه که ی که ناچارکراوه له به ریکات و هه ناسه ی بۆ شادمانی یاخه و سهرقۆله کان هه لده کیشا. به هه ر حال، سهره پای نهو هه ز و خۆزگانه ش، له پاشاندا ده رکمو ت که هاوپییه کی ده گهمن و راستگۆ بوو.

رینگای گه رانه وه م بۆ کاروانسهره که ی غه فوور ناغا ده که وته به شیکی گه ره ی بازاره کانه وه، منیش نه مه ده توانی تیبینی شیوازی چۆلکردنی ریز به ریزی دوکانه بازارگانیه کان نه که م، که له لایهن خاوه نه دل سارد و بیتا قه ته کانیانه وه به زه بری شه ر و سته می سلیمانیه وه چۆلکراوه.

ههر که چوومه ناو هه وشه ی خانه که وه، له لایهن بازارگانیکه وه پێشوازی کرام، که نو سینگه که ی له ده م ده روازه که دا بوو. وهک خویه که له ده ره وه ی ژوو ره که له دالانه که دا داده نیشت، له سهر کورسیه کی درێژ له کوپه ده ی توانی سهری خواره وه ی دالانه چه ماوه که بکات بۆ ده ره وه ی شه قامه که و سهرنجی هه موو نه وانه ی ده دا که به ویدا تیده په رین. بانگی کردم که له سهر کورسیه که دابنیشم و و کاتی چوومه نه وئ، پرس ی نه گه ر بتوانیت یارمه تیم بدات به ههر شیوه یه که و به قه رز شتومه کی ناوما ل یان راخه رم بدایت تا جیگیر ده بم. پیموت ده چم بۆ هه له بجه و نه ویش راسته وخۆ گرنگیه کی نا ناسی پێشاندا. من توانیم هۆ ته واو ژیرانه کانی بده می بۆ ناره زوی سهر دانی شوینه که، چونکه نهو عوسمان پاشای هه له بجه ی زۆر باش ده ناسی و خوشی کاری بازارگانی له وئ کردووه.

پاشایه کی کورد

بۆیه باسی بینینی خانی پاشام کرد له گهڵ سهراوهیهك بۆ تیگه‌یشتنی ناوریشم (که ده‌مزانى نه‌و ناره‌زوى له‌وه‌یه نه‌وه بکات) و به‌ده‌سته‌یتانی کاریگه‌رى نه‌و له پێناوى کړینى به‌ره‌مه‌مى شاخاوى له ناوچه‌که‌ى نه‌ودا. نه‌وه بزانه، پیتۆم که پاشا خۆى له سلیمانیه و پاشنیه‌په‌رۆ بۆ دیدنه‌یهك دیت بۆ ئیره، کاتى نامۆزگاریکردم که ناماده‌م.

له ده‌وره‌یه‌رى سیتی نه‌و پاشنیه‌په‌رۆیه‌دا گه‌یشت و جیی شیاوى خۆى له‌سه‌ر کورسییه فهرشداره‌که وه‌رگرت، بازرگانه‌که‌ى هاوړپم، وه‌ك بازرگانیکى فارسى پیشکه‌شیکردم، که ناره‌زوى دیدنه‌ى هه‌له‌بچه ده‌کات. پاشا به فارسیه‌کى ره‌وان بانگه‌یشتى کردم و ئینجا بیده‌نگ بوو، که من دواى نه‌وه تیگه‌یشتم نه‌وه شتوازی سه‌رۆکانى جافه.

هه‌لێکى باشم بۆ ره‌خسابوو بۆ تاقیکردنه‌وه‌ى پیاویك که ناوى له به‌شیکى گه‌وره‌ى کوردستاندا ریزى لى ده‌گیریت و سه‌رۆکى به‌شیکى گه‌وره‌ى تیره‌ى جافه و حاکمى هه‌له‌بچه و شاره‌زووره.

جلوبه‌رگه‌که‌ى تاییه‌ت بوو به تیره‌که‌یه‌وه، به‌لام باشت‌ترین جزایه‌تى. جگه له به‌نه‌خوینه سپیه‌که‌ى، هه‌چ جلوبه‌رگیکى نه‌بوو ناوریشم نه‌ییت. کراسیکى ده‌لبى درێژى خه‌غه‌تى ره‌نگ هه‌نگوینى، چاکه‌تى زاوا (که له چاکه‌تى سه‌ریازى پیاده‌ى فه‌ره‌نسى ده‌چوو) نه‌خشکرا‌بوو به خه‌یاته‌ى ئالتوونى و ژێرکراسیک یان عه‌ره‌قگیریکى سپى، که هه‌مووى له باشت‌ترین جۆرى ناوریشم بوون. خه‌غه‌ریکى نه‌خشکراوى ته‌واو به به‌رپشتینه‌که‌یه‌وه بوو، هه‌روه‌ها ده‌مانجه‌یه‌کى بچووکى جۆرى براونى له کیفیکى چه‌رمى سووردا به‌لاقه‌دیوه هه‌لواسرا‌بوو، قاچه‌کانیشى کردبووه ناو باشت‌ترین پێلاوى کوردیی له چه‌رمى سوورنالا، له‌گه‌ڵ خاله هه‌لگه‌پاوه‌کان و سه‌رى خۆشى پێچا‌بوو له مشکیه‌کى زۆرى ناوریشم، له‌سه‌ره‌وه وه‌ك می‌زه‌ریکى گه‌وره له‌چا‌و ژێره‌وه‌یدا پێچرا‌بۆوه.

لوتیکى باریکى قولاپى و روخساریکى ره‌قه‌لى راسته‌قینه‌ى کوردی باکوورى هه‌بوو، چاوه بچووکه‌کانى له‌ژێر برۆى چرپ مه‌یل‌ه‌و خۆله‌می‌شیدا ده‌پروانى. سیملیکى گه‌وره ده‌مى شارده‌بۆوه، به‌لام هه‌له جینگیره‌کانى روومه‌ت و چه‌ناگه‌ى دانه‌پۆشیوه. چه‌مکى ناسایى توندو توورپه‌ بوو، کاتى که ده‌دا رسته‌کانى کورت بوون و له‌سه‌ر شتوازی زارى دیالیکى تیره‌که‌ى بوو. چه‌ند پیاویك له خزه‌تیدا بوون: دوو خزه‌مه‌تکار، بیست تفه‌نگچى، شمشال هه‌لگر و ژماره‌یه‌ك له کارگوزارانى تر، هه‌موو چه‌كداریك، جه‌ریه‌زه‌یى له شیوه و سروشتیاندا ده‌بینرا، هه‌لپاردنى پیاوان له تیره‌یه‌ك تیبینى نازایه‌تى و شه‌رى دپندانه ده‌کریت.

مستەفا بەگ

وەستانیکى زۆر بەرپۆزانه نەبوو لە ھەوشەكەدا و دوودۆل نەبوون لە ھاتنە ناو دەمەتەقێکانەو ھەركاتى پێیان باشبووایە ئەوەیان دەکرد، لەلایەن پاشاشەو بەرھەلستى ئەو خۆتێھەلقورتانە نەدەکرا. ئەم پیاو ھەر دابونەرىتى کوردەکانى پاراستو، لەکاتێکدا دەولەمەند و بەھێزە، خۆى بە ھىچ شتێھەك لە ژيانى خێلەكەى جيانەکردۆتەو، نە خۆشى لە رووى کۆمەلایەتییەو لە چاوەواندا بە گەورەتر دادەنێت. لە ئەنجامى ئەوێھەو تەواو لە ھەست و سۆزى ئەوانەو نزیكە و لەوێش زیاتر، ئاگای لە ھەموو چالاکیەکیانە. کاتى کە لەوێ دانیشتیوین، سوارێک بە پەلە لە ھەلەبجەو ھەلەبجەو گەشت و سەبەتەییەکی لە خورجەكە دەرھێنا و پێشکەشى پاشای کرد. بەو ھەموو رینگایەدا لە ھەلەبجەو ئەركى كێشاو بۆ ھێنانى یەكەم نۆبەرى خەیار! پاشاش دەستبەجێ یەكێ لە سوارەکانى خۆى ناردو، بۆ ھەلەبجە بۆ سوپاسکردنى ژنەكەى، کە ئەو خواردنە بەلەزەتەى بۆ ناردو.

دواى ئەوێھەو نەو رۆشیت و منیش ھەروەھا گەپامەو بۆ ژوورەكەم، کە پاش ماوہیەكى كورت پیرە مستەفا بەگى دراوسیم ھات بۆ لام.

داخى خۆى ھەلکێشا بە بیستنى ئەوێ کە من دەچم بۆ ھەلەبجە، چونکە یەكێكى دۆزییەو، وتى، ئەو یەكەش ھەم وەك ھاوسى و ھەم ھاوێى بوو، ئیدى دەستیکرد بە ھەلەسەنگاندنى ئەوێ کە تەنیا بێگانە دەتوانیت خەلاتى ناسینی بێگانەییەكى دى بکات. ھەولێ نەدا پەشیمانم بکاتەو، لەبەرئەوێ خۆى چوو بوو بۆ ھەلەبجە و ھاوہەشى میواندارى خانى ھەلەبجە - ژنى عوسمان پاشای کردو، کە لە کوردستاندا ناودارە. لەو کەمتر دەرچوونى بۆ ھەلەبجە دەلاوانەو، وتى، ئەو کەشوەواى ئەو شوێنە دەزانیت ھانیدام بۆ گەپانەو بۆ سلیمانى، کاتى ئێمە دەبێ دووبارە یەكبگرینەو.

پیرە پیاو کە ھەزیدەکرد باسى ئەستەنبۆل و رۆژئاوا بکات و لە مندا ئەوێ بینییەو گەشتیارێک دەگەمەن لە کوردستاندا ئەو شوێنانەى بینییەو، دەكرێت لەگەڵیدا بدوێت لەبارەى ئەو بابەتەو، کە پێكەو كۆیکردوینەتەو و لەپەر غەم و پەژارەى بەگوێرەى منەو ھەلپشت. کاتى کە لە ئەستەنبۆل بوو وەك ژمیاری ھەلەبجە دانراو. دواى ئەو بە تەنیا لە تەرابلسى زێندى خۆیەو لە ئەفریقاو دواى چوار مانگ گەشتۆتە ھەلەبجە. کوردەکان رازینەبوون لەناویاندا بیتیئەو، لەبەرئەوێ تورك بوو و ھۆیەکیان بۆ دۆزیو تا ناچاریکەن بروت. یەك وشە كوردی و فارسى نەدەوا، خۆى لەناو خەلکانیکى نەیاردا بینییەو، تەنانت نەیدەتوانى پەیوەندیشیان پێو بکات، بۆیە گەپایەو بۆ

سليمانى و كرابوو به "مودير" ى گولعه بمرى پايتهختى كۆنى شاره زوور. ههروهها نهيدهتوانى نهو پۆستهش وهريگرئت، چونكه كوردهكان سمرتاپا رازى نين بهرپرسيكى تورك لهناوياندا بيت. ئيدى زۆر نهخۆشكهوتوه و به تنيا له زيندانهكهيدا له سهراكه دا بۆ ماوهى شهش ههفته كهوتبوو، به تۆزى پهنير و نان دهژيا، كه له لايمن پاسهوانى سهراكه وه بۆى دههتيرا. ئينجا ئيستا كراوه به موديرى سهراجيق، كه گونديكه له رۆژههلاتى سليمانيدا، بهلام بارودۆخى ولاتهكه و نهبوونى زانيارى پيويست له سليمانيدا هيشتويانهتوه و ئهو ههموو كاته هيچ مووچهيهكى وهنهگرتوه. به كه ميكنان دهژيا و ههندى جاريش كهباب له بازارهوه، ژهمى سهرهكيشى شيوكردهوى كه له ژوورى ميوانه گشتيهكانى مالى شيخانهوه به دهستدههينا، كه ههموو ئيتواريهكه دهچوو. رۆژانهش به نوژكردن و شتن و چاكردنهوى جلويهركهكانيهوه بهسهردهبرد (ئهو بهويژدانهوه خاوين بوو)، قاوهى دروستدهكرد و به شارهكهدا دهسورايهوه، بانگى بهرپرسان و كاتبه توركهكانى دهكرد.

ههندى جار دادهنيشت، غههنگين، خهريكبوو دهگريا و بير لهو ممودايه و بيابانانه دهكاتوه كه له خيزان و نيشتمانكهى جيايكردۆتهوه و سهرسامى نهو شيويه، لهگهلاوازى چوونه ساليهوه، دهتوانيت جاريكى دى بگهريتهوه. تنيا خۆزگهى بينينهوهى جاريكى ترى دهرياي ناوهراست بوو پيش مردنى و نهو ههلهلهمرزى كاتى بيرى له خهلكه درندهكان دهكردهوه، كه فريداروته ناويانهوه و گالتهيان پيدهكرد كاتى بيويستايه پهمهنديان پتوه بكات.

دۆستايهتیهكه مان كه ميكن خهريك بوو تيكبيجيت كه زانى من موسلمانتيكى شيعهم و من ملكهچى نهو پشكينه وردهم كه تايفهه (دوانزهيه مى) بۆى ملكهچن، نهوش بهر له دلنيابون بۆ سهلامهتى برۆا ئايينهكه له بهرهتدا. گهوهترين داکۆكى كه كردم نهوه بوو بمينيت نوژدهكهه و دهستم بهملاولامدا شوپكردۆتهوه لهجياتى نهوى لهسهر سنگم لهسهرهكه دايانينيم و بۆ دهستنوژتيك كه زۆر وردنيه و لای شيعه شياوه.

نهو نايهتيكى قورنانى هينايهوه و ناشكرايكر ناراكانان جياواز نيه لهو، ئيدى بهشيويهكهى گشتى گهراڤيهوه بۆ سۆز و خوشهويستى خۆى، لهگهلاوازيكى زۆرى: "ئاوارة دهيت لهگهلاواردها به بهزهيه بيت."

شارمزور

دوای چوار رۆژ مانهوه له سلیمانیدا، بهیانیهك زوو ههستام بۆ وهلامدانهوهی و لاخداریک و دوای نهوه شتهکاتم کۆکردهوه و ههندی نانی کهمیشم تیکرد، سواری ئهسپهکهه بووم و خواحافیزیم له مستهفا بهگی بهسالآچوو کرد و کهوتقه کازتیهوه پێش خۆرهلاتن له گهشتهکهمدا بهروه ههلجه، نهو شوینهی بهو هممو ریگایه دا له تهستهنبولهوه هاتووم بۆتهوهی بینینی. ریگا که له سلیمانیهوه بۆ ههلجه یهکیك بوو لهو سێ ریگا بێ ترسی لهو شارهوه دهردهچیئت، دووره له ولاتی هممهوندهوه، بهلام تهنا ته لیرهش بوونی جهردهکان که سهریه شیخانن مهحالیان کردووه بۆ نهوانهی تهنیان و لهگهڵ کاروانه گهورهکاندا سهفهرناکن. بۆیه ئیمهش له دهرهوهی شار چویننه ناو کاروانه سهردهکیهکهوه، ئهم کاروانی ههلجهیه ههفتهانهیه و بهشیویهکی ریکوپیک دهپرات، دانیشهتوانی رهسهنی نهو شوینه بهرئوبیده.

مه‌حاله کاتێ به‌شاره‌که‌دا تێده‌په‌ریت تێبینی نه‌و کاریگه‌ریه‌ی بیهناسازی ئێرانی له‌سه‌ر خانوبه‌ره‌ی سلێمانی نه‌که‌یت، هه‌موو خانوبه‌ه‌کی کۆن و باشت له‌سه‌ر شتوازی ئێرانی بیهناکراوه، ژووهره‌کانی به‌شی سه‌ره‌وه‌ له‌گه‌ڵ ده‌رگای شوشه‌به‌ند، شێوه‌ی وڵاتی کوردستانی ئێران ده‌دات به‌ شوینه‌که‌.

ئێستا هه‌موو شت زۆر وێترانه و شلۆقی هه‌میشه‌یی رینگه‌ له‌به‌ر هه‌ر هه‌ولێکی چاکسازیدا.

ئەو شەقام و خانووە دارزاوانەمان جێھێشت و بەژێر گۆرستانەکی سەرگەردە کەدا چوینە دەروە، کە
 ۱) رێکخرابوو کاروانە کە لەوێدا کۆییتەو. بەھەر حال، کاروانان نەیینی، بەلام سێ ژن لەسەر
 زەویە کە ھەلەروشکا بوون و پریاسکەکانیان توند گرتبوو، ھەروەھا نیو دەرزەنیک لە سواری جاف،
 کە ھەر یەکەیان سێ بۆ چوار فیشە کەدانیان پێویە و تەفەنگ و خەنجەر و دەمانچەیان ھەلگرتووە، لە
 نێوانی داغەلە سەوزە کە و ئەسپەکانی خۆیاندا دانیشتن. یەک لە دوا یەک گەشتیاران پەیدابوون -
 پیاوان بە پێ دەھاتن، ژن بەسواری کەر و ھێستەر لەسەر کەلوپەل و شتومە کەکان دانیشتبوون و سەر
 و لاقی خۆیان لە ئەسپەکانیان دەپاراست. ئەفسەریک ھاوڕێیەتی کردین، کە لە ھەڵەبجەو دەچوو بۆ
 خانەقین و رەزامەندی بیست سەربازی وەرگرتبوو بۆ یاوەری تا دوا شوێن. ئەوێش لە دوا جاردا
 دەرکەوت و وادەرخرا کە بۆ شکۆکانی یاوەری بۆ کاروانە کەییە، بۆقیە کە چەند جارێک لێدرا بەھیبوی
 ئەوێ ھێمایە کە بۆ کەوتنە پێ. کاروانە کەمان گەورە بوو، نیوێ خەلکەکان ژن بوون و لە
 سلێمانیەو دەگەرانەو بۆ شوێنی زیدی خۆیان، گوندەکان بەدرێژایی سنووری ئێران - ھەمووی

دەرچوون بۇ ھەلە بچە

كوردە، جگە لە سى بەغایی كە ژنەكانیشیان لەگەڵیاندا بوون، بەرپرە توركەكە، كە دەچوو بۆ خانەقین. كۆمەلێكى بچووك كە ژنیشیان لەگەڵدا بوو، ژنێكى پىرى خەلكى ناوچە شاخاویەكانى ھەورامانە، خەسوى و لاخدارىكە و لەبەرئەو رێدارووە بەخۆپایى سواری كەركى بچووك بێت، كە لەو دەچوو ئارەزووى بە پى رۆشتنى نەبێت بۆیە دانىشتنى ھەلپژاردوو.

ھەر بە تەواو بوونى پێچە يەك لەدواى يەكەكانى چیاكانى نەزمەردا، یاوەرە سەربازەكانمان بۆ دەرخستنى ئەو پەرۆشى بۆ ئەرکى كە ھەرگیز لە دەرکەوتنى شكستیان نەھێناو. بەھەر حال، ئەرکەكانیان كاتى لە رێرۆشتندا و لە شارەكان ھەمیشە بە لای من و دانىشتوانىشەو دەستپێكردن و كۆتاییە لەگەڵ توێژنەوێ كەردەوێى بۆ زانیارى جارسكردنى دەستدرێژى ھاوێش و دزی و زەبروزەنگ، وەك كاریگەرى لەسەر سەرچەمى خەلك و لەمەو ئەوان ئەو كارامەییە بەرجەستەيە بە دەستدێن.

لەسەر ئەو دەرەفەتە يەكەم چالاکیان سى یا چوار كوردی بێوێیان لەسەر كەرەكانیان فرێدايە خوارووە و دەستیانگرت بەسەر و لاخەكاندا. دواى سەعاتێك لە دەرچوونى سلیمانى خۆر دەستیکرد بە گەرمبوون و تینویتی سەربازەكان و شەربەى ئاوى ھەموو گەشتیاران ئاوى تیدا نەما، لەگەڵ ئارەزایی دەرپرینیش، ئەوێش لەبەر دوو غونە، لەوانەيە بە ئەنقەست سەربازەكان شكەندیبان و ئاوەكەیان رشتبیت.

دەنگوباسیكى زۆر ھەبوو لەبارەى دزی و جەردەییەو، رینگاكەش بە قەراغى ولاتى كوردە ھەمەوێندە یاخیەكاندا تێدەپەڕیت و لەپەر دەرکەوتنى ھەندێ سوارە لەسەر گەردەكانەو بوو ھۆى سەغڵەتى و ئاوارامى پاسەوانەكان. چونكە چەكداربوون بە تەقەنگى جۆرى ماوژەر، ناچاربوون جۆرە گیانیك پێشان بەن و ھەولیاندا سەرچالانە خۆیان نزمكەنەو و دەستپێژێکیان لە سوارەكان كرد، خۆشەختانە كەس پێوێنەبوو. دوژمن بە تەواوى ئاشتى ئامێزانە وەستا و بە ئاوازیكى سەرزەنشتانەو قیژاندیان و بە جلویەرگ و شیوێ زارەكەیاندا ناسرانەو كە شەش سواری خۆمانن. بە زانینى ئەو بارودۆخى سەربازەكان شایانى بەزەبى بوون. نزیکەى شەش یان ھەوت، كە ترسى تۆلەكردنەوێ عەشایەرى زالبوو بەسەر كاریگەرى رێكۆپێكى سەربازیدا، بە سەرشۆرى ھەلھاتن بۆ

هه له بجه

شار، پیاوه کانیښ که ته قه یان لیکرا بوو هر له بیرى خویان برده وه. نهوانه، دیمه نیک له دورى بارودوخه کوه، به دواياندا دهرچون له گهل قیژاندنى تورپه یی زۆر درندانه. نهوانه ی مابون له لایه ن سواره کانی خۆمانه وه تهوقکراون و قۆناغه تهنگی بى به زه ییانه یان ده خوارد که به شپوه یه کی جه کیمانه له سهر پشتهی نه سپه کانه وه به کاریان ده هیئا. "یوزباشی"^[1] به لوتبه رزیه کوه به تورکی هاواریکرد بۆ که په ناژهن و "باش چاوش"^[2] به لām همدووکیان که وتببون، یه کتیکیان له ژیر نالی نه سپه کاند و نهوی تر له ژیر ورگی که ریکدا له هۆش خۆی چووبوو، که وه لām یوزباشی به هاوار هاوار دایه وه.

نه گهر چهنده که سانیکی تیره ی جافمان له گهل نه بوایه، که چووبوینه ناو خاکه که یانه وه، سواره کان نیستا نیمه یان جیه یشتبوو، همدوه ها نهوانه ی نیو گرده کان زیاتر هیژشان ده هیئا و کاروانه که یان تالانده کرد. خوشبه ختانه به خیرایی تورپه یه که ی نیشه وه و باقی سه ریا زده کان، شین و مۆر، بریندار و شایسته ی به زه یی بوون، جاریکی تر به ره وه هله بجه بوونه وه و به پیی توانا خویان له نیمه دوورده گرت. له ژیر تینی گهرمای خۆردا گرد و چه مه کانی سلیمانیمان خسته دوامانه وه، تا سه رکه وتینه سهر دوا نشیویه کی دوورودریژ و دهشتی شاره زوور که وتبوه پشمانه وه، دۆلکی پانویه رینی خال خال له گهل ره شماله ره شه کانی خیلی جاف و ژماره یه که له ته پۆلکه کان که له ویدا به پیوه ن، ناسه واری دانیشه توانی پیشینه و گونده کانی نه م دوا یه ی به فرمانی شیخی ناودار و پیاوچاکی سلیمان ی ویرانکران.

داوینی رۆژه لاتى نه م دهشته ده که ویته ژیر سیبهری دیواری نه و شاخه مه زنه ی همدورامان، که سنووری ولاتی نیرانه، دیواریک سنووری داپراوترین ولاتانه و له وانه شه لیل و ناروونیه کانی تیره کانی کوردستان بیت، همدورامی و ریژوی و نه و محمه دیبانه ی نیمامی عه لی ده پهرستن، که پییده لیتن خوایه.

هه له بجه، یان نه له بجه، وه که نووسراوه، په له یه که له سهر لیژایی به رزاییه دووره که ی دهشته که یه، که له دوری 30 میله وه به ته وای دیاربوو، له نیوانی نیمه و نه ودا ویرانه یه کی ته وای تورک بوو.

59 - یوزباشی = پیشهنگ.

60 - باش چاوش = سه ربازی چوار خمت.

دهستی لیږه‌دا ده‌وشت، به‌لام لم روژگارهدا لاوازه و نهم ناوچمیه که له رابردودا پاریزگایه‌کی به‌پیت و سرکه‌وتوی ئیران بووه و تا ئیستاش له ههموو روویه‌که‌وه ئیرانیه جگه له ناوه‌که‌ی، به‌گشتی له‌وژیر ده‌سته‌لاتی عوسمان پاشای سرۆکی تیره‌ی جافه‌کاندایه، که که‌میک سر به‌حوکومه‌تی تورکیایه، یان ملکه‌چی نییه، یاخود له‌ویه‌ری ناچاریدا رازیه چهند به‌پرستیکی تورک له هه‌له‌بجهدا هه‌بن. پۆسته و بروسکه ده‌میک بو هه‌له‌وشتیرابووه‌وه، نا‌پازین پاره بدن به پارچه کاغەزێک و بینین به‌سر نامیه‌که‌وه که خو‌یان ده‌توانن هه‌لبیگرن و ته‌لی هیلێ بروسکه‌یان به‌کارده‌هێنا بۆ دروستکردنی زنجیر و فیشه‌که‌کان. تا ئیستاش، له کاتی‌کدا هه‌له‌بجه به‌پۆه‌به‌ری پۆسته و بروسکه‌ی هه‌یه، نویسنه‌که‌ی له کۆکه‌روه‌ی باج زیاتر شایانی گالته‌پیکردنه، که له سلیعانی دانیشتووه و داوای موچه له عوسمان پاشا ده‌کات.

نهم شاره‌زوره، که ته‌پۆلکه‌کانی پره له پارچه پاره‌ی ساسانیه‌کان و نیشانه‌کانی ناشووری، که تا چهند ده‌یه‌یه‌ک بۆ دواوه پاریزگایه‌کی "گولعه‌نهر" [1] - گولێ عه‌مبه‌ر" بوو، که له ههموو راپۆرته‌کاندا یه‌کێک بووه له جوانترینی ههموو جوانه‌کانی کوردستان.

پریه‌تی له دانیشتوانی تیره‌کانی هه‌ورامانی و کلدانیه‌کان، خاکه‌کان پرن له چنده‌ها میوه و گول، هه‌یانبووه و هیشتا هه‌یانه و سرچاوه‌یه‌کی باشی ئاوی شیرینه و شنه‌ی شه‌مالێکی فینک له چیا سرکه‌شه‌کانه‌وه دیت بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی گهرمای ده‌شته‌که. [2]

به‌لام تورکه‌کان خاوه‌ندارتیان به‌ده‌سته‌هێناوه و نه‌و ده‌رده‌ی لیداوه ههموو شتیکی له‌ناویرد، تا ئیستاش تا‌که خه‌لکانێک که له‌وین خیلێ کۆچه‌ری جافه، که ههموو به‌هار و پایزێک گهرمیان و کو‌یستان ده‌که‌ن. من ههموو نه‌وانه‌ فیربوم و نیدی به دیدیکی گرن‌گیدانه‌وه روانیم به‌ گۆره‌پانه‌که‌دا تا له‌لایمن سواره‌کاغانه‌وه په‌له‌یان لیکردین، که کۆمه‌لێکی گه‌وره له سواره‌ی هه‌مه‌وه‌ندیان له دووره‌وه به‌دی‌کردوه، له‌گه‌ڵ هاوار و په‌له‌په‌ل‌کردندا ئیمه هه‌له‌هاتین بۆ په‌ناگه‌ی کۆمه‌له‌ ده‌وارێک، که شو‌ینی نیشته‌جێی خیلێکی بچووک و خه‌لکی گوندی مووان، گونده‌که نیو میل له‌ولا باخی دارچناره‌کانه‌وه‌یه و له هاویناندا چۆلده‌کرت. لیږه‌دا باره‌کاغان فیردایه‌ سر ده‌شته‌که و هه‌ر تاقمێکی بچووک به‌ربه‌ستییکی به‌ که‌له‌په‌له‌کانی خو‌یان دروستکرد.

61 - کورد ناوه‌که‌ی به‌شێوه‌یه‌کی گونجاو تینکداوه بۆ "خولمر" "واته‌ خاکی مردو".

62 - ناوچه‌که له هه‌ندێک نوسراوی کۆندا ناوه‌به‌ریت به‌ سیازوروس و ناوچه‌یه‌کی گرنگی "هملوان" بووه له‌ چهرخی ساسانیا.

ههوارگهی پاشا

نانی گهڻم لڻم کاتهی سالدای گوندیه کان ناسراو نهبوو، ئیمه نانی خۆمان هیتنا و کاسیه ک "دۆ"ی گهواره مان کرده پیتخۆری، که خواردنهوهیه کی نهتهوهیی کوردستانه.

له گهڻ شهو داهاات باران دهستپینکرد و په ناگهیه کمان نهبوو، هه موومان زۆر ته ربووین. ههروه ها دوشکینکی زۆر بههۆی ته ربیه که وه له ژیرماندا خۆیان هشاردا و له بهر با و باران و هه وره چه ماخه و دوشک و تابوره کیتچ و تهق و تۆقی ناویه ناو، زۆر کهم نوستن و ئیمه به داخه وه نهبووین به و به یانیه زوه سارده دیسانه وه باریکه مینه وه. خه سووی و لاخداره که خراپترین به ختی هه بوو، بۆ نه وهی نه و تهواوی شهو وه ک پاسه وانیک کاری کردبوو، کاری سه ره کی نه و راکیشانه وهی ناژه له ته مه له کان بوو له سه ر پیتخه فهاگمان، که له سه ری ده وه ستان و پیتشیلانده کرد، له سه ر نه وهی که له شه ودا سه رچاوهیه کی په ستکه مر بوو. سه ریازه کان ماندون و بیتاقهت له ژیان، نه م به یانیه ی رۆژی دووه مه زۆر خه مناکه. گیانیان ته ربووه و پینکانیان برینداربووه، له دارکاریه کی رۆژی پیتشوشدا هه موو گیانیان تیکشکابوو، رۆشتنی 30 میل به ناو گهرمای شاره زووردا که له راستیدا ئیش و نازاریکی زۆره. له نیوه ی ری به ناو ده شته که دا، که هه وای په نگخواردو هه لمی گهرم له جیاتی ناو هه لده چنیت و له ش داده هتیرنیت، گه شتینه سی به رگریکی گه وه ی له مووی بز ن دروستکراو، که به سی به رگری بچوو کتر له هه مان ماده ده وه درابوو.

نه وه هه واری مه محمود پاشای جاف بوو، به هیترین پیاری نه م ناوچه یه و ته نیا نیشانه ی شکۆداریه کی جوانی و نایابی فره شه کان، ریزه سندوقه چهرمه کان و لیغه ناو ریشمه کان که له بهر هه تاو هه لخراون، تا کیتچ و نه سپیکانی نیتوانیان بیتنه ده ره وه. □□

پاشنیوه رۆ گه شتینه هه له بجه، شارۆچکه یه کی بچوو که وتۆته نیتوان باخه کانه وه. بههۆی سئ کۆشکی گه وه ره ده ناسریتنه وه، که تایبه تن به عادیله خانم، تاهیر بهگ و مه جید به گی هه نه زاوه - زپکوپه کانی، که نه گهر ناوی نه و خانمه واتا بکه مین، باشرین واتا ده بیته "خانی داد". نه وانه و له گهڻ بازاریکی خاوتن و باش دروستکراودا، جیا که ره وه ی نه بوونی بهر له په نجا سال ده دات به

63 - پیاسی نااسایی شونی ژیان پیوسته نه کرته دیاره یه ک بۆ کورده کان بههۆی بیانکردنی نه و کیتچه زۆره وه. ده شته کانی میسزپۆمیا، سووریا و کوردستان ملیره نها له و گیانه موره زیانده ره له ناو ل و ته مپوتۆزه که دیایه و به زۆری له ناوچه بیابانیه کان و له شوینی نیشته جیبووندا یه. له مانگی ته موزدا دیارناهیین و له به هاردا ده ره ده که مونه وه.

میژووی جاف

هه‌له‌بجه، کاتن که گوندیکی بی‌باه‌خ بووه. سهره له هه‌له‌بجهدا ناسایه ولاخدار ولاخه‌کی به‌رت بۆ ته‌ویله‌ی مالی خانه‌خوتکه، چونکه تا نیستا کاروانسرا- خانی تیدانییه، له‌گه‌ل نه‌وی دانه‌یه‌ک خه‌ریکه بیناده‌کرت. به‌لام دۆستایه‌تیم له‌گه‌ل بازرگانیکه هه‌له‌بجهدا دروستکرد که ده‌یزانی وه‌ک له‌سهر هه‌موو دانیش‌توانی هه‌له‌بجه پتو‌سته، عاديله خانم و نه‌ویش سوورن که "زانست و زانیاری و په‌روه‌ده و به‌ره‌وشتیم" ده‌بیته هۆی نه‌وی پت‌شوازیسه‌کی گهرم بکرت له‌لایه‌ن نه‌و خانمه ناوداره‌وه، نه‌گهر مالیکی تایه‌تم بۆ خۆم دامه‌زراند، نه‌و کاتن بیستی به‌ سه‌ریچی داده‌نیّت، به‌ دل‌تیا‌یه‌وه نه‌و نه‌وه ده‌کات، به‌ گه‌یشتنی فارسیک، گه‌شتیارکی نمونه‌یی له‌و به‌شهی کوردستان. نه‌و پت‌یۆم نازایانه بچۆ بۆ مالی تاهیر به‌گ، که به‌ ده‌رگایه‌ک و پردیک په‌یوه‌نده به‌ مالی عاديله خانمه‌وه و بلن که من فارسیکی نووسهر و بازرگانیکم و به‌ناو خاکی نه‌ودا سه‌فه‌رده‌که‌م و پشت به‌ چاکه‌ی نه‌و ده‌به‌ستم. نیازم وایه نه‌وه بکه‌م و چوومه ناو چۆ‌لاییه‌کی زۆر گه‌وره‌وه، سه‌ره‌که‌ومه سه‌ر ته‌لاریکی به‌رز و دابه‌زیم. دوو خزمه‌تکار ده‌رویشتن، سه‌یری من و شته‌کامیان کرد و لی‌یان‌پرسیم من کیم. خۆم پت‌ناساندن وه‌ک نامۆزگاری کرابووم و بانگه‌یشتیان‌کردم دابنیشم تا عاديله خانم ناگادارده‌که‌ن، که له‌ ماله‌که‌ی تر بوو. بینیان که نه‌و تازه هه‌ستاه له‌ خه‌و و دوا‌ی ماوه‌یه‌کی کورت گه‌راپه‌وه له‌گه‌ل په‌یامیک که شادمانه به‌ ده‌رفه‌تی بینینی فارسیکی خه‌لکی شیراز، ته‌نانه‌ت یه‌که‌م جاره خه‌لکی ولاتی خۆی ده‌بینیت و ژوورکی نه‌ومی سه‌ره‌وه‌ی له‌ ماله‌که‌ی تاهیر به‌گ بۆ ته‌رخان‌کردم، که له‌و‌تیه ده‌توانیت به‌روانی به‌سه‌ر باخ و باخات و ده‌شودهر و چپادا. لی‌ره فه‌رش راخراوه، له‌لایه‌ن نه‌و پیاوه‌وه، که که‌میک فارسی ده‌دوا و دوو کاره‌که‌ری ته‌پۆشی کورد، چایی و جگه‌ره هیترا، سه‌روپچه‌کانیان به‌ گۆشه‌یه‌کی جواندا ریک‌خه‌ستبوو، به‌ده‌م جگه‌ره‌کی‌شانه‌وه هاته پت‌شه‌وه تا پرسیارم لی‌ بکات. عاديله خانم دوا‌ی ماوه‌یه‌کی کورت په‌یامیکی تری نارد تا بلیت که نه‌و سه‌به‌ینی به‌یانی له‌ جه‌ماوه‌ریکی تایه‌تیدا ده‌مبینیت، ده‌به‌رینیکی به‌راوردکاری له‌ناو نه‌م خاکه‌دا بۆ گلدانه‌وه‌کان و نه‌ریتی باوکسالاریه. ئینجا شتویان له‌سه‌ر دوو سینی گه‌وره هیتا، پلاو، گۆشتی مزر، ماستاو، شیرینی و شه‌ریه‌ت و به‌دوایدا له‌لایه‌ن پیاوکه‌وه له‌گه‌ل پت‌خه‌فیکه‌ی نوئی پت‌چراوه، که ته‌واو شادمان بووم تا راکشیم و بنووم.

به‌ر له‌وه‌ی به‌رده‌وام بین له‌ چیرۆکه‌که‌دا، چاکتر وایه هه‌ندئ تیبینی له‌باره‌ی به‌مه‌اله‌که‌ و تیره‌ی جافه‌وه به‌دین و به‌تایه‌تیش زیاتر له‌باره‌ی نه‌و ژنه ناساییه‌وه که له‌ ماله‌که‌یدا میوانم- ژنیکه‌

نومنه‌یی له ئیسلامدا - له دهسته‌لاتیکدا که نمو هه‌یه‌تی و کاریگه‌ری له‌گه‌ڵ به‌کاره‌یتانی نمو چه‌کانه‌ی له دهسته‌کانیده.

تیره‌ی جاف، تیره‌یه‌کی کۆنه و له میژووویه‌کی زۆر کۆنی کوردستانه‌وه به‌هه‌یزوون و ناودارن به‌شیوازه‌که‌ی که‌ سه‌رکرده‌کانی کۆکن له‌سه‌ری و پێکه‌وه کۆیانده‌کاته‌وه. نمو دیارده‌ی که‌سایه‌تیه - پێکه‌وه‌لکان - له‌ناو سه‌رکرده‌ مه‌زنه‌کانی کورد - دا زۆر ده‌گه‌مه‌، سامان و ده‌سه‌لاتیان بۆ تیره‌که‌یان به‌ده‌سته‌یتناوه، بۆیه ئیستاکه سه‌رکرده جیاوازه‌کان خاوه‌نداری شاره‌گرنگه‌کانی وه‌ک پینجوتین و هه‌له‌بجه و قزڵ ره‌باتن، له‌پاڵ ژماره‌یه‌ک له‌ گوند و زه‌ویوزاردا، که به‌ کرپن ده‌ستیانکه‌وتوون.

ئه‌وانه، مولکی تاکه که‌سه، به‌هیچ شتیه‌یه‌ک په‌یوه‌ند نییه به "خاکی جافه‌وه" نمو ولاته ده‌گرته‌وه، که تیره‌که‌ گه‌رمیان و کویتسانی تیدا ده‌کات و مافی خۆیه‌تی پیندا تپه‌پریت، بارگه‌ی تیدا بجات و کشتوکالی تیدا بکات، ئه‌وانه له‌ کۆنه‌وه مافی خۆیان، خه‌لات و ولاتگیری سه‌ر به تیره‌که‌یه وه‌ک هه‌موو.

له‌و کاته‌وه‌ی به‌غداد له‌ سه‌ده‌ی هه‌فده‌یه‌مدا گه‌رایه‌وه بۆ ژێر ده‌سته‌لاتی تورکه‌کان، جافه‌کان له‌ په‌یوه‌ندیدا بوون به‌ روژئاواوه له‌گه‌ڵ نمو میلله‌ته^[1] و بۆ ماوه‌ی دووسه‌د ساڵ ددانیان به‌وه‌دا نابوو که سولتان لایه‌نیکیانه، هه‌روه‌ها خه‌لیفه‌ یان سه‌رکرده‌ی رۆحی موسلمانانی سونییه، بۆ نمو به‌شه‌ی که نمو تپیدا ئه‌ندامن. به‌هه‌رحال، تا نمو کاته‌ش پارێزگاریان له تیره‌که وه‌ک نیمچه سه‌ربه‌خۆیه‌ک زیاتر کردوه، مه‌حمود پاشا به‌ربرسی نمو بره‌ پاره‌یه‌یه که سالانه ده‌یدات به سولتان. له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌مه‌وه کاتێ به‌شیکێ گه‌وره‌ی تیره‌که خاکه کۆنه‌که‌ی خۆیان له جوانرۆی ئێران جپه‌ه‌شت، دوو به‌ش له تیره‌که جیا‌بونه‌وه و هه‌واری خۆیان له‌گه‌ڵ تیره‌ی گۆرانی ئێراندا هه‌لدا و هه‌شتا له‌گه‌ڵ ئه‌واندا ماونه‌ته‌وه. ئه‌وانه‌ش جافی قادری میر وه‌یسی و تاشین. لهم دوا‌یه‌دا به‌شیکێ دی - به‌ رابه‌ری فه‌تاح به‌گ - ناویک، جیا‌بونه‌وه و گه‌رانه‌وه بۆ پارێزگای کرماشان له ئێران. جگه له به‌شه‌ بێ بایه‌خه‌کان، تیره‌ی مه‌زنی جاف هه‌ر یه‌که‌گرتوه به‌ چه‌شنی سه‌رده‌مانی رابه‌ردوو، جارجاره هه‌لده‌ستن به‌ سزادانی نمو خه‌یله بچووکانه‌ی که هه‌لسوکه‌وتیان ناپه‌سه‌نده و له‌پیتناوی تورکه‌کاندا وه‌ک پاسه‌وانی سه‌رسنوره‌کان کارده‌که‌ن، به‌بێ ناگاداری سه‌رۆکه ده‌سته‌لاتداره‌کانی

⁶⁴ - له‌ مێانه‌ی په‌یانی تورکۆ - فارسی له 1639دا، جافه‌کان به‌شیکێ سه‌ر به‌ تورک و به‌شیکێ سه‌ر به‌ فارس بووه.

عاديله خانم

خويان. تيره كه خۆي - واته نمو كه سانه ي كه ده يانويست هه موو به هاريك له قزل ره بات بۆ پينجيوتن و سه قز بوونيان هه ييت - ملكه چ بوون بۆ سه ره يرشتي راسته وخۆي مه حمود پاشا كه له گه ليان ييت. عوسمان پاشاي برا گه وره، وهك له وه بهر ناومان هيتاوه، له لايهن حاكمي سولتانه وهك قايم مه قام - قايمقام بۆ ناوچه ي شاره زوور دانراوه. نمو فرمانه واييه گرنگيه كي بهرچاوي زۆري هه بوو، كه سنوور يه كه ي، پتيوستي به دهسته لاتيكي چه كداري هه يه له لاي حاكمه وه. عوسمان پاشا، كه ده توانيت تيره كه بانگبكات، هه لته ته نمو دهسته لاته شي هه يه.

به لام نيمه ليته ده ده ييت كه مي له باسه كه ده ريچين تا عاديله خانم بيتينه ناوه وه، كه به سمر سنووردا هاتوه، له به شي فارس يه كه ي كه خاكه كه ي ده گاته سنووري شاره زوور، نه ويش نه رده لانه. نم نه رده لانه له وه پيش ميرنشينيك بوو له ژير دهسته لاتي زنجيره يه كه له ميره گچكه كاني كورد، هه رچه نه له راستيدا سه ره خزيوو، كه چي ملكه چي دهسته لاتي شاي نيران بوو. نمو ميرانه بۆ پينج سه د سال فرمانه واييانكرد، ميرنشينه كه يان له سنه يه، كه تا نيستاش پايته ختي نه رده لانه.

له ژير روشنايي فرمانه وايياندا هونمر و نه ده بيات له سندها په ره ي سهند،^[1] نه ده بيات له شيوازي فارس ي و كورد، كه ته نيا نيستا دوزراوه ته وه،^[2] شاره كه به خانو و باخ و باخاتي جوان رازاوه ته وه و سنه بووه ته شوي ني تۆمار كرده كاني نه وانه، كه جوانيه كه ي ناشكرايه له كتيبي هه موو نمو گه شتيارانه ي كه له وه بهر پيدا تيه ريون. به هه ر حال، فرمانه وايان كزيون و نه وهش به ده رنييه له ده ستوور. خانه كاني نه رده لان (وهك فرمانه وايان بانگكرا بوون) په يمانتيكي داكوكيان له گه ل بنه ماله ي فرمانه وايان له نيران به ست، قاجاره كان، يه كيكيان كچيكي فته تح عه لي شاي ماره كرد، كه له سه ره تاي سه ده ي نۆزه يه مدا فرمانه وايي نيراني ده كرد. ميترده كه ي نمو خافه سه ركه وت و فرمانه وايي نه رده لاني له گه ل ده ست يكي به هيز و ره وادا كرد. دواي خانم كوپه كه ي هات و دواي نه ويش حكومه تي نيران - بۆ ناسرته لدين، شاي نيران، فرمانه وايه كي به هيز، كه ناماغي بوو هه موو ده ولته نيمچه سه ره خۆ كۆنه كان راسته وخۆ بۆ ژير دهسته لاتي خۆي رابكي شيت، جيتشيني دواي مردني دوا والي نه رده لان، غولام شاه خان، شويته كه ي به خزميكي دري خۆي، معته مه د

65 - نهانته زماني تايمه ي فرمانه وايه كهش هه بوو، كه ديالتيكي گوراني ناسك و بهناوازه، زمانتيكي فارس ي كۆن، كه هيشتا له لايهن تيره ي هه رامياني و هه ندق له گۆزانه نيسته نيه كان قسه ي يته كمن. خه لكاني ناسايي كوردي ده دوين، كه زماني نه مرۆي شاري سنه ي.

66 - له مۆزه خانه ي بریتانيدا ده ستوويكي ناليستكراوي هۆناره كان هه يه كه نو سه ره كه ي وهك كۆمه له كاريكي شاعيره ناو ده ركه كاني كوردي فرمانه وايي سه پتناسيده كات.

ئەلدەولەي پۈرگۈدە. شان بە شان لەگەل ئىمۇ سولتان و ۋەزىرانە لەۋى پىنگەيشتون و بنەمالەيەكى بەھىزىريان دۆزىيەۋە، كە لە ۋەزىران يان ۋەزىران لە مېرەكان، كە خاۋەنى شارۋچەكى دوايسەي نزيك سەنە بوون. ئىم بنەمالەيە لەناۋەنەبران و تەنەت بىي دەستەلاتىش نەكران، ھەرۋەھا تا رۆژگارى ئەمپۇش بەردەۋامىن، ئەمپۇ، كاتى بەرپىسارى گەۋرەي كوردستان، ۋەك ئىستە پىيىدەۋترى ھەرىم، نەۋەي بنەمالە كۆنەكەي ۋەزىرانە.

ئەۋ پەيمانانە بە قىنىكى گەۋرەۋە تەماشاكراۋە و ھەندى زەنگى ئاگادار كوردنەۋەش لەلايەن توركەكانەۋە، كە زۆر بە توندى خواستيان بوو جاف لەۋپەرى ناسازىدا لەگەل دراۋىسكانيان لە ئىراندا بىيىن.

پاشا كۆنەكانى جاف ناچارىون پارىزگارىەكى باش لە پەيۋەندىيان لەگەل بنەمالەي ئەردەلان بىكەن و جارجارە ھاۋسەرگىرى لەنتىۋان سەركردەكان و بەرپىسە بچوۋكەكاندا كارىگەرى ھەبوو.

لە ئەنجامدا كاتى عوسمان پاشا لە 1895دا وىستى ھاۋسەرگىريەك لە خىزانى ۋەزىرانى ئەردەلان پىكىيىتى، ھەندى بەرھەلستى بىيەۋدە لەلايەن ھوكۇمەتى توركيائە كرا. بەھەرچال، ئەۋ چوۋ بۆ سەنە و ۋەك بوۋك ھىنەي بۆ مالەۋە لە ھەلەبجە، ئىنجا بۆ گوندىكى بىي بايەخ، خانىك لە خىزانى ۋەزىران، كە باۋكى ئاستىكى گىرنگى لە تاران پۈرگۈدەۋە.

ھەر كە لە ھەلەبجە جىگىرىبون، عادىلە خانم بەھۆي پلە و پايمى خىزانەكەيەۋە بەردەۋامىبوو لە ديارىكردنى پىنگەي خۆي، ئەۋ پىرۆسەيە لەلايەن عوسمان پاشاۋە بەرھەلستى نەكرا. دوو كۆشكى جوانى بىناكرد، باشتەر لە ھەر بىناسازىەكى سلىمانى و لەسەر شىۋازى سەنە، بىناساز و پىشەۋەرە داناكانى لە ئىرانەۋە ھىنابوۋ تا ئەۋ كارە جىبەجىكەن. خىزمەتكارەكانى خەلكى ئىران بوون و لە ھەلەبجەدا لە مالە نوپىكەيدا كەمايەتيەكى بچوۋكى لە كوردەكانى ئىران دامەزراند و دەرگاكانى كراۋەبوون بۆ ھەموو گەشتىيارانىك كە لەۋ ۋلاتەۋە ھاتىيىت يان بچىت بۆ ئەۋى، بەردەۋام لە پەيۋەندىدايە لەگەل سەنەدا، كە رىنگەي پىنج رۆژ دوۋرە.

بەرەبەرە دەستەلاتى فەرمى گرتەدەست. زۆرچار عوسمان پاشا دوۋر بوو لە چارەسەر كىردنى كاروبارەكاندا و زۆرچارىش بەكاروبارى مېرى دەبوو بچىت بۆ سەفەر بۆ سلىمانى، كەركوك و موصل. بۆيە عادىلە خانم لەكاتى ئامادەنەبوۋنى ئەۋدا فرمانپەۋايى دەكرد، بەندىخانەيەكى نوپى بىناكرد و دادگايەكى دادپەرۋەرى دامەزراند كە خوشى بوۋە سەۋك و ھىزى خۆي چەسپاند،

پاشاش کاتن له ههله بجه بوو، کاتی خوی به نیرگه له کیشانه وه به سهرده برد، گه رماوه نوټیکانی بیناکرد و خه ریکی چاکسازی ناوختو بوو، له کاتیکدا ژنه که فەرمانپه وایی ده کرد.

عاديله خانم بازارپکی له ههله بجه دا بیناکرد، چوارگوشه یه کی دروستکرد که بریتی بوو له چوار ریز دوکان و به هوی کولانه کانه وه به سترابونه وه به دوکانی زیاتره وه، هه مووی به تاقی خشتی نوټ داپوشراوه و بازارگان رژانه ههله بجه وه، که به گرنگیه کی گه وره وه گه شه یکرد. گرنگی لهو جوړهش وای له شوتنه که کرد که تورکه کان له راستیدا به خیلی پتبه رن و دهستی به سهردا بگرن، هیللی بروسکه یان بۆ راکیشا، که پیوانی تیره که نارپه زابوون و نارپه زایه که شیان به پچراندنی ته له که ده رده بری.

له هه مان کاتدا عاديله خانم ناموژگاری تورکه کانی کرد به چاکنه کردنه وهی، له به رنه وهی هه روه ها به ره ه لستی هاتنه ناوه وهی تورکه کانی شی کرد بۆ سهر خا که ی و ناگاداریکردن هه ر که نه وان وایه ری بروسکه یان دانا میلله ته که ی نه م ده بیت بیپسینیت. ههله بجه لهو روژه وه تا نه مپو هیهچ هیلنکی بروسکه یان نییه، له گهل نه وهی به ربرسی فهرمی به رگی هاوشپوه یان له و پو شپوه و شادمانن به ناویشانی به رپوه به ری پو ست و بروسکه. هه موو هاوینیک کاتن که شوه وهی ههله بجه ته و او گهرم ده بیت، عاديله خانم شوتنی هه وانه وهی خوی و ده ستوپوه نده که ی له گوندیکی گچکه دا له به رزایه کاند ریکده خاته وه، یان بۆ شاروچکه یه کی ناو خاکی تیران، تا سنی یان چوار مانگ تیده پهریت.

عاديله خانم له ناوه وه و له دهره وهی ههله بجه دا له سهر شپوازی هاوچهرخی تیرانی باخه کانی رازاندو ته وه، نه وه جگه له باخچه کانی دهوروبه ری ماله کان و نیستاش له دهره وهی شاره بچکوله که ژماره یه که باخچه ی ناسک و دارودره ختی چر هیه، که ته نیا له ولاتی تیراندا بینراوه، باخه کانی که خوړسکه و دره خته سیبه رگره گه وره کان، له گهل ساباتو چاوه پروانه کراوه کان و راخه ری گول له ناو قوولایه سیبه رگره کاند.

تا تیره، له گو شه یه کی دووره دهستی نیمپراتوریای تورکیا وه، که بۆگه نده کات و بۆ داوه ده چیت، ته نیا خالینکی بچووک، که له ژیر دهسته لاتی ژنیک کی کورد- دا پیگه یوه و له گونده وه بووه به شاروچکه و لاپاللی گردیک، سهرده مانیک وشک، نیستا پر باخ و باخاته و نه وانه مامه له ی نوټ کردنه وهی ده ولته کونه که ی نه م به شانیه. شاره زوور یان شاری زوړ، له لایه ن هه ندیکیشوه پییده و ترا شاری بازار و تا سهرده میکی نه م نریکانهش پییده و ترا گولعه نهر، که له داوینتی شاخی

هەلوان

هەوراماندايە و ئەفسانەيەك ھەيە دەلێت لە سەردەمیکی زووتردا گوندێك پێیدەوترا ئەحمەد کولوان، بەدرژایی شاخەکانی باکوور پایتەخت بوو. بەھەر حال ئەو لەوانەيە لەسەردەمی ساسانیەکاندا بووێت لە ئێران، کاتی قەسری شیرین بیناکراوە و فەرھاد چای بیستونی دادەتاشی، شارێکی مەزن ھەبوو ناوی ھەلوان بوو. ئەو ھەش لە دەرووبەری سالی 400 پێش زاییندا بوو. ھەلوان و خاکەکی درێژدەبۆو تا ئەو شوێنەي ئەمڕۆ بە شارەزوور ناسراوە و لەپشتی شوێنی ھەلەبجەي ھاوچەرخیو، لەناو ئەو بەرزاییانەي کە پانتاییەکی خڕی لەداوێنی لیژگایەکان لە پشتیو یتکھێناو، شارێکی گەورە لەویدا ھەبوو پێیدەوترا ساسان. لەویدا تاشە بەردی گەورەي بیناسازی ھەيە و ناسەواری ھێشتا بە پتوہی، دیواری ناسایی و کۆلەکەکانی چەرخي ساسانی مەزن لە ئێران. ھەموو ھێماکان گەواھی بوونی شارێکی گەورە دەدا لەویدا و لە دەشتی شارەزوورەو بەرەوخوار ژمارەيەك گوند ھەبوون، کە دانیشتوانەکی کشتوکالیان لە خاکیکی دەولەمەند و تەواو ناوداردا دەکرد. ئەمڕۆش ژمارەيەك گردی بەرزی گەورەي تێدايە، نیشانەيەکی بێگومانی دانیشتوانیکی دێرینە. شارەزوور زۆر باش بە گردەکانی پارێزراو بوو، کە جێی سەر سۆرمان نییە پاشا دێرینەکانیان وەك شوێنیکی شایستە و تاییەت تێیان روانیو و پەسەندە بۆ پەرەپێدان و بازرگانی. بەدەرووبەری ھەموو لایەکاندا بازنیەکی بەرزی چیاکان ھەيە، جگە لە باکووری رۆژئاوا و تەنیشتی بازنی گەردەکان کە رووباریکی بەھێز و خێرا لای باشووریان لێ دادەخات. بەناو ئەو، لە ساسانەو پەردیکی گەورە بیناکراوە بۆناو خاکی ھەلوان، کە بەشیکی ھێشتا بە پتوہ ماو. شارەزوور، واتە شاری زۆر، یان شاری بازار، ھەردووکیان وەك یەك ناویکی گونجاون، بەلام بەلگەي ئەو نییە کە لە بنەرەدا ناوی دەشتی بۆ بەکارھاتیبت.

لەناو گوندەکانی گردەکەدا، کە لە دۆلە تەنگ و قوولەکانی دیوارەکانی ھەوراماندا بەرزەبیتەو، شێخە نایینیەکان ژیاون و مردوون و ئەمڕۆش ژمارەيەك لە کەسایەتی پیرۆز کە لە گوندە گچکەکاندا دەژین لەسەر بەرزایی ھەزاران پێ لەژێر دیوارە مپومۆچەکی ئەو شاخە مەزنە. لە دەشتەکەدا، کورد و مەسیحی بە ناشتی ژیاون، تا پلەو پایەي عبدولقادرێکی تاییەت بەرزبوو، کوێریاوەرپانە سەری ھەموو ئەوانەي دەپەراند کە باوەریان پێینەبوو. شارەزوور لە سەردەمی ئەودا (نزیکی دووسەد سال لەوہەر) دانیشتوانیکی تیکەلی ھەبوو و خەلکە کوردەکی تا نیستاش بە

دیالیکته کۆنه که دهوێن، که به گوڤه‌ری شاره‌زووری ده‌ناسریت، زمانی کۆنی ئێران، خوشی له ناسکی شیوه و ده‌نگدا، ئیستا ته‌نیا له هه‌ورامان ده‌بیستریت، که زۆر تینکچوه.

ئه‌و کوێریاوه‌ریه‌ بووه‌ هۆی کۆمه‌لکوژی مه‌سیحیه‌کان، کلدانه‌کانی که له ده‌شته‌که‌دا نیشته‌جی‌بوون بۆناو چیاکان و که‌رکوک و به‌غداد هه‌لهاتن. شاره‌زووریه‌که‌ی که له‌سه‌ر مه‌رجه‌ خراپه‌کان بوون له‌گه‌ڵ هه‌ندێ له‌ درنده‌کانی ناوخۆدا به‌کارهێنراون له‌ کۆمه‌لکوژیه‌که‌دا، بلاوه‌یانکرد و دیارنه‌مان و شاره‌زووریان به‌وێرانه‌یی جیه‌یشت. شارۆچکه‌ گچکه‌که‌ی گوڵعه‌نبه‌ر، له‌گه‌ڵ گونده‌کانی به‌دریژایی داوێنی چیاکه، چۆل و وێران بووه. که‌میکی سه‌رله‌نوێ ئاوه‌دانکراوه‌ته‌وه و ئیستا سی‌به‌ری رابردووی خۆیان.

له‌ سالی 1821، یان له‌و ده‌وره‌یه‌دا میریکێ فارس به‌ناوی محممه‌د عه‌لی میرزا هه‌بوو، هێرشێ بۆ کرد و داگیرکرد، به‌لام له‌ شه‌ر و کوشتاریکی دواتردا له‌ نزیکه‌ی هه‌له‌بجه‌وه به‌شیوه‌یه‌کی کوشه‌نده‌ برینداربووه و به‌ رووباره‌که‌دا کشایه‌وه، گوڵعه‌نبه‌ری له‌ژێر ده‌ستی پاشای تورک له‌ به‌غدا جیه‌یشت. له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا، فارسه‌کان داوای شاره‌زوور ده‌کهن، چونکه‌ جاریک له‌ژێر ده‌سه‌لاتی نه‌ودا بووه و چه‌ندجاریکی تریش داگیریانکردۆته‌وه و نه‌مرۆش له‌سه‌ر پارچه‌ خاکیک وه‌ستاوه، ناوچه‌ی مشتومره‌ له‌ناو سنووردا، لیژنه‌یه‌کی نیوده‌وله‌تی ژیرانه‌ تییینیکرد، "بوونی سنوور پێویسته‌ هه‌بێت."

کاتی سلێمانی له‌ژێر ده‌سه‌لاتی نه‌وه‌کانی سوله‌یمان پاشادا بوو، گوڵعه‌نبه‌ر کرابوو به‌ بنکه‌ی قایمقام و سێ "مودیرلق"ی پێویست له‌ ده‌شته‌که‌دا دانرا. بۆیه‌ کاروباره‌کان روشت تا عوسمان پاشا، که سه‌رۆکی به‌شی جافه‌کانی پشته‌ماله‌ بوو، له‌ هه‌له‌بجه‌دا جیگیربووه و وه‌ک ده‌رده‌که‌وێت، به‌ره‌وپیش چوه‌ بۆ نه‌وه‌ی گرنگی بکات. گوڵعه‌نبه‌ر هه‌رگیز گرنگی و ئاستی دێرینی خۆی به‌ده‌ست نه‌هێنایه‌وه و هه‌له‌بجه‌ ده‌ستیکرد به‌ داپۆشینی پارچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی هاوسێکانی به‌ناو ده‌شته‌که‌دا، تا قایمقامه‌که، که ئیستا عوسمان پاشایه‌ گواسترایه‌وه بۆ هه‌له‌بجه‌ و گوڵعه‌نبه‌ر کرا به‌ شوێنی مانه‌وه‌ی "مودیر." واته‌ به‌ریوه‌به‌ری ناحیه.

له‌ کاتی سه‌ردانه‌که‌مدا، له‌گه‌ڵ عوسمان پاشا و هاوسه‌ره‌که‌ی، ماجید به‌گ و تاهیر به‌گی کوپانی پاشا له‌ ژنه‌که‌ی پێشوی له‌ هه‌له‌بجه‌دا جیگیربوون. ئیستا ماجید به‌گ سه‌رکه‌وتوو له‌ سه‌رکرده‌یه‌تی پشته‌ماله‌، چونکه‌ له‌ ئۆکتۆبه‌ری سالی 1909دا پیاوه‌ پیره‌که‌ کۆچی دوا‌یی کرد و له‌ بیاره‌دا نیژراوه، که گوندیکی شاخاویه و داده‌نریت به‌ شوێنیکێ زۆر پڕۆز له‌م ناوچانه‌دا. ^[1]

⁶⁷ - زانیاری دواتر هه‌موها له‌باری کۆچی دوا‌یی ماجید به‌گه‌وه ده‌وێت.

میژووی جافه‌کان

نزیکی سەد و بیست ساڵ زیاتر نییه لەو کاتەی بەشەکی عوسمان پاشا لە تیرەکەدا کە لە هەلەبجەدا سەقامگیربوون، لە بنەرەدا تیرە جاف لە ولایتیک دەژیان بەلای باشووری رۆهەلاتی هەلەبجەدا، لە خاکی ئێراندا، کە پێدەوترا جوانرود- جوانرۆ. لەوێدا سەریەخۆیوون، تا والی ئەرەلان سەرکەوتوویو لە بەدیگرتنی سەرۆکەکە و کۆرەکە و براکە و لە سێدارەدانیان. شەر بەرپابوو، جافەکان، کە خۆیان زۆر لەلای میرەکانی ئەرەلاندا ناخۆشەویست کەردبوو، یەکەم لە رتی سەریەخۆیوونیاوە و دووهم لە رتی لوتبەرز و دوژمنایەتیاوە، لە ئەنجامدا دەرکران. بەشی روهەندەکە، کە پێیاندا و ترا مورا، نزیکی 50 هەزار کەسیان هەڵهاتن بۆ لای پاشا سلیمانی، کە تازه دەرەکەوت و زەویوزاری پێدان کە ئیستا تێیدان و لە قزل رەباتەو لە باشووردا درێژدەبیتهو بۆ پێنجوین، لەسەر سنووری ئێرانی لە باکوردا. ژمارەیهکی دیاریکراو لە جافەکان لەسەر خاکی باووباپیرانیان مانەو، بەلام لەژێر فرمانی کۆری میری ئەرەلاندا دەرەسانەو، چونە ناو تیرە گۆرانەو و بوون بە بەشیک لەوان، سەریان بۆ سولتانەکانیان کەچکرد.

هەندیکێ تریان مانەو، سوورنەبوون لەلایەن داپیرانی هاوڕێکانیان و هێشتا لە جوانرۆی ئێراندا دەژین، ئەوەشیان بیرچۆتەو کە ئەوان هەرگیز لە رابردودا جافە کۆردەکان بووین.

لە هەمان کاتدا بەشی مورا دی گەشەیکرد و لە زیادبووندا بوو، کە بەشی سەرەکی تیرەکە پشتهمالە بوو. پشتهمالە، بەشیکێ بەگژادەییە، بەردەوام تا دوا سەرەمی محەمەد پاشاش، کە دواى مردنی سێ کۆری شۆتینانگرتەو: عوسمان و محەمەد و محەمەد عەلی. ئەوانە خاکەکیان بەشکرد، لە کاتیکیدا پەڕەندی بەهێز و هەمەناهەنگیان پێکەو هەبوو. محەمەد پاشا سەرۆکی گشتی تیرەکە بوو، کە لەگەڵیاندا لە بەهار و پایزدا لەنیوانی چیاکان و زەویە نزمەکاندا گەرمیان و کۆستانێ دەکرد. عوسمان پاشاش گۆلەنەبەر و هەلەبجە و خاکەکانی شارەزووری وەرگرتوو و بە زیادبوونی هێز و سامان توانی دەستەلاتی هەرێمەکە بگرتەدەست. محەمەد عەلی بەگی کۆری سییم لە قزل رەباتدا مایەو، کە خاوەنی زەویوزار و باخ و باخاتیکی زۆر و ژیاکیکی ناسایی و دلخۆش دەژی.^[5] لەژێر دەستەلاتی ئەو سێ بەشەکانی پشتهمالەدا تیرە و خێلی بچوکتەر هەن کە بریتین لە: ئەمالە، جافی سەرتهک، جافی تیلان، میکاییلی، ناغاسووری، چەنگانی، رۆخزایی، تەرخیانی، باشاکی،

⁵⁸ - نوسەر خۆی بە قەرزدارى محەمەد عەلى بەگى جاف دەزانیت بۆ ئەو بەشە زۆرى مەسەلى میژووى کە پەڕەندە بە تیرەى جافەو، لە هەموو

کاروباریکی پەڕەندیباردا ئەم پیاو بەرێژە کۆردە بە رۆشنیریەکی باش و شارەزاییەکی فراوان و پەڕەشەو.

كىلالى، شاترى، هارونى، نورۇلى، كۆكۆيى، زەردۇي، يەزدان بەخشى، شىخ سىمىلى، سادەنى،
 باداخى، موسەوى و تىلەكۆ. ئەمۇ تىرانى ھىشتا لە خاكى ئىراندىن لەسەر خاكەكانى باوياپىران
 بىرىتىن لە: قويدى بابەجانى، وەلەدبەگى، ئەنياخى، ئىمامى، دەروىشى، دلەتەزە، مىراو بەگى،
 دايتەرى و نامداربەگى. لەكاتىكىدا ئەوانى پەنایان برد بۆ تىرەى گۆران و ناوەكانىيان بوو بەناوى
 گۆرانى كە بىرىتىن لە: قادىرى مىروەيسى، تايىشى، قەلغان چاگى، يوسف يار ئەھمەد، كۆيك، نايرىزى
 و گورگكاش. ئەوانە ھەلبەتە لەژىر دەستەلاتى فارسىدان و بەرگرى لە ھەولەكانى جافەكانى ناو
 تورىكا دەكەن لە ھاندان و ھاتىيان بۆ سەر سنور و چوونە ناو تىرە مەزنەكەو، لەبەرئەوئەى ئەوان
 لە ناخەو بەخۇيان دەلەين گۆران و بوون بە ھاوولەتەكى ئىران.

سوارەكانى ژىر دەستەلاتى مەھمۇد پاشا، مەجىد بەگ (جېنشېنى عوسمان پاشا) و مەھمەد عەلى
 بەگ 4000 پىاو بوون، كە ھەمىشە چەكداربوون بە تەفەنگى مارتىنى و لە ماوئەى چەند
 سەعاتىكى كەمدا ئامادەى جەنگن لەپىناوى سەركرەدەكانىياندا. ئەو و باجىكى كەم دەدرا بە
 ھوكومەتى تورىكا كە تەنبا پابەندبوونىكى پىاوەكانى تىرەكانە بۆ سەركرەدەكانىيان دەيانكرەد و
 ھەلبەتە لەكاتىكىدا بەناو لەژىر دەستەلاتى مەھمۇد پاشادان، كە لە راستىدا لەكاروبارەكانىدا
 سەربەخۆيە، تالانى و ھىرشكرەن بەبى سەكرەنەو لە سزادان، لەبەرئەوئەى لەگەل دەستورى تىرەكەدا
 رىكەدەكەوئەى بە دانپىتان بە مەھمۇد پاشادا، ھامراى باقى تىرەكەيە، باجى خۇيان دەدەن و
 جەنگاوەرىش لەكاتى پىويستدا ئامادەدەكات.

ئەو شتىكى سىروشتى بوو كە كاتى عوسمان پاشا خانەدانىكى كوردستانى ئىرانى ھىناو،
 توركەكان بەو زۆر رەنجاون، چونكە خىزانى بەكەمى لەلەين ھوكومەتى تورىكاو پىشنىاركرەو،
 كەسەك لەوانەى بەشىوئەكى تەواو رەزامەند بوون لەسەرى و لە ميانەى كارىگەرىيانەو
 ئاواتەخوازبوون عوسمان پاشا وا لىبەكەن سۆزى بەلای تورىكاو لە جاران زىاتەر بىت. كە دەبىت دواى
 كۆچى دواى خىزانەكەى ھاوسەرگىرى لەگەل بەگزاوئەكەى ئەرەلانى سەركىشدا بەكات، كە
 ھەمىشە ئەمەكدارى ئىران بوو و دەبىت، زەبىرك بوو بۆ شكۆى تورك لە كوردستاندا، كە لەو
 كاتەو ئەفەندىەكان دەبىوغزىن و كاتى عادىلە خانم زۆرى لەو ھىزەى بەدەستەيتاوە كە ئەوان
 داويانە بە عوسمان پاشا، ئەوان بەتورەبىيەو گاز لە نىنۆكى پەكەوتووى دەگرن و بىر لە ژمارەبەك
 نەخشەى بىھروو دەكەنەو بۆ كۆتايىھىتەننى كارىگەرى عادىلە خانم. ئەم لادانە دوورودرئەوئەى
 سەرگوزەشتەكە پىويست بوو بۆ روونكرەنەوئەى سىروشتى ئەو خەلكانەى لە ناوياندام لە ھەلەبجە،

ههله بجه

شویتیکی دهگهمن له کوردستانی تورکیادا، که شۆتینی نیشتەجۆی ئەو کوردە بە دەستەلاتانە ی وەک عوسمان پاشا، عادیلە خانم، تاهیر بەگ و ماجید بەگ و که بە دلتیاییه وە دەبی خاوەنی سی کۆشکی گهوره بن که تێیدا ژیاون.

بەیانیه که ی دوا ی گهیشتم بە دەنگی له یهک کهوتنی پیاله چاکان لهو دیوی ده رگای ژووره که مدا راپه ریم و کردمه وه و رووبه پرووی دووان له دهستپێوه نده کان بوومه وه، که نامیری چایی "ئه لا په رسن" یان هه لگرتبوو، سه ماوه ریکی مسی زه ردی گه و ره، ته شتۆلکه یه ک بۆ پیاله و ژێر پیاله شۆردن و پیاله ناو قه د بچوو که کانی چای نێرانی و ژێر پیاله فه خفوریه کان و خۆشیان.

پێخه فه که لولکراو گواسترایه وه و به پیتی نه ریتی خۆیان سی پیاله چای گه رم و شیرین هاته خزمه ت. له ماوه ی نێوان دوو پیاله دا ده کرا جگه ره یه ک بکیشیت و ماوه یه کی باش هه بوو تا یه کیکی دی پیشکه شه کرایه وه. رێپه سه که کۆتاییهات، که ره سه کان لا برا و رۆژه کهش به فه رمی ده ستپێک رد، نیدی له ده ره وه دانیشتم بۆ بینینی عادیلە خانم.

له سه ر شێوازی کوردستان ئەوه دیدارێکی تایبه تی بوو، بۆیه له دوانزه خزمه تکار، سه رباز و پیاهه چه کداره کان زیاترم نه بینیی، که له بهر ده رگا که دا وه ستابوون. ژووره که درێژ و ته سک بوو، دوو دیواریان کونکراوه له گه ل هه شت ده رگای دوو تاکی ده کړتیه وه بۆ سه ر هه یوانه که، دیواره کانی تر سپیکاری کراوه و تا قی تێدا یه، وەک ئەوه ی له هه موو خانووه کانی نێراندا هه یه. ناو ژووره که به فه رشی نایابی سه نه فه رش پێژ کراوه و له کۆتایی ئەو سه ره وه چه رپایه کی مسی زه ردی گه و ره و به رز دانراوه له گه ل لێفه ی په ر. له پێش و له به رپیتی ئەوه دا راخه ریکی ناو ریشم راخراوه و عادیلە خانم خۆی له سه ری دانیشتووه و جگه ره ده کیشیت. له یه که م نیگا دا ده رده که ویت که له به نه رته دا کوردیکی ته واره. رووخساری باریکه له و هیلکه یی، ده می زۆر گه و ره، چاوه ره شه بچوو ک و گه شه کان، لوتی باریک که می ک وەک ده نوکی باز هه لکه مو تووه، نیشانه کانی له سه ر بوون و ته نکه له یی خۆی وەک سه روشتی کورد به جوانی پاراستووه، که هه رگیز قه له و نابیت. بێبه ختانه، خوی بۆ ده ر کردن و بۆیه کردنی هه یه، بۆیه لێواری پێلوی چاوه کانی ره شتر دیار بوو له به راو ریکی ناسروشتیدا بۆ ناو چه وانی سپی و کۆله ئاله کانی. سه ره پای ئەو هه له یه هه موو هیله کانی سه ر رووخساری شاره وه نه بوون، له چاوه کانه وه که پێیده روانیت، بۆ ده می ره ق و چه ناگه.

خانمیکى مه‌زن

سهرویه‌سته‌كه‌ى كوردانه‌ى ئىترانى بوو، سهروكلاو نه‌خشیترابوو به‌ لیره‌ى ئالتونى یه‌ك له‌سهر یه‌ك دانراوه‌ و به‌ سهرپۆشیكى ئاوریشمى یه‌زد و كاشان گیراوه‌. له‌ ههر لایه‌كى ناوچه‌وانه‌وه‌ زولفیكى رێكى غوونه‌یی له‌ لاجانه‌كانه‌وه‌ بۆ روومه‌ته‌كه‌ى هه‌لواسراوه‌، له‌ خوار گوتچكه‌وه‌ و به‌ پهرده‌یه‌ك له‌ قۆ شاراوه‌ته‌وه‌، كه‌ به‌ شیوه‌زاری باشوورى كوردستان پێیده‌وتری "ئه‌گر بیه‌". قژه‌كه‌ى دواوه‌ هۆنرابوووه‌ و له‌ژێر سهرپۆشى ئاوریشمدا شارابۆوه‌، كه‌ درابوو به‌ سهردا. هه‌موو جلویه‌رگه‌كانى ئاوریشم بوو، له‌ كه‌وايه‌كى درێژى هاودامانه‌وه‌ بۆ ئاوه‌لكراسه‌ ده‌لبه‌كه‌. قاچه‌كانى رووت بوون و خه‌نه‌ى تێگیراوه‌ و له‌سهر قوله‌پیتی و مه‌چه‌كى پاوانه‌ و بازنى ئالتونى كارى ئىترانى تێكراوون. ده‌سته‌كانیشى حه‌فده‌ نه‌نگوستيله‌ى تێدابوو. به‌ سه‌نگینى خشلکراوه‌ و له‌سهر گهردنیشى ملوانكه‌یه‌كى مروارى گه‌وره‌، ناویه‌ناو ماسیه‌ ئالتونه‌كان كه‌ كوردی ئىتران و زۆر له‌ فارسه‌كان خوشیان ده‌ست له‌ خشلی وا هه‌لئاگرن.

ژێنێك باوه‌شینى ده‌کرد، له‌كاتێكدا یه‌كێكى دى جگه‌ره‌ى بۆ ناماده‌کردوووه‌ و كاره‌كه‌رێكیش به‌ شه‌ربه‌ت و گولآوه‌وه‌ وه‌ستاوه‌. كاتى چوومه‌ ژووره‌وه‌، عادیله‌ خانم زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌كى كرد و هیمای بۆ كردم كه‌ له‌ ته‌نیشته‌ ئه‌وه‌وه‌ له‌سهر دۆشه‌كه‌كه‌ دابنیشم و به‌خێرهاتنیكى كۆنى كوردانه‌ى كردم. "وه‌خێر هاتن، وه‌بانى چاو، نه‌حواله‌كێتان خاسه‌ شه‌للآ." (به‌خێرین، به‌سه‌رچاو، نه‌حواله‌كێتان باشه‌ ئینشانه‌للآ). ئه‌وه‌ به‌ زمانى جوتیارانى سه‌نه‌ى شوێنى بنه‌چه‌یی ئه‌و بوو، نه‌ك دیالێكته‌ تێكه‌ل و پێكه‌له‌كه‌ى سلیمانى، منیش به‌هه‌مان شیوه‌ وه‌لامدايه‌وه‌، سوپاسگوزار بوو به‌ بیستنى زمانه‌كه‌ كه‌ من سالتێك له‌وه‌بهر له‌ كوردستانی ئىتران له‌ گه‌لیدا راهاتبووم.

ئاوازه‌كانى سه‌یر بوون، ئاوازی ژنانه‌ نه‌بوو، قوول نه‌بوو، روون و یه‌كلاكه‌ره‌وه‌ و كوتێپر بوو. زۆر به‌باشی له‌ زمانى فارسى ده‌گه‌یشته‌، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ى كه‌مى شه‌رمیده‌کرد قسه‌ى پێبكات له‌بهرده‌مى یه‌كێكدا كه‌ ئه‌و ته‌نیا وه‌ك فارس ده‌یناسیت. دواى ئه‌وه‌ى له‌ ورده‌كارى گه‌شته‌كه‌م و ده‌نگوباسى شیراز و خه‌لكى ئه‌وێ لێپرسیم، كه‌ به‌ ناویانگى باش بیستویه‌تى، داواى لێكردم نامه‌یه‌كى فارسى بۆ به‌خێرمه‌وه‌ كه‌ تازه‌ له‌ تارانوه‌ هاتوو و به‌و شیویه‌ به‌ زارى شیراز وه‌ریگرتوو، كه‌ رازى نه‌بوو تا من سێ جار نامه‌كه‌م خوێنده‌وه‌، ئاوێ له‌ خزمه‌تكارانى دايه‌وه‌.⁶⁹

⁶⁹ - ئه‌وه‌ك ئه‌وه‌ داوايه‌كى ئاڤه‌ا بیت بۆ شه‌اره‌زایى زمانى فارسى كه‌ له‌ ئه‌مرویه‌كه‌ چاوهرتێكرت، نووسه‌رى ئه‌م كتیبه‌ ئه‌وه‌ى به‌یانكردوو كه‌ ئه‌و له‌نیوان شیرازه‌كاندا ژیاوه‌ وه‌ك یه‌كێ له‌ خوێان، به‌مێن ئه‌وه‌ى بزانن كه‌ ئه‌و شیرازى نییه‌.

سەرکردەییەکی جاف

"برافۆ! ئەوە ناخاوتنی راستەقینەی فارسیە، لە هەموو زمانەکانی خوا شیرینترە." دواى ئەوە لێى قەدەغەکردم کە بە کوردی گفتوگۆیکەم و سووربوو لەسەر فارسی، داوایکرد لێکدانەوهی دوورودرێژ بۆ هەر زاراوەیەکی شیرازی نوێی بۆ بکەم.

دیداره که بۆ ماوهی سەعاتێک یان زیاتری خایاند، ئیدی هەستا و زۆر بە راستی دەیویست بزانیت کە من ناسودەبووم، فرمانیدا کە فەرشی نوێ و پێخەفی باشتەرم بۆ بێنن و ئینجا رۆشت و بۆ یەکەم جار بە فارسی قسەیکرد وەک خواحافیزیکردنێک، داواى ئامادەبوونی کرد لە گەڕانەوێم بۆ دیوێخانێ فەرمانی کە هەموو پاشنیوێڕێک ئەو کۆژ دەگریت.

دەگەڕامەوه بۆ ژوورەکەى خۆم، کاتێ خزمەتکارێک پێیوتم کە من دەبێ بڕۆم بۆ لای تاهیر بەگى دووێم کورپی عوسمان پاشا لە ژنی یەکەمى، کە لە کۆتاییەکەى تردا لە ماله گەورەکەدا دەژیا لەو شۆینەى ژوورەکەى منى لێ بوو. ئەم گەورەیه، کە هەندێ زەویوزاری لە هەڵەبجەدا هەیه، ناو و نایانگێکی بەدەستەتێناوه بۆ توانای ئەدەبى و لەگەڵ زمانی کوردیشدا فارسی و تورکیش دەدوێت، لەو بەریش برێکی زۆر شیرى باشی دەنوسى. هەروەها زانیاریەکی کەمى لە فەرەنسیدا هەیه. هەروەکو نەریتە لەناو ئەم جۆرە کەسانەدا، بەردەوام ماله‌کەى کراوێه و پەتیوێندیکەران لە هەموو کاتەکانی رۆژەکەدا دەگەن و چاویان پێی دەکەوێت.

لە ژوورێکی گەورەى سێ لاییدا بێنیم، یان هەمیوانێکی سەرگیراوى هاوینە، کە کراوێتەوه لەسەر سەقفی چوونەژوورەوهی سالتۆنەکە و هەندێ ژووری پێوێ لکاوه. لە لا کراوێتەوه دەروانیت بەسەر دیمەنێکی جوانی شارەزوور و چیاکانی ئەزمەری راخراو لەپێش یەکدا، روون و گۆنێکی رەنگاوپرەنگە لە رووناکی بەیانیدا. دەوری سالتۆنەکە ریزە کورسی بەرز و پان دانراوه، کە دەتوانیت دابنیشیت و قاچەکانت شۆرکەیتەوه کە ناگاتە سەر زەوى، یان بە چوارمەشقی دانیشیت کە لە رۆژەلاتدا باوه. فەرەشەکان بەسەر زەوى و کورسیەکان و دەرەوه و لەسەریانیش راخراوه، ژمارەیهک لە کوردانی چەکدار لە ئامادەباشیدا وەستان. تاهیر بەگ دانیشتووه و رادەمیشت، لەسەر کورسیەکی درێژ دانیشتووه کە بە فەرشیکی باش داپۆشراوه، لەوه دەچوو بیتاگابیت لە سەیدیکی پیر، پیاویکی نایینی رووگرژ بە عەمامەیهکی گەورەوه و بە تەواوی هاوێش بێمبەشی تورکیەوه. پیاویکی تورپە بوو. برۆ چروپەرەکانی سێبەری لەسەر چاوه شینەکانی لە دوکەلێ بەنگکێش کردووه، بەلام سوکەلەیه بە دەربرینی راپا لەلایەن لوتی چەماوێی و چەناگەى بەهێزەوه. دەمى بە سێلێکی زلی

زەردەھەلگەراو شاردرابۆو. جلویه‌رگی ئاسایی کوردی لەبەردابوو- کەوایه‌کی ھەریری خەتھەتی درێژی شوێ- و لەبەر پشتیڤەکیدە مانجەیه‌کی کۆلت و خەنجەرێکی گەورە پێوە بوو. سەرومێزەرە کەمی وەک ئەوانە سەرۆکانی جاف مشکیه‌کی ئاوریشمی ریشودار کە لە سەرەو پانتربوو وەک لە بنکە کەیه‌و، کە سیمایه‌کی توند و تیژی دەدايه.

لە گەیشتنی من ئاگادارکراوه و وەلامی سلاو کەمی بە فارسیه‌کی تەواو دايه‌وه، بێ ئەوێ کاریگەری شێوی کوردی پێوەییت، بانگیکردم بۆ دانیشتن لە تەنیش خۆیه‌وه. ھەندێ پرسبیری لێکردم، لە کوێو ھاتووم و بۆ کوێ دەچم و ئایا بە فەرەنسی قسە دەکەیت، وەلامی ھەموو وەلامە نەریڤنەکانی منی دايه‌وه لەگەڵ..

"Et moi aussi, je sais un peu", واتە "منیش کەمێک دەزانم" ئەو سەرسۆرھێنەرە لە سەرۆکی کوردەو کە لە ژباڤیدا بەرزایه‌کانی ولاتی خۆی جێنەیه‌شتووه. وەک ئەوێ کە ئەگەر ئەو رەنجە زیاد لە پترست ییت بۆ ئەو، بێدەنگبووه‌وه و نیدی لە دەرەو دانیشتن، بێدەنگیه‌که قاوہ‌گیر دەیکردەو و دەیوت قاوہی "تورکی"، کە خزمەتکارەکان دەیانھێنا. چاکه‌یه‌کی تریشی لەگەڵ کردم بەوێ کە لە سندوقە تایبەتیه‌کی خۆی جگەرەیه‌کی پێشکەشکردم و خۆشی بۆی داگیرساندم.

لەھەمان کاتدا، بەرپرستی تورک گەیشت کە لە خانەقینەو ھاتبوو بجێت بۆ سلیمانی، ھاتەژوورەو و کەسیکی ژۆریلی بوو، سووریو لەسەر دەمەتەقتکردن، کە بەچەند وشه‌یه‌کی کورتی تورکی لەلایەن تاهیر بەگەو سنووردار کرا. دیدارە کە کورتکردەو بەوێ ھەستا و چوو ژوورە تایبەتیه‌کی خۆیه‌و و ئێمەش پلاوہمان لێکرد.

دیدەنیه‌کی دیم ماوہ بیکەم. کاتێ سلیمانیم جێنیش دوو کومپیاڵەم کړی بە دووسەد و پەنج و بە سەد و پەنج قران (نزیکه‌ی ھەشت پاوہند)، لەسەر جوله‌کەیه‌کی ھەلەجەیی و کە لەلایەن مەتی ھارپێ مەسیحیە موسلاویە کەمەوہ راسپێرێکراوم، تا بچم بۆ لای مەنسور ناوێک، کە کلدانیه‌کی خەلکی سنه‌ی کوردستانی ئێرانە. ئەو کەسە بازەرگانیکی بچوک بوو، خۆی لە سنه‌ بە گەورەتر دانابوو، بە حاجی خانە کە ناسراوہ. وەک ئەوێ کە ئەو خەلکی شوتنە بنەچەیه‌کی عادیلە خانم بوو، سەرەتا کە خۆی بنیات دەنا، لە ژووری خواوہوێ ماله‌کە ئودا بوو و بۆ چەند سالتیک وەک میوانی ئەو ژیاوہ، کرتی نەداوہ، ناومالێ نەبووہ و خواوہنیشی نەکړیوہ، لە چێشتخانە کە ئودوہ ژەمە نایابەکانی بۆ ھاتوہ.

بازاری هه له بجه

له بهرامبهر نهو میوانداریه دا هه نندێ ئهرکی بچووک جیبه جیده کات وهك ههوالتیر بۆ بازارگانه کان و مه سیحیه کان له سنه له گهڵ نهوانه ی عادیله خانم مامه له ی له گهڵ ده کردن و کرینی نهو شته تاییه تیانه یان جلویه رگه ی که داواید ه کرد. له کوردی سنه جیاینه ده کرده وه، له بهر نه وه ی کراسینکی ده لپی بێ قوڵی له بهرده کرد، که وایه کی چنراوی ئیرانی و میزه ریک به ده وری کلاوینکدا، که نه وه شیوه پۆشاک ی ئهرده لانه.

نهو ههروه ها ته واه به باشی کوردی ده ووا و فارسی شی زۆر باش ده زانی. نهو له م کاته دا نامه یه کی له مه تییه وه پینگه یشت له بهاری خۆمه وه و به خیره اتنی کردم بۆ هه له بجه، به ته وای له خزمه قدا بوو. له ژوورینکی تاریکدا ده ژیا، که به جووتی فهرش و چهند لبادینکی تیدا راخراوه. له ههردوولا دووره که وه دوو ته خته ی نووستن بوو، که له شه ودا بۆ مه به سته ی تاییه تی خۆی به کاردیت و له روژیشدا وهك قه نه فه به کارد هه نیرت. بریتیه له دۆشه کی سهر زه ویه که و پیچراوه یه کی پینک هاتوو له سهرین و لیقه ش. له نیتوانی نهو دوو ته خته ی نووسته نه دا، به ته وای له سهری ژووره که دا، سندوقینکی ناسنی گهره ی رووسی بوو، نیشانه ی بازارگانه که یه و له سهر و نه ویشه وه له سهر ره فه یه کی گلین کۆمه له کتیبینکی به زمانی کلدانی له سهر بوو. که چوومه ژووره وه، مه نسوور له بهرده م سندوقه ناسنه که دا دانیشتبوو نیرگه له ی ئیرانی ده کیشا و هه ستایه سهری و هاته پیشه وه و به شادمانیه وه سهرینکی دانه واند بۆ سهر جینگاه ی که بهر زترین ناستی داگیر کردبوو، نه وه گۆشه ی چه پی دووری ژووره که یه، که له لاکه ی تره وه خه لک ده هاته نه ژووره وه.

غه می ده خوارد بۆ نهو کاته ناخۆشانه ی که له قه له مره و ی تورکیدا بووه، چونکه زۆر نازاری چه شتوه که تا راده یه کی زۆر زیان له گیرفانی که وتوو له دزینی که لویه له کانی له تپه ر یوونیدا له سلیمانی و کهرکوکدا.

ههروه ها بړیک پاره ی دیاریکراوی دابوو به عوسمان پاشا و نه فره تی له تورکه کان ده کرد، که پاشایان له سلیمانیدا هیشه توه، رینگریان کردوو له کۆکردنه وه ی داها ته تاییه تیه که ی بۆ نه وه ی قهرزه که ی بداته وه. له هه له بجه ش خۆی کارینکی که می هه یه، ته نیا له به هار و زستاندا، کات ی کورده کان له چیاکانه وه پیسته به نر خه کان دینن که ده یکن و ده نیرت بۆ سنه، که هه موو هاوینیک له لایم هاوینانه کانیه وه ده برت بۆ "نیجنی نۆفگۆرۆد" بۆ پیشانگا. هیوایه تی بوو هه موو سالتیک بچیتته وه بۆ سنه و هاوینه که له و ی بیتیته وه، به لام ئه م سال، له بهر نهو بړه قهرزه ی لای عادیله خانم

و پاشايه، له لايمن خاوهن كاروهه فرمانكراوه بمنيتهوه تا همدنې گهم ده دورتهوه، يان همدنې توتن دفروشريت، كاتې شو ده توانې فشارك له پيتاوي دانموي قمرزه كدا بكات. دواي چا خاوردنمويهك پيكموه، پيشنياريكرد كه گهرانيك به بازاردا بگهين و بزاني كوپياله كام باي چهنده. بزيه چوپينه دهرهوه، له گوره پانيكموه به دهرگايه كي نرمي په رپوتدا كه ده چوه سر كولايتكي بنهست و له وشموه بو شه قاميكي تهسك و پيسوپوخل. شوهش گوره پانيكه كه له لايه كي موه ريزيك كوشكه، كراوه به دوكانې كه باب برژاندن و مهر سهربرين و ميوه كرين له جوتياران كه تازه له باخه كانموه هيتاويانه. شوه بازارې خاوردنموني بو له هله بجهدا، مهنسور پيوتم كه بهر له حموت سال لموه بهر، نيره تنيا شوي زيل و خول و خاشاك بووه، كه نيستا تا راده يهك ناوهدنې شاروچكه كچكه كيه.

له دهروازيه كي گهره وه ده چوپيته بازاره كموه و ديواره كي سييم لايه كي چوارگو شه گچكه كي شيوه كرووه، ديواركي باشي توندوتول له باشتين خشت دروستكراوه. دهروازه كه راده بووې به لايه كي راره ونيكي قوبه يي درتودا، هر لايه كي به دوكان گيراه و كه به ماويه كي كورت له دهروازي سهره كي موه به گوشي راستدا ده گهرتهوه.

نخشه بازاره كه، له لايمن عادي له خافموه كي شراوه، لموه زياتره كه نيتم له بازار تيده گهين. شيوه كي به ته ووي چوارگو شه يه، له گهل دهروازيهك له ناوه راستي هر لايه كي دا. ريگا له دوكانه كانموه بنداو ديواره كاندا دهروات و ريره ونيكي تر دوو دهروازه به يهك دهبه ستيتهوه، دوو تهريبي هاوريك دهكات به دوو نيوي يه كسانموه. دوكانه كان له سر سهكوي خشت دروستكراون، يان باشر بلين دوو پي بهر زتر له زهويهوه و سهكويه كي خشتي بو بهر زاييه له بهر ده صا هيه، كه به چوارمشتي له سهرې داده نيشن يان شتومه كي له سر داده نين. دوكانه كه خوي سهره پاي شوه ي دولايتكي گهره يه، پيشه كي كه ده كه وپته سر دهرهوه، له تهخته دار دروستكراوه، يان دهرابه كان. له ناوي دا رفه يه كه شتومه كي له سر داده نيت و نه گهر خاوه نداره كه جوله كه بيت، سندوقيكي ناسني به هيز له بهر دم شته كاندا هيه. له بازارې هله بجهدا په نجاودوو دوكانې له وانه تي دايه و له وانه يه بيستي ان بازارگاني كوتال و جلويه رگي كه تان بيت، زورويه شيان جوله كهن، كه به شيكي سهره كي بازارگانه كانن. بازاره كه، هم مو هه والي شاره كه و ناوچه كشي بو ديت و له لايمن زاغوازانموه كوده كرتيهوه، هر نيستا هه والي گه يشتني منيان بيستوه، كاتې له گهل مهنسور چومه ژوره وه خوم بيني كه له لايمن كورد و جوله كموه وهك يهك پيشوازيكرام.

دیوه‌خانی عادیلہ خانم

ئەو گەرموگورییە بەھەرھال پەیوەندی بە کاری بازرگانەووە نییە، بۆ بێزاریم جولەکەکی کومپیاڵە گچکەکانم بۆ کپیووە رازینەبوو وەرێگریت، ئەوێش بۆ دەرکەوت کە فرۆشارەکی سلیمانی بەلینی دابوو بە نرخێ کومپیاڵەکان کەلۆپەلی بۆ بنیتریت، بەلام پارەکی کەم بوو، گەڵاڵەکراوەکانی راکیشایەووە و شتەکانی لە سلیمانی لەسەر حسابی خۆی فرۆشت. مەتی، کە لە سلیمانی لێیکپیوون بۆ من، خۆشبەختانە دەستبەرکراون، لەبەرئەووە زۆر کەم بەشیوەیەکی کاتی ناپەرەت بووم، چونکە وەک مەنسور وتی "ئەوێ لای عادیلە خانم پێنیتەووە پێویستی بە پارەش نییە."

وا دەرەدەکەوت من یەکەم فارسیک بووم ئەوان ھەرگیز لە ھەڵەبجەدا بینیبیتیان و زاغوازیکی زۆر لەبارە شۆینی بنەچەمەووە دەرکەوت. لەسەر فەرشتیک لەبەردەم دوکانی جولەکەییەکی بازرگاندا دانیشتبووین، کۆمەڵێکی کەمی ئارەزوومەندانی کورد و جولەکە کۆبوونەووە، ھەولێاندا لەگەڵ ھەندی سەرکەوتندا بە فارسی قسەم لەگەڵ بکەن و ھەریەکەیان شتایشی جوانی ھەڵەبجەیان دەکرد، بەتەواوی باوەریان بەو نەبوو کە شیرازەکی منی لێو ھاتووم گەورەتر و خوشتر بیت، یان ئەوان کە کوردن شارەزای ئەوێ نین.

سەرغیراکیشتن شتێک بۆشاییە کە بوو کە عادیلە خانم لە کاروبار و ناخواتنەکانیدا بەدەستپێتێناو. لە بیناکردنی ئەو بازاردا کە بازرگانی راکیشاو و سەرچاوەی قازانجە بۆ بازرگانەکان، لە ھەمان کاتدا باشترین کاریکی بۆ گیرفانی خۆی ئەنجامداو، کە تەنیا ئەو لەوانەیە توانیبیتی ئەو دابھێنیت، لەبەرئەووەی بە قورسی قەرزدارێکی زۆری نیشتەنیەکانە و مەودایەکی فراوانیشی بە ناسایی داناووە بۆ کاتی دانەوێ قەرزەکان. رایانگەیاندا کە ھەمیشە لە کۆتاییدا دەیداووە و لەبەر ئەو ھۆیە و ھەروەھا ھۆیەکی نایاب کە کرێچیەکان ملکەچ دەکات بۆ خاوەنداری بەتوانا، کەسیش ھەولێ نەدەدا ناستی بۆ کرێنەکانی دابھێت، کە بەراستی لە کوتاڵ و شتومەکی تری زۆر زۆر بوو. نرخێ شتومەکی ئەو جولەکانە کە لەسەریان دادەنا ھەروەھا زۆر گرانبوو، پاساوی ئەوێشیان بەو دەداوێوە کە بەھۆی دواکەوتنی قەرزەکەو قازانج لە دەستدەدەن، تا رادەییکی زۆر وەک بەرگدروویەک دەبێت بیکات.

ھەموو بەیانێکەمان لە بازار بەسەری و گەپانەووە بۆ خواردنی نانی نیوەرۆ، کە لە نیوەرۆدا دەرەدەکەوێت. لەدوای نیوەرۆ، نزیکە کاتی ئەوێ چا دەھێنن- بۆ ئێرانێکان کاتی چا خواردنەوێ دوانیوەرۆ زۆر لەپێش ئەوروپییەوێ- چووین بۆ دیوێخانەکی عادیلە خانم. ئەم

جارەيان ژوورنكى دريژى پر له خەلك بوو. له نزيك دۆشه كەكەى عاديله خانموه دووانى تر دانراوه، يەكك بۆ مەجيد بەگى كۆرە گەورە پاشا، پياوئىكى چل و پىنج سالى، يان لەو دەوروپەرەدا و تاهير بەگ، كە ھەردووکیان بە ئاسايى لەپاش نيوپۆكەدا بانگەيشت دەكرين. يەكەميان ئىستە لەويە، كوردنكى توندوتیژ، بەتەواوى پىچەوانەى برا گچكە تەپۆشەكەى بوو. پياوئىكى زۆر گەورەترە، روخسارىش زياتر لە روخسارى ئینگليزىيەكى رووخۆش دەچوو، وەك لەو كوردانەى من ھەميشە لەو بەر بىنيوم، لەگەڵ ئەوێ كە ژمارەكى زۆر لەوانە سيما و شيوێ رەگەزى ساكسۇنيەكانيان تىدايە.

چاوانى شين، پىستى رۆشن، لوتى رۆك و كورت، سيملى زير و تىژ و چەناگەى چوارگۆشە، ئەو ھەمىا روخسارىتى بۆ كەسيك راستەوخۆ تىبينى بكات، دانىشتووه و دەستى لەسەر رانيەتى، تىبينى كەس ناكات، جارجارە سەركە دەلەقينى بۆ ھەندى شت كە عاديله خانم دەلييت، زۆريە سەرۆكاني جاف لەم شيو ھەندەنگەيان تىدايە و چەند سەعاتىك دادەنيشن بى ئەوێ بركەيەك بە دەميانا بىت. بە دەورى ژوورەكەدا، چوارمىشقى لای ديوارەكەو، ھەموو جۆر و چەشنە كوردنەك دانىشتووه. خەلكى ھەلەبجە و ناوچەكەشى لى بوو، دوو ھەمەوھەندى رى ھەلەبوو، كە بەچاكى دەزانى ئىشوكاريان چيە، بىدەنگ و چەتوون لەوێ دانىشتوون، رەشتالەيەكى دانسقە، پياوانى دىندەنامىز، كە دەستيان لەسەر تەنگەكانيانە و چاويان بە وريايى و لە ھەيژنكى بى كۆتاي نەريستەو بە ھەموو لايەكدا دەگيژا. پياوئىكى ئايىنى برۆ رەشى پاوھى، كە گونديكە لە كوردستاني ئيران، سى جوتيارى خەلكى سنە و بازىرگانيكى ھەمەجۆر، كۆمەلەكى ھەمە چەشنەى كوردانى باشورىان پىكەھيتنا، ھەريەكەيان، تەنانت خاوەن دوكانەكان و پياوھ ئايىنيەكەش خەنجەرىكى گەورەى كوردانەيان ھەلگرتووه. خزمەتكارەكان بە چواردەورى دەرگاكدە و لای خانەكەيان و گەورەكانيانەو ھەستاون و كۆمەلەك تەنگ لە گۆشەيەكدایە كە واديارە تايبەتە بە ژمارەيەكى ئەو كۆمەلەو.

لە دەرەوێ ژوورەكە لە ھەيوانەكەدا ھەموو زيادەكان لوت دريژدەكەن بۆ دەرگا شوشەبەندەكان و جارجارە ھاوارکردنى تىبينىەكان زۆر جار بەسە لە وەلامدانەو بۆ سەرنجەكاني عاديله خانم. كارەكەرە تەپۆشەكان لە بەرگى ئالووالا و سەروپىچى لاردا، لە دەورى راوھەستاون، يان جگەرە دەگيژن، يان باوھىنى عاديله خانم دەكەن- بۆ ژوورەكەش لە رۆژانى گەرمدا- يان مەقسەت و شريت بۆ قوماشى ئاوريشم دەھيئن كە ئەو تاوتويەدەكات. جولەكەيەكى بازار شتومەكەكاني

تاوانباريك

پيشان ددهات، داخوازيه كي زور له هه موو جوړه شتيك هه لده گرن، له بهر دده ميديا دايد دنيته، تيبينيه كان له سر پارچه كاغه زتيكي پوخل به زما ني عيبي دهنوسيت. كار هه كه ره كان ناموژگار يكران، هه لسه نكيتهن و جلو بهرگ و شتي پتيويست بو خويان هه لبريترن، كه عاديله خانم، يان به خيترابي ره تيده كاته وه، يان جار جاره خه لاتييان ده كات، چونكه زور به جواني مامه لايان ده كات. ناماده بووان له باره ي نه وه ي روو ددهات سه رنج دهر دهر بن، زور جاريش له باره ي نه و شتانه ي كړيوه تي گالته له گه ل عاديله خانم ده كمن، كاتي نه و يش خيتر به كوردي به باشتري گالته وگه پ بهر بهر چيان دده اته وه، هه موو ده سته كمن به پي كمنين كه زور ده گمن دژي نه و بوو. خاوه ن دوكانيك به ليستيكي زور دواكه وتو وه گه يشت، كه خانم له پشت هه كي واژوي كرو وه، به وه ي كه نه و ده بيت به خاوه ني بريك گه نم كاتي دانه وي له ديته بهر هه م، له بهر نه وه ي پاره ي نه ختي نه ي نيه، يان هيج شكنابات. كاتي نه و هيشتا ناوري شمي ده پتوا، دوو سواره كه هيشتا بوت ي سواره سووره كانيان له پيدا بوو، تفهنگ له سر شان، به خوازي هاتنه ژووره وه، پياويكي عه ره بي عه شا به ريان له نيواني خوياندا هينا وه، كه ديشدا شه به كي هاوداماني له بهر دايه، نه و بهر گه ش نازناويكي بو عه ره ب سازاندو وه و له لايمن كورد و توركه وه پتيان ده لتي عه ره بي "بي دهر بي". سهري رووت بوو، چونكه "ده ستمال" و "عه گال" هه كي ونكرو وه و چويو وه به و ده له رزي له بهر نه وه ي به پال كرديان به ناو كو مه له كه دا. كه س هه رگيز خه لكان ي نه و دهرنده ي له ژياني خويدا نه بيسي وه. ته نانه ت عاديله خانم يش له جلو بهر گه رهنگاو پرهن گه كه يدا، چاو هه كان ي له ژيتر سهرويه ستيكي گولونكه داري لاردا دهر بيسكايه وه، كه شي وه ي كورده بهر بهر يه كان ي نيو داستانه كان ي تيدا دهرده كه ويته و ديمني نه و هه موو پياوه زه به لاحه چه كدارانه ترسي خسته گياني عه ره به نه گبه ته كه وه، كه زياتر له گه ل خه لكان ي خوي ناساييدا هه لسوكه وتي كرو وه. هه رچون نا نارامي نه و بووه هوي پي كمنين، كه پيشوازي له دهر كه وتني كرد. نيدي پاسه وانه كان يش هه رو هه مه سه له كه يان به گالته وه رگرت.

عاديله خانم پرياري هوي هاتني نه واني كرد و پاسه وانه كه وهك چيړوكيكي پي كمنيناوي، له كاتي كيدا گپراوه كه ويستويه تي له به كي له گونده كان ي شاره زوردا دزي بكات. له وه ده چو كه به هه ندي هه له گه ل وشتره كان چويته بو سليحاني و له هاوري كان ي جيا بو ته وه، هه وليدا وه ريگايه ك بدوزي ته وه بو گه پرانه وه ي به ريگاي خانه قيندا بو زهويه نرمه كان. داواي يارمه تي كرو وه و له مالي

جوتیارنکی کورد شوینی مانهوه و خواردنی پیدراوه، بۆ نووستنیش کراوته ژیر سایه بانیکهوه که ولاخی خاوهن ماله کهش لهویدا به ستراره تهوه. زنجیرنکی لهویدا دزیوه و شوینی نه بووه تییدا بیشارتهوه، له ژیر کراسه کهیهوه به ستویه تی به ناوقه دی خویهوه و به ره به بیان بۆی ده رچووه. جوتیاره که چاودیری ده رچونه کهی کردووه، له سهر بنه ما دوایکه وتووه، کاتی پئی هه لگرتووه و په لهی کردووه، زنجیره کهش له بهر وه زنه قورسه کهی له ناوقه دی شلده بیتهوه و ده کهوته سهر قوله پینکانی، عه ره به کولۆله که دوو چاری کیشه بووه. کورده که دهیگری و هیچی نه بینی جگه له زنجیره که، لاقه کانن پیبهستهوه و له بهر خۆره که داینا تا به هیواشی بکولیت، تا دوو سواره ی عاديله خانم پهیدا بوون و راده ستیان کرد و گرتیان و هینرا بۆ هه له یجه به پیتی رهوتی نه سپه کان.

زنجیره کهیان، وه که به لگه یه ک کردبۆ ملی و کاتی کهوته سهر زهوی و ده پاراپیه وه و هه ولیده دا خۆی به کیشبکات، تا قاچه کانن عاديله خانم ماچ بکات، ناماده بووان نهیانتوانی خۆیان له بهر جدیتیه کهیدا بگرن، ته نانه ت مه جید به گی ییده نگیش هاوبه شیی پینکه نینه گشتیه کهی کرد.

ده بوایه ههر ئیستا تاوانبار لیپینچینه وهی لیبکرایه، به لām کهس له وه نه ده چوو زمانی عه ره بی بزانی، جگه له وشه یه ک، نهویش وشه ی "وسکوت" ه واته "ییده نگبه"، که به کار ده هینرا و به بی نه وهی پیویست بکات، هاوار و گریانن کابراش ژووره کهی پر کردبوو.

ته نیا سهرنجیک عاديله خانم ههستی ییده کرد دژی خه لکه کهی خۆشی بوو، که به شینکی تهواو باشی وه رگرا: "چاره نووسی نه وهی له کورد دزی بکات چیه؟ نهی کورد گوايه خراپترین دزه کانن سهرزه مین نین؟ بیبهن و به ریده ن."

چونکه به راکیشان له ژووره کهوه بردیانه ده ره وه، سوور هه لگه را، له بهر نه وهی ده بیت هه سبکات ده بریت بۆ له داردان له جیاتن به ره لا کردن. ههر که نهو چوه ده ره وه، هاتنی تاهیر به گ راگه نه را و هه موو که سیك له کاتی هاتنه ژووره ویدا هه ستانه سه ری، به هیمنی ریزیک خه لکی به دوا دا هات، که شوینی خۆیان له ناو ناماده بوواندا دۆزیوه. تاهیر به گیش ریگه یه کی له نیوانیاندا هه لژارد و له سهر دۆشه کیکی نهو نزیکانه دانیش، بانگی کردم که له ته نیشتیوه دابنیشم، نیدی نهو ده ستیکرد به گفتوگۆ له باره ی به هاکانن فهره نسی و فارسیه وه.

دوا ی گه یشتنی نهو، دیوه خان زۆر بهر ده وام نه بوو، یه کهم مه جید به گ چوه ده ره وه، ئینجا عاديله خانم هه ستایه سه ری و چوه ژووره کهی ناوه وه و نهوانه ی ده وره ره یش چوونه ده ره وه. تاهیر به گ داوا ی له من کرد که بچم بۆ دیوه خانن ئیواران له سهر سه ربانه که، که هه موو شه ویک لهویدا

په یوه نډیه کې خوشه ویستی کوردنیک

داده نیشن. گهرامه وه بؤ ژورره کم، کارمندنیک یان کاتبینکی تاهیر به گم بینې، که جگهره یه که له جگهره کانی منی ده کیشا و له په نجه ره که وه دوکه له که ی به باده کرد. وه کو زووری دی دانیشته وانه کانی ثم خیزانه سهیره شو به نډه یه کی نیرانی خه لکی سنه بوو، به لام که وایه کی دریزی جافیانه و چاکه تینکی سهریازانه ی له بهر دایه. به هر حال شو سهر و میتره ی سنه یی ره تکرده و ته وه و هیشتا کلاوتیکي له سهر دایه که به مشکي و ده ستر و که ی ناوری شم دهره دراوه. همدنئ بابته ی هه بوو بؤ ده مه ته قی و قسه له سهر کردن. یه کمه راسپیتریکرد پیانیک که داوا یکردوه بیت به خزمه تکاری تایه تی من- ریکه خستوه به یانی بیبینی، دواتر پرسپاریکرد له باره ی نرختیکي گونجاو بؤ ده مانچه یه کی بر وونینگ، که به حموت لیره کرپویه تی و دواچار، ویستی بزانیته من هیچ کتیبیکم به زمانی فارسی هیه. کوپیه کی کونی دراوی سه عدیم هه بوو، نه دم دایه و دانیشته له وی بن نه وه ی گوی بداتی ده ستیکرد به خوتندنه وه ی شو به ی تانه ی که به ناسته م تپیده گه یشت، به لام برکه ده نگداره کان و قاوله قورسه کان ده چوه گوی کورده که وه. هه روه ها نه وه ش ده بیت دیاریکریت که له ناو زووری کورده کانی باشوردا نه وه ی که میک رو شنبیریت همیشه کاریگه ربوه به سؤزی نه ده یی فارسی، نه وه ش شو هویه یه که زور له شاعیرانی کورد تا راده یه که ته نیا بهو زمانه ده نو سن و زمانی تایه تی خویان له بیر ده کمن، که بوار ده دات بؤ شیعری فولکلوری زور نایاب.

شو پیاره گه نجه، ناوی هه سن بوو، دواتر بیستم که له تاو ناموس خوتن که وتوته به ینه وه و له وه ده چیت که سیکی له سنه کوشت بیت و هه لته اتوه بؤ هه لته بجه تا کیشه که ی چاره سهرده بیت. لیره ش زیاتر سه روکاری به شاعر نو سینه وه خه ریکه. دواي نه وه که وته خوشه ویستیه وه له گه ل کاره که رینکی ژیر سایه ی خوی، که ناوی پر وزه یه و خه لکی موکریانی سابلآخه - نه ویش هه روه ها کوردی نیرانه. دواتر هه نديکم له باره ی دلداریه که یانه وه بیست، که بینیم هه رچونئ بیت کچیکي جهریه زی چه قاهه سوی چاوباشقاله. نه وه یه کینکه له دیارده هه ره دیاره کانی ژیانی کورد. له نیتوان ولاته کانی تری نیسلا میدا، که ژنانیان به ته وای شاره و ته وه، هاوسه رگری ده توانیت ته نیا مه سه له یه که بیت که له لایه ن لایه نی سته موه ریکه بخریت، به لام له نیتوان کورده کاند، ژنان به کرده وه وه هه ر ولایتیکي نه وروپی نازادن، جگه له وه ی که ناچن بؤ بازار - به نازادی له نیتوانی دوو ره گه زدا وه که ده ستوریک پیکه وه کزبینه وه و له نه نجامدا ژماریه کی زوری هاوسه رگری خوشه ویستی، که هه مووی له پیناوی ره گه زی چاک زور ناسایه له نه ریت و ژباندا. هه سن

ههولیده دا پیشه‌ی پزشکی من بسم‌لینیت، له‌برئه‌وه‌ی یه‌کیکیان هیمای نه‌وه‌ی کردووه، که نه‌و پیاوه فارسه و نه‌وروپای بینووه و ریشه‌یه‌کی گه‌وره‌یان هه‌یه، به دلتیاییه‌وه له ولاتانی زۆر سه‌رچاوه‌ی هه‌لگرتووه، ده‌بیت پزشکی بیت. له‌گه‌ل به‌هره‌یه‌کی گه‌وره‌دا رابه‌ری گفتوگۆیه‌کی ده‌کرد له‌باره‌ی داوده‌رمان و نه‌خۆشیه‌کانه‌وه و منیشی گلان له لیدوانتیکی دوورو درێژ له‌باره‌یانوه، نارای منیشی زانی که راسته، ئیدی لیمگه‌را بۆ پشتراستکردنه‌وه‌ی نه‌و قسه و قسه‌لۆکه.

دوای ناغواردن، رینگه‌ی خۆم له تاریکیدا بینیه‌وه بۆ دوورترین دالانی تاهیر به‌گ و سێ کورسی درێژم بینی و ریک‌خرابوو که سێ لای چوارگۆشه‌یه‌کیان له‌سه‌ر سه‌ربانه‌که دروستکردووه. له‌سه‌ر ناوه‌راسته‌که‌یان تاهیر به‌گ دانیشتووه، وه‌ک سروشتی خۆی بیده‌نگ و له‌سه‌ر نه‌وانی دیکه‌ش به‌بیده‌نگی کۆمه‌لێک بازرگان، دوو پیاوی نایینی و دوو تورک له‌به‌رگی سه‌ربازیدا. له‌لایه‌ن خاوه‌ن ماله‌وه جینگه‌یه‌کم پێدرا و خۆم له پالتۆیه‌کی توکی و شتردا پیتچابۆوه، قاچه‌کانم جووتکرد له‌ژێر خۆما و بیده‌نگی خۆم نایه سه‌ر بیده‌نگی نه‌وانی تر، تا له‌لایه‌ن ناماده‌بووانه‌وه به‌خێرهاتنمکرا و منیش وه‌لامی یه‌ک له‌دوای یه‌کیانم دایه‌وه.

دوای ماوه‌یه‌ک نه‌و تورکه‌ی که به‌رامبه‌رم بوو، به‌ زمانی خۆی که‌وته گفتوگۆ له‌گه‌لمدا، پرسى که نه‌گه‌ر من له نه‌سته‌نبۆل بووم و وه‌لامیکی نه‌رینی وه‌رگرتوه، ده‌ستیکرد به‌ پرسیارکردن لیم، وه‌ک له‌ کوێ ماومه‌ته‌وه و چۆن بوو به‌ لامه‌وه. ناچاربووم بلیم له نه‌سته‌نبۆل ژیاوم، ترسام نه‌گه‌ر بلیم له پێرا بووم له‌وانه‌یه سه‌رسامبیت و به‌ راستی بلیم که فارسیک له‌و گۆشه‌یه‌ی نه‌وروپایانه چی ده‌کات. خۆشه‌ختانه چوونم بۆ نه‌سته‌نبۆل دووباره ده‌بووه‌وه و زۆر باشیش شاره‌زابووم و وای بیرده‌کرده‌وه هاوسۆزیه‌کی له‌ مندا به‌دی‌کریت، که له‌و شاره‌ ده‌رکراوم و نه‌فرت له‌و ناوچه‌وانه که نه‌وی بۆ دوورترین گۆشه‌یه‌کی کوردستان دوورخستۆته‌وه. له‌ دواجاردا له‌باره‌ی هه‌له‌بجه‌وه ناسیاوانه دووا، نه‌وه‌ش له‌ میانه‌ی به‌راوردکردنی تورکیا و کوردستانه‌وه سه‌رچاوه‌ی هه‌لگرتبوو، ده‌ستبه‌جێ تاهیر به‌گ له بیده‌نگیه‌وه به‌ ناگاهات و به‌ رسته‌یه‌کی توند پرسى بۆچی له نه‌سته‌نبۆل نه‌مایته‌وه، که ده‌بیتته هۆی ناسووده‌یی هه‌مووان. گه‌شته ناستی نه‌یارانه، ئیدی نه‌فسه‌ره‌که - بیمباشی هاونا‌هه‌نگی نه‌کرد و به‌بێ قسه‌کردنی زیاتر مۆله‌تی خواست.

پاشان تاهیر به‌گ ده‌ستیکرد به‌ پرسیارکردن له‌باره‌ی شوینه جیاوازه‌کانه‌وه و چووه ناو وتووێژی سیاسه‌ته‌وه، له‌باره‌ی بالقان و دوورگه‌ی کرته‌وه پرسیاره‌کانی تاووتۆیده‌کرد، خۆی ده‌رخست که به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو زانیاری باشی هه‌بوو، به‌لکو بابته‌که‌ی زۆر زیاتر وردکرده‌وه، که من بابته و

بیروراکانی سیاسی

مەسەلەى ئاوا گرنگىيەكى ئەوتۇى پىئادەم. بەھەرئال، لەوانەبوو زانىارى لەبارەى ئالە نزيكەكانى نزيكت لە مالمەوى بەدەمى، لەسەر سنوورى باكورى، كە توركەكان ھىرشەدەكەنە سەر خاكى ئىران. ھەر ھەموو ئەوانەى ئامادەبوون گرنگىيەكى زۆريان دەدا بە كاروبارى سىياسى ئەو كاتە و ەك زوورىيەى كوردەكان خۆيان ئاشكراکرد، كە ھاسۆزىيەكى زياتريان لەگەل شاخوازەكان ھەيە ەك لەگەل نەتەوہىيەكان، ئەوانەى كە دادەنران بە ژمارەيەك گىرەشپۆتىنى خۆتپەلقورتىن و بەبى ھىچ بەھرەيەك خۆيان بۆ فرمانرەوايى ھارپەگەزانيان دادەننن، ئەوہش تا رادەيەكى زۆر بىرو رايەكى تەواو راستە. ھەرۋەھا ھەستى دژايەتى پەرلەمانى توركى تەواو بەھىزىبوو، چونكە سولتان عەبدولخەمىد ھەمىشە تەماشاي كوردى بە كەمتر دەكرد لەچاو پىشپىنەكانى خۆيدا و ئەوپەرى ھەلپەدەدا كە لەگەل نىمچە شارستانى ئەستەنبولدا تىكەل بىن. بەبى ئەوہى سەركرەدەكانيان بگرت لەسەر ئەو ئاپاكىيە يان باج بەسەردا سەپاندنىكى زىادەپۆيانە. ئەو سولتان عەبدولخەمىد نەبوو كە چەك و تەقەمەنى دا بە كوردەكانى باكور و بەرگى ھاپۆشى دانى و پىيان دەوتن سوارەى خەمىدى و رىپپىدان لە كوئى بىانەوئى بژىن و راوورووت بكەن.

سىستىمى ھوكم لە رىئى نوئەنرەيەتيەو بۆ كورد نەگوڭاۋە، چونكە ھوكم ھەمىشە لەلايەن سەرۆكانى بەشەمىراتىەوہى، كە ماكى فرمانرەوايىان تىدا لەدايك بوو و ئەوانەش بىڭومان باشتريانيان لە رەگەزى خۆيان و تىرەكەدا بۆ ئەوہى سەردارىيان بكەن. ئەگەر كۆچەرىي كورد دابىرەت بە نەگوڭاۋ و بە رادەيەكى پىتويست ناھوشيار بىت كە بزانيەت چى باشتەرە بۆ ئەو، ئەى كەواتە چى لەبارەى جوتيارى توركەوہ دەوترى، كە ئەوہندە گىتلە ھۆشياريان ئاگاتە ئاستى مانگايەك و كەمترن لەئاستى جوتيارى كورد لە ھۆشياريدا، ھەرۋەك تەمەلئى بۆ ئەسپەكە. بەو شپۆہىيە كوردەكان مشتومرەدەكەن و بە راستىش مشتومرەدەكەن، لە ئىستادا ئالەتتىكى باش دروستدەكەن بەگوئىرەى ھوكومەتى سەپىنراو لە رۆژھەلاتى توركيائى ئاسيايى و كوردستاندا.

لە كاتىكتا قاۋەمان لە فەنجانى بچووكى توركىدا دەخواردەوہ، كەسەك دەستىكرد بە پرسىياركردن لەبارەى عادىلە خانەوہ كە لە مانگەكانى ھاويندا نيازى چوونى كوتى ھەيە. ئەم سالى چەند كىشەيەك لەو بارەيەوہ لە ئارادابوو، چونكە پاشا لەبەر كاروبارى مىرى لە سلىمانى ماوہتەوہ و ھىشتا ھەر لەوئىيە، كەواتە پىتويستىەكانى خۆسازدان بۆ گواستەنەوہى بنەمالەكە ھىشتا تەواو نەبوو.

عادیلە خام بەگشتی دەچیت بۆ گوندە بناریەکانی چیاى ھەورامان، یان بۆ شوئینیکی گچکە کە پتیدەوتریت مەریوان لە خاکی ئیتراندا. بە ئاسایی تاهیر بەگ بەدوایدا دەروات، یان دەچیت بۆ پینجوتینی شارۆچکەى خۆی، کە سێ رۆژ رتیە لە ھەلەبجەو، کە ھەر سالە کۆمەڵیکی زۆر لە فرمانرەوایان و تیرەى جاف لەوێ کۆدەبنەو، وەک دیدار و کۆنگرەییەکی ھاوینە و ژمارەیک لە سەرۆکە کوردەکانی تریش دین بۆ بەسەربردنی کاتیکی کورت لەوێ، بۆ بیستنی ئەوێ چى دەگوزەریت و بۆ پاراستنی پەییوەندی دۆستانە لەگەڵ جافدا. لە سنەو ژمارەیکى زۆر لە "بەگزادە" یان خانەدانەکان ھاتون بۆ دیدەنى تاهیر بەگ و باسکردنی شیعرى فارسى و ھەرۆھا سەرکردەیکى گرنگى زۆرتر لە کوردستانی ئیترانەو ھاتون، بەلام نەک بۆ لای تاهیر بەگ، بەلکو بۆ کاروبار ھاتون بۆ لای مەحمود پاشا، کە لە مانگی حوزەیراندا لەگەڵ تیرەکەدا دیت بۆ پینجوتین. ئەو کاتەى ئەم گفتوگۆییە تیدا تەواویبوو، کەسێک نەبوو بەرچاوریتر بێت لە جاران، کاتەکش درەنگ بوو و تاهیر بەگ ھەستا و بە چوونە دەرەوێ ئەو کۆمەلەکش بلاوی لێکرد.

بەیانى داھاتوو عادیلە خام ناردی بە دووی مندا کە ھەندێ نووسراوی فارسى بۆ بھۆتەمەو. بێنیم سەرقالی نامە ناردنە و ژمارەیک نامەى دایە دەستم تا بۆی بھۆتەمەو و لە رێنوسەکەیدا ژمارەیک وەلامدانەو بۆ خستە سەر کاغەز، فارسىیەکەیم بۆ راستکردەو کە لە زمانى رەوان دەرچوویبون. لە کاتیکیدا بەو شیۆیە سەرقالبویین، یەک "ئەمین ئەفەندى" بەیانکرا و بەدواى یەکن لە خزمەتکارەکانەو ھاتە ژوورەو. کە تەماشات دەکرد پیاویکی سەیر بوو، بە ھیچ جۆرێ لە کورد نەدەچوو. کەلەگەت، روخساریکی گەورە و چاوەکانی بچوک و شین لەو شێوانەى لە باکووری ئەلمانیدا دەبینرین، قوێ زەردیکی کایی کورت، لوتیکی درێژی قۆقز و لەو دەچوو کە نەتوانیت زەردەخەنەى لەخۆ رازیبوون لەسەر دەمى کراوێ دووربھاتەو.

جلوبەرگی باشى لەبەردابوو، لولەییەکی بچوو کاغەزى بە دەستەو بوو، وەک بیهوێ ھەلۆتستی بەرزى خۆى نیشان بکات، بە دلتیایەکی تێبینکراو ھاتە ژوورەو و لەسەر یەکن لە سندوقە چەرمەکانى کە بەدەووری ژوورەکەدا ریزکراوە دانیشت. عادیلە خام، کە بە ئاشکرا ئەو جۆرێکە لە پەییوەندیدار و لیتی پرسى چى دەوێت، وەلامیدایەو، کە ئیستا بیستویەتى کە من گەیشتوم، ھیوادارە بە چاویئەوتم. وتی، بیستویەتى، کە من لە ئەوروپا بووم و لەوانەى زمانەکانى فەرەنسى و ئینگلیزی بدوێت و لەو ھەش زیاتر پزیشکیشە و لەوانەى بتوانی وێنەکان بگریت. ئەو

هه موو لیها تووه و به دهسته نانا نه له ودا ههیه، شایسته ی پرۆزاییه کی زۆره که وه سف ناکریت، زه رده خه نه ی له خو باییه که ی هه رگیز جینه ده هیت.

عادیله خاتم پیی وت به فەرهنسی قسم له گه ل بکات و سه رسام بووم، که بهو زمانه که وته قسه کردن له گه ل مندا، هه رچهند هه ندی کیشه ی هه بوو له قسه کردندا، به رده وام وشه ی کوردی ده خسته ناو گفتوگۆ که وه. پیی وتم سه رده میک باشم ده زانی و به دلنیا ییه وه له وه ده چیت زیاتر به رچوونه وه بیت وه که له نه زانی. به لام خو ی ناچار نه کرد بوو گرنگی بدات بهو شتیه گۆ کردنه جوانه ی که فەرهنسی پیی ده ودا، چونکه نه گه ر له نه وروپا بووینا یه، به گۆ کردنه که ی به یانی ره گه زی نه لمانی ده کرد. کهس چا وه پیی ناکات یه کیک ی کورد فەرهنسی بدویت و من به ئاسایی لی مپرسی له کویت وه نه وه فیریوی و وه لامیک ی به پیچ و په نام درایه وه. له وه لامی نه وه ی له باره ی باز رگانی و کارویشه ییه وه پرسیم، به شانازییه که وه پیی وتم که پزیشکی تاییه تی عادیله خاتم بووه و ویستی بزانی له کوئ من پسپۆری پزیشکیم به دهسته ناوه. منیش ئینکاری هه ر شاره زاییه کم کرد له باره ی نه شته رگه ریه وه و پیتم وت که هه رچۆنیک بیت من به رپرس نیم له و پروپا گانده ی پزیشک بوونه ی من، نه وه من نه بووم، له و حالته دا نه و که من نارام بووه وه و نه وه ی من وتم بۆ عادیله خانی گێرا یه وه، له کاتی که دا منیش به دلنیا ییه کی به هیزه وه دوا یه که وتم. هه ر زوو دواتر مۆ له تی خواست و منیش به هه مان شتیه.

پیا وه که زاغوا زیه کی زۆری له باره ی منه وه تیدا بوو، که چووم بۆ لای مه نسووری مه سیحی هاوړی نو یکه م، بۆ نه وه ی پرسم نم نه مین نه فهن دیه کییه - نا وه که شی زۆر له کوردی ناچیت. به جۆشیکه وه، له گه ل نه فره تکر دندا هاواریده کرد، "نه و کابرایه" له وانیه بهر نه فره تی ئیسکار یۆت که وت بیت "و پاشان، به خیرایی به ریکه وته وه که له گه ل موسلمانیک دا قسه ده کات، له پر بیده نگ بوو."

باشه، "من وتم" بۆچی:

"وه که ده بیینی،" وه لامیدا یه وه، "نه و کورد نییه. نه لمانیه کی نه سته نبو لیه که باوکی حه بی مه نه ی منال بوونی ده فروشت، به لام به هو ی هه ندی تاوانه وه که کرد بووی ناچار کرا شاره که جیه یلێت. دوو کوپی هه بوو، نم نه مین نه فهن دیه و یه کیک ی تر. هاتن بۆ به غداد و نه وه ی کردیان هه له بووه و ده بی ده ربا زین. چاره نووس بهو شتیه هینانی بۆ هه له بجه، کاتی خو یان له سه ر سنووری کوردستان بینیه وه، ده ترسان یه که هه نگاو هه لبینن و نه شیان ده توانی به گه رینه وه، خو یان دا به سه ر

دهستوبیتی قازیدا و گۆزبان به موسلمان. عوسمان پاشا نهم يه کهيان دهپاريزیت و نهویريان چووه ژیر سایه‌ی شیخ عه‌لی تهوئله‌وه، که ئیستا له‌وتیه. ناوی نهمین نه‌فندی و عه‌لی نه‌فندیان هه‌لگرت و هه‌ردووکیان ناودارن به سروشتی ناپه‌سه‌ند و پیلانگێری هیج و پوچ و نادانی و ته‌مه‌لی و ته‌وه‌زه‌لی. نهم نهمین نه‌فندیه بانگه‌شه‌ی نه‌وه ده‌کات که پزیشکه، به‌لام هه‌رچه‌که که پیاو یان ژن له‌وه‌وه به‌ده‌ستی به‌یئیت وه‌ک ده‌رمان ته‌نیا یه‌ک چاره‌سه‌ره، به‌ نرخیکی گران پیتیان ده‌فرۆشیت، نه‌ویش خوئی ئیسه‌مه که له‌ بازار لای جوله‌که‌کان ده‌یکریت. له‌به‌رنه‌وه هیج که‌س ناچیتته لای و نه‌و له‌ژیر سایه و خیری عادیله‌ خاгда ده‌ژی، که جارچاره ده‌ستیک جلوه‌برگی ده‌داتی و رێیداوه که بلیت پزیشکی نه‌وه. به‌و بۆنه‌یه‌وه، نه‌و بیستوبیتی، که تۆ پزیشکی و چووی بۆ نه‌وروپا، وا هه‌سته‌ده‌کات که ته‌واوتکردوه و هه‌ر شتیک له‌ توانایدا بیت دژی تۆ به‌کاریدینیت، بۆیه من ناگادارتده‌که‌مه‌وه ناگات له‌ خۆت بیت.

نهم گوزارشه سه‌رسوپه‌ینه‌ره من له‌گه‌ڵ گرنگی و هه‌روه‌ها هه‌ندێ هه‌ستی به‌زه‌یدا بیستم، که به‌هه‌رحال، کاتی من بیرمه‌ده‌وه چه‌ند ده‌بێ که‌سیکی وه‌ها لی‌ره بووبیت و چۆن به‌ ته‌واوی نه‌وروپای له‌ یادکردوه. به‌لایه‌نی که‌مه‌وه شته دیاریکراوه‌کان هه‌بوون که له‌وانه‌بوو به‌ناسانی بابته‌ی لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی گرانه که نه‌و وا رێکیخستوه. بۆ غونه، له‌سه‌ر سندوقه‌که‌م به‌ پیتی درشت نووسراوه "ئی. بی. ئیس - E. B. S."، که له‌ راستیدا جینگای سه‌رنجی ته‌واوه بۆ که‌سیک شاره‌زای پیتته نه‌وروپیه‌کان بیت و من وه‌ک غولام حسین، تا ئیستا پیتته‌کانی یه‌که‌م نه‌بۆته جیی سه‌رنج، له‌به‌رنه‌وه‌ی له‌و کاته‌وه له‌ دیاریه‌که‌وه سندوقه‌که‌م له‌ توره‌که‌یه‌کی قوماشدا پاراستوه، که له‌ رێگاوباندا وه‌ک فه‌رده‌یه‌کی شتومه‌ک ده‌رده‌که‌وت، به‌لام لی‌ره بۆ نه‌وه‌ی شتییه‌ک ده‌ریئیت، ده‌بێ له‌ توره‌که‌که‌ی ده‌ریئیم و له‌ویدا، به‌ روونی دیاره سندوقیکی له‌نده‌نیه - ئاشکرایه ئینگلیزه.

هه‌رچۆن به‌ راستی مه‌نسور له‌ دلێه‌وه بۆی باسکردم، ئاوا هه‌ر نه‌و ئیواره‌یه به‌ باشی هاته‌دی. شیومکرد و به‌بێده‌نگی جگه‌رم ده‌کیشا، که ته‌په‌یه‌ک له‌ ده‌رگا که درا. لی‌ره هیج کوردیک نازانی مانای یه‌ک جار له‌ ده‌رگادان- نه‌و یان پالیپیه‌ده‌نی بیکاته‌وه، یان له‌و دیوه‌وه هاوارده‌کات، له‌به‌رنه‌وه زانیم ده‌بیت نهمین نه‌فندی بیت. ده‌رگا که‌م کردوه، وه‌ک یه‌کیک که به‌نه‌ینی بۆ هه‌ندێ کاروباری گرنگ هاته‌بیت خۆی کرد به‌ ژوردا. هه‌ر که هاته ژوروه ته‌ماشای نه‌ملاولای خۆی کرد و بێ نه‌وه‌ی چاوه‌ڕێی داوه‌تی من بکات بۆ سه‌ر فه‌رشه‌که، له‌سه‌ر سندوقه‌که دانیشته، عه‌باکه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی کاریگه‌ریانه داپۆشی.

نیوارە سەردانیك

دەستیکرد بە قسەکردن بە فەرەنسی، سروشتە سەرسۆپهینه که که دەتوانیت هەمبەری دژواریکات من کوردی نازانم و لە توانامدا بوو که گوێ نەدەم بە شیوە زارە ئەلمانیەکی.

"چیت دەویت،" ئەو دەستپێکەرد، "یەك...یەك... وشەیهکی بچووک، کەمێ نیتاتی زیو بۆ دەرمان... دەرمان زۆر پێویستە."

ئەو تێگەیشتە داوای نیتاتی زیوی دەکرد بۆ مەبەستی پزشکی، بەلام منیش بە خێرای دنیامکرد که هیچ شتیکی وەهام نیە و ئەویش بە پەلە بەسەریدا تێپەری و وەك هۆیهك بێت بۆ ئەوێ بێت بۆ لام. کۆتایی عەباکە لە خۆی دوورخستەو، هاتەپێشەو تا ناستی ئەو شۆینە من لەسەر فەرشە که دانیشتبووم و دەنگی نزمکەو، لە دەستەواژە پەرچە پەرچە بابەتیکی پێوتم ئەوێ که من لێردا دایدەنیم.

"تۆ، بەرێز، پیاویکی شارستانی، منیش هەروەها پیاویکی شارستانیم، بەلام هەمیشە بەم شیوەیە نەبووم- باوکم پزشکیکی دیاربوو لە ئەستەنبولدا و من کۆرە گەورە بووم، لە باشترین قوتابخانە و کۆلیجەکاندا پەرەدەکراوم. بێهەختانە ناردمی بۆ رۆژەلات و جەلتەیهکی دەماغی ناخۆش که منی لەناو ئەم درندانی کوردستاندا جێگیرکردوو. ئیستا سیانزە ساڵە که من لێردا پەکمەدەوێت و توانام لە دەستداو، نایا هۆکاریکم هەیه تا بۆ ئەوروپا بگەرێمەو، که زمان و دابونەریتەکەم بێرچۆتەو، من تەنیا وەك خەنیتیکی خۆش لە یادم ماو. ئای، ئەو بەرێز، چی گەمژەیه که هاتنەدا شارستانی و ناسودەیی جییهتلیت و بڕوات بەخۆت بێت لەنتوان ئەم بکۆژانە و ئەو جەرە و رێگرانەدا.

"بۆچی؟"، من وتم "ولاتەکم هێشتا دورترە، ئەمەش جگە لە قۆناغیک زیاتر نییه لەسەر رێدا و ئەوێ دەمێنمەو که سۆز و خوشگوزەرائی تێدا ببینم، وەك ئەوێ دەبینم لەوانە که تۆ وەك بەرێرەکان ناویان دەهێنیت.

"ناگادارە،" بە چرپە وتی، "تۆ نازانی قولایی دووڕوویی و بێباوەری که ژیانی ئەم شۆینە تێدا نووقمبوو. تەنانەت ئیستا ئەوانە بە رووتەو پێدەکەن، لە پشتهو رووگرژ و هەولدهەن تێکتبشکێنن و منیش لەبەرئەو هاتووم ناگادارتبکەم. پرۆیاگانەیهك هەیه، نازانم لەلایەن کێو بڵاویۆتەو، که تۆ فارسیکی سەر بە پارتی شۆپشگیر، بۆ سیخوپی هاتووتە ئەم خاکە ئێرە و سەرکردهکان دژی تورکهکان هاندەدەیت.

سەرگوزەشتەيەکی نابەجی

لەگەڵ ئەوەشدا ھۆکاری کورتترین لیژەدا ھەیە. سالی رابردوو بێگانەيەك لە سنەو ھات و پیتیوتین کە ئەو ھێ بۆ ھاتوو تەنیا کۆکردنەو ھێ دیالیکتی کۆنی ھەورامانە. ئەو وتی دانیمارکیم، بەلام من تاقیمکردو ھە و نەیدەتوانی بە ئەمانی بدویت. ھەرچەند نەمدەویست لایەنیک بێ لە نانارامیی، ناگادارمکرد کە ئەو لەسەر خاکیکی مەترسیدار ھە و کە من ئەو بە روسی دەزانی، چونکە کتیبی بەو زمانە لەلا ھەبوو، ھەروەھا نەخشەکانم لە خیمەکیدای بینی، لەبەرئەو ھێ زۆر خۆشەشەرف بوو، بانگیکردم لەگەڵیدا دابنیشم. بۆیە ناگادارمکردو ھە، بەلام ئەو بەردەوامبوو لەسەر ئەو ھێ بە دنیایەو ھێتوانە. باشە، بەیانیک بە دوورین تەماشای گردیکی دووری دەکرد و منیش دیاردەيەکی سەرسام و ناویژەم بۆ دەرکەوت و ھەلێکم بۆ ھەلکەوت کە سەیرمکرد لەناو ھە کامیرەيەکی بچوکی تیدا شاردرائو ھەو ھە. لەو کاتەدا تاهیر بەگ گومانی پەیدا کرد، چونکە زیاتر لە ھەموو سەرکردەکانی تر ھەزی بە دەرکەوتنی خەلکی بێگانە نەبوو، بۆ ئەو مەبەستە پەيوەندیکرد بە عوسمان پاشا و مەحمود پاشا ھە. ھەر یەکەیان پەسوڵەيەکی تییینیان دا بە گەشتیارەکە، کە دەبێ پێشانی بەرپرسیانی بدات لەکاتی تییەریوون بە گوندەکانیاندا. رێیان پێدایوو بۆ ماو ھێ نیو سەعات لە ھەر شوێنیک بیتیئەو ھە، بەلام کە بوو بە 31 دەقیقە تەقەي لیکریت. لەماو ھێ یەك رۆژدا چوو ھەروە لە خاکەکەمان و دوورکەوتو ھە. ئیستا من ھێچ بەراوردیک لەنیوانی تۆ و ئەو سیخو ھەدا ناکەم، چونکە دنیام لە نیت باشیت، بەلام تاهیر بەگ گومانی لیت ھەي ھە و نامۆزگاری عادیلە خانمی کردو ھە، کە چاودیریت بەسەر ھەو دابنیت. ھەستیک ھەي دژی تۆ و من ناگادارتدەکەم کە ناسانکاری ھێ کە بۆ رووسەکە کران بۆ تۆی ناکەن، بۆ تۆ ھەك فارسیك و گوللەيەك بە ناسایی و بە خیرایی ھەموو مەسەلەيەك یەکالادەکاتو ھە. ئەم بەیانیک تاهیر بەگ بەدواتا دەگەرا بتدۆزیتو ھە و تەقەت لێ بکات، بەلام من بەو باشییەي دەتنام و لە ناخو ھە بۆت دەگریم و پارامو ھە و دەستەبەری خۆم کرد کە تۆ بوویت بەلام شتیک کە تۆ بیزانی ئەو ھەي کە ئەو کەسیکی بێ زیانە و تا کۆتایش ھەر وادەمیئیتو ھە. تا لە کۆتاییدا چاپووشی لە مەسەلەکە کرد، بەلام ئەگەر تۆ نامۆزگاری من وەردەگرت درێژە بە مانەو ھە مەدە.

"نای، گەورەم، تۆ پەندە پێشینانە کۆنە ئەمانییەکە دەزانی،" چیا لە دوور ھەو باش دیارە، بەلام کاتی لە داوینیدای چۆن بێ ھیوادەيیت." ئەو زۆر راستە لەم شوێنەدا. لە دوور ھەو، کاتی گەشتیاران باس لە میوانداری عادیلە خانم دەکەن، ماله مەزنەکان، باخەکان، بازاری ھەلەبجە،

دېرېنده يې و ناپاكيه كې كه باوه پناكړئ و نه بوونی ناسايشی بيريده چيټ، كه ليرېدا ژيانى خستوته مه ترسيه وه. ئاى، ئه و خه لكانه، هه ولده دهن پياو چى هه يه بېگوشن و لييده ريتشن و ئينجا بېكوژن. بېركه روه كه نه ئه وانه ليرېدا هېچت دده نئى، نه پياوه تيشت له گه ل ده كهن، به لكو تۆ ده بهرامېر نرخه كې دده يت. ئاموژگارى من وه رگړه، هاوړئ، له لانه دوشكانه هه لېئ بهرله وهى پيټه وه بدهن تا مردن، واز له شاروچكې سيساركه برسيانه بهينه، تا گوشته كهت به سمر ئيسكه كانته وه ماوه و پيش ئه وهى له سهرى گه شه بېكهن. سهر يكي من بكه، چيم هه يه، له ناو نهم بهرگه هه ژار يه دا دهرؤم كه هه ولده دم تنيا پاريزگاريان بكه له كوردى تالانكهر.

منيش وتم، "به بؤچوونى من لهو روژه وه كه تۆ له به غداوه هاتريت، وهك په نابهر، كه تهنانت له مهش كه متر بووى، بارودوخه كه له ئيسنا ناله بار تريوو، كاتئ به ووى چاكې پاشاوه تۆ بوويته ته خاوهنى مال و جلويه رگ و ژن و منال و به ووشى پيويسته بؤ پاريزگارى له هه مووى.

"ئاى، تۆ تيناگه يت،" ورده ورده بهرېرچى دده ايه وه و ماوه يه كيش بيده ننگبوو. جارنكي تريش ده ستيركه وه به ئاگادار كړدن و هوشياريدان، به لام منيش ته واو به سمه و بؤ ئه وهى خومى لئ رزگار بكه، ده ستمكرد به گالته پيكردن بؤ ئه وروپايه ك بووي به موسلمان و پريارم لئ كرد له كويدا سونه كان يه ك تۆز له ئيمى شيعه باشتن - پرياره كان توقانى - و چوه دهره وه.

هه موو ئه و قسه قزانه ئه وه نه بوو من بترسينيټ، به لام بؤم دهركهوت كه له هه لېجه دا دوژمنيكي مامناوه ندى و ترسنؤكم هه يه، كه چه كى دلخوازى بوختانى ئاشكرا بوو. خو شېه ختانه ئه مه ئه و كوردستانه بوو، كه ئه و نهرىتى هاواريان هه يه له باره ي كارويارى يه كيكه وه له سمر سهر يان يان لاپالئ گرده كانه وه و تهمه نى درؤ كورته، به ناسايى به گولله يه كى لابه لا كوتايى ديټ.

بؤيه، به پيئى سيستمى سمر سهر يانى مال ويستم يه كسهر بچم بؤلاى تاهير به گ، ره خنه يه كى گه وره و به هيز بگرم لهو شتوه ريزگرتنه له ميوان و به هانه ي خواحافيزيه كى به پهلې بده مى. له ميانه ي ئه وه وه من دهبئ له توانا مابيت ئه وه ده قاده ق بلېم كه ئه وه بيروپاي ئه وه. ئه گهر گومانى له من هه يټ، بهر هه لستى له روشتنم ناكات.

بؤيه، به دالانه تاريخه كه دا رتئ خؤم گرته بهر، له سمر سهر يانه كې خؤى بينم له ناوه ندى براده ره ناسايه كانيدا و له لاي راستيه وه به بيده ننگى دانيشتم. دواى هه نديك پرسى كه نايا خؤم ريكخستوه بؤ مانه وه ليرې تا ماوه يه ك، كه ئه و زؤر سووريو له سمر ئه وهى دراسه ي فهره نسي له گه ل مندا بكات. منيش خسته سمر هه وايه كى كينه دار و وه لامدايه وه كه دواى چهند روژنيكى

كورت هەلەبجە جەدیلەم و لە وەلامی پرسیارەكەى ئەو كە وتى بۆچى، پىم وت كە ميوانىك رانەهاتبوو شەوانە پەيامنێرەكانى شەيتانى بۆ بىت، لە خانەخوێكەيەو وەتى شەرى پىبوترىت و كە نەگەر دەستورى كۆنى كوردى لە ميوانداریدا بەو شىوێه پىشێلكرايىت، بۆ من باشترە هەر نىستا جىبەيلەم. بەو بۆنەيەو نامادەبووان گوتیان قولاغكرد و لە هێماكردنى ميوانداری كورد تىلايەكى تەلخ نىشتە سەر روخساريان و خورته و بۆلەيكەى بلاويووەو، بەشێكى لەسەر غەم و پەژارەى من بوو، بەشێكى لەسەر لۆمە و بىزارى لە دەستەواژەيەكى وا لە مالى جافدا. هەروەها تاهير بەگى هەژاند و شوو بەشێوێهەكى ناناسايى داواى بەدواداچوونى بە پەلە ناكات بۆ ئەم وتانە، نىدى منىش هەموو شىك كە روويدابوو پىم وت.

بۆ سەرسامى من نامادەبووان رابواردنێكى رەچاوكراويان پىشاندا و تەنانەت تاهير بەگىش تا رادەيەك پىكەنى، بەلام پىش ئەوێ هېچ وەلامىك بەداتەو، پىرە شىخىكى بەرزى، كە يەكێكە لە شىخە ديارەكان، وتى: "دۆست، ئەو كەسە گىلە، ئەمىن ئەفەندى ناناسىت، نازانى ئەو، لىرەدا ئەو شتە لە هەموو كەسێكى نامۆ دەكات، كە دەبىتە هۆى بەدناوكردنى ئىمە و هۆى دڵەراوكى ميوانەكانمان. گوتى مەدەرئ.

ئەو پىاوێكى سېلەيە و تا بلێى بى مېشكە، بەجۆرێ لە تۆ دەترسىت، كە تۆ بە پزىشك دەزانىت، بەرەكە لەژىر پى ئەو دەردىنىت و بە دەركردنى دەگەيەنىت. راوێستە تا سەينى، بچۆ بۆ بىنىنى عادىلە خانم، بەلام مەسەلەكە بۆ ئەم بەيان مەكە.

تاهير بەگ، پىچەوانەى ئەوێ نەوت، ئەو ئەوێشى خستەسەر كە من نابى گوتى بەم بەو كەبرايە - بى بەزەيە، سېلەترىنى سېلەكان، كەسێكى تەفرەدەر و بى مېشك كە لەوانەيە نەنگى بىت لەسەر ئەوانەى دالەديان داو. ئىنجا وەك ئەوێ دىلخۆشى ئەوێ بەداتەو كە هەستىكردووە، گەتوگۆيەكى دوورودرێژى دۆستانەى لەبارەى بابەتە جياوازهكانەو دامەزراند و ئەو گەنگىپىدانە بۆى روونكردمەو كە لە رەفتارى نامادەبوواندا دياربوو، كاتى ئەوێم جىبەيشت هەولێ ئەمىن ئەفەندى بۆ خۆ رزگار كردن لە من هەلوىستى منى باشكرد، لەگەڵ تاهير بەگ بە هەرجۆرێك.

بهشی یانزهیم

شارهزور و هه له بجه

بهیانی داهاتوو له گهڵ بهرچاییدا، کهسیک وهک یارمهتیده ده رکهوت، که تا نهو کاته من نه مبینبوو. لهوه دهچوو خزمهتکار بیت، بهلام جلویهرگیک که نهو پۆشیبووی کهمی له جلویهرگی خزمهتکاره کان دهچوو. بۆ هاتنه ژوورهوه و چوونه دهروهوه له ده رگا نزمه کهوه، ده بوو دوو نهوهنده خۆی بجه مییتیهوه، چونکه بالای به باشی 6.4 پی ده بوو. نهو تۆنیکه ی- که کراسیک کی ده لّبی بن قۆله- پۆشیبووی تا سر نه ژنۆی هاتوه، که له گه تیه که ی ده ریخست که کوردیکی موکریان ی ئیرانیه و نه وهش بهس نه بوو، کلاویکی قوتی نهو نه ژاده ی له سردا بوو، به ده وریدا ده سترۆکه یه کی شینی لۆکه له گه لّ دوو گۆشه کاندایا به ده وری گوئیکانیدا ئاوێزانه. له ژیر تونیکه که دا هیچی له بهردا نه بوو، جگه له شهرواله کۆنه پینه کراوه که ی، نهوه ته نیا جلویهرگی بوو، سێ گۆشه یه کی پان له سینه ی سوتاوی به چه شنی خشتی سوور ده رکه وتوه. نهو کاتی ده هاته ژوورهوه هه رگیز کی شه ی نه بوو له پیتلاو داکه ندندا، چونکه پیتلاوی له پیتدا نه بوو. له کاتیکدا چاییم ده خواردوه، کارمه ندیک ی تاهیر به گ هاته ژوورهوه و هاویه شی له گه لّدا کردم و دوا ی نهوه پرسیارم لی کرد نهو پیاوه کییه، روونیکردهوه که یه کیکه له کارمه ندنه کانی، هاتنیشم له م کاته دا بۆ ناسادنی نهو بوو. نهوه موکریانیه کی هه ژاری بن ئیشوکاره و به دوا ی کارا ده گه پیت و وهک نهوه ی زانراوه بۆ عادیله خانم، تاهیر به گ و مه نسور، تهویان وهک خزمهتکار ی بۆ من پیشنیار کردوه. "بۆ،" نهو وتی، "تۆ، وهک کهسیکی گرنگ، ناکر ی به بی خزمهتکار به ملاولادا برۆیت، باشتر وایه پیاویکی ناوخۆی بجه یته کار تا لی رهیت و نهویش ههروه ها بۆ هه رکریته ک هه زبکه یته سه فه رده کات و هه زیش ده کات ئیران بی نییت."

له هه مان کاتدا داواکار وه ستاوه و به سه روسیمایه کی گیلۆکه و منیش پیتناخۆش نه بوو که به هه ر خۆی بیت کهسیک له م خا که نامۆیه دا له گه لّدا بیت، رازیبووم بیخه مه کاره وه، له سه ر نهو مه رجانه ی ئاناسایی نییه له ناو دانیشه تواندا- هه ندی جلویهرگ، خواردن و بری یه که ته من مانگانه- نزیکه ی سێ شیلینگ و شهش پیتس، یان ده پیتس و نیو هه فته یه ک.

له نایینومرگه راوه که پیسای دهخوات

خواردنه که ی جگهره شی له گه لدايه، که شتیکی گران نییه، سی و پینجی به یهك پینیه و نه گهر توتن بکریټ بۆ په نجا نزیکه ی ده گاته هه مان بره پاره، "بیچویهك" به دیالیکتی باشوری کوردستان.

له میانه ی وتووێژدا من بانگکرام بۆ لای عادیله خانم و ئیستا خزمهتکاره کهشم به دوامه وهیه - که جلویه رگه که ی که من له ناستی گه وه کهیدا نییه، من گوێراپه لێ بانگهێشتنامه کهم. له ناو جه ماوه ره کهدا گروپی له کاره که رهکانی تێدابوو پێده که نین به وه ی سه رقایی کوردبوون، ههروه ها چه کدارهکانی که له ده ریشه وه وه ستابوون. نه مین نه فهندی نزیک ده رگا که وه ستابوو، نا په زایی ده رده پری و عادیله خانمیش له شوتنی ناسایی خۆیدا دانیشتبوو، به دهنگیکی نزمی قول هه رچی ناو و ناتۆره یه کی ناپه سند هه بوو له زاراوه ی کوردستاندا پییوت. وهك من چومه ژووره وه نهو جنیوهکانی نوێکروه، هاواری ناسمانی کرد بۆ ته قینه وه ی که سیك که ته واری نه ریتی کوردهکانی پیشیکروه، که رووی جافهکانی له بهردهم که سیکی نامۆدا رهشکردوه، که ده بوایه بیزانیایه نهو میوانه له ژیر سایه ی نه ودايه، له دوایدا فرمانی پێدا که له ویدا پۆزشم بۆ بهیئیتیه وه ئینجا به وشه نزمه بێ ریزیه کان. نهویش گوێراپه لیکرد له گه ل داوای به خشین. "قور به سه رم، پیسی به ناوی چاوم، گووم خوارد و دلم خراپه، سی که ره که ی سواریده بی ماچ ده کهم، پینلوی خزمهتکاره کهت پا ده که مه وه، که کۆیله م من له بهردهمی هه موو پیاواندا بێنرخکراوم، درۆزم و من هاوتای ژنه بێ نابروهکانیش نیم،" و هیتد و دوباره و دوباره بهو شیوه یه. سه ره تا دوودل بوو، به لām دهنگی کرته کردنی گولله یهك له ناو ماشه ی تفهنگیکی مارتینیدا هتیرایه سه ری و نوکی چه قۆیه کیش له پشت مله وه لولیکرد، بۆ سه رگه رمی زۆری ناماده بووان و له دوایدا من له عادیله خانم پارامه وه تا ریگی بادت پروات. نهویش ریتدا له سه ر سك خۆی به کیشکات، له کاتی کهدا کاره که ره کان بیباکانه نامۆگاریانکرد که خوتی ئیپسۆم بۆ رۆحی نه خۆشی خۆی به کاری بیئت. من به دوا ی نهو جۆره تۆله یه دا نه ده گه رام و نه ئاره زوشم لییبوو، به لām هه موو ناماده بووان له وه ده چوو له وپروایه دا بن که من سه رکه وتنیکی مه زلم به ده ست هتیاوه، به سه ر یه کی کهدا به ناسایی دوژمنایه تی له گه لم هه بووه و بوو، سه ره پای نا په زایه توندوتیژه کان، بۆ کوژانه وه ی وهك پزیشکیکی هه ناوی، له راستیدا عادیله خانم له پیناوی مندا خزمهتکاره به سالا چوه که ی خۆی شکاند.

ئاوردانه و ميهك

پيرزىبايى رەق بەلام راستگوزيانە لەلايەن پياوان و كارەكەرەكانەو، كە بە ھەمان شىئە پتيوستى بە لادان ھەبوو لە بابەتەكە و داواي چايەيەكە دەکرد لە قاوہخانەكە، من لەگەڵ ژمارەيەك پياوي چەكداردا ھاوړپييانكردم و وردەوالاي داستانەكەي ئەمەين ئەفەندى بە ھەموو خەلكي لەوي راگەيەنرا، كە بەو بيرخويندەنەو تەمووژاويانە لە رۆژھەلاتدا كەلكيان لە داستان وەرگرتووە.

لەوانەيە پيرمانبیتەو لە بەشي يەكەمدا ھيما بە پياويكي ناييني كورد كراوە كە لە ئەستەنبول چاوم پييكەوت، كە قسەكردن لەبارەي ولاتەكەي ئەووە وایليتكردم ئەم گەشتە بكەم. لە ميانەي ئەو كاتانەي كە بەناو توركيادا دەپەریمەو، ئەوم بيرنەچوو و ھەوايم لە كەركوك بيست، كە لەلايەن ھەمەوئەندەكانەو رووتكراوەتەو. لە سليمانيش بەداويدا گەرام، ھەستمدەكرد لەوي بيت، بەلام وتیان گەراوەتەو بۆ سنەي كوردستانی ئيران. ئەو ھەوالە ئوميدتيكي گەورەي بە من بەخشي، چونكە زۆر بە راستي چاوم بە مەسەلەكەدا خشاندا كە ناتوانم دوايخەم، واتە بۆ روونكردنەوي پتناسەي من دەبێ پەيوەندى بەووە بكەم و بە فەرمي داني پتدابریت. كاتێ لە ميانەي گفتوگۆدا لە ئەستەنبول بە مني وت، كە دەبێ من وەك مەسيحیەك يیمە كوردستانەو و لەوي بيم بە موسلمان، ئەوسا ئەويش دەتوانیت ژيانتيكي خۆشم بۆ پەيدا بكات لە وێنەگري، نەشتەرگەري و پزیشكي و مامۆستايي، بەلام ئەو تەنيا شتوازي ھاندانە غونەيەكەي پياوہ نايينەكە بوو، جگە لە ستایشتيكي جوان زياتر ماناي ھيچي تری نايە. ئەگەر ئەو ئیستا لە ناكاو توشم بيت، وەك موسلمان و شیعەيەك بە لاما تپەپریت، (دەيكرەم بە سوني)، بارودۆخەكە زۆر دژوارە و تەواوي بێ باوەرپی ئەو سەرھەلەدا، لە بينيني پيش ئەو يەكێ لە رەفتارتيكي زۆر جياوازدا لەوي كە لە ئەستەنبول ھەببوو و ئەوي ئەو خالەي ھەلبژارد بۆ سەفەر كرن بەبێ ھيچ ھۆيەكي دياريكراو، كە دواي لپرسينەوكانی پەيوەند بە گەشتكردنەكەو كە لە ئەستەنبول بەرتووەچوو.

بۆيە بيم لەم تەنگوچەلەمە چاوەروانكراوە دەكرەووە و باشتري كاركرد بۆ خۇپاراستن ليتي. من دەبیت چۆنەتي خۆگۆرپني خۆم لە بەرگي فارسيدا بەشێوہيەكي زياتر بپارێزم، داواي ليتووردن لە خوینەر دەكەم بۆ چركەساتي رابردوي دینمەوہ ياد، كە ديمەني شيرازي چوار سال لەوہەرمەن دەداتیت. لەوي دواي سێ سال خویندني ناييني فارسەكان، چوومە سەر ناييني ئيسلام. من بۆ ئەوہ ليرە نيم كە تا چ رادەيەك بە راستي يان ناراستي بيروباوەري مەمەدي بروابكەم، نەك ناخۆ

به هیچ جورێك بڕوام هه‌بێت. نه‌گهر به‌رواڵه‌ت نه‌چومايه‌ته‌ سه‌ر بېروباوه‌ړې عه‌مه‌دی هه‌رگیز نه‌مه‌توانی به‌شێوه‌یه‌كی راست فیزی زمانه‌كه‌ بېم، كه‌ زمان و ئایین لێك جياناكړیته‌وه‌. ئیدی دوا‌ی هه‌ندئ دیدار له‌گه‌ڵ پیاوێكی ئایینی كه‌ نه‌مړۆ ناویم به‌یاده‌ته‌وه‌ له‌گه‌ڵ سۆزی ته‌نیا سه‌رسوورمان و ریزگرتن، من بووم به‌ ئه‌ندامی نه‌جمه‌نی كۆمه‌ڵانی ئیسلام و هه‌ستام به‌كردنی خولێكی ئایینزانی. له‌ژێر په‌روه‌رده‌ی پیاوه‌ ئایینه‌كه‌مه‌دا زانستێكی زۆرم به‌ده‌سه‌لنا و ده‌متوانی خۆم راگرم له‌ گفتوگۆكانی ئایینزانی و تاووتی‌كردنه‌كاندا، كه‌ له‌ هه‌مان كاتدا پېشه‌ و سه‌رقالی به‌شێكی زۆر گه‌وره‌ی دانیشتوانی شیرازه‌. به‌ بچووك‌ترین هێرش بۆ هه‌له‌كه‌ من له‌ رۆشتن ریزگركرام، وه‌ك ئه‌وه‌ی نه‌خشه‌م بۆ دانابوو، بۆ كه‌ریه‌لا و مه‌كه‌كه‌ و خۆم بینیه‌وه‌ په‌له‌مه‌ بۆ بریتانیا له‌سه‌ر پاپۆړی (P & O) له‌جیاتى ئه‌وه‌ی بچیت بۆ جده‌ وه‌ك گه‌شتیارێكی سه‌ر پاپۆړیكی هه‌لمی له‌سه‌ر "ditcher"یه‌ك. به‌وجۆره‌ زانستێكی باشم له‌ بابته‌كه‌م وه‌رگرت، نه‌گهر من بتوانم چه‌ند ئه‌وه‌ بلیتم و له‌كاتێكدا دوورم، نامه‌یه‌كی زۆرم له‌ هاوړی ئایینه‌كانم له‌ شیرازه‌وه‌ پېگه‌یشت، ناوێشانكرا‌بوو به‌ میرزا غولام حسێن، كه‌ به‌شێوه‌یه‌كی ناسروشتی نایانپارێزم و به‌لام تا ئێستاش ماون، كاتێ خۆم له‌ كوردستاندا بینیه‌وه‌.

بریارمدا نه‌گهر تووشی پیاوه‌ ئایینه‌ كورده‌كه‌ هاتم، واته‌ شێخول ئیسلامه‌كه‌ی سنه‌، هه‌ندئ له‌ نامه‌كانی پێشان ده‌ده‌م، كه‌ باسی ئه‌وه‌ی تێداكراوه‌ من له‌ژێر به‌رگی ئه‌وروپایدا بووم، به‌لام سوپاس بۆ خوا كه‌وتمه‌ سه‌ر رینگه‌ی ناسایش و ئایینی ئیسلامم هه‌لبژاد نه‌ك بته‌په‌رستی، وه‌ك دیاره‌. " له‌گه‌ڵ ئه‌و نامانه‌ و زانیارییه‌ له‌باره‌ی ئیسلامه‌وه‌، هیوادارم بتوانم ئه‌وه‌ به‌سه‌لمێتم كه‌ فارسم و موسلمان بووم و نه‌گهر باوه‌ړې به‌وه‌ كرد، ئیدی پتووست به‌وه‌ ناكات باسی ئه‌وه‌ بکړیت ئه‌و چی ده‌زانی، كه‌ رۆشتنی فارسیكی وه‌ك من بۆ له‌نده‌ن، كاتێ چوو بۆ ئه‌وئ ده‌بیت جلویه‌رگی ئه‌وروپیی بپۆشیت، ئه‌وه‌ش ده‌ركه‌وتنی من وه‌ك ئه‌وروپیه‌ك له‌ دیدی ئه‌ودا روونده‌كاته‌وه‌.

گه‌رانه‌وه‌ بۆ هه‌له‌بچه‌، به‌یانیه‌ك یان دوو به‌یانی دوا‌ی كه‌وته‌نكاری خزمه‌تكاره‌ نوێكه‌م قسه‌م له‌گه‌ڵ كرد، ئه‌وه‌ی ده‌مویست بلیتم ئه‌وه‌ بوو، كه‌ ئایا شێخول ئیسلامی له‌ سنه‌ بینیه‌وه‌. نه‌بینیه‌وه‌ و ئه‌وه‌ش هۆیه‌كی ته‌واو باشه‌ كه‌ پیاوه‌ ئایینه‌كه‌ هه‌رگیز نه‌گه‌رپاوه‌ته‌وه‌ ئه‌وئ. وا ده‌رده‌كه‌وێت كه‌ ئه‌و تا ده‌گاته‌ پاوانه‌كانی عادیله‌ خاتم و له‌ دیداریكی تۆفانیدا له‌گه‌ڵیدا، داوا‌ی یارمه‌تی چه‌كداری ده‌كرد بۆ وێرانكردنی سنه‌ و شه‌ه‌زاندنی دوژمنه‌كانی له‌وئ- حوكومه‌ت و ده‌سته‌لاتی ئایینی.

ژيان له هه له بجهدا

عاديله خانم، كه هاسوؤزى له گهډ لهودا تهواو سنووردار بوو، به دلتيايي هوه دهستى ناوه به روي هوه و قهده غميكرد بچيته ناو خاكى ئيرانه وه، نهو هوشداريدا به حوكومت تا زيندانى بگهن. بويه له حالتهى هه لچوون و تور هبووندا، چوو بو شوئينكى پيرؤز له چپاي مهزنى هه ورامان، كه له داوينى نشيويه كدا شيخي بياره ته كيهيه كى بو خوى و سرگرم كردنى جوړه ها دهرويشه كان و ره ههنده كان له رىي خوادا بنياتناوه. له م گهړانه وه بيدهنگه نهو نه ده جولآ جگه له سمردانى جار جارهى هه له بجه، كه لييبوورابوون، به لام شايانى پيشوازي نه بوو.

لهو كاتانه دا له مالى تاهير بهگ ده مايه وه، ههندي جاريش لهو ژوورهى كه ئيستا منى تيدام. حه موى خزمه تكارم ههندي به دوا داچوونى له بارهى نه وه وه كرد، دلتيا بو هوه كه به م نزيكانه سمردانى هه له بجه ده كات، له راستيدا، هه ر كه پاشا هاته وه، بو ريزلتياننى نهو. وه كه له م روژانه شدا چاوه روانده كريت پاشا بيته وه، كه منى هه ستم به ناتارامى ده كرد، تا ئيستا برواي هه موو خه لكى هه له بجه م به ده سته يناوه و هاورى به تيم له گهډ ههنديكياندا پيدا كړدوه، له سهر رى و شوينى روژه لات، وه كه به شيك له خوى له لايهن شويته كه وه په سهندكراوم و له وهش زياتر، له گهډ ههندي پاره دا ده چمه پيشه وه و نيت باشى خوم بو خه لكه كه به شيويه كى گشتى و عاديله خانميش به شيويه كى تايبه تى ده رده خه م، ههندي پاره م دا به جوله كه يه كه تا بچيت بو جوانرؤ چوار بارى هيستر لهو شته به نرخه م بو به ينييت كه پييده و ترئ "روژ" يان كه رهى پالاوته، كه له كوردستان بژن و به راميه كى نايابى هيه و چيژى تا بلنى به تامه و كهس له وه سفكر دنيدا قه شمه رىي ناكات كه ده لئيت "روژه كهى جوانرؤ مده كهى له سهر گولى بوژن خوش له وه پاره."

به م جوړه نهو هو يانه كه م نين كه ته مه ناى ژيانى كى بى كيشه ده كه م له هه له بجه دا، تا نهو ماو هيهى ديارم كړدوه بو مانه وه. بويه ههندي نه خشه به بيرمدا ديت كه داينيم پيش گه يشتنى شيخ - ول - ئيسلام و بهر له وهى خه لكى بزانييت و بيته دوژمنايه تى كاتى نهو سمرسامى و گومانى خوى ده رجات.

تاكه شتيك كه بتوانم بيرى لى بكه موه به م بيدهنگى ييبينم، بلنيم كه خهريك بوو به م بو ديه نه كړدنى بياره، كه ئيستا شوئينكى باوه بو گه شوگوزار و زور جار به گه شوگوزار ده و تر ت زياره ت - هج - چهنه روژيكم پيچوو تا بكه ومه سهر نهو ناراسته يه، چونكه نه ده مويست په له بكه م

و نه زووتر له‌وی پټويسته بچم و له ههمان کاتدا روژه‌که به بڼ نيشوکار تيده‌په‌ري، له ديوه‌خانه‌کاني عادي‌له خانم و تاهير به‌گدا ناماده‌ده‌بووم و له‌گه‌ل مه‌نسوري مه‌سيحيدا پاش نيوه‌روان دره‌نگ پياسه‌مانده‌کرد بۆ ناو باختيک له دهره‌وه، که چوارمه‌شقي له‌ناو گياکه‌دا داده‌نيشت و بوتليکي بچووکي له گيرفاني دهره‌هيتنا، عهره‌قه‌که‌ي به مه‌زه‌ي چهره‌سه‌وه يان ناوکه کاله‌که‌وه ده‌خواردوه، که نمو خواردنه‌ويه له نيراندا باوه. همولتيکي زوري له گه‌لدا تا له‌گه‌ليا بخوموه، به دلتياسيه‌وه بڼ هيوابوو که به تهنيا بخواته‌وه، به‌لام من نه‌مدوويست هيچ که‌نالتيک بکه‌مه‌وه له‌باره‌ي بيروياوه‌ري نيسلاميمه‌وه، که له‌وانه‌يه بييت به قسه و قسه‌لؤک.

کاتي نه‌وم لاي همه باسکرد که ده‌مه‌ويت شيخ-ول- نيسلام بينم، تا راده‌يه‌ک حه‌په‌سا و زور بريندار بوو چونکه من پيناليم کارم چپيه، نه‌وه ونکردني پروايه وهک نمو وتي که ده‌بووايه له‌نيواني گه‌وره و خزمه‌تکاره‌که‌يدا روينه‌دايه، که دواچار پيچه‌وانه ده‌بيته‌وه له‌سهر سه‌لامه‌تي نه‌وي دوايان. بويه به نه‌نيه‌کي گه‌وره‌وه وابسته‌مکرد و پيموت که شيخ-ول- نيسلام پاردي مني له‌لايه و من ده‌چم هه‌ولده‌دم ليتي بسينمه‌وه، به‌لام نامه‌ويت چاوه‌ريکهم تا بيت بۆ نيره، وهک پياونکي ميزاڅي و سروشتيکي نالوڅي هيه و له‌وانه‌يه دووچاري نازارم بکات، نه‌گهر قهرزاره‌که‌ي بيني بهر ده‌رگا‌که‌ي پنگرتووه. نه‌وه‌ش ده‌نگي هستي دروستي کورده و همه پيشوازي له هوکاره‌که‌م کرد و ناموژگاري کردم که چوار که‌لله شکر بکرم وهک دياري بۆ شيخه‌که، چونکه نه‌شياوه پياو به ده‌ستي به‌تال بچيت بۆ لاي که‌سينکي وها. به‌يانه‌کي خوش، هستريکمان به‌کري گرت به چوار قران، يان (يهک شلنگ و هشت پينس)، چوار که‌لله شکرمان خسته ناو خورجي زينه‌که‌وه و نان و جگه‌ره‌ي ناسايمان بۆ قوتي ريگا هه‌لگرت. ريگا‌که ده‌که‌وته روژه‌ه‌لاتي هه‌له‌بجه‌وه، به‌ره‌و ديواره مزنه‌که‌ي هه‌ورامان و له‌سهر بنکه‌ي به‌رزاسيه‌کاني باشووري شاره‌زور. بۆ ماوه‌ي نيو ساعات به دريڅي ريگايه‌کي ته‌ختدا تپه‌رين، به‌لاي چه‌پاندا به‌ناو نرماسيه‌کي گه‌وره‌دا روانيمان، بيرمه‌کرده‌وه که نم دۆله‌ي ناو نم پشتينه‌گرده‌ي دهشتيک که ده‌بيت نه‌موشرواني دادپه‌روه‌ر فرمانره‌وايي خاکه‌که‌ي کردبيت، باخه‌کان و شاروچکه‌کان دا‌يو‌شيووه و هيتا همر دياره. بۆ باکور، له مه‌ودايه‌کي شيندا که به‌م نزيکانه تيشکي به‌تيني خوڅ له‌ناويده‌بات، کو‌مه‌له شاخه‌کاني نه‌زمي له پشتي سليمانيه‌وه چين به چين به‌رمزده‌بيته‌وه، که دوکه‌ليکي شين له نه‌نجامي سوتاندني پوش و په‌لاشه‌وه به‌رمزده‌بيته‌وه بۆ خوڅ، وهک سه‌لماندني بووني ناينتيکي کوڅي زرده‌شت، که ناگره‌کاني له‌سهر لوتکه‌کاني ههمان چيا کرابونه‌وه، فرمانتيکي وه‌فادارانه له‌لايه‌ن مروقه‌وه

دزییهك

بیرۆتیه و له لایهن سروشتهوه درۆیهی پیدراوه. رینگاکه بهناو ئاوابی عه نه بدا تیده په پری، لهویدا له ژیر باخه چناریکدا کۆمه لیک کورد له ته نیشت نه ستیلکی گه وره که جۆگه یهک تییدا بلقیده کرد جگه ره ی به میانان ده کیشا. لهویدا پیاویکی به سالآچوو ها ته لامان و به تورکی به خیرهاتنی کردین، پرسى ئیمه بۆ کوئ ده چین و کوردی نه ده زانی و وتی منیش وهک ئیوه ده چم بۆ بیاره بۆ زیاره تی شیخ. ئەو خەلکی رۆمانیایه و له ژیر سه ره رشتی روسیدا بوو. به پێ چوو بۆ مه ککه، ئینجا بۆ دیمه شق و به غدا. ئیستاش ها تووه بۆ کوردستان و سه ری له هه موو مه رفه دیکی به چوک و شوینه پیرۆزه کان داوه، دواى ئەوهش دوباره ده گه ریتیه و بۆ رۆمانیا.

ناوه کهم که له ناو فارسه وه ها تووه - غولام حوسه یین - بۆ ئەوانی تر که من کیشه دروست ده کات به تاییه تی یه کهم وشه، بۆیه بۆ خۆی ده گو ئیخت و بانگی کردم حوسه یین ته فەندی. به رتی خۆماندا سه ره که وتینه سه ر ژماره یهک گردۆلکه ی یهک له دواى یهک، تا له دۆلکی به چوکدا گه یشتینه چه م و دره ختیک. لهویدا بۆ ماوه یهک ماینه وه و ئەو نانه ی پیمان بو به شمان کرد، ژه میکی هه رزان به هامان خوارد. پیاوه به سالآچوو که لیرو هه زیاتر دۆستانه یه و له پاداشتی ئەو تۆزه په نیه ی من دامی، چوار نوشته ی به چوکی چاوه زاری دا به من و حه مه، کاغه زی نوشته کراو له سیگۆشیه ی قوماشدا هه لدوورابوو. ئەوانه ی له سلیمانیه له جۆری له که سانی ئاینی کریستوو، که سه فه ریکرد و وتی ده یانپاریزم و هه ندێ جار دانیه کی ده فروشم به گونیهک، یان له جیاتی خواردن یان شوینی هه وان هوه ی شه وێک. حه مه، که وایه زانی له خزه تی پیاویکی زۆر باشدا یه، نوشته کانی به مه منویه وه وه رگرت که خالی نه بوو له ساده و ساکاریه کی به رچاوی کوردیکی ساده وهک ئەوه ی له په یوه نیدایه له گه ل بازرگانی ئایندا. دواى ئەوه ی پشوماندا گه شته که مان ده سپێکرده وه و نه خشه ی نزیک بوونه مان له دیواری شاخه مه زنه که وه کیشا و به سه ر به رزایه کاندایه پیرین که له گه ل چوونه پیتشه وه ماندا گه وره و گه وره تر ده بوون، شوپوونه وه بۆ هه ندێ له دۆله کان تا راده یهک ته واه لیژه. له سه ر به رزایه که کۆمه لیک کی کهم خه لکمان بینى، چوار سه رباز، بارچاوشیک و ولاخداریک. له نه ریتی گومان کرد له کوردستاندا پرسیا ن کرد بۆ کوئ ده چن و خویان ناشکر کرد به شیوه زا ره که یان وهک تورکومانى که رکوک. دواى به خیرهاتن ئیمه تپه پیرین و هه ر یه که شوپوونه وه بۆ دۆلکی جیا، کاتى که گولله یهک شریعه ی کرد به لاماندا و بینیمان یه کى له سه ربازه کان

بیاره

به خیرایی به رهو لای ئیمه راده کات، ئیمه خۆمان چه کیککی بهرگریکردن پیتنه بوو، نه شمانده توانی ههلبین، خۆمان دایه پال ههستره که مان و نهو دهیتوانی راسته وخۆ بجیتته سهر لای گرده که. بۆیه راهه ستاین و نهویش به راکردن هات، بێ نهوهی یه که سه بکات جلهوهی ولاخه کهی منی گرت و به دهسته کهی دی کهوته پشکنینی گیرفانه کانم. نهوهی دۆزیسهوه سهعاتیک و بیست قران بوو، به دلتیاییهوه زۆر نییه، به لām به سبوو بۆ ههژاندنی ههولتی بهرگریکردن له سهر خۆم و به شه کهی حه مهش. نهوه دزه کهی توپه کرد، یان خهریک بوو توپه بیت، چونکه خه بجه ره درێزه کهی هه لکیشا و دای له بالم و به خرابی برینداریکرد. ئینجا قۆناغه تفهنگیککی به توندی دا به لوتی حه مه دا. له هه مان کاتدا پیره ی رۆمانی هاواری خوای ده کرد.

ئیدی توره کهی زینه کهی بینی، به لām له لایه ن پیره پیاوه وه پیتوترا که نهوه شه که و شیخی بیاره داوایکردوه، که سیککی زۆر کاریگه ره که ته نانه ت سه ربازیک ناتوانی سه ربیچی بکات، بۆیه جیهیشت و دهستیکرد به گه رانه وه. حه مه نهیدیبوو که سهعاته کهی بردوه، که من پیم وت، رایکرد به دوا ی سه ربازه که دا، که ئیستا ماوه یه که دوور که وتبووه. گوئی لیبوو ده هات، دزه که وهستا و حه مهش به شاره زایی راسته قینه ی کوردانه وه خۆی هه لدا بۆی و دای به زه ویدا، به بێ نهوهی حساب بۆ خه بجه ره که بکات له کیلانه که دا. نه مه ده توانی گویم لیبتت که چی پیتوت، به لām نهو سووربوو له گه ل سه ربازه که دا و دوا ی هه ندی، سهعاته که و پاره کهی لی سه نده وه و گه راپه وه، کاتی دزه که خۆی دا به زه ویدا و نیشانه یه کی وردی گرتوه و ته قعیکرد. گولله که به سهر سه ریدا تیپه ری و که من له کلاره قوچه کهی گرت، به لām حه مه نه ره وتی خۆی تیکدا و نه به هیچ شیوه یه کیش شه ژا. پیاوه پیره که که لکی له رووداوه که وه رگرت تا رابکاته سهر به رزایی گرده که و ئیدی دیار نه بوو، که حه مه هاته وه ئیمهش که وتینه سهر رتی خۆمان، سه ربازه کهش له لاکه ی تری دۆله که وه ته ماشای ده کردین. له سهر یاله که چوین به سهر پیره ده رویشدا، له پال به ردیکدا دانیشتوه، زۆر شه ژاوه، به لām زۆری پیخۆشبوو ئیمه ی بینیه وه که جگه له برینداری تیغه که شتیکی نه وتۆ نه بوو. ئیمه ئیستا وابهسته ی نهو کاروباره یین و کاتی حه مه تا راده یه که خوتنی لووتی گیرسایه وه، که وتینه وه ری.

شیخ-ول-نیسلام

دوای سعاتیکی دی گه‌یشینه نهو شوینهی که دیواری چیاکه له‌بهر ده‌ماندا به‌ریزوه، بۆ نهوئ که ده‌مانتوانی کێلگه‌یه‌کی گه‌وره‌ی به‌فر بیهین و پێچمان‌کرده‌وه بۆ لای راست تا به‌تسکایی دۆله‌که‌دا سه‌رکه‌وتین، یان نزمایه‌ک، له‌ داوینه‌وه. چه‌مێک له‌ویدا دیته‌ خواره‌وه و هه‌ردوو به‌ره‌که‌ی به‌چری به‌باخ و دره‌ختی میوه‌ داپۆشراوه. رێچکه‌یه‌کی به‌جوک به‌ناو نه‌وه‌دا ده‌روات و ورده‌ ورده‌ سه‌رکه‌وتین، پله‌ی گه‌رما تا به‌ریزیه‌وه‌ داده‌به‌زیت. هه‌رکه‌ توزی رۆشتین ژه‌میکی باش له‌ تووی ره‌ش و سپیمان له‌ دره‌خته‌که‌ کرده‌وه، نه‌وه‌ی که تازه‌ پێگه‌یشتبوو. چه‌ند میلێک سه‌رکه‌وتن دۆلی ته‌سک و قوولمان پێشهات، نه‌گه‌ر رێک برۆیت به‌ره‌و چیا‌ی هه‌ورامان و ئیمه‌ش پێچما‌کرده‌وه‌ بۆی. لی‌ره‌دا دره‌خته‌کان چ‌تره‌ و باخه‌کان، که به‌ لاپاڵی گرده‌کاندا هاتۆته‌ خواره‌وه به‌ دیواری چینه‌ به‌رد به‌ش به‌ش کراون، توله‌پێکان له‌ نیوانیاندا زۆرجار جۆگه‌له‌یه‌ که سه‌ره‌وخوار ده‌روات تا تێکه‌ڵ به‌ جۆگه‌ سه‌ره‌که‌یه‌که‌ بیت.

له‌ناو قوره‌که‌دا په‌له‌قاژتمان ده‌کرد و له‌ شوینه زۆر خه‌سته‌کاندا، بۆ ماوه‌ی سعاتیک یان نزیکه‌ی، ئینجا به‌ پردیکی دروستکراو له‌ کۆته‌ره‌ی دره‌خت به‌سهر چه‌مه‌که‌دا ده‌په‌رینه‌وه، گه‌یشینه‌ لای خانویه‌کی به‌ردین که له‌ لایه‌کی گرده‌که‌دا کراوه. له‌ سه‌رومانه‌وه‌ دۆله‌که‌ هیشتا ته‌سکده‌بۆوه، گوندیکی به‌جوک به‌لایه‌کیدا هه‌ل‌واسراوه و له‌سه‌رو نه‌وه‌وه‌ چاره‌که‌ سعاتیک دوور نه‌بوو، ئیدی بوو به‌ هێلی لاپاڵی چیا‌یه‌کی گه‌وره‌ _ و خاکی ئێران. نه‌مانتوانی هیچ بیهین له‌ ماله‌که‌، به‌لام دیواری به‌ردی نه‌ستور به‌سه‌رمانه‌وه‌یه‌ و ده‌بوایه‌ له‌ ده‌رگا به‌جوک‌که‌ی بۆیکراوه‌ هاوارمان به‌کرایه‌ و چه‌مه‌ بانگی‌کرد میوانی شیخ-ول-نیسلام، ئیدی رێدراین به‌سه‌ر قالد‌رمه‌ به‌رده‌کاندا سه‌رکه‌وتین. خۆمان له‌بهر هه‌یوانیکی فراواندا بیهینه‌وه، دیواری پاراستنه‌که‌ی ده‌قیقه‌یه‌ک له‌وه‌به‌ر به‌سه‌رمانه‌وه‌ بوو. پیا‌تی‌په‌رین و چوین بۆ ته‌ستیرکیکی مه‌رمه‌ری زیر له‌ رێچکه‌که‌دا جی‌گیرکراوه، که له‌هه‌مان به‌رده‌ و بیهینمان له‌ قه‌راغه‌که‌یدا هه‌موو پێلاوه‌کان له‌پێ داکه‌نراوه، ئیمه‌ش به‌ هه‌مان شیوه‌ و چوینه‌ ناو ژووریکی به‌جوک‌که‌وه‌ له‌ کۆتایی ماله‌که‌دا. له‌وه‌په‌ری نه‌مه‌وه‌ یه‌که‌یه‌کی به‌جوک‌تر کرایه‌وه و پێشانیاندام و سلاوه‌که‌م "سه‌لامون عه‌له‌یکوم" به‌ر گوئی دانیشتوی ژووره‌که‌ که‌وت که‌ شیخ-ول-نیسلامه‌وه‌ له‌لای په‌نجه‌ره‌یه‌کی به‌جوک‌که‌وه‌ به‌ چوارمه‌شقی دانیشتوه‌ جگه‌ره‌ ده‌کێشیت. وه‌لامی سلاوه‌که‌ی دامه‌وه‌ و فهرمووی لێ‌کردم دابنیشم، ئینجا ناسیمیه‌وه، هاواری‌کرد، "نۆی، نه‌وه‌ تۆی!"

دانیستم و دواتر هموالی تهنروستیم پرسی، که به شیوه‌یه‌کی وشك وه‌لامیدایه‌وه، بمرده‌وام راناوی که‌سی دووه‌می تاکی به‌کارده‌برد، که شیوازیک‌کی گونجاو نییه تا راده‌یه‌ک له مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل میواندا و ئیدی گۆپی به‌بیده‌نگیه‌ک، که ده‌رکه‌وتنی همه به چوار که‌لله شه‌کره‌که‌وه بیده‌نگیه‌کی ره‌وانه‌وه، لای نریکی ده‌رگا‌که‌وه پینکه‌وه له‌گه‌ل خورجه‌که‌دا داینا.

شیخ-ول- نیسلام پرسی "ئه‌وه چیه؟" و همه وه‌لامیدایه‌وه، تۆزی به‌ ناوازیکی ناره‌حتی، ئه‌وانه‌مان وه‌ک دیاری بۆ پیشوازیت هی‌ناوه، نرخیکی ئه‌وتۆشی نییه، به‌لام شیخه‌که ناوپی بۆ من دایه‌وه و له‌گه‌ل روویه‌کی گرژی قورسدا ره‌قترین شتی شیای وێ: "بیبه‌ره‌وه بۆ ئه‌و شوینه‌ی لیوه‌ی هاتووه، خۆتان به‌کاربی‌نن، له‌ هه‌له‌بجه بیفرۆشن، من پیوستم به‌ شتی وه‌ها نییه، نه‌ دۆستایه‌تیشمان هه‌یه له‌گه‌ل ئه‌و شیوازه ناسکه‌دا."

جاریکی تر له‌ همه‌ی پرسی:

"ناوی ئاگاهت چیه؟"

"ئاغا میرزا غولام حسین شیرازی،" کابرای هه‌زار وه‌لامیدایه‌وه، سهرسوپمان و تۆقین له‌ هه‌موو هی‌لکی روخساری مه‌زنیدا ده‌رکه‌وت.

"ئه‌ی تۆ ناوت چیه؟"

"همه."

"خه‌لکی کوێ؟"

"موکریان، سه‌وج بولا‌ق- سابل‌اخ،" و لی‌ره ئه‌و که‌می لغاو‌کراوه، وه‌ک ئه‌وه‌ی پیاوی‌ک بی‌ت له‌ تیره‌یه‌کی مه‌زن.

له‌ منی پرسی، "له‌ کوێ دۆزی‌وته‌وه؟"

وه‌لامدایه‌وه، "له‌ هه‌له‌بجه."

عه‌بایه‌کی نوێ، یان له‌ توکی وشترم له‌به‌ردابوو، ئه‌وه‌ش له‌ دوایدا سه‌رنجی راکێشا:

"ئه‌وه وه‌ک نیشانه‌ی ریزگرتن له‌لایه‌ن عادیله‌ خا‌مه‌وه پیشکه‌شته‌کراوه؟" ئه‌وه‌ی به‌ تورپه‌یه‌وه پرسی.

"ئه‌ه" همه‌ وه‌لامی بۆ من دایه‌وه، تورپه‌ی هه‌لچوو، "گه‌وره‌م پیاوه‌تی که‌س قبو‌ل ناکات و هه‌رچه‌ک به‌ ده‌ست‌بی‌نیت خۆی پاره‌یه‌کی باشی ئیرانی پیده‌دات."

"جاریکی تریش ده‌لیم، نه‌وانه دوورخه‌نه‌وه، شه‌کرم ناویت، بیانبه و توش" - به خزمه‌تکاره‌که‌ی خۆی - برۆ ده‌ره‌وه، نه‌وه په‌یوه‌ندی به تۆوه چییه؟"

هیشتا همه نه‌یده‌ویست شه‌که‌که هه‌لگرتیه‌وه، تا من ناوړم بۆ دایه‌وه و یتیموت بیبه و بیده به هه‌زاران، به واتایه‌کی باو نه‌ویه که هیچ که‌سیک له نه‌ویستنی دیاری که‌لک وه‌رناگریت. خزمه‌تکاره‌کان له ژووره‌که چوونه دره‌ره‌وه و شیخ-ول- نیسلام ناوړی بۆ دامه‌وه و ده‌ستیکرده‌وه به تیبینییه بۆگه‌نه‌کانی:

" که‌واته تۆ نه‌و پیاوه ئینگلیزه‌ی نه‌سته‌نبوولیت، چۆن نه‌رووپیه‌ک به‌م جلویه‌رگه‌وه ریی خۆی له‌ویوه بۆ ئیتره دۆزیوه‌ته‌وه، بێ سهرۆکاریکردن، به کوردی ده‌دویت و فارسیش وه‌ک زمانی خۆی به‌کار دیتنی؟ من کاتێ له نه‌سته‌نبوول بووم تۆ له‌وئ میوانم بووی نه‌مه‌دتوانی هیچ بلیم، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا که ده‌زمانی چۆن و چی بوویت، به‌لام لیتره ده‌توانم به سه‌ریه‌ستی بدویم، چونکه ئیمه لیتره وه‌ک یه‌ک بینگانه‌ین. نه‌مه‌ش نه‌وه روونده‌کاته‌وه که بۆچی من ناتوانم دیاری له تۆ قبول بکهم، من ناخوایم بێ نه‌ده‌بی به تۆ بکهم، به‌لام من لیتره له دالده‌ی ده‌رویشاندا ده‌ژیم، که سیستمی خواردنمان ته‌نیا نان و ماسته، نه هیچ چیتکیان لیده‌بینم، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا من میوانم له مالێکی تردا ناتوانم دیاری له هیچ کس وه‌ریگرم. هه‌رچهند من ناحه‌زیه‌کم به‌رامبه‌ر تۆ نییه، سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی ته‌فهرت خواردووه و به هه‌له هاتوویت بۆ لام، لیتره‌ش هه‌روه‌ها له‌وانه‌یه داوات لیبکم راستگۆزیت له‌گه‌لم و یتیمبلی تۆ کیتی و چیت، دوا‌ی به‌دواداچوونی تاییه‌تیت له نه‌سته‌نبوول له‌باره‌ی ئیشوکاره‌وه، نیشه‌که‌ت لیتره له‌سه‌ر سنووره."

"نه‌وه ناشکرایه" من وه‌لامدایه‌وه، "له‌وه‌ی ده‌یلنیت، تۆ له نه‌سته‌نبوول گومانته ده‌برد که من فارس بم و مه‌زنه‌که‌ت راستبووه و منیش وه‌ک به‌لگه‌یه‌ک نامه‌کانی ماوه دوور و درێژه‌که‌ی که له شیرازی زیدی خۆمه‌وه بۆم هاتووه ده‌ته‌مه‌ی که قوناغیکی درێژ ده‌گریتیه‌وه." ته‌ماشایکرد و بۆی گه‌راغه‌وه.

"به‌لێ،" وتی، " نه‌وه هه‌مووی به رووکه‌ش زۆر جوانه، به‌لام من چۆن بزایم که نه‌وانه دروستکراو نییه. به‌هه‌رحال، چی تۆی هیناوه بۆ ئیتره تا بمیینیت؟

"کاتێ له نه‌سته‌نبوول بووم،" وتم، " له‌وئ تۆ به‌به‌زه‌یی بووی له‌گه‌لم و روژانی تاریکمت له‌وئ روژنکرده‌وه، نه‌وه شتیکی ناساییه که بیستم ئیستا تۆ لیتره‌ی ده‌ییت بێم بۆ دیده‌نیت.

له ژیر گوماندا

"نا، نا،" نهو وه لامیدایه وه، له گهڼ ههواي پیاوړیک که بڼ هیوايه له درخستنی راستیه که، "نهو نه بوو، پټم بلن نهی چی بوو. بیرکهره وه، تو خوت خستبووه ناستیکی نه گونجاوه وه. نه گهر من ههزگه، بېم به پیاوړیکی نایینی و پینگه یه کی داوهریم هه بیټ، ده به هوی نهو هی تو ده بڼ تاقیکریتته وه و نه گهر راستی وه که نهو بیټ که من به گومانم، به گویره ی تووه زور ناله بارده بیټ. نیدی بیسووده پټم بلنیت من نه مېم یا نهو، چونکه به شیوه یه کی خراب نهوسا یان نیستا دروژتکرووه. له نهسته نېول به لای منهو تو نه وروپایی نه بووی و سهرتا هه ستمده کرد کورد بیت، له بهر هیچ، به لام وه زانینی ناوهدکانی شوتنه کان و تیره کان وه نهو هی ده ترانی، به لام تو وه فارسیک قسه ت به فارسی ده کرد و نهک وه کو کوردیک- وه نیستای من. دوی نهو گومانده برد که هه ندی هاندهری نه نیتیت نهوسا و نیستاش هه بیټ، ناتوانی بېینیت که بوونی تو چون گومانلنیکراو دیته بهرچاو؟ به گویره ی نامهکانی تووه، نایا راسته یان راست نییه. یهک شت ده مینیتته وه، تو خه لکی نیرانی، که من هه ست به دلنایی ده که م و نیستا نه گهر به تو هی من بکه ی به هاوړتی خوت، پټمبلن چیت کردووه که بوته هوی ده رکردنت له نیران. کوړم واز له هه موو دروژکان بهینه و پابه ندبه به راستیه که وه."

نه مده توانی هیچ بکه م جگه لهو هی گالته به گومانه که ی بکه م، بویه باسی نهو م کرد که چون له تاران له سهرده می محمده علی پاشادا تیکه لاوی سیاست بووم و هه له تاهم بو لندهن. هه رچهند نازام باوهړی به وه کرد، یان نا، به لام لهو ده چوو په سندنیکرد بیټ.

"بهو جوړه هه لهاتی تا ده ربازیت له بهندکردن یان مهرگ که چاره نووسی هه ندی له هاوولاتی نیوه بوو لهو کاته دا"، به زهرده خه نه یه که وه نهو هی وت.

وتم، "به لن" و ناتوانی بهرگریبکه میت و دانی بو روک میت زیاده ی بنیته سهر، "وه خوت له سنه وه ماو هیه کی دریژ نییه."

"سه گه کان" هاواری کرد، "فارسه کان، له گهڼ زمانی لوسیاندا، تو ش یه کیکی لهو نه ژاده نه فره تیه، چونکه زمانت هیه، چون ته مهناده که م هه موو نهو فارسانه یه کتری سهر بڼ له سهر شته هیچ و پوچه کانیا ن."

"باشه،" وەلامدايەو، "وەك ئەو، بېروياو، پتە لەبارەى ئىتمەو، پتۆيست ناكات هیچ دەربىرىنىك بەيانىكەيت و من هیچ نالۆيم، ئەگەر تۆ لۆيم بېرسىت دەبۆت ئەو، دەبۆيم پەسەندىكەيت، يان نابى لەبارەيانەو، بېرسىت.

من بەرپەرچى مافى لىپرسىنەو، دەكەم، من نە توركم و نە هاوولاتىشم، وەكو هەموو مەزەنىكى ولاتەكەم شىعەم و بېرپەرچى. هاتم پەيوەندىت پتە بەكەم، خۆم بىنىيەو، گومانلىكراو و هاوولاتيانىشم سوکايتەيتى پىنكرا!"

وتى، "ئەو زۆر باشه،" بەلام تۆ نازانى لەم بارودۆخەدا، لە تەكىتى دەرويشان و كەسە ئاينىيەكاندا، من گەر تەنیا بەوئى لۆيم كە من بېروام وايتە تۆ ئەرمەنىت يان تەنەت شىعەى، ئەو تۆ بە زىندوبى ناگەيتە كۆتايى دۆلەكە.

وەك ئەو، من بېروام بە پىتاسنامەكەت هەيتە و پتۆيست ناكات كەس باسى بكات. من نازانم تۆ چۆن بوونى خۆت لىرەدا لىكەدەيتەو، و نابى پىرسىارىكەم، لىمگەرئى با تەنیا ئەو، پتۆيست، كە ئەگەر تۆ داواى پىاوەتەى لە بنەمالەى هەلەبە دەكەيت من بەرەلەستىت دەكەم، لەبەرئەو گشت گومانىكەم هەيتە. لىمانگەرئى ئىستا با واز لەو بابەتە بىتىن. تا تۆ لە هەلەبەدا بىتىتەو، من دەبى دۆستانە مامەلەت بەكەم، چونكە ئىتمە هەردووكمان بىنگانەين و هەريەكەمان پتۆيستە لە خاكى غەربىيدا يارمەتەى يەكتر بەدين. ئەگەر دەتەوئى شەو لىرە بىتىتەو، ئەو بەكە، بەختياردەيم كە ميواندارىكى تايبەتەى بە ئەرك هەستم. رىگەى گەرانەو، بۆ هەلەبە دوورە و تۆ لەوانەيتە تا خۆرئاوا بوونىش نەگەيت.

"نەخىر،" من وتم، "دەگەرئەو، و هيوادارم بەسەلامەتتر بگەرئەو، وەك ئەو، كە لەوتەو، هاتم، چونكە لە رىگەى هاتنم بۆ ئىرە لەلەين سەربازىكى توركەو، رووتكرامەو."

بانگى خزمەتكارەكەى كرد و پىتۆت خواردن بىتە، سووربوو لەسەر ئەو، يەك جار نانى لەگەل بۆم، منىش دەستم نەنا بە روويەو. چونكە ئەگەر بە راستى كورد بىت، ئەركى ميواندارى دەخاتە سەر شانى خۆى و لە راستيدا بە ناخواردنى من لە مەلەكەيدا هەست بە بار سوكى دەكات چەند هەست بە دۆرمانەيتىش بكات. بۆيە كاتى ژەمە خواردنىكى سادەيان هيتا، كە برىتى بوو لە نان و ماست، لەگەلیدا دانىشتم، لە هەمان كەمۆلە هەلەماندەگۆزى. داواى لىبوردنىكرد لە سادەبى ژەمە خواردنەكە، وتى لىرە ئەو، خواردنەو، و داواى ئەو، تەواو بوو رىتەدام خواخافىزى بەكەم. لەبەر

دهمیدا راوه‌ستام، دوعاخوازی دوورودریژ به وشمی فارسی له‌گه‌لدا ده‌کم و نه‌ویش ده‌سته‌کافی خسته ناو ده‌ستی خویموه و بۆ ماوه‌یه‌ک روانیه ناو چاوه‌کانم، وه‌ک نه‌وه‌ی له‌ویدا راستی به‌دیبه‌کات. ئینجا زهرده‌خه‌نه‌یه‌کی کرد و وتی، "کورم، رینگاکانی جیهان سه‌خته و بیگانه‌یه‌ک که بیت بۆ شوئینیکی نادیار نازایه، وه‌ک تۆ کردووته. نه‌وه‌یه له تۆدا که من هه‌زم لێهه‌تی، چونکه تۆ ناترسیت، به‌لام تۆ درۆده‌که‌یت، وه‌کو هه‌موو خه‌لکی ولاته‌که‌ی خۆت. من به‌داخم بۆت، به‌لێ من به‌راستی بۆت غه‌مگین بووم، هه‌مره‌کاری هه‌زار!" و له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا لێمگه‌را پرۆم.

له قه‌راغه‌که‌دا، به‌هه‌رحال، به‌ده‌نگه نه‌رمه‌که‌ی بانگی‌کردمه‌وه، فارسی به‌کارنه‌ده‌هینا و منیش له‌به‌ر ده‌رگا‌که‌دا وه‌ستام. چوو بۆ لای به‌رامبه‌ری ژووره‌که و خه‌را گه‌رایه‌وه و بری پاره‌ی که‌می خسته ناو ده‌ستمه‌وه، وتی، "نه‌وه وه‌رگه‌، تۆ له سنووری ئیمه‌دا رووتکراوێته‌وه و ئیمه به‌هه‌ر شیوه‌یه‌ک بیت ده‌توانین بیگه‌رپێننه‌وه."

"به‌لام بۆ من نا،" من وتم، "تۆ دیاری وه‌رناگریت هه‌ولده‌ده‌ی دیاری بده‌یت؟ نه، من نه‌ برسیم و نه ده‌گه‌ریم به‌دوای پیاوه‌تی هه‌چ که‌سی‌که‌دا، نامه‌وێت، نه‌وه له‌باتی که‌لله شه‌که‌ره‌کاغه." پیاوه‌ نایینه‌که زهرده‌خه‌نه‌ گرتی و دای به‌شاغدا.

"تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی باشه، تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی باشه،" هاواری‌کرد، "فارسی، نای! فارسی ئێرانی، شکۆت رینگیریت ده‌کات وه‌ریگریت. تۆ خه‌لکی باشووری و وه‌ک تارانی نیت - که قرانی‌ک له‌بکوژی ژنه‌که‌ی وه‌رده‌گریت له‌به‌رته‌وه‌ی پاره‌یه. ئیستا بۆ منی بده به‌هه‌زاران و ئیمه هه‌ردوو‌کمان پاداشت وه‌رده‌گرین، بیر له‌وه مه‌که‌ره‌وه که من بۆچی داومه."

هه‌مهم بانگی‌کرد، که بالا که‌له‌گه‌ته‌که‌یم له‌گۆره‌پانه‌که‌دا به‌دی‌کرد و پاره‌که‌م له‌به‌رده‌می شێخه‌که‌دا دایه، پیموت بیه‌خشه‌ره‌وه به‌سه‌ر هه‌زاراندا و به‌و جوژه جاریکی تریش گۆلم‌کرده‌وه، چونکه من چاوه‌سته‌کۆنه‌که‌م ده‌زانی، هه‌ولیدا من پاره‌که وه‌ریگرم و بچمه‌وه سه‌ر چاوه‌رسیتی بنه‌چه‌ی خۆم، له‌گه‌ل باوه‌رپێ‌کردندا پێشانیدام که هه‌تێکی پێدام بۆ پاراستنی نه‌ختی. بیه‌نی که من پاره‌ی نه‌ختیم بیه‌نیوه و به‌بێ‌ده‌نگی زهرده‌خه‌یه‌کی کرد، به‌شیوه‌یه‌کی ناویژه ته‌ماشای کردم و ئیدی چاوه‌پێی سه‌رغی زیاترم نه‌کرد و جیهه‌یشت.

دیسانه‌وه له‌ده‌ره‌وه سواری هه‌سته‌که‌م بوومه‌وه و به‌تالابوونی خوڕجه‌که بیری هه‌ننامه‌وه که نه‌و شه‌که‌ره‌که‌ی وه‌رنه‌گرت، له‌هه‌مهم پرسی نه‌ی چی لێ‌کردووه.

گه‌رانه‌وی عوسمان پاشا

"بۆچی،" ئەو وتی، "کاتێ سەگە کە نەبیست، بردم بۆ قاوە‌خانه‌یەك لیترە و خۆم وا دەرخت کە لە هەڵەبجەوه بۆ فرۆشتن هێناومە. بە حەفدە قەران کەریان و ئەوەش پارە‌کە‌یە" و قەرانە‌کانی لە‌ناو دەستیدا پێشاندام و خۆش‌حالی خۆی دەرپەری بە‌وه‌ی کە لە کۆتاییدا قازانجی کردووه. هێشتا ئەو دە‌کولاً لە‌گەڵ تورپیی ئەو پێشوازی‌ی کە لە شیخ-ول-ئیسلاام بینی و دلی لای من بوو بۆ ئە‌وه‌ی کاتێ خۆم بە‌و جۆرە کە‌سانە‌وه بە‌سەر‌ده‌بە‌م، نامۆ‌زگاری‌کردم لە‌جیاتی ئە‌وه‌ی بە‌ تورپیی نازاری‌کێشیت واز لە‌و قەرزه‌ بهێنە کە نە‌درا‌وه‌ته‌وه- منیش پیموت ئە‌وه بە‌ خۆش‌حالی‌یه‌وه وه‌ك کە‌مێك نامۆ‌زگاری وەر‌ده‌گرم.

کاتێ لە‌ ئێ‌واره‌دا گە‌یشتە هە‌ڵە‌بجە، زانیم عوسمان پاشا لە‌گەڵ هە‌موو دە‌ستی‌وه‌ندە‌کە‌یدا لە‌ سلێ‌مانی‌یه‌وه گە‌یشت‌وه و هە‌روه‌ها شیخ‌عە‌لی تە‌وتڵە‌ش بە‌خۆی و غایشی‌کی گە‌وره‌وه لە‌ دوا‌کە‌وت‌وانە و لە‌ گۆ‌ڵە‌ن‌بەر‌وه هات‌وون و لە‌وێش دە‌مان‌ه‌وه. ئیدی شوێن نە‌ما‌وه و منیش کامە‌رانم کە‌ دوو رۆژ لە‌وه‌بەر لە‌ ژووری پێشوازی‌کە‌ی عادی‌له‌ خان‌مه‌وه گواستە‌مه‌وه بۆ ژووری‌کی ژێ‌ره‌وه، کە لە‌ بە‌ره‌می‌وانی پشته‌وه ژیا‌نی‌کی تە‌نیا‌ی ناسوده دە‌ژی‌ام، بە‌بێ کە‌ندوکۆسپ لە‌لایەن هە‌رکە‌سی‌که‌وه جگە لە‌ خە‌ڵکە‌کانی عادی‌له‌ خانم کە‌ ئە‌رکە رازگری‌ه‌کانیان بە‌ شێ‌وه‌یە‌کی رێ‌ک‌ویی‌ك لە‌ کاتێ خۆیدا بۆ دە‌هێ‌نام، کە تا راده‌یه‌ك ئیستا بە‌ رێ‌کی خۆم بۆی دە‌به‌مه‌وه.

تا ئە‌و کاتە تە‌مه‌ن‌نای ئە‌وه‌م دە‌کرد، کە بە‌ زووترین کات بتوانم لە‌ هە‌ڵە‌بجە دە‌ری‌ازم، چونکە لە‌وێ شتی‌یه‌ك نە‌بوو رزگارم‌کات لە‌وه‌ی کە نووسە‌ری‌کی فارسی بم بۆ عادی‌له‌ خانم و پاشا، کە بە‌تای‌یه‌تی ئە‌وه‌م نە‌ده‌ویست بیکە‌م، چونکە بە‌ تێ‌پە‌ری‌بوونی کات زیاتر و زیاتر کێ‌شه دە‌بوو بۆ دەرچوون. بە‌دوادا‌چوون‌م‌کرد بۆ توانای بە‌کار‌بردنی گۆ‌شه‌یه‌ك لە‌ کاری "رۆن" و تا راده‌یه‌ك سەرکە‌وت‌وی‌ووم و ئیستا بە‌شی‌کی زۆری ئە‌و کالایە‌م لە‌ ناوچه‌کە‌دا بە‌دە‌سته‌یت‌نا‌وه. هە‌رچە‌ند هێشتا وەر‌نە‌گیر‌ا‌وه، بۆ‌یه مه‌نسووری مه‌سیحیم کرد بە‌ بریکاری خۆم و دە‌ستم‌کرد بە‌ گە‌ران‌ی‌کی تازه بۆ شوێنی بە‌گەر‌خستنی نوێ لە‌ شوێنی تر. کاتێ ناره‌زووی رۆشتنی خۆم بۆ عادی‌له‌ خانم ناشکرا‌کرد، بە‌ دە‌نگی بە‌رز قیژان‌دی، هە‌رچۆن تاهیر بە‌گیش و سوێندی خوارد کە نا‌هێ‌لیت ب‌پۆ‌م. دە‌بی‌وست فارسی بە‌ دوو کۆ‌ره لا‌ره دە‌نگ زله‌ دوان‌زه و شان‌زه سال‌انه‌کە‌ی ب‌لێ‌م- کە هە‌رگیز رۆژێ‌ك لە‌ ماله‌وه ناسوده نە‌بوون، هە‌میشه یان بە‌سەر ئە‌سپ‌ه‌وه یان لە‌ چیا‌کان‌دا بوون.

جیهیشتنی هه‌له بجه

ئینجا تاهیر به‌گ، هه‌روه‌ها نه‌ویش له جیی خۆیه‌وه کوسپ بوو له‌رینگاکه‌دا. وه‌ک دوا هه‌وێ که عادیله خاتم ده‌یویست به‌یه‌یلتیه‌وه به‌ مه‌به‌ستی ریکه‌وتنیکی پێشوکار له‌گه‌ڵ عوسمان پاشادا، چه‌شه‌کردنیک که هه‌روه‌ها نه‌ویش سه‌رنه‌که‌وتیوو، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا که زۆر باشه، له‌به‌رنه‌وه‌ی نه‌مه‌دتوانی لێی رزگارم بۆ بنیاتنای به‌رپرسیارتنیه‌ک له‌لای خۆمه‌وه بۆ که‌سانی تر، که به‌رگریم بکات کاتی وستم ولاته‌که جیهیلتیم. بۆیه هێستریکم له‌ کاروانیکدا گرت که به‌م زووانه ده‌رده‌چیت بۆ سلیمانی و ده‌ستمکرد به‌ خواحافیزی له‌ ناسیاوه‌کاتم. زۆر ئاره‌زووی رۆشتم ده‌کرد، ماوه‌یه‌کی کورت له‌وه‌به‌ر بیرم له‌ چوون بۆ خانه‌قین ده‌کرده‌وه بۆ کرپنی شه‌کر به‌ کۆمه‌ڵ، به‌ هه‌مان مه‌به‌ست دزی نه‌وه‌ش بووم که له‌وانه‌یه له‌ سلیمانیدا به‌یه‌یلتیه‌وه. به‌لام کاروانه‌که هه‌ر دوا‌ده‌که‌وت و دوا‌ده‌که‌وت و هه‌موو به‌یانیه‌ک به‌لێندانی ده‌رچوون له‌ نیوه‌رۆدا ده‌بوو به‌ کات به‌فهرۆدانیک نۆی. له‌و کاته‌دا شیخ-ول-نیسلام کوتوپر ده‌رکه‌وت و هات بۆ بینینی من. نه‌مه‌دتوانی له‌ رووی شارستانییه‌وه وه‌ریگرم و همه‌ش به‌ ئاشکرا سوکایه‌تی پێکرد، به‌لام نه‌وه به‌ راستی شیاوی په‌سه‌ندکردن نه‌بوو، بۆیه به‌وه‌پری خۆپاراستنه‌وه یه‌کتریمان بینی. چاوه‌روانی نه‌وهم ده‌کرد به‌ میزاوی تۆله‌سه‌ندنه‌وه بیبینم، چونکه نه‌و ئیستا بیستویه‌تی که من چۆن هاتومه‌ته هه‌له‌بجه و ئیتریه‌یکردنی- ئه‌گه‌ر دوژمنایه‌تیه‌کی پالی پتوه بنیت به‌و هه‌سته‌وه- بلێسه‌ی دژایه‌تی له‌وانه‌یه بکریته‌وه.

به‌لام من ته‌واو وه‌ک هه‌نگوین و پر به‌خنده بینیم، نه‌و هێمن و که‌می نارام بوو. بۆچی نه‌و هه‌لوێسته‌ی وه‌رگرت من نه‌مه‌یینه‌وه، جگه له‌وه‌ی که ده‌بی نه‌و به‌ نرخێ خۆمه‌وه منی په‌سه‌ندبیت و جه‌ماوه‌ریم به‌دی‌کات، پێشکه‌شی رای گشتیم کرد. هه‌رچۆنیک بیت شایانی نه‌وه نییه به‌جێته ناو نه‌و لێکدانه‌وه و بیردۆزانه‌وه، وه‌ک نه‌وه‌ی که من ده‌رۆشتم و نه‌وهم پتوت. ده‌سته‌جێ سه‌دان به‌ره‌هه‌ستی راستکرده‌وه: من له‌وانه‌یه بازرگانه‌کی ناله‌بار له‌ سلیمانیدا بدۆزمه‌وه، له‌لایه‌ن حوکومه‌ته‌وه له‌وانه‌یه سه‌غله‌تکریتم، ده‌بی دووچاری زیان ببیت له‌مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ خه‌لکدا تیبینیکراوه له‌ ئیشوکار و هه‌له‌خه‌له‌تاندنیاندا، هه‌رگیز ناتوانم له‌ناو دانیشتوانیک ناوا سه‌رسه‌ختدا بژیم و به‌و شیویه‌یه به‌رده‌وامبوو، که من هیچ وه‌لامیکم نه‌دایه‌وه. هه‌رچه‌ند حه‌مه وه‌لامیکێ دایه‌وه به‌ شیویه‌کی به‌هێز کاتی سندوقیکێ ده‌به‌ست، تا له‌ دوا‌جاردایه‌وه ئایینه‌که رۆشت و

منیش رزگار بوم. هر ئەو چوو دەرەو و لاخدارە که هاتە ژوورەو و سوتند بخوار سبەینی بەیانی زوو ئەگەر نیوەی شتومە که کانی جیهیشتوو دەرەچیت. من چەند بارێک "رۆن" م دەبرد بۆ سلیمانی که نرخیان هەموو پێکەوێ نزیکه پەنجای پاونەد بوو، لە پێستەیی مەردا - هیزەدا بوون. چونکە که شوهەوا گەرم بوو، رۆنە که نیمچە شل بوو بۆو، هەرەها دەبێت ئەو هیزەیی چەرە لەناو گونیه کاندای بیدورینەو بۆ گواستەو. هەر هیزەیی کی خرایە ناو گونیهیی کی زیرەو و دەمەکی هەلدوورا. ئینجا قەراغی هەر دوو گونیهیی که بە شریتیکی بەهیز هەلدوورا و شیوێ خورجێک پێکەینرا، که دەگوێجا بۆ بارکردن لەسەر پشتی هیستەر. ئەو کارە تا ماوێه کی زۆر درەنگی خایاند، کاتی شیخ - ول - ئیسلام بە پەلە وەک شیت پەیدا بوو.

وتی: "وام هەستە کرد راونە کانی سەرکەوتوو،" و بیرمە کردوو تۆ بمینیتەو، که چی من نیستای بیستم که تۆ بەیانی دەرەچیت. باشتر وایە تۆ لێرە بمینیتەو، بۆچی نارامی و ئاسایش بۆ جەنجالی سلیمانی جیدە هیلت؟ نایا نامینیتەو؟ راونە کانی نایە هۆکاری رازیوونت دژی هەلچوونی تۆ؟ منیش وتم: "نا" چونکە من هەر دەپۆم. من و لاخ بە کرێ گرتوو و مەحاله بمینیتەو.

لە کاتی کەدا دەوام، خورجێکی "رۆن" م بەرز دە کردوو و ئەویش لە دوامەو وەستاو. ماوێ دوو یان سێ دەقیقە راوەستا، پاشان مالتاوا بێ کرد و چۆن هات ناوا بە خێرا بێ روشت. و لاخدارە که پێتوین دواي ئەوێ هەولێکی زۆری داوێ که بەهەر شیوێه کی بێت واز لە بیری روشتن بهێنم، یان ئەو و لاخانە بێ کرێت گرتوون نەتاندەم.

هۆی چی بوو دەبویست بمینیتەو هەرگیز بۆم دەر نە کەوت، تەنانەت حەمەش نەیدەزانی، که بە ئاسای هۆشیاری ئەوێ هەبوو هۆی هەموو شتی بزانیت، چارەسەرێ بۆ هەر مەسەلێه کی دادەنیت.

ئیدی سبە بێیانی زوو هەلساین و شتەکانمان لەبەر تیشکی مۆم کۆ کردوو، بردمانە قەراغی هەیانێکی فراوان، ئینجا خستمانە سەر پشتی هیستەرەکان. مەنسور که پەسەندیکرد چاودێری نیشوکارە کانی بکات، هاتە نزیك دەر وازە که و دلتای کردم لە هەولێه کی لە کارەکاندا و لە دوایدا تەواو روناکیو بۆو که جولاین. لە دەر وازە سەر کیه و چوینە دەرەو، حەمە سەرجمی بەلای شیخ - ول - ئیسلامدا برد، که لەسەر یانە که راوەستاو، لەناو مالتای تاهیر بەگدا دەنووست، تەماشای ئیمە دە کرد. ئیدی هەلەجەمان جیهیشت.

هه مه وهنديكى تاراوگه

وهك نيشانهى ريتز يان شهوپه پرى رهوشتيه وه، عاديله خاتم چوار سواری وهك پاسهوان له گه لمدانارد، دووان له تيره كهى خوى له ژير دهستی پياوړى گچكه دا، يه كيكيان ناوى ره سول نه حمده، كه له هه له بجه دا به كه سيكي نازا و پاك ناسراوه.

سيانه كهى ژير دهستی پياوړى تيكسمر او به هه بيهت بوون، سوارچاكي كوردى باشوون، له گه ل كه وای شو، كه له سر نه سپه كانيان سواره بوون تا قوله پياني له تيشكى خور ده پاراست. ره سول نه حمده به تنيا پوتى سوورى سوارهى نهم ناوچه يى له پيدا به، تيبينى نه وم كرد كه يه كيكيان به شيوه و روخساريدا زور هه ژاره، نه سپه كه شى به راستى له پره و وهك خوى هاونا هه نكيه تى. كونيكي گه وره له كه واكه ي به ريدا بوو، كه قوناغى تفهنگه كهى ليده خشا كاتى له سر شان هه ليگرتووه، چهرمى زين كهى به هوى بهر كه وتنى تفهنگه كه ميه وه بو ماويه كي دوورودر ژ به ناو نه ژنوكانيدا به داخه وه زياني پينگه يشتووه. نه وانه نه و دوو ناسته به كه كورد چه كي تيدا هه لده گريت، يه كه م كاتى كه بزانيت بو ماويه كي كورت پتويست نييه، ناماده سازى دوو هه هه لگرتنى ريك له سر زين كه. پتي په تى، بى پتلاوه كانى ده خزانه ناو ناوزه نكيه ژهنگاويه كانه وه. تفهنگه كه شى له جوړى "سنايدهر" ي كونه، نهك تفهنگى مارتينى گولله پر ژتى هوشمهند، وهك نه وهى نه وانى دى پيانه و له وه ده چيت روخسارى په ژاروى ساده و ساكارى شيوهى كلولى له كه لويه له كانيدا ده رده كه وت. چه ناگه ميه كي چوارگو شى گه وره و چاوه شينه بچو كه كانى كورده كانى شان و هه مه وه ندى هه بوو، زور كه م له گه ل هه ر يه كي له هاوه له كانى ده ودا. جار يك، به هه رحال، يه كيكيان نوكته يه كي له سر نه و كرد و سوارهى غه مگين تفهنگى ليهي نايه وه، به لام وهك نه و ته قه ي كرد، ره سول نه حمده چه كي كرد و كه س زياني پينه گه يشت، نهم رووداوه له نه غامى گالته يه كي ناخوشه وه بوو.

بينيم به ته نيشتمه وه ده روات، له باره ي خويه وه ليتمپرسى، كاتى پيتوم كه نه و له تيره ي هه مه وه نده و جاف نييه، هه رچه نده له گه ل نه واندا له خزمه تدا بووه و هوكه ي شيكرده وه. له وه ده چو كه دواى چند هيرش و په لاماردانيتك بو سر كاروانه كان له گه ل تيره كه ميدا، هه وليداوه هه ندى له كاروانيه كان به بى يارمه تى كه س بگريت. له وه دا سهركه وتونه بووه و گوللميهك له ناو شانى نه سپه كهى ده دات و ده كه ويته سر زهوى و ده ستيگر ده كريت. نه وهى كه مه سه له كهى زياتر نالوز كرد، دهركه وت كه

قوربانیه کانیس له تیره ی همه مه وند بوون و خزمی سرۆکه که ی بوون. نازاری به گالته پیکرده کانیانه وه ده چشت، چونکه مه سه له که یان وهک نوکته ده گپرایه وه و شهویش له سزای دواپی ده ترسا، ناچار به پی هله تاتوه بۆ ولاتی جاف و بووه به تهر و پاسه وان. غم و په ژاره ی نهو زیاتر که باسیده کرد، نهو بوو له بهرزایه کانی خۆی و ژن و خیزانه که ی دورکه وتۆته وه و نهو تالانیه شی له کیس چوه که له بهرنه وه ی له ناو تیره که دا نیه پشکی ناییت. ئیدی ناو پیدایه وه لهو بهراورده پر بهزه یه ی خۆی که له گهرمای شاره زووردا ده سوتی، له کاتی که دا ژنه که ی له سهریانی گوندی بنار دانیشته وه، بهرگی هریری پۆشیوه و فهرشی ئیرانی له ژیردایه و به ده وریدا قوماشی نایاب که خۆی به گهنی کردوه، له کاتی که گوئی له زیکه زیکی سه ماوه ری چاکه ده گریت و روخساری کردۆته شنه ی بای فینک.

به م جۆره قسه و باسانه کامان بهر پکرد و به قوناغیک نزیکی سلیمانی بووینه وه، له کاتی شهودا بۆ چهند سه عاتیک لاماندا تا و لاخه کان به سیته وه و له سهر نهو زهویه رهقه سه رخه ویکمان شکاند. هه ندی شله ژان له کاتی نیوه پۆدا روویدا، له لایه ن کۆمه لئیکی سه رگهرم له گوندیکی ده وارنشینه وه که به هه له له ئیمه گه یشتبوون و به چه ته یان زانیبووین و ئیمه بینیمان کورده کانی گونده که هاواری نه سپیان ده کرد. گونده که مان بیانی نارام و بیده نگ بوو له گهرمای دوانیوه پۆدا و چرکه ساتی دواتر پیاوه کانی که تۆژی له وه بهر نووستبوون، به په له دوو دوو، سێ سێ خۆیان هه لده دایه سه رکۆلی نه سپه کان تا چواره وری ئیمه بگرن و بهرگری هێرشه که مان بکه ن. ره سۆل نه حمه د توانی له دووره وه هاواریان لیبکات و بلی ئیمه پیاوانی پاشاین، ئیدی هاتنه خواره وه و فهرمووی چاخواردنه وه یان لیکردین.

عادیله خاتم منی کردبوو به بهرپرس له ره سۆل نه حمه د، من زیز بووم له وه ی که له شهودا لای سلیمانیه وه لاماندا و پینشیاری کرد که له ماله گچکه که ی پیروزی خزمیدا بپینینه وه. نه وه ش ههروه ها شوتنیکی له بار بوو له قه راغ شاردا و شوتنی سه سانه وه ی خۆی بوو، کاتی که له سلیمانی بووايه.

هه رچهند خانوو ماله که جۆریک بوو له مالتیکی ساده وساکار له کوردستاندا، به لام لیڤه دا به باشی ده کریت وه سفینکی کورتی بکه یین.

به ده وری سێ لای هموشه یه کی چوارگۆشه دا ژووره قورینه کان بیناکراوه، سیانیان له رووکاری هموشه که دا دیواری نییه، که شوتنیکی سیبه رگر، فینک بۆ دانیشتن له وه رزی ناویندا.

گه ڀانه وه ٻو سليمانی

ڙووره زستانه کان له گهل ډه رگای کړدنه وه له م هوانه وه، که هر یه کي پینج پی بهرز و له بهشی سره وهی شوشه بنده. دانه یه له وانه که باشرینیانه، به گچ سپیکاری کراوه و نه وانه دی به قسل و قور و کا سوا خدراوه، که له روزه لاتی ناوه راستدا توخیکی سره کی بازرگانی بینا سازه. ناو ڙووره کان قوری بی کایه، سافه و هروها به پتی روت به سهریدا پرؤی له وانه یه نیشانه جیبیلیت. له ناوه راستی هموشه که دا جوگه یه کی سارد، ناویکی روت و سازگار له چاله که وه هلده قولا، له سر زهویه کهش عماراویکی دروستکراو له خشت و گچی پرده کړده وه، له ژیر داریکی گه وری پیدا، که سیهری بؤ شوتنه که کړدوه بؤ خواردنه وه چایی بهیانی و پاشنیوه پؤ. خاغه خاوه نډاره که، وه خاوه نی تم کوشکه، که نرخي په نجا پاوه نده، به بؤچوونی کورد داده نریت به دهوله مهند. ڙووره کانی داوه به کړی به دوو خیزان، مانگی به کوی نرخي نیو کراون،^[۱] خزم و دوستیسی هیه که بهر دهوام نارد و رونی بؤ دهینن و به خوشی دهژی. لیره، نان له ماله وه دروسته کړیت و له خواردندا ماده یه کی سره کیه، ژیان له سر نه وه زور هرزانه.

له ویدا که می پشوماندا، کاته کهش به ده مه ته قی له گهل ژنی خاوه ن ماله که دا تیده په پری، ژنیکی کوردی جوان که سی سال زیاتر نه ده بوو، به پی نهریتی ریکوپیک کوردستان سره یه سته روخساری دهریخت و هم مو مامه له یه کیشی له گهل پیاوړندا ده کړد وه نه وهی که چو ن بیرده کاته وه واییت، هم مو کاروباره کانی، خوی دهیرت به پتوه، جوړیک له تاکه ره گزی روزه لاتی ناوه راست که ژنانه، تا راده یه وه ژنانی نه وروپا سره یه ستن، تنیا یه شت سنوورداره، نه ویش نه وه یه که ناچن بؤ بازار، خو نه گمر چوون، ده بی سرو قزیان داپوشن. له نیران، یان له ناو موسلماننه کانی تر دا، بؤ دوو پیای غریب له مالیکدا بؤی پری له ژن بیت، وه تم ماله، به بی هیچ مهرجیک تاوانه، به لام لیره دا له وه زیاتر نیه که له نینگلته رادا هیه.

دواي نه وهی نپوه پؤ خوانیکمان خوارد، که نانه کي تازه له تنووره که ده رچو بوو، دوو پییه که له بهر وه، له گهل هندی "که باب" دا همه له بازار وه هینای، چومه دهروه بؤ دوزینه وهی مه تی مه سیحی، که له وه بهر زور خوی دوست پشاندا و له نوینگه کهیدا دوزیمه وه له گهل نیسماعیلی برا گه نجه کهیدا که یارمه تیده ری بوو.

⁷⁰ پاره یه کی نینگلیزیه، که تاجی له سر نه خشکراوه.

بەكرىگرتنى خانويەك

چەند دەقىقەيەك نەبوو لەوئى بووم، كە حەبىب بەدرىيە دەرگەوت و شوئىنى خۆى گرت لەو ريزە كورسيەى دەرەوئى نوسىنگەكە، كە دەيتوانى لەوئىيە قسە لەگەل ھاورپىكانى بكات و منىش بە پياوئىكى پىر ناسىتىرام كە ناوى نەنتوان و يەكئىكى لاو بەناوى بېھنان، كە فەرەنسيەكى زۆر باش دەدوا. ئەوانە ھەمووى مەسيحى موسلّ بوون لەناو كاروانسەراكەدا و ەك ھەموو خەلكەكەى تر ئەوانىش ھەزيان بە پرسىاركردن دەكرد، يەكەم ھەل دەقۆزنەو ە بۆ ئەوئى نامۆيەك بناسن. ئەوانە پياوئىكى باش بوون و زانىان مەن خەرىكى بازرگانىم، چوونەو ە بۆ دوكانەكانى خۆيان، جگە لە حەبىب بەدرىيە، كە مايەو، چونكە ھاورپى تايبەتى مەتى بوو.

ھەردووکیان نامۆزگاريسانكردم، ھەروەك ئەوئى شتومەكم ھەبوو، خانويەكى بچوك نزيكى بازار بۆ ماوئەكى كورت بگرم و لەگەل شتومەكەكاندا تىيدا بژىم، ئىدى ھەردووکیان دوكانەكانيان داخست و خۆيان سازكرد بچىن بگەرتن بەدواى مالىكى گونجاودا. لەو دەچو ئەوان شارەزايەكى باشيان ھەيئت، چونكە لە كاروانسەراكە چووينە دەرەو ە و بازارمان جىھىشت، پىتچمانكردەو ە بۆ كۆلانئىكى تاريك، لە كۆتايەكەيدا گەشتينە ئەو خانوئى كە دەيانويست پىشانى مەنى بەدن و منىش پەسەندەمكرد بىگرم. خانوئەكە بەھۆى مردنى خاوەنەكەيەو ە چۆلكراو، كە بازرگانىك بوو، لە رتئى چوونى بۆ بەغدا لەلايمەن ەدەبەكانەو ە كوزراو. كاتئى كە رۆشتو ە دايكە پىرەكەى كردو ە بە بەرپرس، كوردئى رەسەنى پاك بوو، شانازى بە بنەچەى خۆيەو ە دەكرد كە ناشىرين نەبو ە، بەردەوام دلتايى ئەوئى دەدا كە جولەكەيەك نىيە گۆرايىت ەك زوورىيە سلىمانىيەكان.

خانوئەكەى لەسەر شىوازى بىناسازى كوردئى ئىران دروستكردو ە، كە جۆرىكى باو ە و لە ھەموو ئىراندا بلەو.

دەرگاگە لەسەر شەقامەكەو ە دەكرىتەو ە بۆ گۆشەيەكى بەردرپۆكراوى ھەوشەكە و يەكئىكى دەچو ە ژىر نوواكەى پانتايەكى دوو يارد چوارگۆشەيە و بە قور سەرى گىراو ە و كۆلەكەكان رايانگرتو ە. لەپشتى دەرگاگەو ە چەند پارچە گۆزە و گلئىنەى نەخشكراو لەسەر زەويەكە دانرابوو. ئەو ە چىشتخان بوو. لىرەو ە پارچە خاكئىكى باريك و درىژ بۆ بەرى پىتچەوانەى ھەوشەكە، كرابوو بە شوئىنى گول و گولزار، كە برىتين لە گولە ھىژ و گولەباخەكان و ەمارئىكى ئاو پىيەك لە ناستى زەويەكەو ە بەرزبوو.

ماله که له بهرامبهردایه، بریتیه له دوو نهۆم، یه که که ی خواره وه سێ ژووره، هه ریه که ده رگاکی به سهر هه وشه که دا ده کریتیه وه، زۆر نزمه بۆ کورپکی دوانزه سالان به ریکی بچیته ناوی. باشت رینی نه و ژوورانه ناوه پاستینه که یانه، ده رگای دووه می بۆ کراوه و شوشه بهنده و سه ربانه که ی به ته خته ی کورت کراوه، که پاشماوه ی سندوقه شه که ره کانه. ناوه که ی به قورپ شپوه په مه یی له سهر زهره له ژیره وه سواغدراره و زهویه که شی وه که شۆسته باریکه که ی ده ره وه وابوو.

له نهۆمی سه ره وه، به هه ر حال، پسپۆری نه ندازیاری بیناسازی ده رده که ویت. باشت رین ژوور، که به شه ش پێیه که له هێلی پێشه وه ده رچووه، سپیکاری کراوه به گه چ و نه خشکاری و دیوار و پینه ی له ناستیککی به رزدا به هه مان ماده بۆ کراوه.

کۆله که کانی نیوان کون و قوژینه کانی دیواره کان ناوینه به ند کراوه و بنمیچه که ش وینه ی گۆل و نه ستیره کان و پارچه ناوینه لی ره وه لوه ی به شپوهیه کی هه مه جوړی له سهر نه خشکراوه. سێ جووت ده روازه ی شوشه به ند له گه ل سیتێ شوشه له نه خش و نیگارێکی مه زندا ده پروانی به سهر هه وشه که دا و چواره م، ده رگایه کی دار گوژ و به رو، ده کرایه وه بۆ سهر ژووری ناوه پاست یان هه میوانه که، که له ویه چه ند په یه کی نایه کسان شۆرده بووه بۆ سهر هه وشه که. کۆله که کانی پشتیوانی سه قفه که ی ده کرد له و دالانه دا- که جیی چواره م دیواری پرکردبووه- قه دی دره خته کان بوو به ته خته داری باریکی گوژ ده وردراوه، هه شت گۆشه ییه کی دروستکردوو له گه ل ناوینه یه کی درژی باریک پێیه که له سه رو ناستی چاودا بوو. بنمیچه که ش ته خته ریژ کراوه. ژووری سییه میش وه که یه که باشه که ده بوو، خاوه نه که ی نه میتوانیوه خاوه که ی ته وایکات پێش نه وه ی بریت و هه ر به قوره زه رده که و بنمیچه داره پاکه وه ماوه ته وه، ده رگا کانی شی دوا ی نه وه تی کراوه، که ته نیا له شوشه ی سپی ناسایه.

باجی ره بهانی خانی به سالآچوو، رینداین ته ماشای شوتنه بچکۆله که بکه ین و سێ ژووری داناوه بۆ کرێ، دووان له خواره وه و یه که بهی راخه ره که له سه ره وه؛ به بری هه وت شیلینگ بۆ مانگیك، که کرته یه کی گران نییه، وه که نه وه ی که خاوه که نه ریکه له هه موو بازا ر و کاروانسه رای بازرگانیه وه. نه و خۆی ژووره که ی ژیر یه که ته واره که ی نهۆمی سه ره وه به کاردینیت و به رده و امیش ده بیت، بۆیه ئیمه ش به گونجاومان زانی، بریارماندا له سهر شوتنه که و به ره و قاوه خانه یه که که وینه ری. نه وه ش وه که هه موو قاوه خانه کانی کوردستان، بریتیه له بینایه که به تا قی به رز و گومه زه کان که به کۆله که سه نگینه کان پشتیوانی کراوه، له هه موو لایه که وه ده چیته ژووره وه. کورسی به رز به ده وریدا دانراوه

و له گۆشه يه كدا ده زگای دوكانه كهي، دوو سه ماوه ري گه وړه و پيالته و ژيريپالته چا، له سمر روه يه ك دانراوه كه له خشت و قوړ دروستكراوه. زهويه كه خشت بوو، هه روه ها ناوگيړتېك مه شكه كې به سمر شانيه وويه، هه موو دوو سعات جاري ديت و زهويه كه ناوهرشين دهكات بو نه وه ي شوينه كه فيتك بكاته وه. له ويدا ژماره يه كي زور بازركانمان بيني. مه سيحي و كورد و منيش له سمر نه ريتي كوردستان ناسيترام، ناوه كم به و كه سانه و ترا كه پرسياريانده كړد، دواي نه وه ي مه رجه بايان ليكردم له سمر شيوه ي نهم ناوچانه.

ده نگوياسه كه به زوري له باره ي سزاداني هه مه وه نده كان و (كه ده بووايه توركه كان سوپايان له چه مچه مالدا كزيكردايه تموه) سياسته ي ناخويه وه بوو، يان هيو و خوزگه ي باشي خه له وخهرمان. ليږه له قاوه خانه كه دا، ده نگوياسه كې شوينه كه ئالوگورده كريت، نرخی شتومك تاووتوي و جينيگر ده كريت، مامه له ده كړي، فروشته كان و كرينه كان جيبه جيده كريت. له لايمن مه تيه وه بلاوكرايه وه كه من روئي تازه ي جوانروم هيه، پياوړكي بچكوله، كه مدتي ناگاداريكردم به قاليكي به ريږه، هاته پيشه وه و ژوانتيكي بو سبه يني كړد تا شته كه بينيت. بو ماوه يه ك دانيشتين و بيريكم وهرگرت له سمر گراني شيوه زاري كوردبي سليتماني، يه كي له سه ير تريني هه موويان.

نيدي جيا بووينه وه هه ركس بو ماله كانی خزمان و همهم بيني له خانوي بيوه ښه كه دا چاي تيده كړد، كه من پويستم پتي نه بوو، داي به ښه كه. وهك نه وه ي نيواره نزيك بوو، راخه ركه كم له هه وشه كه دا له سمر زه وي راخست و شتومكرد، خورنابوون كاتي شيوكردنه وويه له سليتماني، له سمر پيخه فكه كم دانيشتبووم جگه رهم ده كيشا و ده مه ته قيم له گهل ښه كه ده كړد، پيخه فكه كي له سمر سه ربانه كه راخستوه، كه به په يوه يه كي نارتيكوپينكا بزي سرده كهوت. گفتوگوكانيان له باره ي شيخه وه بوو، به لام وهك درده كه ویت نزيكه ي هه موويان په يوه نديان به بنه ماله ي شيخه وه هه بوو، هه رچون به داخ بوون بو كوشتني نهم دوايه ي شيخ سعید و بويه من ناچاربووم بچه ناو ريږه وي دوغاي خير و به داخ بوون. نه وان چوونه سمر باسي مه سه له ي هاوسه رگيري، به لام من به و باوه ربه گه يشم كه شيعه ناتواني به بي كيشه له گهل ښتيكي سونييدا هاوسه رگيري بكات. به هيچ شيوه يه ك ناغوښت، بير له پيشنياريكي تريش ناكه نه وه بيكه ن، له وه ي كه من ده بي بيم به سوني، يه ك كار كه وهك شيعه يه كي باش ده بي جيبه جيكه كم نه وويه هه لسم نوږه كانم بخوينم، هه روه ها ده مه ته قتيكه ش كوتايي پيه يتم تا باوه ريان به راستگويم هه بيت.

پشودان، به همرحال، به ناقولایی تیکچوو به بایه کی گهرمی کوتوپری باکووری رۆژهلاتی، که لیتره پییدهوتری "رهشەبا" که له بهرزاییه کانهوه وهك زریانێك ههڵدهکات. ئەوه دهستبهجی بهسهه کینگه تازه دروینه کراوه کاندای دیت و کا و پوش و تهپوتۆز دهکات به قورگماندا، که بارانیکی تیژ بهدوایدا دیت و دهمانکاته ژوورهوه، ئیدی نهمانتوانی بنووین تا له دهووبهری نیوهشودا ناسمان روونبووهوه.

بهشی دوانزمیه

ژیان له سلیمانیدا

بهیانی رۆژی دواپی مهتی هات و له گهڵ دوو کۆله لگرا شته کاغان گواستهوه و خستمانه ناو مالتیکی نویوه، که دوو سێ کپیری شته کاغان لهوێ چاوه پێ بوون. هیزه رۆنهکانی دهیانویست، ههلیانبارد و له دوایدا نرخه کهی دیاریکرا که قازانجی له سهدا بیست و پینجی 25% بۆ من تیدابوو، نیدی چووین بۆ دوکانی یهکیکیان تا به قهپانی گشتی رۆنه که بکیشین. که گهیشینه نهوێ روانیمان هیشتا قهپانچه که نههاتوه، له بهرنهوه له دوکانی بهقالیه کدا دانیشتم، که میووژ و بایه و گوێز و بههاراتی هه لدا بۆوه و دهفرۆشت و جگهریه کم کیشا له کاتی کدا خاوه نه کهی هاته پیشهوه و ههولیدا به فارسی قسه له گهڵ بکات، که که میکی دهزانی. زۆر جار نهوه لای من شاراهه بوو، که ورده فرۆش چۆن پاره پهیداده کات، به لām ئیستا، وه ک بازارگانیکی کۆفرۆش له کالایه کدا که به ورده دهفرۆشیت، یاریه کم بینی، که تهواو راست و رهوانه بۆ پیشاندان. سه ره تا تهرازوه کهی راست و دروست نیه، که دهستی پیده کات و دهیکیشیت، کاتی بگوئیت کهوچکه داره قورسه که له ناو مهغه له کدا جیده هیلیت، که رۆنه کهی پێ درده هیلیت. نه گهر بپه که زۆر بوو، نهوا له سه ر نرخه کهی ریده کهون و کپیاره که کیشانه یه کی شیاو به دهستدیت، به لām کپیری بچووک که بۆ چند گرامیک هاتبیت هه میسه فیلێ لیده کریت، یان به نهژمارکردنی نرخه کان، که نهو لهوانیه به سه ریا نه چیتهوه، یان به هۆی که می کیشه کهوه که پیدراوه. بهو جۆره نرخه سێ شابی میووژ، یان نرخه قرانیک باده، که ورده فرۆشه که دهیدا به کپیاره که له کهوچکیکی درێژدا، که دهگاته دوورترین تهشت بێ نهوه ی پتویست بکات بۆی بچوویت. له هه موو دوکانیکدا له کوردستان، جگه له دوکانی داووده رمان و به هارات فرۆشه کان، هه ر شتیک ده پچریتهوه و نهو نه رسته دهسته سپی کردوه به به شیکی گرنگ له پیداو یستی پیاو. بۆ شتومه ک کرین له بازار که سێ ده بێ به لایه نی که مهوه سێ دهسته سپی پیتیت، نه گهر دوورکه ویتهوه له تیکه لکردنی خورما، گوشت و میوه له یه ک دهسته سپدا.

له کۆتاییدا حه مه پیاوه قهپه نچه کهی پهیدا کرد، که له گهڵ قهپانیکی گه ورده له سه ر داریکی درێژ ده رکه وتن، بۆ هه لگرتنی ده بێ دوو کۆله لگر بانگبکری، تا هه ر یه کهی جه مه سه ریکی بجه نه سه ر شانیان.

مودیر ئەفەندی

ئىنجا كىشانەكان لە دەفتەرىكى بچووكدا تۆماردەكرا و ناوى كړپار و فرۆشپارهكان و مادەكەش لە ژىرياندا. نىدى ئەژمىركرا و پارەى كىشانەى قەپانەكەمان دا، ھەر لايەك نيوەى، دانىشتىن بۆ حسابكردنى 1200 قېان بە دوو قېانى، ئەو كارەش نيو سەعاتى خاياند لەگەڵ گەران بەدواى پارەى شكاو و خراپدا. ئەو ھەمان كرد و ئىتمە روشتىن، لەگەڵ دەرپرېنى ريزدا لە ھەردوو لاو، پارەكە لە دەستەسپرىكى پتيوست لە ھەر كاتىكى رابردودا پىچرايەو.

لەلای مەتى داماننا، كە لەگەڵ ھەموو مائەكانى ترمدا خستىە قاسە ئاسنەكەيەو و نىدى ناردمان بۆ "كەباب" - گوشتى وردكراوى برژاو لەسەر ناگرى خەلۆز - و لەگەڵ ئەوانە و ناخواردنىك پىكدەھىتت كە پىدەوترى "نيوہۆخوانى بازركان." ھەموو پاشنيوہۆكە لە دەرەوہى نوسىنگەكە دانىشتبووم لەگەڵ بازركانە كوردەكانى ئەو ناوہدا كە يەكتريمان دەناسى. يەكئى لەوانە بە دلتيابىيەو ھەمە عەلى، فارسى زۆر بە باشى دەدوا و شادمان بوو بەوہى كە چوہ بۆ كاشان لە نيران، كە ھەوليداو لەوى مامەلەيەكى بازركانى دژى كۆمەلتىك بازركانى ئىترانى بكات، بەلام سەرکەوتو نەبوو، لەم ميانەيدا جنيويەدا بە مامەلە و كارو پيشەيان، لەو لاشەوہ ستايشى ميراندارى و ناكارى باشى دەكردن، چونكە خۆى سونى، قىنى لە شىعەى ئىتران بوو.

ژەمى نيوارەكە ھەرزان و برىتى بوو لە برنجى كولاو و گوشت و خەيارىك يان دووان، كە لە لايەن ژنە بەسالآچوہەكى مائەكەو لە بازار بۆى كړپىووم، سەعاتىك دواى ناخواردن چوومە سەر بەردەكانى ھەوشەكە، كە فىنكترىن شوين بوو بۆ ئەو شەوانەى خنكىنەر بوون.

بەيانى زوو "مودیر ئەفەندی" مستەفا بەگى بەسالآچوہ ھات بۆ دیدەنیم، كە سەرەتا گەيشتمە سلىمانى لە كاروانسەراكەدا بوو ھاوړم. زۆر شادمان بوو بە دووبارە بينىنەوہم و بۆ ماوہى سەعاتىك يان دوو سەعات مايەو و چاى بەيانيمان پىكەوہ خواردەو.

داخ و پەژارەى خۆى دەرپرې، وەك ھەموو جارىك، كە دانەمەزراوہ و نەفەرتى لە بەخت و ناوچەوانى خۆى دەكرد، كە لە تەرابلسى ئەفريقاوہ گەياندوويەتيە سلىمانى. كوردى فێرنەبووہ، ھاوړنى تازەى نەگرتوہ، رۆژەكانىشى وەك چۆن لەرابردوودا بوو بەو شىوہ بەپىدەكەت، سەردانى بەرپرە توركەكان دەكەت، لە پۆستەخانەدا دادەنيشت، لە مالى شىخيشدا شىوہەكەتەو. پەنجە پىرە سپىەكانى باش ماوہتەوہ، زۆر دەلمەرزىن كە بە زەحمەت دەيتوانى قۆچمەى كراسەكانى لىبنىتەوہ، ئەو شتەى كە ھەميشە پتوہى خەرىكە و شانازى پتوہ دەكەت، كە ريزدار و خاوتنى كردوہ، شەوان

بە ناگايە بۆ شۆردنى جلوبەرگە تايىبەتيەكانى خۆى لەبەر ئەستىركى كاروانسەراکە، چونكە ناتوانى بيبىنىت كاتى ئەو كارە دەكات، يان كە جلوبەرگەكەى دەگۆرپت.

ئەو ئەوئى دەرخست كە بە برىكى پىويست پارەى نەختىنەى پىيە بۆ كرىنى جلوبەرگى زياتر و بەدرىزى ئەو ماوئەيە ھەولمدا لەگەلدا بۆ كرىنى كراس و پانتۆلىكى دى، ئىدى چووين بۆ بازار. جلوبەرگەكەى ئەو رۆژگارەم لە شار جۆرتك بوو كە لەناو خەلكىدا رىزى لىدەگىرا و لەوانەيە لە ناخى خۆمدا خۆم كەمكردبىتەو.

من لەژىر كەواكەى لە كەركوك كرىومە دەستى بىجامەى كۆم لەبەردايە و عەبايەكى باشىشم كردووە بەسەرىدا كە شىوئەيەكى وەھاي پىداوم كاتى بەناو سلىمانىەكاندا تىدەپەرىم دەناسرامەو.

ماوئەيەكى زۆرمان لە بازار بەسەرىرد تا پىرە پىاو برىارى لەسەر جۆرتى قوماشى لۆكەى سى دا بۆ كرىن و لەناو خاوەن دوكانەكاندا خوليايان بوو كە بزەنن ئەو دەبى كى بىت، ئەويش بە دەنگى زل و رەق ئاشكرائى كرد كە زمانى عەرەبىيە، كە لە دىالىكتى عەرەبى بەغداد جىاوازە، كە تەنيا عەرەبىيەكە لە سلىمانىدا ناسراو. ئىدى لەكاتىكدا ئەو بە نەشارەزايى سەودايدەكرد، من داوئەتى خاوەن دوكانىكم پەسەندكرد لە بەرەكەى ترى راستە بازارەكەدا و سەرو جگەرەمان پىكەو كىشا، وەلامى پرسىارەكانى وەك سوپاس بوو بۆ مىوادارىەكەى. بە دەنگى بەرز مامەلەكردنى پىرە پىاو بوو ھۆى ئەوئى ھەندى گالتە و گەپى لەلەين ئەوانى ترەو پىكرا و لەبەر نەزانى شىوئەزمانى كوردى ناوچەكەش رىكەوتنى نىوانيانى گرانكردبوو، لەبەرئەوئى نىشانەيەكى توركى پىوئەبوو، بۆيە وەك ئەوان نەفەرەت لىكراو بوو.

لە كۆتايىدا، بەھەرچال، كرىنەكەى تەواوئىو، گەراپنەو بۆ مائەو و لەلەين باجى رىحان، پىرەئەكەى مائەكەو رىنىكى بەرگىرووى بۆ دۆزىنەو. بە نرخى نۆ "بىچو" يان (نۆ پىنس) لەگەل ئەو كچە شۆخ و شەنگەدا رىكەوتىن، كە سەروپىچىكى گەورە ھاتبوو سەر چاويكى، بۆ دروونى كراسەكان.

ئىستا كاتى نىوئەپۆيە، لە نەۆمى سەرەو نىوئەپۆخانمان كرد و پىرە پىاو گەراپەو بۆ كاروانسەراكە، لەكاتىكدا منىش وەك نەرىتى ولاتەكە راكشام بۆ نووستن بۆ ماوئى سەعاتىك يان دوو سەعات.

بەو شىوئەيە چەند رۆژىك تىپەرى. ھەموو بەيانى يان پاشنىوئەپۆيەكم لە نووسىنگەكەى مەتى - دا بەسەردەبرد، باسى بى بازارپەمان دەكرد، چونكە ھەمەوئەندەكان رىگايان گرتوو و ئىش راوئەستاو. ھەبىب بەدرىە وەك ئەوئى دادەنرىت بە مەسىحىەكى موسلاوى زۆر پىشكەوتو، كە دەستبەردارى

په یمانگای سهریازی

میتزهری مەسیحی بووه و گۆرپوتتی به فیست، خۆشحالە به دەمەتەقێ لەبارە ی نهو روپاوه و باسی نهوه دهکات که چۆن بتوانیت له پاریس بژی- دوا ئامانج و ئاره زووی بوو. دوا ی ماوه یهک گرنگیهکی زۆری دهدا به کاروباری شارهوانی و به سهعات باسی ئۆتۆمبیلی زیلکۆکه رهوه، زیرابی ژیر زهوی و نهو شتانهی دهکرد، هه رگیز سلیمانی خهویشی پتوه نه بینووه تا نهو له منی بیست. ئاسان نه بوو باوهری پێ بهیستی، که له ندهن له پاریس گه وهرتیه و لهو برپا یه دا بوو ته نانه ت به ده گه من شتی وا وترا بیت، له کاتێکدا به ئاشکرا لیده بوو را که من له ژیر سهر به رشتی میلله تیکی وه هادا بوو، له گه ل نهو هشی که من وهک غولام حسین- ی فارسیش ناسراوم و هاو لاتی بوونی خۆم وهک بریتانیهک ناساندوه، تا له سه غله تکردی دهستی تورکه کان رزگارم.

مسته فا به گ وهک ده ستوریک له مەسیحی دوور ده که ویتته وه و هه رچه نده به ته وای به گوێره ی نه وانه وه دۆستبوو، نه وهی له به رچاو نه ده گرت، که که رامه تی رتی نادا له گه ل نه وانه دا بیینریت دا بنیشیت. نهو لهو باره یه وه تاراده یهک دژی من ده و هستا، به لām خۆی ده گرت، ده یوت تییینی ده کم که تۆ ریا کار نیت و "زۆر باش نوێزه کانت وهک موسلمانێکی باش ده کهیت، چونکه زۆر جار من تۆ ده بینم و زیانی چیه نه گه ر کافرێک خیریکت پێ بکات."

په ره پیاو هه موو به یانیهک ده هات بۆ چا خوار د نه وه و جگه ره کیشان و روژی به بیر ما هات لپی به رسم نه گه ر یه کێ له تورکه ناسیا وه کانی هه زیکات ده مانچه یه کی ماوه ر به کریت من هه مه. ته ماشای چه که که ی کرد و بینی شتیه یه کی خاوین دیاره، په یانیدا نه و به ری هه ول به دات. له پاشنی وه رۆدا گه راپه وه، داوای لیبووردنی کرد له وهی له کاتێکی نه گو نجا ودا هاتوه، وتی سه ره که وتونه بووه له دۆزینه وهی مشتیه ی بۆ ده مانچه که، به لām هاو رپیه کی نویم بۆ دۆزیو ته ته وه. به رده وامبوو له پیا هه ل دانه که چۆن باسی شیاوی و شاره زای منی له زما نه کانی فارسی و فه ره نسیدا بۆ به رپتیه به ر کردوه، یان بۆ به رپتیه به ری په یانگای سهریازی له سلیمانی، که له لایه ن هوکو مه ته وه به رپتیه ده برا و کوپانی به رپه سه تورکه کانی تیدابوو، که له سلیمانی بوون له گه ل ژماره یه کی کم لهو کوردانه ی له کاروباری ناو خۆی هوکو مه تدا کار یان ده کرد. نهو که سه به مسته فا به گی وتوه، که ته واو هه ز به بینی من ده کات و په له ی لیکر دم له گه لیدا به جم بۆ په یانگا که، نهو شو ئینه ی به رپتیه به ره که هه موو روژی که له وێ ده ژێ، نه گه رچی وانه کان له سهعات 11 ی به یانیان ته واو ده بیت. له کم که شو هه وا گه رمه دا له شه شی به یانیه وه ده ست پیده کات.

په‌يانگا‌كه له قه‌راغ شاره‌كه بوو، له‌ناو ديواريكي به‌رزدا. نيوه‌ي نه‌و ناوه باخيكي جواني پي‌كه‌يتناوه و باقيه‌كه‌ي گوږه‌پاني مه‌شق‌کردن بوو، كاتې خودي بينا‌كه بريتي بوو له ريزي‌ك ژووري به‌سهره‌كه‌وه به ديواريكي دريژ. له‌سهر نه‌ريتي شيوازي نه‌وړويي بۆ روژشپيري و فيريووني پيويست ده‌گوازياره‌وه بۆ قوتايبه‌كان به‌و شريته ناسوييه به‌رزده ده‌رده‌كه‌وت، كه نيشانه‌ي نه‌وه‌بوو مه‌شقي وه‌رزشي ژمناستيك هه‌رگيز نه‌كراوه. له‌سهر ده‌رگاكان نووسراوه پۆله‌كاني "برنجي، نكي‌نجي، ئوچينجي، دوردينجي به‌يشينجي- واته پۆلي يه‌كه‌م، پۆلي دووهم، پۆلي سييه‌م، پۆلي چواره‌م و پۆلي پينجه‌م. له قه‌راغي باخه‌كه‌دا عه‌ماراويكي ناوي روون هه‌بوو، سيبه‌رگريكي له لقه دره‌خت به‌سهره‌وه بۆ كرابوو، شيوه‌ي نه‌وه‌ي كه كورد پتي ده‌ليت "چه‌رداخ."

له‌وي‌دا "مودير نه‌فهندي" له‌سهر كورسيه‌كي به‌رز دانيشتووه، پياويكي قه‌له‌وي به‌چوك به نه‌ستيره ته‌نه‌كه‌كان و پانتۆلي پشتين له‌سهر به‌ستوو رازاوه‌ته‌وه، توركيكي بييايه‌خي سيفاسه، كه ته‌نيا زمانى خۆي قسه‌ده‌كات، بيتجه‌كه له چهند وشه‌يه‌كي فه‌ره‌نسي. پياويكي گه‌نجتر له نزيكه‌وه له‌سهر كورسيه‌ك دانيشتوو، ياري به شمشيره‌كه‌ي ده‌كرد و به‌ناوي "نيكنجي موعه‌ليم" وه به منيان ناساند، يان دووهم به‌رپرس له قوتايجانه‌كه‌دا. شاره‌زايي زمانه‌واني كه مي‌ك له زمانى فارسى و عه‌ره‌بيدا هه‌بوو، له‌گه‌ل كورديه‌كي باشدا، چونكه خه‌لكي ناوچه‌ي كه‌ركوك بوو. به‌رپوه‌به‌ره‌كه زۆر به‌سۆزه‌وه پيشوازي‌كردم، نه‌يتواني واز له نه‌ريتي توركي خۆي به‌يئيت له ده‌ست‌کردن به پشكينيكي فراوان له‌باره‌ي ره‌گه‌زمه‌وه و هۆي هاتم بۆ سليمانى و چيم ده‌كرد و هه‌رشتيكي دى كه بتواني بيري ليتكا‌ته‌وه بۆ پرسيار‌کردن. به‌هه‌رحال، مسته‌فا به‌گ سه‌رمايه‌يه‌كي له پرسه‌كاني خۆي دروست‌كرد و كردنى به بۆنه‌يه‌ك بۆ ده‌رخستنى نه‌و شتانه‌ي به‌ده‌سته‌مهيان و وه‌ك دوا به‌لگه‌ي باوه‌رپي‌كراو خستيه پيش چاو، كه من چهند ساليك له له‌ندن ژياوم و شاره‌كاني بۆمباي و نه‌سته‌نبول و تارايم بينيووه.

نه‌و ليته‌اتوويانه راسته‌وخۆ ناستيكي پي‌دام و دواي نه‌وه‌ي به ناساني وه‌لامى هه‌ندى پرسياى به‌رپوه‌به‌ري قوتايجانه‌كه‌م دايه‌وه، له‌باره‌ي دانيشتواني له‌ندن و پاري‌س و هيزي سه‌ربازيى بریتاني، نه‌وهم وه‌ك دۆستايه‌تیه‌كي مه‌زن وه‌رگرتبوو. پياوه به‌چكۆله‌كه هه‌رگيز له نه‌سته‌نبول نزيك نه‌بۆته‌وه، له سميرنا به‌ولاوله و وه‌كو هه‌موو توركيك له كه‌شه‌وه‌اي ناچيگيري كوردستاندا، به‌داخه‌ويه كه له‌وتيه. نه‌و نه‌وه‌نده باشبوو كه ستايشي منى ده‌كرد له‌باره‌ي شاره‌زايم له زمانى كوردیدا، كه زمانيكه نه‌و دداني پي‌دانا كه هه‌رگيز ناتواني به‌ده‌ستی به‌يئيت و تكا‌ي‌كرد كه زمانه‌كاني فارسى و

مامه له بازارگانیه کان

فهرنسی فیریکه. وهک پیاوکی سهریازی، بیرهکانی دهچونه سهر مهسهله سهریازیهکان و پرسیارهکهی زوو لهبارهی بابتهکه دهکوت. وتی ناتوانم تیښگم لهوهی که چۆن بریتانیا پیکهوه بهنده بهی خزمهتی زورهملی، سهرسورمانیکی گهورهی پیشاندا لهوهی که من چۆن لهوه رزگارمبوه. نهوهی له شتهکانی دی زیاتر سهغهتی دهکرد، نهو راستیه ناشکرایه بوو، که بهی خزمهتی سهریازی هیچ مرؤفیک له تورکیادا ناتوانیت "تهزکهره" کهی ههلگریت، بهلگهیهک که ههمو پتویسته بیانیت و بهی نهوه خهلکی خوی دووچاری سهغهتی گومانکردن دهکات و نیدی وتی نازام هاوولاتی بریتانی، که بهرپرسیار نیه له خزمهتکردن، چۆن دهتوانیت بهلگهنامهیهک بهدهستیتیت. له راستیدا، داخی خوی دهپرپی بۆ سیستمیک که پاسپورت دهکات به کهسیک کاتی سهفمدهکات بۆ چهند ولایتیکی بیانی و نهوهی دانا به لاوازی کونترؤلکردن بهسمر تاکدا، که بیتته هویهکی زیندو له نازاوه و یاخیبون. دواي هاویهشی چاخواندنهوه و ههلنځ جگهرهی ریجیه که لهبهخاتری من دهريهتنامه، داواي لیبورردغان کرد و مؤلهمان خواست "که ریگا بدرین." هر که خهریکبوو دهچین، تیښنیهک له ههمهوه گهیشته، که له ههلهمجه بوو، بریتی بوو لهوهی که بچم بگهریم بهدواي مهتی - دا، که له بازار دۆزیمهوه.

هر زوو دواي نهوهی من هاتم بۆ سلیمانی، ههمهش رۆشت بۆ ههلهمجه بۆ وهگرتنی نهو "رۆن" زوره نیراوهی، که ریکهتوم بیکرم.

نهو چۆره مامهلهیه لهم ناوچهیهدا باویوو. لهژیر بارمهتی مهنسوری مهسیحیدا، پیشهکیم دا به "مهخا"یهکی جولکه (به قزیکي سووری نهوتۆوه که من ههرگیز لهوه پیش نهمدیوه بهسمر هیچ کهسهوه) بریک پاره تا بجیتته دهروه بۆ کوچه و کۆلانی کوردستان و ورده ورده له کوردهکانی بکریت، که رۆنی پوخت خهزندهکهن وهک لهوهی نامادهی بکهن، چاوهپتی کپاریکی وههان.

لهبهرنهوه، که گهیشتمه سلیمانی دهبوایه ههمه بنیرمهوه، چونکه کاتی گهپانهوهی جولکهکه نهزیکبۆتهوه و پیاوهکهم دهی لهوی بیت بۆ وهگرتنی شتومهکهکان و ریکخستنی کاروباری گواستهوه. بههرحال ههمه هزی له بیری گهپانهوهی نهبوو بۆ ههلهمجه به دهستی بهتال، وهک ههمو کورد که پهپوهندیان به بازارگانی و نیشوکارهویه، سووره لهسمر تاقیکردنهوه، بۆیه دواي راویژکردن به مهتی و حهیب بهدریه، که لهوههر بهتهواوی بیری وا نهبووه، پتویسته باریک له پیللو و شتی دهگمن لهگهل خۆیدا بیات، بۆ فروشتنی به دوکاندارهکان له ههلهمجه. بهپیتی نهوه،

ناشنا کلدانی کان

بهر لهوهی ده‌رچیت چووین بۆ بازاری پیتلاو دروستکردن. شه‌قامینکی دوورودریژ له‌گه‌ل کوشکی پان و قوول له ه‌م‌ردوو به‌روه‌وه، که به‌ته‌واوی بۆ دروستکردنی پیتلاوه‌کان ته‌رخانه‌کراوه. نه‌وه سێ شتیه‌کاره‌کانه: پیتلاوی چه‌رمی سوور لوته باریکه‌که‌ی هه‌لگه‌پاوه‌ته‌وه بۆ سه‌ره‌وه - کهوشی سوور، ره‌نگی ره‌ش له هه‌مان شتیه‌کار و پیتلاوی ژنانه‌ش، بریتیه له سه‌رپایه‌که که ته‌نیا په‌نجه‌کان داده‌پۆشیت و به گولنه‌کی زیوی رازاوه‌ته‌وه و پاژنه به‌رز، که دوا‌ی کپینی پیتلاوه‌که نه‌وه‌ی بۆ زیادکرا و نه‌وه‌ش له‌لایه‌ن پیاویکه‌وه نه‌و کاره ده‌کرا که ته‌نیا نه‌و به‌شه‌ی پیتلاوی دروستده‌کرد.

لیزه‌دا له یه‌کێ له دو‌کانه‌کاندا دانیشتن و چاوه‌پێ بووین تا دو‌کانداره‌که نه‌و ژماره پیتلاوه داواکراوه‌ی لای خۆی و دراوسێکانی کۆکرده‌وه. به‌لام تا راده‌یه‌که نه‌و نا‌کۆکیه که‌مه‌ده‌کاته‌وه، مه‌سحیه‌که که ناوده‌بریت به‌وه‌ی له تایینی ئیمه نییه، نه‌و سه‌ربه‌سته له‌وه‌ی دژ یان له به‌رژه‌وه‌ندی هه‌ر لایه‌کمان ییت. نه‌و پیتلاوه‌کانی تاقیده‌کرده‌وه و ده‌پیشکین و له میانه‌ی نه‌وه‌وه هه‌موو دانوساندنه‌کاغان کرد. وه‌که نه‌وه‌ی هه‌ر جووته پیتلاویک ده‌بی ریکه‌وتنی له‌سه‌ر بک‌ریت و نه‌و کاره‌ش ماوه‌یه‌کی خایاند. هه‌روه‌ها نه‌ریتیش داوا‌ی رینمایی شتیا‌زێکی دیاریکراو ده‌کات. خاوه‌نه‌که سه‌ره‌تا نزخینکی خه‌یالی داوا‌ده‌کات و بۆ کات به‌فێرۆنه‌دان نه‌وی تر له‌جیاتی نه‌وه‌ی به‌ره‌نگاری بوه‌ستیه‌وه ده‌لێت "وه‌ره خواره‌وه" واته "دابه‌زه"، نه‌وه دووباره ده‌ک‌ریته‌وه تا ده‌گاته سه‌ر نزخی راسته‌قینه‌ی خۆی، کاتێ ناو‌پێکه‌ر ده‌که‌ویته به‌ینه‌وه و پاش تاووتوێ‌کردنێکی کورت ئیدی له ده‌ورو به‌ری نیوه‌ی رێدا له‌نیوان ک‌ریار و فرۆشیا‌ردا له‌سه‌ر نزخه‌که ریده‌که‌ون و ده‌ییت هه‌ردوولا په‌سه‌ندیکه‌ن.

به‌و شتیه‌یه، له ماوه‌ی پێنج سه‌عاتدا نزیکه‌ی په‌نجا جوت پیتلاومان ک‌ری و پا‌ره‌که‌مان دا، حه‌مه هه‌موو پا‌رچه پیتلاوه‌کانی له کیسه‌یه‌کدا هه‌لگرت. نه‌وانه، له‌گه‌ل نمونه‌ی وه‌ره‌قه‌ی جگه‌ره و ده‌رزه‌نیک ته‌سه‌بیح شته‌کانی پێکه‌یتناوه و به‌یانی رۆژی داها‌توو ده‌رچوو.

من ئیستا نامه‌یه‌کم له‌و و مه‌نسووره‌وه پێکه‌یشت. یه‌که‌میان باسی سه‌رکه‌وته‌که‌ی ده‌کات له‌ فرۆشتنی پیتلاوه‌کاندا، که نه‌وه‌ی پێب‌بووه زۆر نه‌بووه، شیاوی ره‌زامه‌ندیه و دواتریش باسی نه‌وه‌م پێده‌لێت، که بۆچی مه‌خای جوله‌که له‌گه‌ل "رۆن" دا له جوان‌پۆ نه‌گه‌پاوه‌ته‌وه. مه‌تی له‌جیاتی نه‌وه‌ی که هه‌ولێکه‌ی من به‌ نا‌په‌سه‌ند دا‌بنیت و من له‌و پ‌روایه‌دام هه‌ولیده‌دا ستایشم بکات، له‌به‌ر نه‌وه‌ی ده‌یزانی من شاره‌زاییه‌کی نه‌وتۆم له‌ بازرگانی‌دا نه‌بوو. له‌و لاشه‌وه حه‌یبب زۆر سووره له‌سه‌ر نه‌وه‌ی

له کاروانسەراکە ی لای ئەواندا دوکانێک بکەمەوه و بۆ ئەوەش لەلایەن "نەنتوان" ەوە پشتگیری دەکرا، کە بۆ ماوەی بیست ساڵە لە سلێمانیدا بازرگانە و دوو جار لەو ماوەیدا مایه پووت بوو، ئەوەش تاییە قەندیتی بازرگانی رۆژەلاتە، هەندێ جار زیرەکی و بلیمەتی کاری نییه بەسەر ناجیگیری بازرگانییهوه. ئەنتوان هەندێ کالای بازرگانی لە بەغدا و موصل دەکڕی و کاتی من ناسیم، کەتیره ی دەکڕی. ئیستا منیش ئەواو نامادەم بنچکی رووهکی کەتیره بکرم، بەلام ئەو بە ناگهاتبوو و توانی بازنهیهکی بچووک پێکبهێنیت کە کەمێ کێشە ی دوورەپەڕێزم چارەسەریکات. من تەنانهت ئەولمدا ئەنتوان وەک بریکاری من کاریکات و لە دیدارێکدا کە مەتی - ش وەک شایەت نامادەبوو، بەزۆر بەلێنم لێ وەرگرت، بەلام دواتر پەشیمانبوو. لەگەڵ ئەوەشدا بەردەوام دیت وەک من لە دەرەوهی دوکانەکی مەتی - دا دادەنیشین و بە فارسیه سەیرهکی هاغەدا پێسته یان دانەوتلە بکرم و دلنایه لەوهی کە لە مامەڵە ی ئەوەدا قازانجێکی باش بە دەستدێنیت. بڕایەکی لە خۆی گەنجتری هەبوو کە یارمەتیدەری بوو، کورێکی زۆر سەرپراسته، پێشتر بەرهەلستی رێبازە فێلبازیهکانی کردووه. چونکە سالانێک لە نزیکهوه لەگەڵ بازرگانی موسلماناندا خەریکبوو و لەلایەن هاوئایینانیهوه خۆشیان لێ نەدەهات، چونکە رۆژانی یەکشەمه وەک خویهک کاروباری بازرگانی تێدا دەکرد - کە رۆژیکه لای عەرەبی مەسیحی و کلدانەکان وەک ئەوهی لە سکۆتەلەنددا دەکریت و رۆژی پشوو و بە تەمەلی بەسەریههەن.

هەروەها مەتی - ش بڕایەکی گەنجتری یارمەتیدەدا، کە کورێکی زۆر ساویلکەبوو، بەلام ئەواو دل و دەروونی باش و خواردنی ئەویش لە دەرەوهی دوکانەکەدا نامادەدەکات. چونکە ژیا نییە و رۆژی کلدانەکانی موصل لە ژوورەکانیاندا، کە نووسینگە و مایه پێکەوه و پیاوانی وەک مەتی و ئەنتوان بۆ ماوەی دوو دەیه ساڵ لە شونیتکدا دەژین، کە ئێمه دەبیت پێبیلێن ژێرزەمینێ تاریکی پڕ لە کەلوپەل. لە کاتە ئاسایهکاندا، ئەو کاتانە ی کاروبار باش بوو و هاتوچۆ بەسەر شەقامەکاندا مەترسیدار نەبوو، مەسیحیهکان پێنج و شەش بەش دەبوون و هەریهکە بە نۆره خواردنیان دروستدەکرد، بەلام ئیستا، لەگەڵ نەمانی ئاسایشی گشتیدا کە بۆتە هۆی نەمانی پەیهەندی لەنیوانی کاروانسەراکە ی مەتی و خانەکی عەجەم و کاروانسەراکە ی دی، کە بازرگانەکانی تری تێدا دەژیان و سامناکی سستی ئابووری لە بازرگانیدا هەموویان گەراونەتەوه جگە لە مەتی و حەیب، کە هێشتا پارێزگاری لەو خووه دەکەن، هەریهکە بۆ خۆی کردووه و حەیب لەوانهیه هەموو رۆژیکه ی بێنریت بە پەرۆشهوه تەماشای مەغەلی چێزەچێزە کە دەکات،

نەریقی گلدانه‌کان

له کاتی‌دا ئەو لۆکه‌ی دەرۆشت، یان کۆمه‌ڵه‌ خه‌یاری نیوه مه‌حشیکراوی له دهره‌وه داده‌نا بۆ راکێشانی کپیری کورد.

هه‌روه‌ک زۆر جارێش چهنده ده‌یان‌توانی هانیانده‌دام بۆ مانه‌وه، ده‌مویست له‌گه‌ڵ مه‌تی و هه‌یب- دا شیبیکه‌م، به‌لام له‌سه‌ره‌تاوه مه‌تی زۆر شه‌رمه‌ن بوو، له پیناوی رازیکردنی خودی خۆیا له‌سه‌ر خالێکی دیاریکراو، هه‌ندێ نیوه‌پۆخوانی داوا ده‌کرد، رۆژێک که من ئاماده‌بووم و داوا ده‌کرد هاویه‌شیبیکه‌م. منیش ره‌قمده‌کرده‌وه، به‌لام ئەو به‌رده‌وام زۆری ده‌کرد و منیش به‌رده‌وام پۆزشی خۆم ده‌هینایه‌وه تا له‌کۆتاییدا ئەو ناخێکی هه‌لده‌کێشا و به‌ تورپه‌یه‌وه ده‌یوت ته‌نیا تۆزێ بچۆ.

"هه‌ستمده‌کرد که تۆ موسلمانێکی بیر نازاد بیت و من به‌ گلاو دانه‌نییت، به‌لام ده‌بینم راسته‌ که فارسه‌کان له‌ سونی زیاتر وابه‌سته‌ترن و له‌گه‌ڵ مه‌سیحیدا نان ناخۆن."

ئەو پیاوه‌ باشه‌ له‌وه ده‌چوو زۆر نازاردراییت له‌و روونکردنه‌وه‌ی خۆیدا و ئەوه‌ش ته‌واو بێ نه‌مه‌کی بوو بۆ من داخوازی ئەو پیاوه‌ ره‌تکه‌مه‌وه، که زۆری بۆ کردووم، ئیدی به‌خیرایی ئەو بیرته‌سکیه‌م ره‌تکرده‌وه و ده‌ستمکرد به‌قابه‌که‌دا له‌گه‌ڵیدا، له‌به‌رخاتری ئەوه‌ی دلخۆش و ئاسوده‌ی بکه‌م.

له‌دوای ئەوه‌وه ده‌بوایه هه‌موو شتوکرده‌وه‌یه‌کم له‌گه‌ڵ ئەودا بیت و که زۆر زه‌حمه‌ت بوو ره‌تیکه‌یه‌وه، به‌لام ئەوه سیاسیه‌ نه‌بوو بۆ موسلمانێک، له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی شیعیه‌ و له‌سه‌ر باوه‌ری سونه‌ی کورده‌کان نییه، به‌وه بناسریت که له‌گه‌ڵ مه‌سیحیه‌کدا نان ده‌خوات، من خۆم سنووردارکردبوو که هه‌فته‌ی جارێک نانیان له‌گه‌ڵ بچۆم. کورده‌کان کێشه‌یه‌کیان نه‌بوو، به‌گوێره‌ی هه‌مه‌ی پاسه‌وانی کاروانسه‌راکه‌وه که خه‌لکی هه‌ورامانه، ره‌شه‌ولاخی، خزمه‌تی مه‌سیحیه‌کانی زۆر به‌دڵسۆزی کردووه، به‌ ئاسایی ئەو له‌و پاشاوه‌ زۆره‌ی له‌ ژه‌مه‌کانیان ده‌مایه‌وه ده‌بخوارد.

له‌ سه‌ره‌تاوه سه‌رسامبووم به‌و بړه‌ زۆره‌ی له‌ شتو دا خواردیان. له‌ رۆژناوا بوونیشدا کاروانسه‌راکه‌ داده‌خړیت و کورسیه‌کان ده‌خړیته ئەو باخه‌ی که له‌ هه‌وشه‌که‌دا دروستیانکردووه. له‌سه‌ر کورسیه‌کان پشتی و دۆشه‌کی ته‌ستور دانراوه و له‌ویدا مه‌تی و ته‌نتوان و هه‌یب، به‌سالاچوان، شوینی خۆیان گرت، میزه‌ره قورسه‌کانیان داگرت و پشتینه‌کانی سه‌ر که‌مه‌ریان شلکرده‌وه. لی‌ره‌دا به‌ئاسایی له‌لایه‌ن جوله‌که‌یه‌کی به‌غداوه هاویه‌شیده‌کران، هاوپییه‌کی قۆزی مه‌زن، که هه‌مووانی له‌میان‌ه‌ی نوکته‌کانیه‌وه خۆش‌حال‌کردووه. ئیدی هاواریده‌کرد، "جیب ول پیاله" واته‌ پیاله‌ بینه، برا گچکه‌که‌ی هه‌موو شوشه‌ بچوکه‌کانی ده‌هینا، به‌ ده‌سته‌سپێکی ته‌ر پێچراوه‌ته‌وه تا به‌ ساردی

میوانیکی زانخواز

ناسایشی گه‌ره‌که‌که و منیش ناخۆشه‌ویست ده‌کات، چونکه کهس باوه‌ری به‌وانه نییه که دۆستایه‌تی شیخان ناکهن.

سه‌ید نووری خۆی مامناوه‌ندی، به‌لام گه‌نجیکی زیره‌ک دیاره، له جۆری تیکه‌له‌ی تورکمان و کورده، که لهو شتویه له سلیمانیدا ده‌بینریت، سیمایه‌کی خۆه‌لکیشانه‌ی هه‌یه و سیماییکی ته‌نکی درێژ، لوتی شه‌پۆلایی و قۆقز. له ناوڕیشم هه‌لکیشراوه و گۆره‌وییه‌کی لۆکه‌ی جوانی له پێدايه. خه‌نجهریکی گه‌وره به به‌ر پشتینه‌که‌یه‌وه بوو، ده‌مانچه‌یه‌کی تۆپلی له کیفه‌که‌یدا له‌ژێر چاکه‌ته زه‌واشه‌که‌یدا. له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا، به‌گۆیره‌ی هه‌موو شتیه ناوێزه‌کانیه‌وه، بۆ نه‌ندامی بنه‌ماله‌یه‌کی لوت به‌رز و نه‌وه‌ه‌موو به‌ره‌هه‌ستیه نه‌وه پێشبینی ده‌کریت، به‌لام زۆر به‌ره‌وشت بوو.

مسته‌فا به‌گ له‌وه ده‌چوو وا هه‌ستبکات که به‌ هینانی نه‌وه خزمه‌تیکی گه‌وره‌ی منی کردوه و دانیشتوه بۆ هه‌ردوو لامان ده‌خه‌نیتوه و گوئی له کوردی ده‌ورییه‌ری خۆی ده‌گریت. کوربه‌که تورکیه‌کی باش قسه‌یده‌کرد، چونکه وه‌ک نه‌وه روونیکرده‌وه، بنه‌ماله‌که‌یان مامه‌له‌ی زۆری له‌گه‌ڵ تورکه‌کاندا هه‌یه. کاتێ تینگه‌یشت که مسته‌فا به‌گ هه‌له نه‌بووه له‌وه‌ی منی وه‌ک فارسیک ناساندوه، زۆر شادمان بوو، له‌به‌ره‌نه‌وه‌ی هه‌موو نه‌وه‌ی ده‌یویست بیکات نه‌وه بوو، که زانیاری خۆی له‌و زمانه‌دا به‌ده‌ستبێنیت، که زیاده نه‌بوو.

له‌یه‌که‌مه‌وه، به‌هه‌رحال، نه‌وه ناتوانیت کۆنترۆلی سروشتی هه‌ز به‌شت زانیی خۆی بکات، که رابه‌ریکردوه بۆ چاره‌سه‌رکردنی هه‌موو شت و روونکردنه‌وه‌ی زیاتر بدات به‌ شته‌کان له‌گه‌ڵ پرسی و راده‌ربهرین به‌گۆیره‌ی به‌کاره‌ینانیانه‌وه. له‌ شوێنیک بیستویه‌تی که من پزیشکم، بێبه‌ختانه بووم به‌وه، له‌ ژووره‌که‌دا کۆمه‌لێک شوشه‌ی بچکۆله که نوێان ده‌دانه ده‌ببون به‌ ریکی دامنا‌بون، که‌میک ده‌رمانیان تێدا‌بوو که به‌ ده‌م رێوه له‌ نه‌سته‌نبوله‌وه کۆیو‌بوونه‌وه، نه‌وانه‌ی هه‌موو پیکه‌وه بینی، راپه‌ری و یه‌که یه‌که رایکی‌شان و تاقیکردنه‌وه و بۆنیکردن و له‌گه‌ڵ پشکنینی هه‌ر یه‌که‌یاندا، بر‌وای زیاتری کرد و ره‌تکردنه‌وه‌ی نه‌وه‌ی من ده‌یلتم درۆ و ده‌له‌سه‌یه و ده‌توانم خه‌لکی تریش چاره‌سه‌ریکه‌م. مسته‌فا به‌گ، به‌هه‌رحال، هاته ناوه‌وه بۆ نه‌وه‌ی رزگارمبکات، به‌وه‌ی منی وه‌ک پزیشک نه‌ناسیه، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌ی هه‌ندێ شاره‌زایی له‌باره‌ی زانسته‌وه هه‌یه. نه‌وه‌ش به‌ زه‌حمه‌ت سه‌ید نووری رازیده‌کرد، بۆیه جووتنی حه‌بی ره‌وانی هه‌لگرت و منیش دوو حه‌بی کالۆمیل بۆ

خسته سەر، وتی به کارباندەهێتم و ئەوسا دەزانین دواى ئەوه من پزىشك بووم به جۆرايه تى حەبى رەوانيه كەدا!

ئىدى ئىسفنجنجىكى سوورى هندی دۆزىيه وه كه لەم كاتەدا زۆر باوه و به هەر شتیهيك بێت له ميانەى گەشتەكەمدا و نەكردبوو. ئەوه تەواو زىزىكرد. كه زانى به كارها توه، منىش هێما كرد ئەوه له گەرماودا به كاردی بۆ خوشتن و پىست سوينه وه. به لām به رىكهوت بۆنىكى كرد، ئەو بۆنەى له سفنجه كه دەهات زۆر ناخۆش بوو، بۆيه يەكسەر لىگهرا. به لām ئەوهى ئەو بۆى هاتوه بىپىنىت دەمانچه ماو زەرە كه بوو، بۆ ئەوهى به بێدەنگى بىنىتەوه، بەناو ژوو رەكەدا دەگهرا و هەرچى كاغەز و كىتەبەكانى من بەرەمەم هێناوه هەلگىتەپاى وه. چه كه كه، به هەر حال، من تەمەننام كرد ئەوه نەبێت بۆ ئەو شىاویت، چونكه وتى دانەيه كم بىنىوه و لەوه بەر دانەيه كىشم هەبووه. ئەو زۆر كهیفى هات بەو گوللە پلاستىكانەى لەلایەن فرۆشیارەكانەوه لەگەڵیدا هاتوه، كه بەو گوللانەوه یاریكردن به چەك مەترسیدار نییه. هاوړپێكانى بى ناگابوون لەوهى كه زیانیان نییه و به دىقەت تەماشای جوله كانیان دەكرد. دواى ئەوهى فیشەكى تێكرد، كرده ئەو پیاوهى بەرامبەرى دانىشتبوو، رايدەبوارد بەوهى كه پیاوه كه خۆى دەخست بەم لاو لادا تا بكەوێتە دەرەوهى نیشانگەوه. مستەفا بەگ ئەو كرده وانهى به ناخۆشى لەبەرچا وگرت و به ئاشكرا هەستیدەكرد سەید نوورى له مالى پیاویكى تردا دوژمنىكى تری بەگىر هێناوه، دەيكوژى و لەویدا جێیدەهێلێت و مردووه كەى لەبەر دەرگا كەمدا دەكەوێت، به دەنگىكى پارانه وه داوايەكرد كه دەمانچه كه دانیت. هاوړپێكانى زانیان بەقسەى ئەو ناكات، ئەوانىش كەوتە ناڕەزایى دەرپرین و ئەوىش داينا و پاشان دەستىكرد به باسى چێژوهرگرتن له سروشتى گوللەكان. دواى ئەوهى له گالته كردن ماندوو بوو، ئىدى باسى ئەوهى دەكرد كه چى له دەستچوو و بىتاقەتەكردووه، چونكه هێماى بەوه كرد، كوپى شىخ ئەحمەد پارەيه كى زۆرى هەيه كه بتوانی خەرجكەیت- ئەوه بەتەواوى راستە- و هاتۆتە سلیمانیه وه. ئەو دەپروانییه كەركوك و بازارە گەوره و جەنجالەكهى و نزىكى له بەغدا وه كه تەنیا نامانجى ئەو بوو، وهك يەكەم شار له جیهاندا دێتە بەرچاوى. پرسیارەكانى لەبارەى ئەستەنبولەوه كەم بوون و زیاتر له ميانەى هەستكردنى بەدواداچوونەكانیه وه بوو لەوهى ئارەزووى زانیارى هەبێت و هەستیدەكرد له بەراورددا به مووسل تەنانت شۆتێنىكى لاوازه. ماوهيه كى درێژى خایاند تا رازىبكەم به چى هۆیه كه وه من له سلیمانىم، دەمزانی ئەو باوهرى بەوه نیه كه بۆ ماوهيه كى كورت دەمىنمەوه، نه بهوش كه نامانجى بازارگانى ئەوهيه كه پتووى سەرقالم، چونكه لای ئەو بازارگان له

نوسینگەكەى جيانايىتتەۋە و پياۋيىك كە زمانى ئەۋروپى قىسەبكات و داۋدەرمانى ھەيىت، ئەۋە بەلگە نەۋىستە كە ھەندى ھۆى تىرى ھەيە. ھىجگار بارى شام سوك بو كە لەدوايدا لە كۆلەم بوۋە. پىرە مستەفا بەگ خۆى چاۋەپتى ئەۋ بىزارىيەى نەدەكرد كە لە نەنجامى سەردانەكەيدا پىشپىھات، مەن دەمتوانى ئەۋە بە ئاشكرا بە روخسارىيەۋە بەدىيەكەم، زۆر پەشيمان و خەمناكە، چونكە ۋەك شىۋازى ژيانى خۆى ئەۋ بەرچاۋتەنگ بوو، ھەزى نەدەكرد كە سانى تر لە مائەكەدا سەرىست بىت، ھىۋايەكى بىتھودە لە سلىمانىدا، لەۋ شوپىنەى پياۋيىكى بى ژن، دەست دەنيت بە روى نازادى رىدان بۆ ھاتنەناۋەۋەى ھەموۋان و ھەمەجۆر داۋاكردن ۋەك شىتتىك، يان خراپەكارىكى لەپادەبەدەر، كە كەردەۋەكانى دەشارىتتەۋە دەبىت شەپانى بىت، چونكە لەپشتى دەرگا داخراۋەكانەۋە نەنجامىدەدات. ناپەزايەكانى دراۋىتىكان دژى ئەم سەردانانە درىژەى نەكىشا. پىرە خانى مال لە دەرۋە بوو لە مالى يەكەى لە ھاۋىتىكان و بە سكالايەكى دوۋرودرىژى چەندىنيانەۋە گەپرايەۋە، پوختەكەى ئەۋە بوو كە ئەگەر مەن ھەز بەم پەيۋەندىانە دەكەم چاكتروايە بچەم بۆ شوپىتىكى تر چىژى لىبىيىم، دەرگەۋىتى شىخ لە گەرەكەكەدا پىشەنگى ھەموۋ شەپك بوو. بەھەرھال، بەرامبەر مائەكەمان، بازىرگانىكى دىارىكراۋ دەژيا، ژنەكەى يەكەى بوو لە بنەمائە ئايىنىيە كۆنەكانى ھەكارى و ۋەك پياۋ نازناۋى "خان" ى ھەلگرتۋەۋە كە ھىمايە بۆ بنەچەى ئەۋ.

پەيۋەندى بە شىخان خۆيانەۋە ھەيە و مەنىش خۆم ئامادەكرد لەكاتى پىۋىستىدا پەناى بۆ بىم. بۆيە چاۋم بۆ مېردەكەى دەگىرا و كاتى گەشىت، بانگمكرد. پياۋيىكى باش بوو، لەم گەرەكەدا زۆر رىژدارە و لەسەر نەرىتى كوردانە ماۋە، كە خەلگى تاراۋگە دەبى بپارتىرتىت، باسى بارودۇخى سەردانەكەم بۆ كرد و ئەۋىش بەلنىدا كە خىزانەكەى بنىرتىت بۆ مالى شىخ ئەگەر ئەۋ كۆرە دوۋبارە ھاتەۋە، پىيان بلىت كە بوۋى لەم گەرەكەدا پىۋىست نىيە.

كاتى بەفېرۆنەدا لە پاكردنەۋەى كەسايەتىم لە سەرزەنشەكەى كە كراۋە، بۆ ئەۋەى ئەۋە بكات، چونكە كاتى خۆرنىشەنە و ژنان جىگا لەناۋ "چىخەكەدا" رادەخەن، يان لەناۋ ھەسپەكەى سەرباندا، سەركەۋت و بە دەنگى بەرز ۋەتى غولام ھسەن زۆر بەداخە لەۋ سەردانانەى كراۋە و بانگى كەردووم تا شاھىدى نارەھەتى ئەۋەم و داۋاى يارمەتى كرد لە بەربەستكردنى ھەر بىزارىيەك لە گەرەكەكەدا. ئاخاۋتەنە يەكلاكەرۋەكەى و سەلماندى مەبەستە باشەكانى مەن، رىژىتىكى لاي خەلگى دەۋرۋىرەكە بۆ پەيداكردم و ئەۋەم بىنى لەلايەن كارەكەم كە چىنگەمكەۋتۋەۋە لە مەزەندەكردنى ئەۋانەۋە.

سكالا يەك لەلايەن دراوسيگانهوه

له بازار و قاوهخانهكان تەنيا بابەتيك باسوخواستی ئەو رۆژانە بوو- ئەويش ھەمەوھەندەكانە. پروياگاندىھەكمان بىست كە نيازبان وايە ھىرش بکەنە سەر سلىمانى و لە شەودا بە ناشکرا سوارەکانيان ھاتوون بۆ مالى شىخان تا فرمانەکیان وەرگرن. ئەوان جارێک يا دووجار لەلای رۆژئاواى شارەکەو بە راستى چەند مالىکیان تالانکردووه. کەس نەیدەتوانى سەرەپۆی بکات. مەتى پێدەوتم ئەو رۆژانە زۆر خۆش بوو کە کوردەكان و مەسیحیەكان دەچوون بۆ دەشت و دەر بۆ سەر گردۆلکەكان و رۆژەکانيان لە ھەواى سازگار و سەيران بە مۆسیقاژەندنەو بەسەردەبرد- و منیش لە مەسیحیەكان بەگومان بووم کە "عەرەق" یكى زۆريان خواردۆتەو. بەلام ئیستا جگە لە لای باکوورى رۆژھەلات بۆ چوونە دەرەو لە سنوورى مالىكان دووجارى رووتکردنەو دەبیت، نەگەر وێرانکاری نەبیت. ئینجا قسەى بێھودە لەبارەى "تاقیب" ھو، یان سزادان کە دەبیت بە تیرەکە بگات. نێمە ھەوالمان بىست- و ئەوھش لە راست دەچیت- کە سەربازان لە تورکیا و ميسۆپوتامياوہ دیت و لە چەمچەمالدا گریدەکەنەو و بەپیتی ئەو نامانەى لە مووسل و بەغداوہ دین، ئیمە دەتوانین پروياگانە و تىوتیەكان بپشکنین و بە دلنایىوہ نزیکەى سى بۆ چوار ھەزار سەربازى پیاوہ و "ھىستەر سوار" لەویدا کۆبوونەتەو بۆ دامرکاندنەوہى دووسەد سواری جەربەزە. ھەموو ئەو ھىزە لەلايەن کاربەدستانى مووسلەوہ راگیرابوو بۆ چاوہروانیکردنى فرماندەيەك و تا پارە و مال لەلايەن شىخانەوہ بچیتە گیرفانى والى مووسلەوہ، فرماندە بەردەوام سەرقالە بە فشارخستنە سەر ئیشوکار لە شوێنى تر و ھەمەوھەندەكان چاونەترسى خۆيان دووچەندانەکرد، پەلامارى خودى چەمچەمالیان دا و ھەندى سەربازيان کوشت.

لەھەمان کاتدا بارودۆخى ناوچەکە نالەبارتر دەبوو، چونکە گەشتیاران تەنيا لەلايەن تاقەمەکانى جاف و ھەمەوھەندەكانەوہ نەدەچەوسانەوہ، بەلکو لەلايەن سەربازانى ناوخواشەوہ ھەروەھا ھەرەشەيان لى دەکران، چونکە "بینباشیەكان" پارەيەكى کەم کە بتوانن لە برى موچەکەى خۆيان کۆیکەنەوہ و "موحاسیبچیەكان" یان ژمىتیارەكان رۆژانە سەرمایە دەست بەسەردا گیراوہکانيان پەرەپێدەدا. سەربازەكان بۆ زینى خۆيان ھەلھاتن، یان دەکشانەوہ بۆسەر سنوورى ئێران - تەفەنگە ماوژەرە نوێکانیشیان لەگەڵ خۆيان دەبرد و لە ھەلەبجەدا سەرھەنگێک فرماندەى پینچ کوردی لیقى دەکرد لەجیاتى پەنجا سەربازە ئاسایەکەى خۆی.

په لاماریکی هه مه وند

نیدی کاره ساتیک روویدا، که خه لکی گه یانده نهو ناسته ی گالته بکات و بئ هیواش بیت وه یه که له تورکه کانی ناوچه که. چاره که تابووریک، یان ده وریه ری سهد پیاویک، فرمانیان پیکرابوو جیگورکی به حامیه ی سلیمانی بکه، که له 500 که سه وه دابه زیوو بۆ 34 که س. ههروه ها نهوانه به کارده هینران بۆ پاراستنی نریکه ی هفتا تهنه نگ و نه رکی گونجاو بۆ دابه شکردنی پۆسته سنووریه کان. له چه مچه ماله وه ده ستیان پیکرد، له لایه ن (سه رههنگ- بینباشی) یک و دوو مه یهر- یان (یوزباشی) و به هاو پرتیه تی چند "عه سکمر کاتیبی- سه ریازی کاتب (ژمیریاره کان) و به ریرسه حوکومیه کانی تر له گه ل ژنه کانیان و خیزانه کانیا نندا. له هه موو لایه کی ده شتی چه مچه ماله ها هیج نیشانه یه که له هه مه وه نده کانه وه دیار نه بوو، له گه ل نه وه ی سه ریازی سۆسه که ریان نارد بووه ده ره وه و نهوانه ی نیرابوون بۆ پیشه وه، تا له ده ریه ندی بازیان سۆسه بکه، به لām که سیان نه دیوو. له نه نجامی نه وه دا له ده ریه نده که نریکبوونه ته وه، که شاخه شه قبردۆ که ده ربازگه یه کی له شتیه ی پیتی فی نینگلیزی پیکه یته وه بۆ ده شتی بازیان. شوینه که له ویه، له لای چه مچه ماله وه، مه حاله بۆ دوور به ره ویش هیج شتیک به دیبکه یه، چونکه زهویه که به رزه بیته وه و که لیته که له بنه وه ته نیا نریکه ی 10 یارد پانه، لیژایه و تا دوور بۆ لوتکه ی به رزایه کان. کاتی له چینه به رده کان ده رچوون که ده ریه نده که ی پیکده هینا و دوا که س چوه خاکی بازیانه وه، به رزایه کانی لای سه رویان، کوتیرپ له هاواری هه مه وه نده کان دهنگی ده دایه وه و له هه ر لایه که وه به راکردن به ویه ری چوست و چالاکیه وه دابه زینه داویتی به رده کان. له ماوه ی په نجا یارده وه ته قه یانده کرد و یه که م که سی که کهوت "نوزباشی" بوو. سه ربازه کان به ده سته یه که گردبوونه وه و ناههنگاوه ره کانیان هه ولیان ده دا به ده ریه نده که دا به په له بگه رینه وه، خویان له به رده م سی یان چوار نه سپ سواردا بینیه وه، بیته زه یانه دایانچین و روتیان کردنه وه، و لاخه بارکراوه کانیان دوورخستنه وه. تورکه کان ته قه یانده کرده وه، به لām به که موکوپیسه وه، هیج کاریگه رینه کیان له سه ر چوست و چالاکی هه مه وه نده کان نه بوو، که له ده وری نهوان ده سوورانه وه، به وجۆره بۆ ماوه یه کی که م خویان راگرت و هه ولیانده دا بۆ پیشه وه بچوئین.

له باره ی ژماره کانه وه تورکه کان باشتربوو، چه که کانیان ماوزه ری 10 گولله بوون به رامبه ر تهنه کی مارتینی گولله پرژینی سوکه، به لām ته قه کردنیان ده بیت له ویه ری لاوازی دایت، چونکه توانیان ته نیا یه که هه مه وه ند بریندار بکه. ههروه ها زۆریان هه ولیاندا دابیرین و له پ به رنه نگاریوونه وه. له چاره که

ساعاتیکدا "بینباشی" هکه کموت، گوللهیهک له سنگی داوه و ههروه ها دوانزه سهربازیش کوژراو و بریندار هه بوو. ئەوانەمی مابوون چەکەکانیان فرێدا، سەیریانکرد بەرەنگاریکردن بێکەلکە، کوردهکان پەلاماریانندان و کاروانەکیان رووتکردهوه، هه موو تفهنگ و تهقه مەنیه کانیان کۆکردهوه و هه لێانگرت، یان جلویهرگه یه کپۆشه کانی سهربازه کانیان ده دراند و رێبواره بێ چەکەکانیشیان تالانکرد. ئاژاوه یه کێ ئەوتۆ له وێدا بهریابوو که شیای و هه سفکردن نییه، سهربازه کان به پێ و به بێ چەک هه لێانده دا به هه ر لایه کدا هه لێین و سواره له گه ل هه واری گایه لی ره شه ولآخ پێشدان ده وریان ده دان. ده سته هه مه وه نده کان هێستره کانی کۆمه له به زیوه کەیان دابو پێش، هه واریان به سه ردا ده کردن و دیله کانیان دو چاری ترس و تۆقین کرد بوو. وه ک سروشتیه له م بارودۆخدا، هه موو شته کان به ویه پری خێراییه وه ته واده بیته و هه مه وه نده کانیان به و توپیه ی به رهن گارییه ی دوو چاری هاتن، له کاتی ناسایی بۆ ئەوانەمی روتکرانه ته مه و بێبه زیانه تر بوون. پیاوه کانیان به ناسایی روتکرده وه و ژنه کانیان ده ترساند به لێدانی درندان و ده ره یێنانی خه نجه ره درێژه کانیان بۆ دلتیابوون له وه ی هه ر شتییه کیان پێیته بیانده نی، که له وانه یه شار دیته یانه وه.

یه کێ له و ژنانه ی دوو چاری روتکرده وه هات بوو، پێی وتم که هه ندێ له هه مه وه نده کان ژنه کانیان دێنن له گه ل خۆیاندا و له پشته ی به رده کانه وه دایانده نیته له کاتی کدا که شه ر به رده واهه و دوا ی نه وه ش بانگیان ده کمن تا جلویهرگی ژنه دیله کان بپشکنن، که زۆر باشتره له پیاویک نه و کاره جێبه جێبکات، له به ره نه وه ی له م سه رزه مینی نیسه لاهه دا ته نانه ت له ناو کورده شاخوا ییه کانیشدا، پیاو به ده گمه ن نازاری ژنی به سه ته زمانی مو سه لمان ده دات و هه مه وه ندیش تیره یه کێ زۆر خوا په رسته، له کاتی هێرشدا له لایه که وه ده وه ستیته تا نوێژه که ی له کاته دیاریکراوه که ی خۆیدا بکات.

پیاوه کان که روشتن، کراسیک زیاتریان له به مردانه بوو - له پڕ له به رچاو دیار نه مان، هه مه وه نده کان ژن و کچه که ی یه کێ له نه قیبه کانیان له گه ل خۆیادا به ر، که بۆ ماوه یه ک له لای ژنانی سه رو که کانیان له ژیر چاودێریدا بوون. پاشماوه ی کاروانه که، دوو دوو، سێ سێ له پیاوه نیوه روتقوته کان و ژنانی چاویه گریه، به پێ به رده واه ده روشتن و بۆ روژی دوا یی به برسیته ی و شه رمه زارییه وه گه یشتنه سه لیمانی.

ئه گه ری روودانی ئەم جۆره کاره ساتانه ناسایی نه بوو، که زیانیکی زۆری گه یاندوه به ناوی تورک، به لکو له قاوه خانه کاندایه یه ورا به نازادانه به یانده کرا. گالته به تورکه کان ده کرا و به سهربازانیان

پشيوه کانی شار

پيښه کيښ. شيخان بوونه مەترسی بۆ سلیمانی. شەویك بەبێ كوشتن تینه ده پەری و له هەموو بارودۆخیکدا پیاو کوژەکان ناسراو بوون و پیاوانی شيخان بوون. شەویك هەولیک بۆ خانی عەجەم درا، کە مەتی و ناسیاوه مەسیحیه کانی ترم له ویدا ده ژيان. هەندیکیان له سەریان ده نوستن، کاتی دهنگی کرانندی دیواره کانی ده رهه یان بیستبوو به ناگاهات بوونهوه. بۆ ماوه یهك چاوه پرسیان کرد و حەیب تفعهنگه سنایه ره کۆنه کەمی ده رهیناوه. دواي تپه پینی ماوه یهك یه کۆ له دزه کان تا راده یهك سەرکه وتوو بووه له پینی بینا نه ستوره که و له چرکه ساتیکی دیاریکراوا، له سەر نیشانه یهك نیشته نیه کانی کاروانسهر که پیکه وه هاواریان کرد و تفعه یهك به تاریکیدا کراوه، که دزه کان هه له اتن. به هه رحال، له لاوله سەرقالبوون له گەل کاروانیک که تازه گه یشتبووه سلیمانی و هاوار له ولاخداره کان به رزیووه. خەلکی ده وریره که که له سەریانه کانیان نووستوون، له دهنگه دهنگ به ناگاهاتنه وه و له سەر سویمان و شله ژانندی نهو چرکه ساته، وایان هه سترکدوه که هه مه ونده کان له رابردودا هه ره شە هیرشیان بۆ سەر سلیمانی کردوه، ئیدی ده ستیان کرد به تفعه کردن له کاروانه که، چەند هیستریک کوژرا و یهك دوو ولاخداریش بریندار بوون، که نه یاتوانی بوو هاوولاتیان رازیبکەن زیانیان پینه گه یه نن له کاتیکی گونجاوا. دزه کانیش که لکیان لهو ناژاویه وه رگرت بۆ دوور که وتنه وه و کاتی کاروانه که که وته وه رێ، نیوهی خەلکه که خه ریکبوو له هۆکه تپه ده گیشتن.

له م جوړه رووداوانه هه موو شەویك هه یه و شيخانیش هه ل ده قۆزنه وه بۆ تۆله کردنه وه له دوژمنه کانیان و هاوار به سەر حوکومه تی ده ستووریدا ده کەن. به ده گمەن ده مانتوانی به پيښه نگي له تاریکیدا تا به ره به یان بنوین، له بهر ته قوتوق له ده وری ئیبه و گولله کانی که زۆر جار به سەرماندا گیزه ی ده هات و هه میشه له حاله تی ناگاداریدا بووین.

دواي چەند رۆژیک تپه پریوون به سەر هه ولی پینی کاروانسهر که، له حه وشه که مدا دانیشتبووم، کاتی خەلکیکی مۆرانه خواردوو له جوړیک یه کپۆشی شین له گەل سەر شانی سوور له ده رگا که وه ها ته ژووره وه. نه وه یه کیک بوو له چوار پۆلیسه کەمی شوته که، سەردانیك مایه وهك بوو چاوه پیمده کرد، چونکه قۆمیسهره پۆلیسه قه له وه که حەیب- ی سه غله تکرپوو به لیپرسینه وه کانی له باره ی پیسنامه و هۆی مانه وه م له سلیمانی و جاریکیان نه وه ش رووده دا و داواي پاسپۆرتیشم لی ده کات. پۆلیسه که ئیستا پرسیاری کرد له کوپوه هاتووم و بۆ له سلیمانیدا ده مینسته وه و

بىزارکردن لايىھە پۇلىسەۋە

ئىنجا پىتمەت چى روويىداۋە و لە گىرپانەۋە بەسەرھاتەكە بىردەۋامبوم، تورپىيى ئەۋىش ھەلچو، دەستىكرد بە بەكارھىتەنى دەستەۋاژەى ۋەك: "ئەدەبسىز- بى ئەدەب"، "كىۋىيەك ئۇغلۇ- كۆرى سەگ"، "تەرىتسىز- بى تەرىيەت" و دوۋپاتىكردەۋە قۇمىسەرى پۇلىس دەپنىتەت و داۋاى لى دەكات كە داۋاى لىبوردن بىكات. بەھەرھال، دوۋەم بۇچوۋنى، وتى باشتە واپە داۋاى يارمەتى لە بەرپەۋەبەرى قوتابجانەكە بىكەين. ئەمەشپىزانە بەمە ناۋەدا دەگەرە و پانتۇل و چاكەتەكەى گۆرى- چونكە جەلۋەبەرگە باشەكانى لە لايەكەۋە دادەنەتەت كاتى لە مائەۋە پىتە تا بىپانپارەتەت- دەرگاگەى قوفلىكرد و چوۋىن بۇ قوتابجانەكە، لەۋى بەرپەۋەبەرى قوتابجانەكەمان لەسەر كورسەكەى خۇى لە باخچەكەدا بىنى. پىرە پىپاۋ بۇ ئەمە بە توركىيەكەى رەۋان دەستىكرد بە گىرپانەۋەى چىرۆكەكە، لە ھەمان كاتىشدا ئەفەندى سەرى دەلەقاندە و يارى بە دەنكە تەسبىحەكانى دەكرد و كە ئەمە تەۋابوۋ، پىرە پىپاۋ بە كۆچانەكەى دەيدا بەسەر زەۋىدا و جارىكى دى جىنۋى بە پۇلىسەكە داپەۋە. ئىنجا مودىر ئەفەندى پىرى بەراستى بۇ ھاتوۋىت بۇ ئىرە، مەنىش ھىمامكرد بۇ ئەۋەى كە ئەگەر ۋەك "سەياح- گەشتىيار" نىك ھاتىم بۇ ئىرە، كە ناپى ھىچ بەرھەلستىيەك بەرامبەرم بەرپەۋەبەرى، تا ئەۋە بەسەلمەتنە كە مەن بەشدارى ھەۋلى ناھەز، يان زىانبەخشم كىردوۋە. لەسەرۋ ئەۋەشەۋە، ئەۋەندەى بارودۆخەكە رەبىدات مەن خۇم بە كارۋىيارى بازىرگانىۋە سەرقالكردوۋە، بەلام ئەۋەش تا رادەيەك گرانە لە شوتىنەكدا بازىرگانى بىكەيت كە رىنگاۋىيان بۇ ناۋچەكانى دەۋرۋەرى والانەپتە. ئەۋىش لەمەدا ھاپراپە و داۋاى لىكردم كە بلىم مەن لەژىر چاۋدەرىرى بىرتانىادام، وتى مەنىش لەگەل پۇلىس قەسەدەكەم. ھەرۋەھا وتى مافى ئەۋەيان ھەيە داۋاى "غەبۇر تەزكەرە- پاسپۇرتى گەشتىيارى توركى" بىكەن، بەلام ھەر يەكە بۇ كۆژانەۋەى پاسپۇرتەكانى دى رەدراۋ نىيە، نەك تەنەنەت لە مالى خۇيدا بىزارىكەرتە.

ۋەك ئەۋەى لەۋە زىاتەرم لەۋ چاۋەپروان نەدەكرد، سۇپاسكرد و رۆشتم و ئەۋىش لەگەل مستەفا بەگ چوۋن بۇ سەرا يان مالى ھاكىم بۇ بىنىنى سەرۆكى پۇلىس، كە ئۇفەسەكەى لەۋىيە.

بهشی سیانزهیم

ژیان له سلیمانیدا (بهردهوامی)

له میانهای ئه کاتهدا همه جارێکی دی له گهڵ ژمارهیهکی زۆر له هیست به باره رۆنهوه له ههلهبجهوه گهراپهوه و به پرۆژهیهکی گهورهی چوون بۆ بهغدا بۆ کرینی شهکر. رینگا بۆ ئه شوینه هیشتا گیراوه و تاکه هۆی گهیشتن بۆ باشوور به ههلهبجه و خانهقیندايه، که شارۆچکهیهکی گهورهی سنوورییه له سههر رینگای بهغدا و کرماشان. ههموو بازرگانانی ناوچهکه ئالۆشی دابران و دووری بهغدا لییدا بوون، چونکه کهللهیهک شهکر له مانگی نیساندا به دوو قران بوو، نیستا به پینج قران دهیفرۆشن و رۆژانیکه له قاوهخانهکاندا کهس ناتوانی چایهک بخواتهوه، چونکه شهکر نه ماوه و خهڵکی وهک خویهک، لهوی ههر دادهنیشن و بهبی چایی، جگهره دهکیشن و دهمهتهقیی سیاسی دهکهن.

بهلام له نهخشه بازرگانیهکانیدا، همه له گهڵ ههموو تایبهتمهندییهکی کورد بۆ پیشهوه، تهواو بیربچووه که له ههلهبجهدا قهرزێکی زۆری جیهیشتووه و دهبی وهریانبگریتهوه بهر لهوهی پارهی زیاتر بجاته مهترسییهوه و تهمهنای ئهوهی دهکرد که له پهیمانه نوێکهدا خیرێکی باشی دهسکهویت، له ههمان کاتدا گوئی نهدهدا به زهره و زیانه کۆنهکه. کهواته دهبی من بینیرمهوه بۆ ههلهبجه، بۆ ئهوه پهنجا جووته پیلارهوهی که زوورییهی داوه به قهرز و بهلام بیرێکی نادروستی لهبارهی کپیارهکانیهوه ههبوو. له سههر لیواری تانکیهکه دانیشتووه و پهنجهکانی دهنوشتیتتهوه و میتشکی خۆی دهگوشی بۆ بیرکوتنهوهی ئهوهی که پیلارهوهکانی به کێ داوه، له کاتیکهدا ههولدهات لیستیک بکات، که به وردی دهركهوت ناتوانیت ناوهکانی بهتهواوی بیربکهویتتهوه. کهسێک جووتێکی به دوانزه قران بردووه، " که دووهم سوارهی پیاوهکانی مهجید بهگه له نارینجهلان"، کهسێکی دی، " پیاوێکی زل که له بازار له گوشهکهی لای دوکانهکهی شاولی جولهکه دادهنیش، " یهکیکی دی، " پیاوێک له قاوهخانهکه بینیم، که قسهی له گهڵ همه رهشی عهبابهیلیدا دهکرد"، بهو شیوهیه بهردهوام بوو. عاديله خانم خۆی ههندیکی کپیه و ژمارهیهکی زۆر خزمهتکارهکانیشی پیلاریان کپیه و بهپیتی قسهی همه ئهوه بهرپرسه بهرامبهریان، له گهڵ ئهوهشدا لهوه دهچیت رازی نهییت که پارهکهی بدات. جارێکی دی ناردمهوه بۆ ههلهبجه و لهجیی ئهوه کورێکی بچووکم خستهکار، کورێ

همهی پاسهوانی کاروانسهراکهی لای مهتی. ئهوه کپیه سێ رۆژ به قورۆشیک و ناخواردن

کورديکي بزنيو

کارده کات. کورديکي تا بلتي زیرهک و هوشياره. له بازاره کاندای فیری هندی فارسی بووه و توانایه کی زوړی پېشاندا بۆ فیریوونی زیاتر که قسم له گهل کرد. به لام نه گهر ژیری خوی یارمه تی بدات بهوه، ههروه ها یارمه تیدهر دهییت له دروستکردنی نه وه نهوهی باریکي گهوره بییت بۆ باوکی و مهسیحیه کان له کاروانسه راکه دا. چونکه سهروکی ژماره یه که چته و شهقاوهی هاوته مهنی خوی بوو، بهرده وام شهپیده کرد و زور کم به قسهی باوکی ده کرد. دایکی مروثیکی زور به پیر بوو، نهوهی نانی بۆ من دروستده کرد، لتي بیی نومید بوو، چونکه تهواو له دهستی ده رچووه و چۆن شادمان بووه له گهلیدا. خوی کردووه به گهوره ترین نازاردهری مهسیحیه کان، جوره سه رانه یه کی له سهر داناون، که داوایده کرد و وهریده گرت جارئ دوو جار له هه رکاتیکدا. بۆ نمونه دی بۆ لای حهیب، داوای کریکه ی ده کات و نه گهر رهتکریتته وه، وهک نهوهی هندی جار رووده دات، خوی هه لده داته سهر کوژی نه وه پیاوه کوژله و نیوه خنکاوای ده کات، یان به ناو دوکانه کهیدا رایده کیشت، کاتی که ده روات هه موو شته کانی تیکومه کان داوه. نه گهر سزا بهدرايه، به تورپیه وه ده هاته وه بۆ شه رکردن و باشرین مامه له له گهلیدا نه وه بوو دوو پینسه که ی بدهییت. کاتی هات بۆ لای من، به ناسایی من دۆستایه تیم له گهل هه موو قوربانیه کانی نه ودا هه بوو، به لام نه وه هیشتا کاتی ده دۆزیه وه بۆ ده وره دانی کاروانسه راکه و پهیدا کردنی نه فره یگ یان دووان له دانیشته وه کان. نه وه منالیکي هه ورامی بوو، که تیره یه کی کوردستانیه و کورد نییه، که ده لاین له نه وهی خودی رۆسته من و شوتنی به نه رته ییان ده بییت ده ماوه ند بییت. ده رود راوسیگان شادمان نه بوون به تابه تی له هاتنی نه وه، چونکه نازاوهی ده خسته ناوچه که وه و له هاویندا سه ربانه کانی ده کرد به شوتنی یاری منالان، هیرشی ده کرده سهر حه وشه کان و هه موو مناله بیده نگه کانی فیری نه وه یارییه درنده یه ده کرد که خوی حه زی لیته تی. ژنه کان له ترسی نه وه راوه ستان، چونکه کاتی راسپارده یه که ده نیریت بۆ خواستی قاپیک یان مه غجلیک، که نه وه تهواو راسپارده یه کی شیاوه له م ناوچه یه دا، بۆ ماوهی یه که سه عات به گالته پیترکرنه وه ده مینتته وه.

به پیی نه ریتی سلیمانی، له کاتی رۆژدا ته نیا ژنان له ماله وهن و له گهره که که ی شیمه دا، که ورده بازارگان و دوکانداران ده ژیان، پیاوه کان به یانی زوو ده رده چوون تا ئیواره یه کی دره نگ.

منیش ناره زووه کانم سه رقائی ده کردم و کم ده چوومه ده روه له هندی رۆژدا له هه فته که دا و وهک نهوهی ناسراوم و بوونی پیره ژنیک له ماله که رهفتار و رهوشمی نه ده بوو غزانده، هندی له ژنانی

نانکردن

دانیشتوانی ده‌وریمر که زور سەرقال نین و به‌شیک له کاتی خویان به ده‌مه‌ته‌قێوه به‌سه‌رده‌به‌ن. زوریه‌شیان خه‌لکانی خوشحال و شادمانن، وه‌کو هه‌موو ژنانی کورد، ئازادن له هه‌ر کاری‌گه‌ریه‌کی قسه‌کردن یان ره‌فتاریک، نه‌وه‌ی مه‌به‌ستیتی ده‌یلت به‌بێ شارده‌وه‌ی گوشه‌ ره‌ق و نه‌رمه‌کانی بابه‌ته‌که - ده‌یلت کاتی ریک ته‌ماشای چاوی یه‌کتر ده‌که‌ن، ئینجا ده‌دویت - و له‌ دله‌وه‌ پێکه‌نین و گفتو‌گۆکردن به‌ میهره‌بانی له‌ وتویژی کوردیده‌ایه، به‌بێ نیشانه‌ی نه‌وه‌ی که ئیمه‌ پێده‌لێن "چاویاشقالی" نه‌ هیچ جۆره‌ فیل و ته‌له‌یه‌ک.

رۆژانی نانکردن کاتێکی گونجاو بوو بۆ کۆبوونه‌وه‌یه‌کی رێکوپێکی ناوا و کاتی له‌ ماله‌ بوومایه‌ ده‌چومه‌ ژووره‌که‌ی خۆم. ژنه‌ نانکه‌ره‌ پسرۆیه‌که‌ به‌یانی زوو له‌ گه‌ل کیسه‌یه‌ک ئاردا ده‌هات، ئیدی غه‌فوو، مناله‌ توپه‌ و ترۆکه‌یان ده‌نارد بۆ نه‌و ده‌وریهره‌ تا ته‌شتیکی مس له‌ یه‌کێ له‌ دراوسێکان بخوازیت، یه‌خسیرکراوه‌که‌ی که نه‌و به‌ ناسایی نیشانه‌ی ده‌نارد به‌ لێدانی نه‌و لایه‌ی که ده‌زنگایه‌وه‌ به‌درێایی رینگاکه‌ تا شه‌قامه‌که‌. ژنه‌ نانکه‌ره‌که‌ له‌م کاته‌دا لای پیریژنه‌که‌ چایی ده‌خواردوه‌ و گویی له‌و چیرۆکه‌ ده‌گرت که زۆرجاری تر بیستویه‌تی له‌باره‌ی مردنی کوره‌که‌ی له‌ ریی به‌غدا و هه‌لپشتنی فرمێسکێک یان دوو له‌ هاوسۆزیدا. به‌ ده‌رکه‌وتنی غه‌فوو، ژنه‌ چاکه‌ی وازلیه‌یتنا - چونکه‌ نه‌و که‌ هیوادارم هێشتا واییت ژنیکی سەرقال بوو - و ده‌ستیکرد به‌ تیکه‌لکردنی ئارده‌که‌ی. نه‌م پرۆژه‌یه‌ هه‌میشه‌ له‌و ته‌نووڕیانه‌ بچوکه‌دا له‌ناو ده‌رگای هه‌وشه‌که‌دا جێبه‌جێده‌کرا، ئیدی کاتی دراوسێکان، که له‌ کاروباری ماله‌ ده‌بوونه‌وه‌، ده‌هاتن و ناسایشه‌ که‌ هه‌زانده‌کرد یارمه‌تی بدن. نه‌گه‌ر نه‌وه‌یان نه‌کردایه‌، غه‌فووریان ده‌نارد بێزاریان بکات، کارێک که نه‌و به‌ته‌واوی پێده‌زانی، چونکه‌ بۆ نانکردی نانه‌ باشه‌که‌ی دوو یان سیانی ده‌ویست و وه‌ک نه‌وه‌ی ئیمه‌ ته‌نووری ناو زه‌ویان نه‌بوو، یه‌کیکی تر ده‌بوایه‌ گه‌رمیکردایه‌ و ئینجا هه‌له‌به‌ته‌ نه‌وانیتر که‌ که‌مێک نانیا‌ن هه‌یه‌ بیه‌که‌نه‌وه‌، داوای پیاوه‌تیان ده‌کرد، که له‌وێ پێوه‌بێدن داوی نه‌وه‌ی ئیمه‌، له‌ ته‌نووره‌که‌ی هێشتا گه‌رمه‌، چونکه‌ بۆ گه‌رمکردنی پاره‌ی تیده‌چوو، هه‌لی نانکردن به‌ ناگری که‌سانی تر هه‌رگیز له‌ کیسی ژنی ماله‌ی باشی کورد ناچیت.

وه‌ک ده‌ستورێک چهند یارمه‌تیده‌ریکمان هه‌بوو له‌ کاره‌که‌ بۆ شیلانی هه‌ویهره‌که‌ و گونک کردن، ناماده‌یه‌ بۆ پانکردنه‌وه‌ و به‌ته‌نکی، ژنی دارتاشه‌که‌ی به‌رامبه‌رمان، که‌سێکی پته‌و، نیشکه‌ریکی به‌هێز و کاری گرانیشی ده‌کرد، پینچ مندالی هه‌بوو، که به‌ خاوینی و رێکوپێکی پاراستبوونی،

گولچين

دووانيان زۆركات له گه ليدا بوون، سهر و قزيان زهره و لول له گه ل چاوي شين باو و گونا سوور هه لگه راو كه ته نيا له ناو كورد و فارسدا له رۆژه لاتى ناوه راستدا لهو خه لكانه به ديده كرت. ئينجا دوو خوشكيش له ته نيشتمانوه بوون، خيتراني دوو برا بوون كه قاوه خانه يه كيان هه بوو، خه لكانىكى ته مه ل كه لهو ناوه دا داده نيشتن و جگه رهيان ده كيشا. زۆر جار يه كى، عاديله ي ژنى به ربرسى قاوشى مندا لان كه لهو ماله دان منى تيدا ده ژيم، ته ماشا ده كات، به لام كه سيكى لوت به رزه، له قه يفه و ملوانكه ي زير و نهنگوستيله ي نه لماس، نازداره كه ي گه ره كه كه يه، كه ناويانگى خۆي بيس ته وه. به دلتيابيه وه زۆر جوان بوو، ههروه ها سيفه تىكى ترى هه بوو وهك زۆر ژناني كورد كه له گه ت تر بوون به سهر هاونه ژاداني هاوسى كانياندا، ههروه ها بالا به رز و ريك بوو.

به لام باشترين لهو ژنه جوانانه ي سليمانى - له به رنه وه ي خه لكىكى زۆر باشه - گولچين بوو، گولچين رۆح سوك و دلسۆزه. كچىكى كه له گه تى نزيكه هه ژده سالان بوو، كه مى له جوانيدا رهنگ كال بوو، به لام سهروسيمايه كى ريكوبىكى هه بوو. له پاشه مله له گه ره كه كه دا باسيانده كرد له به رنه وه ي رۆح سوكه و له م مال رايده كرد بۆ نهو مال، زۆرى له غه فوورى خزمه تكارم ده چوو، ده مه ده مى و گالته وگه پى ده كرد. ههروه ها كورته ميژوويه كى ته واو غه مگينى هه بوو، به لام له ژير ره فتارى لام سه رلايدا په ژاره كه ي شار دبووه، كه زۆر جار فرميسك له چاوه كاني ده بارى كاتى ژنه بى ره حمه كاني تر تانه يان ليد هه دا، ئيدى هه لده هات بۆ ماله كه ي خۆي و له گوشه يه كدا داده نيشتن تا كه ف و كولى گياني ده نيشته وه و كه مى نارام ده بووه، به لام هيشتا ناماده يه كه ساني تر بييني ته وه.

ژنى توفيق ناويك بوو، كوپىكى قۆزه كه شونىكى له حوكومه تى ناوخۆدا هه بوو، مالىكى گه وره يان هه بووه و زۆر شادمان بوون پيكه وه و مندا لىكى بۆ هيتا وه ته دنيا وه. بيه ختانه خه سوي و نه نكى له وى بوون، كه هه ريه كه يان رقيان له گولچينه، هه موو زيره كى خۆيان يه كده خه ست تا نهو ده ريه رينن. بويه قسه و باسيان له باره ي نه وه وه بلاوكرده وه، بۆ نه وه ي هۆيه ك بدن به ميترده كه ي و له هه مان كاتدا به يارمه تى پياويكى ثابنيه وه هه ندئ لايه نى كه موكوپيان له په يوه ندى هاوسه ريه كه دا دۆزيه وه. له گه ل نه وه ي له به ر ده ستياندايه، به رده وامن له بلاوكرده وه ي نابرويه ريه كه، تا ميترده كه له خه لكانىكى ماقولى ده بيس تيت، به توپه يى هاته سهر گولچين.

ئەو كچىكى بەھۆش بوو، لەسەر ئەو شەو بە تاوانە، بە شىۋەيەكى ئاسايى ۋە لامىكى راستى دەدايەو، شەپكە لەو كاتەدا بەرپا بوو يەك دژى ئەوى دى. پەرەژنەكە لەو كاتەدا ھات بۆ لاي تۇفيق لەگەل لىكەي پەيۋەست و لە چركەساتىكى گونجاۋى تورەيى و ھەلچۈنى ئەودا و ھانىياندا و ناچار يانكرد كە لە ژنەكەي جىبابىتتەو.

بە شىۋەيە دووچارى دەر كەردن ھات و لە جلوبەرگى باش و زىر و زىوہەكانى دامالراو، كە دەيتوانى لەگەل خۇيدا بيانبات، بەلام ئەو رەتەكردەو، گولچىن ھات بۆ مالى پورە عاسىمە خانى دراوسىم، كە ئەوى بىنەمالەيەكى ناينىپەرۋەرى كۆنى ھەكاريە و ھەر لەبەرئەو شەكە ناوينىشاني "خان"ى پىاوانەي ھەلگرتتەو.

لېرەدا گولچىن ئاستەكەي دابەزى بۆ كارەكەرىكى پىشكەوتتەو، دەبوو كاروبارى مالىكەي بىكردايە، بەلام مامى جلوبەرگى دەدايە و پارىزگارى دەر كەرد، چونكە عەبدوللا پىاۋىكى بەرپەز و رىزدارىكى بەتەمەنى گەرەكە بوو.

ئەگەر رق و كىنەي گولچىن دژى مېردەكەي بەردەوام بوو، بۆ ئەو زۆر باش بوو، بەلام بېبەختانە، ئەو كچىكى ئەوئەندە باش بوو قىنى لە كەس نىيە و ئەۋشى بەراستى خۆش دەۋىست، بۆيە فرمىسكى پەشيمانى و يادەۋەرى دەرشت. خراپترىن ھالەت بۆ ئەو ئەو بوو لە چركەساتى نەرم و نىانيدا گىرى دلى خۆى لاي ژنانى تر دەر كەردەو و بوو بوو بە بابەتى گالئەپىكرەن، بىنگومان تەۋاۋ رووخۆشە، بەلام ئازار بەخش ھەموۋى يەكە و ئەگەر ئەو بە ئاسايى رۆح سوك نەبوۋايە ئەو شتە بەرەو ژيانىكى پەرەزاراۋى رابەرىدەكرد.

ئەوى كە رىزى لاي ھاۋسىكانى لەناۋەردەو ئەو بوو، كە لە رۆژانى گەرمادا بەبى سەرۋمىزەر لەمال دەھاتە دەرەو، تەنيا سەرپۆشكى تەنكى دەبەست، كە قۇە چوپرە درىژەكەي و دە دوانزە پرچە ھۆنراۋەكەي بە تەۋاۋى دانەدەپۆشى و بەدەرەو بوون. بەلام ئەو بەتەۋاۋى راستگۇ بوو، ژنى بى ئاپروو لە سلىمانى بەدەرە و ئەو گالئەي بەۋانە دەھات كە قورىانيان بە ئاسودەيى داۋە بۆ ھەلەي خاكىتى.

غەفور سەر كە وتىۋو لە گەرەنەكەيدا بەدۋاۋى يەككىدا تا جلوبەرگە كانم چاكبكاتەو، ئەوى راگرت بۆ نىشەكە و ئەۋىش ھەندى لە كاتى بەيانىانى خۆى لەگەل پەرەژنەكەدا بەسەردەبرد، زۆر جار دەستى لە ئىش بەردەدا تا يارى لەگەل مەنەكە بىكات.

پزیشکی ساخته

شیوازه بنه پره تیه کانی هه ندی جار وابوو، چونکه کهم نارام بوو. به یانیه که خوی کرد به هه وشه که دا لهو چرکه ساته دا کاتی من بینیم پارچه یه که دراهه له قۆلی کرسیک و بانگم کرد که بۆم چاکاته وه. وتی قوماشی سپی نییه و پاره شی پئی نییه تا هه ندی بکریت و غه فووریش لیڤه نییه تا هه ندی له بازار بهیئت، پارچه یه کی له شته کانی خوی دری و ئیدی به هوی نه وه وه پیستیکی سپی ده رکوت، له شهرما سوور هه لگه را و رایکرد تا له گۆشه یه که دا بیدور تیه وه.

نه وه نه ده نه بوو دوا یه کهم سهر دایم له پۆلیسه وه، که سهید نووری دیسان هاته وه. نه م جار هیان نه و به بی ناگاداری پیره مسته فا به گه هاتوه و ته نیا جوژی یاوه ری نه هیتی له گه لدایه، که خزمه تکارێک و پیاوێکی پیری ره زاگران که وه هۆیه که بۆ سهر دانه کی پیشکه شی کرد، چونکه نه و وتی دهیه وت به منی بناسیئت له بهر نه وه ی پزیشک بووه و منیش شاره زایه کی بهرچام ههیه له زانستیدا. که سێکی پیری رمۆزن بوو، له گه ل لوتیکی چه ماوه ی زل، به لام ته نیا سێ ددانی زه ده هه لگه راو له چاوه بجوکه کانی دا و دیدیکی شه ره نگیزی هه بوو. وه کو هه موو هاوشیه کانی خوی به تایبه تی له ناو سلیمانیه کاند، ده ستیکرد به ژماره یه که پرساری په یوه نیدار به خودی منه وه، به لام گومانی به چه بی ری نادات باوه به وه لامه کانی زووریه ی بکات و دوا جار پرسای نیا من پاسپۆرت ههیه، که وه لام به نه ری تی دایه وه. سهید نووری لیڤه دا پئی بری و ره خنه ی له م پرسیار کردنه گرت، له گه ل نه وه ی نه و خوی به ده رنییه له پرسیار کردنی تایبه تی و دوژمنکارانه، به لام کاتی کهسانی تر نه وه دووباره بکاته وه نه م تاوانباریان ده کات.

زه لامه پیره که لینیچوه پی شه وه و وتی، " نه گه ر نیحه بتوانین پاسپۆرت هه کی ببینین، نینجا ده بی بزاین که نه و چییه "- به لام من قسم پئی بری به وه ی پیموت من ده ره زه نیک پاسپۆرت له گیر فاندایه، که نابیت پیشانی نه وی بده م، تیبینییه که بۆ سهید نووری رابواردنه و ره نجاندنی پیره پیاوه. ئیدی وتی نه و هاتوه بۆ نه وه ی پیشنیاریک بکات. له وه ده چو کتیییکی عه ره بی کۆنی هه بیئت، که باسی زانستی پزیشکی ده کات و عه ره به کان تیده گهن، بیردۆزه که ی یۆنانی کۆن بۆ گه رمی و ساردی، میزازی گه رمی و ساردی، له گه ل پۆلین کردنی هه موو نه خۆشه کان له ژیر دوو ناوینشان و چاره سه ره کان له لایهن نه و داوه ره مانانه ی که له م بارودۆخه ی له شدا دژن. نه و پیشنیاری کرد که ده توانیت نه و کتیبه به به ره هم بینیت و له گه ل گۆگیایه کی هه لگی راودا که له جوله که کانی کریوه، به شهریکی له گه ل مندا، به ره و پیشچوونی نه و کارهش که نه و دنیای کرد وه "

گىرفانەكاغان زۆر بەختىرايى پىردەكاتەو، چونكە كۆمەلنىڭ لە بەھەرەى ئەورۇپى و رۇژھەلاتى ھەموو نەخۇشەكانى خەلڭ دادەپۇشيت و دابىنكردى جىڭرەوھەيك بۇ ئەو ھاللاتانەى كە ناتوانرئت ئىستا دەستكارى بكرئت، ئەوھش بەشكى پارتىراوانى دانىشتوانە كە بەرپەرچى "پزىشكى نوئ" دەدەنەو.

ھەر كە نەلوانى ئەو جۆرە يەكبونەم زياتر پىشاندا، كە بەشەكانى زۆر دژبەيكە و تەنانت دەبىت پىكەو پىايدا نەچىنەو، زياتر ئەو سوور بوو لەسەر روونكردنەو بۇچونەكەى، كە من تېۆم، رىمداو بە بەغىلى پىشەبى كە ھەلى بەختم تىكبدات، منىش وەلامدايەو من تەنانت پزىشك نىم- ھەردووكيان پىكەن بە قەشمەريەو و بوتلەكانيان بەزكردەو بۇ سەر سەريان وەك نىشانەى سەلماندىكى گومان لىنەكراو. "پزىشك" كە بەتەواوى سەرنەكەوت لە تىگەيشتنى ئەوئ كە من بۇ پەيوەندى پىو ناكەم و تورەبەيكەى بەرچاوى پىشاندا لە ئەنجامى رەتكردنەو بەردەوامى مندا، ناراستەى ھەموو پۇزىشەكانى منى خستە لاو- كە من رۆلى تىدا نايىنم، تەنانت ئەگەر شتىشم لەبارەى پزىشكىو بەزانيايە، كە بركى كەم داوودەرماتم پىيە، ھەروەھا بەم نرىكانە من سلىمانى جىدەھىلم و بەو شىوہە.

"دەرمان نىيە" ئەو وتى، " ھەندى خويى ئىبىسۆم و فىناسىتىن بكرە، كە باشە وەك شتىيەك لە بازارگاندا وەك دەتەوئت و ھەر شتىكى تر كە تۆ لەوانەيە بتەوئت، بۇچى ئىمە جۆرە رىكخستىنىك نەكەين. ناوەكان زۆرن و لەوہناچى يەك لەمى تر خراپتر بىت لە شوشەيكدا بە ھەمان شتەو. " كابراكە بەشىوہەيكەى ئەوتۆ فشارى دەھىنا كە من نەمدەزانى چۆن خۆمى لى رزگارېكەم، كاتى لادانىك لە سەيد نوورىوہە ھات. بەناو ژوورەكەدا دەسوپايەو، شەشپالويەكى بچووكى لە خاكىكى زەردباو دۆزىوہە، وتى ئەو بۇچى بەكاردىت، بۆم روونكردەو كە ئەو پارچەيكە لە خاكى گۆرە پىرۆزەكەى ەلى، نامىرىكى نوئزكردنە و نايىت ھىچ موسلمانىكى شىعەى باش دەستبەردارى بىيت.

"چى! نوئز بۇ ئەو دەكەيت؟" ھاوارىكرد.

"ئە" من وەلامدايەو، " بەلام لە بەردەماندا دەمخەينە سەر زەويەكە. وەك دەزانن، لەناو سونبەكاندا ناوچەوانتان لە نوئزكرندا دەنئە سەر زەويەكە، ئىوہە لەسەر ھەر خاك و تەپوتۇزىك سوجدە دەبەن. ئىمەش ھەمان شت دەكەين، بەلام بە خراپى نازانن ئەگەر پارچە خاكىكى پىرۆز لەنىوانى ناوچەواغان و زەويەكەدا بىت، تا كە ئىمە دەست لە زەوى دەدەين لەوانەيە سەرمان زياتر

ناسوده بیټ له سهر خاله زور پر وژه که له وهی لهو شونډی تییداین و له هه مان کاتیشدا یادی پیاوړکی مه زن و پر وژ و شهیدیش ده کهینه وه که لای سونهش بهر وژه.

"نای" هاواریکرد، "نوږ وکړدنی شیعه ناوایه! بډچی، من پټ ده لیم کابرا، نه وه بته مرستی و کافر یتیه. نوږ وکه بڼ بایه خه و بهر ده وام لهو شتانه ی دهوت و تو له مه ترسی تو له سه ندنه وهی سامناک و هه می شه ییدا وه ستاوی بو نم جوړه تاوانه."

"نیوهی شیعه" نه وهی به گهر میی ه وه وت، "نهو خه لکن که نه فرهت له ناوی عوسمان و عومهر و نه بویه کر ده کن و سمر زه نشتی نیمه ش ده کن، به یانیا ن هه لده ست له گه ل شتی خراپ به ده متانا دیت دژی نیمه و چاوتان ناچیته خه و تا نه فرهت له نیمه نه کن!"

کوړه که هیمنی خوی له ده ستدا و ده ستی ده گپرا بو خه نجه ره که ی، به لام "پزیشکه که" با شترین کار ټک که کردی نه وی له ژوړه که برده ده ره وه، پتی دهوت که نه گهر چی همدی له شیعه کان نه وه بکن که نه و تی، من لهو جوړه سهر کیشانه نه بووم و به هر حال نابیت من بهر پرسی کار و کرده وهی که سانی تر یم.

"نیدی لینگه را دوو به ره کی نایینی واز لیب یتیت،" نهو بو له ی ده هات، به لام پره پیا و ده لامی خوی ناماده بوو بو نه وه:

وتی "نه ی نابیت دوا ی باووبایی بکه ویت؟ و له گه ل نه وانا نه فرهت لیکراو یان ره حمت لیکراو بیت؟ نیستا بو کو ی هه لیت، راسته وخو ده ست بهر دار بیت له مه زه به نو ټکی و پروات. با نه وه بیت که هیه، من ده لیم، نهو هه و لی بلا و کرده نه وهی باو به ره که ی خوی نه داوه، لینگه ری به شتیه ی خوی نوږ ټکات، تاوان کرده که ده که ویت به سهر نهو بو بهر ده وامی و خیره که شی بو تویه، چونکه تو هی مات پیکر دوه."

له گه ل نه وده هه ستاو جیه یتیت و کوړه که ش حزی له مانه وه نه کړد و دوا یکه وت، به سپار دیه کی ناشرینه وه مال ناوایی لی کردم له گه ل دوعای شپردا. نه وه دوا جار بوو که هاته مال که مه وه، چونکه روژی یان دوو روژ دواتر، شیخ نه محمد دانرا به قایمه قامی چه مچه مال و کوړه که ی له گه ل خویدا برد.

به لام بو ماو هیه کی دریژ له ناسایشدا نه بووم. ته نیا چند به یانیه ک دوا ی نه وه، دوو پولیس په یدا بوون، له گه ل په یام ټک له لایین قومی سمری پولیس مه وه، که ده خوازیت هدر نیستا بمینیت. هه ستم کرد که نهو مهراقی پاسپورته که می هیه، منیش دوا یانکه وتم، سهره چی ده ویت. له

دوکانی بهرگدرویه کدا له بازاردا دانیشتبوو، پیاوړتیا ته له وروسته، له گهڼ تیلایه کی فیلایو له چاوه شینه گچکه کانیوه و ده میشتی له ژیر سمیلکی زهری چر دا شارابووه.

نو ته نیا تورکی و عمره بی ددوا و هر گه شتمه لای، وه جارن گفتوگوي له گه لدا کردم.

پرسی، "په سپورت هیه؟" نه گهر هته بچی پشانی منت نه داوه؟

"چونکه تا نیستا تو داوی نهوت نه کردووه، نه هیچ شتیکی نایاسایم کردووه نه وه ته ی

گه یشتومه ته نیږه، به شتویه کی ناسای داوا بکیت پشانی ددهم."

"باشه ده مه ویت بزایم چی ده کیت لیر- بۆ هاتویت، بۆ نارویت، له کویتو هاتویت، ناوت چیه،

خوتان---

"نه مانه،" و من ده ستم پیکرد، "همووه کس له سلیمانیدا جگه له خوت ده زانیت من هاتووم

بۆ نیږه بۆ نیشوکارکردن و همدنیکشم کردووه و زورتیشم ده کرد نه گهر ناوچه که که من زیاتر

ناسای و نارام بیت. له کهرکوه هاتووم و وه خوت له هه مان کارواندایووی که منیش پی

هاتووم تو ده بیت نه وه بزایت و هر وه ها له کهرکوکدا پاسپورته کم بینراوه مؤریشکراوه، زانیاری

نه وه شت ناده منی که له کویتو هاتووم، چونکه کاری تو نییه، هر وه ها بچی ناروم، من

ته مه نناده کم بهم زووانه برؤم بۆ به غداد- کاتی سوپای تورکی نازا بتوانیت پاشه کشی به

همه وه نده کان بکات تا ریگا که بکریته وه."

نم جوړه گفتوگوي له بازار پیکي والا و له ناو کوته لیک له کورده کان، نیوه له وانه تیده گه یشتن،

نو چاوه پتی نه وه نه ده کردو توژی نه بری ده نگی گؤزا، له وهی که له سهری راهاتبوو.

"وتی: "باشه" به هر حال من ده بیت پاسپورته کهت بینم، باشتراویه بیه یتیت."

بویه، له گه ل پو لیسیکدا چوومه وه بۆ ماله وه و پاسپورته ینگیلیزه کم و پاسپورته تورکیه کم هینا

که ده درئ به همووه نه وانه له ولاته دا سه فرده کهن. که دوو چاری خرابی بیو له نه نجایم باش

به کار نه هیناندا، ناوه که باش نه ده خوینرایه وه، هر وه ها ورده کاری ناین و شوتنی له دایکبوون.

نه وانه بۆ برد بۆ نه وی و دواي نه وه پاسپورته که ی تاووتو پیکرد و دواي نحمکردن و منگه منگ

کردن، وتی:

"به لئ، نه مه زور باشه، به لام شته بچینه هیه که پتناسه ی پاسپورته. نو له کویتو؟"

منیش پاسپورتی وه زار ته ده وه م پشانداندا، که هر وه ها کورده کانی نه وانه گرنگیان پیده دا.

وتی: "نه وه،" په سپورت نییه، نه وه ته نیا گوزهر نامه هیه که له حوکومه ته که تانه وه بۆ سه فدرکردن."

لېږسینه وهیځه کی پولیس

منیش وتم: "باشه،" ده توانی بیخوښتیه وه؟" تیښنیه که تریق و هوږی له گوښگران هیڼا.

"نه!" وه لامیدایه وه، هه لښه ناتوانم.

"که واته،" من وتم، "تو ده بیت قسمی من وهرگرت یان داواکه به تالکیتیه وه، ناتوانی لومه ی من بکهیت له بهرنه وهی تو ښنگلیزی نازانیت. من نه وهم به بیانکرد که هاوولایتیه کی به ریتانیم و نه وهش پاسپورته به ریتانیه که مه، له گه ل فیزه ی قونسولتی تورکی له لهندهن له سهر پشته که ی و نه وهش ناوه که مه "غلام حسین" له سهری و هیام بو شوننی ناوه که کم کرد به زمانی ښنگلیزی.

وتی: "باشه، له وانه یه ابیت" به لام هیشتا نه وه پاسپورتي که سیتی نیه وه که نه وهی هه صومان پیمان و که پتویسته بو دیاریکردنی ناسنامه.

منیش وتم: "وه که به لگه یه،" "نه وه تا له بهرنه می تودا.

تا راده یه که سه غله ته، نه وه ده ستیپتکرد:

"نه! نه! نه وه نییه، نه مه پاسپورتي گه شتوگوزاره، کوا به لگه ی نه وهی کاتی تو خزمه تی دیاریکراوی خوت له سهر بازیدا ته واکردوه؟"

وتم: "باشه،" نه وه من نیمه.

"نوی! نوی! بو نه؟"

"به ساده یی له بهرنه وهی نیمه شانازیده کهین که له ژیر چاودیری تورکدا نین، نابیت خزمه تی سهر بازی بکهیت تا خومان نه مانه ویت و داواشان لیناکمن که به لگه ی خزمه تکردنی سهر بازی له گه ل خوماندا هه لگرن، چونکه نیمه ملکه چ نین دادگایکردن و پشکین و سه غله تکردن له ژیر فرمانی تورکیدا و زور له نیمه لیږه هیه و زور شتمان هیه که پتویسته بیکهین، کات و پاره به فرودان بو رازاندنه وهی یه کیکي وه خوت بو نه وهی بازار و نه شکه نه ی نیمه بدات."

پولیس نه فندیه هه ژاره که هه رگیز له وه پیتش ناوا سوکایه تی پینه کراوه و توره بو. کورده کانیش چیژیان له بارودوخه که وهرده گرت و یه کي یان دوو کهس ناموژگاری پولیس که یان کرد که واز له من بهیتیت، چونکه نه وه ته واک ناشکراوو که من به ته وای سهرانه و ره شوه نادهم بهو.

پاسپورته کانی منی له ده ستایه و بو چرکه ساتیک به نادلتیاییه وه راوه ستا، نیدی بیږی له وه ده کرده وه

که کو تایی به کیشه که بهیتیت، منیش وتم:

"چیت ده ویت؟- پیم بلن و له وانه یه بتوانین ناکام بگرین."

"چىم دەۋىت؟" ھاۋارىيەد، "بۆچى، رەزامەنلى مىن لە بىن ھىۋايى مىن بە تۆ، بەلگى ناسنامەى تۆ و كەفالىتى ئەۋە دەكەم كە تۆ كەسىكى دوژمنكار نىت، مىن دەبىت تاقيىكەمەۋە!"

ۋەم: "باشە"، لىگەپى يەك چارەسەرم ھەيە، بەلام نەك پىش ئەۋەى مىن مەتەسەرىفەكە دەبىنم. ۋەك كەسىكى بىگەنە داۋاي مافى خۆم لەۋ دەكەم لە چاۋخشانەنەۋە بە مەسەلەكەمدا ۋ ۋەك ئەۋەى دەزانن قونسۆلى بىرىتانى لەماۋەى چەند رۆژنىكى داھاتودا دىت (ئەۋ پىروپاگەندەيە لە بازاردا بىلەۋىۋ) ۋ سىكالا لەسەر تۆ تۆماردەكەم ۋ رىگاي تۆش ئەۋسا ئاسان دەبىت.

"زۆر باشە"، ئەگەر دەتەۋىت كىشەكانت زىاتركەمىت، يالا دەى.

ئىدى پىكەۋە بازارمان جىھىشت ۋ بە شەقامىكى دوۋرودرىۋى جەنجالدا بۆ قەراغ شار رۆشتىن. ئەۋ بوۋ بە دۆست. دەستى گىرم ۋ ماۋەيەك دەستمان لەناۋ دەستى يەكدا پىكەۋە پىاسەمان كىر كاتى دوۋبارە لىپىرسىمەۋە ۋ ئەم جارەيان ۋەك ھاۋرى ۋ بە شىۋەيەكى دۆستانە، بۆچى مىن وىستومە بىم بۆ ئىرە.

ۋەم: "بۆچى" "لە چەرخى كۆندا، كاتى بازارگەنەكانى ھەمەدان لىرە بوۋن، ئىۋە لىيتان نەدەپرسىنەۋە ۋ بەم جۆرە پىرسىار ۋ گومانانە سەغلەتتان نەدەكردن ۋ ئەۋان كىپار ۋ فرۆشپارىش بوۋن ۋ ۋەك ئەۋەى مىن دەمەۋىت بىم، كە ۋلاتەكە زىاتر ئاسايش بىت. لە ھەمان كاتدا چى دەتۋانم مىن بىكەم بەلام چاۋەپى چىركەساتەكەم كاتى ئاسايش رى بە پىرۋەى بازارگانى بدات؟" ئەۋ ۋتى: "لەگەل چى شىۋىنىك تۆ بازارگانى دەكىت؟"

مىنىش ۋەم: "لەگەل سەقز ۋ بانە، كۋىە ۋ كەركوك، پىنجۋىن ۋ سەنە، ھەروەك خەلكانى تر دەيكەن."

"چۆن ئەۋ ھەموۋ شىۋانە دەزانىت، ئەگەر تۆ بىگانەمىت ۋ لە كۋى فىرى زمانى كوردى بوۋىت؟ مىن دەترسم تۆ لەبارەى رابردۋى خۆتەۋە راست ئاللىت، براى مىن، باشتىر ۋايە بۆ يەك جار پىم بلى بۆچى تۆ لىرەيت. پاسپۇرتەكەت نوقسانە. مىن ھىچ دوژمنايەتيەكى تايەتېم بەرامبەر تۆ نىيە، ھەزدەكەم زۆر تېتىم ۋ بەلام گومانىكى بەھىز ھەيە ۋ ئەگەر ئىمە رەزامەند نەبىن لەۋەى كە تۆ زىانەخش نىت، ئىمە پىۋىستە بىتىرىن بۆ موۋسلى."

ۋەم: "باشە" "مىن دىلم نەچۆتە سلىمانىۋە ۋ ئەۋ ھەنگاۋە دەخاتە ئەستۋى ئىۋەۋە، چۈنكە مىن ۋەك كەسىكى بىگەنە دەبىت پاسەۋانم لەۋى بۆ ئامادەبەكىت ۋ لەگەل گەشىتىشم ھۆمەتەكەشت پىۋىستە زىانەكانى بازارگانىم بۆ بىرئىت كە بەھۋى ئەۋەى لىرە ۋازم لە كاركردن ھىناۋە، لەگەل

سەرئارازى

ئەوئەشدا، بە يارمەتى قونسۆلى، مەن دەپىتە بىتۈم راستەوخۇ سىكالا پىشكەشى والى بىكەم لە تۆۋ لە رەۋشى تۆۋ.

لەگەل ئەوئەدا گەپىشتىنە سەرا، يان بىنەي حوكومەت و بىردەمى بۆ نوسىنگەيەكى بىچوك كە سى يان چوار تورك لەسەر كورسى بەبى ئىشوكار دانىشتون. بەخىراتنىيان كىردم و ھۆى سەردانەكەمىيان پىرسى و لەلايەن پۆلىسەكەو زانىياريان پىندرا، بەگومانەو تەماشاي مەنيان كىرد و لەھەمان كاتدا ھەولياندا ژوانىكەم بۆ دىيارىكەن، پىرسىم ئەگەر مەن پاسپورتىم نەپىتە. مەن روۋىگەردەو كە ھەموو پىتەستىيەكانى پاسپورتىم ھەيە، بەلام نەقامى بەرپىسارىتتى لەو دەپىتە ھاۋىيەشەن لە كىشەكاندا. لەمەدا لە شىلگىرو رەغباو دەچوون و ئارامى خۇيان پاراست.

ھەر زوۋ ئەفەندىيەكە گەپرايەو بەردەمى بۆ خوارەۋى مەمەرىتتى تارىك بۆ نوسىنگەيەكى گىچەكى تر كە توركىكى قەلەۋ بەناۋى "تابور ئاغاسى" تىدەيە و لەبەردەمىدا دانىشتىم. دوۋ يان سى كورد لەۋى بوون و ھەر دەمزانى يەككىيان ھەلى بەدەست ھانى پىرسى كىشەكە چىيە، لەكاتىكدا پۆلىسەكە بە توركى بۆ پىاۋە قەلەۋەكەى روۋىدەكەو. پىم ۋابو بەۋىيەرى ئازادىيەو مەن نەفرەتى خۇم دەرىپى، چۈنكە كوردەكان زۆر بە توندى پىدەكەنەن و پۆلىسەكە كە يەك ۋەشى كوردى تىنەدەگەپىشت، بەخىرايى ئاۋىردەيەو و پىرسى مەن چى دەلەيم، لەو كاتەشدا تابور ئاغاسى پاسپورتە ئىنگىلىزىيەكەمى سەرىرەۋوخوار دەپشكىنى و گۆپى بۆ دەگەپرا. زۆر گىرنگى بە مۆر و بەلگە جىاۋازەكانى سەر پىشتەكە دا و دۋاجار قىزەى قونسۆلى توركى لە كىرماشان دۆزىيەو، كە ماۋىيەك بەرلەۋەى ئەو ناۋە جىبەپىلەم بۆ بەغدا لىيدراۋە.

لەو دەچوۋ مۆرە توركىيەكە دىلەيەكەپىتە، بۆيە مەنىش ئامازەمەكە بۆ مۆرى قونسۆلى توركى لە لەندەن، كە لە نىزىكەۋە ئەۋىشى پشكىنى. ئەوانە لەو دەچوۋ كە گومانەكەى كىكەردەپىتەو و بە پەيۋەندى لەگەل پاسپورتە توركىيەكەدا دەرگەۋەت كە ئەۋانى ئاسودەكەپىتە و ئەۋەشى بە پۆلىسەكە ۋەت. ئەو كەسە - كە نەيدەتۋانى بەلگە جىاۋازەكان بىخۇنىتەۋە جۆرە تەرىقىيەكى بەسەرداھات، بەلام لەو بىروايەدام بەو پىرسارەى كىردى دەپىست كىشەك بەرپاباكات كە پىرسى چۆن مەن بە كەركوكدا ھاتووم بەبى پشكىنەن و بەبى مۆرى پۆلىس لەسەر پاسپورتەكەم. پاسپورتەكەم لى ۋەرگىرت و مۆرى پۆلىسى كەركوكم پىشاندا، بەلام نەيدەتۋانى بىخۇنىتەۋە و بەيانىكەك كە ئەۋە ساختەيە، بۆيە مەنىش دام بەكوردىك، كە ئەو نوسىنەكانى سەر مۆرەكەى بۆ بىخۇنىتەۋە، بەۋەش تەنەت تابور

ئاغاسىش زەرەخەنەيەكى كۆردەكانىش پىكەن، چۈنكى مەن دەتوأم بەيانی تەواىى توانایى قۆمىسەرنىكى پۆلىس بىكەم كە ناتوانىت مۆرى ھاوکارەكانى خۆى بىخۆيتىتەوۋە دەبى پەنا بەرمە بەر كۆردەكان ئەوۋى بۆ بىكەن. لەو كاتەدا ئەویش مىزاۋى تىكچوۋە، مىش ھەروەھا، چۈنكى بەردەوام بووم لە پىشكەشكەردنى تىبىنىيە ناسارەزايەكان و دەستىمەرد بە ئاخوتىن لەگەلدا لە زىغىرەيەك لەو شتانەى ئەو رانەھاتوۋە گۆنى لىيىت، بەدلىيەيەوۋە نەك لەبەردەمى كۆردەكاندا، ئىدى پاسپۇرتەكەى فېدا و دەرچوۋە دەرەوۋە. تابور ئاغاسىيەكەش بەخىترایى تەماشايەكى ئەو ناوۋى كۆردە، چۈنكى بەناسايى رەزامەند نەبوو لەسەر ئەو رەشتە، بەلام پىياۋىكى نارد بەدوایى پۆلىسەكەدا تا پىتى بلىت مۆرىكات و پاسپۇرتەكەم تۆماریكات و لىمگەرپىت پېوم، چۈنكى بەكۆردە زىيانىكى تەواوم بە شوئىنەكە گەياندوۋە.

لەماوۋى پىنج دەقىقەدا بەلگەكە بە مۆركراۋى گەرايەوۋە و داۋاى نىر مەجىدى كۆردە، دوا ھەلەدان. مىش وەرەقەكەم لى وەرگرت، خواخافىزىم لە تابور ئاغاسى كۆردە ھەر كە لە ژوۋرەكە چوۋمە دەرەوۋە بە كۆردى و تەم كە لە مووسل پارەكە دەدەم كاتى كە مەن دوورخامەوۋە. تا ئەو كاتەى بۆيان كۆردە بە توركى مەن دووركەوتىبوۋمەوۋە. شوئىنەكە ھەموۋى ئەم مەسەلەيەيان بىست و لەگەل رىزى لە كۆردە ھاوسۆزەكاندا رۆشتىن، كە تىبىنىيە ناسايەكانىيان لەبارەى ھەموو پۆلىس و بەرپرسە ھۆكۈمىيەكانەوۋە باسەكۆردە، ئىدى مىش بەيانی باشم لى كۆردە.

لەوئەوۋە چووم بۆ كاروانسەراكە و ھەبىب و مەتى - م لە باروۋەخىكى ترسانكا بىنى، چۈنكى بىستوۋىيەنە كە مەن لە زىندان توندكراوم و سزايەكى مادى زۆرىش دراوم و لەلەيەن ئەوان و بازىرگەنە كۆردەكانەوۋە پىشۋازى كرام لەگەل گەرموگۈرپەكى زۆر ھەر كە چوۋمە ژوۋرەوۋە، وا دەرەكەوت لای ئەوان ەك چۆن يەكەن خۆشەختانە لە كارەساتىكى دىيارىكراۋ بە رىكەوتىكى دەگەن ھەلپەتتە.

ترسى ھەبىب دوۋچەندەنە بوو، چۈنكى پۆلىسەكە، پىش ئەوۋى بىئىر بەدوایى مەندا، لە دوكانەكەى ئەو بوۋە و دەم و دوى ئەوۋى تاقىكەردۆتەوۋە، ھىمەى بەوۋە كۆردوۋە كە لە مەنەى كۆردەوۋە دۆستانەكەى لەگەل مەندا، گومانى لىكراۋە و خۆى دوۋچارى سزادان و خەسارە كۆردوۋە. بەگشتى ھەبىب لە مىزاۋىكى پىر ناسۆردا بوو، چۈنكى ھاۋەلىكى پىشكەوتوخاۋ بوۋە، توركى قسەدەكات، دۆستايەتى لەگەل بەرپرسە توركەكاندا پەيداكۆردوۋە و پۆلىسەكە بەر لە مەتى كە ھەر ھەربى كۆردى دەزانىت ئەمى سەغلەتكۆردوۋە، بەلام لە ھەبىب زىاتەر مامەلەيەكى گەورەترى ھەبوو لە مەندا بىكات. لەگەل

ئەمەشدا، كوردەكان و مەسىحىيەكان ھەلىكى باشيان قۇزتەوہ بۆ دەرىپىنى ئەمەى لۆمەى ھەبىب بىكەن چۈنكە ھەزى بە نزيك بوونەمەى بەرپىسان تورك و تىكەلبوونيان كوردوہ و ھەر ئەمەش بەم ئەمجامە مەترسىدارەى گەياندوہ.

لەگەل ئەو كۆتايىيە دىلخۆشكەرەشدا بۆ مەسەلەكە، دەمزانى بەدلىيىيەوہ دوژمنايەتىم لەگەل پەرىپىساندا لە شۆتەكەدا بۆ خۆم سازاندوہ و ھەر چۆنىك بىت دەبى خەمى بۆم. لای من سلىمانى شەيدايىيەكى تاييەتى نىيە و ھەرچۆن ولاتەكەش رۆژ بە رۆژ ئاژاۋەى زياتر دەبوو- ھەمەوئەندەكان ئىستا پۆستەيان سوتاندوہ- ئەگەرى كاركردن بەھىچ جۆرى نىيە، بۆيە بىر لەوہ دەكەمەوہ دوور بۆم. مەتى، كە زوورەى كىشەكانى منى ھەلگرتوہ، رەشپىن بوو، واى ھەستدەكرد كە بۆ كەس باش نىيە لە سلىمانىدا بىنئىتەوہ. دەبوت ئەگەر ئىستاش نەپۆن، دواتر بەزۆر دەبى جىيەپىنلن، چۈنكە لەگەل شىخان و توركەكان پىتەكەوہ، نىخ بەرزەبىتەوہ، باجەكان زىاد دەكات و ئاسايش ھەمىشە گومان لىكراوہ، بازىرگانىش نامىنئىت و بەم زووانە نان دەستناكەوئىت بىكرىت و پارەش نامىنئىت پىبىكرىت.

دواى ئەو ھەستى بە دلتنەنگى دەكرد، چۈنكە ھەندى فەرشى كرى تا بە رى كۆى سىنجاقدى بىنرىت بۆ مووسل، كە رىنگاكە كرابۆوہ، بەلام لە رى تالانكراوہ. ئىستا ئەو زۆر بە توندى ئامۆزگارىم دەكات سلىمانى جىيىلەم ئەگەر بتوانم، بەلام بۆ گرتەبەرى ئەو ھەنگاۋە لە ھەمان كاتدا وابەستەى چەند ھۆيەكە. يەكەم، ھەمە ھىشتا لە ھەلەبجەيە، جولەكەكە دووم جارە رۆنەكانى نەھىناوہ و لە گوندەكان كۆكراوہتەوہ، دووم، كاروبارەكە بەو شىۋەيە جىيىلەم، مەتى- ش ناتوانىت بەرپىس بىت لە ۋەرگرتەمەى پارەكە. چۈنكە ۋەك ئەو بەراستى وتى، "خاۋەندارىكى ئامادەنەبوو نىعمەتىكە بۆ قەرزدارىكى ناراست و بى ھىوايىيە بۆ بىركارەكەش" و ئىنجا لە ھەمووى خراپەر رىگاش نىيە بۆ ھىچ شۆتىنك، جگە لە ئىران و من تا ئەم چركەساتە نەمورىستوہ بۆ ئەوئى بچم. ئەگەر بىتوانىيە بگەمە كرماشان، لەوانەبوو ئەو بەكەم، بەلام رىنگاكە بە جوانرۆدا بەتەواوى مەھالە و ولاتى كەلھوپ سەروژىر بوو، كەواتە بەوئىدا رۆشتى پىرس و پاى ناوئىت. دەمىتوانى بگەمە مووسل، بەلام من ئامانجىم بەغدايە و رىگەش بۆ ئەوئى بە كفىر يان كەركوكدا بەتەواوى داخراوہ، ھەمەوئەندەكان نايەلن كەس بەوئىدا تىپەرئىت. پۆستىش ئىستا بەيناو بەين دەپروات و ھىچ شتىك كە لە نامەيەك گەورەترىت ھەلىناگرن، كە دەتوانرىت لە باخەللى جوتياراندا ھەلگىرىت و تەنانەت ئەوكات

دیساندهو شینگ - ول - ئیسلام

هممهوندهکان گرتویانن و زۆر جاریش لییاندراره و نامهکانیشیان سوتاندووه. بۆیه همموو نهوهی بتوانم بیکهم، وهکو مهتی و نهوانی دی بیدهنگ دانیشم و چاوهڕێکهم.

بهیانیهك همه بهجۆرتکی چاوهروانهکراو لهگهڵ چوار بار رۆندا پهیدابوو، که من چاوهڕێم نهدهکرد، پاشماوهی نهوهی مابوو بگات. ههروهها ههندێ تمهینشی بهدهستهیتابوو که له حسابی پیتلاوهکان کۆیکردبۆوه. ههروهها ههندێ ههوالی سهرغراکشی لهگهڵ شێخول ئیسلامدا پییوو، که کهستیکی ناپهسهنده، من چووم بۆ بیاره بهتایبهتی بۆ بینینی نهو که لهههلهجه بووم. لهوه دهچیت همه پاشنیوهڕۆی رۆژێک وهک ئاسای چوویت بۆ دیوانی عاديله خانم و لهوئ شێخول ئیسلامی بینیت. بێ نهوهی سلاوهکهی همه وهلامبداتهوه، پرسیبوی چیت کرد لهگهڵ مهسیحیهکهی ناغاتا. نهوهش ناژاوهکی گهورهی نایهوه و همه به زهحمهت زانی چی بلێت. عاديله خانم و عوسمان پاشا، که ههردووکیان لهوئ بوون، رونکردنهوهیان دهووست و شێخول ئیسلام راستبۆوه و تاوانباری کردبووم، دهیوت که منی له نهستهنبول بینیه، لهوئ جلویهرگی نهوڕویی پۆشیوه، که لهوئ دانی پیداناوه که نهوڕوویی، کهچی لێره له جلویهرگی موسلماندايه و دهلێت ئێرانیم. له نهستهنبول، من دلنیاووم که نهو نهوڕوویی نییه. سهركهوتو نهبوو له تیگهیهشتنی نهوهی من چی بووم، بهلام نهو وای ههستههکرد که من لهوانهیه موسولمان نهیم و من دهبی کلێشهیهکی شهیتانیم پییت بۆ دۆزینهوهی رێبازی خۆم به شیهیهکی بێ وینه پهیدابکم بۆ ناوجهرگی باشووری کوردستان، بهلای ئێراندا که من شارهزایم تیتدا هیه. دهستیکرد به تاوانبارکردنم وهک سیخوڕێک، دروستکهری زیان و مهترسییه بۆ ولاتهکه و کۆتایی پێ هێناوه به هێرش بۆسهر همه لهسهر نهو پهیههندییه لهگهڵ مندا ههیهتی. بهلام نهو زۆر بهپهلهبوو، چونکه بهربهچدانهوهیهکی چاوهروانهکراوی له عاديله خانم هه پیگهیهشت. نهو له زۆر بۆنهدا نوێژکردنی موسولمانانهی منی بینيووه و بهبری نهو قینهی شێخول ئیسلام نهو داوکۆکی لیکردوم، دهیوت که نهو بهتهواوی دهزانیت من فارسێکی شیرازم، راستیهك که ههروهها بهلگهیه به گفتوگۆکهمدا و لهوهدا لهلایهن مهنسور هه پشنگیری کرا، که مهسیحی بوونی منی به توندی رهتکردهوه، چونکه نهویش ههروهها بینيومی نوێژم کردووه و له ژووره تاییهتیهکهی نهودا. نهوانی تریش گهواهی باوهڕپاشی منیان داوه و ههلوێستی شێخول ئیسلامهکه لهوه دهچوو نارهحمهت بیت، کاتی همه کلای کردبۆ سهر نارهحمهتی به بهلگهیهکی نااسایی.

دزی باریك

هیمای کردبوو بهو سه فمهری من بۆ بیاره و وتی نیستا من هۆی نهو دوژمنایه تیهی شیخول نیسلام بۆ من روونده کهوه و بهرده وام بوو له وه سفی نهوهی چۆن له نهسته نبۆل بریککی دیاریکراو پارهی به قهرز پی داوه تا یارمهتی بدات بگهڕیتهوه بۆ ولاتی خۆی. نهو قهرزه هه‌رگیز نه‌دراوه‌تهوه و من له رتیی خۆمدا بووم بۆ ئێران، به نه‌نقه‌ست هات بۆ سلیمانی به‌هیوای گه‌رانه‌وه‌ی قهرزه‌که، بۆ نهو مه‌به‌سته‌ش سهردانی شیخول نیسلامی کرد له بیاره. نهو ده‌یخواست لهو قهرزه حه‌قه هه‌لبێت، نهوه‌ی ره‌تکرده‌وه و هه‌لۆیستی دوژمنکارانه‌ی وه‌رگرت له پیناوی ترساندم تا دورمخاته‌وه و نیستاش زانی لهو ده‌رووریم، بێگومان به هه‌ژاندنی هه‌ستی دوژمنایه‌تی به‌گوێره‌ی منه‌وه، بۆ هاندانم تا ناوچه‌که جێنهیتم. بارودۆخه‌که نیستا تا راده‌یه‌ک هه‌لگه‌رپایه‌وه و عادیله خانم به‌ناوی خۆی و پاشاوه، له‌سهر رازی نه‌بوونی بۆ به‌کارهێنانی نهو زاراوه ناشرینه‌وه، به شیخول نیسلامی وت که به‌لایه‌نی که‌مه‌وه له‌ویدا داوای لێبووردن له حه‌مه‌ به‌که، نه‌گینا نه‌ک له ماله‌که‌یان به‌لکو لهو خاکه‌که‌شیان ده‌ریده‌که‌ن. نیدی نه‌ویش به‌ پارانه‌وه‌یه‌کی خراپ نه‌وه‌ی کرد و حه‌مه‌ش تاجه‌گولی سه‌رکه‌وتنی نابوو سه‌ری و هاتبوو به‌ریوه.

نهو نیستا داوه‌تنامه‌ نوێکراوه‌کانی له عوسمان پاشا و عادیله خانم و تاهیر به‌گه‌وه هه‌تنبوو، بۆ مانه‌وه له لای نه‌وان له هه‌له‌بجهدا و داوه‌تنامه‌که پرپوو له نه‌خشه‌پرێژی بازرگانی فراوان له‌ژێر سایه‌ی نه‌واندا. به‌لام هه‌روه‌ها هه‌والی ناله‌باریشی هه‌تنبوو، چونکه ژماره‌یه‌ک باره‌ روونی پێتوووه و به‌کێکیانی ونکردوووه، که بایی چل تومهن، یان حموت پاوه‌نی نیسته‌رلینی بوو. نهو کاروانه‌ی له‌گه‌ڵیان هاتبوو به‌یانی زوو ده‌گاته سلیمانی و هۆشی ده‌روات به‌لای نهو هه‌ستره‌وه که که‌وتوووه، له‌وانی دی گه‌راوه تا بڕۆن به‌ناو گونده‌کانی ده‌روه‌ی شاردا. له‌ویدا به‌کێک هه‌لی له دیارنه‌بوونی خاوه‌نه‌که‌ی به‌ده‌سته‌تنبوووه و به‌بێده‌نگی گوێدرێژێک و باره‌که‌ی بردۆته ناو حه‌وشه‌که‌وه و کاروانه‌که‌ش تێپه‌رپوووه، دیارنه‌مانی و لا‌خێک دیارینه‌ادات تا نه‌گاته سلیمانی. حه‌مه به‌یانیه‌کی به‌سه‌ربرد بۆ نه‌وه‌ی گه‌واهی دزیه‌که ئاماده‌بکات، شتیکی ته‌واو گونجاوه، هه‌روه‌ها که‌سیش له‌وانه‌یه نه‌ییبینی، تاوانه‌که ده‌که‌وتیه نه‌ستۆی هه‌ندێ گوندنشین به‌ سازوبار له‌گه‌ڵ بازرگانێکی برکێکه‌ردا له‌ روژندا، نهو ده‌جێت تا پۆلیس به‌دۆزێته‌وه و تا به‌دواداچوونی بۆ بکری. بۆ وا ده‌هاته به‌رچاوم که هه‌رچه‌یه‌ک به‌کم که‌لکێکی نه‌وتۆی نییه، چونکه من ده‌زاتم کێشه‌که ده‌بی بجیت بۆ لای قۆمسه‌ری پۆلیس و هه‌روه‌ها ده‌زاتم که له‌م کێشه‌یه‌دا هه‌نگاوی وه‌ها ده‌نیست که دوو ئامانج

به دييڤينيت: يەك، كە من دەييت جارتكى دى شتەكەم پېنەگاتەو، ئەوى تىرش ئەو برە پارەيە بەدەستېينيت كە لەميانەى شويتكەوتنم بۆ نەخشەى مەسەلەى پاسپورتەكەم دەستېيكەويت. لەگەل ئەو شەدا خاوەنى گوڤدريژەكە ئەوپەرى ھەلپەدە يارمەتى ھەمە بەدات، ئەگەر شتەكە بدۆزريتەو، كە من گومانم ھەبوو لىي، چونكە يەك لە ھەزاردا تا ئىستا كە رۆنەكە كراوتە كوپە و كەمۆلەو و ھيزەكەش لەناوبراوە. بۆيە لىيگەرام بۆ ھەمە چى دەتوانيت بيكات. مەتى و ھەيب زۆر سەغلەتن، سوتنديانەدەخوارد كە ھەموو مەسەلەكە بۆ تۆلەسەندەو لەلایەن قۆميسەرى پۆليسەو رىكخراو و ھانىانەدام كە كىشەكە بگەيەنە لای مۆتەسەرىفى كاتى يان ھاكم، كۆلۆنيلىكى ديارىكرائەو ئەوى كە جىي كۆنەكە دەگريتەو كاتى لە چەمچەمالە چاوەرى مەحكومەكرەنى ھەمەوئەندەكانە - كاتى ھەلگىرسا.

ھەروەھا پيرە مستەفا بەگىش ھات، كە ھەرگىز نەوئەستابوو لە سەردانى بەيانيان و سووربوو لەسەر ئەوى رىي بەدەم بچيت بۆ ديدەنى خودى قۆميسەرى پۆليس و ھانىبەدات لە كىشەكەدا بچوليت. پيرە پياو ھەميشە سەلىقەيەكى مەزنى ھەبوو لە گرنگىپەدانى تايبەتى و نەيدەتوانى چى زۆر ئاشكرابە بېينيت، كە خراوتە رەفەو، دورخراوتەو بۆ ئەم گۆشە كەنارخراوئەى ئىمپراتورىيەى توركيە تا وردە وردە بپوكيتەو و بۆگەن بكات. چەند رۆژىكى كەم لەو ھەمە پۆستىكى نوئى وەرگرت، كە ھاوشىوئەى ئەوى پيشورى بوو، چونكە نەيدەتوانى بگاتە شويتەكە و ئەگەر بگاتە ئەوئىش كوردەكان دەريانەدەكرد.

سووربوو لەسەر ئەوى كە داوئەتى بەرپۆتەبەرى قوتابخانەى سەربازى پەسەندبەكەم بۆ ئەو ناھەنگەى كە لەلایەن بەشى دانىشتوانە توركەكەو بەبۆنى يادى دامەزراندنى ھۆمەتى مىللىيەو لە توركيە سازدەكرت و كۆپەكانى بروسكەكانى پيشاندام كە لەلایەن بەرپرسانى جياوازەو پىيگەيشتووە. فرماندەرابوو كە لە سەد و بيست تەفەنگ كەمەتر نەبى بۆ تەقەكردن، پىنج سەد لىرە لە داھات لە جەژن و رازاندەوئەدا خەرجكرت. ئاگادارى ھەموو كەسيكى بەئەمەك بكرت لە شەودا چرا لەسەر سەربانەكانيان دابگىرسىنن و لە رۆژدا بەيداخ لەسەر دەرگاكان.

بەربابو بازار داخريت و تىپەكەش لە بەيانىوئە تا شەو دەھۆل و زورنا ليدەن، كاتى بەربابو ئاگربازىەكان لە گۆرەپانەكەى بەردەمى سەرادا بتەقنيرت.

تىپەكە دەيانزەند، بىرمە، بەپىي گونجاندن و دەستپىكردن، بەلام تا رادەيەك كەمەكۆرى ھەبوو، چونكە سەرتىپەى مۆسقىاكە، كە مۆچەيەكى ئارپىك و كەمى ھەبوو، ژمارەيەك لە ئامپىرە مەسە

مردنی مستهفا بهگ

زهرده کانی به بارمته دانابوو، بیست تفهنگیک تهقهیانکرد، تابور ئاغاسیه که، که بهشیویه کی کاتی بهرپرسی نهو مهسه لهیه بوو، دواى دهرکردنی بری تهواوی بارووده که له جبه خانه و فروشتنی بهشیکی زۆری به چهکسانانی شاره که، بۆیه کاروباره که زۆر کارانه بوو، بهتاییه تی کورده کان رازینه بوون بازار داخمن یان بپرازینه وه.

به ههر حال، مستهفا بهگ، پیشبینی نهو ناکات و ههسته دکات که دهبن کاروباریکی باش بهرپوه بچیت، دواتریش نهفرینه که ی به دهنگی بهرز دهرده بریت وهک ستایشه که ی پیشوی. شه ویک یان دوو شهو دواى نهو، وهک نزیکه ی هه موو شهو ده کان له تهقه بهئاگاهاتین، بهلام نهم جاره یان زۆر نزیکه و ئازاوه ی لهگه لدايه. تارمایی دوو یان سی کهس دهتوانی جیاکریته وه، که بهدریژی سهریانی بازار ده راده کهن و لهو تهقانه هه لدین که دانیشتوانی دهوویه ره که دهیانکرد، نهوانه ی له سهریان نووستون و تفهنگه کانیان له تهنیشتیانه وهیه. لهه هه موو جوړه مهسه لانه، به ههر حال، کپده بیتته به بن نهو ی ههچ کهس بزانی چی بووه و دووباره نووستینه وه. له تاریک و روونی بهیانی زوودا گویم له دهنگیک بوو لهسهر شهقامه که وه بانگیده کرد "ئاغا غولام حسین!" و له قهراغی سهریانه که وه سهیرمکرد مهتی-م بینی، که له کاروانسه را که وه رایکردووه و هیشتا خهریکی پشتینه که ی بوو دهیه بهسته وه.

وتی: "خیرا وه ره!"

پهلاماری عهبا کهم دا، رامکرده خواره وه و لهسهر شهقامه که پیگیه یستم. نهو زۆر شه ژاوه و له وهلامی پرسیاره کاغدا، به ههنا سهکه برکتی تهیا دهیتوانی بلی "خانی غهفور ئاغا" - واته کاروانسه رای غهفور ئاغا - که تا رادهیه که به راکردن دهروشتین.

به دهووری ده رگا که دا کۆمه لیک بچووک کۆیونه ته وه و له لا دووره که شه وه، نزیکه نهو ژووره ی له وه پیش تییدا ده ژیا، تهنیشته مستهفا بهگ، تاقمیک، که له ناویاندا که سیک له شاره وانیه وه و پزیشکی نهشته رگه ری سهریازی، که یۆنانه کی بچکۆ لهیه ناسیمنه وه. که نزیک بوومه لیان ئاماره یانکرد و منیش رامکرده پیشه وه تا بزاتم دهووری چییان داوه.

نهو ی له ویدا که وتبوو پیره مستهفا بهگ بوو، روخساری هه میسه سپی بوو، ئیستا رهنگیک زه رده هه لگه راو له تاریک و روونی بهیانیدا، له بهراورد له گه ل له نه ندازه به ده ره نهو رهنگی سووره ی جهسته ی که ده رکه وتوو. چهقۆیه که چوو به سکیدا و نو ئینج چۆته ناوه وه و مهو دای ده دا هه موو

بکۆژی مستهفا به گ

ناوسکی ببینریت. له ناو هموزیک له خۆتندا کموتوو که ته ماشاکره کان به ناویا ده پرۆشتن و زه لکاوێکی له دهووی دروستکردوو. به ناگابوو، به لām زۆر لاوازیوو که بچوێت جگه له چاوگێپان و چریه. داوای منی کرد و منیش چووم و سهرم شۆپرکردوو و گویم له ده می نزیکه کردوو، چریاندی به گویم که پشتینه کهی بکه رهوه.

داوام له پزیشکی نهشته رگهر کرد که ئه وه بکات و ئه ویش زۆر به نهرمونیانی پشتینه کهی لیکردوو. ئه وه هم مووی نه بوو، چونکه پیره پیاو که میکی هه بوو بیلێت، که دهیتوانی ورده ورده ئه وه بکات. وشه کان ههر که له ده می ده رچوون من قۆزتمه وه: "جیوندیر تارابولوسدا، هار... بیر شای... قار. ئه لّلا! ئه لّلا! ئه غلّو، ئه غلّو... سان ئینسالیسن... باقی ... هه یفانلهر. تاؤ... ناکول... ولّلا، ئه لّلا، ئه لّلا..."

ژیانی تهواو بوو، دوا هه ناسه ی هاواری خوای کرد.

"هه موو ئه وه ی که له وینه ببینیره بۆ ترابلس،" ئه و وتی، "خوایه، خوایه... کور!... کور!... تۆ مرۆڤ جیده هیلت... ئاسوده به... وه حشه تناک... من خۆم بۆ لای خوا ده گه پتمه وه... خوا...!"

مه تی که تۆزێ دوور وه ستاوه، هه لیده لوشی و ده گریا، چونکه دلێکی ناسک و ره وانی هه یه و یۆنانه بچکۆله که وه ک ئه وه ی خه ریکی ئاماده کردنی لاشه که بوو بۆ ئه وه ی دوورخریته وه. منیش له شوێنێکی دوورا دانیشتم و فرمیسم بۆ رشت، چونکه پیره پیاوم خۆشه و بست. ته نیا کورده کان به پتیه له و ناوه راوه ستاون و نه هه ژاون: دیاره له وه ناخۆشتریان بینوووه و که له وانه یه رۆژانه ئه و گریان به کهن یان پتیه ی بتلینه وه.

پزیشکی نهشته رگهریه که، که پیاویکی کهم توانا بوو، تابووتیکی داواکردوو و ئه وه به په له گه یشت و کاروانسه را که مان جیه یشت به ره و شوینی مردو شۆردن، ئه ویش گه یشت. کاتی کاره که جیه جیکرا ئیمه ش ده بی بگه پتمه وه. له به رنه وه ی شوینی تر نییه چاوه پتی لێ بکه ی، چووین بۆ قاوه خانه که و له وێ بیستمان ئه وه چۆن روویداوه.

غه فوور ئاغا که خاوه نی کاروانسه را که یه، سه رۆکی شاره وانی بوو تا ماوه یه کی کورت له وه به ر و له کاتی که ئه و پۆسته ی هه بوو له گه لّ شیخاندا ناکۆک بووه. ئیستا ئه و له و نوسینگه یه دوورخراوه ته وه و بنه ماله ی شیخ کاتی خۆیان به فیرۆ نه دا و هیرشیان کرده سه ر کاروانسه را که ی. له شویتیک یان دوو شوینی بازرگانی، که له وه شدا حاجی فetaح نیچیر بووه و ته مه ننایان ده کرد

دهستی به سهردا بگرن. ههروه ها دزه كان ده يانزانی ك: يه كئى له بازرگانه جوله كه كان پيش روژنيك ههزار تومهنى زيوى هيئاوه و به هيوايون نهوئيش تالانكهن. چۆن گه يشتونه ته كاروانسه راکه، له وه ناچيت كهس بيزانيت، پاسهوانى ده رگاكه كه به ناگاهاتوه سه يريكردوه ده روازه سه نگينه كان كراوه ته وه. دهنگه دهنگى شكاندنى دوكانه كهى حاجى فه تاح، مسته فا به گ به ناگاديينيت، كه له ناو باله كوئيه كى كۆن له هه يوانه كهى به رامبه ردا نووستوه و هه رچۆن هه ميشه توپه بوو، به ده ننگى به رز هاوارى همهنى ده رگاوانه كه ده كات. دزه كان هاتن بزانه نه وه كئى بووه و بينيان له وئى دانىشتوه و ناگاداريانكرده نه گه ر زياتر دهنگه دهنگ بكات ده يكوژن. بۆ چركه ساتيك بيده ننگ بووه. به لآم له باله كوئيه كه ديتته ده ره وه، له وه ده چوو بزيانيت كه ده رگاي ژووره كه داخراوه و نه يده توانى خواستى تاييه تى خوئى به وهى كه له و كاته دا چى رووده دات بيده ننگ بكات. بۆيه به ده ننگى به رز بۆ ته ماشاكه رانى سهر شه قامه كه هاواريكرد، به لآم پيش نه وهى چركه ساتيك تيه ريت، توركو مانيك، يه كئى له دزه كان نامبازى ملى بووه و خه نجه ره دريژه چه ماوه كهى تيدا نو قمده كات و له و شوئنه ي كه وتبوو جييه يشتوه.

له قاوه خانه كه دا نه وه مان له خه لك بيست، يه كئيكى دى بيستويه تى كه ده رگاوانه كه لاي پۆليس گه واهيداوه و نه وه شمان به خو شحاليه وه بيست كه دزه كان به بئى ده سته كه وتيكي به نرخ دوور كه وتونه ته وه، له به ره نه وهى پاره كهى جوله كه كه زۆر باش شاردرابۆوه و شته به نرخه كانى حاجى فه تاحيش له قاسه يه كى ناسنى سه نگيندا بووه و كاتئ پاسه وانه كانى شه و دين و دواى كوشتنى مسته فا به گ يه كسهر ته قه له شاره كه وه دامه زرا، ناچار بوون بچنه سهر سه ربانه كان و له و ريگايه وه هه لبين. پياوه كان له لايهن ده رگاوانه كه وه ناسراونه ته وه، كه ناوه كانى داوه به پۆليس. نه وه ش بيده ننگى ليتكراوه، به لآم ده زانرا كه پياوى شيخانن، يه كئيكيش هات و وتى كه قۆميسه رى پۆليس چۆته سهر سه ربانه كه بۆ شوئن پئى گه ران، پئيكه نينيكي گالته جاري كرا، چونكه سه ربانه كه به چه شنى به رد ره ق و ته قه و هيچ شوئن پئيه ك به ويژه جيتناميينيت، نه گه ر جيتشمينيت، نه وا له لايهن نه و خه لكه وه سراوه ته وه كه پيشت چوون بۆ ريچكه ي ناراسته ي هه له اتنه كه، چونكه له سليمانيدا ژنه كان سه ربان وه ك شارپيه ك به كارد هيينن. هه رچهند كهس نه هات ناگادارمان بكات له ناماده بوونى جه نازه كه، ئيمه ش چووين بۆ نو سينگه كهى مه تى له وئى چاوه ريمان ده كرد. مه تى به و كار ه ساته خه ماويه دلگران بووه و ته نانه ت له وه ده چوو نه و به يانيه ناره زووى له ئيشكردن نه بيت و گفتوگۆ كردن به ره و باسى ريگه دۆزينه وه و له سليمانى ده رچوون گۆرا، جاريكى تريش هاتينه وه

سەر مەسەلەى دەرچوونى من و رىكمانغىست كە ئەگەر بىر تىن ئىكەن بەكەم بە زووترىن كات ھەلىك
 بىدۆز مەو، بە كاروانى بۆ كۆيە، كە لەوانىيە ئالتون كۆپرەش دەستكەوئىت، يان لەلەين و لاخدارىك
 لە تىرەى شو، كە لە سىلمانىيە دەگاتە كەركوك بە رىگەى دوورتدا بەناو ناوچەى خۆياندا.
 بەو رىگەيدە، شەكان كە دواجار جىگىرەيت، ھاتە سەر ئىكەن كە مەتى خۆى خستە سەر خالىكى
 پىرسار كەردن، كە من پىموايە زۆر جارى تر وىستوويەتى ئىكەن پىرسارە بىكات.

"ئىستە، ھەرچۇن تۆ بەم زووانە جىماندە ھىلىيت،" ئىكەن وتى: "دەمەوئىت پىرسارىك لە تۆ بەكەم،
 كە ئەگەر رازى نەيت، دەيت دىلگەن نەيت و ھەلەم مەدەرەو. ماوئەيك دەيت كە تۆ يەكەم جار
 ھاتى بۆ ئىرە و يەكترى باش دەناسىن و من ھەلەم زۆر داوە يارمەتەيت بەدەم. بەلەم شىتەم بىنيو و
 ئىكەن مەوئەيك كە تۆ ھەرگىز لەو ھىتە لە كوردستان ھىچ كارىكت نەكردووە و تەنەت ئەگەر
 كەردىتەيت، تۆ گەنگە نادەى بەوئەى كە سامانىكى ئىكەن بە دەستەيتەيت تا سەر كەوتەيت. لەو
 ناچەت گۆتەيتە ئىكەن قازانچ بەكەيت يان نەيكەيت و دەمەتە قىكانىشت لە قەسەى بازىگان ناچەت،
 ھەرگىز لەبارەى پارەو نىيە، بەلەم لەو مەسەلەنى ھەك ئىكەن قەسەو باسانەى كە كە پىنەستى بەو
 نىيە بىزاقى بازىگانى نەخوتەيت. تۆ لەو دەيتە زىاتر گەنگە بە زانىارى لەبارەى كورد و
 كوردستانەو بەدەيت لەوئەى بە ئىشوكارىانەو و خۆت زۆر دەخەيتە سەغەلەتەو بۆ كەپنى كەيتەك
 لەچا كەردنى ھەر شىتەكى تردا. ھەرەو ھەكەيت - ىش تەپىنى ئىكەن كەردووە و زۆر جار پىرسارى
 ھۆى ئىرانى و فارسى شىرازى و ئىكەن جۆرانەمان كەردووە، ھاتە بۆ ئىرە، چەكە ئىرانى لە رۆزگارى
 كۆندا لىرە بوو، خەلەكى ھەمەدان بوون و شىرازى ھەرگىز لىرە نەپىراو. ھىتە، تۆ ھەرگىز ھىچ
 زانىارىكەت نەبەخشىو و مەنىش سەر كەشى ئىكەن نەكردووە ھىچ پىرسارىك بەكەم، لە
 تەسەلەنەن. پىنەستە بىلەم كە ئىكەن زۆر تەپەتە، ئىكەن گۆتەدانە بە ئىشوكار بەو شىوئەى تۆ
 لىرەى، كە بوو ھۆى ئىكەن سەرغەى پۆلىسى بەلەى تۆدا رەكەتە و ئەگەر لە دەستىان رەگەرت
 نەبووئەى دووچارى سەرئەشە دەبوو، ھەكەيت و خۆشەم زۆر دىلگەن بوو، چەكە ھىچ ھەلەى
 خۆتەشتەنى كەس لە دەستەدەن و لەوانەى خەبەرتە رەگەن و ھەرەشەى بۆ بەزەيانەو."

مەنىش و تەم، "تەنەى ھەلەمەنەوئەى بۆ رەستەتەى،" " رەستەتەى خۆتەتى و من ئىكەن دەلەم
 لەوانەى سەر سام بىن و لەوانەى سەر سام نەبەن، من تەمەنەدەكەم، رەبەرتەن بىكات بۆ ئىكەن كە
 ھەكەيت سەختەچەك تەمەنەو. ئىكەن، ھەكەيت ھەمەو ئىكەن دى، ھەلەمەتەوئەى بەوئەى كە من لە
 سەرەتەو چۆن خۆم دەخستەو و من رەزەمەندەم لەو ھەستەى كە كاتەى من دەپۆم ئىكەن دى لە

گوماندا جېدىلېم، من دەتوانم بەشىك لەو قەرزى رېزگرتەنى خۆمت بەدەمەو بەۋەى كە بەتەنيا
بتەخمە ناۋ ئاستىكى راستەقىنەۋە.

"بۆيە من دەبىت پىتانېلېم كە من نەفارسم نە تورك، نە كورد و نە كلدانىم، بەلام ئىنگىلىزم، لە
باوك و دايكىكى ئىنگىلىز لە ئىنگلاند بووم و لەو خاكەشدا پىنگەشتووم و ئەو راستىيە لەوانىيە
خۆى لە خۆيدا بېچىت بۆ بەشىكى روونكردنەۋەى بوونى من لىرە، چونكە ئىۋە دەبى بزانن كە
خەلگانى رەگەزى من بە ھەموو زەيدا بلاۋبونەتەۋە بەبى ھىچ ھۆيەكى دى لەۋەى بۆ بىنىنى
شۈتەكان و خەلكەكەى لايەنگىريان دەكات. نۆ سالى ژيانم لە ئىراندا بەسەربردوۋە و زمان فېربووم
و شارەزايم لە داب و نەرتياندا بەدەستەيتاۋە. لەپىناۋى دۆستايەتەكى دىلسۆزانەدا لەگەل خەلكى
ئەو خاكەدا، من بە سەرزاردەكى بووم بە موسلمان و كۆرسىكى دوورودرىژم لە مەسەلەى لاهوتيدا
مەشقكردوۋە. دوو سال بەر لە ئىستا خۆم لە كرماشاندا بىنىمەۋە، لە باشوورى رۆژھەلاتى
كوردستان و لەناو خەلك و زمانەكەدا گىرگىيەكى سەرخپراكىشم پەيداكرد، نەخشەم بۆ دانا تا ھەر
كاتى كە بتوانرىت دوايكەوم. بۆيە، دواى ئەۋەى پار بۆ ماۋەيەك لە ئىنگلاند بووم، تەلىسمى
كوردستان و شاخوداخەكەى كارى تىكردم و ويستم جارىكى تىرش بۆ ماۋەيەك سەردانى بىكەمەۋە.
بەلام ۋەك ئەۋروپىيەك مەحالە و ناپەسەند بوو، چونكە ۋەك دەزانن، ئەۋروپىيە دەبى بە بىگانەيەك،
واتە نامۆيەكى نەناسراۋ، لە پىنگەيەكى تەرىك و مەترسىداردا، رىگرى لە ھاتوچۆى دەكات و زۆر
جار رىنادرىت لە شۈتتىكەۋە بېچى بۆ شۈتتىك. لەسەرو ئەۋەشەۋە، ئەگەر بمويستايە سەفەرىش
بىكەم نەمدەتوانى بىكەم، چونكە پارەيەكى كەم ھەبوو، ئىدى تۆ دەبىنى، ھەموو شتىك ھىماى
راستى دەكات كە ئەگەر من مەۋىت جارىكى تر كوردستان بىنىمەۋە، من دەبى ۋەك ھاۋولاتىيەك بە
سادەبى بېچم. لەبەرئەۋە لە ئەستەنبولەۋە خۆم گۆزى و لەۋىۋە وردە ھاتم بۆ ئىرە، كە
ھىواخوازبووم بىنىمەۋە، لەپىناۋى فېربوونى زمانى سلىمانىدا، كە تا ئىستا لاي ئەۋروپىيەكان
نەناسراۋ. ئىستا من ئەۋەم تەۋاۋكردوۋە و دەمەۋىت جارىكى دى بۆ ماۋەيەك كوردستان جىبھىلېم.
بەلام ناتوانم سەبرى ئەم مانگانە بىكەمەۋە كە لىرەدا بەسەربردوۋە، مەتى، بەبى ئەۋەى بزانم كە
تۆ لىرەى، بە يارمەتى تۆ، دىلسۆزى تۆ، نامۆزگارى تۆ و دۆستايەتى برايانەت- ھەموۋى ئەۋانەت
بۆ پىاۋىك كروۋە كە ھىچىش لەبارەيەۋە نازانى- من دەبوۋايە زۆر خراپترم بەسەرىھاتايە، لەوانىيە
سەخت تر بوۋايە، لەجىياتى ئەۋەى بە ئاسودەبى بىيامايە لەگەل ھەستى ئەۋەى كە كاتى ھەر شتىك
تىكچوۋايە ھەمىشە مەتى بوو بۆى دەچوو. لەبەرئەۋە براكەم، ئىۋە ئىستا دەزانن من كىم و بۆچى

ناشتنى مستهفا بەگ

لە ميانەى ئەو گفتوگۆيەدا، يەكەتك ھات بۆ ئەو ەى پىمان بلىت كە خەرىكە جەنازەكەى مستهفا بەگ دەھىننە ژوورەو. بەوجۆرە دواىكەوتىن، ئىشمەش چوینە دەرەو بە گۆرستانەكەى سەر گەردەكەى باشوور، كە لەسەر لىژگایەكەى بەردىنى رووتەن سى يان چوار درەختى تووى پتوہبوو، بەھۆى رەشەبای توند و تىژەو دوو ئەوئەندە چەماونەتەو، شوتىن پىتى خۆمان لەناو مردووەكانى سلىمانىدا دۆزىەو. لەوتىدا تابوت ھەلگەرەكانان بىنى، كە دارە مەیتەكەیان ھىناو و بەبى رىپورەسم خرايە ناو گۆرپىكى كەم قولدا، بە بەرد و خۆل داپۆشرا. تەنیا كەمىك لە ئىمە نامادە بووین، بەرپوہبەرەكەى قوتاىخانەى سەربازى، مەتى و خۆشم، لەگەل ئەو كەسانەى بەكرى گىراون بۆ ناشتنى جەنازەكە، نەماندەتوانى بىئىنەو، چونكە ھەمەوئەندەكان لەو ناوہدا بەسەر ئەسپە قەزەمەكانیانەو زۆر دوورنن.

پزىشكى نەشتەرگەرى شارەكە پارەى ناشتن و پرسەكەى دا لەو شتە بى بەھايانە و ھەرچىەكى ھەبوو لەگەل جلوبەرگەكانى پىنكەو، بەوجۆرە ئەو ەى ماوہ لە مىراتى پىرە مستهفا بەگ چوار لىرە بوو لای مەن دايناوہ بىپارىزم. ئەوانەم پاراست و دەبىەم بۆ بەغدا، كە لەوانەىە بتوانم لەرپى ھەوالەى بەرىدەوہ بىنەرم بۆ تەرابلوس و كە تا رادەيەك دلنىام لە گەيشتىيان بۆ شوتىنى مەبەست. كەمىك لە ئىمە كە جەنازە ناشتنەكەيان بىنىوہ كۆچى دواى پىرە پىاو زۆر كارىگەرەبوو لەسەرمان، لەگەل ئەو ەى ھاورەگەز و ھاوولاتىشمان نەبوو، كەسىكى بىگانە بوو و مەرگە ناخۆشەكەى لە شوتىتك كە بە ناخۆشى و بە تەنباى تىيدا ژيا، بەجارى بەشپوہىەكى ناشكرا ناناسايشى دەرگەوت و كە مەترسى وەكو يەك بۆ مەتى و بەرپوہبەرى قوتاىخانە ھىناوہتە مالەوہ كە تىيدا دژىن و واى لىكردون بەراوردى پىگەى تايبەتى خۆيان لە شارەكەدا لەگەل ئەو ەى مستهفا بەگ بكن.

لەگەل ئەو ەشى ئەوان وەك ئەو بى دۆست و ھاوپۆئ نەبوون، وەكو يەك بى پارىزگارىن و لەسەرەو ھەمووشىەو ئەوانە بىگانە بوون لەم خاكەدا. ھاوسۆزى كوردەكان و ئىران و كوردستان بەگشتى بۆ كەسانى بىگانە ماىەى خۆشحالەى، لەم خاكەناو، نەگەر دووربى لە مالەوہ واتە زىاد لە ولاتەكان كە پەيوەندىكردن تىيدا خىرايە و خالە دوورەكان بەردەوام يەكدەگرنەو. شوتىنى بنەچەى لە راستىدا لای تورك و فارس و كورد زۆر نازىزە. ئەو پەرۆشەكى بى گوناھانەىە كە ھانىدەدات لە گوندىكدا نىشتەجى بىت و بەدەست لەرزوتا و لەگەل ناوى سوتىدا بتلىتەو، ئەو گوندە تۆزى لە بەھەشت كەمتر دادەنيت، چونكە نارەھەتى ژيان لە خاكى نامۆيدا، دوور لە زمانى يان دىالىكتى

ئامادەكارى بۇرۇشتىن

خۇي ئازارايىيە، شۈيئەكەي ئەو جىيىدەھىلەت زىياتر بالاتر دېتە پېش چاۋ و دووريش تەلىسىمىك دەخاتە سەر دىمەنەكەي كە رابەرىدەكات بۆ ۋەسقى نىشتامەنەكەي بەشىۋەيەكى خۇشەويست و ئەۋپەرى سۆزى تايىبەتى ھەيە بۆ شۈيئە بىنچىنەيى خۇي. چەند جار پېرە مستەفا بەگ باسى جوانى تەرابلوسەكەي كىردوۋە، مېۋەكەي، كەنار دەريا سەرگەرمەكەي، كەش و ئاۋۋەھۋاكەي، سىروشتى مىۋاندەرى دانىشتۈنەكانى و چەند جار ئاخى بۆ گەپانەۋە ھەلدەكېشا و مانگانى دەژمارد بۆ ئەو كاتەي پارەيەكى تەۋاۋى ھەيىت بۆ گەپانەۋە و ھەموو ھىۋاكەنى بە ھىۋايەك كۆتايى دەھىنا، بۆ دەرىپىنى پەژارەي دەروۋنى كە بەلەيەنى كەمەۋە لەناۋ مىللەتى خۇيدا بىرىت، بەلام لىرە لاشەكەيان ناشت لە خاكىكدا كە قىنى لىتى بوو، كە خەلگەكەشى دەبوغزانە و دوو وشەشى لە زمانەكەيان نەدەزانى.

ۋەك دوا خاكەنازى پەر لە خۆلمان يىنى كرايە سەر گۆرەكەي، چاۋدېران لەسەر تەۋقەسەرى گىردەكەۋە ھاۋاريانكرد بەخىرايى دووركەۋەنەۋە بۆ ناۋشار، چونكە بەناۋ دۆلەكەدا كۆمەلەكى بچوۋكى سۈرەكان ھاتن، ھەمەۋەندەكان، بە غاردانەۋە تەقە لە نىشانەكان دەكەن و ئىمە دەبى بە پەلە بگەپىنە دۋاۋە نەۋەك زىندەكانىش دۋاۋى تازە مردوۋە نىژراۋەكە بگەۋىت.

لە مائەۋە ھەممە يىنى، لە ناشاد دەچوۋ. سەرگەۋتو نەبوۋە لە دۆزىنەۋەي رۆنە دىراۋەكە و بانگى پۆلىسى كىردوۋە، كە زۆرتر ئامادەن دژى كارىكەن ۋەك لەۋەي يارمەتى بدەن، چونكە بىستۈيانە كە خزمەتكارى مەنە و ھەندى ھىۋايان ھەبوۋ لەم ئىشە بېرى پارەيان دەستكەۋىت كە نەيانتۋانى لە مەسەلەي پاسپۇرتەكەدا دەستيانكەۋىت. بەداخەۋە مەن زۆر گىرنگىم پىنەدا، چونكە دەمويست بەم نىزىكانە لەۋى بېرۇم و دەمزانى مەھالە دلخۇشى بەدەستىيەنم. بەلام ۋەك ئەو ھانىدام، چوۋم بۆ دىدەنى جىگىرى مۈتەسەرىف، كە لە باخچەيەكى بچوۋكدا بىنىم لەگەل چەند كۆلۈنلەكدا ھەمويان قاۋەيان دەخواردەۋە. جارىكى تىرىش دەبوۋ بچم خۇم سەغەلت بگەمەۋە، ھەمان بۆچۈنەكان لەبارەي ئىرانەۋە بىيستمەۋە و ۋەلامى ئەو پىرسىيارانە بدەمەۋە كە پەيۋەندە بە ۋلاتى بىنەچەمەۋەيە، گەشتەكانم، بازىرگانى و ئامانجەكانم. سىيان يان چۈر لەۋانە فارسى دەدۋان و شادمان بوۋن بەۋ ھەلە بۆ دەرختىنى شارەزايى خۇيان بۆ ھاۋرى نەزانەكانيان، ئىدى لەگەل ھەندى ستايشەكان لەسەر زانىيارىەكانيان، لەگەلئاندا دۆستانە بوۋم. لە ناۋەندى ئەۋەدا قۇمىسەرى پۆلىس ھاتە ژوۋرەۋە و مەنى يىنى لەلەي راستى جىگىرى مۈتەسەرىفەۋە، دەم بە زەردەخەنە و ستايشەۋە نىزىكبۆۋە. رېرەۋى

ناسایی بۆ ئەو کاروبارە گیرایەبەر. جیڭری مۆتەسەپرف فرمانی بە دەنگینکی شیرانە دەکرد کە شتە دزارووەکان دەبێت دەستبەجێ بدۆزێتەو. قۆمیسەرە کە دلتیایکردووە کە ئەو تاکە نامانجە لە ژیاانی چوار پیاووەکە، هەموویان لەو مەسەلەیەدا کاردەکەن و سەری دانەواند و چوووەدەرەو بۆ تەواوکردنی نیشوکارەکیان. سەربازێک نێردرابوو بۆ شوێنی رووداو کە لە شارۆچکە، " تا دلتیابێت کە شتەکانی دەستبەجێ جیبەجیکراوە، " و منیش مۆلەتی هاتنەدەرەو وەم خواست بەتەواوی دلتیابووم کە هیچ شتێک ناکرێت - هەمان شتێک کە دلتیام هیچ نییە.

لەمیانەی دوو یان سێ رۆژدا بیرمکردووە چۆن دەتوانم هەلبێم و تا رادەیەکیش لەگەڵ کوردێکی تیرە شواندا رێکەوتوم بە گوێدرێژ بەناو گوندەکاندا و لە لاپتۆه بۆ رووباری زاب، لە باکوڕەو دەچێت بۆ کەرکوک. بەلام من تازە ئەو رێکەوتنەمان بەشتۆهێکی کاتی کردووە، هەوالتی کاروانێک راستەوخۆ لە کەرکوکەو گەیشت. هەمەوێندەکان بەرەو باشوور بە رینگای بەغدادا کەوتونەتە رێ و تورکەکانیش کە ناوێرن لەناو چەمچەمال بێنەدەرەو، تا نێستا لە ولاتی ئەواندا ماونەتەو، نێستا بازیان بەرزاییەکانی دەپشکنن و لە مانگی ئازارەو ئەمە یەکم جارە رینگاکە بتوانی پێیدا برۆیت، نێستاش کۆتایی مانگی تەموزە.

کاروانە کە لە رۆژێک یان دوو رۆژدا دەگەڕایەو بۆ هێنانی هەندێ شتومەک کە کۆبۆتەو لەماوەی چوار مانگی نەمانی ناساییدا. بۆیە منیش بە پەلە چووم تا کەلک لەو هەلە وەرگیرم و هێستریکم لە سالتح ناوێک بەکرێ گرت، تورکومانیکی کەرکوکێ چوارپەل درێژ. کرێی خانووە گچکە کەم دا و خواحافیزیم لەو خەلکانە کرد کە هاوڕێیەتیم لەگەڵیاندا پەیداکردبوو. عاسیمە خان، ئەو خانە لە کێشە کەدا یارمەتیدام کە بەهۆی سەید نورییەو دووچارم هات، لەگەڵ ژمارەیک هاوسەرانی دەرووراسیکاندا هاتن و بانگی پیرۆزێنەکی خاوەن مالهەکی کرد و ئەو هەلە قۆستەو تا خواحافیزی لە من بکەن.

من بەداخ بووم بۆ جێهێشتنی گولچین، چونکە ئەو ئازادترین، قسەلەر ووترین و کەسایەتیە راستگۆ بوو لە هەموو شتدا و رێڕەوێکی بێباکی و دلپاکی مەزنیترین مامەلە کردووە بۆ ئەوێ ژیاوەکە لە سلێمانیدا خوشکات. ئەمڕۆ ئەو لە هاوێدەنگی عاسیمە خانێ پوری زۆر دلگران دیارە و رەنگ و رووی هەلبێزێکاوە و ملکەچ بەهۆی ئەوێ کچیکی تەلاقدرارە لە بەردەمی بەتەمەنان و سەرپەرشتیاراندا. نیدی لەدوای ئەو رەوشت جوانی نییە تەنانت لە کوردستانی ئازادیشدا، گفتگۆیەکی دوورودرێژ لەگەڵ کۆمەلێک ژندا بەرێوەبەری، سوپاسی رێز و خواحافیزیەکانیام کرد و

دەرچوون له سلیمانیهوه

گه ږامهوه بڼه مالهوه لهوئ لهگډل هممه دا دانیشتن، که به هممو هیزی خزی هملیده دا لهگډل خومدا بیبهم. بهلام من نهوم نهده کرد، چونکه ده مویست به جارتیک له سلیمانی دهرچم مه سیحیتی خوم ناشکرا بکهم و بزاین چون یه کتیک له سر نهو نایینه لهناو خه لکانی نم به شانه دا ده ژی و وابسته می هممهش به منوه زیاتر به هوی نهوهی وهک موسلمانیک که لکی هه بوو. لهگډل نهوه شدا، له بهر ده می عوسمان پاشا و کومه له کهی دهر و به ریدا سویندی له سر باوه پرداری من خواردوه، بویه من ناتوا م هه لیخه له تنیم، به چاو لپوښین لهوهی که جارتیکی تر ناگه پریمهوه، ته مننه ای نهوه ده کهم که دووباره وهک میرزا حسین پتسوازی بکریتمهوه.

له نهریتی سلیمانیدا، ده بوایه له کاتی دواي نیوه ږودا دهرچوینایه، نهک وهکو نهریتی فارسی، که هه زیان لهوه به سهرما و لهگډل تاریک و روونی به یانیدا هه ست. بویه به لایه نی که موهه خواردنی سڼ روژم کړی، چونکه نیمه ناچین بڼه چه مچه مال و له نیوانی سلیمانی یه کهم شوینی ناوه دانی وهستان و پشودانمان له وانه یه سڼ روژ بیت. گولچین نانی رنگای بڼه کردوم، ته بهق، وهکو ته بهقه کاغه زی قاوه یی و که می نه ستورتر، له نانی سپی. نهوه و لهگډل همدی همرمی هممو نهو شتانه بوو که من پتیمه و هممو نهوانه داده نریت به پتویستی له لایه ن هه که سیکه وه له م ناوچانه دا. جامینکی بچووکیش بڼه ناو خواردنه وه که لویه لی رنگای ته واکرد، جگه له لیقه یه کی لږکه، که به کاردی بڼه خوداپوښین له شمو دا و بڼه نمر مکر دنه وهی سر کورتانی ولاخه که.

به یانیم به سهربرد له خوا حافیزی ژماره یه که له هاورپیان و نهو ناسیاوانه ی له میانه ی مانه وه م له سلیمانیدا په یدا مکر دبوون و نهوهی ماوه که جیبه جییکم نهوه یه که لهگډل مه تی- دا هیشتا ته واک نه بووه. نیدی نیوه ږوخوانیکي بازرگانانهای که باب و ناغان پیکه وه خوارد و به پڼ چوینه دهر وه تا پیکه وه به شه قامه که دا که می پیاسه بکه مین و بچینه کاروانه که وه له دهر وهی شار. نه مه یه کهم جاره له ماوه ی چند مانگیکی رابردوودا که هه که سیک بویریت بڼه کاریک بچیت بڼه دهر وهی شار له لای چه مچه ماله وه، چونکه هه فته یه که لهوه بهر هه موه ونده کان بهو ده شته دا هاتن یه کسر بڼه دهر وازه ی شاره که.

مه تی به ولاخداره کهی نهوتوه که من کی بووم و بیرویاوه و ره گه زی من چیه و منیش پتشیارم بڼه نه کردوه که نهوه بکات. ده کړی به رسن لیم و که به خیرایی نهو جوره وه لامه ده ده موه که لهو کاته دا هه زم لیته تی. وا هه سته کهم که حبیب باوه ږی وایه من نهوه نیم که خوم پتوه

دەرخستوو، چونكە ھەزى بە پرسىياركردنى نابەجىيە و بانگەشمى ئەوھى كردووھ كە زەھمەتە بڕوابكات. زۆر لەو سەپاندانەى من لە رووى كتيبە ئىنگلىزى و فەرەنسى و نەخشەكانەوھ كە ئەو لە مائەكەمدا بىنيويەتى، كە پىشنيارىكرد وەك خۆگۆرپىن و فریودانە، لەبەرئەوھى ئەو نەیدەتوانى لىيان تىبگات.

گەيشتىنە لای ئەو و لاخانەى چاوەپىيانەكرد- كۆمەلنىكى سى يان چوار، چونكە كاروانە سەرەكیەكە نەگەيشتوو- و لیژەدا یەكتریمان جیھێشت، كە روداوێكە لەلای خۆمەوھ یەك تۆز لىي پەشیمان نیم، بەھیوام لای مەتى- شەوھ ھەروھەا وايت و بەر لەوھى لە گەردەكە بچینە ئەودىوھ، دوا نیگای سلیمانیم كرد، بریتىە لە كۆمەلنىك سەربانى تەخت لە چالایەكدا، كە لە دوورى میلێكەوھ دیارنامىنیت، بۆیە پاشا كۆنەكان باشیان كردووھ شارەكەیان لەبەر دیدى تورك و كورد وەك یەك شاردۆتەوھ. منیش ھەروھەا بۆ چركەساتێك چاوم بپىیە دوورى ھەورامان، دیوارێكى رووتال، نىستا رەشە، بەفرەكە لە دوورەوھ دەركاكویت- سنوورى ئىران لەوێوھ، كە من جارێكى دى لىي كسامەوھ.

به‌شی چواردیه‌م

بۆکه‌رکوک

کاروانه‌که‌ما زۆر که‌م بوو، و لا‌خداره‌که‌، تورکومانیک‌ی چواربه‌ل درێژی ناسراو به‌ نه‌حه‌مه‌د باش چاوش، کورپیک‌ی لاو و ده‌رویشیک‌ی پرچ درێژی له‌گه‌ڵدا بوو، که‌ هه‌ردووکیان خه‌لکی شاره‌که‌ی خۆی بوون. نه‌وه‌ی دووه‌میان پیاوێکی هه‌یمن و رووخۆش بوو، وه‌ک هه‌موو تورکومانه‌کان کورته‌بالا و به‌هه‌زیبوو، هه‌رچی ده‌ییبینی پیتی پێده‌که‌نی، چونکه‌ وه‌ک خویه‌ک، کلاویژگه‌یه‌کی ئێرانی له‌سه‌ردایه‌، که‌ ده‌بووه‌ هۆی گاته‌په‌تکردن له‌لایه‌ن خه‌لکی ناوخۆ و له‌یه‌که‌م بیه‌ینیدا به‌ ئێرانی ده‌زانن.

نه‌و رۆژه‌ دوور نه‌رۆشتن، به‌لام به‌خه‌یرایی تا گوندی باوه‌مه‌رده‌ چووین، که‌ دانیشه‌توانه‌که‌ی چهند میلیک‌ دوورتر له‌ شوێنیک‌ی د‌لگیردا هه‌لیاندا‌بوو. له‌وێ باره‌کاغان له‌سه‌ر ته‌پۆلکه‌یه‌ک خست و له‌کاتێک‌دا لاوه‌که‌ و لا‌خه‌کانی برد بۆ سه‌رئاو، ده‌رویشیش گۆزه‌کانی له‌ کانیه‌که‌ پرده‌کرده‌وه‌ و نه‌حه‌مه‌دیش وه‌ک سه‌ربه‌رشت و مافی خۆیه‌تی نه‌و که‌می بجه‌وتیه‌وه‌- چونکه‌ دوازه‌ میل رێیکردوه‌- له‌گه‌ڵ مندا دانیشه‌ت و جگه‌ره‌ی ده‌کیشه‌.

پاشنیوه‌رۆی نه‌و هاوینه‌ له‌ خوارووی کوردستاندا گه‌رم بوو، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌ی له‌ رابردوودا گه‌رمتر بووه‌ و ئێمه‌ش به‌ختیاربووین له‌پاڵ باره‌کاندا شنه‌بایه‌کی هه‌واشی هه‌یه‌ و چاوه‌ڕێین و لا‌خه‌کان ببه‌سته‌رینه‌وه‌ و ئالیک‌ و جۆی بدریت، که‌ کاری نه‌و رۆژه‌ ته‌واوبوو. ئینجا ده‌رویش و لاوه‌که‌ هاته‌نه‌ لامان و هاوبه‌شی نه‌و هه‌رمه‌ییانه‌مان کرد که‌ هه‌ینابووم، چونکه‌ هه‌لناگیریت و له‌گه‌ڵ ناندا شیوخوانیک‌ی پێکه‌ینا.

پیاو زوو مانه‌وده‌بیت د‌وای هه‌لته‌کاندن‌ی زۆر به‌سه‌ر هه‌ستنه‌که‌وه‌ و گه‌رماو هه‌وای ئاسایش نیه‌ تا د‌وای خۆرئابوون زۆر دانیشه‌یت. ژه‌مه‌که‌ ته‌واوبوو، له‌ کوێدا بووین هه‌ر له‌وێدا راکشاین، له‌سه‌ر زه‌ویه‌کی به‌رده‌لان و چاوه‌ڕێی نووستنمان ده‌کرد که‌ له‌په‌ر د‌یت. به‌لام ده‌رویش له‌سه‌ر پاژنه‌ی پێکانی دانیشه‌ت و به‌ ده‌نگیک‌ی به‌رز ده‌ستیکرد به‌ ویردی "لانیلا هه‌ ئیلا نه‌للا" به‌ ئاوازیکی به‌رز، هه‌ناسه‌یه‌کی قوڵی به‌ ده‌نگه‌وه‌ هه‌لده‌کیشه‌، تا ده‌نگی نه‌و له‌ شه‌وی ئارامدا بزرنگیه‌ته‌وه‌. هه‌ناسه‌ی ده‌رنه‌ده‌هات و شه‌که‌تیه‌کی زۆری به‌سه‌رهات که‌ به‌هۆی نه‌م مه‌شقه‌وه‌ د‌یت و عاره‌قیک‌ی زۆری ده‌کرده‌وه‌ به‌بێ جوله‌ له‌سه‌ر زه‌وی.

بازيان

ئىنجا دواي چەند دەقىقەيەك دەستىكرد بە "ئەللاھو ئەكبەر، ئەللاھو ئەكبەر،" بەتیزى يەك لەدواي يەك، دوا بېگەي وشەي "ئەكبەر" زۆر بەتوندی دەردەچوو وەك چەكوش بکیشی بە مېشکدا ئاوا لە گۆندا دەنگی دەدايمە، جارێکی تریش تا حالی لیتھات بەردەوام بوو، دووبارە ھەستایەو و دەستىكرد بەھاوار لەسەر "ئەللا". دواي ئەو ھەر لە شوێنی خۆیدا راکشا و ئەو نووست و ئیمەش ھەروەھا نوستین.

لە شتوازی سەفەری کارواندا ھیشتا تا رادەيەك تاریکە، کە لە بەیانیدا کەوتینەوېرى و خۆر کاتیک ھەلھات ئیمە گەیشتبوینە داوینی گرد و رېچکەكە بۆ بازیان- کە ئیستا ئەو ناوچەيە ھەمەوئەندەکانی تیدا نییە.

لەسەرخۆ ھەولماندەدا و زۆرانبايمان لە گەل سەرکەوتنیکى درێژ و گراندا بە رتەکی بەردەلاندە دەکرد و لەسەر ترۆپیکەو جارێکی دی تەماشایەکی سلیمانیمان کردەو،- کە ئاستەكەي لە دۆلی سورچینادا لەلایەن ھێلێکی سپی بۆ سەر پشتهشاخی کۆمەلە بەرزایەکانی بەرامبەر نیشانەکراو- رینگاکەي دەچى بۆ پېنجوین و ئیران.

سورپانەوئەيەك بۆ پشتی بەردێك و ھېچ شتییەك لەبەر چاو دیارنەما و لەخوار پیمانەو دۆلە تەسكەكەي بازیان راکشاو، بەلای راست و چەپدا دەكشا. لەبەرەمبەر ئەوئەشدا لەلایەن کۆمەلەي بازیانەو سەنوردارکراو، بەرز نییە، بەلام سەد پتییەك لە تەختە بەردیکی تیژ بەرزدەبیتەو، خاکەكە دادەخات و كەش و ھەوایەکی سازگار لەبەر درەوشانەوې رووناکی بەیانیدا دەدات بە شوێنەكە، کە دەگۆرپت بە تاریك و لیلی کاتى رۆژ بەرەو روژئاوا دەچیت، تەختە بەردەكان سېمەر بەسەر دەشتەكەدا دین و رووی دیوارێکی چەماو دەردەكەوت، کە ھەمەوئەندەكان لە پارێزیدا ھەلێاندەو و لە خێوئەکانیانەو تەماشای تێپەربوونی کاروانیان و پەلاماردراوئەکانیان کردووە.

ئىستا چۆل بوو، دوکەل لەگەل نەسیمی بەیاندا بەرزناپتەو، لە خۆرھەلەتەو نە نەسپ نەحیلینى و نە گۆرمان لە دەنگی يەك تەقەي تەفەگ بوو. بۆيە ھېچ شتێك نەبوو رامانگرت، رینگا لێوايەكەي بەرەوخوارمان ھەلبارد و لەبەشی خوارەو چوونە سەر لای راست بەدرێژایى دۆلەكە، كە وردە وردە دەمانباتەو بۆ لایەکی دی بەرەو دەریمنی بازیان. تێپەربن، وەك بەدرێژایى رۆشتین، ژمارەيەك باخی بچوك کە ھەمەوئەندەكان جیيانەشتووە، پەلەي جوان و دلگى كەمى كشتوكال لەسەر لاكانی گەردەكە و لە بەشی خوارەوې دۆلەكەدا، کە ئىستا بەرى داو و

دەريەندى بازيان

گەشتيارەكانى كاروانىكى بچووكى تر، كە نىمە بەلاياندا تىپەرىن، خەرىكى لىكردنەو و باركردنى بەرھەمە جىھىلراوہكان بون.

دەوروبەرى سەعات يانزە، كاتى لہ رىي خۆماندا بووين بەرەو دەريەندى بازيان، ھەندى زەنگى مەترسى لىندا، نەویش بەھۆى دىمەنى كۆمەلنىكى بچووك سوارەوہ كە لہ پىشتانەوہ بە رىنگاكەى نىمەدا دەھاتن و ھەندىكىان خەرىكبون چەكەكانيان ئامادەدەكرد. بەلام راي گشتى كاروانىيان تەبايە، كە نەگەر ئەو سوارانەى دىنە بەرەوہ چەكدارى نادەستورى توركى بن، ئەو شتەك نىيە مەترسىدار پىت، نەگەر ھەمەوہندەكانىش بن ئەو پىتويست بە بەرگرى ناكات، بەجۆرى كە خىرايەكەمان نەگۆرىت و بەردەوامىمان دا بە رىتوروشتنى كاروانەكە، گوايە ناجۆر و ئاناسايە. بەلايەنى كەمەوہ فرىاگوزارى گشتى بوو كاتى سوارەكان بينران، دووانيان نادەستورى توركى ھىستەر سوار و كۆمەلنىك پىاوى شىخان. كە بە كاروانەكە گەيشت، دەستيانكرد بە سەرنجىدانىكى ورد لہ ھەمووان، وەك ئەوہى بۆ يەكىك بەگەرىن و يەكىك لەوانى تر زياتر خۆتىيەلقورتىنەرە و منى ترساند بەوہى رەشمى ولاخەكەى گرت و بانگى ھاورىكانى كرد:

" Amma niyya , piaeki bash nabi am kabra." - واتە (ئەمە نىيە؟ لەوہ دەجىت نەم كابرايە

پىاوينكى باش نەيىت).

بەلام ولاخدارەكەم بە دەنگىكى بەرز وتى ئەوہ بازركان بووہ، ھاوپى بازركانە موسلاويەكانە، دەستيانكرد بە پىكەنەن لەسەر خەراجى سوارەكە، بۆيە ئاوازي دەنگى گۆرى و داواى جگەرەيەكى كرد و داواى وەرگرتنى چووەوہ بۆ لاي ئەوانى تر و چوون بەرەو چەمچەمال. ماوہيەكى دوور و درىزە لہ باوہمەردەوہ بۆ دەريەندى بازيان، يان وا ديارە، چونكە نىوہرۆ بوو- لہ چوارى بەيانىوہ دەستمان پىكردوہ- كاتى بەلاى چەپدا لاماندا گردەكان شۆردەبونەوہ بۆ ئاو جۆرە ئاودىرىك و بەناو پەلەيەكى گەورەى زەوى كىلارودا، لەوتدا بارەكانغان فرىدا تا پشويەك بە ولاخەكان بەدەين.

ئەمە ئەو شۆتىنەيە كە رىچى بەرھەدار، نوىنەرى كۆمپانىاي رۆژھەلاتى ھىندى لہ بەغدا لەسەرەتاي سەدەى نۆزدەدا پىيدا تىپەرىوہ و تىبىنىكردوہ لہ تىپەرىنەكەدا، كە لہ 1808دا گوندىكى توركومانى تىدابوہ بەناوى دەرگەزىن. ئىستا ھىچى تىدانىيە جگە لہ كەمى كشتوكال، كە تايبەتە بە گوندى بازيانەوہ، نە ھىچ نىشانىمەك ھىيە لەوہى رىچ باسىكردوہ، كە بە پىرواى ئەو دەگەرپتەوہ بۆ سەردەمى ساسانىەكان، لەگەل ئەوہدا، لہ دىدى ئەو راستىوہ كە ئەم ئاوجەيە

لەسەر سنووری ولایەتێک بوو لە چەرخێ ساسانیەکاندا کە گرنگیەکی مەزنی ھەبوو بەناوی (ھەلوان) و ھێشتا لەوێدا شوێنەواریکی زۆری داگیرکردنی فارسی لەو قۆناغەدا پێتو دیارد، ھەموو گریمانێک ھەیە کە ریج بەتەواوی لە بۆچوونەکەیدا راستە.

دیواری فراوانەکی دۆلە کە لێرەدا تا رادەییەکی زۆر پاندەبێتەو لە قۆڵاییدا لە رۆژھەلاتەو بۆ رۆژئاوا و دادەبێت بۆ لوتکەکان. ئیدی ئەو بەرھە رۆژئاوا تێدەپەڕی بۆ چوونە دەرەوێ لە دۆلی بازیان و بەرزبوونەوێکی درێژ دێتە پێشەو کە بە مەلەیکدا تێدەپەڕت، بیست یارد پان نییە، لەوێشەو مەژۆ دەتوانی بە دەرگایەکدا بچیتە دەرەو، گەردەکان بە شێوەیەکی کوتێر لە رشتە چیاکی کە لە مەلەکدا پێشیدیت کۆتاییان دیت و لەلایەن رێبۆری بەرھە رۆژئاواوە دیواریک جێدێت.

لەو شوێنەو کە ئیستا پشوی تێدا دەدەین بۆ مەلەک، لە کاتە مەترسیدارەکاندا شوێنێکی ترسناکە، چونکە ھەمەوێندەکان جاران نەمەیان کردوو بە دەروازەیەکی قایمی ولاتە تەریکەکیان و تەلە بۆ ئەوانە دەچوونە ناوی. لەسەر گەردەکانی ھەردوو لاوە و لە پال بەرد و تاوێرەکاندا چاوەڕێی نیچەرەکانیان دەکرد و دەرەپەڕین بەرھەو خوار و بۆ ئەو کۆلۆلانە دەرەچوون، ئەوانە کە لە مەلەک ھاتوونەتە ئەم دیوہە و بۆیان دەرکەوتوو کە رێی گەراوێنەوێان گیراوە و ئەوانەشی کە تێدەپەڕن و خۆیان دەبیننەو دەچن بەناو ئاراستەییەکی تەسکی رێچکەییەکدا و لە ھەموو لایەکەو پەلاماردەدرێن. تەنانت ئیستاش، ئیمە دەتوانین لە دوورەو خەیمەکی "بیمباشی" ببینین، کە لەسەر کانیەک ھەلدراو، کە کشتوکالەکانی ھەمەوێندەکان ئاودەدا، ئیمە ناتوانین لە بارەکانمان دوورکەوینەو، چونکە لە پشتی پێچەکانی گەردەکانەو تورکەکان پڕکێشی ناکەن بێرێ و ئەوانە ھێشتا ھەمەوێندەکانی تێداییت.

لەم مەلەیی دەرەندی بازیانەو، ئەوێرەحمان پاشا، کە یەکیکە لە پاشا کۆنەکانی بەبەیی سلێمانی، لە 1805دا ھەلۆستیکێ قارەمانانەیی وەرگرت، لەمیانەیی شەڕیکدا کە ھیوای دەخواست ئەم بەشە کوردستان سەرەخۆ بکات. دیواریکی بەناو مەلەکدا بیناکرد - شوێنەوارەکانی تا ئەمڕۆش دەبینرێت - و دژی سلێمان پاشای بچووک لە بەغدا جەنگاوە، بە شێوازی تێکشکاوە کە ریج دەگێرێتەو:

"ئەو لێرەدا دیواریک و دەروازەیەکی و سێ یان چوار پارچە تۆپی دامەزراند، دووانیانی لە بەرزاییەکەو دانا بۆ تۆبەبارانی سەربازگەیی تورک لە داوتنەو و ھێرشەکی سلێمان پاشا بۆ سەر

ئەو دەربەندە بىي كەلگ دەبوو، ئەگەر مەحمود بەگى، كۆرى خاليد پاشا كە لەگەل تورك يەكيانگرتووه، رابەرى هيتىكى توركى كرد بە يارمەتى كوردەكان بۆ سەر شاخەكان، لای دەربەندەكەو كە تەنیا هەندى كورد پيياندهزانی پشتگوێ خرابوو وەك نەشیاوه، بۆیه ئەورەحمان پاشا ئاستى خۆى بىنى هەلگەراپاوه و تەنگەكانى لە بەرزایەكانەو رويانگرتووه خۆى ئیدی ناچاربوو بە كشانەو و دیواره كە لەلایەن پاشای بەغداوه وێرانكرا، كە دواى ئەوێش چوو بۆ سلیمانی. [1]

زۆر گەرم بوو، لە قرچەقرچى نیوهرۆدا و ئەوێ توانیمان كردمان، لەوێ دەچوو مەحالی بیت هیچ سێبەرێ پەیدابكەین، لەگەل ئەوێ بارەكانمان بەرزكردبووه و عەبايەكان دا بەسەر دوو داردا، ئیدی بە ناچارى لەسەر بەردەكان راکشاین و عەرەقمان دەردهدا. پێكهووه ژەمى شوتى و ناغان خوارد- يەكەمیان كە لە بیستانەكانى هەمەوێندەكانەو هینایان. ئینجا دەرۆشەكە و لاوێكە دەبوایە دوور برۆشتنایە بۆ سەر جۆگا كە بۆ ناودانى و لاخەكانیان، لەكاتێكدا من لەگەل ئەحمەدى سەركارواندا بەچیمان. خەریكبوو زۆر بەدلم دەبوو، چونكە بێدەنگ و بەرێز بوو، خەریكى كارى خۆى بوو، هیچ جیاوازیەكى لە نێوانى خۆى و نەفەرەكانیدا نەدەكرد، شێوێكەى و یقارى پێشاندهدا، لەگەل و لاخدارەكان گەشتیارەكانى هاوشارى خۆى. پێكهووه دانیشتىن جگەرە كوردیەكانى خۆمان دەكیشا و لێى پرسیم، یەكسەر لەبارەى ئایینمەو، چونكە منى نەبیینووه نوێزێكەم و لەو برۆیاوەدا بووه كە من نابیت موسلمان بم.

كەسایەتى ئەو پیاوێ بەدل بوو، هەولمدا راستى پێبۆم و وشەكانى رێكخستى گەرەتر بوون لە خودى خۆم، وتم:

" تۆ بیستوتە كە من ئێرانیم، تۆ قسەدەكەى وەكو زمانى ئەو خاكە وەك ئەوێ من بزائم لەبارەتەو، لەگەل ئەوێ من خەلكى ئێرانم بەشیواز، بەلام من فارس نیم و ئەگەر فارسىش نەم نە كوردەم نە عەرەب و نە توركىشم."

پرسى: " ئەى چیت؟"

" من تا ئێستا لە تیرەى نەسارام (مەسیحى رەسەن)، چونكە من خەلكى خاكێكم پێدەوتریت ئینگلتەرا، كە لە فەرەنگستانە،"

وه لاميدياوه، "چی! که له نهستهنبوله" "کهواته تۆ له ژیر سهرپرشتی تورکیادای!"

وتم: "نهء" هیشتا له ژیر سهرپرشتی تورکیادا نیم. من خه لکی خاکینکم له تورکیاوه دووره.

"چ خوابه که ده پرست؟"

"وه که نهوی نه سارا."

وتی: "باشه، باشه،" به ناوازیکی گوماناییهوه، "نهوه نهوانمن که له بهغدا دهیانینم، که وه کو جلویهرگی تورکی نهستهنبول ده پۆشن، به لām کلّوه کانیان ههمه جۆره، بۆیه کهس ناتوانی بلی به کلّوه کانیاندا سهر به چ تیره و ناینیکن، بۆچی، کلّوی ولاته کهی خۆت له سهردا نییه؟"

من وتم: "له بهر نهوهی من دلخۆشده کات،" که له ناو نهو خه لکه دا جلویهرگه کانیان هه لگرمه وه، چونکه نهو په ندی پێشینانه فارسیه راسته ده لیت، "که سیک له نیتوان غه ربیاندا بیه ویت شهمه زار نه بیت، جلویهرگیان له بهر بکات و به زمانه کهیان بدویت" و نهوهش نه بۆ من و نه بۆ نهو بارودۆخه ی منی تیدا بو نه ده گونجا خۆم له بهرگی نادلگیری فهره نگیدا شه تک بدهم، که من ده توانم بیزاری له خۆم و نهوانی دی به دوور بگرم، بهوهی نه رسته ساده کهی خه لکه ساده که له خۆمدا بهرجهسته کهم."

"باشه، تۆ زۆر له دووره وه هاتویت، ییگومان هه ناسه ی بهختیاری بۆ چیاکانی خۆتان هه لده کیشیت. نایا لهوئ کتیر و بیابانه مه زنه کانیان هه یه؟"

منیش وه لاميدياوه، "نهء"، "نهوه خاکی کتیره بچوکه کان و دۆله بچوکه کانه، بێ دابران، بێ ناسایش و بێ پشودان، له په له کردنی بهردهوام، له بهر بهرچدانهوهی وتهیه کی قورنان، که ده لیت،" ههموو په له په لیه که له شهیتانه وهیه و نارامیش له ره همانه وهیه، ئیمه زنجیره فارگۆنه کان له سهر پێچکه ناسیه نه کان به سهر هیلّه ناسنه کاندای ده گوێزینه وه، که رۆژه ریه که به سه عاتیک ده بریت."

نهو وتی، "په له کردن له شهیتانه وهیه، وتهیه کی راسته." نهوه جیی داخه که تۆ موسلمان نیت، به لām ههر کهس به پروای خۆی و نه ساراش خاوهنی کتین و نه فره تی نیین، به لām به من بلی، نایا لهوئ نه ولاخدار و نه کاروان هه یه؟"

"نه خیر، به راستی، بۆ نهوئ که نهو فارگۆنه ی تیدا بیت، چی پتیرسته کیان به ولاخدار هه یه؟"

"نهوه چ جۆره سهرزه مینیکه، هه یچ کاروانیکیان نه بیت بۆ په رینه وه به ولاته که دا! کورده کانتان هه یه؟ و نهوانه شه مه نده فره کانی فارگۆنه کان روتنا که نهوه؟"

"نه خټر، نه كوردي لټيه، نه عه رب، نه تورك و نه هيچ يه كئى له م زمانانه ي لټره هميه له وي
تټيده گهن."

نو وټى: "لانيلا هه نيلا نه لا!" "چ سرزهمينيكه! و له گهل نه وهى خوا هه موو مروڅى وهك برا
دروستكردوه، هه موو ولاتان كه هه ميشه باش و خراپه و من لهو بپروايه دام كه تو له
باشترينه كهيانى. كيشه چيه نه گهر مروڅ مهيحي بيت يان موسلمان. ناتوانيت دواي
ده ستوره كاني پټغه مبه ركه ي خوى بكه وټ و فرمانه كاني خوا؟ توش هه روه ها، دوور له
ميلله ته كه تى و هه لسو كه موت له گهل توركومان و كورد هه ر دوو كيان وهك براى خوت سهرده كه يت."
له گهل نه وه دا چوار پټنج گريه ك خوى راكيتشا بؤ بهر سيهره كه كه سندوقه كاني نيستا هه لدا و
خوى بؤ نووست ريكخست و منيش هه مان شتم كرد، سهرم له بهر سيهره و جهستم ده سوتا و
له بهر گرهي خوره كه عه رقه ي درده دا.

پشوه كه مان نه ونده ي نه مابوو. نيو سعات دواتر هه ستاين و ده ستانكرد به باركردنى
هيستره كان و جاريكي تريش كه وتينه وه رى. به نزيكي له به رده كان له هه ر دوو لاي ريگاكه وه تيني
گهرماكه چرتر ده بوو. باي نه ده هات و ده سته سره كاني سهرمان پي داپوشيبوو، دامالتي و
هه ولماندا په رده كولل هيه كي بچكوله ي پي دروستكه ين، له گهل كاريگه ريه كي بچوكدا.
سه عاتي كمان پټچوو تا گه يشينه ريچكه به ردينه كه ي ده چوو بؤ مله كه، كه شويى ده رچوون لټوه ي
چهند ياردنك پانه، تاكه رټره به هيلتيكي نه براوه به گرده كاندا كه تا راده يه كه به شيويه كي ناسويى
بؤ جيهاني ده روه پيشانده دات- دوا شوراي كورد ستانه بؤ روژ تاوا. له ده روه ي دريه ند زه وي تا
دوور كشاوه و ده شتى چه مچه مال له بهر ده ماندايه، له راستيدا ده شت به هيچ جوړنك نيه، نه وه
به كورتي، دولتيكي دريوى فراواني پر له گرد كه دوله كانه ده برن، به لام لوتكه كانيان به وردى
هه مان به رزيان هه يه كه ولاته كه له دووره وه وهك ده شتيكي ته خت دياره.

نه حمده باش چاوش ويستى چه مچه مال جيبه لټيت و زياتر به رهو باكور به ريه كي گرانتردا و به لام
نزيكتره وهك به ناو گرده كاندا، له ميانه ي شمو دا وه ستا، يان نه ونده ي ماوه لټي، له گونديكدا نه و
ده يزاني. كاروانه كه مان نيستا گه وره تر بووه، چونكه دوو كومه لي بچوك هاتونه ته ناومان، له گهل
تيكه ليه كه له ولاخداري سه يروسه مبه ر. سى عه ربه ي تيدابوو، چياوانيك له خوار كفريه وه، هه ندي
توركومان، كوردنك يان دووي تيره ي شوان و فارسيتكي خه لكى تاران، له وه ده چيت زور دووربيت له
شويى خويه وه به كلاوه جيهانيه كه ي و ديشداشه كورته كه ي له ناو نه و پياوه عه شانيرانه و

جلوبه‌رگی هاوداماندا. پټکوه له‌گه‌ل نه‌واندا ته‌کاغانده‌دا، رومان نټستا له‌ خۆره‌ ناوابوه‌که‌یه‌. چه‌مچه‌مال له‌ پشتی به‌رزایه‌کان و بان و ته‌په‌ و گرده‌کانی ده‌شته‌که‌وه‌ خۆی هه‌شارداوه‌. له‌ چه‌ند خاڵتکی جیاوازا ستونه‌ دوکهل به‌رزۆته‌وه‌، که‌ به‌ریوه‌ له‌و گیایه‌ی به‌ گهرمای هاوین وشکبۆته‌وه‌ و گرده‌گریت و له‌ شمو‌دا، وه‌ک چرایه‌کی گه‌وره‌ ده‌دروشیتته‌وه‌، چه‌ند میلیکی دی چه‌مچه‌مالمان بینی- کات خۆرناوابوون بوو.

شاره‌ گچکه‌که‌ که‌وتۆته‌ چالاییه‌که‌وه‌ و له‌سه‌ریه‌وه‌ قه‌لایه‌ک راوه‌ستاوه‌، که‌ توره‌که‌پژوه‌ و دروستکراوه‌ وه‌ک قه‌لایه‌کی هه‌ولیر که‌ سه‌رده‌مانیتک له‌لایه‌ن ناشووریه‌که‌نه‌وه‌ داگیرکراوه‌. خټمه‌کانی تورکه‌کان له‌ داوینی قه‌لایه‌که‌وه‌ په‌لایه‌کی سپییان نه‌خشانده‌وه‌ و له‌ دیمه‌نی زه‌رده‌په‌ردا ده‌دره‌وشینه‌وه‌.

لی‌ره‌دا، له‌کاتیکدا هیشتا چه‌مچه‌مال به‌دیناکریت، رینگاکه‌مان جیه‌یشت و کۆمه‌له‌ کاروانه‌که‌ و به‌ره‌و تاریکایی ده‌چرونه‌ پێشه‌وه‌، رینگاکه‌مان له‌لایه‌ن بلێسه‌ی گری نه‌و ناگره‌وه‌ رۆشنده‌بۆوه‌ که‌ له‌ چالاییه‌که‌وه‌ وه‌ک گرکانیتک ده‌هاته‌ده‌ره‌وه‌. له‌ پشتی چه‌مچه‌ماله‌وه‌ دوا کۆمه‌له‌ گرده‌ که‌ که‌وتۆته‌ روژئاوای رینگاکه‌ی که‌رکه‌که‌وه‌. نه‌م دوایه‌ له‌ لیژاییه‌کی به‌ره‌به‌ره‌وه‌ نزیکده‌بیته‌وه‌- که‌ گرده‌ بچوکه‌ له‌ ژماره‌ نه‌هاته‌وه‌کانی له‌شیوه‌ی بازنه‌یییدا دارشتوه‌ و به‌ده‌وریا ده‌سوریتته‌وه‌. نه‌و گونده‌ی نامانجی ئیمه‌ بوو که‌وتبووه‌ به‌شی رۆژه‌لاتی نه‌و کۆمه‌له‌یه‌وه‌ و نټستا دژاریه‌که‌مان ده‌ستپینکرد، چونکه‌ شوین پټکان لقی لی‌ده‌بۆوه‌ و له‌م لاو لادا ده‌چوون بۆ گونده‌ جیاوازه‌کانی ناوشوان له‌و ناوه‌دا. له‌ سه‌عات هه‌شتدا له‌ تاریکیدا له‌یه‌ک جیا‌بوینه‌وه‌ له‌ ژماره‌یه‌کی گه‌وره‌وه‌، به‌لام پشتبه‌ستن به‌ شاره‌زاییه‌کی ناوچه‌یی یه‌کێ له‌ عه‌ره‌به‌کان، که‌ وتیان نه‌و رینگاکه‌ باش ده‌زانیت، نه‌مانویست دوايان بکه‌وین. له‌دوای نه‌وه‌ی بازیاغان جیه‌یشتوه‌ به‌لای هیچ ناوێکدا تی‌نه‌په‌ریوین و هه‌مووان تینویانه‌، به‌لام جومعه‌ی عه‌ره‌ب په‌یمانی پیمان دا که‌ له‌ ماوه‌ی سه‌عاتیک بۆ دوو سه‌عات له‌ گونده‌که‌ ده‌بین. نه‌و رینگه‌ راسته‌که‌ی لی‌تیکچوو، له‌گه‌ل نه‌وه‌دا ده‌ستمانکرد به‌ سوپانه‌وه‌ به‌ناو نه‌و گردۆل‌که‌نه‌دا، هه‌ورێکی ته‌پوتۆز به‌سه‌رمانه‌وه‌یه‌ و تینویه‌تی‌ه‌که‌مانی ته‌واو ناخۆشکردوه‌. له‌ تاریکایه‌که‌وه‌ ده‌نگیک هات، ئیمه‌ گه‌یشتینه‌ ناو، ئیمه‌ش به‌خیرای کوره‌ لاوه‌که‌مان نارد تا گۆزه‌له‌کانی پیمانه‌ پرێکاته‌وه‌.

پاش ماوه‌یه‌کی کورت خۆشان گه‌یشتینه‌ نه‌وێ، بینیمان ه‌یستره‌کان ه‌یرشیان کردۆته‌ سه‌ر کانیه‌ بچوکه‌که‌ و قه‌تره‌یان لی‌بریوه‌ به‌ر له‌وه‌ی یه‌کێ له‌ ئیمه‌ بتوانی به‌شی خواردنه‌وه‌یه‌ک به‌ده‌ستبیتیت.

ونموون له بیاباندا

نیستا بۆمان دهرکوت که نیمه ونبوین، چونکه وهک چاوه پیمانده کرد کانی و ناو له سهر ریگا که نییه بۆ سهفر، له گهڵ نهوه شدا ریږه وه که بهر وه لایه کی هه له ده چیت. عهر به که، به ههر حال هیتا ریگا که ده زانیت و وتوویتیکی بهرجه سته مان کرد له بهری نهوهی باره کان له ویدا بهین، که دلویه ناویکی تیدا شکده بهین، یان بۆ پیشه وه بچوین. ترسی نهوهی دوجاری هیرش بین له لایه ن کورده کانه وه که بهشی زۆری کاروانه کان بوون و له بهر خاتری نهوان جارتیکی دی که وتینه وه ری، رومان کرده نمو شوینهی که وامانده زانی ئاراسته یه کی راسته. بهر بهر بهر زده بوینه وه و کاریگریه کی سهر له که شوه وهی وشک و بهی سروه به باشی لیته دا دهرده که ویت. داده به زین بۆ بۆشایی پلهی گهر مایه که که ئاره قی پیته کردینه وه و چرکه یه که دواتر، سهر له نوێ بهر زیوینه وه، نیدی شو فینک بوو، که ساردی کرد.

نیمه له و ماوه یه دا بۆ دوو سئ سعاتیک هه لده که وتین، زۆر شه که ت بووین، وشکی و ناخوشی شوهی تاریک ته نیا به که وتنی هیستریک یان مانگرتی گویدریک له بهر وه پیش چون دهرده که ویت، تا شریعی ته قه یه که زرن گایه وه، گولله به سهرماندا گیره ی ده هات و وه پینی سه گه پاسه وانه کانیشی له گه لدا بوو. له په نایه که دا خۆمان هشاردا و هاوارمان کرد بۆ هیرش بهرمان تا ته قه راگرن. نه وه ش بۆ نه وهی خۆیان دلنیا که ن له وهی که نیمه خه لکی بئ زینان و هاتوین ته نیا له گونده که یاندا دابه زین، نیدی زانیان نیمه زین به خش نین و خستیانینه سهر ری خۆمان. به لām ده بیت دووباره له تاریکیدا له ناوچین، چونکه سعات به سعات بیدارین، هه میشه بهر بهر بهر زده بیینه وه و ههر گیز ده رناچین، له بهر زیوینه وه و شوږ بوونه وه و له گردۆلکه کان و ته پۆلکه کان ده ریا زانین. له وه ده چیت نیمه ههر به ده وری نم گرده بچوکه نه ی کۆتایی نایه ت بچوینینه وه. گه یشتوینه ته نمو قۆناغه ی که مانه وه به سهر هیستره وه نزیکه له مردنه وه، چونکه یه کئ خه ی لیکه وت له ولاخه که ده که ویته خواره وه. زۆریه مان ماوه یه که دور له یه کتر ریمان ده کرد و له تاریکیدا هه لده که وتین و ماندو ناره حه ت بووین. ده توانین ببینین که نه وهی ده یه ویت به لām چهند سعاتیکی ماوه بۆ به یانی و هیتا به هیوانین که پال به پیاویکه وه بنیت بۆ که ریتی، ده چوینه پیشه وه. دوا جار، به ههر حال گه یشتینه خالیک که به دلنیا یه وه ریگا که بهر وه باشوور ده ورات- نیمه ده مانه وئ بۆ باکوور بچین- و ههر وه ها له ویدا وهک یه که زه لاهه کان و هیستره کان وازیانه تیا.

گه‌یشتن به گوندیک

ولآخه‌کان کهوتن، به‌رزاییه تیژه به‌رده‌لانه‌کمی پیتشمانه‌ویه‌یان ره‌تکرده‌وه و نه‌فره‌تیا ن له هه‌موو شتیک ده‌کرد، نیمه لییانگه‌راین پالکه‌ون، باره‌کانیان لهو شوتینه‌ی وه‌ستاون یان کهوتن لیکرتیه‌وه. لاهه‌که هه‌لقرچابوو، زمانی نه‌وه‌نده ناوسابوو نه‌یده‌توانی قسه‌بکات، به‌لام ته‌نیا ده‌پرخاند، نهو و هه‌روه‌ها نه‌حمده باش چاوشیش نزیکه‌ی چواره س‌معاته به‌بی پشودان ری‌ده‌کمن. نه‌وه‌ستاوین بۆ ریک‌خستنی باره‌کان یان کۆ‌کردنه‌وه‌ی توره‌کمی ولآخه‌کان و پریاسکه بچوکه‌کانی لهو ناوه کهوتن، نیمه‌ش له‌سمر به‌رده‌کانی ریگا‌که راکشاین و لهو کاته‌وه‌ی راوه‌ستاوین، له‌میانه‌ی کاری بار‌کردنه‌وه و ولآخ به‌ستنه‌وه پتیانه‌وه، یه‌ک که‌س قسه‌ی نه‌کردوه، له‌گه‌ل نه‌وه‌ی نهو کاره پیوستی به توانایایه‌کی زۆری قسه‌کردنه.

لهو پروایه‌دام بۆ یه‌ک دوو س‌معات یان نه‌وه‌نده زیاتر نووستین، کاتی س‌مرما بیداری‌کردینه‌وه. من ده‌له‌مرزیم و س‌مرما چوو‌بووه گیانگه‌وه. کزه‌ی به‌یانی به‌رزبۆوه و له س‌مرو گرده‌کانه‌وه ته‌قییه‌وه و پله‌ی گهرمای نزم‌کرده‌وه به زۆر پله له چند چرکه‌یه‌کی که‌مدا. کازیوه درۆزنه همر نیستا له رۆژه‌لاته‌وه ده‌رکه‌وت و له‌گه‌ل گوتنه‌دان به ساده‌ی نهو ناوه‌دا له‌سمر زه‌وی دانیش‌تین و ده‌ستمان‌کرد به جگهره کیشان به هیوای نه‌وه‌ی گهرمان‌بیتته‌وه. له دووره‌وه، له‌لاکه‌ی تری ده‌شته‌کی خوار بازیانه‌وه، ده‌مان‌توانی گری ناگری پوش ببینن که هیتشتا بلتسه‌ی ده‌هات و نا‌هیکی هه‌ل‌کیتشا بۆ که‌می له گهرمی‌ه‌کمی. بیده‌نگی به‌یانی زوو ته‌نیا به خشی با به‌ناو پوشه وشکه‌که‌دا و ده‌نگی ناویه‌ناوی ته‌قی ته‌فنگی کورده به‌ناگا‌کان له‌ناو گونده‌کانیان‌وه ده‌بوژیتته‌وه. له‌گه‌ل یه‌که‌م تیشک‌دا ده‌ستمان‌کرد به بار‌کردنه‌وه‌ی ولآخه‌کاغان و عه‌ره‌به‌کمی که به‌رپرس بوو له هه‌موو کیشه‌یه‌ک هه‌ولیدا بچیت بۆ به‌شی س‌مروه‌ی نهو گرده‌ی که کزه‌ی به‌یانی له‌وی به‌هیزه و به‌دزیسه‌وه س‌میری گونده‌که بکات له‌س‌مرو لای زنجیره‌که‌دا، که س‌مرکه‌وت له ماویه‌کی زۆر دووره‌وه س‌مرکه‌وتنی به‌ده‌سته‌هانی. له‌به‌رنه‌وه به داوینی گرده‌کاندا ده‌رۆشتین تا دوا‌ی س‌معاتیک گه‌یشینه شوتنه‌که، که له به‌یانی‌ه‌کی گه‌شاوه‌ی ساردا زۆر له جوان ده‌چوو، چونکه په‌له‌یه‌ک داری هه‌نجیر و دارچناری گه‌وره له‌گه‌ل چند جۆگه ناوتیک و ژماره‌یه‌ک په‌له‌ی س‌موز و گۆگیا که شوتنیکی باشه بۆ مانه‌وه. کاروانیکی زۆرمان له‌وی بینی باریان خستوه و شوتنیکی بچوکه‌مان په‌یدا‌کرد که سی‌به‌ر بی‌گریته‌وه کاتی تۆزنیکی دی خۆر به‌رزده‌بیتته‌وه. که نریک بووینه‌وه، گوندیه‌کان، هه‌ندیکیان که س‌مراقالی کار‌کردن بوون له باخی هه‌نجیردا، له پیتشوا‌یماندا به س‌لاوی کوردانه "ما نه‌بی" — واته

ماندونه‌بی، خۆشحالییان دهربري و يه‌کتيك يان دوو کەس رايانکرد تا مەشکە دۆمان بۆ بهینن و هەندئ جۆش بۆ ولاخەکان. لەژێر دار چنارێکدا بارەکاغان خست و وەك دیوارمان لێکردن تا لە تینی گەرمای خۆرەه‌لاتنمان بپارێزن و چاودێریشیان بکەین لەو رێوارانەی نزیک ئەو ناوین، هێستەرەکانیان برد بۆ ناودان، لەکاتی‌کدا ئەحمەد باش چاوش و خۆم چووین بۆ سەر کانیه‌کی بچکۆله و بە ناوی سارد خۆمان باش شت - کە ئەمە یەکەم جارە ئەوەتە لە سلیمانی دەرچووین و گۆزەله ناوەکاغان پێکردەوه.

لەم باخه‌وه دیمەنیکی باش بە گوێرەئێ سنوورەکانی کوردستانه‌وه بەدیده‌کرت، چونکە ئێمە ئەوەنده بەرزبووین کە گرده‌کانی پستی بازيان و چیا مەزنەکانی ئەودویی ئەوانیش ببینن. پێرەمەگرون یان عومەر دگرون، وەك لەلایەن رێچه‌وه ناو‌ده‌برت، بەرده مەزنەکەئێ سلیمانی، وەك نیگابانیکی سوپایەکی سواره راوه‌ستاوه و دەروانت بەسەر دەورویری خۆیدا، لەگەڵ هێله‌ پانەکانی هەوراماندا کە تەنیا لە لایەکەوه دەر‌ده‌که‌وت و شاخی قەندیل بەسەر ره‌واندۆز و کۆئێ سنجاق لە لاکەئێ تره‌وه. یەکسەر لە داوێنمانه‌وه ده‌شتی چه‌مچه‌ماله، وەك دەر‌یایەکی گری گرتی شەپۆله‌کان ده‌کشیت بۆ بازيانه‌ دابراوه‌کەئێ زنجیره‌کە لە دەر‌به‌ندا دیمەنی گرده‌کان لە لاکەئێ تری دۆله‌کەئێ ناسراو بە شەیتان دەر‌ده‌که‌وت.

لە دەورویری بەیانیدا کورپی مامی سەرۆکی شوان هات کە ئەم ده‌شته تاییه‌ته به‌وه‌وه، گەنجیکی کوردی زۆر بریقه‌دار، دەر‌له‌مەند بە حەریری خەتخەت و پوتی سووری سواری و تەفەنگیکی باش و دەر‌مانچه‌یه‌کی ماو‌زه‌پیش لەبەر پش‌تینه‌که‌یدایه و یەك یان دوو وشەئێ به‌ هەمووان وت، پرسیاریک لەبارەئێ به‌ره‌وکۆئێ و سەفەر، ئیدی دەر‌چوو، سێ یان چوار پیاو دوایکه‌وتن.

دەست‌ۆکه‌یه‌کی گەوره‌ئێ پێر لە هەنجیری تازه‌مان کړی، کە وەکو هەرمێ سەوزه بچووه‌کان بوو لەشیوه‌دا، بە قرانیك و کەمێ لە نانه‌کانی خۆمان تەپ‌کرد - چونکە وەك تەبه‌قه ئاسن ره‌ق بووبوو - هەموومان بەدەوریا دانیش‌تین و ژه‌میکی گەوره‌مان پێکه‌ینا و ئیدی هەموو کێشه و کاروبارمان لەم کاته‌دا پشودانه‌ تا پاشنیوه‌ۆ، کاتی دهبێ جاریکی دی بکەینه‌وه رێ.

لەسەر گردیکی سەر‌هوه، لەژێر سیبەری گە‌لا‌کاندا، سێ کورد دانیش‌ت، کە چاویان تیژه هەموو ئەوانەئێ نزیک دهبونه‌وه ده‌یان‌بینی و ئیستا و دواتر دهنگیکی نوستو هاواری "کاروانی، هۆ کاروانی" ده‌هاته‌ خواره‌وه و ولاخ‌داره‌کان رایان‌کرده دەر‌هوه تا هێستەرەکانیان گرده‌که‌نه‌وه بۆ نزیکی ماله‌وه، چونکە لەلای گرده‌گه‌وه دەر‌ه‌وه‌پان.

له سه رینگا

هاوارتيكيان بۆ هم مووان كرد، تا ولاخه كانيان بۆ لاي همواره كه بيننمه و په له پهلان پينكوت و ولاخه كانيان به لوقه كردن گهړانه و همورئ له ته پوتوزيان به ده وري خوياندا به زر كرده وه. هؤي سهره كي نه وهش نه وه بوو دواي كه مئ بينيمان، له داوئني خواره وه سوپايه كي گه وړه له پياوان و ولاخه كان بهر بهر نه ناو ده شته كه يان پر كړد، وه كو رنچكه مي مئ ووله - كورده كان همواره كه يان گؤري - و سي يان چل سواره له گمل باخه وانه كان لاي رانيه، پشده و بلباس ده هاتن به ده مه رقوطاني كورته و نه و جؤره خه لكانه، نه وهنده درنده يه كي تا حمزيكات بيانينيت.

همر زوو دواي نيوه پؤ جولاندن بۆ دووباره ده رچون ده ستيپكرد و همروهك زؤر جار وايه، كاتيك يهك ولاخ بارده كړا، نه واني تريش په له ده كمن، تا يه كه م جار ده رچيت. نيوهي كاروانه كه و زياتر دواي نه وهي ناماده بوون، رؤشت، به لام ملي رتي لاپالي گرده كه يان گرته بهر، كه دواتر ده يان باتمه سهر دابرانيك له زغيره كهدا. به هر حال، نيمه له گمل كه مئ له واني تر دا، رنچكه يه كي راستمان بهر و گرده كه گرت و به خياري له ناوياندا بووين و به ناو همندي دؤلي جواندا تيده بهرين كه چه م و جؤگه يه كي زؤر و خيرا و به ته وؤمي پيدا ده كشا. له يه كي له و دؤلانه دا وشته كاروانيك باريان خستوه، وشته وانه كان له سهره تاوه ديار نه بوون، تا قاچه كان بينران، له نيوان دوو فهردهي سهرگيراو به پارچه قوماشيك، كه شتوه لانه يه كي دروست كرده ووه و له ناويدا وشته وانه عمره به كه له كاتي رؤژدا پشوي تيدا ده دات. نه م كاروانانه به هتواشي ري ده برن و به قوناغي كورت و له و شوتنه ده ده وه ست، كه دركي لييه بؤ خواردني وشته كان، هرگيز له گونده كاندا لانه دن. همميشه له شوتني بيا باندا ده يان بينيت و وهك عمره به كانيش لاي كورده كان خؤشه ويست نين و پينچه وانه كشي ههمان شتويه، يه كي له وانه ي پشو له وانه يه له به غداوه بؤ كه ركوك و سليتماني تيپه ريت، به بي نه وهي هرگيز كوردنيك له و شوتنه نزيكانه بينيت، يان قسه يه كي له گه لدا بكات. زغيره كه، وهك له بازياندا بينيمان، كه هيتيكي بهر ز پينكه هيتيت، واديته بهر چاو ته نيا يالتيكه له گرده كان، به لام پينچ سعامان پينچوه تا رزگار مانبوو لي. رتپه وه كه همميشه به زده بووه وه، يه كيك به ناو دؤله كاندا و به سهر گرده كاندا بؤ زؤر سهره وه سهره كهوت، كه له ويدا ديمه نيكي جوان هه بوو. سهريري دواوه بكهيت، كوردستان و چياكان به بهرزيه وه راوه ستاوه و بؤ پيشيشه وه ده شتي فراواني ديجله بؤ دوور دريژده بيتمه وه، بين دابران جگه له و زغيره نزمه ي بهر و نالتون كؤپري و تاكه شاخه كه ي كه له لاي رؤژناو اي كه ركوكه وه راوه ستاوه، كه نيمه له بهر هتاوي دواي نيوه پؤدا ده توانين

له دووریسه کی زۆره وه به زهردی بیبینین. به ده ورمادا زنجیره یهك گرد بوو، خاکی سوور و زهردی جوان و بهرده پیچخواردوه کان بۆ شیوه سیر و سه مه ره کان، رینگه که به ههردوو لادا و بۆ داوین ده کشا و نیو سه عان له ته و قه سه ری ته ختی شاخیکه وه، ده سه مانکرد به دابه زین. تاریکایی داهات له کاتی که ئیمه هیشتا له ناو چیاداین و نه گهر مانگه شه و نه بوایه، رۆشته که دوا ده کهوت، چونکه سیبه ری گرده کان تاریکایی شه ی نه وه نده ی تر چرده کرد وه.

کاروانه که مان ئیستا زۆر گچکه یه، که زۆری تر رپه وی جیاوازیان به ناو گرده کاندا گرتۆته بهر و ئیمه چه ندمان توانی په له مانکرد بۆ چوونه ناو کهرکوک بهر له نیوه شه و، کاتی ده روازه که له رووی ریبواراندا داده خریت و پیچکردنه وه یه کی دوورو درێژه تا له رینگه یه کی تره وه ده چیه ناوه وه. به درێژایی رینگه که به ناو ده شته که دا شۆرده بوینه وه، به هۆی جی سه کهانه وه له ده شته که وه چوکه ی بهردی دروستبووه، بۆ رۆشتنی هێسته ره کان زۆر ناله باره و وه که شه وی له شاره که نزیک ده بوینه وه گهرمتر و گهرمتر ده بۆوه.

له ده وروبه ری نیوه شه ودا، دوا ی 10 سه عات ریکردن، به ده روازه که دا ده رچووین و چووینه ناو شه قامیکی دوور و درێژی کهرکوک وه، یه ک میلی ته واو له کۆتای ئهم سه ری بۆ کۆتایی نه و سه ری. من نامه یه کم بۆ یه ک سه لیم ناو پیته، که مه سیحیه کی موسلاویه و ئیمه بۆ کاروانسه رای نیسه که ی به ره و پیش ده چووین. رینگه که مان به ناو بازارپنکی بیده نگه ی سه رگراودا ده یردین و به رووناکی تاکه چرایه ک رتی خۆمان له و تاریکوتونه ی بازاره که دا به دیده کرد، تا گه یشتینه ده رگا که ی خانه که، ده نگه ی لیدانی ده رگا که له هه موو شوینه که دا ده نگه ی ده دایه وه.

پاسه وانپنکی خه والۆ کردیه وه و دوا ی شه وی نه حه د باش چاوش رایگه یاند که ئیمه کپین، مۆله تی چوونه ناوه وه مان پندرا. له تاریکیدا من نه مه ده توانی بزاهم شه و چ جۆره شوینیک بوو، جگه له یه ک کاروانسه رای نیشوکاری ناسایی، به لām به بی شه وی هه یوان به ده وریا هه بیته له سه ر نهۆمی خواروو. له جیاتی شه و نهۆمی سه روتر هه بوو، ژووره کانی که له ناستی دیواره که دا وه ستاوه، ده روانیت به هه موو ده وری حه وشه ی خانه که دا.

له سه ره وه پیاوینکی بچکۆله له جلوه رگینکی شل و شتاوی شه ودا هاته خواره، ده سترۆکه یه کی له سه ری پیچاوه. شه و خۆی به ناوی خواجه سه لیمه وه ناساند و گوئیستی شه و بوو، که من بۆلای شه و نیراوم، تاکه قه نه فیه کی له نهۆمی سه ره وه پێشاندام، که من له سه ری ده نوستم و به بی قسه ی زیاتر، منیش هه ر زو له سه ر ته خته ره قه که که رویشکه خه ویکم بۆ کرد.

مەسیحیەکانی کەرکوک

لە بەیانیدا کەلویەلەکم خستە ناو ژوورێکی چۆلەو و چووم بۆ قاوەخانە بۆ پیالەیهک چا. لێرەدا چاوێم بە سەلیم کەوت و پێکەموه کوپێک شیرێ شیرینی گەرمان خواردەو، کە وەک نەریتێک لەم ناویدا بەیانێان زوو شیر دەخوریتەو. لەگەڵیدا گەرەموه بۆ نووسینگەکە، ژوورێکی بچووک - کە زیاتر پێشکەوتوانە تر بوو لە هاوئایسەکانی لە سلێمانی - لەسەر کورسیەک لە پشتی میزێکەو دانیش. گوتیم نەدا بە شێوی کابرا. کەسێکی بچکۆلە بوو، تا رادەیهک قەلە و زەردەهەلگەراو لەگەڵ سەیرکردنێکی تیز و فێلبازانە. لەگەڵ ئەوەشدا تا بلێی بەرپێز بوو، بەخێرەاتنی کردم بۆ کەرکوک، پرسیاری رەگەزمی کرد. پێتوت ئینگلیزم و هیچ تێبینیهکی نەدا، جگە لەوێ پرسی ئەگەر من هاوئایسەکانی لە کاروانسەرەکەدا بینوو. من کەسم نەبینوو،

بردەمی بۆ ناو دەرزنێک ژووری لە شێوی ئەوێ خۆی، کە هەر یەکەیان دووان لە بازارگانانی موسڵیان تێدا. بەپێچەوانەی موسڵاویەکانی سلێمانی، کە دەستە پیاوێکی جیاوازی خۆش بوون، سەیری ئەمانە دەکەیت دلتایان تێدا نابینیت، نە بەپێی تاقیکردنەوەکانی پێشو ترم هاندەرێک هەیە بۆ بۆچوونی باشتەر بۆ ئەوان. یەکیکیان بەتایبەتی، لاوتیک کە جلویەرگی ئەوروپی لەبەردایە، یاخە و سەردەستی ئەواو، نااسایی و بۆگەن بوو لە دەرکەوتندا. چاوەکانی وەک ئەوانە لە حالەتی سەرخۆشی بەدەمەستیدایە و دەمبولێکی پیس و روخساریکی چەور و ئەواو بۆگەنی هەبوو. ئەو کۆری بازارگانێکی زۆر دەوڵەمەندی موسڵ بوو. نەبوونی زاغوازی سەلیم دیاردەیهک نەبوو لە هەلەسوکەوتی ئەو پیاوانە. سەریان کونکردم بە پرسیارکردن و باوەرپیشیان نەدەکرد کە ئینگلیزم، ئەیانبردمەو بۆ سەر ئێرانی، چونکە لەگەڵ سەلیم بە کوردی دەدوان و لە کوردیش نەدەچووم (ئێستا چاکەتێکی کورت و پانتۆلتێکی ئەوروپیانەم لەبەردایە و فێستیکەم لەسەردایە)، لەو برۆایەدان من دەبێ فارسی بێ. بەهەر حال، لە قەسەکانیاندا ئەوان خۆیان رەزامەند کردوو بەوێ برۆایان پێتە، پرسیارتیک یان دوو پرسیاری تریان لەبارە سەردەمی نوێوە لێکردم و وەلامی رەزامەندیان وەرەگرتەو، باوەریانکرد کە من هەرچۆنێک بێت مەسیحی بووم و ناوی "سۆن ئەفەندی" یان لێنام.

زۆریان دەکرد، تا بێنەموه و سەلیم پێتوت کە رێگەم پێنادات بۆ شێوکردنەو بەلێن بە کەس بەدەم تا من لەوێ بێ، کە من دەبێت هاوێشیان بکەم و بەدرێژایی رۆژەکە خۆم بسازێتم.

رهفتاری مه‌سیحی

ئەو بەئێشیدا، لەهەمان کاتدا هەولێدەدات هێستریکەم لە کاروانەکی بەغدادا بۆ پەیدا بکات، کە لەماوەی چەند رۆژێکدا دەردەچێت.

ئیدی، هیچ نەبوو بیکەم، من بە بیرماهات لەم پشودانەدا بچم بۆ بازارێکە و پیاسەییەکی پێدا بکەم و بێرەوهریه‌کانم لەو ناوچه‌یه‌دا نوێکەمەوه، کە ماوه‌ی شانزه‌ رۆژ به‌ر له‌ چوارمانگ تێیدا ماومه‌ته‌وه.

ئێره‌ زۆر گهرمه‌. کۆتایی ئاب له‌ که‌رکوک له‌وانه‌یه‌ وه‌ک هه‌ر شاریکی میسۆپۆتامیا گهرم بێت و سازگار بێت له‌سه‌ر چیاکانی کوردستان، خه‌والۆتی بآلی به‌سه‌رما کێشا و به‌گران گه‌رامه‌وه‌ بۆ ژووره‌که‌م و ئیدی راکشام و تا خۆرئاواوون نوستم، له‌لایه‌ن سه‌لیمه‌وه‌ به‌ناگاهێترامه‌وه، کە وای هه‌ستده‌کرد له‌وانه‌یه‌ من نه‌خۆش یم، هاتوه‌ تا بزانی کێشه‌که‌ چیه‌. چوین له‌ ده‌ره‌وه‌وه‌ له‌به‌ره‌یه‌وانه‌که‌دا دانیشتم، براکه‌ی سه‌لیم ژه‌مه‌ خواردنه‌که‌ی لێده‌نا و سه‌لیمیش جلوه‌رگی ئیشوکاره‌که‌ی له‌به‌ری خۆی داگه‌ند- که‌ بریتیه‌ له‌ دشا‌شه‌یه‌کی درێژ، پشتینیکی هه‌له‌بی چنراو به‌ خه‌یاته‌ی ئالتونی و فیستیک- به‌رگیکی نه‌رموتۆلی له‌به‌رکرد و ده‌ستۆکه‌یه‌کی له‌ سه‌ریشی به‌ستوه‌.

بۆ ماوه‌یه‌ک به‌ناو ژووره‌که‌یدا ده‌گه‌را و له‌ ئەنجامدا به‌ دوو پیاڵه‌ی به‌جوک و بوتلیکی پێچراوه‌ به‌ په‌ڕۆیه‌کی ته‌م‌ر هاته‌وه، تا نه‌وه‌ی تێیدا به‌ ساردی بێنیته‌وه‌ و منیش زانیم رووبه‌ری خواردنه‌وه‌ بوومه‌وه‌. خواردنه‌وه‌که‌ عه‌رق بوو، چێژیکی تیژ له‌گه‌ڵ رازیانه‌ و بنیشتیکی بۆن خۆش، ئەو سوور بوو له‌سه‌ر نه‌وه‌ی له‌ سێ چوار پێکدا هاویه‌شی بکەم، قاشه‌ شوتی شیرینی به‌دوادا ده‌هات، که‌ بۆنی ناخۆشی ناوهم‌ ناھیلت و توینه‌تی گه‌ری تیژییه‌که‌ ده‌شکینیت.

تاریکایی داها، ئێمه‌ش چوینه‌ سه‌ریانه‌که‌، که‌ قه‌نه‌فه‌کان دانراوون. خۆر تازه‌ ئاوابوه‌ و له‌ سه‌ریانه‌که‌وه‌ ده‌توانی به‌سه‌ر که‌رکوکدا به‌روانی، له‌گه‌ڵ سه‌ریانه‌ ته‌خته‌کانیدا، بۆ بیابانه‌ مه‌زنه‌که‌ی رۆژئاوا، که‌ ره‌نگی زێڕینی خۆرنشین وه‌ک شیوه‌ی شاخێکی گه‌وره‌ دێته‌ پێش چاو، به‌ ته‌نیا راوه‌ستاه‌ و به‌ داوینی گرده‌کان یان سه‌رکه‌وتنی لێژ پشتیوانی ناگرت له‌ رۆژئاوادا.

که‌مێ له‌م وه‌چه‌ی ئاشووریانه‌ نه‌وه‌ ده‌زانن، که‌ ئەو ئاسۆیه‌ی تێیده‌پوان و ئەو شاره‌ی تێیدا ده‌ژین، باووباپیرانی ئەوان بنیاتی ناوه‌ و شاخه‌که‌ی که‌ کاروانسه‌راکه‌ که‌وتۆته‌ داوینیه‌ پێیده‌وتریت "قه‌لا ده‌به‌یت سه‌لوك" واته‌ "قه‌لا‌ی سه‌لوكیه‌كان."

ماوهیه کی که می ماوه بۆ ئەوێ چۆ ئەو دیمەنە وەرگرت، چونکە خۆر ئاوا دەبێت، کوتوپر تاریکایی دادیت و دەمەتە قێتی مەسیحیەکان و بانگهێشتنیان بۆ خواردنەو رێگری هەوڵی پیاسەیه کیان کرد لەبەر شەمی بای فێنکدا. هەر یەکیان بە بوتلیکی بچووکی عەرەقەو هاتنە پیشەو و لەلای قەنەفەکانیانەو سەتلیک ئاوا دانراو بۆ بەساردی هێشتنەوێ بوتلەکان.

دەترسم بۆچوونێکی خراپ لەسەر خۆم دروستکەم، بەوێ که لەگەڵیان نەخۆمەو و گفتوگۆکانیشیان گرنگیەکی نەوتۆی نەبێت و بێدەنگ بێم، که کەمێ سەرسۆپهینەر نەبێت، چونکە عەرەقە که دەبۆلاندن و قەسەیان بەشیوێهەکی نااسایی دەکرد، سەرکەوتو نەبوون ئەوێ بزانن بۆچی ھارەبەشی کۆری خواردنەو کیان ناکەم. سەلیم پێتۆم بەشداریان بکەم، چونکە بۆچوونێکی خراپ دروستدەکات لەسەر خانەخوێکە ئەگەر تۆ خواردنەو کیان رەتکەیتەو، لەبەرئەوێ نەمە تاکە شادمانیە لەم ژیانە بێھودەییەدا که تێیدا دەژین. لەگەڵ ئەوێشدا، ئەوێ چ جۆرە ئینگلیزیکە که نەخواتەو و لەگەڵ ئەوانی تردا ھەمان ناستی خواردنەوێ نەبێت؟

و لەمدا یەوێ که ئیدی ئەوێ زیاتر دەستکەوت و نیشانە یەرورەدەیه کی باش نیە بھۆیتەو لەگەڵ مرۆفێکی تر لەژێر مێزەو و کۆمەڵ ئەو ھەلسۆکەوتە رەتدەکاتەو و بۆیە منیش نەدەستوانی ھارەبەشیان بکەم، نە گەدەشم دەتوانیت بەرگە یەرەق بگریت، چونکە ماوهیه کی درێژە بۆ خواردنەو بەکارم نەھێناو. بەلام ئەو ھەر وازینەھێنا و لەدوایدا بەراستی لە ترسی رەنجاندنی ئەو، من پێم وت، ئەگەر بوونی کەسیکی نامۆ و میوانێک که نەخواتەو ناپەسەند بێت بۆ ئەو و ھاونشینانی، من ھاونشینێ خۆم بەسەر ئەواندا ناسەپێنم، ئەوێ زۆر پۆزێشی ھێنا یەو و بە ناشتی جێھێشتم و ئیدی شیوێ ھەوان گەیش و قاپێکی زۆر پلاو و گوشتی کولاو- دەمەتە قێ کۆتایی ھات و بەدەوری مێزێکدا دانیشتین و پەنجەکاغان کرد بەناو خواردنی بەتام و چێژی ناو قاپەکاندا. لێرەشدا جاریکی دی خۆشەویست نەبووم، چونکە ماوهیه کی زۆرە نانی وشک و میوێ دەخۆم، پارێزێک که دۆزیومەتەو لە ھەموو روویەکەو شیاو، نەمدەتوانی زۆر لەو قاپانە بھۆم و ژەمیەک لەو نانە دروستکرد که لەگەڵی دانرا بوو، نەفرینێکی زۆرم لە میواندارەکانەو دەبینی، که وەکو ھەموو ئەو مەسیحییە بێ جولانە، بێکی زۆریان خستۆتە لاو. بەھەر حال لەناو ئەم جۆرە خەڵکانەدا خوشییان لێت نایەت نەنگی نییە، چونکە دەرەفتی پێدام که بلێم من ماندوم و بچمە سەر قەنەفەکەم، لەوێ جگەرە بکێشم و تەماشای ئەستێرەکان بکەم، بێرمدەکردەو، لە کاتیکی گۆیمدەگرت لە دەنگی بەرزی ئەو مەسیحییانە، که زیاتر پرەدەنگەر دەبوون کاتی دەیانخواردەو،

پيڄهوانه له بهراوردا له گهڼل مسلمانانگان و بهلگو تهمهناده کم که همر وهک موسلمانيتک
بهرده و امبو مایه، له ناوهندی نه واندای دۆستم پیداکرد و هاوړتی باش بوون له ناو خهلکانیتکدا ژيام
که ریزی یه کتریان ده گرت، بگره ریزگرتن یه کئی بوو له بنه ماکانی که سایه تیان.

همروهک شهو داها ت به سهر شو زه لامانه ی که خهړیک بوو سهرخوش ده بوون و هاواریانده کرد و
واوه یلیان ده کرد و گۆرانیان له سهر شتوازی عهره بی دهوت و نزگه رهیان ده کرد و به ده نگی بهر
پینده که نین، گردبوونه و هیه کی پوچ و بی بایه خی همیشه مهسته کان. شه ویکه به ژاوه ژاوی نهوان
ناخوش بووه و کهس نه نووست تا سهرخوشی نهیداییت به زه ویدا، یان به سهر قه نه فده که دا، درهنگ
بوو پش نه وهی بتوانم بنووم، دوا دهنگی که بیستم رشانه و هیه کی توندوتیژ له قه راغی سهر بانه که وه
بۆ ناو حه وشه که بوو.

سهرم سهرمای بوو، سهرمایه کی زۆر خراب، همروه ها به یانی به لمرزوتایه کی به هیزه وه
خه بهر مېږوه، له تاو تیشکی خوره که کشاموه بۆ ناو ژووره کهم و له سهر جیگا کهم راکشام، که
بریتی بوو له پارچه بهر یه کی ته نک و له سهر خشته کان، له ویدا هم موو روژه که که وتوم و له بهر
لمرزوتا و گهرمی هه واکه ده برژام. که رکوک جیبه که لم کاته دا پله ی گهرما له بهر سیبر 110
پله یه و نهو ژووره بچو و که ش، هیچ ده رچه یه کی هه وای نییه جگه له ده رگا که، ته نیا گهرمی تیدا
کۆده بیتته وه، که له دیواره کانی کاروانسهر اکه وه پهرشه بیتته وه و هه رگیز شنه بایه ک نایه ت تا
فیتنیکی بکاته وه.

له خۆرنا و ابو نندا لمرزوتا بهریدام و سه لیم پهیدا بوو، بۆ پرسکردن بۆچی له میانه ی روژدا
نه هاتو مته ده روه. لهو باوه رده نه بوو که من هیچ شتیکم هه بیت، وایده زانی له سهر
هه لسو که وتی دویتنی نیواره بهر ده و امم. به لām هیمایه کم دایه، که له دوا جاردای به ته نیا جیم بهیلتیت و
نه ویش روشت بۆ عه ره قه که ی به غه مگینی و منیش دیسانه وه خۆم ماتکرده وه.

نیدی بۆ ما وهی سئ روژ له ژووره که دا مامه وه، روژی جارنیکش ده چووم بۆ بازار بۆ کرپنی
پارچه یه ک نان و هه ندی شوتی. مه سیحیه کان وایانده زانی که من که سیکی گۆشه گیرم، خویان
دوورده گرت لیم، که منیش سوپاسگوزار بووم له جیاتی شتی تر و کات به سهر بردنی خویان دوا ی
خۆرنا و ابوون بهو شپوه رابواردنه، که له وه ده چو تاکه سهر چاوه بیت.

له روژی چواره مدا سهرما و لمرزوتا کهم باشتر بووه و بیرمکرده وه بچم بۆ قاوه خانه که ی که شیر ی
گهرمی لئ ده فرۆشیت، چومه نه وئ و داوای خواردنه وه که ی خۆم کرد. نه وم خواردنه وه و

رووداوينك له قاوه خانەيه كدا

پاره كەيم دا، كاتن يەكن به قاوه وه هاته پيشه وه و هەندى شتى تفت و تالى بۆ تىكردم. هەر كه ره تەكرده وه و گهرايه وه بۆ ئەو شوێنەى كه خاوهنى قاوه خانە كه خواردنە وهى ناخۆشى دروستە كرد، پىكه وه كهوتنه قسه كردن، به فرمانى ئەوهى كه سهبرى منيان دەكرد دەبى من بابەتى باسوخواسته كەيان بم. ئىدى خاوهنە كه خۆى به قاوه كه وه هاته پيشه وه و بۆى تىكردمه وه، ديسانە وه ره تەكرده وه، كه ئەوهش تورەى كرد.

وتى: "تۆ كى؟" كه هاتوێته قاوه خانە وه و قاوهش ناخۆيته وه؟ يان قاوه كه وه رگره يان برۆ لىره دامە نيشه.

منيش وه لامدايه وه: "بۆچى" من شىره كم خواردە وه و پاره كەيم داوه، دەبى هەروەها قاوهش بۆمه وه؟ به فرمانى كام نەريت تۆ به زۆر قاوه كەت دەكهى به گهرووى مشتەريەكانتدا؟" ئەویش وتى به مافى خاوهندارى قاوه خانە كه، شىر فرۆشه كه پەيوەندى نىيه به قاوه خانە كه وه و مشتەريەكانى ئەو نابى له قاوه خانە كه دا دابنیشن. ئىستا تۆ ئەو كارەت كردوه، دەبى قاوهش بۆيته وه و پاره كەشى بەدى.

منيش وتم "هەرگىز!" به تورەيه وه وتم قاوه كەت بكەرە گۆجە كه وه، كه پيساىى بەو شىوهيه تىدا كۆيۆته وه، تۆ خەلكى غەريب سەغەلت دەكهيت و بههۆى ئەوهى كه ئەوان به بيانوى خواردنە وهى شىره وه هاتون بۆ ئىره و تۆش دەتهوى بەو وشە رهقانه و به ئاكارى توركنامىزت ناچارىان بكەيت ئەو شتە پيسەت لى بکړن.

قاوه فرۆشه كه فەنجانى قاوهى تىكرده وه و هىشتا بۆى راگرتوم. له گەل سەرساميه كى نەفرەتىندا لهو لاسارىيهى من، قاوه كهى بۆ هەلدام و منيش بەو تورەيه گرم و ئەوهى مابوو كردم به سەر و گۆتلا كىا و له قاوه خانە كه چومە دەرە وه، چەند ئەفسەريكى تورك سەرسام بوون، كه له نزىكه وه ناگايان له وه بوو كه روويدا. يەكنى لهوانه كه پياوێكى بەسالاچوو بوو دوامكەوت و قولى گرم و هاته دەرە وه له گەلدا.

وتى: "برا، برا،" ئەو تورەبوونه ناشياوه بۆ؟ ئەو سوکاىه تىكردنە به تورك بۆ؟ راستە تۆ غەريبى له سىماتدا ديارە نەخۆشى، دلنيام ئەوهيه بۆته هۆى ئەو هەلچوونه خويىناوى و ياخيىبوونه. من بەزەيم به تۆدا دىته وه، بەلام بەرههەستى ئەو پەلەپەلەى تۆ دەكم و دەبى بىيت بۆ مالى ئىمه و بۆ ماوه يەك بۆيته وه، چونكه تۆ زۆر ماندو ديارى، كه له راستيدا وابوو، چونكه هەر هەنگاوێكم

دیداریکی نه خواسته

هه‌لده‌هینا زۆر به زه‌حمەت و عاره‌قم ده‌کرده‌وه و خۆم به دیواره‌کان ده‌گرته‌وه، له‌سه‌ری هه‌ر گۆشه‌یه‌کدا ده‌وه‌ستام تا سه‌رم هی‌ورده‌بۆوه.

پیره‌ پیاو له‌ خانویه‌کی بچوک نزیک مزگه‌وتی که‌رکوک ده‌ژیا، که‌ له‌ گۆل و به‌رد دروستکراوه و هاوسه‌ره‌که‌ی فەرشیکی له‌ لای سی‌به‌رینکه‌وه له‌ هه‌وشه‌که‌دا راخست. له‌وێدا دانیشتم و داوای چایی کرد و ده‌ستیکرد به‌ پرسیارکردن له‌و جۆزانه‌ی هه‌میشه‌ به‌رگوتیم ده‌که‌ویت. ده‌مبینی، نه‌و باوه‌رناکات که‌ من که‌سیکی ئینگلیزم و بریتانی بم. که‌ بیستی ده‌مه‌ویت بچم بۆ به‌غدا، پێیوتم که‌ ماوه‌یه‌کی درێژه هیشتا کاروان نییه‌ بۆ به‌غدا بچیت، من ده‌بی له‌ که‌رکوکدا بۆ ماوه‌ی رۆژانیکی زۆر بمینمه‌وه نه‌گه‌ر به‌مه‌ویت له‌گه‌ڵ کارواندا بڕۆم. هه‌زم نه‌ده‌کرد نه‌وه‌ بکه‌م، به‌هه‌رحال، نه‌و شتیکی باشی دی پێشنیارکرد، که‌ من ده‌بی بچم بۆ ئالتون کۆپری و به‌ که‌لێک یان قه‌یاغ بڕۆم بۆ به‌غداد. نه‌وه‌ قسه‌یه‌کی چاکه‌ و به‌لایه‌نی که‌مه‌وه هه‌لیکه‌ بۆ دوورکه‌وته‌نه‌وه‌م له‌ که‌رکوک و ناوو هه‌وا نه‌فره‌تیه‌که‌ی.

به‌هه‌رحال، نه‌و هانیده‌دام لای بمینمه‌وه بۆ چهند رۆژێک تا تۆژی دیمه‌وه سه‌رخۆم، به‌لام بیری رزگاربیون له‌ هه‌وای ناسازی که‌رکوک زۆر زۆر باش بوو لێی دوورکه‌ومه‌وه، ته‌نانه‌ت بۆ رۆژی یان دووان ته‌واو پێیست بوو.

مالئاواایم له‌و کرد و چووم بۆ کاروانسه‌راکه‌ی نزیک ده‌روازه‌ی رۆژناوا و رووباره‌که، له‌و شوێنه‌ی وڵاخداره‌کانی ئالتون کۆپری و کۆی سنجاق کۆده‌بوونه‌وه. لێره‌دا یه‌کی‌یکم په‌یداکرد، که‌ ناوی عومه‌ر بوو، به‌ دوو مه‌جیدی ده‌مبات بۆ ئالتون کۆپری، نرخیکی گرانه، به‌لام من ناماده‌نه‌بووم ره‌خنه‌ی نابه‌جی بگرم، چونکه‌ ده‌شمه‌وی بڕۆم. به‌لینیدا له‌ ماوه‌ی دوو رۆژدا ده‌رچیت و مه‌جیدییه‌کی پێشه‌کی بده‌می، منیش گه‌رامه‌وه بۆ ژووره‌که‌م و هه‌ستم به‌ ئاسوده‌تر ده‌کرد له‌ ژیا‌نی نه‌و چهند رۆژه‌ی لێره‌ تێپه‌ریوه.

(سه‌لیم)م له‌ ده‌رچوونه‌ هه‌له‌په‌سه‌راوه‌که‌ ناگادارکرد و نه‌ویش پاراپه‌وه نه‌و ئیواره‌یه‌ شێویان له‌گه‌ڵدا بکه‌مه‌وه، دراوسێکانی بانگه‌دکات تا یارمه‌تی بدن. بۆیه‌ منیش رازی بووم، چونکه‌ له‌وانه‌یه‌ دوا دوو ئیواره‌ بیت له‌ که‌رکوکدا، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا مه‌رجی نه‌وه‌م دانا که‌ نامه‌وی که‌س زۆرم لێ بکات تا بمۆمه‌وه، که‌ خه‌ریک بوو بپێته‌ هۆی تیکچوونی دۆستایه‌تیم له‌گه‌ڵ هه‌موواندا. نه‌وانیش له‌ نه‌جمادا له‌سه‌ر مه‌رجیکی باش له‌و کاته‌وه‌ی من گه‌یشتموم رازی بوون.

به يانی داهاتو له خانکه ده چوممه دهرهوه بۆ بازار، کاتى سهرسام بووم و راجله کيم بهوى يه کى بانگى کردم "غولام حسين" له لای بهرامبهري دهرهوازي خانکه و ناوړه دايهوه، بينيم سديد نوري لاو، کورې شيخ نه حمده له دوکانى زيندرويهک دانېشتوه، نهوى که له سلیمانېش بېزارېکردم. له رزم لېهات، کس له مەسحیه کان نابیت له گەل نهودا من ببین، یان گۆزبان لیبیت که قسم له گەلدا دهکات، چونکه نهو به دهنگی بهرز قسه دهکات و له هه موو دوو رسته کيشدا به ناوی خۆم بانگم دهکاتهوه.

شېوازی قسه کردنى وهك هه میشه بوو، رستى پرسيار و يه که مى بۆچى جلوه رگه کهم گۆريوه. نیتا وهك له وه بهر هېمام پتکردوه جلوه رگی نهو روپيم له بهر دايه و فېستیکم له سهر دايه، که ده سترۆکهى لى نه به سترهوه، جله کام نه ياخه، یان سهرده ستى نيه و هیتا پتلاوى دروستکراوى نهوى له پتده کهم و عه بايه کم هه لگرتوه یان عه باى توکى و شتر. بۆ سديد نوريم روونکردهوه که ده مه ویت بچم بۆ بهغداد و وه لامه دايهوه چهند بتوانم زووتر تا له هه موو شتیک دوور کهومهوه. پرسى له کوئ ماومه تهوه و منیش وتم "له کاروانسهر ايه کى نزیک"، چونکه نه مده ويست بلیم لهوى ده ژیم که لى ها ته دهرهوه و نهوم بينى، تا بیت بۆ نهوى و هه والى غولام حسين پرسیت، کاتى دۆسته مەسحیه کام من به خائين و دوژمن دانین و له نیتوانى خویاندا نه فرده تم لى بکه ن و من ده بى چینی مو سلمانیشم له ده ست بچیت چونکه تیکه لاوى نهو خه لکانه بووم.

خۆشبه ختانه کس له کاروانسهر اکه وه نه ها ته دهرهوه، کاتى نیتمه له دوکانى زيندرووه که دا دانېشتبووین و من توانیم خۆم دهر بازیکم بۆ بازار، که ده مویست بۆى بچم. چاوه پتى نهوهم نه ده کرد سديد نوري ببینم، چونکه وامده زانى نهو له گەل باوکى له چه مچه ماله، به لام له وه ناچیت خۆى بگريت له نزیکى که رکوک بیت و نه یه ت بۆ نيره، هه موو چهند روژنک نهو له گه شتدایه له نیتوانى دوو شویندا بۆ رابواردن یان پياسه کردن به ناو بازاردا.

دووباره بينيمه وه، به لام په له پهل مکرد له گەل وشه یه کى ده گمن، سهرسام کرد به په له کردنه کهم و هه ندی بریندارم کرد یان ره نجاندم. نهو دوا روژهم به زورى له گەل پره تورکى یوزباشیدا به سهر برد که روژى پشوتر دۆستایه تى کردم و وهك نهو هشی که به لیتنمداوه شتو له گەل مەسحیه کاندا بکه مه وه، جاریکى تریش خۆم گرت لهوى که نهوان له بازرگانانى پایه داره وه گۆران به گه مژه ی قیژه قیژکه ر و له هه موو قۆناغه کانى قسه ی قۆر کردن تا راکشان و بیده نگ بوون.

به‌یانی دواتر سەرقالبوم به هینانی هەندێ شت و کپینی نان بۆ رینگا. سەفەرەکه درێژ نەبوو، بەلام قوناغێکی زۆر ماندووبوون بوو، بە ئاسایی دادەنرێت بە دە بۆ دوانزە سەعات، ئەگەر کەسێ نەوهستی یان دانەبەزێت.

ولاًخدارەکه له نیه‌ڕۆدا هات بۆ لام و منیش خواحافیزیم له مەسیحیه‌کان کرد، که له دوکانه‌که‌ی سه‌لیم کۆبوووبونه‌وه و نه‌وانیش به‌ سۆزێکی زۆره‌وه خواحافیزیان لێکردم. یه‌که‌م خالی ده‌ستپێکردنمان له کاروانسه‌راکه‌وه رێبه‌کی دووره‌ و ده‌بێ کۆله‌لگر به‌کرێ بگرین تا که‌لوپه‌له‌کاتم هه‌لگیر بۆ مه‌یدانه‌ گه‌وره‌که‌ی لای که‌ناری رۆژئاوای شاره‌که‌، که کاروانیکی زۆری گوێدرێژ بارکراون بۆ ئالتون کۆپری. وه‌ک ئاسایی ژماره‌یه‌ک له‌ گه‌شتیاران ناماده‌ نین، بۆیه منیش له‌ ده‌م راپه‌وی ژێر تاقیک له‌ دالانی سه‌راکه‌دا دانیشتم و له‌گه‌ڵ کوردیکی موکریی بالابه‌رزدا قسه‌مان ده‌کرد، زۆر له‌ حه‌مه‌ی لای خۆم ده‌چوو، که جێمه‌یشت، مه‌شقی نه‌وه‌ی ده‌کرد چون ده‌بێ سه‌ری خۆی به‌ پارچه‌ به‌نی ببه‌ستێت.

پرسیم هۆی نه‌و په‌شوکاویه سه‌یره‌ت چیه‌، وتی که‌ دوو رۆژ له‌وه‌ به‌ر رینگای هه‌له‌کردوه‌ له‌ کۆی سنجاقه‌وه‌ بۆ که‌رکوک و که‌وتۆته‌ ناو گرده‌کانه‌وه‌، له‌لایه‌ن هه‌مه‌وه‌نده‌کانه‌وه‌ دووچارێ په‌لاماردان بووه‌ و گوێدرێژه‌که‌یان بۆ ناو دۆلێک به‌رداوه‌ته‌وه‌ و کیشاویانه‌ به‌ سه‌ریشیدا. نه‌و سه‌ری پێچاوه‌ تا شکاویه‌که‌ پێکه‌وه‌ جاریکی دی یه‌که‌بگرێته‌وه‌، به‌لام ئیستا له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ هه‌ست به‌ نازاری سه‌ری ده‌کات و له‌ هه‌موو شوێنیکیش ئامۆژگاری ده‌کرێ، که‌ چون سه‌ری به‌ پارچه‌ به‌نیک ببه‌ستی تا هه‌مووی پێکه‌وه‌ بگه‌یه‌نێته‌وه‌. له‌میان‌ه‌ی سه‌رگه‌رمی بارکردندا، دوو سه‌ربازی تورکی هێسترسوار درباندا بینه‌ پێشه‌وه‌، که‌ بووه‌ هۆی سه‌غله‌تکردنی گوێدرێژه‌کان، باره‌کان ته‌قین و زیان و به‌یه‌کداچوونی گشتی به‌رپابوو. ئیدی پێنج هێستریان له‌ شوێنیکێ ئارامدا دۆزیه‌وه‌ و ده‌ستیانکرد به‌ هینانه‌ ده‌ره‌وه‌یان له‌ کاروانسه‌راکه‌، گوێیان نه‌دا به‌و هه‌موو گوێدرێژ و بار و خه‌لکه‌کان‌ه‌ی دووچارێ ئالۆزی بوون. هێستره‌کان گوشاریان خرابۆسه‌ر به‌ هیناکردنی شمشیری پشتینی سه‌ربازه‌کان و به‌ لۆقه‌ هاتن به‌ره‌وه‌پیش، هه‌موو کاروبار و شتیکیان تێکه‌لکرد و شه‌ر له‌نیوانی کاروانه‌که‌مان و سه‌ربازه‌کاندا دروستبوو، که‌ ده‌یانویست و به‌رده‌وام له‌ هه‌ولدانی به‌زۆر هاتنه‌ پێشه‌وه‌دا بوون. له‌وه‌ ده‌چوو هه‌موو خه‌لکه‌که‌ که‌وتبینه‌ شه‌ره‌وه‌ و بارودۆخه‌که‌ ته‌نیا به‌وه‌ سه‌لامه‌ت بوو که‌ پالێان به‌ گوێدرێژه‌کانه‌وه‌ ده‌نا بۆ ناو شه‌قامه‌که‌، راپه‌ویکی نازادیان بۆ هێستره‌کان و

جیهیشتنی که رکوک

سەربازەکان جیهیشت، که تا رادەیک بە خراپترین شیوە لێی دەرجوون، یوزاشیەکم لە دەرهوہ بینی که نەفرەتی دەکرد و جینیوی بە دواکەوتنەکە دەدا.

سەعاتیکی تری خایاند پیش ئەوی بارکەین و ھەر که دەستمانپیکرد بیرمکەوتەوہ شتیکم لای سەلیم جیهیشتوہ، بۆیە جاریکی تریش بەدریژیایی رینگاکە رامکرد بۆ بازار تا بیهیتمەوہ و ولاخدارەکە وتی ئەو هیستەرەکی من دەھیلتەوہ. پێم وایە بیست دەقیقەیک یان زیاتری بۆ گەرانیوہ خایاند، کاروانسەرەکەم بە بەتالی بینی، بۆیە بەپێ دەستمپیکردوہ و بەخیایی دەڕۆشتم. لەوہ دەجیت ھەر که من دەرجووم ئەوانیش دەستیان بە رۆشتن کردوہ، چونکە من راستەوخۆ بە قەراغی کەرکوکدا رۆشتم، بەناو گوندی قۆریسە قەراغی شاردا و بۆ دوو میلێک بەدریژیایی دەشتەکە پیش ئەوی بیانۆزەوہ و ھەرچەند شوتیەکی گەرەشەم کەریوہ و ھەلمگرتوہ و ئەوئەندە بێتوانم لە گەرماي مانگی نابدا بەخیایی دەڕۆشتم، من بەداخ نەبووم لاقەکانم لەسەر ولاخەکم شۆرکەمەوہ و جلەکانم بکەمەوہ تا عارەقی جەستەم کەمی وشکبیتەوہ. پلەي گەرماي خۆر لەم ناوچانەدا لەم کاتەدا دەورووبەری سەد و چل پلەيە. وەک ئاسایی گەشتیاریکی زۆری تیکەلە. یەکم ناوینشانیک لە خۆم نا وەک خەلکی سنەي کوردستانی ئێران خۆم دەرخت و دەچم بۆ بەغداد. بۆ کوردیک، که سەفەریکی بەرفراونی کردوہ، دواي شەش یان ھەوت بازەرگان کەوتوہ لە تارانەوہ بۆ بوشێر لەسەر دوورگی فارسی. پێشنیازیکرد که وەک خزمەتکاریک لەگەڵدا بیت بۆ بەغداد، بە چەند مەرجیکی ئاسایی لەو رێکەوتنانەدا، بە نرخي ھاتوچۆکەي و خواردنەکەي. لەسەر ئەوہ رێکەوتم، بەلام بەو شیوەیەي ئاشکراوو، من ئالتون کۆپریم جیهیشت بەر لەوہي ئامادەبیت و ئەوم لە دەست دا.

ھەرۆھا ئەرمنیەکی خەلکی ھەلەبی تێدا بوو، که دەگەراییوہ بۆ شوتنی خۆي، پیاویک بە ھەندێ زانیاری و زۆربلیییوہ، که ماوہیکەي دوورودریژ بە زمانی ئینگلیزی و رەفتاری ئەوان لەمیانەي رەشەکوژی ئەرمنیەکان بوونەوہریکی ناپەسەند بوو، وەک زووریی ھاوہەگەزانی، بۆیە لەگەڵ سێمان- دا کەوتە وتوویژکردن بە کوردی- تا ئەرمنەکە پشتگوێ بنیم- بۆ ئەوہي خۆمی لێ دوورخەمەوہ.

ئاشنایانی ئۆی

ئىتمە بەدرىژايى چەند سەعاتىك بەناو گەردۆلكەكاندا تەكاغان دەدا، تا پېيدا بۆ دەشتايىيەكەى سەر لاکەى تر بېرېنەو. مانگ ھەلنەھاتبوو، كۆشى چاوى ئاسايش خەوونچەكەى بوون، بارودۆخى نېمچە بى ئاگايى كە زال دەبىت بەسەر يەكىندا لە شەوئىكى دوورودرىژى گەشتکردندا. ھەر كە ھەموومان لە رىدا ھەستايىن لە گوندىكەو گوللەباران كراين، گوللە بە دەور و بەسەرماندا گىزەى دەھات، گوندىرىژىكيان كوشت، كە خاوەنەكەى كوردىكى ناوشوان بوو، بارەكەى بە بىدەنگى گواستەو بۆ سەر ولاختىكى تر و بى ئەوئى وشەيك بلى رۆشت، چونكە بېرىمان دابوو بەناو تەقەكاندا بېژىن و لىتى دەريازىن، كە ئەوھەمان كرد، دواى تۆزىك، گوللەكان — بە فراوانى دەنران بە تارىكەو — لە ھىچى تىرى نەدا.

مەن بە درىژايى گەشتەكەم ئاشنايم لەگەل دوو كەسى سەيردا پەيدا كەرد. يەكىيان لاوتىكى تەواو ساويلكە بوو. بە جلەبەرگەكەيدا سلىمانى يان كەركوكى بوو، لە سەرەتادا بىرەمەو سەر سلىمانى، تەنيا بۆم دەركەوت كە ھەلەم كاتى بە كوردى قەسەم لەگەلدا كەرد ئەو بە توركى ھەلەمەيدايەو. ھەريەكەى باوكى بوو، پىاوتىكى بەسالچووى تۆكە و ھەلسوكەوت بەرچا، كە بە گوندىرىژىكى بچووك ھەمىشە لەدواى كۆرەكەيەو سواربوو، ھەردوو كىيانى بەدرىژايى ئەو رىگايە بەكىشەكەرد. بۆ گونگرتن لە گفتوگۆيان، كەسەك وا ھەستەكەت كە لاو كە قورىيانى باوكىكى توند و تىزە، كە بە توندى بۆ ھەموو شەيتەك دەبىت و دەيكەت و رەخەنى لىدەگرت، بەلام بۆ چەند چەركەساتىك قەسى لەگەلدا بەكىت بە بەلگەو گەمژەى بەلگەنەويستى دەردەكەيت و دادوھرى لۆمە و سەرنەشتى باوكىشى دەبىت.

ئەوئى سەرەتا سەرنەم بەلاى ئەواندا رۆشت شكانى گۆزەلەيەكى ئاو بوو كە كۆرەكە بەرىدايەو، لەبەرئەوئى ئەو ويستويەتى لە دەمە پانەكەيەو لەكاتى سواربوونىدا لە كاروانىكى جەغالدا لىتى بھواتەو. ئەجمامى روودانىكى داوانەكراو — ھىستەيك خۆى لىدا و ئەويش ويستى بە دەستىكى خۆى بگىرەو و نەكەوت، گۆزەكە كەوت. دە دەقىقە تىنەپەرىبوو داواى خواردنەوئى لەوئى مەن كرد، بەلام مەن لە تورەكەى زىنەكەى ناكەمەو باوكى ھاتە ناوھە. "ئە، بىرام، نەيدەى بەو كەرە، چونكە ئەو بەھۆى شكاندىنى گۆزەلەى ئاوەكەيەوئى تىنەو، شايانى ئەو نىيە دەرفەتى ئەوئى بدەيتى يەكىكى تىرش بەكىنىت."

ئەو بە ھېچ جۆرى رازى نەبوو، بەلام كۆپەكەى دژى دەوہستا و پىاھەلدەشاخا. بۆ كەرتى و بۆ ھەلسوكەوتى نەخۆشى لەگەل كەسانى غەرىبىدا، داواى كەمى ئاودەكەت لەوہى كە خەلكى تر پىيەتى.

پىرە پىاودەكەى كەمىكى كەمدووبو، بە بىدەنگىەكى تەواوہ سوار بووہ جگە لەو كاتانەى كە كەرتى كۆپەكەى دەپىنایە قسەكردن، بۆيە زۆر كەم دەپىنى پىش ئەوہى بگەينە ئالتون كۆپرى، كە سەعاتى بىر لە كازىوہ گەيشتىن.

ناچاربووم پىشت بە عومەرى ولاخدار بىسەستم بۆ شوتنى خەو و ئەو وتى يەكىكى وا دەناسىت و دەمبات بۆ ئەوئ. ھەر لە پردە بەرزەكە پەرىنەوہ ئىدى كاروانەكە تەواوہ و ئىمە لەگەل دوو كەركوكىدا كە بارئ رۆنپاى پىبوو، بە كۆلانە درىزەكەدا دەچووين بۆ كاروانسەرايەك، كە بۆ ماوہيەك لە دەرگاگەيمان دا، لە داويدا پىيانوتىن كە چوار ھىستەر سوار شوتنەكەيان گرتووە و رى بە كەسى تر نادەين. ھەرچەند سەركەوتوبووين لەرازىكردنپاى بەوہ و لە تارىكىدا شوتنىكى بچووكمان لە ھەوشەكەدا پەيداكرد. لەوئىدا ولاخدارەكە بارەكانى ئىمەى فرىدا و ولاخەكانى بردە دەرەوہ، بەرلەوہى مەن بزانم كە نايەوئىت لەوئى بىيانكاتە تەويلەوہ، پاى شوتنەكە دەرگاوانى نىيە پاى كەسىكى خانچى چاودىرى گەشتياران و كاروانسەراكە بكات. شوتنەكە لەسەر ئەوہوہ وئرانە بوو. سەركەوتن بەسەر پلىكانەى گلەندا بە ھەمان شتوہ كەمى بىر لە پاىيەكى ساف بە دىوارەكەى دەچووە سەر سەربانى تەويلەكە و سى پاى چوار ژوور كە مەن بەرچاوم نەكەوتون. سەربازەكان لەسەر سەربانەكە نووستون، ھەرچى لە تواناياندا بووہ كردويانە بۆ جىبەجىكردنى خراپترىن ئىش، شتەكام خستە سەر شام و ھەرچۆنى بىت بە پلىكانەكاندا سەرخست بۆ سەربانى تەويلەكە و كىسەيەكم خستە سەر زەويەكە، لە تەنىشت سەربازەكانەوہ راكشام و بۆ چەند سەعاتىك نووستم.

به‌شی پانزیه‌م

بۆ به‌غداد

له به‌ره‌به‌یاندایه‌ستام و یه‌کسهر چووم بۆ سه‌یری ژووره‌کان، که یه‌کینکم ده‌ویست تا که‌لوپه‌له‌کانی تیپیکه‌م. دووانیان داخوابوون، سییه‌م و چواره‌م سه‌قفه‌که‌ی که‌وتبووه سهر زه‌ویه‌که و پینجه‌مم بینی ده‌توانرا دوی هه‌ندی چاک‌دنه‌وی دایب‌خه‌م، به‌هۆی بزما‌ری نالی نه‌سپه‌وه، که له هه‌وشه‌که‌دا دۆزیمه‌وه و پارچه ته‌خته‌یه‌کی شکاو له ده‌رگایه‌کی تر. شته‌کانم خسته ناوی، دوورکه‌وته‌وه لهو کونه‌ی که ته‌ویله‌که‌ی ژیره‌وت لیوه ده‌بینی و ده‌رگاکه‌م داخست.

بازار هیشتا نه‌کرا‌بووه، ههر که من له ده‌رگای کاروانسه‌راکه چوومه ده‌ره‌وه، سه‌ریازه‌کان تازه به‌ئاگاهاتبوون، هاواریان بۆ من کرد که دوی خۆم ده‌رگاکه داخه‌مه‌وه. به‌لای راستی شه‌قامه‌که‌دا رۆشتم، به‌رده‌وام به‌و ئاراسته‌یه‌ی گه‌شته‌که‌ی شه‌وی پێشوم و چوومه ده‌ره‌وه بۆ سهر پانتایی که‌ناری ده‌ریای لقه‌که‌ی باکووری نه‌لقه‌ی زابی بچووک، که ئالتون کۆیری ده‌کاته دوورگه‌یه‌ک. له‌ویدا باش خۆم شت و ناوی سارد و شیرینم خواره‌وه و ورده نانیشم خوارد که له گیرفاندا دۆزیمه‌وه. نه‌وه‌نده برسیم بوو بپنجگه له که‌می نان و نیو شوتی هیچ شتیکم لهو به‌یانیه‌ی پێشووه‌وه له که‌رکوکه‌وه نه‌خواردوه.

گه‌رامه‌وه بۆ دواوه، جارێکی دی هاته‌وه بۆ ناو شار و چوومه قاوه‌خانه‌یه‌ک، که له‌وانه‌یه هه‌ندی زانیاریم له‌باره‌ی چۆنیه‌تی شۆینی دۆزینه‌وه‌ی که‌له‌کیک و چوون بۆ به‌غداوه ده‌ستکه‌وتیت.

له شه‌قامه سه‌ره‌که‌یه‌کی ئالتون کۆیریدا چوار قاوه‌خانه‌ی تێدا‌یه، که گه‌وره‌که‌یان و له‌وانی دی ناودارتر ته‌نیا قاوه‌ی هه‌بوو. بۆیه نه‌وه‌یانم جیه‌ه‌شت به‌لای راستدا، ئاره‌زوی چام ده‌کرد و له‌وی تریاندا مامه‌وه. هاو‌پێکه‌م پێیوتم که بۆ که‌له‌ک یان قه‌یاغ په‌یدا‌کردن ده‌بی‌ت خۆم دیاریکه‌م بۆ خه‌له‌که‌کانی ناو بازاری دانه‌وتله و رێنمایی‌کردم چۆن بچم بۆ نه‌وی. نه‌و وتی خاوه‌نداره‌کان له قاوه‌خانه‌یه‌ک له‌لای که‌نار ده‌ریاکه‌وه ده‌بینرین، که که‌له‌که‌کانی لێ بارده‌کریت.

نیدی حسابه‌که‌م دا، جارێکی تریش به‌دریژایی رینگا سه‌ره‌که‌یه بچوکه‌که بۆ سهر که‌نار ده‌ریاکه چووم، لهو شۆینه‌ی زووتر خۆم لێ ششت، به‌لام به‌لای چه‌پدا پێچمه‌کرده‌وه بۆ ده‌ره‌وی شار و به‌رده‌وامبوون به‌ قه‌راغه‌که‌دا ده‌چووه سهر بازاری دانه‌وتله‌که، شۆینیکی سه‌رقال که کۆمه‌له گه‌فی نایاب له‌سهر زه‌وی رۆکراوه، به‌ جوانی جیا‌کراوه‌ته‌وه، به‌ زه‌بری بێل یان هه‌ندی نامرازی تایبه‌تی بۆ

گرتنی راپهونك

رینگرتن له دزین و بهناو نهوانه دا رتی خۆم گرته بهر بۆ دوو قاوه خانه ی گه وړه له سهر كه ناری ده ریاكه له لقی باشووری روویاره كه. له وندا له ژتر سیبهری گه لا سه وزه كاندا له ده ره و ی قاوه خانه كه دانیشتم و چام ده خواره وه، سهیری نهو ناوهم ده كرد. عه ره بینکی زۆری خاوه ن كه له ك لهو ناوه دا بوون، به لام خاوه ن قاوه خانه كه كه فارسی ده دوا، وتی یه كنی له وانه له كاتی به یانیدا ده رده چیت. قسم له گه ل دۆسته كانی دوتینیم ده كرد كه هاتنه ناوه وه، باوكه دل ره كه كه و كوپه گه مژه كه و گونگرتن له وتووژه كانان وتیان ئیمهش هه مان راسپارده مان هه یه و كهواته ئیمه پښكه وه بگه رپښ باشته. له سهر نهو من سوپاسگوزار بووم، چونكه كه سانی غه رب له ولاتی غه ربیدا به شادمانیه وه چاودتری هاوړتی سه فمر ده كمن.

له سهر نامۆزگاری خاوه نی قاوه خانه كه هه ولماندا و زوو حاجی عوسمان- ټكمان دۆزیه وه، عه ره بینکی سهیر، كه بینیمان، له په ناگایه كی سیبهردار به لق و گه لا كه ی سهر كه ناری ده ریاكه خه ريكی باركردنی كه له كه كه بوون. پرسپارمكرد كه نه گه ر كه له كی هه بیته نهو به یانیه ده رچیت، نهو به نه رتنی وه لامیدایه وه و هیمای بۆ یه كیتك كرد كه رت ك له بهر ده میدا بوو- ئیدی پشتی تیكردین و كه وته قسم كردن له گه ل عه ره بینکی پیس و پۆخلدا له باره ی هه ندی كاروباری بیایه خه وه. نهو بۆ ماوه یه كه ره تیكرده وه كه بیسه لمیتیت ئیمه هه ین، تا ئیمه وه رچه رخابن بۆ رۆشتن به نه فرینه وه، كاتی نهو له سهر شانیه وه هاواریكرد نه گه ر بمانه ویت شوتینكمان بۆ به غداد ده داتی. داوای چوار مه جیدی ده كرد بۆ هه ر كه سیتك و كاتی ئیمه نارازی بووین له گرانی نرخه كه، دیسانه وه پشتگوینی ناين و خۆی به شتی تره وه سه رقالده كرده وه. جارێكی دی روومان وه رگتیا پرۆین و نهو نرخه كه ی بۆ س مه جیدی دابه زاند، به لام پیوستی به هه لوتیستیكی تری هاوشیه بوو تا بیهیتیته سه ر نرخیکي گونجاوی وه دوو مه جیدی. تا نهو كاتهش په سه ندی نه كرد له گه ل مه رجیکي نمونه ی، پییده وتین ده بی له سهر كه لوپه له تایبه تیه كانی خۆمان بنووین و نابیت له سهر شتومه كه كانی سهر كه له كه كه بلاویانكه ینه وه.

داوای یه كه مه جیدی له هه ر یه كه مان كرد، كه دامانی و پیوتین پرۆن به په له پیداوایسته كانتان بكرن، چونكه كه له كه كه له وانه یه چه ند ده قیقه یه كی تر ده ستیپكات و چاوپتی كه س ناكه ین. بهو شیه سهیره په له مانكرد، له یه كه جیابووینه وه، هه ریه كه بۆ خواردن و كه لوپه ل هیتان. له سهر رینگاكه م بۆ كاروانسه راكه پیاوونکی پیرم به گوندریژه كه یه وه به كری گرت، پښكه وه چووین شته كانان

هیتنا و بارمانکرد لهسهر پشتمی ولاخهکه و سپاردم بهو و خۆم چووم بۆ بازار، بۆ نمو شوتنه‌ی دوینن عومهری ولاخدارم لى بىنى.

هاندا يارمه‌تيم بدات و همر که بىستى ده‌ستبه‌جى ده‌رده‌چم، بىرى لهو شته‌ی زۆر پتويسته کرده‌وه، نان، بۆيه کورپىکى بانگکرد (له‌وه ده‌چوو لهو شوتنه هه‌موو کهس بناسیت)، پىيوت راکه بۆ لای دايکت و پىيبلێ بړىکى گه‌وره نان بکات و له کاتىکدا نه‌وه ده‌کات کيسه‌يه‌کيش هه‌لدرووت تا بىخاته ناوى. ئىدى گه‌راين به‌دواى شتىکى تردا له بازاردا که بۆ گه‌شته‌که پتويست بىت و ته‌نيا ميوه‌يه‌کمان دۆزیه‌وه، که نه‌ويش هه‌رمىي ورد بوو. دواى مامه‌له‌يه‌کى زۆر بپارمان له‌سهر شته‌که دا لای پياوړىکى ديارىکراو و داواى هۆقه‌يه‌کمان کرد لى، به مەرجى نه‌وه‌ی چونکه ئىمه بړىکى زۆر ده‌کړين، ريمان بدات هه‌رمىي‌کان هه‌لبۆتريين. بۆيه پتکه‌وه کهوتينه هه‌لبۆاردن، يه‌کى لىزهو له‌وى و ده‌ستى لىده‌ده‌ين و ده‌پىشکين و گه‌نيو و ره‌شبووه‌کان لاده‌ده‌ين، دواى نزىکه سه‌عاتىک، که کيشانه‌کى خۆمان ديارىکرد فرۆشياره‌که‌ش رازى بوو، شته‌کى کړيومانه کرديه ناو ده‌سته‌سپىکه‌وه و هه‌ستايين بۆ نه‌وه‌ی په‌نير په‌يدا‌بکه‌ين. هه‌مه‌جۆرمان بىنى و چىژمان ده‌کرد، بريتى بوون له سه‌لکى بۆگه‌ن و له به‌ردى خۆله‌مىشى ده‌چوون، هه‌ندىکمان جيا‌کرده‌وه، فرۆشياره‌کى سوتىدى ده‌خوارد که ته‌مه‌نى به‌لايه‌نى که‌مه‌وه سالتىک ده‌بىت و نه‌وه‌ش بۆ دلتىايى که خراپ نابىت. بۆ خواردنى نه‌و په‌نيره ده‌بىت ماوه‌يه‌ک بکړىته ئاو، تا که‌مى نه‌رمىيته‌وه و نه‌و خويىه‌ی تىکه‌لىکراوه که‌مىکى بتوتيه‌وه. ئىمه په‌نيره‌که‌شان کرده ناو هه‌رمىي‌کانه‌وه و خواردنه‌مه‌نى سه‌فه‌ره‌که‌م دواى نه‌وه‌ی نانه‌که‌م وه‌رگرتوه ناماده ده‌بىت و من نانه‌که‌ بلۆکه‌مه‌وه، به کړىکه‌شه‌وه نزىکه‌ی چوار مه‌جىدى، يان (سيانزه شلىنگ) بۆ گه‌شتىکى يانزه روژى بۆ به‌غداد.

هه‌موو شتىک ناماده‌بووه، جگه له نانه‌که، ئىمه‌ش گه‌راينه‌وه بۆ قاوه‌خانه‌که، راستر بلتيم بۆ وىستگه‌ی هه‌موو که‌له‌که‌کان و بانگى چامان کرد. کاتى خه‌رىکى ده‌مه‌ته‌قىتى نه‌وه بووين، "غولام حسين" به‌رگويم که‌وت و له هه‌مان ساتدا عه‌ره‌بىکى بالابهرز هات بۆ لام، که له به‌هاردا هارپى سه‌فه‌رم بوو بۆ سليمانى. ئىستا دلتيا نيم عوممر ده‌زانى نه‌و چى ده‌لئت و من زۆر شادمانم که پيره وکوپه‌که‌يان له‌گه‌لدا نيه‌ه، چونکه نه‌وان ده‌زانن من مه‌سىحيم و نه‌گه‌ر ده‌رکه‌وت که من موسلمانم نه‌وا به درۆزن ناوده‌بړيم و عه‌ره‌به‌که‌ش خۆى په‌سه‌ند نيه‌ه، به‌تاييه‌تى وه‌ک له دواتردا ده‌رکه‌وت که‌سىکى ته‌واو ده‌مارگير بوو، پىنکه‌وه تاووتوتى زۆرمان له‌بارى ناين و راستى شيعه و سوننه‌وه کردوه.

رایکرده سەرم و بە سلاوی نیسلامانە تەریقیکردمە که ئەم لاو ئەولای ماچکردم و بە دەنگی بەرز بە تورکی قسەیدەکرد، دەستیکرد بە پرسیارکردن لێم لە کوێ بووم و چی دەکەم. هەموو کاتەکە چاوم دەگێژا بۆ پیرە و کۆرەکەمی و هەولمەدا خۆمی لێ دوورخەمەوه، بەلام کابرای عەرەب نەیدەهێشت من بڕۆم، دەبیوت بە رێکەوت خوا ئەم هەلەمی سازاندوو و ئێمە یەکتەمان بینیوتەوه و نابێ کات بەفەرژێدەین و دەمەتەقییەکی برایانە پێکەوه بکەین. ئیدی رایگرتم بە قسەکردن لەبارەی شیراز و ئێرانەوه، ئەوێش بابەتێکی سەرنجراکێشە بۆ دەورووبەرەکە و دەبینە ناوەندی کۆمەڵی گۆیگران. پیاوێ تەنگە ئەستورەکەمی کە ئەکەکە بە پەلە هات بۆ ئەوێ پێمان بلێت کە هەر نیستا کە ئەکەکە دەردەچێت، لەکاتی کەدا ئەوێ رویدا، من هێشتا نانەکەم وەرەنگرتۆتەوه، لەبەر ئەوە داوای چەند دەقیقەیک چاوەروانیم کرد و بەپەلە روژستم، شادمانم کە لە عەرەبەکش رزگارم دەبێت و ئەواو دەترسام جێمبەهێلن بۆ هەفتەیکەمی دی لە ئالتون کۆپریدا بێنمەوه و لەو جۆرە.

پێتلاوەکانم لەسەر کە ئەکەکە جێهێشتوو تا فەردەیکەمی دیاریکراو نیشانەبکەم کە ئەوێ شوێنی منە و بە شەقامەکانی ئالتون کۆپریدا رانەکەم بە پێتخاوسی پێم لەسەر زەویە گەرمەکە هەڵدەقەرجا. جلۆبەرگە کۆنەکەم لەبەردایە و سەرنجێکی کوردی، جلۆبەرگێکی دیارە و ئیدی بە خەتی نێوان سەمی دوو گۆیدەریژدا رادەکەم و نیو یاردم جێهێشت لە داوای. ئارەقم کردۆتەوه، گەیشتمە بەر دەرگای نانەواکە، بۆ دۆزینەوهی ژنی خاوەن مالا و نان ژماردن و خستە ناو تورەکەوه. منیش پەلامارمدا و خستە سەر پشتم، حەپەسابووم لە کێش و قەبارەکەمی و هێشتا لە خۆم دەپرسی ئەو شاخە نانە چۆن دەتوانم بچۆم، لە چۆلاییەکەدا هەلکەوتم، بێ گۆیدانە هاواری ژنە باشەکە بۆ کۆکردنەوهی نانەکە و لەکاتی خۆیدا گەیشتمە دەریاچەکە بۆ ئەوێ خۆم و بارەکەم بچینە سەر کە ئەکەکە، دەبوایە قوولێ چوار پێ بە ناویدا بڕۆم و هاوێی عەرەبەکەم لە قاوەخانەکەوه دەرکەوت و رایدەکرد و هاواریدەکرد خواحافیزی لێدەکردم. لێشاوی ناوێکە لێرەدا چەرە، لەگەڵ ئەوەدا و بەختێرای دوورکەوتینەوه و پێرۆزیایی پیرە پیاو سەرنجی منی بەرەو ئەو لایە برد کە لەسەر رێژێک فەردە دانێشتوو و سەیری کراسە دپاوهکەم دەکات لەگەڵ هاوسۆزیدا.

بۆ نیو سەعات یان ئەو دەورووبەرە خەریکی رێکخستنی جێگاگەم بووم لەسەر فەردەکان، لێفە لۆکەکەم لەژێر خۆمدا راخست، نانەکانیشم کرد بە سەڕین، هەولمەدا ئەوێ لەیادی خۆم بێمەوه، کە ژێرەخەرەکە تەنانەت زەویەکی تەخت نییە، بەلام چی بە فەردەکان بلێم، بەستەیه بڕەداری درکاوێ لە سەختترین داری سەر زەمین، من دانیابووم، دەبرا بۆ بەغداد بۆ فروشتن.

جيهيشتنى ئالتون كۆپرى

ئەۋەندەي تۈنۈم لى پەلەيەكى ديارىكرارودا و لى ئەنجامدا بە يىدەنگى دانىشتىم و لەۋىر خۆرى مانىكى ئابدا بېرۋىم، لى رۇۋىكى بى ھەناسەدا و ھەستىكرىد بە ھاتتەخوارەۋى عارەق. كەلەكەك بەھىمنى دەسۋاپەۋە و دەسۋاپەۋە، لى راستىدا ھەمۋومانى ۋەك كەباب بە شىشەۋە دەبرۋاند. پەلەي گەرما لىم ئاستى گەيشتەي روبرەكەدا لەنىۋان گەردە نزمە سورەكاندا زۆرە و بۆ يىركەندەۋە لىي تەنيا بۆ ئەۋەيە بىرمان بىت، كە بەدلىيايەۋە خراپىر بەرپەۋەيە كاتى دەگەينە دەشتەكانى مىسۋىتۋاميا.

نەزىكە سەعاتىك بىر لى خۇرئاۋابوۋ لى گۈندىكى كوردەكاندا كەلەكەكەمان بەستەۋە، لەۋى دەبوۋ بارىكى زۆرمان لى بىنەۋە دەرىيىنايە و ھەمۋو خۇرۋىكخىشتەكەمان تىكچۈۋەۋە، چۈنكە دەبوۋ كەلپەلەكانمان بىستايەتە سىر كەنار دەرياكە تا ماۋە بەدىن شتەكان تاۋوتى بىكەن. شۈيەكە لى كۆتايىدا ھىشتا مەۋدايەكى دىرۋە گەيشت بە روبرەكە و شتەكانم لاي پىرە پىياۋ دانا، چۈم بۆ شۈيىكى چەپەك و خۇم خىستە ئاۋەكەۋە بۆ خۇشتى، ئەۋە يەكەم جارە لى ماۋەي يەك سالىدا مەلە بىكەم و يەكەم خۇشتىشە بە ھەرجۆرىك لى مانىگىك زىاتىر.

ژەمە ساكارەكانمان خوارد كە بىرىتى بوۋ لى نان و مىۋە و لەۋىدا لى كەنارى دەرياي بەردەلەندا لەسەر چەۋەكە راكشايىن و تا بەرەبەيان نوۋستىن. بەۋ جۆرە بۆ ماۋەي سى رۇز چۈيىنە بەرەۋە، رىگاكەمان بە پىچ و دەۋرە لەنىۋانى گەردۆلكە نزمەكاندا بەدرىۋايى زابى خواروۋ بەناۋ خاكى تا رادەيەك چۆل و ھۆلدا دەۋرۋىشت. كوردەكان و توركومانەكانمان جىھىشت، ۋەك ئىستا ئاشكرايە، لەگەل ئەۋەدا كە ئىمە ھىچ نايىن جىگە لى ەمرەب و ژمارەيەكى زۆر كەم لەۋان.

ناۋبەناۋ بە بەدرىۋايى قەراغى روبرەكە پەلەي بىچۈكى بىستانى كالكە بوۋ، لەكۆي دابەزىنى روبرى ھاۋىنە قەراغى روبرەكەي دارماندوۋە و كەردىيەتى بە قور و چلپاۋ و زۆر جار خاۋەنەكەي لەۋىيە و ئارەزۋى مىۋە دەكات، بەلام زۆر جار بەتەۋاۋى ھىچ ئىشانەيەكى ئاۋەدانى نەزىكى بىستانەكە نايىن، كە لەۋە دەچىت خاۋەنى نەيىت و جىھىتلراۋە. گەرماي رۇژەكە بەتىن بوۋ. ۋەك ئەۋەي كە روبرەكە زۆر نزم بوۋ بۆ رىكرىد لى شەۋدا، بۆيە تۈنۈممان لەسەر قەراغەكان بىۋىن و بەيانى زوۋ ئىمە جارىكى دى راۋەستاۋىن چىژ لى نىۋ سەعات رۈۋناكى بىر لى خۇرەلەتن دەكەين. ئىنجا ھەروەھا دوو سەعات فىتىكى دىت، كزەي ساردى زالىدەيىت بەسەر تىنى گەرماي خۇردا، بەلام لەمىيانەي بەيانىدا ئەۋە دادەبەزىت و ئىمە خۇمان ئاشارىنەۋە لى خۇر كە لەۋە دەچىت جەستەي رۈۋت بىسۋىتىت و ەمرەقى سەر بەناۋ قۇەكاندا دى و دەچىتە چاۋەكانەۋە.

له سهردیجله

ئیدی پاشنیوه پۆیهك، رۆژتکی دوايی که ئیمه نزیك ده بوینهوه له کهناری شاخیتکی راوهستا و سامدار، به دهووری گۆشهیه کدا سورایینهوه به ناو توولتیکدا و چوینه دهروه بۆ ناو ده ریاجهیه کی راسته قینه - دیجله - که به دهووری پتچینکی گهوره دا ده کشی و ده پۆتته ژیر زنجیره چیاي حه مرینهوه، که شاخیتکی وشك و چۆله و جگه له عه ره به کانی جه بوور که سی تیدا ناژی. ئیستا سی قه یاغی بچووکمان پتیکه وه لیکداوه و ئیدی شه وانی سه ر قه راغی ده ریا نه ما. تا به غدا ده بیت له سه ر فه رده کان بنووین و له رۆژدا به رگهی گه رمای زیاتر بگرین.

لێشاوه که بر دینیه ژیر به رده سووره رووته گه و ره کانی چیا که وه و له پشتیا نه وه ژماره یه که عه ره ب ده رکه و تن، که به در پۆایی قه راغه که رایان ده کرد و هاواریان لیده کردین بووه ست. یه کتیک خۆی رووت کرده وه، خۆی هه لدا یه ناوه که وه و به مه له به ره و روومان هات. له که سیکی درنده ده چوو، زۆر به تو ره یی و به بر او وه مه له یه کرد، یه کتی له که له که کانی جیه یشت. به رووتی بازیدایه سه ر که له که که و وه کو هه موو جه رده کانی رۆژه لات، زۆر به په له یه کی خراپ - داوای جگه ره و نانی کرد. نه وانه یان له و ئی دایه و چوو سه ر که له که کیکی تر، دیسانه وه له ویش باجی وه رگرت، کاتی زانی خه ریکه دوور ده که ویتته وه قه له مبازی دا و تالانیه که ی خسته سه ر ته وقی سه ری و به خیرایی به مه له کردن بۆ قه راغه که گه رایه وه. له هه مان کاتدا هاو پتیکانی به رده وام هه ر شه یان ده کرد و پیا وه عه ره به که ی که له که که مان تر سا، بچ نه زمونانه پالی نا بۆ نزیکی لاکه و بۆ رازی کردنی عه ره به هاوار که ره کان، که مئی جگه ره یان له هه ری به که مان کۆ کرده وه و به مه له له گه لیدا بۆ قه راغی چوونه وه، نه وه داده نین به و ی خۆشه ختن که ریدراون به بچ زیانی زیاتر. نه وانه نه وه عه ره به انهن که ناوبانگیان خراپه و ته قه له که له که کان ده که ن تا بینه که نه ره وه، کاتی رووتیده که نه وه، ته نانه ت پیسته و ده سه ته که کانیش ده بن که که له که که ی لئی دروستکراوه.

ته وژمی ناوه که ورده ورده دوور بخستینه وه لیبیان و له دوور ده بینیمانن شهریان بوو له پیناوی به شه جگه ره کاند.

له گوندیکی کوردی پیاویکی پیری نااسایمان وه که گه شتیار هه لگرت، سیس و کۆما وه، جلویه رگیکی سهیری له به ردا بوو، ره وان و پیر، که کیسه یه کی بچووک و کوجه لیه کی ته نه که ی ناوی هه لگرت وه. نه و له کهناری ده ریاهه کی، که بۆ یه که م جار لاماندا لیتی ده رکه وت و خۆی به خه لکی سه مه رقه ند ناسان. له راستیدا، شتیه و روخساری له مه غۆلی ده چوو. چاوه بچووکه کانی

سەرکەوتببون لەگۆشەى پردى لوتە تەختەكەمەوه و ریشەكەشى بەو شێوە تەنكە بوو كە لاى توركومان و مەغۆلیەكان دەردەكەوێت. توركى و كوردى و عەرەبیش قسەیدەكرد، بەلام زۆر پیر بوو، بیرى چۆتەوه چى چیبە و تێكەلى دەکردن، بە تەواوى پیاوێ عەرەبەكەى سەر كەلەكەكە تیپنەدەگەشت. هەموو رۆژەكە لەبەرخۆیەوه ورتە ورتى دەکرد، پەنجەى دەکرد بە كەمۆلى ئاوەكەیدا، یان بە دەرزىەكى تەختە جلویەرگە كۆنەكەى چاكەكردەوه. نانى پێنەبوو، هەر ئەوى دەخوارد كە ئێمە دەماندا. ئەمە پانزەیه مەین جارە دەچێت بۆ مەككە، بەلام تەواو وەرزی حەجى لەبەرچۆتەوه. قسەكانى لەبارەى زۆر خەلك و زۆر شوێنەوه بوو، پێكەوه تێكەلى كردەوه. شوێنەوارەكانى لە هەر یەكەى لەو شانەى هەیبوو: قەلەمپێك لە مەشەدەوه، پارچە مۆمێك لە حەلەبەوه، پارچەیهك بنیشتى بۆندار لە گوندێكى دوورى پشتكێوى باكوری كوردستانەوه.

"ئەوى"، بە شێوە زارەكەى خۆى دەیوت، "بە زارى خۆم پێدەوتری چەقۆ- بوجهق، یان بە عەرەبى سەكین- ئەوانەى كوردەكان پێدەلێن كێرد، ئەو دانەیهكى باشە و بە دوو میتالیك كریومە (پارەیهكى بچووكى توركیه) لە بازاری مەشەد نزیک مزگەوتى ئیمام رەزا، مۆسلمانێكى باش كە هەرگیز رێنادا رۆژێك تێپەرێت تا نان نەدات بە كەسانى وەك خۆم. لێرەش، لەم بەغدايە مەن چەقۆیهكى هەرزەم لە كوردێكى بالابەرزى دیارەكەى دەستكەوت، كاتى - ئەو پچراندی و لە ناوەراستی بەیانیدا، دەستى بۆی بچوو، راوەستا- پشتى لە مەككە، لەجیاتى رووى تێكات و وتى نوێژى عەسەر.

ئەو لە میانەى وتووێژا وەلامى هەندێ هەزرى لە مێشكى خۆیدا بەبێرەهاتەوه، وەك ئەوى زمانى توركى نەبێت و بە كوردى تەواو دەبوو، كە زۆرجار كوردى زۆر دەدوا- كوردى گرانى بایهزیدى كە ئێمەى باشوورى بەگران تێدەگەشتین. ئەو سەلماندى بۆ گەشتن بە مەككە لە ماوهى سائێكد، رێگەى خۆى دەگرتەبەر لە خانێكەوه بۆ خانێك، یان لەوانەیه شوێنى دەسكەوێت لە بەسەرەوه بۆ جەدە بە پاپۆرى حاجى. "ئۆى"، ئەو وتى، "دووچار رێگەى خۆم لە بەغداوه بۆ تەدمور و مەدینه گرتەبەر، لەوانەیه دووبارە ئەو ئەنجام بدەمەوه، كێ دەزانێ؟" - و بێرەوه رۆژانى تێنوتى لەناو بیابانى عەرەبیدا، تێكەل بە یادهوهى نارهەتیەكانى كوردستان و زستانی بەستەلۆكى دەشتەكانى توركومانستان، جار جارە شێوەزارێكى سەیر و سەمەرە دەدوا، كە تەنیا دەماندەوه بۆ سەر بێنەچەى شوێنى زێدى خۆى.

تكریت

نیدی ئو هاوده میه سیره بردینی بهرهو ئو شوتنه ی زنا ریان تهخته بهرد لهسەر بیابانه تهخته که ده رکه وتوو و گه شتینه تکریتی پیسو پۆخل، لهسەر لیژاییه که له داوتنیدا راوه ستاوه، شارێکی بیابانیه، ده رکه ناره له درێژبوونهوه یه کی کاکی به کاکی له هیچ، له بهر رووباریکی رووبهر تهسک به دلنیا یهوه که هه میسه ده روات و ده کشیت. تکریتی پۆخل، له گه ل سیانزه دوو کانه کهیدا که پییدهوتری بازار و دوو قاوه خانه، یه کیکیان پر به له مشه خۆره تورکه کان، که له ته لاریکی بهرزی بچووکدا لهسەر بهردیک دانیشتون بۆ وه رگرتنی شنه بایه کی گهرمی ئیواران. خانووی نارێکی پیس، شارێکی ناشیرین، پر له عهره بی پۆشته که له بهر سیبهر دانیشتون و هیچ ناکهن - که ئهوه ههولێ دلخوازی هه موو عهره به - ژنه کانیشیان ریچکه ده به ست بۆ پرکردنی گۆزه مل باریکه کان له ناو، که ئهوه ده فری تایبه تی به کاره یێنانی عهره به له موسله وه بۆ کهنداو. هه ندێ له کیژۆله جوانه کان، که به وریایه وه راده وه ست بۆ شۆردنی پاپوزیان و گۆزه ی ناوه که پێش ئهوه ی هه لیگرن و بگه پێنه وه. بووکه لاوه که له وانیه له ویدا بیسرت، که به خیرایی ده که ویتته ناو ژیا نی پر له هه ولدانه وه و ته مهنی بیستوینج ساله، خشله کانی به خۆیدا کردوو، که لهسەر خیری کورێکی لوتبه رزی بینکاره ده ژێ و په رۆ شه پیسه کانی کۆده کاته وه له ده وره یه ی په له چرچ و لۆچ و ره شدا گه راوه کانی. گه وه هری وشکه له گه راوه، ئه م تکریت، هیلانه ی دوویشکی ژه هری عهره به، شاری ته پوتۆزه و له ته پوتۆز بنیاتنراوه. نه په ره گه لایه که، نه نیشانه ی گه لایه کی سه وز. که چی له لایه که وه یه کی هات و خورمای تازه ی ده فروشت و ئیمه ش چهن د لقینکمان کړی، نیوه ی پینگه یشتوو وه که خۆشگوزهرانی کړیمان، له هه مان کاتدا چوینه ناو عهره به کانه وه له پال دیوارێکی روخاودا بۆ ئه وه ی له تیشکی خۆر دوورکه وینه وه.

جۆره میژوویه کی هه به و بیگومان پایه داری پێشینی مه زنه، وه کو زووریه ی شار و شارۆچکه کانی میسۆپۆتامیا. میژوونووسانی فارس و عهره به کان ده لێن، که له لایهن ئه رده شی ری بابا کانه وه بنیاتنراوه، پاشای ئیرانی که له سه ده ی سییه می مه سیحیدا فرمانه وایی کردوو و که بنه ماله ی ساسانی گه وره ی بنیاتناوه تا محمهد ناژاوه ی بهسەر شارستانی مه سیحیه تا له ژیر ده سه لاتێ فارسدا هیتا. نهوانی تر ده لێن دامه زرتنهری خوشکه زای ئه وه به کره بووه، که دیاربه کړی بنیاتناوه، هه رچهن د ئه وه له وانیه که م بیت، به لام ده کړی ئه فسانه بیت.

ئىمام دۇر

لەسەر تەختە بەردىك لەسەر تەكرىتەو شۆينەوارىك ھەيە و لە نزيكى شارەكەو نيشانەيەكى ئەو كاتە ھەيە كە وەك شۆينىك لە كۆندا پىيوتراو بىرسا، گەورە و شۆينىكى گرنىگ بوو. لە ميانەي سەردەمەكانى زووى مەسىحى شۆينى نىشتەجىي بەرپرسيكى گەورەي مەسىحى بوو و دەلەين نزيكى دوانزە كەنيسەي تىدابوو، ھەرچۆنىك يىت، لەميانەي سەردەمى خەليفەكانى بەغدادا ئەوئەندە گرنىگبوو پردىكى باشىشى تىدابوو، كە ئىستا پاشاھەي نەماو و بەرەنگارى ئابلوقەكەي تەيمورى لەنگى كردوو. لىرەدا، بەھىوای ئەوې بە پردىك بچنە ناو مىسۆپۆتامياو و بەغدا لە رۆژئاوا نزيكىتەو، ھۆلكۆ خان، سەرۆكى ئاپۇراي مەغۆلەكان كە تەواو رۆژھەلاتى ناوھەراستى داگیركرد، ھاتە سەر تەكرىت، بەلام خەليفە موعتەسەم بىللا وىرانىكرد بەر لەوې بگاتە شۆينەكە و شەرىكى گەورە لەنێوانى دوو سوپاكەدا لەدەوروپەرى شۆينەكە بەرپابوو. ئەو لە نيوەي يەكەمى سەدەي نۆدا بوو.

ئىستا شۆينى نزيكى ھەزار و پىنج سەد مائە، كە دانىشتوانەكەي، گەشتيارىكى فارس دەلەيت، " خەلكەكەي دۆستايەتيان بە دەرويشانەو ھەيە و لەقىكى ھەنەفەن لە موسلمانى سونى.

لەویدا پىرەژنىكمان وەك گەشتيار ھەلگرت كە دەچو بۆ بەغداد، خزمى يەكئ لە كەلەكەوانەكان بوو، كە زۆر چاودىريان دەكرد. ئەويش لەلەين خۆيەو پياو بەسالچووەكەي خستە ژىر چاودىرى تايبەتى خۆيەو و لە نانە زۆرەكەي لای خۆي دەدايە. شۆيە كىك ئاسايەكى شىرىن كە خورماي لەسەر بوو دابەشىكرد بەسەرماندا، ھەرۋەھا زۆر بەسۆز بوو لەگەلم كاتى زانى كەمى عەرەبى قسەدەكەم و خەلكى دوورە و لاىتم. ئەويش ھەرۋەھا لەنێوانى دوو ريز فەردەدا سىبەرى بۆ خۆي دروستكرد و ھەندى لە لقەكانى خۆي دامى، كە منىش ھەمان شتى پىبەكم، كە زۆر مەمنون بووم، چونكە لە نيوەرۆدا خۆر بەبى نوا تەواو سوتىنەرە.

بەيانى داھاتو ھەلەسەين منارەكەي ئىمام دۆرمان بىنى، شارۆچكەيەكى بچوك لەسەر كەنارى چەبى رووبارەكە، پشتى داوہ بە يەكئ لە بەرزايە دىرىنەكانەو. ئەو دۆرەيە، يان دورا كە لە كۆندا پىيدەوترا، مێژوويەكى زۆر كۆنى ھەيە، چونكە ئىمە لە ئىنجىلدا خوتىندومانەتەو: - " نەبوخەزنەسەر پاشا شۆيەكەي ئالتونى دروستكرد، كە بەرزەكەي شەست بال و پانيەكەي شەش بال بوو و لە دەشتى دۆرا دايناو، لە پارىزگاي بابل" و لەویدا چىرۆكى سئ مندالە پىرۆزەكەي (شەدراخ، مەشاخ و ئەبىدەنگۆ) بلایوتەو. سوپاي رۆمانى لەویدا، دواي مردنى جوليان،

سامه‌پا

هه‌لێاندا به دیجهدا پرۆن و به‌شیکیان له راستیدا به زه‌حمەت و مه‌له‌کردن په‌رینه‌وه و له‌ویدا جۆشیان سه‌رکه‌وت، که جێشینی جولیان بوو، دواى گه‌رانه‌وه‌ی له کتیسیفۆن، له په‌مانیکدا له‌گه‌ڵ فارسه‌کاندا که ولایه‌ته‌کانی باکووری میسۆپۆتامیایان بۆ بگه‌ڕێنێته‌وه. لێره‌دا له هه‌مان بواره‌وه له‌لایهن رۆمانه‌کانه‌وه هه‌ولندرا، کاروانی گویدرێژه‌کاغان ده‌بینی به مه‌له‌کردن له رووباره‌که ده‌په‌رینه‌وه، و لا‌خداره‌کانیان به‌شیکى رینگاکه به زه‌لکاودا گوزه‌ریان ده‌کرد و باقیه‌که‌شی مه‌له‌یان ده‌کرد.

دواى سێ یان چوار رۆژ ده‌رچوونان له تکریت، گومزه‌ ئالتونیه‌کانی سامه‌رامان بینی - "سورپه‌ مه‌ن ره‌ئا" ("ئه‌وه‌ی بیسینت شادمان ده‌بێت"). شویتیکى گه‌وره‌یه له‌سه‌ر زناڕێک که ته‌نیا ده‌رده‌چێت بۆ پانتایی دیجهدا، ره‌شداگه‌راو وه‌ک ئه‌و بیابانه‌ی که له‌ناویدا به‌رزبۆته‌وه، مزگه‌وتیکى گه‌وره‌یه به‌ ئاشکرا له‌ سه‌رو هه‌موو شتیکه‌وه‌یه، له‌گه‌ڵ ئه‌و پاکیه‌دا، ده‌رکه‌وتنیکی نوێ که هه‌ر بینایه‌کی به‌هێز پێویسته له‌م که‌شه وشکه‌دا ئه‌وه‌ی هه‌بێت. دار و دره‌خت شه‌قامه‌کانی نه‌رازانده‌وته‌وه، ئه‌ویش بیابانه وه‌ک ده‌شته‌که‌ی ده‌ره‌وه. ته‌نیا له‌به‌ری ئه‌وبه‌ره‌وه که‌مى باخ و باخاتی لێیه و پاشماوه‌ی پردێک له به‌له‌مه‌کان، که سه‌رومپ پۆزش ده‌دات به‌ تورک، تا باجی هاتوچۆ له هه‌موو ئه‌وانه به‌سه‌نیت که به‌ جۆگاکه‌دا ده‌رۆن.

ناویانگی کۆنى سامه‌را، ئاپۆره‌ی فارسه‌کان که له‌کاتی پێشودا لێره‌دا نیشته‌جێبوون چوه‌ ده‌ره‌وه، دانیشتوانیکی تیکه‌لیان له‌دواى خۆیان جێهێشت، که تیبینی بێ به‌زیمى و ئاومیدییان ده‌کرا. میژوونووسیکی فارسی ده‌بسه‌لمینتی که سامه‌را له‌لایهن شاپوری ساسانییه‌وه له‌ ناوه‌راستی سه‌ده‌ی سێیه‌مى زایندا بنیاتنراوه، به‌لام دواى ئه‌وه‌ی ده‌سته‌لاتی ساسانی په‌کیکه‌وت و له سه‌ده‌ی چه‌وته‌مدا دیارنه‌ما، پێش هه‌ستانی مه‌مه‌د شاره‌که بووه وێرانه و تا سه‌رده‌مى موعته‌سه‌مى خه‌لیفه‌ی به‌غدا پشتگوێ نرا، که کردی به‌ پایته‌خت و یه‌کێ له‌ ناودارترین شارى رۆژه‌لات. ئه‌و ناسته تا کاتی خه‌لیفه‌ موعته‌مید راگیراوه، که باره‌گای خه‌لافه‌تى له به‌غدا بنیاتنایه‌وه. داگیرکاری سامه‌را له‌لایهن خه‌لیفه‌کانه‌وه داڕوخان و دواکه‌وتنیك بوو. به‌دواى ئه‌ودا راسته‌وخۆ سه‌رده‌مه‌ گه‌شه‌که‌ی ناودار هارونه‌ ره‌شید و مه‌ثمون بوو،^[1] که له‌ سالی 813 زاینی مردووه،

72 جنى سمرغه که دایک و ژنى مەتمون هەردووکیان فارس بوون و لەمیانەى خەلافەتى عەباسیەکاندا دەرکەوت - زۆر بە جوانی - کاریگری فارسی که هاویشی زۆری له‌ زرگارکردن و پێوانییه‌کانی وێژیمى به‌رز کردووه.

موعته‌سەم که بیری ده‌مارگیری و پەرۆشیه‌کانی نمو تالانکردن و راوړوتی هه‌بوو، له‌میان‌ه‌ی خستنه‌کاری تورکه به‌کړنگ‌یاوه‌کان، که یه‌که‌م هه‌نگاویان به‌و ریشه‌دا نا بو پوکانه‌وه‌ی فرمان‌په‌وا‌یه‌که، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا هه‌شتا هه‌ر نه‌کوژایه‌وه، تا مه‌غۆله‌کان به‌غدايان تالان‌کرد و موعته‌سه‌میان له‌سالی 1240دا کوشت.

لیزه‌دا موعته‌سه‌م مزگه‌وتی‌کی گه‌وره‌ی بنیاتناوه و شاره‌که‌ی فراوان‌کردوه تا ناستی‌کی نه‌وه‌نده، که میژوونووسانی فارس ده‌یناسینن به‌وه‌ی دريژ و فراوان بۆته‌وه، بۆیه ده‌لین هه‌وت لیگ (که بریتیه له‌سێ میل) دريژه و لیگنیک پانه.^[73]

هه‌روه‌ها لیزه‌دا مناره ناوداره‌که‌ی موعته‌سه‌می لییه، که له‌چیرۆکه‌ ناشقانه‌کانی واسیقدا هاتوه، که سه‌رنج‌پراکینه‌رت‌ترین سه‌رگوزه‌شته‌یه تا ئیستا وترايیت.

سروش‌تی ده‌مارگیری موعته‌سه‌م که پیشتر باسی لیه‌که‌راوه و نه‌وه هۆکاری‌کی جولینەر بوو له‌هه‌ولئ یه‌کینک له‌گه‌وره‌ترین بیباوه‌پان که له‌سه‌رده‌می زودا هه‌میشه هه‌ره‌ش‌ه‌ی له‌ئیسلا‌م ده‌کرد. نه‌وه باب‌ه‌ک بوو، که به‌خورامی ناسراوه و له‌شه‌ره‌کاندا زۆر له‌جه‌ره‌ناله‌هه‌ره‌نازا‌کانی خه‌لافه‌تی به‌زان‌دوه. له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا، نمو له‌لایه‌ن نافشینه‌وه به‌ده‌ست‌گیرا، که سه‌رکرده‌یه‌کی ناودار و پاله‌وانه. بو نه‌وه‌ی بگه‌یت به‌زانیاری نه‌وه‌ی که باب‌ه‌ک چی ریبازی‌کی هه‌بووه ئیستا مه‌حاله، ته‌نیا یه‌ک تۆمار‌کراو که هه‌مانه‌ پرۆژه‌کی هه‌ژماره‌کانی نووسه‌ری‌کی موسلمانه، که هه‌ولید‌اوه به‌شیه‌یه‌کی سروشتی چاره‌سه‌ری هه‌موو بیروباوه‌ری‌کی ناپه‌سه‌ند و تیک‌ده‌ر بکات که له‌وانه‌یه کاری‌گه‌ری له‌سه‌ر نمو هه‌بیئت. به‌هه‌رحال، له‌وه ده‌چیت باب‌ه‌ک له‌لایه‌ن کورده‌کانی با‌کوره‌وه پشتیوانی شه‌ره‌که‌ی کرابیئت، که زۆر له‌وانه‌ی به‌شیه‌یه‌کی خراب پیشتر باوه‌ریان به‌زه‌رده‌شتی هه‌بووه و نه‌گۆراون، به‌ته‌وا‌ی ناماده‌بوون که قورسای‌ی چه‌که‌کانی خۆیان له‌به‌رامبه‌ر هه‌ر هه‌زی‌ک به‌کاریستن، که زۆریان لیده‌کات فرمان‌په‌وا‌یانی نوێ و تاینی‌کی نوێ به‌سه‌ریاندا به‌سه‌پینیت، به‌تایبه‌تی کاتی که نه‌وانه دوژمنی دیرینیان بوو، واته‌عه‌ره‌به‌کان.

پروفیسۆر براون، یه‌کینکه له‌مه‌زن‌ترین توانا‌کانی، که به‌شیه‌یه‌کی ته‌واو له‌باره‌ی بیروباوه‌ری‌کانی خۆیه‌وه ده‌نوسیت،^[74] که له‌وه ده‌چیت باوه‌ری "گواستنه‌وه‌ی گیانی - metempsychosis" خست‌یه‌ته‌سه‌ر و لافی خوایه‌تی لیده‌دات.

⁷³ بوستان نه‌لی‌یا‌حه.

⁷⁴ میژووی نه‌ده‌بی فارسی، به‌رگی یه‌که‌م، لاپه‌ره 223-228.

کاتی گیرا، ناردیان بۆ سامهرا، که لهوی کوژرا، لاشهکی لهسهر بهره تهختهکانی که دهروانیت بهسهر دیجله دا چوارمیخهکرا. گرتگرتین دیاردهی ههموو نهو تراجیدییه چاره‌نوسی کوتایی نه‌فشینه داگیرکه‌ره که و ده‌ستگیری بابه‌که، چونکه نهو گومانی هاندانی یاخیووانی مازیاری لیده‌کرا (که له تنیشت بابه‌که‌وه چوارمیخه‌کرا) و له سامهرا فرمانی نهوی بهسهر دا درا، که خۆی یه‌کیکه له وه‌دوکه‌وتوانی بابه‌ک و خۆی وه‌کو ناویشانی خوایی پیشانده‌دا. نهو تاوانبارکرا به‌وه و تاوانه‌کانی تر و له کاتی‌کدا مازیار له داردا و لاشه‌که‌ی به تنیشت بابه‌که‌وه هه‌لواسرا، نه‌فشینی که‌ساس له زینداندا بوو. نه‌ویش هه‌روه‌ها مرد و جیی خۆی له‌نیوانیاندا گرت و دواتر لاشه‌کانیان سووتاند و خۆله‌میسه‌که‌یان فریادیه ناو دیجله‌وه.

نهم شتانه له ساله‌کانی 839 و 840 روویداوه و له‌گه‌ل گه‌یشتنه ده‌سته‌لاتی مه‌وه‌کیل له 847دا سه‌مه‌کاری و داوین پیسی، فرمان‌په‌ویه‌که پوکایه‌وه و سامهرا نهو ناوه خراپه‌ی به‌ده‌سته‌تینا که هه‌رگیز لینییه‌بوته‌وه.

هه‌رچه‌ند هیشتا له‌نیوان شاره پیره‌زه‌کاندا له عیراقی عه‌ره‌بیدا ناستیکی به‌رزی هه‌یه، چونکه لی‌ره‌دا دوو نیمامی ده‌یه‌م و یان‌زه‌یه‌می جیشینی شیعه ژیاون و مردون. له‌میان‌ه‌ی سه‌رده‌می خه‌لافه‌ت له سامهرا، لی‌ره‌دا نیمام عه‌لی کورپی عه‌مه‌د کورپی موسا کورپی جافه‌ر کورپی عه‌مه‌د کورپی زه‌ین ول عابیدین کورپی حسین کورپی عه‌لی زاوای خودی پیغه‌مه‌به‌ر ژیاوه. نه‌وه‌ش نیمامی ده‌یه‌مه و کوره‌که‌ی، حسین عه‌سکه‌ری شو‌نیی‌گرت‌ه‌وه، که نیمامی یان‌زه‌یه‌مه، نه‌وه‌که‌ی عه‌مه‌د سه‌غیر (بجووک) دوان‌زه‌یه‌م نیمامه، نه‌وه نیمامی شاره‌ویه که روشتوو و به‌لام شیعه‌کان چاره‌پین جاریکی تر بیته‌وه و له‌باره‌ی ده‌رکه‌وتنه‌وه‌ی دووهم نهم خه‌لکه پیشینی و چیرۆک و داستانی زۆریان کو‌کردۆته‌وه. نه‌وه‌ش "مه‌هدی" به‌ناوه‌یتانی فارسه‌کان به‌رزده‌بنه‌وه و سه‌رداده‌نه‌وین، چونکه وا ده‌زانن نهو له‌وانه‌یه ببینی‌ت، هه‌رچۆن نهو له جیهانی گیاندا‌یه، ده‌رناکه‌و‌یت به‌لام هه‌یه. که له سالی 873دا دیارنه‌ما له‌ژێره‌مینیکدا له سامهرا شو‌نی‌تیک که دانیش‌توانه‌که له‌میان‌ه‌ی گه‌رمای روژه‌که‌دا له‌ناویدا داده‌نیشن. به‌بروای هه‌ندیک نهو له حله‌ی نزیکی به‌غداوه ده‌رچوو.

نهم هه‌لومه‌رجه نایییه، شانه‌شان له‌گه‌ل ناوبانگی دیرین و نهم مزگه‌وته جوانه‌ی نه‌مرو، سامهرا ده‌کات به شو‌ینی دل‌خوازی هه‌جی شیعه و سوونه وه‌ک یه‌ک- به‌تاییه‌تی له‌کۆندا- به‌لام هه‌موو هاو‌ران له‌گه‌ل گه‌شتیارانی فارسدا که ده‌لین، "ژماره‌کانی سادات" ¹ و سواکه‌ره‌کان هه‌موو

⁷⁵ نهم کسه‌ی بانگه‌شی نه‌وه ده‌کات که راسته‌وخۆ به‌مه‌یان له پیغه‌مه‌ره‌ویه.

دیسانہ وہ نہ وروو پایی

پنکھوہ پیناسدہ کرتین،" جارتکی دی، " و تراوہ کہ دانیشتونانی سامہرا حەنەفین، بەلام مەحالە لە راستیدا بیسەلمێنی کہ رەگەزبان و بیروباوەریان بزانی چییە، چونکە بەو پەڕی ناپەسەندی و ریسوایی کە سایەتی و چاوچنۆکیەک وەک ئەوہی کە سوائکەرەکانی سامہرا یەک وشە ی رنکەوتە لە ھەموو ئیسلامدا. " ٧٦

و ەک گومەزە ئالتونیه کە لە بینایی دوورەوہ و لە داھاتنی شەودا لەچاو ونبووہ، ھەستەمکرد کە گەشتەکەم و ەک پیاویکی ھەزار نزیکە کۆتایی ییت، چونکە لە بەغدا نزیک دەبینەوہ. لە میانە ی دوو رۆژی دوابەدوادا ئیمە بەلای کینگە ی کشتوکال و باخ و باخات و باخی خورما، نیشانەکانی ئەو شارە ی لیتی نزیکدەبینەوہ. لە دوورەوہ دیمەنی کازیمیەمان بەدیکرد، کە شوێنێکی پیرۆزە، زۆر جار وەسفی ئیرە کراوہ و لە ئەنجامدا، ئیوارە یەک پیاوی کەلەکەمان پیتی وتین کە نیوہی شەو خۆمان لەسەر پردێکی سەر بەغدا دەبینین، کە کەلەک بەژێریدا ناروات.

منیش دەستەمکرد بە بیرکردنەوہ چۆن من دەبێ و ەک ئەو روپیەک بچمە بەغدادەوہ، من دەموست راستەوخۆ بچم بۆ ئەو تەنیا ئوتیلە و رۆژی دوایی لەناو ئەو روپیەکاندا دەرکەوم، لەگەڵ ھەندیکیاندا کارم ھەیە و ھەندئ ناسیاری. بەوجۆرە لە پشتی فەردەکانەوہ لە تاریکیدا، قاتە جلە سپیە تایبەتەکانم کە چاودێریم کردوہ نامادەمکرد، بێ یاخە- چونکە ھاوینە و گەرما زۆر لەو وردە کاریانە دەسپرتەوہ. جووتی گۆرەوی تایبەتم دەرھینا، خۆشگوزەرانیەک کە من زۆر لە میژوہ لیتی بەدوورم، شەفقە یەکی نەرمم ھەیە، زۆر تیکچووہ و پانبۆتەوہ- بەلام ھیشتا شەفقە یەکی فەرەنگیە- نامادەم سەروپیچ پۆشین و جلویەرگی کۆن لەبەری خۆم داکەتم، چوومە سەر کەلوپەلەکانم و راکشام و بۆ ماوہ یەک نووستم. نزیکە ی دووی بەیانی ھەستام، چونکە کەلەکە کە دای بە قەراغی رووبارە کەدا و بینیم گەشتوین.

ھاوڕپیکام شتەکانیان کۆدەکردەوہ و پیرە کەرکوک ی لیتی پرسیم چون و بۆ کوێ دەمەوێ پرۆم. منیش وەلامدایەوہ، دەمەوێ دەرچم بۆ " کوفە" یان بە بەلمەمێکی دەورەگیراو بە قیر، دەچم بۆ مالتی ھاوڕپەکم لە خوارووی رووبارە کەدایە. ئەو شارەزاییە یەکی لە پیاوہکانی کەلەکە کە دوا ی چەند دەقە یەک بۆی دۆزەوہ و خواحافیزیم لە ھاوڕپیکام کرد، دەبێ ھاوڕپیکانی پێشوم لەو جیھانەدا بن کە من جێدەھێلم- نەک بەبێ نازارەکان، چونکە من بوو بووم بە یەکی لەوان و خۆشم زۆر جار

⁷⁶ بوستان السیاح، لایەر، 303.

ده‌بینی راده‌مام له‌گه‌ل نه‌فرین له‌وه‌ی که نه‌وروپیه له‌و شوینه‌ی " ره‌شوپوت و ده‌م به‌هاوار و هه‌لما‌لراو " که له‌ تورکومان، تورک، عه‌ره‌ب، کورد و فارسی تیدا راوه‌ستاوه.

شۆریوومه‌وه بۆ کوفه، فیسته‌که هه‌شتا به‌ سهرمه‌وه‌یه، هه‌شتا "نه‌فه‌ندیم" و به‌هه‌یمنی دانیشتووم، چاره‌په‌ین تا ده‌مانگه‌یه‌نیته پلیکانه‌کانی داوه‌ی تاکه ئوتیه‌که، خانویه‌کی ملکه‌چانه‌یه و مه‌سیحیه‌ک ده‌یبات به‌په‌توه. که گه‌یشته‌ین به‌ په‌له چووم بۆ لای ده‌رگا‌که و له‌ سیبهری ده‌رگا‌وانه‌که‌دا راوه‌ستام، پیاوه کوفه‌یه‌که‌م به‌دیار شته‌که‌مه‌وه دانا. له‌ تاریکی سیبهردا شه‌فه‌قه نه‌وروپیه‌که‌م کرده سهرم، عه‌باکه‌م وه‌ک پالتۆ دا به‌سهر قۆلما و راوه‌ستام، به‌شیه‌وه نه‌وروپیی بووم، هه‌رچه‌ند که‌مێ بێ ره‌نگ بووم.

ده‌رگا‌که کرایه‌وه، من چوومه ژووره‌وه و به‌ بیانیی ماندویتی له‌ گۆشه‌یه‌کی تاریکدا دانیستم، کاته‌ی که‌لوپه‌له‌که‌م له‌لایه‌ن به‌له‌مه‌وانه‌که‌وه هه‌نرایه ژووره‌وه و کرته‌ی به‌له‌مه‌که‌م دا. ژووریه‌کیان په‌شاندام و بۆ سه‌عاتیه‌ک نووستم، له‌ به‌یانی‌دا هه‌ستام بۆ گه‌رمایه‌کی گه‌رم و ژه‌مه‌یک به‌رچایی نه‌وروپیی، چای به‌شیر و هه‌لکه‌ی کولۆ، نه‌و دیمه‌نه نا‌ئومه‌یدم ده‌کات، ئیدی لێی دوورکه‌وتمه‌وه و داوای چام کرد له‌ چایخانه‌یه‌ک- بێ شیر و له‌ پیاله‌ی به‌جوو‌کدا- نه‌ک لێ‌وانه‌یزۆ له‌ کوپه‌نکدا.

زووریه‌ی رۆژه‌که‌م به‌سهر‌دبرد له‌ هه‌ولێ نه‌وه‌ی رابیه‌مه‌وه له‌سهر کورسی دانیشتن، به‌لام به‌شیه‌یه‌کی خراب نا‌په‌حه‌ته و به‌بێ خواستی خۆم قه‌چه‌که‌م له‌ژێر خۆما جووت ده‌بوون.

هه‌ستم به‌ نامۆیی و ته‌نیا‌یی ده‌کرد زیاد له‌وه‌ی په‌شته‌ر کردیه‌تم. چووم بۆ قاه‌وه‌خانه و بازار، له‌ تیه‌که‌لێی‌اندا من که‌ یه‌که‌یک بووم و یه‌کسان، له‌گه‌ل کێ من ده‌دویم و پنده‌که‌م و شه‌رده‌که‌م و ده‌مه‌قالێ ده‌که‌م. نه‌وان زۆر دوورن و من په‌تویه‌سته‌ فیرم وه‌ک که‌سه‌یکی نا‌ویژه و چینی خواره‌وه سه‌یریانبکه‌م، نه‌گه‌ر نه‌وه ئیستا به‌گه‌نجیه‌ت و جاریکی دی له‌سهر سه‌کۆی رۆژناوایی له‌دایه‌کبوون، جاریکی دی به‌ریی خۆمدا ده‌رۆم کاریگه‌ری خۆشی و ناخۆشیی‌ان په‌شتگۆی ده‌نیم- که‌ له‌ رابردوودا خۆشی و ناخۆشی منیش بوو.

به‌شی شانزنیهم له‌بارهی کورده‌کان و ولاته‌که‌یان

"خوینرێژان، به‌ریاکهرانی ناکۆکی، به‌دواگه‌رانی پشێوی و ناژاوه، چته و رێگره‌کان، میلله‌تی هه‌موو ناحه‌زیه‌ک و سه‌ربه‌گێچه‌لی خراپه‌کاری هه‌لسوکه‌وتی بێ ره‌وشتیانه، بێ به‌زه‌یی، دوور له هه‌موو مرۆفایه‌تییه‌ک، گالته به به‌رگی زانی ده‌که‌ن. به‌لام بنه‌چه‌ی نازایه‌تی و نه‌ترسین، له میوانداریشدا گیانی نه‌مه‌که‌داریان هه‌یه، له راستی و داوێن پاکیدا بێ غوونه‌ن، له دلخۆشکه‌ری هێمنی و به‌ویژدانیدا دیارن، شانازی به هه‌موو شته جوانه‌کانه‌وه ده‌که‌ن و سوپاسگوزاری خێروبێره خواپیه‌کانن." — بوستان السیاحه، لاپه‌ره، 459.

نه‌ژادی کورده‌کان زۆر که‌م ناسراوه و نی‌دی به‌دناوکردن کاتی ئاماژه‌پێکه‌را، که هه‌ندێ بیری بنه‌چه‌ییان و میژووه‌که‌یان، هه‌روه‌ها هه‌ولدان بۆ پشتراستکردنه‌وه‌ی که‌سایه‌تیان، ئی‌ره شوینی نی‌یه. له‌میانه‌ی ئهم سالانه‌شدا له‌وانه‌یه هه‌رگیز نه‌هاتبێتته به‌رچاوی جه‌ماوه‌ری بریتانی جگه له که‌سایه‌تییه نه‌رێتییه‌کانی وه‌ک تالانکه‌ری و شه‌یتانی تو‌ره، وێنه خه‌یالییه‌کانی درنده‌یی له‌ناو چیاکانه‌وه ده‌رنه‌په‌رن و هه‌رچه‌کیان پێشهات وێرانیده‌که‌ن و بێ جیاوازی مه‌سیحی و موسلمان ده‌کوژن، به‌رنه‌نگاری هه‌موو می‌ر و خاوه‌ن ده‌سته‌لاته‌کان ده‌بنه‌وه، که بیانه‌وێ ئه‌وان بخاته ژێر ده‌سته‌لاتی خوێانه‌وه یان ناچاریان بکات.

هه‌رچه‌یه‌ک بن، بنه‌چه و میژوویان وا دا‌بنی که‌متر له نه‌ژاده‌کانی تر له رۆژه‌لاتدا ناسراوتره، ژماره‌یه‌کی زۆر و به‌هێزن و ئه‌وه‌ش له‌وانه‌یه بۆ زۆرێک سه‌رسامی بیت، که کوردستان میژوویه‌کی کۆنی هه‌یه و بنه‌ماله‌ی پایه‌دار و نه‌ده‌بێکی ناسک- نه‌گه‌رچی دیاریکه‌راوه-.

زۆر باشه نه‌هێتییه‌کانی نه‌ژاده‌که‌ دابینه‌که‌را، که به‌لایه‌نی که‌مه‌وه یه‌کێ له گه‌شتیاران ئه‌وه‌ی له‌ناویاندا بۆ ماوه‌یه‌کی زیاتر مابێتته‌وه ده‌چی بۆ ئاو ئاسته‌ی به‌گوێره‌ی ئه‌و حاڵه‌ته‌ی به‌ دلناییه‌وه له‌هه‌ندێ تۆمارکراوی کۆندا که "وه‌ک گورگ و چه‌قه‌له‌کان له‌ناو شاخه به‌رزه‌کاندا ده‌ژین" ^[1] ئه‌و قسه‌یه که زیاتر تیشک له‌سه‌ر نه‌زانی نووسه‌ره‌که‌ی په‌رشده‌کاته‌وه له‌وه‌ی له‌سه‌ر کورد، که ئه‌و به‌و

⁷⁷ کره‌ی، نه‌رمه‌نییه‌کان، کورده‌کان و تورکه‌کان، به‌رگی دووم، لاپه‌ره، 167.

شیوه نیشانهیه هه‌بووه، به‌لام که‌می له شوتنی نیشتەجیبوونی خۆیانەوه بۆ لاپالی گرده‌کان ک‌شاون.

ئەفسانە‌که‌ی فارس دە‌لێت: کورده‌کان ئە‌وه‌ی ئە‌و لاوانەن که له ب‌ج‌و‌ری ماره دره‌نده‌کانی سەر شانه‌کانی زوحاک ر‌زگارکران له ئە‌فسانە فارسیه‌که‌دا، که به ته‌گ‌یری شه‌یتان له‌سەر م‌یش‌کی مر‌و‌و‌ ده‌ژیان و هه‌ل‌یا‌خه‌له‌تاند و م‌یش‌کی بزنیان ده‌دایه له ج‌یا‌تی ئە‌و دوو لاوه‌ی که بوون به باب‌اپ‌یری نه‌ژادی کورد.

ئە‌فسانە‌یه‌کی تری که‌م با‌یه‌خ، ئە‌وه‌ی که سوله‌یمان ناردی به‌د‌و‌ای چوارسه‌د پاکیزه له ر‌و‌ژه‌له‌ته‌وه و ئە‌وان‌یش د‌و‌ای ئە‌وه‌ی گه‌یشته‌نە ولاتێک نی‌ستا پی‌یده‌وت‌ری کوردستان، له‌و‌یدا له‌لایەن شه‌یتانه‌کانه‌وه له ک‌چ‌یت‌ییان خست‌ن، نی‌دی سوله‌یمان واز‌لی‌ه‌یتان بۆ ئە‌و شه‌یتانه و وه‌چه‌کانیان پ‌ی‌یان ده‌وت‌را کورده‌کان.⁷⁸

ئە‌وه ده‌گه‌ر‌پ‌ته‌وه بۆ سه‌رده‌می 1200-1500 سا‌ل به‌ر له زاین، چونکه له‌و‌یدا ئی‌مه مه‌لیکه‌کانی نایری ده‌بین‌ن، که له‌وه ده‌چ‌یت باب‌و‌یا‌پ‌یری ئە‌و م‌ید‌یانه بن که له د‌وات‌ردا ناویان‌گیان پ‌ه‌یدا‌کرد و دی‌سانه‌وه له د‌وات‌ردا له‌ژ‌یر ناوی کورد- دا، وش‌می کوشتن و ب‌ر‌ین له گو‌تی دراوس‌یکاندا ده‌زرن‌گایه‌وه.

له‌و ر‌و‌ژگار‌ده‌دا ده‌سته‌لاتی ناشووریه‌کان له‌و خا‌کانه‌ی ده‌ورو‌یه‌ری موس‌ل و نی‌وان رووباری زاب‌دا بو‌وه. د‌و‌ای ئا‌راسته‌ی زابی گه‌وره، له ناوه‌راسته‌یه‌وه بۆ سه‌رچاوه‌که‌ی، خا‌کی‌کی نادیار بو‌وه و له‌و‌یدا ناوچه‌رگه‌ی خا‌کی نایری بو‌و. هه‌روه‌ها، لی‌ته‌دا د‌وات‌ر ماده‌کان دامه‌زرا و ئە‌و‌یش ه‌یش‌تا ناوچه‌رگه و ناوه‌ندی کوردستانه.

ئە‌رمه‌نستان یان ئورارتو، باکووری هه‌موو ئە‌وه‌شی ماب‌و‌وه، بۆ پ‌شتی شاخه‌کان و گ‌زلی وان- فان، له‌سەر بانه‌که‌ی و پاشا‌کانی ئ‌ورارتو به پ‌یاوه‌کانی نایری نابه‌ز‌ین‌ترین. هه‌رچه‌ند خا‌که‌کانی نایری به ناوی سه‌ره‌وه‌ی زابی مه‌زن سنو‌ردار نا‌کر‌ی، چونکه خه‌ل‌کانی نی‌وان سه‌رچاوه‌کانی د‌ی‌ج‌له و ف‌ورات باکووری شاخی نایفات، که ئە‌وه له‌سه‌رده‌می نو‌ی‌دا، خار‌پ‌وت و ده‌رسیم له به‌ت‌لیس و زنج‌یره‌ی ت‌و‌ر‌وس، له‌لایەن (تی‌گل‌از پ‌یلی‌سم‌ر) و ج‌ی‌گره‌کانیه‌وه له (600-1100 به‌ر له زاین) ناوه‌ین‌راوه، وه‌ک نایری، هه‌مان ئە‌و خا‌که‌ی که د‌وات‌ر لانه‌ی گوردینه نه‌به‌زه‌کان بو‌و، که ناویان یه‌ک‌سه‌ر د‌و‌ای دیارنه‌مانی ناوی ماده‌کان له نی‌وه‌ی فرمان‌پ‌ه‌وایی ئە‌خ‌س‌یه‌کان له ئ‌یراندا (ده‌ورو‌یه‌ری 400 به‌ر له

⁷⁸ یه‌ک‌ن له‌و ژماره‌ چ‌یر‌کانه‌ی به‌ه‌ۆی ترس و له‌زه‌وه‌ دا‌ه‌ین‌راوه که هه‌ستی خه‌ل‌کیان له ده‌وری نه‌وان ج‌ولانه‌وه- شه‌ره‌ف نامه.

زاین) دەرکەوت و لە هێما بۆ نەژادەکانی که دانیشتوی خاکی کوردستانی هاوچەرخن- که ماد بوو.⁷⁹

لەو کاتەوێ کوردستان بۆتە نیشتمانی نەژادە شاخاویەکان، که زمانیک دەدوین، بێگەردیی لە شێوە کۆنەکانە، یەکیەک لە باشترین بەلگەکانیش، چیا مەزنەکانە که لەلایەن کوردەکانەوێ وەك مەتبەندی ژیان داگیرکراوە لەو سەردەمەوێ ئاپۆرای ئاریان لە "خاکی بەرەبەیانە که" وە دەستیانیچکردووە بۆ میللهتی فارس، مادەکان و بەشیک لە ئەوروپا- نیشە خۆشان وەچەکانین لە ساکسۆنەکان و خزمایەتی کورد، که هەرگیز خۆینی لەگەڵ عەرەب یا تورک تیکەڵ نەبوو، بەلام بە پاکی پاراستوویەتی وەك گوشتارە ناتیکەڵەکی.

ئاشوریا، که جیهانەکی خۆی داگیرکرد، کیشەیی گرانتری لەم خەلکانەیی ناو چیاکان زیاتر پیشهات لە هەر یەکی لەوانەیی دواتر بەرەنگاریان بوونەوێ. نیشە پێمانوتراو⁸⁰ که هۆیک نییە تا باوەرپکەیت، هەرەها ئاشوریهکان بە زاگرووسا تێپەریون (چیاکانی هاوتای پایەبەرزێ کوردەکانە) که هەرکامێکیان خستە ژێر دەستەلاتی خۆیانەوێ، بەلام میللهتەکی دەستبەجێ هاتنە سەر رێیان، تاییەتمەندی کوردستان و هەولێ داگیرکردنی هەر وەك چیرۆکی ئێران و تورکیای هاوچەرخ، که لەوانەیی چیرۆکی هەر یەکی لە سولتانەکان و پاشاکانی دوو سەدەکی دوایی ییت.

پروفسۆر راگوزین، لەو کارەیی که لە داوینەوێ هێمای پینکراو،⁸¹ تییینیدەکات: "ئەوێ مەحاله تییینی چارەسەری مامناوێندی نەکریت که تیگلەز- پلیسەر بەخشی بە مەلیکەکانی نایری، چارەسەریک زۆر بە توندی دژە لەگەڵ کورتە ئاساییەکی بەشێوەیی رۆون بۆ هێمای نیازی رازیکردن."

دیسانەوێ لەبارەیی چیاکانی سەروو ئەریبلەوێ دەدوین: "گەشتیک بۆ باشووری رۆژەلات بۆناو پاسەوانگاگانی چیاکانی زاگرووس، بەکردهوێ ناوبراو بەوێ سەرکەوتو و سودبەخشە، بەلام بەبێ بایه خپیدانی زۆر، که لە روانگەیی گوشاریکی دەروونی زۆرەوێ هەمیشە لەسەر رۆوی هەر

⁷⁹ رۆژی خۆی تەنانت لەگەڵ پەنجەیی کوردەکاندا رەمێ لێدەدرا، لە بێردۆزەکی هەندێ پێشکەشیان کردووە که شەوان دادەنێن بە نەوێ پارسەکان، نەو بێردۆزە دوورە لە راستیموێ و نیشتا که پارسەکان وەك دەزانیت لە نەژادی ناسکیتین، لە شێوێ ئسنۆلۆجیکالی و زمانەوانی جیاوازان لە کوردی هاوچەرخ، که نایری پاکن.

⁸⁰ راگوزین، ئاشوریا. Ragozin, Assyria

⁸¹ لاپەرە 54.

میشووی

سەرکەوتنیک لەلایەن نیشانە لەسەر ھەلکەنراوەکانو، تا رادەیک ھێمادەکات بە گەشتیکی کوتوپر.^[۱]

نەک ھەمیشە باردوودۆخەکە لەلایەن مەلیکی ئاشووریەو بۆ پەلاماردان بوویت، چونکە ماوہیەکی تەواو زۆرە کە ھەندێ لە پاشاکانیان لەگەڵ کوردەکاندا لە شەپدا بوون، وادەردەکەوێت نیشانە ی ئەوہ بیت کە ئاشووریەکان بەرگریان لەخۆیان کردیبت نەک لەپیتناوی لایەنی شەرخوازیدا بوویت. شەلمانەسەری دووہم، لە تۆمارەکانی کە لە (824-860 بەر لە زاین) فرمانرەواییکردووە، ھەموو ئەو خاکانە ی ئەو داگیریکردووە بەوردی دیاریکراوە، دەیبت سەرکەوتوونەبوویت لە دەربەری بیروبووچوون لەسەر شاخەکانی زاگرووس، چونکە ھەرچۆنیک بیت ھیچ شتیک لەبارە ی نایریەوہ بەیاننەکراوە.

کاتی ھۆز یان تیرە، گرنگ بیت یان گرنگ نەیبت، بەزێنرابن یان دەستیان بەسەردا گیرایبت، ئەوہ بە شاکارتیکی چەک و ئازایەتی ھەژماردەکرت، کە لە تۆمار ی تاییەتی پاشادا نرخ ی خۆی ھەبە. بەو شتوہیە سەنخاریمان بینی، کە ژمارەیک گەورە ی بەلگەنامەکانی ئەنجامداوە، رەوتیکی دژی ھۆزیک لە زاگرووس کرد بەناوی (کاشو- Kasshu) و بەکردەوہش بەزاندنی. دەبێ ئەوہش رەچاوکریت بۆ بەیانکردنی لە تۆمارەکەدا کە ئەو ھۆزە لەوہیبش ھەرگیز نەبەزێنراوە.

ھەرۆک فرمانرەواییانی ئاشووریەکان پیر و لاوازیوون، مادەکانیش ھێزیان بەدەستھێنابوو. ھۆزەکانیشیان بە مەبەستی ئامانجیکی ھاوہش یەکیانگرت و لە ئەنجامدا لەژێر فرمانی یەکەم پاشای ماد کۆبوونەوہ، ئەوہ ی کە لە ھەمەدان (کتیبی پیرۆزی خۆی بەناوی ئیکباتانا) دانا، پاشایەتی خۆی لەسەر سنووری رۆژھەلات دامەزراند و بە زنجیرە چیاہیک مەزن خۆی لە ئاشووریان دەپاراست.

ئەوہ ئەندامیکی "بنەمالی دایاکو" بوو، خێزانیک کە ئاشووریەکان لەوہیبش لە نزیکی وان- فان لە گەلێاندا جەنگیون.^[۲]

(فرافارتیش- Fravartish) ی کوپی و ھەرۆھا (ئۆفاکشاتارا- Uvakshatara) ی کوپی ئەمیش، رۆژانی خۆیان بە ریکخستنی سوپاہیکوہ بەسەربرد، پیاوہ لاوہکیان، کاتی باوکی سەرکەوت،

⁸² راگوزین، ئاشووریا، لایەر، 5-54.

⁸³ ھەمان سەرچاوی پیتو، لایەر، 420.

ریځخستنې سوپاکې گۆږې له تاقمې جیاواز له هۆزه بچووکه کانه وه بۆ هیژیکې هاوچه شن، که به شیوه یه کی سهر به خو ده جه نځین. به درېژایې نه وه ی ماده کان پتیکه وه بوون هه موویانی پېش نه وان هه لگرت، نه وه ش راستیه که که به لگمې باشر له خودی کتیبې پرۆز له ئاردا نییه.

به لām جاریکې دې ماده کان و فارسه کان که و تنه وه، فارسه کان هه لځه له تینران و ماده کانیش بې بهش بوون له پشتگیری نه و خزمانه یان، گه رانه وه بۆ مه لبه نده کانی خویان و ده ستیان کرد به قوناغی کوژایې له میژووی ره گه زه که یان- له ژیر ناوی گوردین، یان کورد.

زهینه فۆن - کاردوک- ی خۆی دۆزیسه وه که له سهری که و تېوون، وه که نه وه ی هه موو نه و که سانه ی " گه رانه وه ی 10 هه زاره که ی " خویندبیته وه له وانه یه تیگه شتیبیت و نه و له موئ له نه نتي توژوسدا دۆزینیوه، یان وه که نه وه ی نه مړۆ پتیده لیتن هه کاری، کوردستانی ناوه ند.

کاتې دیته وه یاد، که نه م به شې ئاسیای روژتاوا بابه تی زۆرتیرین کو مه له شوړش بووه، بۆ داگیر کردنه کان له لایهن سوپای هه موو نه ته وه یه که که له رابردوودا ناو و ناویانگی له میژووی جیهانی روژه له لاتدا هه بوو بیت- ناشووری، پارسیان، یونانی، رۆمانی، فارسی، عهره ب به رابه ری محمه د و مه غوله کان- سه قامگیری زۆر باشی نه ژاد دهرده که ویت، چونکه هه موو نه ته وه یه کی نه م خاکانه به ته نیا خۆراگری هه موو سوپایه که بووه و پاریزگاریان له پاکي زمان و خویني خویان کردووه و بانگه شې شانازی نه ژادی ده که ن که هیچ ناتوانیت هه سودی به په سه ندی به ریت، نه وانه ئاریی پاکن، "خاوه نی شاخه کان و زمان ی خو یانن."

له میانې سده ی رابردوودا گیانی نه ته وایه تی له چوار سهرده مدا بیدار بووه وه و خۆی دلنیا کردوه له هه وله کانی بۆ فریدانی نیله ی ژیرده سته یی تورکه کان له سهر شانی خویان. یه که میان له سالی 1806 دا روویدا، کاتې عه بدولپه همان پاشای بابانی سلیمانی، ماوه یه کی دوو رو درتۆ قاره مانانه له دژی تورکه کان بۆ سهر به خۆی کوردستانی باشووری له جه نگا بوو، که له سالی 1808 دا له لایهن پاشای به غداوه له دهر به ندی بازیاندا به سهریا سهرکه وت، نه ویش به یارمه تی له لایهن پاشایه کی کورد که دوژمنایه تی له گه ل عه بدولپه همان پاشادا هه بوو، له لاهه هیژشی بۆ کرد و به سهریدا سهرکه وتن.

چه ند سالتک دواتر، محمه د پاشا، هه روه ها نه ویش به شیکه له تیره ی بابان له ره واندوز، هیژیکې مه زنی هه بووه و هه ولی سهر به خۆی نه ته وه یی ددها و به کرده وه ش سهر وو میسۆیۆتامیا، نه ربیل و که رکوکې به ده سته ینا.

فەرمانپەرۋاىيەكەى سروشتىكى ئەۋەندە بىن بەزەيىانە و نامرۇقانە بوو، كە تەنانت سەركىشتىرىن و بەھىتتىرىنى ۋەك ئەۋەى لەناۋدەبەرد، بەجۇرئ بە يارمەتى سۇپا مەزنەكەيەۋە لە سۈارەى غەيرە نىزامى، پارىزگارى لە ناۋچەكانى خۇى كەرد بە ملكەچىيەكى رەھا و ھوكمىكى بىن وئىنەۋە. ئەۋ لەئەنجامدا لە تەمەنىكى بەسالآچووندا، توركەكان تەلەيەكيان بۇ نايەۋە و دۋاى سەفەرىك بۇ ئەستەنبول، پىشۋازىيەكى پاىەبەرزانى كرا و قەرەبۈويانكردەۋە، لە گەرپانەۋەيدا بۇ شوئىنى خۇى كوژرا.

بەھەرھال جارىكى دى، يەكئ لە پاشاكانى دۋاى سلىمانى، ئەجمەد، ھەۋلى شۇپشىكى دا لە دۇى توركەكان و چۈۋە دەرۋە بۇ شەركەردن دۇيان، بە رىكەردن لە بەغداۋە دەجەنگى تا لەئەنجامدا بە بەزىنى كۇتايى ھات.

روداۋى چۈارەم، كە ناتۋارىت بەتەۋاۋى ناۋىنرىت ھەۋل بۇ سەرىەخۇى، شۇپشەكە لەژىر رابەرى بەدرخان بەگدا بوو لە سالى 1847، لەۋ بەشەدا باسكراۋە كە مامەلە لەگەل مېژۋى كلدانەكان دەكات.

لەم دۋاىيەدا، نرىكەى پىنج سەد سال پىشتەر و ۋەك ناۋچەكانى ئەۋان كە بەردەست بوون، ھەرۋەھا لەبەرئەۋەى ژمارەشيان ۋەدە ۋەدە لە زىادبۈۋەندابوۋ، لە باكۈۋر و رۇژئاۋا بلأۋبۈۋەنەۋە. سنۋورى باشۋورىان ھەمىشە و ھىشتا ھەر رىگا كۇنەكەى كرماشان بۇ قەسرى شىرىن بوو، بەلام لە خاكى توركىادا ئەۋانە خۇيان لە ئەرمىنىادا دامەزراند و پالىاننا بە رىتى خۇيانەۋە بۇ رۇژئاۋا لە دەرسىم و خەرىپوت، بەھەمان شىۋە كە ئىستا گۈندەكانى كۈردە مىلىيەكانە كە رۇژە رىيەك لە ھەلەبەۋە و لە چىياكانى باكۈۋرى رۇژئاۋاۋە دوۋرە.

بۇيە كەمى لە مېژۋۋىيان زانراۋە، كە زۇر بە زەجمەت دەزانرىت لەناۋ ئەۋانەدا تىرە و ھۇزى كۇن و بىنەمالەى خانەدان ھەبۈۋە، ھەندىكيان بەشىۋەيەكى چرۋېر لىرەدا شىاۋى ھىما بۇكەردن نىيە. بۇ ھەۋلدانى چارەسەرىكى شىاۋ بۇ مېژۋۋى تەۋاۋى تىرە و ھۇزەكان، تا ئەۋ شوئىنى دەكرىت ئەۋان بەيانكەم، دەبىت بەرگىكى تىر بەتەنیا لەبارەيانەۋە بىنۋوسم.

يەكەم جار دەچىنە ناۋەندى كۈردستانى كۇنەۋە، بىلىس و ۋلاتى ھەكارى^[1] (لەسەۋى زابى گەۋرە و چىياكانى باشۋورى گۇلى وان- فان بۇ دىچلە لە جىزىرەى ئىبن عومەر)، ئىمە تىرەى ھەكارىيان

⁸⁴ زۇر جار نەۋ شەيە بە ھەكارى دەنۋوسرىت چۈنكە يەكەم "ى" لە شىۋە گۇكەردنى توركىدا ھاتىۋە.

هه‌کاری

دۆزییهوه، که فەیلەسوفانی ناردووێ بۆ ئەوپەڕی باکوور وەك بایه‌زید و پرڤه‌ل‌ك‌کردن بۆ فراوان‌ك‌ردنیکی مەزنی ئەو شارە و میرخاتوونیان دراوه بە ره‌واندۆز و باشوور.

دوای داگیرکردنی دیاریه‌ك‌ر له‌ سەده‌ی چوارده‌یه‌مدا له‌لایهن ته‌یموری له‌نگه‌وه- (تامه‌رله‌ین)، حاکمێك‌ دانرا به‌سەر ناوچه‌ی هه‌کاریه‌وه، که ناوی ئەمیر قه‌ره‌ عوسمان بوو، ئەم میره‌ بۆی دەرکەوت وڵاته‌که نه‌وه‌نده‌ سه‌خته، که هاتنه‌ ناوی و داگیرکردنی مه‌حاله، له‌ رێی سیاسه‌تی هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ خانمێکی خانه‌دانی هه‌کاریدا، که له‌ بنه‌مائه‌ی ئاغاگان بوو. به‌و هۆیه‌وه‌ خۆی به‌ تیره‌که ناساند و کاتی ده‌سته‌لاتی ته‌یموری له‌نگ به‌سەر ده‌وروبه‌ری کوردستاندا لاوازیوو، ئەم ئەمیر قه‌ره‌ عوسمانه‌ له‌ هه‌موو خواست و مه‌به‌سته‌کانی بوو به‌ کورد و نه‌وه‌کانی بنه‌مائه‌ی کۆنی هه‌کاریان بنیاتنایه‌وه، نازناوی "میر"یان هه‌ل‌گرته‌وه‌ و له‌ ولایه‌تی بتلیسدا فرمانه‌وه‌ایان‌ک‌رد، که له‌و‌یدا میره‌کانی هه‌کاری تا سەده‌ی نۆزده‌یه‌م فرمانه‌وه‌ایان‌ک‌ردوه‌.

زۆر به‌هێزبون و په‌یمانێان له‌گه‌ڵ خێله‌کاندا زۆر به‌ حه‌کیمانه‌ به‌ست، که له‌ جه‌زیره‌ی ئه‌ین عومه‌ر، ئامیڤدی، جولامه‌رک و ره‌واندۆز، به‌گ و میره‌کان که له‌ هه‌کاری بوون، به‌ سه‌ربه‌خۆیی فرمانه‌وه‌ایی هه‌موو هێزه‌ ده‌ره‌کيه‌کانیان ده‌ک‌رد، هه‌رگیز کێشه‌یان نه‌بوو له‌باره‌ی داواکاری تورکیا و ئه‌یرانه‌وه‌ بۆ خاکه‌که‌یان، که نه‌یانده‌توانی بیگه‌نێ.

بتلیس له‌ژێر ده‌سته‌لاتی میره‌کانیدا، بوو به‌ ناوه‌ندیکی زۆر گرنگ و ئیدریسی و ه‌زیره‌ بلیمه‌ته‌که‌ی سولتان سه‌لیم، خۆی کوردیکی هه‌کاری بوو، به‌رپر‌سبوو له‌ فراوان‌ک‌ردنی خاکه‌کانی که هه‌ندێ له‌ تیره‌ و خێله‌کان له‌ژێر ده‌سته‌لاتی هه‌کاریدا به‌ ده‌ستیان‌وه‌ بوو.

حه‌یده‌رانی‌ل‌ۆ و خێله‌ هاوپه‌یمانه‌کانی گواسته‌وه‌ بۆ باکوور بۆ ناو ولاتی ئه‌رمه‌نیه‌کان بۆ پاسه‌وانی سنووری ئه‌یران و تا ئه‌ستاش له‌و کورده‌نه‌ له‌وئ ماون، جه‌ربه‌زه‌ترینی هه‌موو کورده‌کانن و بنکه‌یان له‌ هه‌موو ئه‌رمه‌نیا و بۆ دوری رۆژئاوا وەك ئه‌رزروم هه‌یه، که به‌ ژماره‌یه‌کی نه‌وه‌نده‌ له‌وئ ده‌ژین، خه‌ریکه‌ ناوی کوردستان به‌سه‌په‌ت به‌سەر ئەو پارێزگایانه‌دا.

میره‌کانی بتلیس له‌ سەده‌کانی شانزه‌یه‌م و هه‌ڤده‌یه‌م و هه‌ژده‌یه‌مدا گه‌یشتنه‌ ئەوپه‌ڕی ده‌سته‌لاتی خۆیان، کاتی که سه‌ربه‌خۆبون، هه‌ندێ جار دانیان به‌وه‌دا ده‌نا که جه‌زه‌ ژێرده‌سته‌یه‌کی ئه‌یران یان تورکیا بوون و جاری تریش نکولیان له‌وه‌ ده‌ک‌رد که هه‌یج ده‌سته‌لاتێك‌ ناتوانیته‌ بیان‌خاته‌ ژێر ده‌سته‌لاتی خۆیه‌وه‌. له‌ کۆتایی هێله‌که‌دا، له‌میان‌ه‌ی نیوه‌ی یه‌که‌می سەده‌ی نۆزده‌یه‌مدا شه‌ریف

بەگ بۆ ماوەی چەندین ساڵ بەرهەنگاری تورک بۆوه، کاتێ کە تورکیا دەییوست کوردستان بختە ژێر دەستەلاتی خۆیەوه، ئیدی ئەو لەلایەن تورکەکانەوه لە 1849دا بەدیوگرا و برا بۆ ئەستەنبول و لەو کاتەوه بتلیس حاکمێکی تورک فرمانڕەوایی دەکات.

لەگەڵ ئەوەی پایتەختەکیان لە چنگ دەرھێناون، ھەکاری تیرەییەکی زۆر بەھێز و ناودارە و ھێشتا لەسەر لوتکە ی بەرزاییەکانی ولاتەکیان ماونەتەوه.

تورکەکانیش ھەلۆستێکی زیاتر ناشتەوایی بەرامبەریان وەرگرت، وەك ئەوەی ئەوان لەسەر سنوورن، دەبێ ھەلۆستێ ئێوانیش لەبەرچاوغرتنی تورکیا بێت.^[1]

دراوسێکانی ھەکاری- لە رۆژناوا و باکووری رۆژھەلات لە دەرسیم- کوردە زازاییەکان، تیرەییەکی سەیرە، لەبارە ی میژووێانەوه ھیچ شتێک نازانرێت جگە لەوەی کە زۆر دەمیگە لەم شاخانەدا دەژین. بەداخووە من لەناویاندا نەماومەتەوه، چونکە دیالێکتەکیان تەواو نااساییە، ئاریە لە کۆمەڵەی فارسی و کوردی، بەلام لە ھەردووکیشیان جیاوە. تیرەکە لە شۆینە شاخاویەکانی زووریە ی ئەو ناوہ کەم ناسراوانەدا نیشتەجێن، لە خاکەکانی دەوریەری سەرچاوەکانی دیجلەو لە دەرسیمدا. گەشتیارەکان وەسفیان دەکەن بەوەی "شەرمەن، خەلکی بچکۆلە ی سەیرەگۆینەند" و ئەوانە ی من بینیم، لەکاتی کدا شەرمەن، بەدلتیاییەوه جۆرێکی رەسەن و ئاسایی بوون، ئازا و پیاوی بچکۆلە ی ئیشکەر، لەگەڵ رێژەییەکی زۆر چاوی شین و خەلکی قژ زەرد لەناویانداوە.

جاریکی تر پێچکەردنەوه بۆ باشووری رۆژھەلات، بەناو ھەکاری دا دێن بۆ تیرەکانی باشوور و باشووری رۆژھەلاتی ئەوانە، موکری و ئەمردەلانی ئێران و جافی ناوچە ی تورکیا، سێ تیرە ناودارەکان- و زیاتر بۆ باشوور کەلھور و گۆرانە.

تیرە ی موکری، کە لە خاکی ئێران لە باشووری دەریاچە ی ورمیدا نیشتەجێن، بانی باشووری ئەوە ی ئەوانە یە ناوی لقی باکووری ئەژادی لیبنریت، کە زمانی کوردی بەھەموو پوختەییەکی شێوہ گۆکردن و رێژمانییەوه ئاخواتندەکەن. موکری بانگەشە ی ئەوہ دەکەن کە دیالێکتەکیان لە ھەموویان کۆنترە و لەگەڵ ئەوە ی کە سەردەمانی دێرینی ئەو ئەوانە یە مەزتر نەبێت لە ھاوسێکانی

⁸⁵ نەریتیکی سەیر دەلیت لەبەرئەوەی لەگەڵ جێنشین بۆ خانەکان. ئەوہ بەشەمیراتی بوو، بەلام ئەگەر خان ھاوشانی ئەو پۆستە مەزنە نەبێت،

پیاوہ گرنەگەکان کۆدەبنەوه. ئەگەر دوا ی راویژکردن خان دانرا بەوەی کە شایانی ئەو پۆستە نییە، ئەوا جوتی پتلاو لەبەر پێیدا دادەنێن و

چاوەڕێدەکەن لە پێی بکات و ژووہ کە جێبەجێت، دواچار، رەزامەندە لەسەر گواستنەوه ی جێنشینیە کە بۆ کانفیدیکی تر. ھەروەھا ھەرچی زەوی و مال و حاتیکی خانە لابراوہ کە ھەبە لیبناسرتەوه.

موکری

خۆی، نایابی پاراستنی شیوه کۆنه‌کەیه‌تی ئهو پارسەنگەیی دەداتێ کە هامبەری بکات لە گەڵ دیالیکتەکانی تردا.

تیره‌کە ئیستا تیره‌یه‌کی گه‌وره‌ نییه‌، به‌لام هاو‌په‌مانه‌ له‌ گەڵ ئه‌وانه‌ی ده‌وره‌یه‌ری، به‌تایبه‌تی رۆژناوا و باشووری رۆژناوا و ناویکی مه‌زنی هه‌یه‌، که به‌ نازایه‌تی میلله‌ته‌که‌ی و هیژی سه‌رده‌اره‌کانی یان فرمانه‌وه‌اکانی بۆ خۆی به‌ده‌سته‌یتناوه‌، که له‌ سه‌وج بلاق – سابلاخی پایته‌خته‌ بچکۆله‌ سه‌یره‌که‌ بۆ چه‌ند سه‌د سالتیک فرمانه‌وه‌ایان کردوه‌. شاه‌ عه‌باس، نادر شاه‌ و فتح‌ عه‌لی شاه‌ هه‌موویان له‌ کۆمه‌کی موکری له‌ جه‌نگه‌ جو‌راو جو‌ره‌کانیاندا که‌لکیانوه‌رگرتوه‌ و یه‌که‌م له‌و ناویراوه‌- که تا راده‌یه‌کی زۆر پش‌تی به‌ کورده‌کان ده‌به‌ست بۆ هیژه‌ جه‌نگاوه‌ره‌کانی- زۆری له‌وانه‌ کرد به‌ ئه‌فسه‌ری پله‌ بالا له‌ سوپاکه‌یدا و ده‌لیت بۆ زووری سهرکه‌وته‌نه‌کانی- به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی رۆژناوا- قهرزدارێ ئه‌و کوردانه‌ بوو، که له‌ سوپاکه‌یدا بوون. ئه‌وه‌ بارودۆخه‌که‌ بوو له‌ سالتی 1624دا، کاتی که‌ به‌ش‌یکی زۆری سوپاکه‌ی شاه‌ عه‌باس پێکهاتبوو له‌ کوردانی موکری، که له‌ جه‌نگ‌یکی گه‌وره‌دا به‌سه‌ر تورکه‌کاندا سهرکه‌وتن. ئیدی هه‌میشه‌ تیره‌که‌ له‌ شیوه‌ی جه‌نگاوه‌ریه‌کی باشدا مایه‌وه‌ له‌لایه‌ن نزیکه‌ی له‌ تیره‌ی ناوداری بلباسی رینگه‌، که زۆرجار پێکه‌وه‌ له‌ جه‌نگ‌دابوون و گوشتیان نه‌ده‌دا به‌ راو‌په‌سته‌کانیان له‌ ئێراندا و که‌م جار بانگه‌کران تا له‌سه‌ر ئه‌و کارانه‌ سزابدێن. موکری و بلباس کو‌تومت هه‌مان ره‌گه‌زن و له‌وانه‌شه‌ دوو لقی یه‌ک تیره‌بن.

ئه‌وه‌ش جیتی بایه‌خه‌ تیبینی ئه‌وه‌ی که له‌ ناوچه‌ی موکریدا شوینی له‌دایکه‌بوونی زه‌رده‌شت، پیغه‌مبه‌ری مه‌زنی ئێران و بۆ یه‌که‌م جار خوێندراوه‌.

لێره‌ له‌ سنووره‌کانی باکو‌ردا شوینه‌وار‌یکی سه‌رنج‌راکیش هه‌یه‌، که- ئیستا به‌ ته‌ختی سوله‌یمان ناسراوه‌- ده‌وتری که‌ شیزی کۆنه‌ و پایته‌ختی ماده‌کان.^[1]

موکری زۆر ئه‌فسانه‌ ده‌زانێ که‌ په‌یوه‌نده‌ به‌ده‌وره‌یه‌ری ئه‌م شوینه‌وه‌، هێما بۆ ئه‌و به‌لگه‌یه‌ ده‌کات بۆ پشت‌گیریکردنیان که‌ به‌ره‌ی کوردی په‌سه‌ن. به‌هه‌رحال، ئه‌وه‌شیان ده‌زانی، به‌لگه‌ی زیاتر دیار و روونی ره‌سه‌نایه‌تیان له‌ ماده‌کانه‌وه‌ ئه‌و زمانه‌یه‌ که‌ ئاخوتنی پێده‌که‌ن، چونکه‌ ئه‌وه‌ له‌ هه‌موو دیالیکتەکان نزیک‌تره‌ له‌ ناو‌یستای زه‌رده‌شت خۆیه‌وه‌.

⁸⁶ بۆ به‌ده‌سته‌یتنانی وصفی ته‌واوی شوینه‌که‌ و ته‌واوی سه‌رچاوه‌کانی په‌یوه‌ندار به‌وه‌، به‌روانه‌ پرۆفیسۆر ویلیامز جاکسن، وڵاتی فارس، رابردوو و

نێستا، لاپه‌ره‌کانی 123-143. Prof. Williams Jackson, Persia, past and present, pp. 123-143.

به‌نی نهرده‌لان

دراوسیتکاني باشوریان نمرژادیکی زیاتر ناواری سهرده‌مه‌کاني هاوچمرخن و له مورکری زیاتر له میژووی نیراندا رۆلی گرنگیان گیراوه. نهوانه‌ش به‌نی نهرده‌لانه، که پایته‌خته‌کیان شاره جوان و خنجیلانه‌کی سنه‌یه، لهو پاریزگیانیه له نیراندا به کوردستان ناسراوه - کوردستان ناوه‌ندیکی زۆر باشی نیرانه. لیره‌دا له ههریمی نهرده‌لاندا بنه‌ماله‌یه‌کی خانه‌دانی بلیمه‌ت فرمانپه‌واییکرد، که دایمه‌زراند، بۆیه ده‌وتریت له سهدی چوارده‌یه‌مدا که له‌لایهن سهرکرده‌کاني کۆنی نهرده‌لانه‌وه فرمانپه‌واییده‌کرا. بنه‌ماله‌که بانگه‌شهی نهوه ده‌کات که له که‌سیکه‌وه هاتۆته خواره‌وه که‌مترینیه له خودی سه‌لاح‌دین، کوردیکی حه‌سهن که‌یف، که لقیکی تیره‌ی هه‌کاریه.

نهو سنه‌یه له‌سهرده‌ماني کۆندا ژماره‌یه‌کی زۆر نووسراوی له نزیک و ده‌وروپیدا هه‌یه، که زووری می‌تابیه‌ته به سهرده‌می ساسانیه‌کانه‌وه، که ناوچه‌که بۆ باشوری رۆژناوای، هۆلوان، زه‌هاو و قه‌سری شیرینی نه‌مپۆیه، که ته‌ختی پاشاکاني ساسانیه‌کان بووه. [1]

خانه‌کاني نهرده‌لان، داوی نه‌وه‌یه‌ی که به سهریه‌خۆیه‌کی ره‌ها بۆ ماوه‌ی چهند سهدیه‌ک فرمانپه‌واییانکرد، نازناوی والیی نهرده‌لانیان له شاکاني نیرانه‌وه وهرگرت و ههریمه‌که ناسراوه به‌وه‌ی که له‌گه‌ل نیراندایه، به‌وه‌ی که ولاتی نهرده‌لان هه‌میشه به‌ئه‌مه‌ک بووه. سهریه‌خۆیی خانه‌کان له سنده‌دا به زه‌حمه‌ت له‌لایهن گۆران‌وهه کاریتیده‌کرا، چونکه تاکه به‌لگه له‌سهر وه‌فاداریان نه‌وه‌یه کاتی داوی ناماده‌کردنی پیاویان بۆ جه‌نگ کردوه، نه‌وان کردویانه. تا سهرده‌می خوسره‌و خانی کورپی نه‌مانوللا خان - که وه‌ک سهرکرده‌یه‌ک ناوه‌که‌ی لهو ناوچه‌یه‌دا هیشتا ناو‌داره، نهرده‌لان تا راده‌یه‌ک پاریزگاری له سهریه‌خۆیی خۆی کردوه، که له‌گه‌ل نیراندا له جه‌نگه‌کانیاندا کاریکردوه زیاتر وه‌ک هاوپه‌یمانیه‌ک نه‌ک وه‌ک مسکین یان ژیرده‌سته.

میرنشینه‌ گچکه‌که سنوره‌کاني له‌میانه‌ی سده‌کاني پيشودا فراوانکرا تا هه‌موو پاریزگاگان و تیره لاوازه‌کاني سهر سنوره‌کاني جاف، موکری و فرمانپه‌وه‌کاني ره‌واندو‌زیشی ده‌گرته‌وه. نهو پاریزگیانه‌ش جوانپۆ، هه‌ورامان، مه‌ریوان، بانه، سه‌قز و ناوچه فارسیه‌کاني حه‌سهن ئاباد و نه‌سفه‌ند ئاباد.

⁸⁷ شاری سهنی نیشتا له ده‌وری سالی 1633 دا بنیانراوه، له‌تم‌نیشت شاره‌ کۆنه‌که‌وه، که له شرتینیکی ته‌ختا بووه، له‌کاتی‌که‌دا که شاره‌که‌ی

نیشتا له لیژگایه‌کدا‌یه.

لهوانهش، بېنگومان نهوې زياتر سمرغچاكيښه ههوامانه. نهم ولايه ته بچكوله به كرده سمره خوځيه، له ژير سايه فرمانره واکاني خوځاندا ده ژين، بنه ماله يه كي سمره رزن و بانگه شې نهو ده كهن كه ده چنهو سمر روسته مي پالواني نيشتماني نيران، زماني خوځان قسه ده كهن، خوځان به كورد نازان، به لام تنيا خوځان به ههوامي ده زان.

نهم ههوامانه له ناو كومه له شاختي سمر كهدا ده ژين، كه له هر لايه كوه به ديوار يكي سروشتي به هيژ پاسه واني ده كريت و دابونه ريتيان ده قادهق وهك ولا ته كهيانه. به پتي نه فسانه كهيان، دارويش مادي ره سني ههوامي له شوني زندي خوځي له نزيك ده ماوه ند له باكووري نيران ده كرده و له گهل كاندولي⁸⁸ برايډا هه لهادون بژ ميديا، له ناو نهم شاخه ندا په ناگايه كي دوزيوه تهوه. ليره دا خوځي دامه زاننده و تيره ههوامي پيكيه ناوه.

هه ندي جار له مياني هه لساني سويي نمرده لاند همولي له ناو بردن و هه لكه ندي ههوامي دراوه، به لام نهوش بيهريووه و به تنيا له نيوان تيره بچو كه كاني سمر سنووري نيران و توركيادا هه ورامان هيشته ده روانيته ليژگايي شاخه كاني نه مړوي خوځي و بهرگري له هه موو شته ده كات له پيناوي عهلي شاه له قهلاي هه وراماندا، كه نه مړو سمره خوځيه له هه مووي و تنيا ناوه.

نيمچه هر يمه كاني ميريوان و بانه، كه كهوتونه ته باكووري هه ورامانه وه، له ژير فرمانره وايي به گه كان و خانه كاني خوځاندا و هرگيز كيښه يان نه بووه وهك هه وراماني هه ييو، كوردي ته واون و ههروه ها هيزيكي كه ميان هه يه. به گه كاني ميريوان ناره وزيانه شهر له گهل سولتانه كاني هه وراماندا بكن (وهك نهوې نه مړو ده يكه)، به لام تا بنه ماله ي نمرده لان به ناسايي ده سته لانيان به سمر هه موو ولا ته كهدا هه بيت له بارود خوځي كاني باشدان.

ده سته لاني پاشايه تي به باشي تا سده ي رابردو له سنه دا به پتوه بوو، لهوانه شه يه كي له خانه بهرچاوه كاني سنه نه ماتويل خان بيت، والي نمرده لان له دوو ده يه يه يه كمي سده ي نوزده يه مده، كه شيوازي پاشايه تي له پايتخته بچو كه كيدا پاراست.

به هر حال، بنه ماله كه په يوه نديه كي زوري له گهل بنه ماله ي قاجاريه كاني نيراندا په يدا كرده، كه يه كه م جاره دينه سمر ته ختي نيران و وهك دوت و هاويه يان په يميان به ست. هر كه به لنيان دا

⁸⁸ ده ورتيت و ده كانيان له تيره كاندولايه، له رژه لاني كرماشان و هاوشيوه هه مان ديالكت ناخوتن ده كهن.

هه‌ورامان

به فرمان‌په‌وایانی قاجار (فرمان‌په‌وایی نیستای ئی‌ران)⁸⁹، وابسته‌ی به‌ئینه‌کانیان بوون و یارمه‌تی پیاوانیان دا له شه‌په‌کانی دژی لوتف‌علی خانی زهن‌ی کلۆژ، که ته‌خت و مهرگی خۆی که‌وته ژێر ده‌ستی قاجاره‌وه.

خوسره‌و خان ه‌اوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ کچی فه‌تح‌علی شاه کرد، که ژێنکی خاوه‌ن که‌سایه‌تیه‌کی به‌هێز بوو، هێشتا به‌رده‌وامه له پاراستنی جله‌وی فرمان‌په‌وایی دوا‌ی کۆچی دوا‌ی می‌رده‌که‌شی و له‌لایه‌ن غولام شاه خانه‌وه له 1865 سه‌رکه‌وتو بووه.

دوا‌ی نه‌مانی نه‌و، دوا‌ی والی نه‌رده‌لان، ناسه‌دین شاه، هێز و ده‌سته‌لاتی خۆی به‌کاره‌ینا و له هه‌ردوو خزمایه‌تی و ده‌سته‌لاتداریی که‌لکی وه‌رگرت تا نه‌و بنه‌مایانه‌ ب‌خاته ناو جێنشینه‌وه که ده‌بی‌ت کاندید وای لێبکات د‌ل‌نیانه‌بی‌ت و له هه‌مان کاتدا، کاتێ خا‌نه‌لاوه‌کان چاوه‌پ‌تی بریار بوون، نه‌و له‌لایه‌ن کو‌ده‌تایه‌که‌وه مو‌عتمه‌دول ده‌وله‌ی مامی خۆی کردووه به‌ حاکی کوردستان، که پیاو‌نکی به‌هێزه.

نه‌رده‌لانیه‌کان به‌ره‌نگاریه‌کی که‌میان کرد، چونکه له‌گه‌ڵ فرمان‌په‌وایی شازاده خاتو‌نی قاجاردا راهاتبوون و له‌سه‌رو نه‌وه‌شه‌وه فرمان‌په‌واییه‌که‌ برێکی زۆری هێز و ده‌سته‌لاتی خۆی له ده‌ستداوه و له‌ناوچووه. ئیدی مو‌عتمه‌دول ده‌وله‌ زانی که ئاسانه ته‌ختی ده‌سته‌لاته‌که له س‌نه‌ ب‌گرێته ده‌ست. به‌لام که ناو‌ری به‌لای هه‌وراماندا دا‌یمه‌وه خۆی بی‌نی به‌ره‌نگاری بارودۆختیکی زۆر جیاواز ده‌بی‌ته‌وه. هه‌ورامانی، که زانیان ملکه‌چکردن بۆ بنه‌ماله‌ی نه‌رده‌لان ته‌واو سه‌خته، دیاره له ژوورده‌سته‌یی ئی‌راندای باری ژیان وه‌ک سه‌روشتی خۆی مه‌حاله‌ بی‌ تێکۆشان ب‌گو‌نجی‌ت.

مو‌عتمه‌دول ده‌وله‌ ماوه‌کی درێژ و گران تێکۆشا به‌ر له‌وه‌ی بتوانی‌ت هه‌س‌من خانی سولتانی هه‌ورامی ملکه‌چ بکات و ته‌نانه‌ت کاتێ نه‌وه‌شی کرد، تیره‌که نه‌و ریزه‌ زۆر گه‌وره‌یه‌ی به‌ده‌سته‌ینا بۆ خۆی که فرمان‌په‌وایی دوا‌ی نه‌و درایه ده‌ست کو‌په‌که‌ی و برا‌که‌ی.

له‌م سه‌رده‌مه‌دا هه‌ورامان به‌شیکی که‌وتۆته‌ تورکیاوه و به‌شیکی گه‌وره‌شی که‌وتۆته‌ خاکی ئی‌رانه‌وه و له‌کاتی‌که‌دا فرمان‌په‌وایانی هه‌ردوولا به‌ناو له‌ژێر ده‌سته‌لاتی نه‌و هێزانه‌دان، به‌لام له هه‌موو خواست و مه‌به‌سته‌کانیاندا سه‌ریه‌خۆن، به‌تایبه‌تی‌علی شاه، هه‌ورامانی ئی‌ران، که بۆ که‌س

⁸⁹ نه‌وه‌ش له‌گه‌ڵ نا‌غا عه‌مه‌د شاه‌دا ده‌ست‌ی‌یکرد، که له 1794دا ده‌ختی پاشایه‌تی گرت‌ه‌دم‌ست و به‌ه‌زی فه‌تح‌علی شاهه سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌ینا، که ه‌ا‌و‌چ‌ه‌رخ‌ی نه‌مان‌ول‌لا خان بوو.

جاف

ملکەچ نییە. لەکاتی نووسینی ئەم راپۆرتەدا، لە سنهه ناردیان تا باجی لێ بستین و هەولێ ئەوەیان دا ملکەچی فرمانیکەن. بێمالە نەردەلان، لەگەڵ ئەوەشی هێزێکی دامالراوه، هێشتا بێمالەییەکی بەرچاوان و پۆستی زۆریان لە حوکومەتی ئێراندا بەدەستەتێناوه. فەخرول مولک، سەرۆکی نیستای بێمالە، پیاویکی بەتەمەنی مەزن و هۆشیار، حاکمی شوشتر و دیزفولە لە عەرەبستان و یەک نیشەجێی هەیه که تەمەنی بیستوینج ساڵە.

لەم بێمالە پیشکەوتو و بەهێزە دەبێ ئاوێ لە دراوسێکانی ئەولاشیان بەدەینهوه، لە شێوەیەکی جیاوازی - جاف، که لە هەموو لایەکی کوردستانی باشووردا بە توانا و نازایەتی لە شەردا ناسراون. تا ئەم چرکەساتە که کەمێک لەبارەی میژووێکیانەوه زانراوه و لێردا لەرێی یەک ئەندامی فرمانپەرایی بێمالە، عەمەد عەلی بەگی پشتهمالی قزل رەبات، لەوێر کوردستانی باشوورییە و هەندێ زانیاری پێدا.

تێرەکه بانگەشەیی ئەو دەکات که لە جوانپۆدا نیشەجێی، که یەکیکە لە هەریەکەکانی نەردەن و پیشتر باسکراوه، لە سەرەتاهە تا نزیکەی ساڵی 1700 و لەوێ لەژێر دەستەلاتی والیهەکانی نەردەلاندا ژیاون. بەهەر حال، وەک دەرەکهوێت که یان چاوی تەماعی والیهەکانی نەردەلان نیشە سەر ناوچەی جوانپۆی زۆر بەپیت، یان لە تورەیی پەرەسەندنی هێزی جافەوه هەلقولاه، هەولێاندا که فرمانپەرایی خاکەکه بێخە ژێر دەستەلاتی خۆیانەوه. ئەوەش بەبێ شەر جێبەجێ نەبوو، دواي پێکدادانی سەرۆکی جاف خۆی و براکە و کۆرەکە گێران و کوژران، سەرۆکەکانی تێرەکه ئەوەی که مابوون هەڵهاتن و پەنایانبرده بەر پاشای کورد لە سلێمانی، جگە لەو لقه خێلانە بەبێ که پابهندی خاکی بوون و گرتگیان نەدەدا بە داگیرکاریەکانی ولاتەکه.

بەهەر حال، هەندێ لەوانە بریتین لە: قادری میر و عیسی، تایشای قەلغانی، یوسف یار ئەحمەدی، کۆیک، نیرجی و گورگاکیش. لەتوانایاندا نەبوو لەژێر زولم و زۆری والیهەکانی نەردەلاندا بێنەهه، پەنایانبرده بەر گۆران و هەروەها ناوێکی ئەوانیشیان وەرگرت و ئەمڕۆ ناسراون بە جافی گۆران.

پاشای سلێمانی دالەیدان و رێیدا بە خێلەکانیان که مافی گەرمیان و کۆستانیان هەبێت لە بەهار و پایزدا لەو رێیانە که هێشتا لەژێر دەستەلاتیاندا و باکوور بەرەو پێنجوێن و باشووریش تا دووری قزل رەبات و خانەقین. بەو شێوەیە بوون بە ژێردەستە تورک و لەو ساتەوه بەو جۆرە ماوانەتەوه.

ژماردی تیره که داده نریت به سهد ههزار کەس و مەحمود پاشا کە ئیستا سەرۆک خێلە بانگەشەوی
ئەو دەکات کە لەتوانایدا یە لە ماوەی چەند سەعاتیکی کەمدا نزیکەی چوار ههزار سواره لە
گۆڕەپانەگەدا ئامادەبکات.

یەکن لە سەرۆکەکانی ئەم دواییە، وەسمان پاشا، کە لە پایزی سالی 1909دا کۆچی دوایی کردووە،
(کە لە بەشە نووسینەکانی سلیمانی و هەلەبجەدا هێمای بۆ کراوە) تیره کەمی بەهێز و دەولەمەند کرد
لە رۆی هاوسەرگیری لەگەڵ عادیله خانم، کە خائێکی بنەمالەیه کی دێرینی ئەردەلان و لە خێزانی
وەزیرانی والیه کان و بەجاری تورپیی تورکەکانی لەسەر خۆی رامالی و رەزامەندی فارسیەکانیشی
بەدەستەینا، کە شمشیرێک و ناویشانیکیان پێبەخشی وەک نیشاندی داننان بەوێ کە
ژێردەستەیه کی ئێرانی هەلبژاردووە بە هاوسەر.

پاشاکانی جاف پیاوانیکی چینی سەرەرز و لەخوایی و کەم دوون، بەلام لە نیشوکاردا بەدەستبوردن
و ئەوان لەمیانە سەد سالی رابردوودا کاتێ کێشەیه ک لەناو تیره کەدا بەرپابوویت، ئەو دەستبوردە
کاریگەرە دەکەن وەک ئەوێ لە دابەشکردنی تیره کەو شتی وەها رووینەداییت. ئەم تیره یە
توانیوانە لەپەییوەندیە کی باشدا لەگەڵ تیره گەرەکانی کورد - دا بۆین، هەرچۆن سەرۆکانی بنەمالە
جیاوازه کان بەهاوکاری کاریانکردووە، تیره کەش دەولەت و هێزی گەشەیکردووە.

ئەو سیمایە کی بەرچاو لە ژیاکی کورد - دا، چونکە هۆی ئەوێ بۆچی ئێران و تورکیا پارێزران لە
داگیرکردنە مەزنەکان لەلایەن کوردەو، کە لەوانەبوو پێچەوانە ی ئەو رووبدات، نەبوونی توانای
خێلەکانە بۆ پێکەوێ ژیان بە ناشتی لەگەڵ یە کەیدا - ئەو ش دیاردەیه کی دەگەن نییه لە سروشتی
نەژادە شاخاویەکان لە هەموو لایە کی دنیا دا.

بە دەگەن تیره بە سنووری ئێراندا تێدەپەریت، جگە لە سنووری کۆچمەری باکوور نزیکي بانه
نەبیت، چونکە لەسەر سنووری باشووری هەریعی گۆرانە، کە تیره یە کی کۆن و ناودارە، هەرچەند
ئەو نەدە بەهێز نییه وەک لەو پێش، هێشتا فرماندە کات و ریزی تەواوی خۆی هەیه بۆ پاراستنی لە
دراوسی یاخی و هەلچووێ کانێ لە خاکی تورکیادا.

لەناو هەموو تیره کانێ کورد - دا، لەوانە یە زۆر ناسراو بیت و گرنگیە کی زۆری وروژاند بیت لەناو
ئەوانە ی گەشتیان کرد بیت بۆ رۆژئاوای ئێران و کوردستانی باشووری. بەهەر حال، ئەگەر بتوانریت
توێژینەوێ رەگەزناسی لەسەر تیره کە بکریت، لەوانە یە دەرکەوێت کە گۆران کورد نەبیت، بەلام یان

لوړه يان فارسه. له سمر سنووره كې، كوردستان و لوړستان جيا ده كاته وه، ژماره يه ك تيره هه يه كه نه لوړن و نه كوردن و به زار او هه كيش ددو ټن كه ددره كه وټت پاشماو هې تاجيكي فارسي كؤن بټت. ئيستا بيرده كړټه وه كه شم ولاته دانيش تواني ك به ناوې گوران به جيگري لټره دا نيشته جيپووه، كه به زمانې كيش ناخاوتنده كات كه له سمره وه ناماژه ي پټكراوه و هيشتا له گه ل همدنئ گؤران كاريدا له لايه ن تيره سه قامگيره كاني هه ورامان، كاندوله و ريژووه به كارده هينريټ. زمانه كه زمانې كي كؤني بنه مالهي نمرده لان بووه و هيشتا به كرده وه له نارادايه و له تهواوې شيعره كان له سنه و له باره ي سنه وه بهو زمانه نووسراوه و ئيستا ش پييده و ترئ هه ورامې يان شاره زووري.

شم بيردوژه دا راستيه كه ددره خات كه به شيكي گه وري تيره ي گؤران- به شه سه قامگيره كه- هيشتا شو زمانه ناخاوتنده كات. خټله كؤچه ريه كان بيگومان ديالټيكتي كوردي به كاردنن، به لام شم به ناساني په يوه نده بهو بارودوخې كه بوته هوې شوې همدنئ له خټله كاني جاف و كه لهور خويان بڅنه ژير پاريزگاري گوران و ناوه ك شيان هه لگرن.

تيره ره سمنه كه، كه بنه مالهي سولتان فرمانپه وايي ان ده كات، تيره يه كي زور كؤنه و بانگه شه ي شو ده كات كه راسته وخؤ له "به هروم گور" وه هاتون، ناوه كې لاي شو كه سانه ناشنايه، كه وه گريپانه كې (FitzGerald. فيتزجرالدي) عومر خه ياميان خويندو ته وه. [1]

له سالي 1639 دا، كاتئ كؤتايي به كه مترين سنووردانان هات بو ماوه يه كي ناديار له هه موو په يمانه سنووريه كاني نيوان نيران و توركي، كاتئ تيره ي جاف و تيره كاني ترش هاتنه ناوې، گؤران به هينريكي گه ورووه له گه واره ي پايته خته ديرينه كهيدا فرمانپه وايي ده كرد و زياتر ناوداريكردووه به چيروك و شيعره كان- كه ناويكي كوردي بهر زكردو ته وه و داوټي به جوړه شيعره دياريكراوه كاني "گؤراني".

نيدي له دوايدا به هوې لاوازي فرمانپه واکانيانه وه هيزيان له ده ستدا و لهو چند سالي رابردودا گه پانه وه بو دواوه، گؤره پانه كه يان بو تيره ي كه لهور چؤلكر، ئيستا له همر كاتيكي رابردو زياتر به هيزه، دارپزه يه كه له خټله كان ناوه گشتيه كه يان هه لگرتووه.

گؤران مامؤستاي شو بيري په رسته سهر و ناروونه ي عه لي ثيلاهي، شهوانې به ناشكرا باوه ريان به عه لي هه يه، كه زاواي پټغه مبه ره، وه ك گيان به بمردا كرنې خوايې و وه كه شو ده بيه رستن.

⁹⁰ فيتزجيرالد، واته Edward Fitzgerald كه رواياتي عومر خه يامې كرده به نينگليزي. وهرگير.



رہشملہ کانی کوردہ جافہ کان لہ شارمزوور

عەلى ئىلاھى

مەھالە تەنەت بەگشتى ئەو بارستايە راپۆرت و پروپاگەندەيە بەيانبەكەين كە لەبارەى ئەم بېروياوەرەو دەروستكراو. ھەموو گەشتيارىك، ئىترانى و ئەوروپى، سەرنەكەوتون لە زانىنى ئەوئى لەسەرىن، ھىشتا دەخاۋان زانستى بە تۆماركراۋى دانىن، ۋەك راستىك ھاتە پىشەو ۋەك چۆن لە ھەندى جاردا جگە لە بىردۆزەكانى خۆى زياتر نىيە. لەناو ئەو لىشاۋەدا ئاسان نىيە يەك شت ديارىكەيت كە نىشانەى دياردەيەكى راستى پىۋەيت.

لەو دەچىت لەمىانەى خۆتەندەوئى كۆمەللىك لە بىردۆزەكان لەبارەى عەلى ئىلاھىيە ھەندىك تىكەلىكردىن لەگەل ئىزىدىدا، ئەوانەى لە بەشى چارەمدا روونكردەوئى لەسەر دراۋە، چونكە لەلايەن ھەندىكەو تەوانبارن بە كۆمەللى شەو ھەنگى تىپزانن، بەو شىۋەيەى لەدۆى ئىزىدىكەنىش ھەمان تەوانباركردن كراۋە. لەناو ئەو ھەموو پىنسانەى بىرارى روونى شىعەى مەمەدى دەدات، چونكە لەگەلدا ھاۋىەشە، كاتى ھەلەدەدات پىنسانەى رىيازىك بىكات كە ئەو نەزانە، ئەو لايداۋە بەلاى ئەوئى كە لە نەيتىي مەمەدىدا ناسايىيە، ھەروەھا چىرۆك و سەرگوزەشتە بۆ گۆنگرانى رىكەدەخات تا ئەيانگەيەنئىتە پەلى ئەۋەپەرى لادانى دوۋەرەكەكان. ئىدى- " لە گۆندەكانياندا نە نكولى لە بەكارھىتانى شەراب و خواردنەو دەكەن، نە خۆشيان تەبەرادەكەن لەو خواردن و خواردەمەنيانەى لە قورئاندا قەدەغەكراۋە، بەلكو بە پىنچەوانەو بەۋەپەرى سەرىستىيەو جەلۋيان بۆ خواردنى گۆشتى بەراز و خواردنەوئى سەرخۆشكەر بەرەلەكردوۋە. "

دەۋنەرىتيان ھەرچىيەيت ئەوئى ھەيە، باۋەرەكانيان بەھەرشىۋەيەك بىتتە لە پىرۆزى بابە يادگار، كە لەلاى ئەوان دادەنرەت بە يەكئى لە شىۋەكانى خوا، چونكە لەو دەچىت ئەوان لەو بىروايەدان ئەو بەكرىت، ئەوئى لەو ھالەتەندا رويداۋە: بنىامىن، موسا، ئەلىياس، داۋد، عىساي مەسىح و عەلى و ھەموت "جەستە" يەكئى لەوانە سەنتە، كە لە بابە يادگاردان ئىزراۋە، شۆيتى زيارەتى ھەجە. ^[1] ئەوان زووزوو لە داۋد دەپارنەو و ناۋى داۋد لەناو تىرەكانى گۆران و كەلھوردا بەناۋيانگە و دەلەين بەرلەوئى بچن بۆ شەپ، مەپ بۆ داۋد كراۋە بەقوربانى.

سالى جارىك جەژنىك دەگىپن، پىش زستان دەستىدەكات، كە لەوئەدا عەلى تىدا دەپەرسەرتىت و لەمىانەى ۋەرزى ھاۋىنىشدا جەژنى "بەرخ" كاتى مەپ و بەلئەدى ئاۋىي تىدا دەكرىتە قوربانى،

⁹¹ سەيد رۆستەم، كە سەمۆكى رىيازەكەيە، لەلايەن ژمارەيەكى زۆريانەو دىياتەكراۋەتەو كە كىيىنى خاۋى كراۋە بەمەردا.

عەلى ئىلاھى

بىگومان دەيگەن بە تەقەکردن، ھەرچۇن تا رادەيەكى زۆر لەناو تىرەكانى تىرىشدا لە ھەموو كوردستاندا ھەيە.

شۆينە پىرۆزەكانيان برىتيە لە: لەگەڵ بابە يادگاردا كە لەسەرەو ھىماي بۆ كراو، زەرەدە، كە زۆر نەزىكە لە چىاي دالاھو و دوكانى داود، ئەوھى دوايان برىتيە لە ھونەرى پەيكەرتاشى كۆنى فارسى و رۆپرەسى ئاينىە لەلايەن زەرەدەشتىەكانەو.

ناشكرايە نىشانەيەكى ديارىكرائىيە كە بتوانرێت وەك عەلى ئىلاھىزم جىبابكرىتەو. لەو ھەجىت، ھەرەكو بەگوێرەى ئىزىديەكانىشەو و ھايە، كۆمەلەكى تايبەت لە دابونەرىتى زۆر سىستىمى ئاينەكان كۆبووئىتەو، ھەندىك لەوانە بۆ دەرختنى ھاوجوتىە لەگەڵ دىنى نەژادى فرمانرەوا بەمەبەستى دوركەوتنەو لە نازار و چەوسانەو بەھۆى ئەوھى كە بە نەھنى راھىتەنى ئاينەپرەستى خۆيان دەكەن. ھىچ بەلگەيەك نىيە كە ئاينى زەرەدەشتىەكان كە پىروايەيەكى رەسەن بىت، لەگەڵ ئەوھى كە لەناوياندا شۆينەوارى بەھىز ھەيە. ناشكرايە ئىسلام ھەرگىز دەستى لىنەداون تا رادەيەك وەريانگىرێت و ستايشى عەلى بىگومان ھەمان چەشنە كە دراو بە ئەوانى دى لە "گيان بەبەراكردى خوائى" و بۆ ئەو ھۆكارانەى لەسەرەو باسكراون. ئەو خەلكەى لە نەرىتى مۇسلمان بۆ ئاگان وەك ئەوانەى جولەكە، سەرەراي ئەوھى گەشتيارە تايبەتيەكان، بەتايبەتى راولىنسەن، لەو پىروايەدايە ھەندى نەرىتيان تايبەتە بە جولەكەو.

بۆچونە فارسىەكەى بۆ رىبازەكەيان وەك ئەمەى دىت، كە لە زوورىەى كارە بىلەينانەكانياندا دەرەكەوئىت. تىبىنى دەكرىت كە رەگەزى مەمەدى خاوتىيان دەدەن. باوهرى سەرەكياى ئەوھى كە عەلى خوائە و وەك رىبازەكانى نوسەيرى، دەلێن ناسىنى خوا مەحائە، لەبەرئەوھى بوونى بنەرەتى ناپۆتىستە (خوا و مەزۆ) بەھىچ جۆرئ پەيوەنديان بەسەر يەكەو نىيە، مەگەر ئەو پىۆست بىت بوون لە نەبونەو بىتەخوارەو، لەوانەيە و لەلايەن مەزۆفانى رىبەرەو پىبىگات.

مەسەلەى خوائەتى و فەرمان لەوانەيە ئىدى بەرجەستەبىت و ھاويىنە بن لە سازاويدا تا لەلايەن مەزۆفەو بەرچاو بىت و ئەوھش لە بارودۆخەكەى مەريەمى بەتولدا كرا، كە چەندىن دەرەكەوتەى دروستكراو ئەنجامدرا.

له همر چمرخ و زه مانیڤدا هەندێ گیان بۆ رابەری مرۆڤ شتی پێدراوه،^[۱] که لەم سەردەمەدا عەلی کۆری ئەبو تالیب، "هەموو بوونەوه‌ری ئاسمان گەواهی دۆدەن" و بانگی دۆکەن بەشکەری رۆزو (بیه‌ری پیرۆزی).

لەناویاندا باوەڕێک هەیه که خودی خوا بەراستی له زووربە مرۆڤه چاکەکاندا دۆدەکەوێت و ئەوەش له "عەلی" دا دۆکەوتوو.

رێبازێک لەوانە دانیایه "که پیرۆزی له گەڵ خوادا بەردەوامه، وهك تیشك له گەڵ خۆرا، بەلام خواش نییه و له گەڵ ئەوەشدا له خواش زیاتر نییه، نه له خوا جیاده‌بێت‌وه و نه تێکەڵی‌شی ده‌بێت." عەبدوللای کۆری سەباح، عەرەبێکی هاوچەرخێ عەلی خۆیه‌تی، یه‌که‌م جار بڵاویک‌دۆه که ئەو خوابه، "خوا نابێ دۆکەوێت، بەلام گیانێ خوابه‌تی له عەلی ئەبو تالیبدايه: هێمای پێغه‌مبەری بۆ ئەو کراود و پیرۆزان لەلایەن ئەوه‌وه ئیلهامیان پێه‌خشی‌نراوه، هەموو زانستیه‌کیان له‌وه‌وه وه‌رگرتوه، که به‌دییه‌نەر و دۆله‌مەند بووه و هەموو سنوورداریه‌کان راوه‌ستاره. "خودی عەلی، که نه‌فره‌تی له بیروباوه‌ره‌کیان ک‌دۆوه، ئەو عەبدوللایه‌ی گ‌رتوه و بووه هۆی ئەوه‌ی باوه‌ردارانێ فریدرینه‌ ناو چالێکه‌وه و ناگریان تێبه‌رید‌ریت. بەلام لەسەر باوه‌ری خۆیان سوور بوون و هاواریان دۆک‌ر "ئێستا بێگومان تۆ خوی، چونکه پێغه‌مبەر وتیه‌تی، "هیچ شتێک سزای ناگر نادات جگه له خوا."

ئەم ک‌دۆه‌یه له‌ناو رێبازی عەرەبدا له‌ناونه‌چۆه، چونکه دۆای کۆچی دۆایی عەلی دانیان له‌وه‌ی که به‌شیوه‌یه‌کی کاتی دیارنه‌ماوه، له ئاسمانه‌وه ته‌ماشاده‌کات، بریسکه‌ی هه‌وره‌چه‌ماخه نیشانه‌ی ئاشک‌رای بوونی ئەوه و خۆریش دۆکەوتنی‌تی.

به‌شێک له فارسیان ک‌ورد دۆلێت که عەلی سێ سەد ساڵ له‌وه‌بەر دۆکەوتوو ب‌روا و یاسای خۆی نوێک‌ر‌دۆته‌وه.

ناوی دۆوه‌م دۆدەن به‌ خه‌لکه‌ پیرۆزه‌کانیان و عەلی دادەنێن به‌ "ساحیب ک‌هرەم"، به‌ نین یامین دۆلێن پیر، ئیمام ره‌زا ناوده‌بەن به‌ داود، ئیمام حوسەین به‌ ناوی یادگار دهناس‌ریت. هاو‌باوه‌رانی خۆیان واژه‌ی "یار"ی بۆ به‌کار‌دێتن و بۆ که‌سانی نامۆش واژه‌ی "جۆز" ه و کاتێ گۆرانی‌ک دۆک‌ریت ئەو دۆبیت تۆ یان کاکله‌ی جۆره‌ گۆزێکی بۆن خۆشه‌ له‌گەڵ خۆیدا بیهێنیت،

⁹² به‌کێکه له‌ بنچینه‌ی باه‌کانی شیعه.

كه لهور

نډهوش نيشانهى دامالينى همومو بېر وياوه پړىكى تره. نهوان قينيان له ريش تاشينه يان قهله مكر دنى سيمله.^[3]

پياوه سر كړده كانيان به سديد بانگده كړين، نهوش وهك شتويهك له شتوه كانى "ساحيى كهره" ده ناسرېت و دهسته لاتی نهو هيان هميه چى ياساييه و چى ناياساييه.

نوسه رىكى فارسى، ميرزا محمد حسنين نه سفه هانى، زه كا ټول مولك، ده لیت:- " نووسر سالانېك له ناوياندا بووه و - كاتى به رپه رچى باوه پړه كانى نهوان ده داته وه - ده بى نهوش بليت كه له گه ل نهو هى ژنه كانيان سه رپوش ناپوشن، به رله لایى كه مه، يان هر له ناوياندا نييه."

نهوه بېر وړاكانى باشتړين نووسه رى فارسيه كه په يونده به بنه رتې رتبه زه كه وه و ناشكرايه كه به شتويه كي ته واو شي كړدنه وه له سر باوه پړه كانيان نه كراوه و نهوش بوته هوى كړدى هه نديك هه له له رپى هه ولدان بو پيدانى ره گه زى محمدى ته واو به عه لى نيلاهي. نهوه ي ماوه بو تبينيكرد تيره ي كه لهوره، كه به زه همت ده چيته ناو نه م كتيبه وه و بويه كورته هيمايهك لهو رووه وه به سه.

تيره كه نه مړو به هيز ترين تيره ي كوردستانى باشووريه و بو ماوه ي چمندين سه ده يه له خاكه كانى نزيكى سه رسنور نيشته چين، له سر سنورى نهوپه رى كوردستان بو كرماشان. سه روكه كه يان داود خانه و پياوړى تا بلتى به دهسته لاته، كه له چه رچيتيه وه به رزوتوه بو سه ردارى و تا مانگيتك يان دوو مانگ له وه بهر له كرماشانه وه بو سنورى توركيه مشقى سه رداريه كي تا راده يهك سه ربه خوى ده كړد، وهك هه ندي دهسته لاتی له گوران دامالې و هه ندي ختلى بچووكى وهك سنجابى به ته واوې ملكه چبون.

زور بېر و بوچوونى ناويزه له باره ي بنه چى كه لهوره وه هيتراوته پيشه وه، هيچيان وهك نهوه ي (راولينسن - Rawlinson) سه رنجراكيتش نييه، كه وه چى جوله كه كانن و له لايهن نه بوخه زنه سپره وه به ديلى براون.

نهوان خو يان شهيدان، وهك يهك يان دوو تر له تيره كانى باشوور، بو دلتيابى نهوه ي كه نهوان له نزيكى شيراز و باشوورى تيرانه وه هاتوون.

⁹³ - سيملكر دنى مرسلمان لمبر نهويه كه نهو به شى له كاتى خواردنه وه ي شله معنيدا ده كووته نار خواردنه وه كه وه.

هیچ هۆیهکی دیاریکراو نییه لمو پروایه دابیت که ئەوانه جیا بن له کورد، له رهگهزی کوردی، به دنیاییهوه تیکه لێ به خۆینی لورپی، به لām نهک له بنهچهی تر جگه له رهگهزی ئەوانی له سهریان داده نریت.

زانباریهکی زۆر له بارهی تیره کموه کۆکراوه تهوه، که پتویست ناکات لیره دا درێزه ی پێبدریت. لهو باردودۆخیهوه به درێژایی رینگای بهغداد بۆ کرماشانه، سهوداگهری نیوان سههرکردهکانیان له گهڵ ئێراندا و له راستیدا له رووی ئایینهوه ههردوولا شیعهن، که لهو پر لهوانهیه زۆر ناماده تر بیت له ههموو تیرهکانی کورستان و به ههرحال زیاتر سههرخپراکێشتره، له رووی زمان و نهریت یان میژوووهوه. وهک بۆ زمانی کوردی، که میکی لیده زانریت و وهسفیده کمن بهوهی دیالێکتیکی سهقهته و له فارسی و عهرهبی پێکهاتوه، " جۆرێکه له سهگی فارسی "و" دیالێکتیکی کۆنی فارسی ریسوابوو."

هیچ شتییهک لهوانه نییه.

لهوانهیه فارسی ئەمپۆ، وهک ئەوهی ههیه جوان و بێ کهموکۆری بیت- تهواوترین زمانهکانی ئاریه- به ههمان شیوه کوردیش ناتوانیت نیشانهکانی چاخی پیشو پیشان بدات. زمانی کوردی ههیه، زمانیکی تهواوه، شیوازهکانی رێزمانیکی دهوله مهندی ههیه، رسته سازی ناشکرا و سههرهستهکی تهواو لهو هاتنه ناوهی عهرهبیهی که ههیه، له کاتی که فارسی دهوله مهند کرد، وشه کۆنهکانی ئاریی رهسهنی فرێدایه ده رهوه که له وه پیش به کار دههیترا.

ریزه نهبهکی شان به شانی یهکی ژمارهیهک له دیالکتهکانی کوردستان ههیه، که جیاوازن له گۆکردن و شیوه دا به بری ئەوهی به کردهوه بن به زمانیکی جیاواز، ئیمه بینیمان یهکی له ناو ئەوانه دا نهزمی شیوازی که پیشان ده دات، که سیستمیکی رێزمانی تهواو پێکهاتوه، له گهڵ کورتهیهکی روونی بنیاتنان و گۆکردنا.

ئهوهش زمانی موکریه، که له لاهیجانی ئێراندا قسهی پنده کریت، باشووری گۆلی ورمی و ساوچ بولاخ- سابلآخ، که شارۆچکهیهکی بچووکی ناو چیاکانه و پایتهختی تیره ی موکریه.

ئیره شوینی ئەوه نییه گهشتیک بکهین به لیکۆلینهوهکانی هاو شیوهی رهگی کورد له گهڵ "زهندئا ئیستا"، ئەوهنده بهسه بلێن که موکریانی لهوێ ده ژین که زهردهشت دهستیکردوه به فێرکردن و لهوانه شه شوینی بنه رهتی ئەو بوویت و ناخاوتنی زمانه که تارادهیهک نزیکه له شیوهی

ئەدەبى كوردى

كۆنەنە، ھەندى بانگەشەى باشيان ھەيە كە پارتىزەرانى يەككى لە باشتىن نمونەكانى زمانى نارى رەسەنن.

لىكۆلىنەو لە زمانى كوردى بەگشتى بەلگەيە لەسەر ئەو زمانىكى پاكە كە دووچارى داخوړانى شىو و تىكدانى گۆكردن بوو، كە دەريازبون لى مەحالە و جىگىر نىيە لەلەين ھەبوونى ئەدەبى بەكارھىنراو بەگشتى.

لە روانگەى بەرژەوھەندى لىكۆلەرەو، زۆر جىي داخە كە كورد ئەدەبىياتىكى زۆر كەمى ھەيە، لە راستىدا، بەگشتى ھەستناكرىت كە ھىچيان نەبىت، بەو شىوھەي پىشتى باسكراو، بەھەرچال، برىكى زۆر لە كارى نووسىن ھەيە.

نەتەوھى كورد وەك دىتە بەرچاو بەو شىوھە ناديار و كىوى نىيە، لە داينىكردنى پياوانى پاىەبەرز لە دەولەت و سوپاى توركىدا كەم توانا بوو. لەوانەيە خەلكىكى كەم ئەو بزانىت كە سەلاحەدين ناودارىكى كوردە، يان كە ئىدرىسى وەزىرى سولتان سەلىم لەھەمان رەگەز بوو.

بەلام ئەوھى پەيوەندە بە رۆلىان لە كاروبارى سەريازىدا، ئارەزوئى خۆرستى رەگەزەكە ئەو گيانى سەرورەيەى پىداوە كە لە ھەر بوارىكدا وەك سەركرەدە ھەولتى بۆ داو و توركىاش لەنتوان جەنەرالە بەجەرگەكانىدا ژمارەيەك لە كوردانى باكوورى تىدايە.

بايەزىد، شارىكى سەرسنوورى توركىايە لە ئاسيادا، لە داوئىنى چياى ئاراراتدايە، لەم سەردەمەى ئەمرودا شارىكى كوردە و لەسەردەمى زووتردا لە 1591دا پياوئىكى كورد لەویدا نىشتەجىبوو، كە ناودارى سەردەمى خۆى بوو، ئەويش ئەحمەدى خانىي ھەكارى، كە مزگەوتىكى بىناكرد، ژمارەيەك كارى فەلسەفى و ئاينى و شىعرى بە زمانى داىك نووسىو و قوتابخانەيەكى گەرەشى بەرپۆدەدەرد كە كوردەكان تىيدا قوتابى بوون و زمانى تايەبەتى خويان بابەتى سەرەكى بوو بۆ فەربوون.

يەككى لە يەكەم كىتبەكانى برىتيە لە زاغوازىكى بچووك لە وشەگەلىكى ەمرەبى و لەشىوھى شىعردا نووسراو، وەك خۆى وتوئەتى، بۆ فەربوونى "كورمانجى" واتە مناللى كورد كاتى قورئان تەواو دەكات، ئىدى كە بەباشى تىيگەيشتن، خوئندەنەو و نووسىنىش فەردەبن. "قەبارەكەى بچووكە و بە يادەوھەريەك دەستپىدەكات.

"ئەگەر رەيزمان و وانەكانى كە تۆ نەتوانى شىيانبەكەيتەو، ناو و ناوبانگ بۆ تۆ بوونى نىيە."

هۆنراوی کوردی

تیکسته که به هۆشیاریه وه له برێکی جیاوازا نووسراوه، ناوی نهوهی نووسیویهتی لهسهر ههر برگهیهک بهیانده کریت و که مهحاله له وهرگێڕاندا لاسایی بکریتهوه:-

به "رجل" و "المراه"ی عمرهب، نيمه دهلین مر و ژن.
"الاب" باب و "الام" دا، "الاخ" پێیدهئێین برا.
"الابن" نيمه دهلین کورد، "ابنه" کچ و "عم" مام.
"العمة" مهته، "عمامه" شاش، "الحده" پیره دا.
"الاجاره" کره، "تعهد" کلرو، "الفقدان" زیان و درۆ "الکذبة".
"البيع" فروتن، "اعطا" دان و "شراء" کرین،
"الرقبه" مل، یان نهستر، "القلب" دلّه و شاهينه "الجدلان".

بهو شێوازه بری دوو ههزار وشهیان به مندالان خوێندوو و لهگهڵ زهینی نایابی ئاریدا، نهم شێوه پهروهردهیه (یهکێ له ناودارترین له سهراوسهری رۆژههلاتدا) کهم خۆکاره و "توتی ئاسا" دیته بهرچارو.

له نهجمه دی خانییه وه ئاور له شهرنامه دهدهینه وه، ناودارترین میژوی کوردهکان، که شهره فهدین بهگی ههکاری بتلیس نووسیویتی و کتیبیکی دهگهمن و به پهروشه وه کۆششی تیداکراوه لهو بهرگه دا و کۆبییهکی له موزهخانهی بریتانیدایه. نهوه بهناویانگترین کارهکانی نهدهبی کوردهکانه، له راستیدا چونکه به زمانی کورد نهنووسراوه بۆیه بییهشی دهکات له شوینی نهدهبی کوردی. سلیمانی له میانهای ژیا نیکی کورتی دووسه دهیدا، ژمارهیهکی زۆر له شاعیرانی وه بهرهمه مهنناوه، که هاوبهشیان له نهدهبی شیعری کوردستاندا کردوو، بهجۆریکی گشتی به کوردی نووسراوه و ههندی لهوانهش تا نهمرۆ بهرگه قهواره گهورهکانیان نووسیوه.

ناودارترینیان نالی بوو، که دانهری زوورییهی شێوازه جیاوازهکانی شیعرهکانه، که دیوانیکی تهواوی تهواوکردوو، یان وهک پێیدهئێین "کۆمهلهی کارهکان".

بابهتی شاعیری سلیمانی نزیکه ی وهک تهواوی شیعرهکانی هاوشاریهکانه، خۆشهویستی، لاپهه لهوا ی لاپهه خهیاڵبازی و یاریکردنه به وشهکان، بهتهواوی لهسهر شێوازی فارسیه، که کورد ههمیشه رێ بهوه دهوات نهو کاریگهریه بکهوێته سهر شیعرا، کاتێ له یهکێ له شێوهکانی بهکارهاتو لهلای فارسه وه بیته. بهههرحال، شاعیرانی کوردی سلیمانی وابهستهی نووسینی ههندی شیعری کوردی سهر و سهمههرن که ناسکی خۆمالی تیداوه. بۆ وهرگێڕانی نهوه جوانی

بەرهەتەكەى وندەكات، تەلىسمەكەى زياتر پشتبەستە بە زمان و رۆلى دەرىنەكانەو وەك لە
 بىرەكە. شىعرەكانى خۆشەويستى زياتر وابەستەى لىكچوواندە، كە بە بەكارهينانى ھەموو چەمكە
 خواستراوەكانى كە ھونەرى ھۆنراوەى فارسى رىي پىندەدات و كەمىكى دى، چىژى كوردى لە
 ئەدەبىياتدا بەجۆرىك نرىكە كە بەبى ناگا چۆتە ناو فارسىمەو. ھىشتا، من لىرەدا تەنبا باسى
 شاعىرانى سلىمانى دەكەم. لەدەرەو، لەناو دەشت و لەسەر لاپالى چىكان يەكئ گوىى لە ھەزاران
 ئاواز دەبىت، سادە و جوانە، چونكە كوردەكان نەژادىكن بەشپۆھەكى سروشتى لەگەل تەواوى
 تواناكانى شاعىرانەدا بەواتاى زمان ناشنايە و زۆر دەگمەنە، يەكئ ببىنىت كە بىرەوهرى (ناتوانابىت
 لەلایەن بەكارهينانى ياداشتەكان و ھونەرى نووسىن و بارىكى قورس لەلایەن ھزرىكى زۆرەو)
 ئەمبارىك لە ئاوازە مىلىيە كۆنەكان نىيە.

خەمەى ياوهرم لە چركەساتە نارامەكاندا زۆر خولىاى وتنى گۆزانىەكى سەبرى موكرى كۆن بوو، كە
 شەركەرەكە ژنەكەى جىندىلەت تا بچىت بۆ شەرى دوژمنايەتى خىلەكى:-

"من دەمەويت بە چىكاندا پرۆم بۆ دور، ھاوسەر،

بلى، ئايا پرۆم، يان بىنمەو، ھاوسەر؟"

ئەگەر پرۆى، خوا ناگادارىت بكات لە رىدا،

منىش دەروانە ئەو رىيەى پىاتىتەرىت، تا دەگەرىتەو،

من لەویدا لەبەر ھەتاودا دەوەستم تا بەرگەكانت سى دەدرەوشىتەو،

تا تۆ پىش دىدەنبارەكان دەكەويت كە سەفەردەكەن بەرەو شەو.

"چىم لەم ھاوسەرەمدا خۆشەووت، گەر بگرىم يان واوھىلات بۆ بكەم؟

يان پشت لە مال و كىلگە بكەم و ھاتوھاوارى منالانە بكەم.

مەسىحى، تورك و فارس نووزەنووز و ترس و لەرزە،

وەرە، ماچمكە و بە پەلە پرۆ، پىاوى ئازا و موكرى، ئاى ئازىزم."

سەدەھا زياتر لەم جۆرە گۆزانىە ھەيە، ھەندى لەبارەى خۆشەويستىمەو و ئەوانى دى لەبارەى
 مێژووە گالتەجارىەكانەوھەيە، وەك ئەفنىنى كوردەكان و يادەوهرىەك، ھەر كە دەستپىكرد، ھەرگىز
 كۆتايى نايەت.

لەبارەى شىعرى نووسراووە برىكى زۆر لە سەندا ھەيە كە بە دىالىكتى كۆنى گۆزانى نووسراو،
 لەلایەن ئەو كوردانەو كە لە دىوانى سەندا فىرىبون و ئەم بەيتانەى لای خواوەرە لە بەرگىكى

دهستنوس وەرگێراوه که بریتیه له هەندێ شاعیری شاعیرە زۆر ناودارەکانی سنه، هه‌ورامان و سلێمانی، زووربەشی لەده‌ووربەری سالی 1750دا نووسراوه.

له شیعەرەکانی زەینەلەعابدینی پلنگانی:-

کازیوێ بەهار

"من تەماشای دڵۆبە مروارێهەکانی شەوغم دەکەم

بە لقه‌که‌وه راگیراوه و له لق و گه‌لای نوێوه."

خونچه و نه‌وشه‌یه‌کان پێشانیده‌دا برینی سالی نوێ نزیکه،

فرمیسکه‌کان له تەمووژ دیتەخواری- خودی خۆی ناهێکی سارده.

"غونچه و گوڵه‌کان به‌دهم بولبوله‌وه پێده‌که‌ن."

هه‌رچەند نه‌وانه بێ باڵن، به‌لام له‌باوه‌شی باخچه‌ی ره‌نگ په‌ریویدا ده‌ژین."

له‌ده‌ره‌وه‌ی چیمه‌ن، نیرگس له جیی کۆنه برین ده‌چیت،

له‌سه‌ر خاکی زستان- تا ئیستاش به‌سه‌رنه‌چوه."

له شیخ ئەحمەدی تەختیه‌وه، لەده‌ووربەری 1770:-

وه‌ره له‌گه‌ل من گه‌نجینه‌ی ئیستای جه‌نگه‌ل ببینه،

زیو گۆراوه به‌ زیر و دره‌ختیش له غه‌م و په‌ژاره‌دا بووه به‌ که‌مان.

گه‌نجینه و من، ئیمه هه‌ردوو لاواز و فه‌رامۆشکراوین.

بۆ نه‌و ده‌ورانه‌ی دیته‌وه و من له په‌ژاره‌دا هاوپی پایزم."

"پایز ده‌روات و

تۆفانه‌کانی زستان جه‌نگه‌ل جێدێلێ ناچه‌سیته‌وه.

گریانی به‌کۆل، لوره‌ی با، گۆرانی بۆ مه‌رگی جه‌نگه‌لی پایز ده‌چرێ،

دره‌خته نا‌لتونیه‌کان گریانی به‌کۆلی گه‌لا زیرینه‌کان به‌ناو هه‌ناسه‌ی ساردی چیاکاندا ده‌بارنێ.

هه‌ندیک له‌وان ئیستا ته‌واوی به‌رگه‌کانییان به‌ خوینی خۆیان ره‌نگینه و زوو

هه‌ر یه‌که‌یان ده‌بێ بویرانه راوه‌ستێ، نازا و ته‌واو وه‌ک بێستون.⁹⁴

"لقه‌کانی ده‌رکه‌وتوو، ماوه‌یه‌کی دوور نییه، سه‌د هه‌زار ره‌نگی گرتۆته‌ باوه‌ش،

⁹⁴ به‌ردیکی ناوداره له کوردستانی باشووری.

ئیدی ئەو دوژمنایەتیە گەرمە، راوکردن بە چەكەکانیان، لەترسا سەرما پێگەشت.

ئینجا هەموویانی گرت نامادەنەبوون، با هات و هەڵیکرد و

گوریسە گەڵای درەختی دوور فێدەدا، شکۆ و سەرمەزبان سەرنگۆنە.

گەلاکانیان پارچەپارچە بوو، رەنگی سەوزیان لێ دامالرا

تا شکۆی داچۆراویان دوور بڕێت و بەواتای لەدەستدانی ئاستەکانیان.

لەکوێ پەرسەگا جوانەکانی پایز راوەستاوە، لەوێ بێ هیوا جێماوە.

هاودەمیکی ماتی غەمەکان لەگەڵ جلویەریگیکی دپاو و شپدا.

گۆرانیه‌کی کۆنی موکری:-

جوتی پاوانە سێ تایی لە دامەنیا دەلمەرزێ

□□

نای نامینە بەرکە بەم لاوہ..

ئەوانە وەك دەبینرێت بەستەیه‌کی بێغەر و پرۆپوچ نییە، بەهۆی هەژاری وەرگیرانە ئینگلیزیەكەو هەها دەرەكەوێت، ئەگینان دەقە بنەرەتیەكە زۆر شیرینە و تا ئەوێرێ ئەو پێشاندەدا كە ئەو نەتەوێە بەتالێ نییە، وەك چۆن لە هونەری میلیدا ناسراوە، لە هەموو شێعریان هەر بیرێك لەپشت ژبانی كۆی و شەری چاوەرواننەكراو و كوشتندا پێشاندەدات. ئەزادەكەیان لەم رۆژگاردەدا شێوازێکی شاخاوی و كێویە و زۆر لە تیرەكان بە تەواوی شیاوی نەفرەتكرنە، كە دەستەلاتیان بەسەردا هەبوو بۆ نازاردان و رەشەكوژی، ئەوێە، كە بەتەواوی بێبەشن لە سەردەمی چەرخێ نوێی ئەوروپا. لەگەڵ ئەوێە، ئەگەر دادوەری بەركەمالێ بێت، ئێمە دەبێ بۆ بەراوردكردن، كوردستان بۆئێە هاوشانی ئەوروپای شەش سەد ساڵ لەوێبەرەو و دواي ئەو ئیدی تەنیا هەندێ خاڵی كەم دەرەكەوێت بەشێوێەكی یەكلاكەرەوێە، كە لە دیدی بێ بەزەییەتی، لە یاخیتی و درندەییەتیەوێە، ئەم میللەتە یەك باوەری نیمچە دەستوری تا رادەیه‌ك شیاوی پشەبەستەنە لە دژی پەلە رەشەكانی سەدەي ناوەراست لە خاكێكدا، كە ئایین لە خزمەتی ژياندا بێت و رابەری بەرجەستەیی بێت. نە لەم رۆژگاردەدا كورد بە نالەبار دەرەكەوێت لەبەرورددا لەگەڵ ئەوروپایی، ئەگەر لەسەر نمونەییەتی بەرز و پەپەرەي دادوەری بكریت، كە لەوانەییە مەژۆ بەتەنیا فرمانی

95 وەك نوسەر خۆی لە داوێنی ئەو دێرە هۆزراوەیدا دەلێت ئەوانە بەستەیه‌کی بێغەر و پرۆپوچ نێ، بەلام بەهۆی هەژاری وەرگیرانی ئینگلیزیەكەو نەتەواوە گەیی بەرزێ هونەری بەستەكە بیاڕێژرێت. بۆیە منیش نەتوانی ئەم هەلات و پەلەتە وەرگیرم و دەقی گۆرانیه‌ كۆنەكەشم دەستەكەوت تا لێرەدا داڵینێم ... داواي لێبووردن دەكەم. -وەرگیر.

كه سایه تی كورد

به سهردا بدرت، له گهډ ره چاوكردنی سروشتی بهرزی هه ریه كه، یان وهك زۆر جار وه هایه، ناماده نه بوونیان. تاوانی چاوشۆری له ناو ههزار كورد- دا كه مته، به گۆتره هه لێبۆیره، له گهډ هه مان ژماره له نهوورپیه كانی كه به هه مان شیوه رهفتارده كهن.

به ههرحال كه سایه تی كورده كان یه كێكه له كێشه تهواوه كانی كه نووسهر بهرهنگاری ده بیته، چونكه سروشتی خێلاهی تی زۆر جیاوازه له وهی یهك كورته بۆ هه موو نه تهوه كه به كه مو كورتی بكهیت.

له باكوردا، بارودۆخه كه تا رادهیه كی زۆر وایكردوه كه كورد كێویه، چه تهیه. له ناو تیره كانی هه سه نانو، سپیكانلو، ههیده رانلو، ناده مانلو و زیركانلو، كه له سهر چیاكانی نه رمینیا و ناوچه كانی سهر سنووری توركیدا نیشه جێن، كه سایه تیه كه به ره هه می ژیانی دژواری رێگریه تا نهو په پری. له گهډ خێله كانی سهر سنووره كه، كه هه می شه ژیانی دوو پرووی ژیاون، له لایه ن سروشتی فێل و ته له كه ی هه له هاتن له تو په یی ولاته كانی كه سنووره كانیان وێرانده كریته، مرۆفه كه گومانلێكراو ده بیته، دله راوكتی و بێ وێدان ده بیته. چیاكانیشیان ههروه ها نه زهوی كشتوكاڵی تێدایه، نه شار و شارۆچكه ی بازرگانی. بۆیه ده گه رینه وه بۆ ته سپ و ته فنگ و وهك سروشتیه، به چه شنی نه خشه ی پتو یستی ژیان و كۆنترۆلی نه خشه، كه به خێرا یی ده بیته خویه كی ناپاكانه. له باره ی نازایه تییانه وه كه می گومان ههیه، له گهډ نه وهی نه وه من زیاتر دا یده نیم به نازایه تی " بویری" یه تا نازایه تی نارام و هیمنی دژی گرمانی جێگیر. نه وه به ههرحال، دیاردهیه كی زووریه ی خه لكانی شاخاوی و شهركه رانی پارتیزانه كانه.

گیانی ده ره به گایه تی راسته قینه له نه ژاده كهدا به هێزه. تایه ته به چیاكان و بۆ خێله كه ی خۆی، شانازی زۆر به وه وه ده كات كه كورده، باكووریه كان به وتهیه كی سه رۆكه كه ی چهك هه لده گریته، هه رگیز ناپرسیته تا هۆكه ی بزانیته. Fraser- فره میزه ی گه شتیار له سه ره تای سه ده ی نۆزده دا ده لیت: "هاوشپوهی له نیوانی نه م كوردانه ی كه هه ن و خێله چیا نشینه سكۆتله ندیه كاندا زۆر به هێزه، كه چه ند سه ده یه ك له وه پێش نه بووه.

شهركردنی كورد وه كو چیا نشینه كۆنه كانه، هه می شه له بهر گریدایه و چاو بۆ دوژمن ده گێریت و كه سایه تیه كه كه له لایه ن نه م بارودۆخه وه په یدا بووه، هاو جوت له گهډ ژیانی كێوی و ولاتی سامنا كدا له وهی كه كوردی باكووری تیتیدا ده ژی، چوه بۆ دروست كردنی نه م كه سایه تیه كه بریتیه له گومان و نازایه تی و به ناگایه كی به تین و توانای بهرزی تیبینی كرده وه.

له بهرچا و گرتنی تاییه تمه ندیه کانی تاوانکاری نیژادیک یان چینیک، نو مهرجانه ی که له وه دا ههیه هه میسه ده بیت ره چاوکرت، ههروه ها وه ک بری فیروون له وه ی نیمه ده کړی ناوی بنین دانان به بوونی که سانی تر دا.

خو به خت کردن، جگه له وه ی دایک بۆ مندال، که غه ریزیه، نو مه جوړتکی ته واو دروستکراوه و که سیک ده خاته کی شه ی گه وروه و به ناسانی ونده بۆ له لایم نه وانه ی که سه رکه وتونین له راگرتنی نمونه کی بهر یان باوه پیک له بهرده میاندا. نیستا نیسلام نمونه یی ناوا دابینناکات. مه سیحی نمونه ی بهرزی ههیه بۆ نم جوړایه تیه، که پیوسته بنه چه ی هه موو شارستانیه کی راسته قینه بیت و ته نانه ت هیشتا نه وه ش به شیوه کی شیاو گوځاو نییه بۆ له بیرکردنی نو مه له گه ل تیپه پوونی کاتدا.

کورد ته نانه ت فرمانه سه خته کانی نیسلامیان له بهرده مدا نه بووه و بۆیه به تاقیکردنه وه ی سه خت ده توانیت بهم ته ځامه بگات، که چو ن ده بیت ژیا نی خو ی بژی نه گه ر نو ههیه و نه وه ش، وه ک له ناو هه موو کومه لگایه کی در دا خو به رسته ی کی ته واوه و له وکاته وه که مرو ژ بیر ی له شت کردو ته وه به لام خو ی، نی ژره دهر فته نیه بۆ له دایک بوونی نو سیفاتانه، که نیمه بۆ دهر خستنی مرو ژ ده ځینه روو. له سه رو نه وه شه وه، ده توانی بلیت، له گه ل نو وه ی هچ و پوچه، که رو چوون و گه رانه وه بۆ دوا وه بارود خو ده ولته نیسلامیه کان به گشتی ده گه رپته وه سه ر نو سانسوړکردنه له هیما ی ناییندا، چونکه هه موو چاکسازیه کی گشتی ده بیت به نه ما بۆ دانان به بوونی نه وانی دیدا.

نینجا نه گه ر نیمه له که سایه تی کوردا هه ر جوړایه تیه که ده رپته ناو هاوپوله باشه کانی جوړایه تی له نیوان رو ژئاوا به کاغاندا بدو زینه وه، ده بیت به رپته پال بۆ سروشتیک که نو ناره زو وه ههیه، له توانیدا ده بیت په ره یی بیدات به درپژایی نو هیلانه بۆ خترو بیتری کوتایی کومه لگا. نیمه ش نو مه ده بینین.

باوه رداریتی جینگیر، ناسینه وه ی وشه ی تاییه ت، سوژتکی ده ست و دل فراوانانه بۆ خزمه نریکه کان،⁹⁶ چاره سه رتکی پیاوانه (له نیوان کوردانی باشوور و ناوه راستدا) بۆ ژنه که ی زیاتره له چاو

⁹⁶ نو مه له وانه نییه بۆ خو نیمه ی نه وروپایی رویدات وه ک هه ر شتیک به لام ناییت له سروشتی هه موودا بیت، وه ک خو شه میستی دایک، له وانه یه، به لام نو مه شتیک نانا سیه له رو ژه ه لاند، که نریکترین خزم ههروه ها واته گه وره ترین دوژمن.

کەسایەتی کورد

ئەوێ لەنیوان نەژادەکانی موسلمانێ تردا دەبینرێت، هەست و سۆزی ئەدەبی و تیگەیشتنی واتای شیعری، ئامادەییە خۆی بکاتە قوربانی بۆ تیرەکەیی خۆی و شانازی بە ولات و نەژادی خۆیەوه دەکات. لەگەڵ ئەوێ کە هەوا خۆشە، کورد خۆی بەرز دەکاتەوه و دەلێت، بەپێی دیالیکتیکەکی خۆی "ئەز کورمانجەم" یان "من کوردم".

ئینجا نەگەر یەکێ بتوانێ بە سەختی لەگەڵ وەسفی عێرفانی هاوڕایی، کە لەلایەن گەشتیارێکی فەرەنسییەوه بەشیوەیەکی کورت دەلێت: "کوردهکان قۆز و بەهێز و هوشیار و زۆر جوانن و نەگەر شارستانی هێڵەکانی بۆ ئەوان هەبوایە، ئەوان لە دراوسێ تورکەکان و فارسەکان پێشتر دەبوون."⁹⁷ هێشتا مەژۆ دەتوانیت ئەوان بە باشتر ببینیت بەگوێرەی ئەو نەژادە زۆرەیی کە ئێستا لەبەر خۆی "شارستانی" شانازی بەخۆیانەوه دەکەن.

خووبەکی خراپیان هەیە، کوتوپر هەلنەچن- بەهۆی ژیاڵی ناخۆش و دژوارە- لەگەڵ هەموویاندا، لەناو باشووریەکاندا، حەزبان لە گالتهوگەپە. ئەوان هەمیشە ئامادەن تا سەرگۆزەشتە لەسەر تاییبە ئەندێتی خۆیان بگێرنەوه.

جاریک خانیکێ هەمکی لە ئۆرامەرەوه (لە هەکاری) بوو، کە میش پێوەیداوو، شۆینەکی خوراند، دواي پێنج دەقیقە هێشتا تورپە و دیسانەوه خوراندیەوه. جاریکی تر دەستیپێکردەوه و ئەویش دەمانچەکی لەبەر پشتێنەکی هەلکێشا و جوتنی بە باوکی میشەکان دا و تەقەیی لە پەنجەیی خۆی کرد و پەڕانی.

دوو کورد گفتوگۆیان لەسەر شۆینی ئەستێرە سیریوس- کاکێشان کردوو (کە کۆتایی گەرمترین کەش نیشان دەدات) لەوانەییە لەگەردووندا جێگیربێت. بەبێ هیچ زمانیکێ ئابرووبەر لەسەر شۆینە کە رێناکەون، لە رێگا دەوێستن و پەلاماری یەکدی دەدەن و یەکیکیان لەوێ بە مردوویی جێماوه.

ئاواییە، زۆر بە کورتی کەسایەتی کورد. لە باشووردا هەمان پێناسە بە باشی هەڵدەگرێت، تەنیا تورپەیی کێوتی باکووری لێنێ، کەمێ بە ئارامترن و گیانی نوکتهبازی هەیە لە هەر کاریکدا کە دەیکەن.

⁹⁷ هێنری بێنەر، Au Kurdistan لا پەر، 110.

ژنی کورد

بینگومان نەزانیەکی مەتریسیداری تیرە شاخاویەکان لەویدا ھەیە. ئایا چەند لەوانە تەنانتە تەمەنی خۆیان دەزانن چەندە؟ یان بزانی چی لە دەرەوێ کوردستان ھەیە؟ ئەو بەپێی ئەو ھەلە تەواو بەخێرایی فێردەبێ و فێربوونی کورد وەک تێرنەخواردنە بۆ زانست، وەک جەردەیی بۆ تالانی. توانای زمانزانی سەرنجراکێشە و ھەر وەک ھێمای بۆ کراوە غەریزە ئێدەبی خۆرسکە.

لەنیوان دانیشتوانی باشووردا، کە دانیشتوانێکی زۆر جێگیربوون، جۆریکی زۆر باش گەشەیی سەندوو، زۆریەکی کراوە بە سەرباز، بەگشتی لە تیرەکانی کەلھور و باجەلان و جافدا ھەلیان بۆ رەخسارە بۆ دەرخستنی توانای کاری میکانیکی لەگەڵ مافی بەکارھێنانی نەوت، کە لەنزیک قەسری شیرینەو دەستپێکەردوو. لەوێ ئەو کەسانە خراونەتە کارەو لەسەر بیرەکان و فرۆشگای نامیرەکان و ئەو توانایەیان پێشانداوە کاتێ کۆمپانیاکە کارەکی گۆزرایەو بۆ بیرە نەوتەکانی نیستا لە باشووری رۆژئاوای ئێران، ژمارەیک لە کوردەکانی قەسری شیرینیان بردوو بۆ ئەوێ و ھێشتا وەک بەشیکی وریاو شارەزای ئیشکەرانی ئەوێن و ھەندیکیان بڕیکی گەورە توانا و شارەزاییان لە کاری تەکنیکی و میکانیکیدا بەدەستھێناوە. ئەو جۆرە جێگیر و لەسرخۆن، بە دڵ کاردەکەن، لەگەڵ خواستیکی زۆر بۆ کۆکردنەوێ ھەموو شتیکی پەییوەند بە ئەندازایاریەو.

کورد لە باکوڕەو بۆ باشوور یەک ژنی ھەیە و خێزان بە دەگمەن لە سێ یان چوار تێدەپەرێت. ھاوسەر سەربەستییەکی بەرچاوی ھەیە و ژنی کورد چینیکی باش لە ژنانی بێ بەزەیی و نازان، کە شایستە رێژن لە چۆنیەتی ئەوێ لە ناخی خۆیاندا ھەن، وەک جوانی لەش و لار کە زۆریان ناسکەن. شۆرەسوارێکی بۆیەن و دەتوانن مامەڵە لەگەڵ تەفەنگ بکەن و لەناو تیرە شەرخاوەکاندا ژنیش خۆیان پەییوەندی بە مشتومڕەو دەکەن.

میلینجەن - Millingen، گەشتیارێک لەناو کوردەکاندا، داستانێکی سەرسوڕھێنەر دەگێرێتەو کە چۆن ژنانی کورد خۆیان لەناو گروپە جیاواژەکاندا دەسازێنن بۆ تێکشکاندن و رووتکردنەوێ رێبواوی نەگەت.¹

لە مائەو ئەوان چاودێری ھەموو شت دەکەن و کاتێ ئەوان بەتایبەتی لەناو خێلە نیشەنیەکاندا، ناچارە کاروبارە دژوارە دەستیەکان بکات، وەک ھێنان و ھەلگرانی ئاو، ئەوان بە شێوەیەکی تەواو

98 Millingen, Wild Life among the Koords, p. 244.

و به گیان و دلنکی پمروشهوه نیشوکاری خیزان و ران و میځه‌له‌کانی ریځ‌خستوه، به توندی رووبه‌پرووی سه‌ختی ده‌بنه‌وه، به‌لام وه‌ک رووداو‌نکی بڼی نرخ له ژياندا، که له‌وه ده‌چیت چیت‌ی زوری لسی ببینن.

زوربه‌ی کات هاوسه‌ره‌که به ناماده‌نه‌بوونی پیاوه‌ک‌ی له‌ناو گونده‌که‌دا، له‌گه‌ل نووسه‌ری هم‌بابه‌ته دانیش‌توه و گفتوگ‌وی له‌گه‌ل کردوه، هه‌رگیز هیچ له‌و شووره‌یه هه‌لبه‌ستراو یان ملکه‌چیه‌ی تورک یان فارسی پیشان نه‌داوه و هاویه‌شی له‌گه‌ل کردوه هه‌رچیه‌ک له‌ ماله‌که‌دا بڼی خواردن و خواردنه‌وه هه‌بویت و کات‌ی پیاوه‌که هاتوته‌وه، گرنگی پینادات له‌به‌ر ریژی میوانه‌که، تا نه‌سپه‌که داده‌مه‌زینیت، نیدی می‌رده‌ک‌ی دیته ژوره‌وه و هاویه‌شی میوانه‌که ده‌کات، من لی‌رده‌ا باس له‌وانه ده‌که‌م که وه‌ک خو‌یان ساده و ساکارن. من نه‌وه ده‌زام لای ئیمه‌ی نه‌وروپی شی‌وه‌ی هه‌لسوکوت جیا‌وازه.^[9]

له‌نه‌نجامی هم‌سروشته بڼی پم‌رده‌یه و ژيانه سه‌ربه‌سته، ده‌توانریت بوت‌ریت له‌ زمانی کورمانجیدا تاکه وشه بڼی "له‌شفرۆشی" تورکیه یان فارسیه و ته‌نیا له‌ شاره‌کاندا له‌وانه تیده‌گه‌ن. داوین‌پسی له‌ناو ولاتی کورداندا وه‌ک داب‌ران‌نکی به‌رچاو و ناسروشتی له‌ هه‌موو هۆ و نه‌ریتیک ته‌ماشاده‌کریت و سزاکه‌شی کوشتنه.

ژماره‌یه‌کی زۆر هاوسه‌رگری یه‌ک هیزی راک‌نشان‌ی دوولایه‌نه‌یه - نمونه‌ی نه‌وه‌م له‌ به‌شی په‌یوه‌ند به‌ مانه‌وه‌ی من له‌ هه‌لبه‌جده‌ا باس‌کردوه. خۆشه‌ویستی ره‌سمن له‌نیوان ژن و می‌رددا (که له‌نیوان میلله‌تانی ئیسلامدا ده‌گه‌مه‌نه)، به‌هیچ واتایه‌ک له‌نیوان تیره‌کانی که‌مه‌تر کی‌وین نه‌ناسراوه و دیارده‌یه‌کی وردتری نه‌ژادی نییه له‌چاو نه‌وه‌ی کراویه و باش تیده‌گه‌ن له‌نیوان ره‌گه‌زه‌کاندا. شایه‌ت‌ه‌ل نمونه‌ی عادیله خام^[10]، بی‌وه‌ژنه‌ک‌ی غولام شاه، خانی سنه، له‌ ژنی بنه‌ماله‌ کۆنه‌کانی هه‌کاریه، که ناو‌نشان‌ی "خان"ی وه‌رگرتوه، واته‌ نه‌وه ده‌سه‌لاته‌ی که یه‌کسانه به‌ زۆر گه‌وره‌تر له‌ پیاوانی بنه‌ماله‌ک‌ی خۆی و زۆری تر له‌ هه‌موو لایه‌کی کوردستانی ناوه‌راست و باشووری. نه‌وه له‌وانه‌یه ته‌نیا نه‌نجامی تی‌گه‌یشتنی نیوان ره‌گه‌زه‌کان بیت زیاده‌تر نزیکه تا راده‌یه‌ک له‌ بیرى ئیمه‌ی ئینگلیزه‌وه له‌چاو نه‌وه‌ی له‌نیوان نه‌ژاده رۆژه‌لاتیه‌کانی تردا و له‌هه‌مان کاتدا نه‌وه‌ش پیشانده‌ا که ئیسلام چۆن له‌سه‌ر خو‌وگری سه‌رده‌مه‌کانی کۆن کاریگه‌ری هه‌بووه.

⁹⁹ - هه‌میشه وانیه، به‌مه‌رحال، بپروانه لایارده - Layard «نمینه‌وا، به‌رگی یه‌که‌م، لاپه‌ره 153.

¹⁰⁰ - هه‌روه‌ها خانانی کرندیش، هه‌ر یه‌ک دیوه‌خان‌نکی گچ‌که‌یان هه‌یه.

نمونه‌کافی شیوهی مرۆڤ داوه‌ریکراوه، که له‌وانه‌یه ناستیکی به‌رزتر له ناستی کورد نه‌ییت. باکووریه‌کان پیاوی بالابهرز و ته‌نکن (قه‌له‌وی به‌ته‌واوی له‌ناو کوردا نییه). لوتی درێژ، باریک و زۆرجاریش قولایی، دهم بچکۆله، روخسار هیلکه‌یی و درێژکۆله. پیاوان به‌ناسایی سمیلی درێژ ده‌هیلنه‌وه و ههمیشه ریش ده‌تاشن. چاوه‌کان تیژ و در. له‌ناویاندا زۆر قژی زه‌رد و چاوی شینی گه‌ش هه‌یه و مندالی کورد له‌و جۆره له‌نیوانی ئاپۆره‌یه‌کی مندالانی ئینگلیزدا، مه‌حاله له‌وان جیا‌بکریته‌وه، له‌به‌رئهو‌ی پستی سپیه. له‌باشووردا روخسار هه‌ندێ جار که‌مێک پاتره و چێوه‌ی قورسته. له‌چل پیاوی تیره‌کافی باشوور به‌هه‌ره‌مه‌کی نۆیان بالای له‌ژێر شەش پێوه‌یه، هه‌روه‌ها له‌نیوانی هه‌ندێ تیره‌ی بالا ناوه‌ندی نۆیان پینج پێیه. هه‌نگاویان درێژ و له‌سه‌رخۆیه و توانای به‌رگه‌گرتنی چه‌رمه‌سه‌رییان به‌رزه.

ئهو‌ی ته‌نیا پیاوانی شاخ ده‌توانن بیکه‌ن نه‌مانیش بۆ خۆیانیا‌ن هه‌لگرته‌وه، به‌شانازی و رێک و ره‌وان و له‌دیدێ ئهو‌ی که‌ ماده‌کافی نه‌مپۆن، به‌نرخ بوون، ئه‌وانه ته‌نیا یه‌ک‌گرتوبن، جاریکی دی ده‌بنه‌وه به‌ نه‌ته‌وه‌یه‌کی سه‌ریازی مه‌زن، که توندوتیژ و سه‌ختی سروشت ده‌توانێ واتاداری نه‌ژاده‌کان له‌نیوانی ئه‌وانه‌ی پێکه‌وه ده‌ژین. زۆر و زۆر که‌سم له‌نیوانیا‌ندا بیه‌نیوه که وه‌ک وینه‌ی "نۆرسمان" وه‌ستاو.

قژی زه‌رد، سمیلی درێژی شوێر، چاوی شین و پستی سپی - یه‌کیکه له‌ به‌لگه باوه‌ریکراوه‌کان، ئه‌گه‌ر زانستی فیزیۆگنۆمی - سروشت و ره‌وشتی مرۆڤ - پێوه‌ریک بیت (زمانیا‌ن نابیته به‌لگه‌یه‌کی تر)، که نه‌نگلۆ - ساکسۆن و کورد یه‌کیکه و له‌هه‌مان قه‌دی دره‌ختن.

له‌جلوبه‌رگدا ههمیشه سه‌رنج‌پراکێشه‌ر بووه و له‌وه باش‌ترم پیناکریت جگه له‌وه‌ی ده‌قی ئه‌و شیوازی کوردانه‌ی سه‌د و هه‌فتا ساڵ له‌وه‌به‌ر ده‌برمه‌وه: - له‌پیشه‌وه، به‌سه‌ر ئه‌سپینکی بچووکێ لاواز و ماندو، بالا به‌رزێک سواری‌بووه، په‌یکه‌ریکی ره‌قه‌له، هه‌موو ئه‌و جلوبه‌رگه ناشیرانه‌ی پۆشیوه که زه‌وقی کورد په‌سه‌ندی‌کردوون. سه‌رومێزه‌ر ته‌واو جوانه و تارا‌ده‌یه‌ک به‌قه‌باره‌ی ئه‌سپ و سواره‌که‌یه، سه‌ری ده‌شاریته‌وه، که له‌وه ده‌چیت په‌رچوویه‌ک له‌نیوان شاهه‌کانیه‌وه به‌ په‌ستانیکی زۆر پالێپێوه‌نریت. له‌ناوه‌ندی ئه‌م هه‌موو په‌رۆ ره‌نگاو‌په‌نگانه‌دا کلاویکی شیوه قوچه‌کی له‌لبادی سپی به‌رزپۆته‌وه. ئه‌م بارتایه له‌وه ده‌چیت رێپۆزشتنی ناجیگیر بدات به‌و له‌شولاره له‌ر و لاوازه، که به‌زه‌مه‌ت به‌توانیت راگیریکات. شه‌رواتیکی زۆر فراوانی سووریاوی له‌به‌ردایه که لاکانی له‌ملاولای نه‌سپه‌که‌وه ده‌رچوو و به‌باشی له‌م به‌ره‌وه بۆ ئه‌و به‌ری چه‌مه‌که ده‌کشیت. هه‌موو ره‌نگی سوور و

جلوبه‌رگی کزردی

زەرد لە چاکەتە کە چنراوە کەمی و عەباکەیدا دەردە کەوێت و لەبەر پشتێنە کەیدا چەکیکی قەوارە سەیری تێدا یە و هەموو شتەکان کاریکی خەیاڵیە.^[11]

لە داوێنەوه هێمادە کەمین بە جلوبه‌رگی کورده‌کانی موکریی باکوور، باشووری ورمی: " شالێکی جەریری خەتخەت لە سەریان دەبەستن، سوور، سپی و شین، داوینە کەمی گێزو گولنکەمی پێتوێ، کە بەشیوێهەکی رێکوپێک لە دەوری کلاویکی سووری چنراو دەبەستریت و ریشو و گولنکەکانی بە رێکی بەردەداتەوه، روخساریکی موسولمانە و چاوی گەش و رەش، لەژێر ئەو سەرومێزەرەوه سەیر دەدرەوشیتەوه. پۆشاکێ بەری بریتیه لە جۆره کەوايه‌کی بێ قۆل و چاکەتێکی پانوپۆری تورکی گەرمی قۆلدار، کە زۆرجار دەوله‌مەندانە چنراوه، ئەویش بەپیتی پلە و پایەیی خاوەنە کەیه‌تی. لەژێریشەوه شەروائێکی لەبەردایە، کە جیاوازی نیە لە گەڵ ئەوانەیی مەمالیکەکان، کە لە کاتی سواریدا چاکێ کەواکەمی ئەشەکیته‌وه. لە دەوری کەمەری، لە جیاتی شال، کەمەریەندیکی بە ناو زونەیه‌کی زیوی زل و نا قۆلا دەبەستن، نەخش و نیگارە کەمی لەوانەیه بەپیتی خواستی خاوەنە کەمی بیت لە گەڵ گەوهەرە کەدا و تەنیا خەنجەرێکی کوردی پێدا ناکەن، بەلکو جوتی دەمانچەیی دەسکداری مسی زەرد یان زیوی باشی پێدا دەکەن. هەروەها لیژەدا، کەلەشاخی باروت و سەندوقی فیشەک و ئەو جۆره شتانەیی پیاوێ کەرت و لەسەر هەموو ئەوانەشەوه جۆره عەبايه‌ک دەکات بەسەریدا، کە لە توکی و شترە و سپی یان رەش، یان خەتخەتی سپی، قاوێیی و رەش، لەسەر سنگی دەبەستریت و وینەییەکی ناجیگیری هەیه لە پشتەوه.^[12]

ئەو پۆشاکانەیی لیژەدا پێناسە دەکەرت هەرگیز نەگۆراوه، جگە لەوەی دەمانچە گەورەکان لەوانەیه گۆراپیت بە دەمانچەیی تۆلی و فیشە کدانی ش کراوێ سەر شان و چوار یان هەندێ جار تەنانەت پێنج ریز فیشە کدانه، یەک بەسەر ئەوی تردا، دەوری جەستەیی سوارە کەمی داوه. لە باشووری سلێمانی و جاف، "J. C. Rich" ریچ " ئەم پێناسەییە لای خوارەوهی داوه: "پۆشاکە کەمی شیوی هیندی سورمەیی چنراوی پر گۆلی ئالتونی، شالێکی کەشمیری جوانی هەیه، کە ریشووی ئالتونی بۆ کراوه، لەسەر سەری بەشیوێهەکی لایەلا دەبەستیت، بەرگی سەرەوهی پالتۆ، یان عەبايه‌ک لە قوماشی رەنگ قاوێیی سوورباو لە گەڵ قوڵە ئالتونیەکاندا، یان دوگمە و تەرەقەکانی سەری.

¹⁰¹ لایارد - Layard، نەینەوا، بەرگی یەکم، لایەرە 206-7 (پێناسەیی هەکاری)، 1848.

¹⁰² فرمیز، گەشتیک لە کوردستاندا، لایەرە، 86، سالی 1835.

" پیاوانی جاف جۆره کهوایهک دهپۆشن و پشتیتیک لهناوهراستیدا لهسه‌ری ده‌به‌ستن، له‌گه‌ڵ خراپترین پیلاودا، که پیتکان به‌خوێشی داده‌پۆشیت و کلایکی شیوه‌ قوچه‌کی کردۆته‌ سه‌ر.¹⁰³"

بهن‌ده‌ر - Binder که‌ گه‌شتیارکی هه‌رچه‌رخه‌، وه‌سف‌ی پۆشاک‌ی هه‌کاری باکوور ده‌کات، ده‌لێت:-
 "کلایکی قوچه‌کی سه‌پی به‌ده‌وریدا جامه‌دانیه‌کی گه‌وره‌ ده‌به‌ستن، شه‌رواله‌کانیان به‌نه‌ندازه‌یه‌ک پانه‌." که‌ له‌ توکی بزنی سوور دروستکراوه‌ و زۆرجار وێنه‌ی تێدا نه‌خشکراوه‌، که‌وایه‌کی که‌مه‌ن که‌مه‌ر ته‌سک ده‌پۆشن و زۆر جار درییۆته‌وه‌ بۆ لای پاژنه‌کانی و له‌سه‌ر که‌مه‌ریدا به‌ پشتینی قوماش یان قایش به‌ستراوه‌، زۆرجاریش به‌سه‌ر نه‌وه‌دا پالتۆیه‌ک ده‌پۆشن که‌ له‌ درییی که‌واکه‌ تیناپه‌ریت و له‌ توکی بزنی چنراوه‌ و به‌ شیوه‌ی گه‌وره‌ رازینه‌راوه‌ته‌وه‌. پیلاوه‌کانیشیان له‌ پیسته‌ و ره‌نگی سووره‌، پاژنه‌یه‌کی به‌هێزی لێ درراوه‌.¹⁰⁴"

لای کورده‌کانی موکری و ره‌واندۆز هه‌ندێ شت گۆراوه‌، له‌وانه‌ له‌جیاتی کلای سه‌پی بووه‌ به‌ سه‌وز و له‌ قوماش دروستکراوه‌ و زۆر به‌رز نییه‌، به‌لام له‌گه‌ڵ یه‌ک دوگمه‌ی ره‌قی سه‌خت و نوساوه‌ به‌ خالێکی به‌رزدا. میزه‌ره‌که‌یان بچووک‌تره‌ و به‌شیوه‌یه‌ک پیچراوه‌ته‌وه‌ که‌ هه‌ردوو لای روخساری داپۆشیوه‌. "قابا"یه‌کی فارسی ده‌پۆشن، که‌ بریتیه‌ له‌ کراسیکی ده‌لێی بێ قۆل و ناگاته‌ لای نه‌ژنۆکان و زۆر جار به‌سه‌ر نه‌وه‌دا "سه‌رداری" یان که‌وایه‌کی توێ توێکراو له‌به‌رده‌که‌ن، که‌ له‌ قه‌دیفه‌یه‌کی ره‌نگی کال دروستکراوه‌.

هه‌روه‌ها که‌سیک که‌ ده‌چیت بۆ باشوور جلوه‌رگ زیاتر له‌وه‌ ده‌چیت که‌ عه‌ره‌ب له‌به‌ریدايه‌. جلوه‌رگی ئیشه‌که‌رانی باکوور، که‌ پیاو زووریکی کات له‌ کراسی فه‌قیانه‌داردا بوون، که‌ گۆراوه‌ به‌ که‌وایه‌کی درێژ و ده‌گاته‌ قوله‌پێ، به‌سه‌ر کراسیکی سپیدا، قۆله‌کانیشی وه‌کو قۆله‌کانی پۆشاک‌ی سه‌ره‌ک قه‌شه‌کان له‌ زه‌وی ده‌دات. "سه‌لته‌" یان چاکه‌تی زوافه‌ ده‌پۆشن، که‌ به‌ناسایی له‌ قوماشیکی ره‌نگ ناسک دروستکراوه‌ و به‌ زیر رازینه‌راوه‌ته‌وه‌ و به‌پێی تیره‌که‌ میزه‌ری جیاواز ده‌به‌ستریته‌، به‌ ناسایی به‌ گوێره‌ی کلایه‌وه‌ له‌ قوماشی لۆکه‌یه‌ و چنراوه‌.

له‌وه‌ش زیاتر بۆ نه‌م جلوه‌رگه‌ هه‌موو خێله‌کانی باشوور یه‌له‌کێکی کوردانه‌ ده‌پۆشن، که‌ بێ قۆله‌ و نزیکه‌ی نیو گری نه‌ستووه‌.

¹⁰³ ریج، مانه‌وه‌ له‌ کوردستاندا، به‌رگی یه‌که‌م، لایه‌ره‌، 77 و 181، سالی 1820.

¹⁰⁴ بیه‌ن‌ده‌ر، له‌ کوردستاندا، لایه‌ره‌، 109 - 10، سالی 1887.

جلوبەرگى ژنانە سادە و ساكارە. لە باكوور، كراسىكى هاودامانى رەنگى و ناوەلكراسىكى تەواو كە لە داوینەو سۆرمەییە. ھەرۆھا سەرۆپیتچىكى گەورەش دەبەست.

بەگوێرەى ناوەرەست و باشوورى كوردستانەو، جلوبەرگ زیاتر ئالۆزترە. ژنانى موكرى و سنە ناودارن بەوێ لە ژنانى تیرەكانى تر مێزەرى گەورەتر دەبەست، بریكى گەورە لە دەسزۆكەى ھەری رەنگاوپرەنگ پێكەو تێكەل دەكەن. گوارە، بازە، پۆیلانەيك لە پارەى ئالتون بە دەورى ناوچەوانیاندا دەكەن، ئەو ھەمووى ھاویشە لەگەل جلوبەرگەكانیان. لەناو موكریدا ژنان زۆرجار "سەردارى" دەپۆشن، ئەگەر ئەوێش نەبێت، "چارۆكەيك" كە جۆرىكە لە قوماشىكى ئەستور دەدرێت بە شان و ملدا. حىجاب بەتەواوى لای كوردەكان نەناسراو و ژنان ھەرگیز رووى خۆیان ناشارنەو.

ئەو جلوبەرگانەى لەلایەن ژنانى سلێمانیەو لەبەردەكرێت، لە ھەمان كاتدا سروشتى كوردیە، كەچى لەژێر كاریگەرى شیوازی ەمرەبیديە.

جلوبەرگى ژێرەو بریتىە لە ژێر كراسىكى كورت و ناوەلكراسىكى پانوپۆ، كە بەشى سەرەوێ لە مەلەلیكى لۆكەى سپییە و داوینەكەشى لە قوماشى خەتەتە. بەسەر ئەویدا كراسىكى هاودامانە لەگەل فەقیانەيكەى لۆكەى سپى و لەلای ملەو كراوێە. ھەرۆھا بەسەر ئەوێشدا "كەوا"یە ھاویشوێ پالتویەكى درێژە ھەرۆھا دەگاتە سەر پێكان- بى دوگمە، لە پێشەو لە یەكناوەن، لە قوماشىكى ئەستورترە، قۆلەكانى كەمى تەسكە، بەلام تلیشىكى بەرووى ناووەدا تێدا یە چەند پەنجەيك لە مەچەكەو.

كلأوى سەر بریتىە لە "فێست"ك كە كەمێك رازێنراو تەو، كە دەستزۆكەيكەى رەنگین لە پشتهو دەدرێت بەسەریدا و زۆرجار دەھێنرێتەو بۆ ژێر گەردن. سركەيكەى رەش لە دەورى دەبەستریت، كە لە "شامار" دەچێت. ئیدی سەرپۆشێك دەدات بە سەریدا، پۆشاگێكى ناسك و شكۆدارە، بەتایبەتى كاتى بالابەرزیك دەپۆشیت، وەك زووریى ژنانى سلێمانى.

كوردەكانیش ھەرچۆنێك بێت بەتال نین لە ئەفسانەى پرۆپوچ و فۆلكلۆر كە پێشبینیكراو لەناو ئەو جۆرە میللەتەدا.

وەكو فارسەكان كە ئیسلام ئەفسانە پرۆپوچەكانى كۆنى لى دوورنەخستۆتەو، ھێشتا باوەریان بە پەرى ھەبە و ھەرۆھا بە جنۆكەى ەمرەبەكان كە شوێنێكى گەورەیان داگیركردوو لە نەخشەى جیھانى ژێرەویدا، پەرى و شەخس ھێشتا ناستى خۆیان پاراستوو. ھەرۆھا پیر و پیرۆز، بەردەوام

بنچینهی ئەوانە پێچراوەتەو لە نادیاریدا و کە باوە دەبێت لە شوێنە تاییبەت و گۆرستانەکاندا هەبن، شونیتیک کە پێشنیهادی جادوگەری لەویدا سەریهەڵداوە، وەک ئەوەی ناو نێران کە پاشماوەی سالانیتیک زۆر پێش ئیسلامە.

شەخسەکان گروپینکی سەیرە لە بوونەوەرە شۆربووەکانی سروشت، لەناو ئەوانەدا هەموو شەهیدانی ئیسلام و زۆر لە کوردەکان لەبەرگەری لە تیرەکەیی خۆیاندا شەهیدبوون و ئەوانیش وەک ئەوانەیی لە ژياندان، تیرەیهکی کۆچەری پێکدەهێنن، یارمەتی کوردەکان دەدەن لە گەیشتن بە نامانجەکانیان. لە راستیدا، ئەوانە لەبەر تیشکیکی زۆر هاوشیوەدا دادەنێن بە پیر و لەوانەیە لەو شوێنانەیی ئەوانی لێوەستاوە بپارێتەو- زۆر جار درەختی گەورە لەم لاو لای گەردەکاندا هەیە.

پەری کە وەک وشە تاییبەتەکەیی ئییمە و بیری پەریسان- لە بنچەدا هەمان بوونیکە کە فۆلکلۆری خۆمان بۆمان دەگێڕێتەو، هەرچەندە داستانەکەیی ئییمە لە باکووری ئاریاییەکانەو هاتووە، کەواتە پەریەکانی ئییمەش هەمان میللیە گچکەکەییە وەک پەریەکە.

بە گۆڕەیی جنۆکەو، عەرەبی نەگبەت دروستیکردووە، وەک محەمەد، کە لەوانەییە لە نەریتەو وەرێگرتبێت، ئەو دەناسینیت بە، "بوونەوەرێکە لە ناگر، بەلام بە چەشنی مەرۆقەکان، وابەستە بە خۆراک بۆ بوون و وەک مەرۆقەکان، هەندێ گەغوو و هەندێ بەباشی لێی رزگار بوو و هەموو گەغوویەک وەک شەیتانەکان نین." [11]

بەلام بە گۆڕەیی شەیتانەکانەو، ئەوان هەن، وەک ئەوەی کردیان لە رۆژانی زەردەشتدا، بەلام کورد، چونکە ژيانیتیک زۆر دژوار و سەخت دەژی، لەو دەچیت کەمی بیر لەوانە بکاتەو.

¹⁰⁵ لە کتێبینکی گچکەو لەبارەی بناماکانی تیمان، شەراز، 1902.

پاشکۆ

تیره‌گانی کورد

تیره سه‌ره‌کيه‌کان له‌سه‌ر سنووری تورکيا و ئيران. له 1-9 کوردی کورمانج- کوردمانجی، کورده‌کان، له‌کاتی‌کدا ئه‌وانی دی ته‌نیا "کورد" بۆ ره‌سه‌نایه‌تی خۆیان به‌کارده‌هێنن. ئه‌وانه‌ی ناوی به‌که‌م به‌کارده‌هێنن "کورمانج" له‌ پاک‌ترین خۆینی کوردن.

• چه‌یده‌رانلو

تیره ژێرله‌که‌کان: زیلانلو، چه‌سه‌نانلو، ئاده‌مانلو، سپیکانلو، جیرالو، زیرکانلو، شادی، میلان، مامه‌نلو.

شوینی ژيانيان: بانه‌کانی ئهرمینییا و به‌ره‌وژوو بۆ سنووری ئیران.

• شه‌کاک- شوکاک

شوینی ژيانيان: سنووری ئیران، نزیک سه‌لماس.

• هه‌کاری

تیره ژێرله‌که‌کان: ئۆرامهر، شه‌مسدینیان، جه‌لو، هه‌رکی، زێباری، روژه‌کی (تیره‌یه‌کی کۆنه که میره‌کانی بتلیسی لیوه هاتوه)، شه‌رناکلی، خیزان، به‌رزان، گیردی، به‌هیدینان (که بنه‌ماله به‌هێزه نایینه‌کان و شێخه‌کانی لیوه هاتوه)، میزووری، بوهتان، چه‌سه‌ن که‌یفان، ناوچه‌ی، جه‌لالی، ره‌وان و زۆر خێلی به‌چووکت.

شوینی ژيانيان: بتلیس، دۆلی زابی گه‌وره، تیاری، نامیدی، جزیره‌ی ئیبن عومه‌ر.

• موکری

شوینی ژيانيان: سه‌وج بولاخ- سابلاخ و ناوچه‌ی ده‌وروهر، تا سنووری تورکيا.

• پشده‌ر

تیره ژێرله‌که‌کان: نوره‌دینی و ئه‌وانی دی...

شوینی ژيانيان: سه‌رو دۆلی رووباری زابی خواروو.

• بلبس

شوینی ژيانيان: چپای قه‌ندیل له‌ناو کوردستانی ناوه‌ندا.

● رەۋاندوز

شۈيىنى ژيانيان: رەۋاندوز.

● شۋان

باشۋورى زابى خوارو، باكوورى رۆژھەلاتى كەركوك.

● بابان

شۈيىنى ژيانيان: سلىمانى.

● بانە

شۈيىنى ژيانيان: بانە.

● مەريوان

شۈيىنى ژيانيان: مەريوان.

● جاف

تيرە ژىرلەقەكان: پۈشتەمالە، ئامالە، جافى سەرتەك، تىلان، مىكايەللى، ئاغاسوورى، چەنگانى، رۆخزايى، تەرخانى، باشاكى، كىلالى، شاترى، ھارونى، نەورۆللى، كۆكۆيى، زەرداوى، يەزدان، بەخشى، شىيخ ئىسماعىلى، سادانى، باداخى، موسايى و تىلەكۆ.

شۈيىنى ژيانيان: لە قزىل رەباتەۋە بەدرىژايى كەنارى رووبارى سيروان تا دوورى شارەزۈور و پىنجۈيىن.

● ھەمەۋەند

شۈيىنى ژيانيان: قەرەداغ نزيك سلىمانى.

● شەرەفبەيانى

شۈيىنى ژيانيان: ھۆرىن، لەسەر باشۋورى رووبارى سيروان، لە خاكى ئىراندا.

● باجەلان

تيرە ژىرلەقەكان: جومور، شىراۋەند، حاجىلەر، چەرباۋەند، دەندەۋەند و قازانلو.

شۈيىنى ژيانيان: يەكسەر باشۋورى شەرەفبەيانى.

● ئۆرام، يان ھۆرام- ھەورامى

تيرە ژىرلەقەكان: ھۆرامى عەلى شاھ، ھۆرامى سولتان جەعفەر.

شۈيىنى ژيانيان: چىاي ھەورامان.

● سالىھىي

شوتنى ژيانيان: كفى، ناوچەى سالتەى.

• گۆران

تېرە ژىرلەقەكان: غەوارە، بازيانى، نەرژى، قەلخانى، بويانى، كالتە زەنجىرى، قادرى مير وەيسى، تايىشاي و خىتلە بچووكەكانى تر.

شوتنى ژيانيان: بەشى رۆژئاواى پارىژگاي كرماشان.

• كەلپور

تېرە ژىرلەقەكان: شوان، كۆچىمى، چەرزىرەمى، ئەلەند، خاليدى، شيانى، سياسيا، كازم خانى، خامان، كاله جوبى، هارونشادى، بەيداخبەگى، كەرگاه، مەنسورى، قەرمىزيارى و ئەوانى دى.

شوتنى ژيانيان: پارىژگاي كرماشان

• سىنجاپى

شوتنى ژيانيان: نزيك سنوورى توركياء، لە پارىژگاي كرماشاندا.

BIBLIOGRAPHY

The undermentioned are the principal works which have

Been used for purposes of reference and comparison:—

The Bible.

A Literary History of Persia^ Prof. Browne, M.A., M.B., F.B.A.
Unwin, 1906.

A Year among the Persians^ Prof. Browne, M.A., M.B., F.B.A.
Murray.

Bustan us Staha, Haji Zainu'l 'Abidin Shirwani.

Hagaiqu't Taraig, Haji Mirza Ma'sum Shirazi, Naibu's Sadr.
Teheran, 1314 a.h.

Treaties between Persia and Turkey^ Aitchison.

Ghayyath ul Lugha. Bombay.

Dictionary of Islam, Hughes. Allen, 1895.

Athar-i-Ajain, Fursat Shirazi. Bombay, 1314 A.H.

Persia, Past and Present, Prof. T. Williams Jackson. MacMillan, 1906.

Nineveh and its Remains, Layard. Murray, 1850.

DabistanuH Mazahib, A.H. 1267.

The Qur'an.

Commentary on the Quran, Wherry. Paul Trench Trubner, 1896.
Sale's Quran.

Persia, Lord Curzon.

Assyria, Ragozin. Unwin, 1898.

Parthia, Rawlinson. Unwin, 1893.

Armenia, H. F. B. Lynch. Longmans, 1901.

Travels in Koordistan, Fraser. Bentley, 1835.

Residence in Koordistan, Rich. Duncan, 1836. .

Armenia, Koordistan, etc., Kinneir. Murray, 1818.

Wild Life among the Koords, Millingen. Hurst & Blackett, 1870.

Au Kurdistan en Mesopohvnie^ Binder. Paris, 1887.

Travels in Persia^ etc.^ Wagner. Hurst & Blackett, 1856.

Annenians, Koords, and Turks, Creagh. Tinsley, 1887.

Histor)' of Persia, Malcolm (Persian translation).

Assyrian Life and History, Ilarkness. R. T. Sec.

ئىندىكس

- ئاتەرگە تىس، پەرستى، 46، 49، 50، 52.
- ئارارات، چيا، 96، 381.
- ئارامى، 65، 136.
- ئازەرىيجان، سەرەك قەشەنشىنى، تېبىنى، 129، 138.
- ئەشتۆرىت، يان ئەشتارۆت، ئەشتار. 49، 50، 60، 121.
- ئاشورنازىپال، 112، 122.
- ئاشور، 41، 46، 49، 51، 151، 122، 119، 61.
- ئاشورىيەكان يان كلدانەكان، پروانە كلدان، 151
- ئالتون كۆپرې، "پردە ئالتونىيەكە"، 351، 341، 334، 129، 126.
- ئامادىيە - ئامىدى، 367، 396.
- ئەبگارىوس، مەلىكى ئۆدىسا، 61، 63، 62.
- ئەحمەد تەختى، شىخ، شىعەرەكانى، 384.
- ئەحمەد پاش چاوش، ولاخدار - قاترچى، 386، 375، 333، 332، 329، 257، 219.
- ئەحمەد پاشا، شۆپشەكەي دژى تورەكان، 194.
- ئەحمەد خانى، كارە ئەدەبىيەكانى، تېبىنىيەكان، 381.
- ئەحمەد كولتوان، 226.
- ئەحمەد، شىخ، كرا بە قايمەقامى چەمچەمال، 302
- ئەدىابىن، مېژوو، دىدى سەرەك قەشەنشىنى كلدانى، 117، 124، 119.
- ئەربىل، 62، 123، 118.
- ئەربىلا يان ئەربىل، مېژوو، واتاي ناوەكە، سنوورشاندى دژ بە پىرۆزى، 119، 117، 50.
- ئەردەشىر بابكان، پاشاى ئىران، 354، 125، 106.
- ئەردەلان، پارىژگاي، مېژوو، خانەكانى، 370، 368، 235، 230، 224، 171.
- ئارسەيس، دامەزىنەرى ئىمپراتورىيە پىرشا، 124
- ئەرمىنىيا - ئەرمەنىستان يان ئوراتو، سەرەك قەشەنشىنى، تېبىنى، 366، 134، 124، 113، 83، 51.
- يەزدايگەرد، 158، 154، 153.
- ئەزمى، چياكانى، 193، 256.

ئەسەر ھەدۈن، 113، 123.
 ئەستەنبۇل، 17
 ئەسفەندئاباد، 370
 عاسىيە خان، 299، 320، 321.
 ئەفشىن، چارەنۈسى، 358.
 ئەلتاي، چياكان، 163.
 ئەلقوش، پەتريارک نىشىن لە، 169.
 ئەلموۋتەسەم، خەلىفە، 161، 355.
 ئەلمەنمۇن، 160، 357.
 ئەلمتەۋەكىل، خەلىفە، چەوسانەۋەكەي بۇ جۈلەكەكان و مەسىھىيەكان، كوشتار، 162، 358.
 ئەلموۋتەسەم يىللا. خەلىفە، 355.
 ئەلواسىق، خەلىفە، 161، 357.
 ئەمانزىل خان، 370
 ئەمىرىكانى سىكت، 151
 ئەمىن ئەفەندى، دەرکەۋىتى، مېژۋو، كەسايەتى، سزا، 244 - 256
 ئەنتوان، بازىرگان، 271، 282 - 285
 ئەنتى - تۇروس يان ھەكارى، 51، 362
 ئەھواز، ژىرچەپۆكەي كەلدىن لە، تېبىنى، 171
 ئېلى، سەرۆك قەشەي جەزىرەي ئېيىن عومەر، 169
 ئورفە، ئىدىسا، 49، 53، 59..
 ئوسمان، ئەمىر قەرە، 362، 367
 ئىبراھىم پاشا، 41، 57، 194
 ئىيىن ئەسەر، 99
 ئىدىرىسى، 382
 ئىزىدى، 92، 114، 116
 ئىسماعىل پاشا، 194
 ئىلام، 123، 155

نىمام دۆر، 355
 ئىندىيا، سەرەك قەشەنشىن، 161
 ئىدىيىسا، 49، 62
 "بىلىت" يان غەشتار، پەرستىنى، 49، 50، 60، 121
 باب، 47
 باۋەمەردە، 323، 325
 بابە يادگار، 377-379
 بابەك، رىنمايى، بەخاچكراۋ، 357، 358
 بابل، 76، 99، 112، 125، 136، 153، 165، 353
 باجى رەيخان، خانوۋەكەي، 272
 بازىيان، دەشت، بوار، دۆل، واتاي وشەكە، تىيىنى، 174، 180-184، 324
 بالىخ، سەرەك قەشەنشىنى، 161
 بانە، 194، 197، 374
 بەھروم گور، 375
 بايەزىد، 117، 188، 353، 367
 بەدرخان بەگ، شۆرش لەژىر، 167-169، 366
 بەسرە، سەرەك قەشەنشىنى، تىيىنى، 161
 بەعل، يان بىل يان مولوك؟، سونگود، يان داگۆن، 38، 50، 122، 153
 بەعلەبەك، 38، 116
 بەغداد، ھىلى ئاسن، 347
 بەكر، ئەبو، 63
 بەيروت، 35، 40
 براون، قەشە، كارە مۇدەدەريەكانى لەناۋ كلدانەكاندا، تىيىنى، 170
 بسفۆر، 19
 بلباس، تىرە، 334، 339، 397
 بوخت يىشو، رىخەرى كۆلىجى سەربازى شاپوور، دوورخرايەو، 162
 بوستانول سىياحە، تىيىنى، تىيىنى، 106، 361
 بوھتان سو، 93

بياره، حەج بۆ، 258، 310

بتليس، هيتري ميره كان، 366-368، 397

بيرسا، 355

بەرخ، جەژنى، 377

بيريجى، 46

بيتر كورما، سەرەك قەشەنشینی، تيبینی، 161

بيستون، چيای، 227

بندەر، هيتري، كوردستان، دەرختەنەكان لە، 394

پارسيەكان، 117

پاسپورت، 23، 32، 71، 97، 137، 280....

پەرلەمان، 23-25، 39

پەرى، 395

پشتەمالە، لق، 228، 229

پشدر، 193، 334، 397

پير، 395، 396

پيترا، 17-21

پيره مه گرون، شاخ، 178، 333

پيتشا، 46، 47، 123-126

پيرۆز، خانووەكەى، 269

پيرۆزه، 210، 241

پيتنجوين، 202. 223، 205، 229

تارتارى، سەرۆك قەشە، 163

تارشيش، 104

تاھير بەگ، 221، 223، 231-234...

تەبەرستان، سەرۆك قەشەنشين، 161

تەختى سولەيمان، 369

تەل کينف، 169

تەۋمان، مەلىك، 123
 تەيمورى لەنگ، 367، 365، 165
 ترابلس، 313
 تراجان، 125، 99، 62
 تىكرىت، 354
 توركەكان، 12، 21، 24، 57...
 توركومان، 109، 122، 132...
 توركيا، 27، 31...
 تۇروس، شاخ، 365، 362، 51
 جاف، تيرە، 398، 222، 187
 جاكسن، پروفېسۇر، 369
 جامانە، 182
 جەبەل ھەمرىن، 352
 جەزىرە، يان جەزىرەى ئىبن عومەر، 94
 جەنگىز خان، 162
 جەۋان مىر خان، 187
 جىگەرە، كوردى، 66
 جىنۆكە، 396، 395، 173
 جۋانپۇ، 373، 370، 308، 282، 273، 255، 229
 جۋندى شاپور، 162، 155
 جۋلامەرگ، 170
 جۋلەكە، 152، 135، 113، 103...
 جۋمىعە، 330
 چارمەلىك، 57
 چارۆكە، 395
 چەمچەمال، 330
 حاجى فەتاح، 314
 حاجى والى، 88، 80، 79

حەبیب بەدریە، 15، 213، 271، 281، 291، 307

حەسەن خان، 372

حەسەن کەیف، 92

حەسەن، کاتبی تایەر بەگ، 241

حەسەنئاباد، 370

حەلەب، مێژوو، پیشەسازی قوماشی لۆکە، 40، 41

حەلوان، 227، 326

حەمە، 255

حەمە بەگ، 185

حەمە عەلی، 276

حەیف، 36

حسین عەسکەری، 358

حومس، 38، 40

حیتییه کان، 49 - 52

خاپور، رووبار، 113

خانەقین، 217، 218، 234، 239، 266

خانم، عادیلە، 224، 232، 237

خەرپوت، 96، 366

خورساباد، 103

خوسراوا، 65

خولمور، 220 پ

خیام، عومەر، 128، 375

دار ول سەیدە، 169

دارەشومانە، 193

داریوش، 124

دالاهو، شاخ، 378

دارنس، ئەبوونە، 170

داود خان، 380

دورا، يان دۆره، 355
 دهريندى بازيان، 12، 289، 324 - 326
 دهرسيم، 362، 366، 368
 دهرگه زتين، 325
 دهرويتش، 127 - 130، 141
 ده ماوه ند، 296، 371
 ده يله م، سهرهك قه شه نشين، 161 پ
 ديجله، 49، 73
 دياريه كر، 42، 66 - 75
 ديمه شق، 38، 40، 142، 158، 257
 راگوزين، پروفيسور، 363
 ره ياق، 35
 رهزا، شتيخ، 146
 ره سول حاجى، 142، 144، 148، 150
 ره سول نه حمده، 268، 269
 ره شوبا، 274
 ره شيد، ولاخدار، 110، 144، 148، 150
 ره واندوز، 365، 398
 رۆسته م، پالئوانى فارس، 371
 رۆلينسن، پارسييا، 365
 رۆمان، كاسؤليك، 32، 166
 رۆنكوس، تۆماس، 168
 ريچ، 325، 326
 زاب، رووبار، 112، 117، 119، 120
 زازا، تيره، 26، 86، 368
 زاگرؤس، شاخ، 108، 119، 130، 176، 363
 زه يلان، 117
 زهرده، 378

زهردهشت، 115، 120، 125، 153-159، 217، 256، 369

زه‌نۆ ئاسووریان، 155

زهین ول عابدین، 106

زهینه‌فۆن، 365

زوید بن سودا، 106

زاسان، 73، 76، 125، 153، 227، 325، 354، 370

زامه‌پا، 161، 356

سه‌باح حه‌سه‌ن، 63

سه‌رداری، 243، 380

سه‌گرمه، 184

سه‌عید، شیخ، 196

سه‌عیرت، ره‌شه‌کوژی کلدان، 168

سه‌خالین، 32

سه‌قز، 223، 305، 370

سه‌لاحه‌دین، 41، 370، 382

سه‌لته، 94

سه‌لماس، 170

سه‌لیم، خواجه، 317، 335

سه‌مه‌رقه‌ند، 352

سه‌مه‌اریب، 112، 123، 364

سه‌رداری، 394

سه‌وج بولات، 260، 397

سه‌وج بلاق، 369

سه‌ید نوری، 342

سه‌یس، پرۆفیسۆر، 51

سلیمان پاشای به‌غدا، 194

سنه، 375،

سنجایی، تیره، 380، 399

سىنجاڭ، 99، 117
 سورچىنە، دەشت، 191، 193
 سوسە، 63
 سونى، 273، 283
 سوئىس، كەنال، 42
 سىراجىق، مەدىر، 216
 سەرت، 65
 سىروان، رووبار، 190، 398
 سىستان، سەزۆك قەشەنشەن
 شاھ غەبەس، 131، 369
 شەيخ ئادى، پىرى ئىزىدىيان، 115
 شارەزور، 217، 251
 شارى بازار، 226
 شارى زۆر، 227
 شەرەف نامە، 362 پ
 شەرەف ودىن بەگ، 383
 شەرەفبەيانى، تىرە، 190، 398
 شەفىق ئەفەندى، 144، 173، 180
 شەلمانسەر، يەكەم، 112 - پ
 شەلمانسەرى دووھ، 364
 شەيتان بەيزى، 111
 شوان، كورد، 174
 شەرىف بەگ، 367
 شەيخ - ول - ئىسلام، 26...
 شىراز، 21-23، 128، 131...
 شىز، 369
 شىيە، 24، 26، 38...

عهبا، يان پالتو، 74، 111
 عهبدولعه ميد، سولتان، 25، 26، 196-202
 عهبدولره حمان پاشا، باباني سليتماني، 365
 عهبدولعه زيز، سولتان، مردنه كه ي، 196
 عهبدولقادر، 227
 عهبدوللا پاشا، 194
 عهبدوللا نيين سه باح، 379
 عهده بيه، سه رهك قه شه نشين، تيبيني، 161
 عهدهق، خواردنموه، 256، 288، 327، 337
 عهشتار، 49، 50، 60، 121
 عدلي بين محمدهد، 358
 عدلي شاه، فرمانبره واي قه لاي همورامان، 15
 عدلي نه بو تاليب يان قاسمول نه رزاق، 219، 358
 عدلي نه فهندي، 246
 عدلي نيلاهي، په رستني، 377، 378
 عهده ب، 257
 عوبيدولله، شتيخ، هيرشه كه ي بو سه ر نيران، 170
 عوسمان پاشا، 167، 215
 عومهر، ولاخدار، 341، 346، 349
 عيزهت پاشا، 196، 202
 غه زهر، رووبار، 117
 غازان خان، 164
 غه فور ناغا، 210، 312
 غهواره، 399
 غولام حسين، 128، 137، 143، 211
 غولام شاه خان، 224، 372، 391
 فارقاتيش، 364
 فتهح عدلي شاه، 224، 369، 372

فەخروول مەرلەك، 373
 فوڤرات، 53، 49
 فیتز جەرالد، 375
 فیتست، 30، 21، 18
 فان، وان، گۆل، 366، 362
 قاجار، تیرە، 371، 224
 قادر، شیتخ، 202، 200، 196
 قابا، یان جلویەرگی کورت، 394
 قەرەچوالان، 193
 قەرەكۆرم، 163
 قەسری شیرین، 390، 370، 366، 227
 قەلاچوالان، 193
 قەندیل، شاخ، 397، 333
 قەوقاز، 34
 قزل رەبات، 397، 373، 229، 223
 قورشان، 35، 105، 114، 139، 146، 147، 158، 159، 216، 328، 377، 387
 قۆریە، 344
 کازمییه، 359
 کاشو، تیرە، 364
 کاشگەر، سەرۆك قەشەنشین، 161
 کۆکرەین، دوکتۆر، 170
 کالا، 122
 کانتریری، سەرۆکی قەشەکان، پەيامەکانی لە ئورومییه، 170، 122
 کاندولا، تیرە، 371
 کاهو، نرخەکی، 204، 150، 79
 کەرایت، تیرە، 163
 کەرخیەمیش، 52، 51، 49، 46، 41

كەركوك، 132، 130، 122، 119، 109، 86، 15 - 142، 137-173، 150 - 175
 ، 188، 225، 183 - 344، 336، 323، 202، 194.
 كەلەك، 53، 79، 80، 85 - 96، 99-101، 341، 347، 359
 كەلھوپ، تیرە، 308، 368، 375، 380، 399.
 كەنيسە، 75، 76
 كەوسەر، 113
 كراسوس، ماركوئىلوسىيوس، 46، 49
 كرماشان، 138، 180، 223، 295، 306
 كلدان، 151
 كلدان، مژدەدەران، 153، 155، 161-167، 170
 كلوزىئەل، ئەبوونە، 170
 كوچك، سەلىمان پاشا، 326
 كوفە، 160، 360
 كوك، تۆماس، 21، 32
 كۆى سىنجاڭ، 109، 110، 188، 333، 341
 كۆىنىجوك، 41
 كىچ، 221
 گەلەتە، 17-19
 گۆدارزە، 124
 گۆران، تیرە، 230، 373-375
 گوردینە، يان كوردیان، 362
 گۆزان، رووبار، 113
 گولچىن، كەسايەتە كەى، 298، 299، 321
 گولەنپەر، 202، 226-229، 265
 لازارىس، فەرەنسەى، 170
 لاهىجان، 381
 لایارد - Layard، سىر نىچ، 103، 115-117، 152
 لوتف عەلى خان زەند، 372

لوړستان، 375
 ليکوس، 119
 ماجيد بهگ، 15، 228، 231
 مهخا، جوله که، 281
 ماده کان، 41، 117، 123، 362-365
 مار شه معون، 166
 مار ته لياس، 166
 ماسيوس، 67، 98
 مانوباز، پاشای ته د يابین، 125
 مه تي توژما، 211....
 مهرجه با، 127، 273
 مه حمود پاشا، 223، 229، 230، 244، 374
 مه حمود پاشای جاف، 221
 مه روان، عه بدوللا ټين، 120
 مه ريوان، 138، 197، 244، 370، 398
 مه زده ک، 156، 157
 مه سيحيه کان، که سایه تيان، 158
 مه عموره تول عه زيز، 61
 مه که، حاجی، 35
 مه لا نه حمد، 193
 مه نده لی، 188
 مه نسوور، 234 - 236
 مه نگوليا، 163
 مه ثمون، خه ليفه، 160، 357
 مته وه کيل، 162، 358
 محمد مه د پاشا، 229، 365
 محمد مه د حوسه ين نه سفه هانی، 380
 محمد مه د عه لی بهگ، 15، 229، 373

محمد مد علی میرزا، 228
 محمد مد مستهفا، 157
 محمد مد علی شاه، 23، 25، 139، 363
 مستهفا بهگ، 204، 312-319
 مهرداد، 124
 مووان، تیره، 220
 مورادی، تیره، 229
 موزه خانه ی بریتانی، کؤکردنه وهی کاره کانی شاعیره کانی کورد، تیبینی، 383
 موزه فهرودین شاه، 25
 موسافیرو زاهید، 116
 موسل، 42، 71-75، 79، 80، 97، 106...
 موخته سه م، خلیفه، 161، 350، 357
 موخته مه دول دهوله، 372
 موخته مید، خلیفه، 356
 موکری، تیره، 144، 368، 369، 397.
 میرزا حسن خان، 22
 میسؤیتامیا، 15، 41، 61، 90...
 میللی کورده کان، 28
 میمبیج، 46، 47
 نادر شاه، 369
 ناسره دین شاه، 372
 نالی، شیعه کانی، 383
 نامیق پاشا، 194
 نان، رنگه ی دروست کردنی، 297، 298
 نایری، خاک، 362.
 نه بی یونس، 113، 104
 نهوشیروان، 156، 256.
 نیشاپور، 129

نەمىنەوا، 41، 51، 99، 103-105
 نستۇرپانەكان، 152، 155
 نەعمان، 169
 نىكۆلەي، 66
 نىمروڧ، قەلە، 112
 ورمىيە، 170
 ھارونە رەشىد، 160، 357
 ھەركى، 389، 397
 ھەكارى، تىرە، 367، 397
 ھەلەبجە، 218
 ھەمەدان، 135، 197، 212، 305
 ھەمەندەكان، 181-188، 197...
 ھەورامان، چىا، ولايەت- پارىژگا، تىرە، 15، 180، 191، 197، 218، 284، 322، 372.
 ھەولپىر، 79، 108، 122، 330
 ھورمز، سەروڧ قەشەنىش، 161
 ھۆلاڧ خان، 126، 164، 355
 ھۆلوان، يان زەھاو، سەروڧى قەشەنىش، 370
 ھوللى، مەتران، 168، 169
 ھىراپۆلىس، 31
 يونان، نەرىتى، 21...
 يونس، پىڧەمبەر، 104



وهرگير

مينه

(محمەدئەمىن حسين عەلى)

بەرھەم و نووسين

- سەلىقەى كوردەوارى، لە بڵاوكراوەكانى سوید- كوردستان، سالى 1994
- زمانى جەستە، پەيوەندىيە گۆنەكراوەكان، سلىمانى، سالى 2004
- عەشق لە جوانكاریدا، بەرپۆمبەرىتى چاپ و بڵاوكردنەوه سلىمانى، سالى 2005
- زمانى جەستە، درۆ و ھىماكانى درۆكردن، كۆمپانىيائى ئاوينە، سلىمانى، سالى 2007.

لە بواری وەرگێراندا

- نامه ناوارمکان، نووسینی کارۆ، لە فارسیموه، سلیمانی، سالی 2006
- زمانی روخسار، نووسینی رۆبەرت وایتساید، لە ئینگلیزیموه، کۆمپانیای ناوێنە، سلیمانی، سالی 2007
- سلیمانی..ناوچەیک لە کوردستان، نووسینی مەجەر سۆن، مەلەبەندی کوردۆلۆجی، لە ئینگلیزیموه، سلیمانی، سالی 2007
- کوردی سووریا، نووسینی ھێریت مۆنتگومری، بە ھاوبەشی مینە و پێشەوا، مەلەبەندی کوردۆلۆجی، لە ئینگلیزیموه، سلیمانی، سالی 2009.
- گەشتەگە ی ریح، نووسینی کلاودیوس ریح، بەرگی دووھ، بەرپۆمبەرایەتی خانە ی وەرگێران، لە ئینگلیزیموه، سلیمانی، سالی 2012
- ولایەتی موسل، راپۆرتی کۆمەڵە ی نەتمومکان، بەرپۆمبەرایەتی خانە ی وەرگێران، لە ئینگلیزیموه، سلیمانی، سالی 2012
- زانیانی ئایینی کورد و ھوتابیە ئەندەنوسیەکانیان، نووسینی مارتن فان برۆینەسن، ناوەندی میژوو ی جەمیل رۆژیەیان، لە ئینگلیزیموه، سلیمانی، سالی 2016
- لیفیەکانی عێراق، نووسینی جۆن گیلبەرت براون، ناوەندی میژوو ی جەمیل رۆژیەیان، لە ئینگلیزیموه، سلیمانی، سالی 2016.
- گەشتیک بۆ میسۆپۆتامیا و کوردستان لە بەرگی نادیاردا، نووسینی مەجەر سۆن، لە بلاوکراوەکانی کتێبخانە ی یادگار، لە ئینگلیزیموه، سلیمانی، سالی 2018.
- رامان لە مەروفا، نووسینی رجاءالنقاش، لە عەرەبیموه، بە 26 ئەلقە لە بلاوکراوە ی مانگانە ی مەلەبەندی رۆشنبیری کورد لە لەندەن بلاوکراوەموه، سالی 1990.

TO MESOPOTAMIA AND KURDISTAN IN DISGUISE

WITH HISTORICAL NOTICES OF THE
KURDISH TRIBES AND THE CHALDEANS
OF KURDISTAN

BY
Ely Banister Soane

LONDON
1912

Translated By Meena